

خالد حوسینی

هزار روژین گهش

وهرگیران ژ ئینگلیزی

دیوان جه میل



ھزار پۇژىن گەش

ۋەزىرگىنەن ۋە ئىنگىلىزى

دەپنە جەمەت

ھزار پۇرۇش گەش

خالد جۈسەيىنى

• ئاتىلىق پەرىتوۋىكى بى ئىنگىلىزى: A thousand splendid Suns

• ۋەرگىتەن ئۇ ئىنگىلىزى: دىيان جەمىيل

• بېئىداچوۋنا زامانى: رەمەزان ئەمىدوللا

• دىزائىتا بەرگى: قەرسەت زۈبىر

• دىزائىتا ئاققۇرۇكى: دىيان جەمىيل

• بايەت: پۇمان

ل. ئىلمەيەريا كىتەپخانىلىق كىشى ل. بارىزگەشا نەۋكى زامرا سېاردىنى (D- /2232/18) ھا سالا 2018 يىلى

ھالىتىدىن

ئاتىلىق جاپىلى يىلى باراستى يە يى ۋەرگىتەن ①

پشکا یہ کی

ئۇيىن مەريەمنى پىنج سال يۈۈن دەمى بۇ يەكەم چار گوھ ل پەيىفا "بىزى" بوۈى.
 ئەمۇ چەندە ئى ل پۇزا پىنج شەمبى بوۈ. چ پىن ئەمۇت دىن شو پۇز بىت، چۈنكى
 باش بىرا وى ئەمۇت ل وى پۇزىن ئەمۇ يا ئەلارام و پۇسپە بوۈ. شەمبەت ئەمۇ شەمىن
 ئەمۇش ب تىن ل پۇزىن پىنج شەمبىان ل ئەمۇ وى دوۈبارە دىۈۈن، ئاتكو ل شەمان وى پۇزا
 چەلىلى بۇ دىتتا وى سەرەدانا وى ل كۈلەمى^۱ دىكى.
 ئۇ بۇ يۈرەندە دەمى خەمەت بابىن وى دىگەمىت، وى پەيسە دىنە وى گەپى دا دىگەن
 پىن دىگەمىشتە سەر چۈكۈن وى و دىلەلى.

ل دوۈدە دا مەريەم چۈۈ سەر كۈرسىمىكى و ب شاشى فە دەستى وى ب سىتىن قورىك و
 شەنجانىن چىنى كەمەت و شەمۈۈ ل ئەردى دان، ئەمۇ سىتە بىرەتتەمكا پۇزۇ يا دايكا وى
 "نانا" پىن بوۈ گو شەشتا ئۇيىن وى ئى دوو سال يۈۈن دەمى دايكا وى شەمەر كرى ئەمۇ سىتە
 بۇ وى مابوۈ.

نانا پىن گىرنگىمكا مەزىن دىدا پارچەپىن شەمۈۈرى پىن شىن و سىپ، وىنەپىن ب دەستى
 شەتپە كىشەن، گۈل بەمبىن و شەمەھەپىن ل سەر شەمەردانكى گو ل ئەمۇ وى شەمەپىن
 بەرەنگار بوۈنا خەمەپىن بوۈ.

پارچەپىا دوۈمەپىن ئۇ دەستى مەريەمنى كەمەت و كەمەتە سەر شەمۈۈرى دارى پىن مائ و
 شەمەست. دەمى نانا پىن دىتى شەمەردانكا وى پىرت پىرت بوۈ، دىمى وى سۇر بوۈ و ئىفا وى يا
 سەرى لەرۈى و ب شەمەدوۈ چەپىن خەم، گو يەك پىن ئاۋاز بوۈ و پىن دى تا پەمەمكى پىن باش
 بوۈ، ب شەمەچەك كىشەن فە شەمەشە مەريەمنى كىر پىن گو مەلەنكىن خەم شەمەپىت.

پىچەك مابوۈ دا نانا دىن بىت، ل وى دەمى مەريەم ئى گەمەك تىسپا زەمەكو شەزىر
 چارەمكا دى شەمەرىمەن دى چىنە دىنە گەپى دايكا وى دا و دى تۈپەپىت و وى شەمەت، ل فى

^۱ كۈلەن داخىن پىن پىن سەرۈپەر.

جاری نه‌میریدن نه‌چوو دناډ گیائی وئ دا به‌لکو نانایی همدوو زه‌ندگین وئ گرتن و
نیزیکې خوه کر و ب توره‌یی هه‌ گوئی: "تو که‌چکا بیژی یا بی ناطی، نهرئ نه‌غه پداشتن
وان نه‌خوشیئن منه یئن چه‌ندین ساهه نه‌ژ خود ل بهر دکر، هدی بیژیا بی ناطل."

ل وی دمی، ممریدم د چ تلتان نه‌نگه‌شت و نمدزانی کا راسانا په‌یفا بیژی جیه،
همروصا نه‌گه‌شت‌وو زیمکن هؤسا کو تیگه‌هیت نمدایه‌ری ل بهرامهر وئ ده‌یته کرن،
ژیهرگو د راستی دا پیل‌یفیه نه‌و کسئ بوویه نه‌گهرئ لفراندنا زارویمکا بیژی به‌یته
تاوانبارکرن نه‌ک نه‌و زاروک ب خود.

ب وی شیوازئ دایکا وئ نه‌ط ناخفتنه دگوتین، ممریدم تا راده‌یگی تیگه‌شت کو
به‌یژی تفته‌کی بیس و کریت و نه‌خوشتی په. ب ده‌تا وئ یا سده رهنکه بیژی جوهره‌کی
میشوموران بیت وه‌ک کولیی زيات‌به‌خش یئن کو همدوو گلان نانایی نه‌فرمت ل دکر و ب
گیسکا ژ خانی دکره دهرئ.

پشتی هینگی دمئ ممرن بووی، تلتان ممریدم پز بی خه‌مگین دیووی، شیوازئ
گوتنا هئ په‌یفی بوو ژ لاین دایکا وئ هه‌ پز ژ راسانا په‌یفی ب خود، ژیه‌رگو ههر گلفا دایکا
وئ نه‌ط ناهه دگوتین همدوگو دا بیژی یا تلمک دگه‌ته ناط جالین وئ.

نیدی ممریدم تیگه‌شت کا ممرسا دایکا وئ ژ هئ په‌یفی جیه، نه‌وئ زانی بیژی
که‌سه‌کا نه‌خوشتی په ل ده‌ط همدوو که‌سان. ژیه‌رگو ممریدم که‌چکا بیژی په، که‌واته نه‌و
زاروکه‌کا نه‌ شهرعی په و ماقئ بدست‌لهمینانا وان تلتان نینه یئن زاروکی د
بدست‌خوده‌ده دپهن وه‌ک حمزکرن و مال و خیزان و په‌سه‌ندگرن ژ لاین جفاکی هه.

باین وئ، جالیلی، چ جاران نه‌ط په‌یغه نه‌دگوته که‌چا خود به‌لکو وی همدوو گلان
دگوتی گولا من یا بجووک. وی که‌چا خود دکره د کوشا خود دا و جیروک و سره‌هانی یو
همدگیران وه‌ک سحیمتین وی ل سر باژیرئ "هیرات"ئ کو نه‌و باژیر بوو بی ممریدم ل
سالا 1959 ژ هاتیه سر دنیا، نه‌و باژیر لاسکا شارستانیه‌تا هارس و وه‌لاتی نفیسر و
نیگارکیش و سؤیان بوو.

باین وئ ب که‌نی هه‌ گوئی: "تو نه‌شیی خو پینگه‌ه‌کی ب هالیزی شیدا دئ بی ته ب
پشتا هوزان‌لهمکی که‌یفت."

مەريەمنى ب گومان قە گوھداريا بەيغىن داپكا خوە دگر ئ ب چ دنگان نمو وئەركى
 نەبوو د بەر وئ را باخفیت و بیژیتى ھۇسا ب خرابى بەخسى باين من نەكە.
 د راستى دا، مەريەم دگەل باين خوە قەت ھەست ب ھەندى نەدگر ئەو كچەكا بیژى
 ید. ل ھەموو رۇژىن پېنج شەمىيان بۇ مائى دەمۇمەركى پان دوو دەمۇمەران دەمى
 جەلەل ھەتە سەردانا وئ، گەلەك دپارى دگەل خوە بۇ وئ دىنپان و سەردەریەكا نەرم و
 پرى شيان و ھەزىنگەن دگەل وئ دگر، ژبەر ھەندى مەريەمنى ھەستەپەدگر ئەو ز ھەزى
 ھەموو وئ جوانى و مەردىنپى ید یا ژيان پېشكېشى وئ دگەت، ھەردىسان ھەر ژبەر ھى
 جەندى وئ گەلەك ھەز ز جەلەلى دگر.

جەلەلى سى ھەزىن و نەھ زارۇك ھەبوون و ھەموو زى زارۇكەن شەرى بوون، ئ
 مەريەمنى خۇ يەك ز وان نەدىياسى و بۇ وئ وەكو كەسەن بیانى بوون.
 جەلەل يەك بوو ز زەنگىنەن باژىرى ھېراتى و خودانى ھۆلەكا سىنەماين بوو.
 ھەرچەندە مەريەمنى چ جازان ئەو ھۆل نەدىتپوو ئ وئ دزانى سەروپەرى وئ پى چەولە،
 چوئكى جەلەلى ب درىژاھى بەخسى وئ ھۆل بۇ مەريەمنى گریوو.
 وئ دزانى كو پېشیا وئ ھۆل ز كاشپىن شىن و پىرۇنژى قەھوای ھاتپە دروستكرن و
 ھەلەك بەلەكونىن تاپپەت ھەنە ژىدەپارى بن بانەكى دارى پى جوان، دوو دەرگەھەن مەزى
 زى ز ھەردوو لاپان قە قەدەپ و بەرەف ھۆل قە دەپن كو پوستەرىن ھەپن ھەندى ل سەر
 پارچەپەن شووشەپەن روھن و تەك ھاتپە بەرچاھ گرن.
 ھەروەسا بەرى ھینگى رۇژەكى جەلەلى گوتتوبووى ل رۇژىن سى شەمىي زارۇك ناپس
 كرىمان پى بەرامبەر ل كۆزىن ھروئىن وەردگرن.

ناناپى ب دىنگەكى پەند كره كەنى دەمى وئ گوھ ل فان ناخفەتپەن جەلەلى بووى، ئ
 شپا خوە نەناخفەت ھەتە ئەو ز وئىر چووى ز نوو ب كەنى قە گوت، "زارۇكەن بیانى پى
 بەرامبەر ناپس كرىمان وەردگرن، ئ كا پېژە من مەريەم تە چ تەشت ز باين خوە وەركەتپە؟
 ب تەن گوتگوت ل دور ناپس كرىمان"

ژ بلی سینهمای، جملیلی پارچه‌بیتن نوردی ل همدروو گوندن "کاروک" و "فهره" همدروو کو نیزیکی بلزیرن هیراتی بوون. زنده‌باری سی کوزمه‌بیتن جهنغیزگان و دکانه‌کا جلویهرگان و ترومبیلکا ژ جورئ بویک رودماستلرا رهش مودئل 1956.

همروسا نمو په‌کا ژ زه‌لانی‌ن خودان دستهدلات و په‌بوخندی بوو ل بلزیرن هیراتی، چونکی نمو همدالتمکی نیزیکی یی سبروکی بلزیرفانیی و پاریزگهری هیراتی بوو. وی دنله مالا خود دا زادلیندر و شوقیز و سی خزمنکار همدروون.

نانا زی په‌کا بوو ژ خزمنکارین دنله مالا وی دا کاردرک تا وی دهمی زکی وئی مه‌زن بووی. دهمی نمط چمنده پرووی، دنگوباسی همتکبریا خیزانا جملیلی هدنا دهره‌ی بلزیرن هیراتی زی جوو، زهر هندی کسوکارین همدزینین وی گله‌ک تۆرمیوون و سوز دا خوین بهیته ریزتن ننگر ب زووترین دم نمط ناریشه نمهیته چارسمکر. همدزینین وی زی داخواز زی کر نانایی ژ مال بکته دهرئ.

بایی نانایی زی کو بهیگهرتاشمکی به‌لنگاز بوو و ل نیزیکی گوندئ "گول داسان" دزیا، دهمی گوهد ل دنگوباسی دووگیانبوونا کچا خود ژ جملیلی گوهدیووی حاشاتی ژ کچا خود کر و گهلوه‌لین خود لینگدان و سوواری باسکی بوو و جوو شیرانی، بشتی هینگن کسمی نمو نمیدیووی و چ دنگوباسی زی زی نمازانیوون.

رؤزمکی سپیدی زوو دهمی نانایی ژ دهره‌ی مالن خوارن ندایه مریشکان، گوت، "هنده‌ک جاران، نمز خوزیان راده‌یلیم و دیبۆم خوزی بایی من نمو ویرمکی هه‌بایه کبرکا خود خوشکربایه و کارمکی ب شمره‌ف کربایه و نامووسا خود پاقز کربایه. رمنگه نمط چمنده یۆ من زی گله‌ک باشر بایه."

باشی وئی مسته‌کا دی یا دانودکلکی کره د کوبه‌کی دا و ل جهی خود راوستیا و تهماشی مریعمی کر و بمرده‌وامی دا ناخفتنا خود، "نمط کاره دا یۆ ته زی باشر بیت، زهرکو دا بهیته ننگر وئی خلمی ژ ته دوور بکمت دهمی تو دزانی کا تو ب دروستاهی کی و جهوا پمیدیووید. ژ ب راستی زی نمو کسمکی تپسوک بوو، ویرمکی و دلی هندی نمبوو." همروسا جملیلی زی نمو ویرمکی نمبوو کارمکی هۆسا بکمت و ل بهر سینگن خیزان و همدزین و کسوکارین خود براروستیت و به‌رپرسیاربا کارمکی ب فی رهنگی بیخیته د ستویی خود دا، ل شوونا فین چمنن و ل پشت دهرگمه‌بیتن گرتی، وی همر زوو چارسمه‌کا

ب لہز بؤ ہتکبریا خود دیت، ل رؤڑا باش وى داخواز و نانايى گر گہلوپہلئين خود و ژوورا خزمتکاران کوم بکمت کو بمرى هينگن تپله دؤيا، باشى دستى وئ گرت و ژ مال کره دهرئ.

وئ گوت، "تو دزاني وى چ گوته همطرينئين خود داکو بمرطائين و خود بکمت؟ وى گوتبوويى کو من خورتى يا ل وى کرى و خود هلفيتيه سر کالمخى وى و داخوازا کريارا سيکسى وئ گريه، همروهکو نمط چمنده خمتايين من بوون. ته زاني نوکده؟ ناها نمطه رايانا وئ چمندى کو ل فى جيپهائى تو وئ بى."

نانايى نهو گوپى خوارن بى ددا مريشکان دانا نهردى و ب تيلين خود نهرزينکا ميريمن گرت و گوتى، "باش تماشى من بکه، ميريمن."

ميريمن نه و دل سهرئ طوه بلند کر و تماشى وئ کر.

نانايى گوت، "کچا من دلييت هم و نوکده تو فى چمندى باش بزانى. همروهکو کا چهوا هموو گلفان بهرئ دهرؤيا هيلهصايى بهرط ناراستهين باگورى هديه، ناها هؤسا هموو گلفان تبالا زهلامى زى نامازئ دکمه زنى داکو وئ گونهيار بکمت، بلا نمط چمنده باش ل ببرا ته بپت."

"ل دھ جھلیلی و همفلزینین وی نمر و دگو رهین ژمهراوی یین گیاین موگورتی
بووم، همروما تو زی، دمن هشتا تو ژدیک نمبووی زی تو یا هوسا بووی"
مهریمین پرسیار کر، "نهرن موگورت چیه؟"

ناناین بهرسف دا، "گیایمک زینبه خسه، گه لک جاران مروژ رهین وی ژ بنی
ده لک شیت و ده لک تته لایمک دی."

مهریم د دن خود دا خیمکین بوو، چونکی جھلیلی چ جاران هوسا سمرمدیری دگهل
وئ ندر کر کو نمو و دگو گیایمک زینبه خشی بیت، نه خیر نمو چ جاران نمو چنده زی
نمگوتیه وئ، ژهر هندن مهریمین هر کر بؤ وئ باشزه بهرسفا دایکا خود نمدت و خود
ل سمر فی نهرایمبونن بیدنگ بکمت.

"بهروفلزی گیاین زینبه خشی، بپنلی بوو نمو من ل جیمک دی یی باش بچینیت،
تو تیدگهی مهریم؟ بپنلی بوو هر چ نمیت ژهر ته، وی ناک و خوارن دایله من، ل
نمو دگهل خیزانا خود ریکمفت کو من و ته ژ مال بگمده دهرن."

ناناین دیارکر کو نمو ب خود زی رازی نمدبوو نهدی ل بازیری هراتی بزیت،
"تو زانی بوجی نمو رازی نمبووم؟ من نمدفیا نمو رۆژانه زیرطانتیا وی بکده و ب
چالین خود بیینم دمن نمو همفلزینین خود ل ترومیتلی سوور نکمت و ل ناک بازیری
دگنیرینیت."

همروما ناناین دیارکر کو وئ ب خود نمدفیا ل مالا باین خود یا قالا ل گوندن گول
دامان بزیت، نمو خانین بیتسرویدر یی ل سمر گرک کی تیز و نیزکی دوو کیلومستران ژ
بازیری هراتی دوور. وئ نفیا ل جیمک شمدمر و دووری مروژان بزیت داکو حیران همموو
کافان تماشای زکی وئ نمکمن و ناخفتن و گوتن کریت د دهرحملا وئ دا نمیزن پان
زی ب دلوفانیما سخته و دهرمو سمرمدیری دگهل نمکمن.

نانايى گوت، "باور بگه خوشتيا من، بۇ باينى تە گەلەك خوشار بوو گو مە ژ مان بگەتە دەرنى و نەم ژ وى دوور بگەفېن، نەم چەندە بۇ وى گەلەك يا گونجايى بوو."

موحسنى، كورن جەلېلى بىن سەزىن ژ ھەقزىنا وى يا يەكڭ خەدىجايى، بېنشىياركر نەم ل جەمكى قەمەر بژېن و نەم جەھە ژى ل دەوروپەرى گوندئ گول داسان بوو. ھەتا مەروۇ دگەھىتە ھى جەن، نەچار دېيەت رېكەكا ناسى و پەرى كەند و كور پەرھە گرى پەرىت كو رېكەكە ژ رېكا سەرھى يا دناپەرا ھېرات و گول داسانى دا قەدىيەت. ل ھەردوو لايىن ھى رېكڭ گەلەك گيايىن درىز و بىند ھەنە و ھەتا سەر چوگىن مەروۇى درىز دىن و گولن سېى و زەرن تەيسوك بېفە ھەنە.

نەم رېكە ھەتا سەرن گرى گەلەك يا خواروفېچ بوو ھەتا دگەھىتە سەرى، ژ نوو زەفەكا راست و پەرى دار چنارن بىند و زەفەكا پەمىي كو ب شېوېمەكى بوش و جەر ل وان جەن شىن بېوون.

ل سەرن ھى گرى، مەروۇ دىيەت پەروانېن ژەنگى بىن ناشىن باينى بىن گوندئ گول داسانى بىنەت. ھەروەسا ل لايى چەپ و لايى راستى ژى دېمەنى بازرې ھېراتى دگەھتە بېش جافان مەروۇى، نەم رېكە ب شېوېمەكى ستونى پەرھە رووبارمكى ئافى ب دوماھى دھات كو بىن پەروو ژ ماسېن سەلمەون، نەم رووبارە ب خە ژى ژ بئارى جيايى "سافىد كوڭ" دزا و ل دورماتدورى گوندئ گول داسان دا درىز دېوو.

ب دووراتيا ئىزىكى دووسەد دونمەن بۇ ئاراستەيى جيايى، دارستانەكا شېوہ بازەنەيى يا پەرى دار چناران ل ھەبوو، ل نېفەكا ھى دارستانى و ل بىن سېپەرا فان داران نەرد بىن ھالا بوو چ ئشت ل شىن تەبېوون.

باشى نانايى گوت، "باينى تە جەلېل چوو ئاف وئ دارستانى داکو بزانىت چ ل ھەمە، دەمى زەفرى، ھۇسا دناخفت دا بېزى نەم گەلەك گرتگىي ب پافزىا دېوار و ھەرنى رانېكەستى بىن زەندەخا خوە دەھت، ب ھى رەنگى نەمى نەم كونا مەنك و جەردان بۇ مە ئافەكر."

دەمى ژىن نانايى بازەدە سەل، نەم خواستيا گەنجەكى بوو ل گوندئ "شەندەند" و كارىن ھەروەسا پەمەغايان دكر، سەرىمەن نەم جېرۇكە ژ دايكا خوە گوھەبېوو، دەمى وئ

تەماشەى چاقىن دەيكا خۇە دىگىرىن، ئۇ ئاۋرىتىن چاقىن ۋە يىن خەمگىن بۇ ۋە دەريوۋو گو
ل ۋە دەمى دايكا ۋە گەلەك يا كەيخۇش ۋە بەختەمور بوو، رەنگە دەمى ئەو د رۇزىن
نىشانىا خۇە دا دىۋىرى، ئەو بۇ جارا يەككى بىت ۋە ھەست ب بەختەمورىن كىرىت.

دەمى ئاناين ئەف چىرۇگە بۇ مەريەمى ئەمگىراي، مەريەم جوو د كوشا ۋە دا ۋە
دەمەن دەھواتا دايكا خۇە ئەنا پىش چاقىن خۇە دەمى كراسىگى سىن دىگىرە بەر خۇە ۋە ل
سەر ھەسپەكى يا سوۋار بوۋى ۋە ب شەرمىنى شە ل بىن عىيالىگى كەسك دىگىرى. ھەردوۋو
دەستىن ۋە ئى ب خەنناين ھائىنە سۆزىگىن ۋە بىرچا ۋە ئى ب زىيچەككى زىيى ھائىنە
تەخشانىن ۋە ب توشەيان ھائىنە گىرىدان.

ھەردىسان ۋە دەمەن موزىكۇمان ئى ئەنا پىش چاقىن خۇە دەمى پوۋف دىگىرە
ئاسىرئ ئاى ۋە دەھۇل دىۋاتى ۋە زارۇكىن جەمەن ئى شەككە قەددان ۋە ل دوۋف وان دىگەر غار.
ئۇ تەخوشىبەختانە، بەرى خەتتەككى بۇ زۇفان دەھوات، ئەجەتەك جوو د لەش
ئاناين دا، ئۇ مەريەم پىش بى شۇفەمگىرنا ئى جەمەن ئەبوو جوتكى گەلەك جاران ۋە ئەف
جەمەد ب چاقىن خۇە دىتېوۋو كا ج ل دايكا ۋە ھەيت.

ل ۋە رۇزى دەمى ئەجەنە جوۋىيە دىف لەش ئاناين دا، ئۇ نىشەكەككى شە لەش ۋە
رەھبىوۋ ۋە چاقىن ۋە بەرەف پائىفە جوۋىن ۋە دەست ۋە يىن ۋە لەزىن خۇ دا بىزى كەسەككى
دىف لەش ۋە دا ۋە يىن بىزافى دىگەت ۋە يەمەندەيىت. پىش ھىنگى كەشەك سىن دىگەر
جەمەد جەككىن خۇپىن ئۇ رەخەككى دىش ۋە ھائىنە خۇار. ۋە ھەندەك پەيلىن نەروھن ۋە
ئاشكەرا دىگوتىن ۋە كەس د رەمانا وان ئەمگەشت.

دەمى دەنگوباسى ئى رەودانى گەشتىيە گوتىن شەندەن. ھەر زوۋ خىزانا گەنجى
بەيەغافىرۇش بىرپاردا ئى دەھواتى بەھلوشىن ۋە ئەف جەمەد بۇ ئەمگەر ئىدى كەس بۇ خۇە
ئاناين نەخۇلەيت. ئەف ئەجەمەن جوۋىيە دىف لەش ۋە دا ئەمەيلا ئىدى ئەو كراسى
بوۋىكەيىن بىكەتە بەر خۇە.

ل ۋە دىفەرا شەمەر ۋە بىن مەۋف جەيلى ۋە ھەردوۋو كوزىن خۇە شەھەك ۋە موھسنى
خانىمەككى بىجوۋك بۇ ئاناين ئاشاگر گو ۋە بازە سالىن ل دوۋف دا يىن ئانا خۇە ل ۋەرى

بوراندن. وان ئەف خانىبە ب بولگىن تەقنىي يېن ھىك گرى ل بىر ھەتايى دروستكرن و دىوارىن وى ب تەقنى و پېشى نەقش.

وان دوو تەخىن نەقشنى و مېزەمەكا دارى و دوو كورسىكىن كو دەئىنە پىچان بۇ كرنە تېقە. ھەروسا د فى خانى دا پەنجەرەك ھەبوو و ھىندەك رەفە ل سەر دىوارى دانان دلكو نانا نامائىن خوە پېن ژ تەقنى دروستكرى و قورىكىن خوە پېن چايى پېن چىنى بدانتە سەر.

جەلىلى سوبەمەكا ئاسنى بۇ دناق خانى دا دانا دلكو ل زەستائى خوە ل بىر گەرم بگەن. پاشى ل پىشتا خانى كۆمەكا داران بۇ دانان و تەنپەك زى ل بىر سىنگى خانى بۇ دروستكر دلكو بۇ خوە نەق دروست بگەت. ھەروسا ھەفەسكەكا مەرىكان بۇ دروستكر و ھىندەك بىرن بۇ ئىشان و ئاقف و خوارن زى بۇ دانا رەمەكى. ل دووفا دا ھەرھاد و موخسنى بىرەكا كۆور كولا و زوورەكا بچووك بۇ جەن دەستاق و سەرشووبى ل سەر دروستكر.

نانائى دىاركر كو جەلىل دىشا ھىندەك كرىكاران بىنىت دلكو فى كارى پېش وان ھە بگەن. ئى وى ھىزركر دكر ئەگەر ئەو ب دەستى خوە فى كارى بگەت دى بېتە ئەگەر گونەھا وى بېتە ژېرن.

ل دووفا كوتلىن نانائى، دەمى خوداى مەرىمە دای، گەس نەھاتىوو ھارىكارىا وى بگەت. مەرىمە ل رۆژمەكا پەرى ەدور ل بەارا سالا 1959 ھاتبە سەر دىنايىن كو سالا 26 يا دەستەھلا تدارىا شاھ. "زەھر شاھى"ى بوو ئەموى بۇ ماومىن چەل سالان دەستەھلات ل وەلاتىن ئەفغانىستانى دكرى.

نانائى دىاركر كو جەلىلى ھەت خوە دىئەنگ. ئەكر و نە ھىزىكرە دووفا چ نوشداران پان دادوكان را، سەرھەرى ھىندى كو وى دزانى دوور نېتە چارەكا دى ئەجەنە بېجە دناق لەش وى دا و زىيانى بگەمبەنە وى دەمى زارووكا خوە دەلەت. نانائى خوە ل سەر ھەرشى مالى تەرىز كر و كىركەك دانا ب رەخ خوە ھە و خوە ژ لەش وى دىبارى.

نانائى گوت، "دەمى زانئىن مەن گران بوو، مەن ئەفەك ل بايەكىن دا ب شىومەيكى ب ھىز ب دەلەتەن خوە گرتوو و د دلى خوە دا دكرە ھىزى ھەتا دەنگى مەن كر بوو. سەرھەرى

فَلَمْ يَكُنْ لَهُ خَوشِيَةٌ هَاهُنَا وَمَا هَاهُنَا مِنْ نَهْمَاتٍ وَ سَعَرٍ وَ جَالَيْنٍ مِنْ بَاقَرٍ نَهْمَكُنْ بَانَ
كَلَامُكَ بَاقَرٍ نَهْمًا مِنْ

توپ خوه زی نمیا پ لمز بووی بهئییه ز دمرله، بملکو تو بووییه تمگمر بۆ مومدین
 دودو رۆژان لمر ل سمر بهشتی و ل بمر سمرمای و ل سمر نمرئی رهق یا رازای بم د وان
 همدوو رۆژان دا من ج تفت نمخورن و قمخورن بملکو پ تنی من دوعا دگرن و خوه
 مگفتاشت دلکو توپ بسلامتی بهئییه سمر دنیایی.

"ل من بیوره، ناتا."

“لكن يورده قال:

"من ب دوستی خوه ودریستی سالیچووی یی دناقبمرا خوه و ته دا اقاماند، ژیمیر هندئی من بمری هینگی گنرگمک داناوو ب رده خوه شه."

"آل من بیوره."

المجلة

نانایی هەر جارا بەحسێ ئی چەندئ کربابه، گرنزینکا سفت و گران ال سەر لیفین
وئی پەیدابوو ههرومکو دا بیژی نمو یا بهرسفا تاوانا خود ددعت یان زی داخلوا گونهه
ژۆیری دکعت. مهربهمن قمت نهدگوته وئ گو مهرما وئ ژ داخلوا لیپورینی نه ژبههر
کوادانن وئ بین ژ دایگیوون یه.

دەمى ئېسى مەريەمى بويىچە دەھ سال، ئىندى وئ باور ئ ئى چىرۇكا ئ دايىق بونا خۇدە
ئەدەگەر بەلگە وئ باور ئ ئاخىتتىن جەئىلى دىگەر. ھەرچەندە ل وى دەمى جەئىلى يى ئ وئ
ئەدور بوو ئ وى گاروبارىن جوونا وئ بۇ ئەخوشخانى رېكتەستيوون ب رەنگىكى دىگو زارۇكا
خۇدە ل ئېز جەئىلىزىرا ئوشداران بەئىت و ل سەر تەختەكى گونجەئى و بائز و د زوورەكا
روھن ئە بەئىت ھەتتا ئوببارە رەببە ئە سەر خۇدە.

دەمىن مەريەمىن پىرسىارا كىركىن ژ باينى خودە كۆي، وى ب خەمگىنىنى ڤە سەرى خودە
هەرزەند. ل ڤىزىن مەريەم ژى ب گومان گەفت گو باينى وى بىوۆ نەگەر داپكا وى بۆ ماوھىن
هوۆ رۆژان نەخوشتيان بىيەت.

جەنابى گوت: "ئان گوتە مەن كۆ ئەف جەننەت ھەموو ب ئىنى د ماھىيى دىمىز مېرگىنى
 ھەدا روويىدا بوو، مەريەم جان تو زارۇڭمىكا گەلەك جوان و بالىگىش بووى، ھەتا دەمى يەكەم
 روژۇا تو ھاتىدە سەر ئىنايىن تو ھەر يا جوان بووى."

ناناين ئۆكرە قىزى و گوتى: "باۋەر ئۆناختىن ئۆي نەكە چوئىكى د راستى دا دەمى تو ھاتىدە سەر دىلەين ئەمۇ ل دىمە مە نەبۇر، بەلكو ل ۆي دەمى ئەمۇ دىگەل ھەتەلەين خۇد ئۆيۇ سوۋاربۇونا ھەسپان چوۋبۇو سەيرانگىمما "تەختى سەفەر" و دەمى گوتىدە ۆي كۆ تە زارۇكەمكا ئۇو پا ھەدى، ۆي نەمۇ چەندە ب چ قە نەمۇرگرت و ھەر ل سەر گەرىپانا خۇد ل تەختى سەفەر ئۆي مەۋەين دۇو ھەتەلەين دى ئۆي ئۆي بەردەۋام بوو.

"د راستى دا ھەتتا ئۆيىن تە بوۋىدە ھەتەك ئۆي ۆي چ چارەن ئۆي نەمەبۇۋىدە يەر سىنگى خۇد بەلكو ب ئىن چارەككى ۆي ئۆي ھەتەلەرتەۋى و تەمەشەي تە كۆ و گوتى تە دىمەككى ئۆيىن ئۆي ھەدى، پائى دۇۋبارە ۆي ئۆي دىمەككى مە."

مەرىمەن باۋەر ئۆي ۆي بەش چىرۇكى نەكەر، راستە چەلەلە داتەلەن ب ھەتە كۆ كۆ دەمى مەرىمە ھاتىدە سەر دىلەين ئەمۇ ل سەيرانگىمما تەختى سەفەر بوو ئۆي دەمى ۆي دىگەلەين ئۆي دىكەۋونا مەرىمەن گۆھلەنۋىيە يەكسەر گەرىپانا خۇد ب دۇمەش ئىنا و ل ھەسپەن خۇد سوۋار بوو و زۇقەرى باۋىرئى ھەتەي و پائى ھەر يەكسەر ۆي كچا خۇد ھەتەلەرت و تىلا خۇد ل سەر بېرىن ئۆي ئۆي ئىنا و بىر سەزەنەك ئۆي گوت.

مەرىمەن باۋەر نەكەر كۆ چەلەلە بېزەتە ئۆي دىمە تە گەلەك ئۆي دىرۇدە ھەرچەندە د راستى دا دىمە ئۆي ئۆي ھۇسا ئۆي بوو.

ناناين دىارەك كۆ ئۆي ئۆي مەرىمە ئۆي ئۆي ۆي ھەلەلەرتە، چوئىكى نەمۇ ئۆي دىكا ئۆي بوو، ئۆي چەلەلە ئۆي دىگوت مەن ئۆي ئۆي ۆي ھەلەلەرتە چوئىكى مەرىمە ئۆي گولەكا چوۋە.

مەرىمەن پەرسىار ئۆي كۆ، "ئەرىن ئۆي گولا تە يا خۇشەي يە؟" ۆي ب گەنەين ھە بەرسە دا، "بەل، ئۆي يەكە ئۆي گولەين مەن پەن خۇشەي."

یادك ژ بیر هاتنین دستپكی بیژن مریممن، دنگی وین عمره بانی بوو یاگو تاثیرین وین بیژن ناسی ل سر یمران دخیان. نمط عمره بانه همیظن چاره کی دهاته مالا وان کو یا بر بوو ژ برنج و نار و شمکر و چا و زهیت و سابین و معجینی بدانان. پازیا چاران زی ژ لاین همدوو برابین مریممن، موحسن و رامینی فه دهاته پالان، هندك چاران زی رامین و همراهی پالند.

فان همدوو کورین جهیلی عمره بانا بری نازوقه ل سر پکین ناسی و بیس و ل سر بر و گمفران و ل دورماندور کورک و جهین کورر رادگشا همتا دگه هشتنه بر لقا وی پروبارن نافی بی ل نیزیکی مالا مریممن وان.

دهمی دگه هشتنه ویرن زی، دا نهمچارین وی نازوقه ی همدووی ب دست کی کشته لاین دی بی نافی و پاشی دا عمره بانی دنا نافی را بمن همتا دگه هشتنه لاین دی و دووباره دا نازوقه ی گنه تیدا فه و نیزیکی دوو سمد پاردین^۱ دی دا دنا نافی گزوغیابین چر و بوئ و دارین تپکنا لایی را بورن همتا دگه هشتنه مالا وان.

ل سر ریکن بمردهوام بهقان خود ژ ریکا وان دنا پاش و هندك چاران وان ب خود زی خواها وستیانی ل سر دیمن خود پافز دگر.

مریمن گوته دایکا خود، "باین من گهلهك خزمهتکار همنه، بوجی وی نمط کاره ب خزمهتکار کی نمدا کرن؟"

نانایی بی کره کمنی و گوت، "چونکی نمو هزار دگمت ب فی رنگی دن گونمها وی هیته ژیرن."

مریمن و نانا ل دوو دنگی تاثیرین عمره بانی دهر گه هشتنه ژ دهر فه. بیا مریمن همدوو گافان ل وان رۆژان دهیت کا دیمانی دایکا وین بی جهوا بوو دهمی کورین جهیلی

^۱ یاره پمکه پیلانی به بو عزیزمین هیله بکار لینان و بو پمکه چار لاین لای لیکنهرا (میلری بی پمکی) فه هالیه بکار لینان. هر یاردك پمکه به 91.44 سانشیمتران

نازونه یو دینایه مال. نو ژانګا بند و هاستی گر و بیخاس بوو، پشته خوه ددا تهرګمهی و جاپن خوه ټنګدیرن و دستن خوه زی کرته دناډ پمک دا و ل سمر سینګن خوه ددانان و ب نالچاڅکړن څه تماشه ی هردوو کورګان دکر.

هروصا پرجا وئ زی یا کورت و څژاژر و نهلیکدایی بوو. وئ څه میسمکې رنگ ګور^{*} یې څه یې دکره بهر خوه کو همتا حمکا وئ یې دریز بوو و بهریکین خوه زی بهر دګرن ژ بهرین هند ی کیزان.

نو هردوو کورک ل سمر جوکا ټانډ درووتشته خوارئ و جاپن پری سریم و نانای دکر همتاګو نازونه یې خوه څه ګوڅیزنه د ژوور څه. وان دزای ګو یو وان باشره نو خوه هند نیزیکی نانای نهکهن و ب دوورتیا سپه پاران ژ وئ د دوور بن، چونکی هر بهرکې نانای د وان وکرېایه دوور نینه سمر پمک ژ وان شکاندهایه.

نانای دګمل هملګرتنا کیسکین برنجی دمنې دبرته د ژوور څه، ل هردوو کورګان دکره څیزئ و هندک ناډ و ناخفتنن کرنت زی دګوتن، ل سمریم د ډاسانا وان نه ګم هشت. هروصا وئ تهرمت ل دایکین وان دګرن و ګمرب و ګینا خوه د سمر و وان دا دادرېژت. سمرېای څی چمنډی زی وان کورګان ب چ رنگان بهرسفا وئ نه ددا و ناخفتنن وئ زی پشګوه دهافتن.

دای سمریم ګهلمک دما ب هردوو براین وئ څه چونکی نو ګهلمک د واستایی بوون و دست و پین وان ب دوورتیا رنګن څه شل دیوون و ګهلمک د تېهنی بوون. سمریم ګهلمک حمزدر هندک ټانډ بدته وان ل ژبهر دایکا خوه نمدویریا وېکته. هده وان گازی وئ زی کرېایه دا خوه ب سرفه بت و بهرسفا وان نه ددا.

چارمک ژ چاران دانګو کهیفا دایکا وئ یې بهیت. سمریم ل موحسنی کره څیزئ و ګوتی دفا ته وګو یا کیسلانه، ژبهر څی دفتاری سمریم هست ب شمرزای و ګونه ه و ترسی کر نمکو نو څی چمنډی بیژنه بابی خوه. کهیفا نانای ګهلمک ب سمریم هات و دست ب ګهلمکا یې ډاسان کر تا وی ډاده دی دداین وئ پین پزی د دطن وئ دا ب پاشی خوبا دګرن، وئ هند کره ګهی سمریم ترسیا چارمکا دی دینای خوه ل سمر وئ بدته

^{*} رنگن ګور بان زی خواتی (Ghor, رنگن) لیسمری ټنډ رنگه یو پتیا کارهلمنرین ډاسانا خوه بګارنایه ژبهر هندو زی دای ګهلمک چاران ټنډ پمده کمپته پېنچالین ته.

هه. باشی وئ تەماشەى مەريەمى گر و گوئى: "تو كچەكا باش و وئەركى، ناها من دڤيت تو يا هۇيا بى." دەمى عەرمەيانا ئازوقەى قالا بووى، هەردوو براين مەريەمى بېچەكن كەتكەشە كر و باشى وان جارەكا دى عەرمەيانك يالفا و جۈونە مال. مەريەم بېچەكن ما ل بەر مەركەشەى هەتاكو هەردوو براين وئ ژ وئەرن دووركەشتين و ل پشت گياين دريژ بەرزەبووين.

"كچا من تو هائەى ژوور هە؟"

"بەن نانا نەفە نەز هاتم."

"نەز دزانم تەو يى ب تە دگەنە كەنى، من گوھ ل دەنگى وان هەيە."

"نەفە نەز هاتمە ژوور."

"تو بوچى باومر ژ من نەكەى؟"

"سەحكى نەفە نەزم، نەز هاتمە ژوور هە."

"تو دزانى مەريەم جان، نەز گەلەك حەز ژ تە دگەم."

ل هەممو سېندەهيان، مەريەم و دايكا خوە ل دووف دەنگى بەزى و بلوولا شافان گوندئ گول داسان هەشيار دبوون دەمى بەزى خوە پالەداى داکو بەرەف سەرن گرى بچن و ل وئەرن بچەريئيت.

مەريەم و نانايى دەست ب دووشينا بزنان دگر و خوارن ددا مەريەمەكان و هەنگين وان كۆم دگرن و باشى سەوك ب تەنەرنى قەمدان. هەر ژ بچووكانى نانايى مەريەم هەردەگر كا چەوا دئ هەڤەرى كەت و ناگەرن كوچكى و تەنەرنى هەلەكت و كا چەوا دئ سەوكان ب ديوارنى تەنەرنى قەمدەت. هەرديسان وئ مەريەم هەرنى دروارى و لئانانا بىرنجى و هەندەك خوارنين دى كر وەك نەفاك شەلمان و سەيناغ و هەرتابيت دگەل زەنجەبيلى.

گومان تەيدا نەنە كو نانايى حەز ژ هاتنا مەيەفانان نەدەر ب تاپەت مەيەفانين گەشتى، ئ وئ پەيشوازى ب تئى ل هەزمەركا كۆيم و هەلبەزارى دگر. بەك ژ وان مەيەفانين بەردەوام سەرمەهانا وان دگرى، موختارنى گوندئ گول داسان بوو كو تەو ب خوە خەلكن گوندئ "نەرباب" ئى بوو و نەفى وئ "حەبيب خان" بوو.

سەرىن ۋى بىن بېچوڭ بوو و پەيىن ۋىزى د درىز و بوش بوون و زىگەڭ مەزىن
 ھەبوو. ئەو ھەممۇ ھەيدان چارەڭ دىگەل خىزمەتكارەڭ خۇد دھاتە سالا وان و سەيشك و
 بىرىچ بۇ وان دىگەل خۇد دىنيان و ھىندەك چاران ئەبەھەمكا ھىڭىن رەنگاۋرەنگ بۇ مەريەمى
 دىنيان.

ھەريسان پەرەزەمكا دى يا دىنەمەر ۋى ھىندەك چاران دھاتە سەردانا وان گو نانايى
 دىگوتى "بىبى جان". ھەمۇش ۋى ۋى گارنى شىكەندىنا بىران دىگر و ھەمەلمەڭ نىزىك بىن
 بابى نانايى بوو. دەمى ئەو ۋى دھاتە سەردانا نانايى دا يەك ز ھەر شەش بوۋىڭىن خۇد و
 ئەمەك يان دوو ئەمەيىن خۇد دىگەل خۇد ئىنىت.

ھەتا ئەو ب ۋى رەنگا ناسى و نەخوش سەردەمەت، گەلەك تۆرە دېوۋ پەت دىگر
 زەبەر ۋى ئىشان و باستىانا ب رەنگا ئە دىت، ئەورا دا دەستەڭى خۇد ئېخەتە سەر ئاقتەنگا
 خۇد و پەكسەر ل سەر ۋى كورسەڭى روۋنتە خوارى يا نانايى بۇ ۋى ددانايە پەر دەرگەمى
 دىگو باش بېلەنا خۇد ھەمەت.

بىبى جانى ۋى بەردەوام دىزى بۇ مەريەمى دىگەل خۇد دىنيان ۋەك گارتۇنەكا
 شىرناھى و دىشلەمەيان و سەلەمكا تىزى بېد. بۇ نانايى ۋى ۋى ب تىن گازلەد ز ساخەميا
 خۇد بۇ دىگر و پەنى دا بەھس دىنگوپاسىن ھىرات و گول دامانى بۇ گەت. ۋى ب دىزىھى
 بەھس ئان ئىشان بۇ دىگر. بوۋىكا ۋى ۋى ب شىۋەمەڭى يىدەنگ و گوماناۋى دا ل پەشت ۋى
 روۋنتە خوارى و گوھداريا سەبەتەن ۋى گەت.

ئى كەس ز ھەمەيان خۇشتەپەر ل دىغا نانايى، ھەلەت پەشتى جەلەلى، مەلا
 "ھەيزۇللاھ" بوو گو كەلەتەن ماسۇستايى ھىرگەنا قورناتى بوو ل گوندى. ئەو ھەمەيىن
 چارەڭ يان دوو چاران ز گوندى گول دامان دھاتە سەردانا وان دىگو ھەر پىنچ نەقىز و
 قورناتى نىشا مەريەمى يەمەت. ھەرومەكو كا چەوا ۋى قورنان نىشا نانايى ۋى دىداى دەمى
 ھىشتا ئەو يا بېچوڭ.

مەلا ھەيزۇللاھى ز بلى قورناتى. مەريەم ھىزى خواندن و نەپەسىنى ۋى دىگر. ۋى ب
 ئارامى و بىنەفەرەھى ئەمەشەى مەيىن مەريەمى دىگر دىگو بىزانىت كا چەوا دى شىت ب
 بىدەمەڭى و د دى خۇد دا پەيدان بىزىت و ھىدى ھىدى تەلەن خۇد ل بىن پەيدان دىگەل
 خواندنا وان دىر دىگو ئەو رامانا ھەر پەيەمەڭى يان ھەمەمەڭى ب باشى ھىرەپەت.

مەلا ھەيزوللاھى دەستىن ۋى دىگرت و ئىشا ۋى ددا گا چەوا دى پەيتان نەيسىت، بۇ
 مەۋنە گا چەوا دى پەيتا "ئا" بىند گەت و پەيتا "ب" خوار گەت و ھەرسىن خاتىن پەيتا "ش"
 داتىتە سەر.

مەلا ھەيزوللاھ زەلامەكى داتەمەر و پەيت خوار بوو، داتىن ۋى زى ھەموو
 كەستەبوون ئى بەردەموام گەرتىن ل سەر لىفەن ۋى بوو، ھەروسا پەيتن ۋى زى ھەتا بىن
 ھەتكا ۋى دىرئىر بوون. ئەمۇ پەردەمەر پەيتا چاران ب شىن ھەتە مالا وان ئى ھەتكا چاران
 زى نەفەن خەو بىن بچووك "ھەمەزە" تەكل خەو دىشا كو پەچا ۋى يا سۆر بوو چەد
 سالىگان ژ مەرىمەن مەنئەبوو.

دەمىن ئەو ھەتە مالا وان، پەرى كو ئەو پەتە د ژوور ھە و دەست ب واتەيا خەو
 بگەن، مەرىمەن پەگەسەر دا چەت دەستىن ۋى مەچىكەت، ئى خو دا پەيزى ئەو يا پەرتەكا دارى يا
 ھەك و نەفەن ب پەستەكى رەق مەچى دگەت.

پەشتى ب دوامەى ھەتا واتەين، ئەو ھەردوو دا چەت ژ دەرھەى مالا و دەست ب
 خوارنا بىندەقان و ھەخوارنا چاچا گەسك گەن، ھەروسا دا تەماشەى بىلان گەن دەمىن ژ
 سەر دارەكى دەرپەنە سەر دارەكا دى و ئاۋازىن خوش دزەنەن، ھەتكا چاران زى دا پەسەيان
 دناپ پەلگەن ۋەرىي پەن دارەن رەنگ پەۋزى گەن و چەت بىن دارەن دەورەپەرى ۋەۋەپەرى
 ئاقى يان زى ھەتا بئارى چىيى چەتە پەسەيان.

دەمىن وان ئەمۇ پەسە دگەن، مەلا ھەيزوللاھى بەردەموام دەستىن خەو ب تەزبەين
 خەو دا دىشا خوارىن و ب دەنگىن خەو بىن لىمەزى پەخس سەرھەتەين خەو پەن گەنجىنەين و
 ئەو ئىشنى ب چەفەن خەو دىتى بۇ مەرىمەن دگەر، ۋەكو ۋى مازى ب دوو سەر بىن ۋى ل
 ئىرانى دىتى، سەكرى ئەسەفەھەن بىن سىھ و سى كەفان ھەين، ھەروسا ئەو شىن ۋى
 كەركى ل مەگەتقا شىن ل مەزىرى دەمىن كو دناپ رەخەكى تەفەكىن ۋى دا پەيپا "الە" و ل
 رەخى دى پەيپا "اگر" يا ل سەر نەيسەبوو.

مەلا ھەيزوللاھى داتەيدان بۇ مەرىمەن كەر كو ل ۋى دەمى، ئانكو دەمى ھەشتا ئەو
 بىن گەنج، ئەو د پەسەن پەفەن ھورناتىن نەدگەھەت، ئى ۋى ھەست ب ئارامەكا مەزىن دگەر
 دەمىن ۋى گوھ ل خەندە ھورناتىن دىۋى ب تەبەت دەمىن ۋى ب ئەزەماتى خەو ھورنات ب

زمانى مەرىمى دخواند، ھەروەسا ۋى گوت كو ئى چەندى بەختەمۈرەيەگا بى ۋەنە ل دەق
ۋى پەيدەنگەر و دى ۋى ئارام دىگر.

ۋى گوت، "خوشتۇقيا مە مەرىمە جان، قورئان دى دى ئە ئىزى ئارامى كەت، ھەر
دەمى تو بىنلىق بوۋى تو دىشى ھەنگرى و بخوینی و نەو قەت تە بى ھىقى ئاگەت، پەيىقین
خوداى مەزەن چ جارەن خیانەتتى ل مەروقى ئاگەن، كچا مەن يا پچوۋولەد."

ھەردىسان مەلا ھەيزوللاھى ۋى ب بېھنەرمەنى گۈھى خەۋە دەا سەبەت و جىرۋىكىن
مەرىمەنى، ھەردەمى مەرىمەنى دەست پ ئاخىقتى كىرپايدە، ۋى ب ھىقارى و ئارامى گۈھى
خەۋە دەا ۋى و بېنگەقۇن خەۋە ھىدى ھىدى ھەققىن و جار جەرە بۇ دىگرىزى داگو ھەست ب
ھەندى نەگەت كو جىرۋىكىن ۋى بۇ ۋى د گىرنگ ئىنەن.

ۋەزەر ئى چەندى مەرىمە بىنى دوۋەل دىشا دىل خەۋە بۇ مەلاى ھەگەت و ھەر تىشتى
نەو ئەشپايا بېزىتە ئاناى پان داخواز ۋى يەگەت، دا ب ساتمەنى بېزىتە مەلاى، رۆۋەكى ۋ
رۇۋان دەمى وان بېنگە پىاسە دىگرىن، مەرىمەنى گوتە ۋى گو يەك ۋ ھىقىقۇن ۋى ئەۋە ئانا
بەئىت ئەۋ ۋى ۋەكو ھەموو قوتابىقۇن دى بېچىتە قوتابخاتى.

مەرىمەنى گوت، "مەرەما مەن قوتابخانەيەگا راستەقەنە و بولۇن راستەقەنە ل ھەمەن
و ماموستا ۋەنەيان ل بېزەن ھەرومكو وان قوتابخانەيان بىن زارۋىكىن دى بىن بابى مەن دىچەن
ل دخوینەن."

مەلا ھەيزوللاھى بىقتى گۈھىمۈونا ئى داخوازى، پەگەسەر د جەن خەۋە دا رەۋەستىدە.
جەقتىا بەرى ھىنگى دەمى بېبى جان ھەتتە مالا وان و ۋەكو ھەرجار دەنگۈبەس بۇ
ئاناى دىگەل خەۋە دىشان، ۋى گۈلۈو كو ھەردوۋ كچىن جەبىلى، سەبىدا و ناھىد، بىن
چوۋىنە قوتابخانەيا "مىزىرى" يا كچان ل بازىرى ھەرتى.

ۋ ھىنگى ۋەزە ھەزىن بولۇن قوتابخانەى و ماموستايان بەردەوام خەۋە ل سەرى
مەرىمەنى دەن، ئەۋ ھەزا خەۋە د پەرتوۋىكىن خەپدار و ستوۋىن زامەيان و بېتۈسەن
رەنگاۋەنگ دا دىگەت. ۋى بەردەوام ھەزىگر ئەۋ ۋى يا دىگەل كۈمەگا كچىن دى بىن
ھەققىن خەۋە د بولەكى ھە ۋەنەيان دخوینەت و يا راستەھىلى ب دەستى خەۋە دىگرىت و
ھەلەن دىۋى ل سەر لاھەرمەكى سى دىگۈشەت.

ل وی دهمی گو مدلا همیزوللاهی همدوو دستین خود دانیوونه سمر بشتا خود یا
خوار و سیمرا درسوگا وی کمفتیوو سمر کومدکا گولین بهارن وی ب همدوو چلفین
خود بین کز تماشای مفریمه کر و کوتی، "ناها ته نمط چندند دفیاً؟"
"بهن"

"نوکه نمز تنگههستم کو ته دفتت نمز فی چندنی بیزمه دایکا ته و داخلوزن ئی
بگم دستووری بدخته ته ناگو بجیه هوتیخانی"

مفریمه گرئزی، وئ هزردکر ز بلی جلفایی، کسمی دی ل فی جیهانی ز بلی فی
مدلای دانهمر د وئ ناگههیت.

مدلای دستمکی خود ب رووین خود دا ئینا خوارن و کوت، "باشه نمز دئ شیم یو
ته چ گم؟ خودایم موزن ب زیرمکی و زیریا خود همر یهک ز مه هندک خالین لاوازی
بین داینی، لاوازترین خالا من زی نموه نمز نهشیم ب چ رهنگان داخلوزین ته رعت بگم،
مفریمه جان."

بشتی هینگن دهمی مدلای نمط بایمه دگهل نانایی فمگری، پهگسمر کیرگا وئ ز
دستین وئ دا گهفت نموا بهری هینگن بیفاز بئ هور دگرن.

"فینجا بوجی وئ دفتت بجیهه هوتیخانی؟"

"عزیزا من، مادم فی کچی دفتت فیزی خواندن و نفیسینی بیت، نابیت تو بیه
رینگر د رینکا وئ دا، بهینه گچا ته فیر ببیت."

"فیر ببیت؟ فیزی چ تشت ببیت؟ نمی مدلای هیزا."

باشی وئ بهری خود دا مفریمه، ل وی دهمی مفریمه بیجهک ترسیا و سمرئ خود
نزم کر.

"چ مقاد هندئ دا همیه کچمکا ومکو ته بجیهه هوتیخانی؟ نمط چندند ومکو وی
نامانی په بئ تو تف دکمه تندا. همروسا تو چ تشی ب مقال فان هوتیخانمیان فیرنایی،
ل فیزی ب ئنئ تشهک همیه کو همر زلمکا ومکو من و ته د فی زبانی دا پندنی دبیتی و
ب چ رهنگان وی تشی ل هوتیخانمیان نیشا هوتیابیان نادهن، باش تماشای من بکه."

"گچا من نابیت تو ب فی رهنکی دگهل زاروکین بجووک باخفی."

مفریمه مفرئ خود بلند کر و تماشای نانایی کر.

"ب تئى تىشتەك ھەيە پېئىفە تو ھېز بېيى، ئەو زى خوە لىەرگرتىن و پېئىفەھى
پە."

"خوە ل بەر چ بگرت؟ ئانا."

"ئوھ، خوە تۆرە ئەگە مەلا، چوئىكى گەلەك خەم و نەخوشى د فى زىاتى دا ھەنە
كو ئەو خوە ل بەر بگرت و يا پېئىفەھى بېت."

پاشى وئ بەردەوامى دا ئاخىلنا خوە و بەھسە ھەندى دگر كا چەوا بەردەوام
ھەلەزىنەن جەللى ئاسنانى وئ كرىو زىا كرىت و بىن سەروىر و كچا شكىنەرى بەران يا
بىن بەا. ھەروەسا كا چەوا بەردەوام وان دگوتى ھەرە ژ دەرەھ ل بەر سەرمەيى چىلگان بشو تا
وى رادى دېمى وئ سىرئ بىرىو و دەستېن وئ ھەموو بەق پەق بېوون.

"ئەف چەندە ھەندە مەيە د زىاتى دا مەريەم خان، يا ل سەر زىنەن ھەكو مە پېئىفە
د خوەرگەر و پېئىفەھى بېن، مە ب تئى ئەف چەندە يا ھەي تە زانى؟ زىدەبارى فى چەندى
ئەگەر تو بچىە قوتايخانى زى دى زارۇك ھەموو پارىان ب تە گەن و ب ئافى كچكا بىزى
گازى تە گەن، دېيت ھەندەك ئاخىقتىن گرىز بىزى، ل وى دەمى تو نەشىي خوە ل بەر
ئاخىقتىن وان بگري."

مەريەمى سەرى خوە ھەزادە بىي كو ئاخىقتىكى بىزىت.

"ژ نوگە وئ ھە ب چ رەنگان بەھسە قوتايخانى ئەگە، مە ب تئى تو يا ھەي و قەت
ئەز يا بەرھەف نېمە ل سەر خاترا وان تە ژدەستېدەم. تەمەلەمى مە بگە و خوە ژېر بگە. ژ
نوگە وئ ھە بەھسە قوتايخانى ئەگە.

پاشى ھىنگى، مەلا ھەيزوللاھى دەست ب ئاخىقتىن كرى.

"كچا مە ئانا، دىقەت تو پېچەكى ب شىوھەمەكى كەتواری و بەرناھل ھەزا خوە بگەي،
مادەم كچكى دىقەت بچىتە قوتايخەنەي پامانا وئ ئەوھ چ ئارىشە تېدا نېنە."

"تو نەي مەلەي ھەزا و ھەندەرگەر، دگەل ھەموو رېزىن مە بۆ تە، ئ پېئىفە تو پەز
بىن ھەبارىي و فەن ھەزىن بىن پامان ئەگەيە د سەرى كچى دا و پەشتەتانيا وئ ئەگەي.
ئەگەر تە ژ دل دىقەت ھەريكاريا وئ بگەي، پېئىفە تو وئ تېيگەھىنى كو چىي وئ ب تئى
بىن ل فەن مالى و ناھىت ژئ دەرگەھىتە ژ دەرەھى مالى چ تىشت پېئىلوزايا وئ ئاگەن زىلى دل

نیشان و رهنمونان وی ژ لایق خدایه. نهز دزانه نهی مهلا، نهز باش دزانه گا بابهت بی
چندویه.

مەريەمى گەلەك حەزى ژ ھانتا مېھمانان دگر ب تايبەت گو سەردانا وان ل مال بگەن، ھەر ژ موختارنى گوندى بگرە دەمى ب ديارى ڤە دەھتە سەردانا وان ھەتا بېيى جانان دانەمەر دەمى دەھت و بەحسنى نېش و ژانېن خوە يېن بىن دوسەنى دگر. مەلا ڤەيزوللاھى ژى رېژو بېھەمكى تايبەت ل دھژ وئ ھەبوو. ئى گومان ئېنا نېنە ژ ڤان ھەموو مېھمانان، مەريەمى پەزى ھەمووان حەزى ل سەر دېتتا جەلېلى ھەبوو.

ھەر ژ شەفا سى شەمبى، مەريەم دا نازرېت و بېھنا وئ تەنگ دېوو ھەتا سېپىڭى بۇ ماوھەمكى كېم دڤەست چوئكى دتېسپا نەكو ژ نېشكەمكى ڤە كارەمكى بەلەز بۇ جەلېلى بەيدابېيت و بېيتە رېگر ل پۇژا پېنج شەمبى سەردانا وئ نەگەت كو نەو وئ حەقتىن ھەمووىن ل ھېفيا ھانتا وى بوو.

ل پۇژا جوارشەمبى ژى، نەو بەردەوام ل دورماندورى مال دەھت و دچوو بېھنا وئ ل چ جەھان نەدەھت، ھەندەك جەھان دا تومكى دەھتە مەريەمكى بېيى گو وئ ناگەھ ل سەر ھەندى ھەبېت كا نەو چ دگەت. ھەردېسان وئ بېاسە دگر و گول ژ داران ڤەدگر و تەپ ل دەست و ملېن خوە دەھان داگو مېش و پېشيان ژ خوە دوور بگەت.

ل دوسەمىن و ل پۇژا پېنج شەمبى، نەو سېپىڭى زوو دا ژ ڤەو ھەشيار بېت و جېتە ژ دەرڤەى مان و پالا خوە دەھتە دېواری و بەرئ وئ ل لايى دى بىن رووېارى بوو و جەڤەرىى دەما. دەمى پۇژمكى جەلېلى بېچەمكى گېرو بايە، ھېندى ھېندى ھەستەكا تېس ل دھژ وئ بەيدادبوو و بېن وئ دلەرزېن، زېمەر ھەندى دا جېتە جەمكى و ب دامبى ڤە روونته خواری. بېشى ھېنگى دا نانا گازى گەتە وئ و بېزېتى، "ھا نەڤە بابى تە ب ھەموو مەزنەھى و سەربەندەھىا خوە ڤە ھەت."

مەريەم دا رابېتە ڤە و تەمەشەى بابى خوە دگر دەمى خوە ل سەر بەرئ رووېارى دا دھەڤتېتى و ب ھەموو دلەڤانى و ھەژگەرن ڤە تەمەشەى مەريەمى دگر و سلاڤ دگرئ. مەريەمى دزائى نانا ژى يا تەمەشەى وئ دگەت و دزائى كا کارشەدانا وئ زېمەر ھانتا جەلېلى

یا چه‌وایه، ناناین بزاف دگر ب همر رهنگی هه‌بیت نه‌چیته د ژوور فه به‌لکو دا ل بهر
دهرگه‌هی مان راوستیت و زیرطافیا جه‌لیلی گمت هاتا دگه‌شته مالا وان.

مهریمه زی ب حمز و فیاته‌کا مژن فه ل هیفیا بابن خود بوو و جافن وئ ل بوو
کا چه‌وا بابن وئ یین دنق گز و گیاه‌مکن بلند دا ریکا خود دگمت و جاکیتی خود زی یین
هافیتیه سر ملین خود و با یین بویناغا وی یا سوز دلفلینیت، دهمن جه‌لیل دگه‌شته
دعق وان، دا جاکیتی خود دانیه سر تمیز و دهستین خود باش هگمت و خود د
مهریمه وهرگمت و هردوو دهستین خود دنه‌شته نافته‌نگا وئ و بلند دکره بهر
نسمانان، مهریمه زی ژ که‌یفان دا دکره قیری و هه‌وار.

دهمی مهریمه بلند دبوویه نسمانی، وئ باشر سهر و جافن بابن خود و گرینزا وی
یا هره و پیتی و به‌حنیا سهرن وی و نمرزنگا وی یا خلیج خلیج و دنانین وی یین تا
را‌ده‌مکی رزی ددیتن. وئ حمز ژ ره‌ین وی یین دریز دگر.

نه‌گهر خو ره‌وشا سه‌قای یا چه‌وایه‌ه، شه‌وا همر قاته‌کا ره‌نگ شه‌وای گمه بهر
خوه زهرگو وی گه‌لک حمز ژ فی رهنگی دگر. هه‌روسا به‌ردوام ده‌ستاله‌کا سی‌گوشه د
به‌ریکا وی یا سنگی دا بوو. له‌افه و بویناغین وی زی هه‌موو گلفان د سوز بوون، مهریمه د
شیا ب سانه‌هی وئنه‌ خود یین به‌روفتازی د هردوو جافن جه‌لیلی یین شه‌وای دا ببینت. د
جافن وی دا، وئ ددیت یا یین ل برجا وئ ده‌مت و به‌ریه‌لا دگمت و دیه‌من نسمانی زی ل
بشت وئ خویا دگمت.

رؤزمکن ناناین خود نهرزیکر و گوته جه‌لیلی نه‌ز دترسم جاره‌کن نو هه‌فسه‌نگیا
خوه ژ ده‌ستده‌ی و مهریمه ژ ده‌ستین ته دهرکه‌لیت و ب نهردی بکه‌لیت و هه‌ستیکین
له‌من وئ هه‌موو بشکن، ل مهریمه هند باوهری ب جه‌لیلی هه‌موو تا وی را‌ده‌ی همت
باوهرنه‌دگر رؤزمکن شه‌و دئ وئ نیخیت و ل نهردی ده‌مت چونکی وئ دزانی جه‌لیل گه‌لک
باش وئ ده‌ه‌نگریت و ب شیوه‌یمکن هیدی و نارام دنه‌شته خوارن.

بشتی هینگن جه‌لیل دا ل بهر دهرگه‌هی مان و ل بن سیهری روونته خوارن و نانا
زی دا جافن یو نینیت. ل وی ده‌می جه‌لیل و ناناین ته ژ دل ته‌ماشه‌ی هه‌فسوو دگر و
سلافه‌کا هه‌ک و ژ نه‌جاری دگه‌ل هه‌فسوو دگوه‌زی خو دا بیژی شه‌و هه‌فسوو نانیاسین.

جەلېلى ۋى قەت بايەتتى تېۋەرگىرنا بىران و گوتنا قەسە و ناخفتىن گرىت بېن وئ دگوتتە كورن وى دگەل نانائى گەنگەشە نەدەر.

ھەرچەندە نانائى ل پىشت جەلېلى را گەلەك ب خرابى بەھىمى وى دەر، ل دەمى جەلېل دەھتە سەردانا وان، بېچەك ۋ گەرب و كىنا خوە دەھتە خوارى و نارام دېوو، ھەروەسا وئ پەرچا خوە جوان شەھە دەر و ددانىن خوە دىۋوشن و جوانترىن جوبەيى خوە ل وئ پۇژى دەرە بەر خوە. ل دوولە دا ل سەر كورسېكەگا نېزىكى وى پوولتە خوارى و دەستىن خوە كەتە د كوشا خوە دا. وئ ب شېۋەيەك راسەخو تەمەشە وى نەدەر و زوو ب زوو دگەل نەدەناختە، دەمى كىرەبە كەنى ۋى دا دەستى خوە دانىتە بەر دەمى خوە، داگو بىشت ددانىن خوە بېن رەش بىن بىلەشېرىت.

ھەندەك جاران نانا دا بېرسىارا خال وى و ھەقزىننى وى ۋى كەت، دەمى وئ گوتتە جەلېلى گو وئ ز بېبى جانى گۆھلېيويە دى ھەقزىنا وى يا گەنج "نېرگىز" زارۋەكى خوە بى سىن ئېنتە سەر دىنەيى، جەلېلى بى دەرە كەنى و سەرى خوە ھەزاند.

نانائى گوت، "باشە، دىقەت نۆكە تو بى كەپخوش و بەختەۋەر بى، ئەفە ھەزمارا زارۋەكەن تە بوولە دەھ مانە ھۇسايە؟ چاقى خۇداى ل بېت ئەفە دەھ زارۋەك."

جەلېلى بىرسىارا وئ دا، "بەل ئەفە دى بىتە دەھ."

"يازدە زارۋەك، چ بىلەقەت ئەو ۋى ھەكە تو مەريەمى ۋى وەگو زارۋەكەكا خوە ب ھەزەمبىرى."

بىشتى جەلېل ۋ وئىرىن جەۋى، نانائى و مەريەمى گەنگەشە سەرا لىن چەندىن كر و مەريەمى گوتى گو وئ ز ئەنقەست ئەف بېرسىارە ۋ وى دەر، ل نانائى بۇ وئ دياركر گو وئ ئەف ناخفتە زېر بەرژومەندىا وئ دگوت تەك زېدەتر.

بىشتى قەخوارنا چايى، دا جەلېل مەريەمى دگەل خوە بەتە سەر پوۋبىرى و نىشا وئ دەت كا چەۋا دى دەرزىن نېچەكرنا ماسيان گرىت، ھەروەسا كا چەۋا دى سەردەمىرىن دگەل ماسىيىن سەلەمەون كەت و ب پەكەكا دروست دى ھەقزىن وان ئېنتە دەرئ و باش پافز پەكەت و كا چەۋا دى ب پېنگەلەك ب تىن گۆشتى وان ز ھەستىيىن وان قەكەت.

جهليلی وینمېن مەريەمى دكئشا دەمى ئەو يا راوستى ل هيفيا گرتتا ماسيان
باشى وى نيشا مەريەمى دا كا چموا دئ وینمېن هيفىكى كزىشيت بېى كو پېتۇسنى خوه ل
سەر كاغەزئ راکەت، ھەروەدا دا رېتېمېن ھوزانان نيشا وئ دەت و بېككە سزانان بېژن،^۱

ل ل ل ل ل ھەوزا باندا

ل سەر ھەوزەكا پېس روونشت

مېتاو^۲ يا ل سەر لېقا وئ روونشتى و ئالغى قەدخوت

تەخسى و د ئالغى دا نەووم بوو

جهليلی ھەندەك بەرپەرېن رۇژنامەيا ھەتتى يا ب ئالغى "ئىتىفاقا ئىسلامى" دگەل
خوھ دئىنان و بو وئ دىخواندن. ئەم بەرپەرېن رۇژنامەيان وەكو بەرەكى بوون ئىناقبەرا
مەريەمى و جېھاننا ژ دەرغە دا، چونكى ب رېكا وان مەريەمى دزاتى كا چ ل جېھاننا ل پەشت
دېوارېن مالا وان و گوتدئ گول دامان و باژىرى ھېراتى روودەت.

جېھانەك بوو يا پې بوو ژ ئالغىن سەرگەردەيان كو بۇ وئ يا ب زەمەت بوو ئالغىن
وان ژبەر بگەت، ھەرديسان ئالغىن شەمەندەمىر و موزدخانە و يارىيىن تەيا بېى و موشەگەيىن
ل دور ئەردى و ھەيلى دزفەن. ھەموو رۇژىن پېنج شەمبى، جەليلى پېچەك ژ دەنگوباسىن
غى جېھاننى دگەل خوھ دئىنانە مالا وان.

جەليلی بۇ وئ بەخسى ھەندەك روودەتھىن ھافىتا سالا 1973ئى گرن گو ل وى دەمى
ژەى وئ جوارەدە سال بوون، ھەتا وى دەمى ئەو بۇ ماوەئ چل سالان بوو شاھ زەھرى
دەستەلەت ل كابوئى دگر، ل ل وئ ھافىتىن ب كودەتايەكا سەربازى يا بېى خوین رېژان
ھانە لادان.

^۱ ئالغى وئ ب زامان ئىنگلىزى.

Lili Mi birdbarh

Sitting on a dirt path

Minore sat on the rim and drank

and in the water she tank.Slipped

^۲ چورەك ماسىن ئىنگلىزى بە

"بسمائى ۋى "داۋد خان" ب قى گودەتايىن رايۋو دەمى شاھ بۇ چارۋىسىغا بىزىشكى
چوۋىيە ۋەلاتىن ئىتالىيا، بىرا تە ل داۋد خانى دەھىت مائە؟ مەن بەرى ئۈگە بۇ تە پەجىسى ۋى
كەربوۋ. دەمى تۇ ھاتىيە سەر دىنبايىن ئەۋ ل ۋى دەمى سەروك ۋەزىرەن كابول بۈۋ.

ھەرچەۋا بىت ، ئۈگە ئەمەنئەستان ئەمەلە ۋەلاتەكى شەنشىن، بەلگۈ ئۈگە يا بۈۋىيە
ۋەلاتەكى كۈمارى و داۋد خان سەروكى ۋى پە. ھەندەك گۈتگۈتەك ھەمبۈۋن گۈ ھېزەن شىۋىسى
ھارىكاريا ۋى گر ھەتا بېيەتە سەر كۈرسىكا دەستەلەتلى، ئى ئەف چەندە ھەندى ناگەھىيەت
ئەۋ زى شىۋىسى بۈۋ يان بېيەتە شىۋىسى. ئى ئەف چەندە ب تىن گۈتگۈتەك و چ راستى بۇ
تېنە."

مەريەمىن پەرسىيە زى كر كا شىۋىسى كېنە و د چەۋەنە، ۋى زى ب دىزۋاھى پەجىسى
ۋان بۇ كر ئى ب خۇرتى مەريەمىن گۈھ ل دەنگى ۋى دېۋو.
"گۈھى تە ل مە؟"
"بەل"

چەلىلى دېت چاقى مەريەمىن بىن ل بەرىكا ۋى ئەۋا مەزەن خويىا دىكرى.
"ئۇھ گچا مەن، مەن ز بېرگېۋو بەدەمەت تە."

چەلىلى دەستى خۇە كەد بەرىكا خۇە دا و ھەكەك زى ئىنا دەرى و داۋ مەريەمىن
ۋى چار چار ھەندەك دىيارىن بېۋوۋ بۇ ۋى دىگەل خۇە ئىنباۋ. چارەكى بارىكەكى دەستى
گۈ ز مۈۋېتگىن سۇر ھاتىۋو دىۋستگىن بۇ دىگەل خۇە ئىنباۋو، چارەكا دى زى رىستەكە
بەزىن گرانىبا يا گەردەمى بۇ ئىنباۋو. دەمى ئەف چارە مەريەمىن ئەۋ ھەكەك دىكرى، دېت
بابى ۋى رىستەكە چۈۋا يا بۇ دىگەل خۇە ئىناى گۈ مۈرىكىن ۋى ۋەگۈ بەلگىن داران بۈۋن و
ۋەنەمىن ھەيىق و سىزىران ل سەر ھاتىۋو نەخشانەن.

"مەريەم جان ئۈگە بىكە ستۈۋىيى خۇە."
"بۇچۇنا تە چىيە باب، ز مەن دەھىت؟"
"ئەز ئۈگە تە ۋەگۈ شەنئەمەن ل پىشچاقىن خۇە دىيەنم."
پىشتى چەلىل ز ۋېرى چوۋى، نانايىن رىستەك ل ستۈۋىيى مەريەمىن دېت.

"گەوهەرئىن ئومادى، مەن بەرى ئوگە يا دېتى گا چەوا ئان رىستگان دروست دگەن، ئەو وى پارەينى خەلىك دەستە وان د خەلپىن و ئان گەوهەرمان ئىن دروست دگەن، دا سەحكەينى گا چارا بېيت يايى تە يىن خوشقى دى رىستگەگا ئىزىرى بۇ تە ئىنيت يان تە." دەمى جەلىل ژ دەق وان دجووى، مەرىمە دا ل بەر دەرگەمى راوستىت و تەماشەى وى كەت ھەتا ژ وئىرى دوورگەقتىلە و ل دوماھىن ل بېشچاققېن وى بەرزە دىووى، ھەرچەندە ئەو پ جوونا وى گەلەك خەمگىن دىو و ئى ھىقى دخواست چارەگا دى ژى بابىن خوە بېيىتە ھە.

پ شەقى دەمى مەرىمە دجوو سەر جېئەن خوە، دا ھەزا خوە كەت گا ئوگە خاتىن جەلىلى ل ھىراتى يىن چەوايە، ھەروصا وى پەرسىار دگر گا زىانا وى دى يا چەوا بېت ئەمگەر ئەو دگەل وى بېزىت و رۆزانە وى بېيىتە، وى دىنا بېشچاققېن خوە دەمى ئەو رەھىن خوە دىرەشيت و ئەو بۇ خاۋلىن دھەلگىرىت و دەمى خوە بىرىندار دكەت دىيىزىتە وى ھارىكاريا مەن بگە.

ھەروصا دەمى چاين بۇ تىنگەت و ھۆلىگىن ھەمىسە وى يىن ژۇقەبىووى بۇ دىئەقەيتى. دەمى ئەو ھەردو بىكەلە بېاسەيان دناق جادەيتەن ھىراتى دا دگەن و ل ناھ بازاری دا جەلىل دىيىزىن ھەر تىشى دىن تە بخووزىت بېزە دا بۇ تە بىكرم، دەمى ئەو سوۋارى تىرۇمىيلىن دىن و خەلىك تەماشەى وان دگەن و دىيىزۇن ئەقە جەلىل خان و كچا خوە مەرىمەن، ھەروصا دەمى ئەو دىن وى بىتە بىن وى دارا ناھدار يا گۆرئى ھوزانفائەگى ل بىن ھاتىە دانان.

رۆژمەگا نىزىك، مەرىمەن بىرپار دا ئان ئىستان ھەمىيان بىزىتە جەلىلى، چ بېئەقەيت دەمى جەلىل گوھ ل ئان ئىستان دىيەت و دزانىت گا مەرىمە چەند ژ وى غەرىپ دىيەت دەمى وى بېجە دىھىلىت، ھەر پەمگەر دىن بىرپار ئى دىت وى ژى دگەل خوە بىتە ھىراتى داکو وەگو ھەسوو زارۇكېن وى يىن دى دناق مالا وى دا بېزىت،

گوهرریز، باشی ل وی وهاتی گورگهگا گور همد، وی زهلامی و بیگا وی یا لاستیکی
دداوویت."

بشتی هینگن مریهمن سهرهاتیا فی چروکئی ههموو بی مهلا فهیزوللاه
شمگوهاسیوو.

مریهمن گوت، جهلیلی، "من دفتت نوکه نو من دگهل خود بهیه سینه‌های، من
زی دفتت وان وینهیئن لکوک و وئ بیگا لاستیکی بییئم."

دگهل گوتنا فان ناخفتنان، مریهمن ههستینگر رهوشا وئ یا دهروونی بیجهکن
باشرف ل وی دهمن دایک و بابین وئ بیجهکن کورسیکین خود لغاتدن و تهمشهی همدوو
دکر.

ناناین گوت، "مریهم جان، بدیتنا من نهف جهلده نه هزرهگا باشه."
ههرجهلده نهف چاره دهنگن ناناین بی نزم و ترام بوو، شیوازی ناخفتنا وئ زی
دگهل مریهمن ههر وگو وی شیوازی بوو وهختن وئ دگهل جهلیلی ناخفتی، ل مریهمن
ژ ناوریئین وئ بیئن دزوار دزانی نهف داخوازیه ب دلی وئ نیئه.

جهلیلی بیجهکن کورسیکا خود لغاتد و کوخی داکو گهوریا خود بافر بکمت و گوت،
"نو دزانی مریهم، فان هلمان وینهیئن وان نه هند دباشن و دهنگن هلمی زی دروست
دهرناکهفیت و ل فی دوماهیئ نامیرئ نیشاندانا هلمان زی بی ژ کارگهفتی، دایکا ته راست
دبیژیت گو نهف هزرا ته نهیا د جهئ خود دایه، تو دشینی هزرا خود د پاریهگا دی نا
بکهی."

ناناین گوت، "سهکن ته دیت، بابین ته زی نهیئ رازی یه ته دگهل خود بهیه
سینه‌های."

بشتی هینگن دهمن مریهم و جهلیل جوویته سهر پروویاری زی، وئ ههر داخواز ژ
جهلیلی دکر دگهل خود بهیه پش سینه‌های.

جهلیل گوت، "باشه نهف دئ بیژمه ته کا دئ چ کهن. دئ کهمگی هریکهمه د دووٹ
ته را و دئ بیژمن بلا ته بدانته جهکن تابعت و ههر شریهای و ساردهمه‌های ته بفتت
بلا بی ته بیئیت."

"نه نه، من دڦښت تو من دگهل خوه بيهی."

"ميريدم جان!"

"هروصا من دڦښت تو خوشک و برابښ من يښ دی ژى دگهل خوه بيهی، من

دڦښت وان بتياسم و نهم ههموو بښکله بچينه سينه ماښی، من ب تنى نهف چمنده دڦښت."

جهليل بؤ ماوهيمکى بښدنگ ما و تماشى ناراستهين جيايى گر و هزارين خوه

دگرڼ گا چهوا دئ ميريدمى رازى گمت.

ميريدمى نينا بيرا وى کو جارمکى وى گوښوويى سروچاڦښت مروڦان ل سر شاهى

سينه ماښ گهلک موزن خويا دگمن و اغيارهين وان هلى يښ خانيمکى به. هرديسان

گوښوويى دهمى د فلمهکى دا ترؤمبيلهک تووشى پرودانمکى دبيت مروڦ هست بښدنگت

ناسنځ وى دچنه دناف هستيکڼ لشمى مروڦى را.

دگهل گوڼنا فان سحيملان، ميريدمى دنينا پښچاڦښت خوه نهو يا ل جهمکى تاببيت

يښ سينه ماښ پرووشنتيه خوارئ و يا تابيس گريمان دگهل خوشک و برابښ خوه و جهليلی

دخوت.

باشى وئ گوت، "باب، من ب تنى نهف داخوازيه هديه و من چ تشن دی نهڦښت."

جهليلی ب دښمکى بښار تماشى وئ گر و گوت، "باشه سوباهى ل دهمى نښرو،

نمز و تو ل فى جى دئ هملدوو بيينه فه. باشه، سوباهى."

باشى وى داخواز ئى گر بهښته نښيکى وى و نهو دا بهر سينگى خوه و بؤ ماوهيمکى

درئؤ ههميښ گر.

ل دستيکڼ نانا گهلک نازېوو بهردوام ل دور خانى نژږى و ب دستيڼ خوه

کولم ل ديوارى ددان.

"ز ناف ههموو کچان، نزا يوچى خودى نهف کچه دا من؟ ل سر خاترا وئ من خوه ل

بهر گهلک دهره و نمخوشيان گرت. تو چهوا دوږرى لمرؤکه هرزا هندى بکى ز دغه من

بچى و من بهښيه ب تنى؟ ز راستا تو کچمگا بيزى و خاښنوگى."

باشى وئ ل ميريدمى گره هوار و بهردهوامى دا ناخفتنځ خوه، "ناه بؤ ته نهى

کچکا يښ نافلا تو هرز دکى تو گهلک يا گرتگ و خوشتلى ل دغه وى؟ تو هرز دکى دئ

يا ب همدى بى دىلف ملا وى دا؟ تو هزار دگمى تو گچا وى و نمو دئ ته دگمل خود يمت دا
 دىلف ملا وى دا بژى؟ دا بؤ ته ششمى بېژم و گوھى خود باش بده من، دئ زىلمى گەلەك
 بى رەق و بى دلوفاتىم، نمو نه وەكو مالىجىووكى دايكى يە و خوین ژى ناهيت و مەژن
 ناهيت داکو چيى ته دىلف دا بگەت. د دىلایى هەموویى دا ب تنى نەز گەلەك حەز ژ ته
 دگەم و من ژبلى ته كەسى دى نينه، نەگەر نەز بمرم، ته كەسى دى ل قى جىهانى نامىنيت
 و دئ مینيه بى خودان و كەسى گرنگىي ب ته ناهەت.

ئ بشتى دەمەكى كورت، بيجەكى هەست ب پەشيمانىي كز و ب خەمگىي فە گوت
 "نەگەر تو بچى نەز دئ مرم، پەگەر دئ نەجە هينە د گياتى من دا و دئ من كوژن.
 سەحكى مەريەم نەف جازە نەز نامىنەم ساخ. هيشى دگەم من نەهينە ب تنى و ژ دىف من
 نەجە. تو بچى نەز دئ مرم."

ئ مەريەم هەر بێدەنگ ما و ج ناخەقن نەگوتن.

"تو دزائى مەريەم جان نەز گەلەك حەز ژ ته دگەم."

مەريەمى بؤ وئ ديارگر كو نمو وئ نەهينە ب تنى و ژدەف ناهيت بەلكو ب تنى دئ
 چيە بپاسەكى و سەفایى خود گوھەزيت.

مەريەم نەشیا ژەدەر بيمينە ل دىف دايكا خودە چوونكى دترسيا دايكا وئ هەندەك
 تەشان بيزيتى و دئ وئ بربەندار بگەت، هەرديسان بايەتى چوونا نەجەميان ژى بؤ نەف
 گيانى وئ دا درەو بوو، ژبەرگو جەليلى گوتبوو مەريەمى گو چ راستى بؤ قى چەندئ نين،
 بەلكو نەف چەندا ب سەرى وئ دەهيت نەساخەنگە و نەگەر نمو خەيك و دەرمانان پەخوت دئ
 رەوشا وئ باشت ئ هيت، وى داخواز ژ مەريەمى كر بلا پەرسيارا دايكا خودە بگەت كا بوچى
 رازى ناهيت نوشتارئ جەليلى بى تايەت چارەسەريا وئ بگەت و كا بوچى وان خەبكان
 تاخوت پين جەليل بؤ وئ دىنيت.

هەروەسا وى گوتى نەگەر ته شيانين دەربەرىن هەبن، پەندەيه تو نەدى ل بەر
 سینگى نالايى رابوستى و بيزى، "نەز نەدى ژبەر هەند و هيل و درەوين ته واستيام و
 رازى نەبم نەدى وەكو ناميرەكى بىم د دەستين تەدا و تو ب گەيفا خودە من بينى و بىهه.
 نەز مائەدى بووم هەندى تو راستين ژيانا من بەرزەدەنگى و هەندەك تەشتين ب درەو بؤ من
 دىبىژى."

تو دشتی بیژنی، "نانا تو دترسی، تو دترسی نەز وئ بەختە وەری ب دستخووە هە
 بیتم یا کو تو نەشای ب دستخووە هە بیش، تە نەقەت نەز یا بەختە وەر ب ەم و تە نەقەت
 مە زێاتمکا خوش و نارام هەبیت. ب راستی تو خودانا دلەکی دەر و بێ دلوانی."

ل سەر لێقا گرەکی نێزیکی مالا وان، جەمەکی بەند هەبوو مەریەمی گەلەك حەز ئ
 دەر و بەردەوام دجوو وێری و دروونشت. ل وی جەمی گێایمەکی گەرم و بایەکی فێنەك دەهات.
 ل بەر سینگێ وی زی دیمەنی خانیێن باژیری هێراتی خویا دەر هەروەكو یاریا پارچەبێن
 بێگەه گریزانی. باخچەیی ژنان دگەهتە لایێ باگوری و بازار و شوونوارێن گەلە
 نەسكەندەری مەزەن زی ل باشوری بوون. هەروەسا ئەو دشتا ژ دوور هە مەریەنی بەند پێن
 مەزگەشتان ژێكجووودا بگەت هەروەكو كا جەمەا مەوێ تەبێن دەستێن خوە ژێكجووودا دگەت.
 هەردیسەن وئ جەمەییێ پەری مەوێ و ب هەرمەبالغ و عەرمەبانیێ ب دووێ هێستەن هە
 دەبێن. وئ گومەكا جووچەكان دێتە كو پێن ب نازادی و بەهەز دەرێ. وئ حەسوودی ب فەن
 جووچەكان دەر چوونگی ئەو پێ ل هێراتی و ل سەر مەزگەشت و باژیری دەرێ، دێتە وان
 هەندەك جاران دادەبەتە سەر دیوارێن مالا جەلەلی یان زی گورسەكێن پێشیێ پێن سێنەمایا
 وی.

وئ دەه بەر ئێنان و بێزەگەن و باشی ل سەر سێ گروپان دادەشکەن. وئ هەندەك
 جاران ئەو پارچە بۆ خوە دەر ب تەبەت دەمی جافێ ناتایی ل وئ ئەبایە یان یا ئ
 دووربایە. وئ جوار بەر دەدانە د گروپێ یەکی دا كو دەرپەن بوو ژ هەر جوار زارۆكێن
 هەمژینا جەلەلی یا یەکی كو خەدیجا بوو، سێ بەر زی د گروپێ دووی دا كو ئەو زی
 زارۆكێن هەمژینا وی ئەهسوونی بوون و سێ بەر زی د گروپێ سێ دا كو ئەو زی زارۆكێن
 هەمژینا وی تێرگزی بوون، ل دوامەییێ زی، دا گروپێ جوارێ بیچەکی ژ وان دوورتر داتیت
 و دا بەری ژمارە یازدە ب تنێ كەتە د وی گروپێ دا.

ل سێنەمایا رۆژا باشە، وئ كێسەکی رەنگ بێفازی و بەنەروەمەکی بەمەیی گەرنە
 بەر خوە و دەرسوگەمكا گەسك زی گەرم سەری خوە. هەرجەندە ئەو بیچەکی یا دووێل بوو

زیر رنگی درسوگا خود کو ل سەر چلکێن وێ نەدەهات ئێ نەو یا نەجاریوو بگەتە سەری
خود چوونکی درسوگا وێ یا سەن هەندەک کون تێدا پەیدایبوون.

پاشی وٽ ڊيمز ميرا خود يا دستي گرد دستي خود گو ڊيمز ميرا گا گهفن و رنگ
گهسک بوو. ٻي ميل و ژماره پين وٽ د رشي بوون. نهٺ ڊيمز ميرا دياريا مالا ڊيمز وللاهي
بوو ٽي بوون.

دعوى تمسكه گريڻ ديت نوکه دمزمير لمعى سپيدى يم وئ د دى خود دا برسپار
دگر کا ناا ل کيفيه هزرگر بچيته ژ درغه و ل وئ بگريوئ، ئ دترسيا نانا بيته رينگر
د ريکا وئ دا و ل بر سرنگى وئ راومستيت و ناخفتلين گرئت بيژلى و وئ ب کسهکا
خيانتهکار ل قلمدم بدعت و سفاکيت ب خور و هيلفين وئ بکعت.

ڊاڪو وملت زووکا بچيت، وئ دست هافٽه پيئوس و ڪاغز مڪي و دست ب ڪٽنا
وٽهين هيلهڪي گر بني ڪو پيئوس خوه ل سر ڪاغزئ ڀاڪت همرو ڊڪو ڪا جهوا پيري
نوڪه جهليل نيشا وئ داي، وئ چندين جازان نهڻ وٽهيه دووباره گر همتا شپووي و ز
پوونشتئي پٺار بووي ل ڊگل هنئي زي وئ خوه درٿر نهگر ڊاڪو ڪراسي وئ
نهڻو بچيت.

دەمى دەستەمىز بۈيۈك يازمە و نىيەت سەرىيەمى بەررى خەلۋە پىن ژمارە يازمە ژ دەستەمىن
خەلۋە ھەقىيەت و جەۋ و سال دەۋرگەھت. دەمى ئەۋەب پىكىن ھەلۋە جەۋۋە سەم رەۋىيەرى، وئ
دەپت نانا ل سەم گورسىگەكى ل بىن سەبەرا دار جەنارنى يا رەۋىيەتقىيە ئى وئ ئەمزانى كا بەررى
ئانائىن ل وئ بۈۋە پەن نە.

دھمی نامو جھوپھ سمر پھوپھاری، ال وی جھی ما چافھری پی پھڑا ہمری ہینگنی پاپی
وئی گوتیں سوہامی ال فیرئی بہ، ال وی دھمی ہندک عمورین چنگ گھور ال نامہالی بوون
و شئی واپ وگہ پی ہنرناہیتی بوون گو دھوونہ دنال ہک دا و ژنگہاتہ دھری۔

بهری هینگی جملیلی گوتبوویس کو عمورین گهور رنگی خود ز جراتیا جپکین نانی
ومردگرن و پشین وان یین سمری تیرؤزکین رؤزئ دمیزن و دینه ناکس ل پشین وان یین
خواری ب رنگی گهور خوبا یکن. وی گوتبوویس، تو دبیی سمریم جان کا جهوا نارپاتیی
خود دنای ناخی خود دا قشارتیه.

پشتی بوریانا دەممەکی ئەو زەفری مال، ئی ئەف جازە د رەخێ سیمەیی، پۆزناڵایی خاشی
و د پشت را هاتە د ژوور ئە داکو نانا و ئی ئەبەینیت، پاشی و ئی ئەماشەمی دەمژمیرا خوە گر،
و ئی هژرا خوە گر و گووت، "جەلیل کەسەکی خۆدان کارە چ پێنەفەیت کارێ وی ئەو پێ گێرو
گرێ."

"بەل! ئا مەن چ بارە نىنەن گىيا سوۋاربوۋىش بىلەمە تە."

"باشە تارىشە نىنە، ھەتتا دوو دەمۇمىزىن دى مەن چ گار نىنەن و بەرى ئوگە زى د پلانا مەن دا بۇ بىچمە مال، ھەرچەوا بىت مالا جەلىلى زى يا د رىكا مەن دا."

مەريەم سوۋارى تىزۋىمىلى ئو و ل سەر كوشىمەكى ل بەر پەنجەرىكى روۋىشتە خوارى، ئەمۇ رىكا تا رادەيمەكى يا بىندەنگ و ھالا بوو. ب رىكى ھە وئ تەمەلىدى جەن ھەرتا گىايىن ئوشدەرى و دكانىن دەرگەم ھەگىرى و بەردەى دىگر كو كەلوپەل و ھەقى پىن خەد ەك پىرتەقال و ھەرىك دانابوۋىنە بەر دەرگەمى، ھەندەكان زى بەرتوۋىك ھەرتەن و ھەندەكىن دى پالەدىيىن جەن و باز د ھەرتەن.

بىرەمىزى دانەمەر جەو سەر جادەيمەكى كو ھەردوۋ لايىن وئ پەرى دارىن كازان بوون، پاشى پاشا خەد ل نىفا رىكى رادەستەند و گوتە مەريەمى، "ئەلھا وا ھە مالا وى يە، سەھكى ھۇسا ديارە نەفرۇ ئو يا ب بەختى جەنكى تىزۋىمىلا وى يا ل بەر دەرگەمى."

مەريەم ز پاشى ھاتە خوارى و سوپاسيا خەندەى پاشى گر و بۇ گەنرى.

بەرى ئوگە مەريەمى دەستى خەد نەگىبوو چ تىزۋىمىلان، زىبەر ھەندى دەمى ئەمۇ دەر تىزۋىمىلا جەلىلى را ھەلى دەستى خەد ل سەر لايەمكى وئ دىخشانە. رەنگى تىزۋىمىلا وى يا رەش بوو و تالەرىن وئ زى د باقىر بوون. مەريەمى رەنگەندەلى دىمى خەد ب مەزناھى ل سەر لايى تىزۋىمىلى دەپت، گۈشتىن تىزۋىمىلا وى ب ھەمەلىمەكى سەپى ھەتتەوۋە نەخەش. ل پەشت سەتەرى ھەزوۋىتى، وئ ھەندەك قودىكەن رۇتەھىي پىن بەدى دىش كو مەل ب پەشتا وان ھە بوون.

بۇ ماۋەمى خەلەمەكى، دەنگى تەپەى خەد سەرى وئ دا ھەدا دەمى ل دىكرە ھەرى و خەمەن ھەپىيىن وئ ز پى د ھەلگىشەن.

ب دوو پەيىن ھەرزى ھە، مەريەم ھەتتا بەر دەرگەمى ھەمە مالا جەلىلى جەو پاشى دەستەن خەد دانە سەر دىۋارى مالا كو تا رادەيمەكى پى بىلەد بوو، زىبەر ھەندى ئەمۇ نەجەربوو سەۋىي خەد بىلەد بىگەت دىكو گۈپىتەكا دارىن كازىن دىفا مالا وى دا بىيەت. ز لايەمكى ھە، جەپەن ھەندەك دارەن زىبەر پاشى دىچەمەن، مەريەمى بۇ خەد خەشگر و ھەزىگر

نەم بەلگە يېزىپ خېرھاتتا وئى دىگەن و سەرىن خۇدە ئۇ يۇ وئى دە چەمىنىن. پىشتى ھىنگىن وئى خۇدە ئارام كىر و دەرگەھى مال ئاقتا.

ئۇنەكە گەنج و پىنخاس ھات دەرگەھ شەكر، نىشانەك لى يىن ئاقتا وئى يا يىنى بوو.

"ئەزىز يا ھاتىم دە جەلىلى بېيىم، ئەزىز مەرىمە كچا وى مە."

لى دەستىپىكى ئەمەس ئۇن بېچەككى ئەمەلارام بوو، لى پاشى وئى مەرىمە نىياس و گىرئىنەكە

سادە و پىشتى لى سەرىن دىمىن وئى دىيار بوو. وئى گوت، "باشە نوگە لى فېرىن جالغەرىن بە."

پىشتى بۇرىنە چەندە خولەكەن، زەلامەكى دەگەھ شەكر كۆ بەزىنا وى يا دىرىز و مەلىن

وى دە پەنچە بوون و سەلمەككى ئارام و لى سەرىن خۇدە ھەمبوو. وى بى دەنگەككى تە پەنچەككى

تۇرە گوتە مەرىمە، "ئەزىز شۇغېرىن جەلىل خانى مە، تە چە دىقيا؟"

"ئو كى؟"

"مەن گوت ئەزىز شۇغېرىن وى مە، لى ئەمەس ئەمەلەككە نە لى مە."

"بەن يا مەن تەمەلەككى وى دىت."

"ئەمەس گەلەك يېزىپ فېرىن دۇرە و بو كەركى تەنگەككى ئەمەلەككى."

"باشە دىن گەلەككى زەرىت؟"

"ئەمەلەككى دىن گەلەككى زەرىت."

"باشە يا ئەزىز دىن لى فېرىن جالغەرىن وى مە."

ئەمەس زەلامە جوو دە زۇور شە و دەرگەھ گوتە مەرىمە لى مەرىمەككى مال ئاقتا و

چوگىن خۇدە گەلەككى بەر سەنگىن خۇدە.

ئەمەس دەم دەستىپىكى ئاقتا بوو، مەرىمە زى گەلەككى يا بەرسى بوو زەرىن ھەندى ئەمەس

چەكلىنا شۇغېرىن پاشى دىن زى بەرىكە خۇدە ئىنا دىن و خوار. پىشتى بېنەككى چارەكە دى

شۇغېرىن جەلىلى دەرگەھ شەكر و گوتى، "بېنەككى تە نوگە زى فېرىن بېچە چوگىن پىشتى

دەمەزىرەكە دى دىن دىنا بېتە تارى."

"مەن چە ئاقتا دىگەل ئاقتا ئىنەن و زەمەزە ئەزىز يا فېرىن وئى بوویم."

"بەن دىن گەلەككى زى گەلەككى سەرىن بېتە، تە چە دىبۇزى ئەزىز تە بى تەمەلەككى

بەگەمەنە مال؟ ئەمەس ئەمەس زەرىن مال دىن بېزىمەن كۆ تە ھاتىرە بېزىمەن فېرىن."

مەرىمەككى تەمەلەككى وى كۆ بېچە كۆ بەرسىقا وى دىت.

"باش، دى تە گەھىنمە ھوتىلەگى" و تو ل وئىرىن دىشى بېئىنا خوە قەندى و سەجگى
كا ھەتا سېئىد دى چ روودەت،"

"بېئىلە ئەز بېئىمە د زوور قە."

"بېورە مەن ئەو دەستەلەت نېنە تە بېئىمە د زوور قە. گوھى خوە باش بىئە كەسى
نزانىت كا كەنگى ئەو دى زەفرىت، دوور نېنە بۇ ماوھى چەندىن رۇزان گىرو بېئىت،"
مەرىمەن ھەردوو دەستىن خوە گىرە ئىگە و دانالە سەر سېئىگى خوە، شۇغىرى زى
بېئىنا خوە كوور ھەلگىشا و پ ئارامى تەماشى مەرىمەن كىر.

بۇ ماوھى چەندىن سالان ل سەر يورىنا قى رۇزى، مەرىمەن بەردەوام ھەزىن خوە
دەكرن كا چەند ئاراستەبى زىنا وئ دا ھىتە گوھۇزىن ئەگەر وئ ھىلا بابە شۇغىرىن جەلىلى
وئ بگەھىتە مال، ئ ئەوئ ئەف چەندە ئەگەر.

مەرىمەن ل بەر دەرگەھى مالا جەلىلى روونشت قە و چاقى وئ ل تەسەنى بوو كا
چەوا رەشاتا شەقى ھىدى ھىدى يا بەرەن خوە ب سەر بائىرى دادەت و بەر دەرگەھى
مالى زى تارى بوو. ئەو زىنا خودانا نىشاتى ھەندەك نان و سىئىگەكا بىرنجى بوو ئىيان.
مەرىمەن گوئى ئەز ناخوم ئ وئ ئەو خوارن ئەزفرائد، بەلكو ھىلا ل بەر دەرگەھى.

بىشى ھىنگى مەرىمەن گوھ ل دەنگى پىن خەلگى دېوو دەمى ل سەر جادەن بەرەف
مالىن خوە دجووین، ھىدى ھىدى رۇناھى دەلتە ھەلگى و گۆپىن كارەبى مال روھن
دەكرن و دەنگى رەھىنا سەھان زى بىلد دېوو. دەمى مەرىمەن زىدەتر خوە ل بەر بىرسى
نەگىرتى، نەجاربوو وئ پارچا نانى و بىرنجى پەلوت.

دەمى دىنا بووېە سېئىد، مەرىمەن دىت كەسەگى ئەو يا نەخاقتى. ھۇما ديارە شقىدى
كەسەگى بەتەندەك يا دانابە سەر لەش وئ داکو سار نەمىت.

شۇغىرى مىلى وئ ھەزاند و گوئى، "ئەف چەندە بەسە، ھىقى دگەم زىدەتر نەخوشىن
بۇ مە چەنەكە، نوکە دەم ھەت تو ز فېئىر بېئى."

مەرىمەن رەبوو قە و چاقىن خوە بەرخاندن. پىشا وئ و مىلى وئ زىبەر نەشتا وئ يا
شقىدى ل بەر دەرگەھى شل بېوون. وئ گوئە شۇغىرىن، "نەخىر ئەز دى ھىشتا چاقەرىنى
وى بىم."

"گوھى خوخە بىدە مەن، جەلپىل خانى گوتى بېلىقىدە ئۈگە تو وئى بىزقېرىنىدە مال، تو تېگەمەشتى؟ جەلپىل خانى يا ومگوتى."

ياشى شۇقۇرى دەرگەھى يىشى بىن تىرۇمىيلىن و قەمەر و ب ئارامى گوتى، "ئۈگە ومەرە سوۋار بىدە."

مەريەمى ب جەلپىن رۇنىك قە گوت، "بەل پا مەن دىقەت ئەمەز وى بېيىنەم."

"گوھى خوخە بىدە مەن خانىما بچووك، ومەرە دا تە بىزقېرىنىدە مال."

مەريەم بېچەكەن راۋىستيا و ياشى كەرە غار و بەرەف دەرگەھى مال قە جۈۋ، ھەرچەندە شۇقۇرى ئەمەز پىشى قە گوت و تەھىلا بېچەتە زوۋر لى ھەر زوۋ ئەمەز شيا خوخە زى دەستېن شۇقۇرى بېيىتە دەرەن و دەرگەھ قەمەر و جۈۋ د زوۋر قە.

د ماۋەيىن جەمەت خولەكەن مەريەم دىناۋ باخچەيىن مالا جەلپىلى دا مال، جەلپىن وئى ب گەلەك دىيەنەن جۈۋان كەفتىن. خانىمەكەن شوۋىشى كۈ ھەنەك دار و شىنكالى تېدا ھاتىۋونە جانەن، ھەرۋەسا جەلپىن دارا تىرى بەرەف سىۋى قە بىلەن بېۋون. جەۋزەكا ماسىيان كۈ ب بەرەن رەسى ھاتىۋو جۈۋجۈۋ قە كىرە، دارەن ھىقى و دارەن بچووك لى ھەمۋو جەن ھەمۋون.

پىشى وئى ئېر تەمەشى قان دىيەنەن كىرە، بەرەن وئى ب پەنجەمەكەن لى ھاتى دۈۋىن كەمەت كۈ كەسەك تېدا بوۋ. ھەرچەندە زوۋى زىبەر پەنجەمەكەن جۈۋ دەستى خوخە ھەقەتە بەرەن و دا بەرەن، لى د وى ماۋەيىن كۈرت دا مەريەم شيا ھەمەدوۋ جەلپىن وى يېنە مەزەن و دەقەن وى بىن پەھەن بېيىتە.

پىشى ھىلگەن دۈۋ دەستان زى پىشى قە ئەمەز بىلەن كىرە، مەريەمى جۈۋكەك لى بىن زىكىن وى دا و بەرەن وئى ھەمۋو زى بەرىكا وئى كەفتىن، مەريەمى بەردەۋام يېنە دىنا شۇقۇرى و دەرە گىرى ھەمە ئەمەز كىرە د پىشتا تىرۇمىيلىن دا.

شۇقۇرى دەمەن تىرۇمىيىل دەۋۋوۋى، ب دەنگەكەن نىزم و ئارام دىگەل مەريەمى دىناخەت. لى مەريەمى قەت گۈھداريا ناخەتلىن وى تەمەر و ب دىرۇزاھيا رېكىن بەس دەرە گىرى، رۇنىكەن وئى يېنە خەمگەن و تۇرەي و بىلەيىۋىۋونى بوۋون. لى ب شىۋەيەكەن گىشتى رۇنىكەن وئى يېنە شەرمىيىن بوۋون، شەرمىيەكەن كۈۋر لى دەقەن وئى پەيدابوۋ.

ژ نوو هاته سمر هژرا وئ کا نهو چمند يا خشيم و نهمام بوو دممن وئ هنده حمز ژ چمپايي دگري نمون نوکه نهمپلاي بچيته د مالا وي فه. ل سمر خاشرا وي، نهو چمند يا دووندل بوو کا کيز کراسي بکته بمر خوف، يان کيز دمرسوک دئ ل سمر چلکين وئ هيت، يان زي کا چموا وئ نهف ریکا هنده دوور دايوو بمر سينگي خو و نهمفيا ژبمر دمرگمهي مالا وي بچيت، ممريرم و مگو سيممکي بمر داي وئ شمفي همتا سپندئ ل بمر دمرگمهي مالا وي نهمست.

نمون گهلهک شهرم ژ خو و دکر کا چموا وئ ديممن خدسگين يئ دايکا خو و چافين وئ يئن برې روتنک ژبرگر. نانايي بمر دوام نهو ژ فان تشان ناگهمهار دگر، نمون همموو گافان راستي دگوت و نوکه زي ناخفتنا وئ راست دمرگمست.

ممريرم بمر دوام هرزين خو و د وان سمر و چافان دا دکر يئن وئ د بمر دمرگمهي بلفيت، يمن ل بمر دووي دا ديتين. وي دل دا ممريرم وئ شمفي هممووي ل بمر دمرگمهي بلفيت، يمن ل بمر دمرگمهي. ممريرم بمر دوام دگر گري و هرز دگر نوکه خهنگي هيراتي هممووي ل وئ سپندئ زانیه کا چ هاتيه سمرئ وئ و شرما وئ جوويه فه. وئ هيقي دخواست نوکه مالا همر و لاه ل دهف وئ بايه داکو سمرئ خو و دنا بايه سمر بئ وي و دلهک ل بمر دل وئ دايابه.

بشي ددممکي، نهو گهمشتنه ریکهکا ناخن يا خواروفيج و دممنکي ترؤمبيئ نه خوش بوو، هؤسا دپاره نهو گهمشتنه ریکا دنا بمر هيراتي و گوندئ گول دمانئ دا. ممريرم د دئ خو و دا برسير دگر کا نهو دئ چ بيزيته نانايي و دئ چموا داخلوا لئورينئ ژئ گمت و چموا دئ چيته بمر سينگي وئ.

ترؤمبيئ راوستيا و شوخير ژئ هاله دمرئ و کوتي، "نمز دئ همتا مال دگهل ته هيم."

شوخير دصتي وئ گرت و هاريکاريا وئ کر همتا ژ رووباري دهر باز بووي و باشي پیکفه بمرمف مالا وان جوون و ب ریکي فه بهحسن هندئ بؤ دکر کا چموا ل دصمکي نيزيک بابي هيراتي يئ نافهار بؤ ماممين 120 رۆژان همر سپندئ همتا نيغ شمفي دئ بلند بيت و کا چموا خيز و ناخ و مگو باهوژان دئ رابن.

باشی ژ نیشکەکی فە شۆفیتری خووە هەفتە بەر سینگی وئ و بزاف گر جافین وئ
 بگریت و بەرە پاشە پادەت و دووبارە بەرە وئ پێکی بچن یا بەری نوکە ژئ دەتین.
 "بزفەر، نە سەحکە بەر سینگی خود، بزفەر و بەرە پاش فە هەمە!"
 ئ بزاڤین شۆفیتری هەند بەرز تەبوون ببە نەگەر مەریەم پاش فە بزفەرت.
 مەریەم دیت پاشەکی ب هۆز یێ بەلگین دار چناران دەمژینیت، پاشی چافن وئ ب
 دار چنارا ل بەر دەرگەیی مالا وان گەشت، کورسیگەک ل یێ داری بوو و مەریگەک ژ ی ب
 سەری داری فە هەتووو گریندان، ل دوهاها مەریگی گەلەخی تانایی بیفەبوو کو خووە
 خەندەتەدیوو.

نانا ل کولیمکڻ گۆرستانا گوندڻ داسان هاته قهشارتن. ل سر گۆری، مریدم ما ل
دهډ بیبی جانن و زاین دی یین گوندی، مهلا همیزوللاه زی ل سر ایضا گۆری رابوستیا و
هندك شایمت و سهلهوات خواندن پشتی کو کؤسمکا زهلامان تهرمن ناناین یی کفتکری
کریه دناظ گۆری دا.

پشتی هینگی، جهلیل دگمل مریدمن جوونه مالا وان و هندك گوندی یو
سره خوشین هاتنه دهډ مریدمن و دلك ل بهر دن وئ ددا. جهلیلی کهلوپهلین وئ کرنه
د چانته یکی دا و پاشی هاته دهډ وئ و دمنی خود ب سهرئ وئ دا لینا و ب دهر پینهکا
خه مگی و نازم پرسیار ژ مریدمن کر کا نمو بیدنی جیه.

مریدمن گوت: "من دلیت مهلا همیزوللاهی بیبیم."

"چ یی نه دلیت نو دشیی وی بیبی، نمو یی ژ دهرقه و لوکه دئ گازی وی گم دا
بهینته ژوور هه."

دمنی مهلا همیزوللاهی دمنی خود هافیتیه دهرگمهی و ب تیلین خود یین زراف و
لاواز فمکری، یو په کم جار د وئ روژن هه مووی دا ژ نوو مریدمن کره گری.
مهلا هاته ب رهخ وئ هه و دمنی خود ب سر سهرئ وئ دا لینا و دا بهر سینگی
خود.

"بکه گری مریدم جان. هندى ته دلیت بکه گری چونکی چ شهرم د گریی دا نینه،
ن کجا من بلا ل بیرا ته بیت کا هورثانا هرؤز چ دبیزیت. خودای مهن د هورثانی دا
دبیزیت، (تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ
لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ). هورثان راستین دبیزیت کجا من مریدم،
ل پشت هر تافیکرنهک و هر نه خوشیهکا خودا دنیته ریکا مه، وی مرممهک یی همیه
و حکمتهک تپا همیه.

ئې مەريەمى ج بېنەنفرەھى ژ گوھلىيويونا بەيلىقن قورشاننى ئومەرگرت ئە ل وئ رۇژئ
 و ئە پىشى ھىنگى، چوئكى پەردەوام گوتنا نانلىقن خوە د سەرن وئ دا د ھەزاندە دەمى
 گوئلىق ئەمگەر تو مەن يەھ پەيلى دى مەم. ج ژ مەريەمى ئەدھات زېلى گرىن، رۇندگىن وئ
 پېن بېگونمەھ ژى دگەمەننە سەر دەستېن مەلا ھەيزوللاھى.

دەمى ئەو چووينە مال، جەلېل دگەل مەريەمى چوونە د پىشا تېرۇمېئىل دا و
 دەستىن خوە دانا سەر مەن مەريەمى و گوئى: "مەريەم جان، تو دىشىن ژ توكە وئ ھە دگەل
 مەن بىزى، مەن يا گوئىە مال ھەر توكە بۇ ئە ژوورەگى پافز بگەن، ژوورەگى ل ھاتى دوون،
 ئەز بىن پىشارەتم تو دى گەمەك ھەز ژى كەي چوئكى د پەنجەرەكا وئ ژوورى دا تو دىشى
 دېمەننى باخجەي پ تەمەنى بېيى.

بۇ يەكەم جار، مەريەمى پ گوھىن نانلىقن گوھداريا ناخىقتىن وى كىر، توكە وئ پىش
 گوھ ل دوروپاتيا وى ھەيە ئەوا ئەفە چەندىن سالا ئەو ل بىن ھىچەتېن خوە پېن درەو
 دىھەشېرىت، زېەر ھەندى مەريەم نەشيا خوە و ب ناھجاف گرىن ھە تەمەنى وى كىر.

دەمى تېرۇمېئىل ل پەردەگەھى مالا جەلېلى راوستىك، شۇفېرى دەرگەھ بۇ وان
 ھەمەر و چاننى مەريەمى پ دەستىن خوە ھەلگرت. جەلېلى دەستىن خوە دانا سەر مەن
 مەريەمى و دەرگەھ ھەمەر و پېئكە چوونە د ژوور ھە. د وى دەرگەھى دا بىن بەرى دوو
 رۇژان مەريەم ل بەر نەستى و چاھەرى ھاتنا وى دگر، ل وى دەمى گو مەريەمى ج تەشت
 نەدەفیان پ تىن ئەو نەبىت دگەل جەلېلى دناھ باخجەي مالا دا پەساسەن بگەت.

مەريەمى ھەستېتېر كو سەردەمەگى دى يە، وئ پەرسىار ژ خوە دگر ئەرن جەوا
 ژيانا وئ ھۇسا يەز سەروپىنك بوو، وئ تەمەنى ئەردى كىر و پىشى تەمەنى پېن خوە كىر
 كو يا ل سەر رېئەگى را دجىت پ بەرېن مەرمەرى پېن رەنگ گەور ھاتىە ناھەن.

ھەشتا مەريەم ل سەر ھووشېن خوە بوو، وئ دزانى ھەندەك كەس بىن دناھ باخجەي
 دا پەست پىشى دگەن، ئ دەمى جەلېل د بەر وان را چووى، خوە دناھ رەخەمكى و پېئەنگ
 بوون، ھەردىسان وئ ھەست پېئەگر دوو چاھ ب ئاورىنەكا گران د پەنجەرەكا ھاتى دوون نا
 بىن تەمەنى وئ دگەن.

دەمىن مەريەم جۈۋىيە د ژوور ڤە ژى، سەرىن وئ ھەر يىن چەمەندى بوو. د ژوۋڤە ئەو
ل سەر مەخپىر كەڭگە گەور يا نەخشەندى ب شۆۋەيىن رەنگ زەر و سېى يىن دوۋىلەرگى
بوورى. ل دوۋڤ دا ئەو و جەلىل ب سەر ھەندەك دەرەجەكان كەشتن كو ئەو ژى ب ھەمان
جورى مەخپىر ئاتىۋو نەخشەندى.

دەمىن ئەو گەشتىنە ڤاتىن دوۋى، جەلىلى پەرىن وئ دا لايىن چەپىن كو مەمەرىن وئ
ژى ھەموو ب مەخپىران ھاتىۋو نەخشەندى. پاتىن جۈۋىيە پەر دەرگەھى ژوۋرەگىن و جەلىلى بۇ
دەرگەھ ڤەكر و كرە د ژوور ڤە و گوتى، "ھەندەك چاران خوشكىن تە، نىلۋەر و غەنىيە،
يارىان بۇ خەد د ئى ژوۋرى ڤە دىگەن، ئ پىر يا چاران ئەم وئ دىگەنە ژوۋرا مېڤانان. ژ
نوكە وئ ڤە دىن بېتە ژوۋرا تە، ئەز دىيۇزم دىن تو تېڤە يا پەختەمەر بى، يا ب دىن تەپە
مانە؟"

د وئ ژوۋرى ڤە، تەختەك و پەتەنىكەڭ رەنگ كەسك و نەخشەندى ب گولان و
مېزەڭگە جوانىي تېڤە بوون. پەردىن ل سەر پەنجەرگان ژى ھاتىۋو نەخشەندى بىلەنگەن دىگەن
ناڤ باخچەي دىار بېيت. د وئ ژوۋرى ڤە چەندىن جۈۋىيە ب دىۋارى ڤە د ھەلاۋىستى
بوون و وئەنەي ھەندەك گەمان تېڤىۋو ئ مەريەم ئەو كەس نەخشەندى، ل سەر
ڤەتەنكەڭ، كۈمەڭگە بوۋكىن دارى ل دوۋڤ ڤەبارىن وان ھاتىۋو نەخشەندى بېرەڭگەن.

جەلىلى دېت ئەو يا ئەمەشەي بوۋكىن لاسىكى دىگەت، ئەورا گوتى، "دېيۇنە وان
بوۋگان يارىيەن ماترىۋىشكا، مەن ئەو ژ باژىرەن مۇسكو يىن ئېتاپەن. ھەر گەڭ تە بېيىت تو
دەشەي يارىان دىگەل بىگەي، كەس ماين خەد د تە نەكەت."

مەريەم ل سەر تەختى پوۋنەشت.

جەلىلى پەرسىار زىكر، "ئەرىن تە تەختەڭ دى دىيە؟"

مەريەم خەد دىيۇنە كر و چاڭىن خەد گرتەن. پەشتى دەمەڭگە كېم، وئ گولەيىۋو يابى
وئ ھېندى دەرگەھ گرت و جۈۋ.

مەريەم د ژوۋرا خەد ڤە بوو ڤەتەنە دەرگەھتە ژ دەرڤە، ب تىن ئەو چار نەمەن
دەمىن دجۈۋىيە دەستەڤان ل دوماھيا ھۇلا ڤاتىن دوۋى. ئەو ژنا خۇدانا نىشەننى ژى پەردەوام

خوارن بۇ وئ دگره د همرخستينمگن دا و دئينا ژوورا وئ. خوارنا وئ ئى گەبابئىن بەزى و شۇرپە بوو ئ بىرگا گەلمەك كىم نەبىت ھەكە مەريەمى خوارن نەدخوار.

جەليل رۇزانە چىندىن جارن دھانە د ژوورا وئ فە و ل سەر ئەخلى وئ دىروونشت و پىرسىار ئى دگر كا ئەرى ھەموو تىلت ب سەلامەتى ب رىقە دچن.

"ئەگەر تە بىقەت، تو دىئى بېزىپە خوارن و دگەل مە خوارن بھوى."

وى ئەم چەندە دگوتە وئ بىئى كو گەلمەك دىلگۇگىن ئ بگەت چوئكى ھەر زوو ئەو تىگەھشت دەمى مەريەمى كوئىن كو بۇ وئ خوشترە خوارن ب تىئ بھوت.

د پەنجەركى دا، مەريەمى ب دىلگى شەكستى فە ئەماشى ھەكە دىمەن دگر كو د زيانا خوە ھەمووئىن دا بەردەوام ھەيا وئ ئەو بوو ئەو فان دىمەن پىپىت وەك ھاتتوچوونا جەلىلى يا رۇزانە، ھاتتوچوونا خەمەتكاران يا بەلز، باخچەقۇن بەردەوام دار دگەزاختن و ب سەروەر دگرن و شىنگاتىيىن دناق خانىگى شووشى دا نائ ددان.

ھەردىسان ترومىيلىن بەردەوام ل سەر جادئ ھاتتوچوون دگرى و جار جارا دىروستىايىن و زەلايىن خودائىن قات و گولخان و ئىن ب دىروك و زارۇگىن سەرىن وان ب مودىلن جوان شانەگىرى ئى دھانە دەرى. ھەردەمى مەريەمى دىئا جەليل بىن دچىتە دەستى فان كەسەن بىانى و ل بەرامبەر ھەقزىيىن وان ئى دەستى خوە دانا سەر سنگى خوە و خوە بۇ خوار دگر، بۇ وئ دىاردىوو كو ئاخىقتىن ئاتايى ھەموو د راست بوون. ئەو سەر ب قىرى فە نېتە و دگەل وان نەگۇنجىت.

"ئەرى ئەز سەرب چ ھەمە؟ ئوگە ئەز ئى چ كەم؟"

"ئەز بۇ تە ھەموو تىشەم د ئى دىيائى دا، مەريەم، ھەر دەما ئەز مەريەم ئىيى تە كەسە"

خوە نەبىت، تە چ تىلت ئابىن و ئو نەبىت چ تىلت."

وەكو وى بابىن بەلگىن دار چنارا ل بەر دەرگەھى مالا وان دەھزاندەن، باھۇزىن رەھائىگە بەرزە دناق گىيائى مەريەمى دا دھان و چوون.

ل رۇزا دووئى يا كو مەريەم مایە د مالا جەلىلى دا، كچەكە بچووك ھاتە د ژوورا وئ فە و گوتى: "بېزىپە ئەز تىشتەكى ئى ژوورئ بىەم."

مەريەم ل سەر تەختى پۈتۈشتۈ و بىن خۇە دىزىز گىرن و بىتەنىك ھەتتا ئاقتەنگىن ل سەر خۇە دانە. ئەمۇ كىچىكا بىچووك ھەر زوۋ ھاتە د ژوۋور ھە و جۈۋ دەرگىھەك ھەمگىر و سىندۇھەك كەۋر يا جۈۋرگۈشە زى ئىنا دەرئ و كۈتە مەريەمى، "ئەرئ تو دزائى ئەفە چىدە؟"

باشى وئ سىندۇق ھەمگىر و كۈت، "دېزىزە فى گرامافون، ئەمۇ كاسىتېن موزىكى بىن ئومارگىرى دىمەك كارى."

"ئالغى تە ئىلوفەرە مانە و زىي تە ھەشت سائىن."

كىچىكا بىچووك گىرنىزى، گىرنىزىنا وئ زى ۈمگۈ يا جەلىلى بۈۋ ئەرزاتىكا وئ زى يا كۈۋر بۈۋ.

"تو چىدوا دزائى؟"

مەريەمى ملىن خۇە ھەزاتىن بىنى كۈ بىزىتە كىچىكا بىچووك كۈ بەرى ھىنگىن وئ ئالغى يەك ژ بەرىن وئ بۇ خۇە بارى بى دگىرن ب ئالغى وئ ئاقتىرىۋو.

"ئەرئ تە دىقەت كۈھى خۇە بىدەپە سزانەكى؟"

چارىكا دى مەريەمى ملىن خۇە ھەزاتىن بىنى كۈ بەرسقا وئ بەدە.

ئىلوفەرىن ۋائىرا گرامافونى گەماندە پلاكى كارمىن و كاسىتەك بىچووك ژ بىن ھەمەنگىن سىندۇق ئىنا دەرئ و دانە سەر گرامافونى و دەرزىكا وئ دانە سەر، ھۇسا موزىكى دەستېپىگر و ئەمۇ سزانە ھاتە كۈتە.

ئەزىزى پەرىن گۈلان كەمە بەرىمىر

ۋ جۈۋائىرىن ئامە بۇ تە ل سەر ئاقىسىم

تو سۆلتىكە دىن مىنى، سۆلتىكە دىن مىنى

"ئەرئ تو فى سزانى ژىبەر دىكەي؟"

"ئەخىر."

"ئەمۇ سزانە يا د ھەمەكى ئىرانى دە مىن ئەمۇ ھەم چارەكى ل سىنەمايا بايى خۇە دىتېۋو. ئەرئ تە دىقەت تىشەنگى دى بىنى؟"

بەری مەریەم بەرسفا وئ بەدت، نیلوفەرئ بەجنگا دەستێن خوە و ئەنیا خوە دانانە
سەر نەردی و پێن خوە پەنگەرن و ل سەر سەرئ خوە راوستیا.

باشی وئ ب تەرانە فە گوت، "ئەرئ تو زی دشیی و مێکە؟"
"نەخێر."

نیلوفەرئ پێن خوە دانانە سەر نەردی و گراس خوە نینا خواری.
"باشە ئەز دشیی ئەزێ بگەم. هەتا گەنگی دئ مینێه ل فێرئ؟"
"ئەز نراخەم."

"دایکا مەن گوت تو نە خوشکا مەن یا ب دروستە، تو زی وەدیژی."
"نەخێر مەن وەنگوتیە."

"بەز دایکا مەن گوت تە یا وەگوتی. بۆ مەن ئەیا گەنگە. مەرەما مەن ئەز گەنگێن ب
هەندئ نادەم کا تو خوشکا مەن یا ب دروستە یا نە، ئەز جەندە بۆ مەن ئەیا گەنگە."

مەریەم خوە درێژ کر و گوتی، "ئەز نوگە یا واستایەم."
"هەروەسا دایکا مەن گوت ئەجنا دایکا تە یا خەمەتەندی."

مەریەم پشتا خوە دای و گوتی، "نوگە تو دشیی براوەستینی، مەرەما مەن وئ
سەزانی براوەستینە."

وئ پۆژئ بیی جان هاتە سەردانا مەریەم، دەمە هاتیە د ژوور فە جەنگێن وئ
ژبەر بارانی هەموو تەر ببوون، گەلەخێ خوە پێ مەزن دانا سەر وئ گورسیگێ یا ب دەخ
تەختێ مەریەم فە و گازەندە ژ ساخەمەیا خوە گەرن.

"فێ بارانی، مەریەم جان، ئەو دئ هەر مەن کوژیت. ئەز دئ بۆ تە بیژم، هێفیا مەن
نەو...نەو. کا وەزە فێرئ کچا مەن، وەزە دێ دایکا خوە بیی جان، ئەکە گری. تو کچەکا
هەزار بەلنگازی."

وئ شەفێ هەتا دەنگی شەف مەریەم نەدشیا باش پەقەت، ئەو ل سەر تەختێ خوە
یا درێژ کری بوو بەرئ وئ ل ئەسمانی بوو گوێی خوە دنا دەنگی پێنگەشێن ل هاتی یەکن
دەهات، هەروەسا دەنگی وان تەبان پێن ب دیواری دگەفتن و دەنگی جەنگێن بارانی پێن
دگەفتە سەر پەنجەرکا ژوورا وئ. دەمە ئەو راوویە فە، دەنگی هەندەک فێزیان خەو ژ

چاقچين وئ قىرىغاندا، ئەمۇ دەنگى تېز و تۆرە ئ خوارى دەت. مەريەم ئەدشيا ب دروستاھى گوھ ل وان ئاخىستان بېيت. پاشى كىسەكى خىل دەرگىھ ل پىشت خود گرت.

رۇزا دى سېئى، مەلا قىزوللاھ ھالە سەردانا وئ. دەمى وئ چارگا دى ھىلان خود ل بەر دەرگىھى دېتى، پھىن وى پىن سې و گېزىنا وى يا پىرى دىلوفانى و پىن دىان، چارگا دى رۇندك ئ چاقچين وئ ھاتنە خوارى.

ھەر زو وئ پىن خود ئ سەر تەخلى ھاقچين و پىلەر بەرگە وى ھە و چوو و دەستى وى مەجىكر ھەروگە كا چەوا بەرى نوگە وەدكر دەمى مەلا تھاتىھ مالا وان. پاشى مەريەمى بۇ وى كورسىكەك دانا دىكو ل سەر بېرونتە خوارى. مەلاى قورانا دىگەل خود دەرئىخست و ھەكر و دىگوت، "ئەز دېئىزم تە چ ئارىشە نېنن ھەگە ئەم وەكو ھەرۇز قورئانى بىھويىن. مانە؟"

"ئەز دېئىزم تو پاشى دىزنى كو ئ نوگە وئ ھە ئەز تە پىئىلى ب وانەپىن تە مە، تە ھەموو سوپەت و ئاپەت ل سالىن بەرى نوگە پىن نېشا مەن داپن."

مەلاى پىن كىرە گەنى و دەستىن خود بىلدىكرن ھەروگە كو خود تەسلىم كرى، پاشى گوت، "ئەز دانپىئەننى دىگەم كو ئەز ئاشكەرا بووم، ئ ئەز دىئىم ھىزا خود د ھىجەتەكا خرابەز دا بىكەم ب تىن دا بىئىم سەردانا تە بىكەم."

"تو نەپىئەلى ب چ ھىجەتەنى ھەتا بىئى سەردانا مەن بىكەى. تو پىئىلى نابى."

"تو ئ ھەنجىپىن خود ھى چەئەئ دېئىزى، مەريەم جان."

وى قورئانا خود داف مەريەمى، ھەروگە بەرى نوگە نېشا وئ دى، مەريەمى مەن چارەن مەجىكرە قورئاننى و دىئالېبرا ھەر مەجىكرەنەكى دا وئ قورئان ب ئەنبا خود ھە دنا و پاشى قورئانا وى ئ قەمگەرىد.

"نوگە پەوشا تە يا چەواپە كچا مە؟"

مەريەمى دەست ب ئاخىتەن كىر و گوتە، "ئەز بەردەوام..."

ئەمۇ رەوسىئا و ھىسا ھەست پىئىكر خود دا بىئىزى بەرەك د گەورپا وئ دا ما ئاسى.

"ئەز بەردەوام ھىزىن ھەئى دىگەم كا دوماھىك چار وئ چ گوتىوو دەمى مەن ئەم ھىلاى."

"ئە ئە ئە"

مەلا ھەيزوللاھى دەستىن خوە داننا سەر جوگىن خوە و گوتى: "دايكا تە، خودا ئى رازى بېت، ئىمكا دامى و نەبەختەمور بوو. وئ تىشەگى نەخوش ئىنا سەرى خوە، وئ ب خوە ئەف جەندە دگەل خوە و دگەل تە و دگەل خوداى كر. خودا دئ ل وئ بۆرىت چوونكى ئەو گەلەك بىن دلوڤنە، ئ خودا خەمگىن بېت ژېمەر وئ تىشە وئ دگەل خوە كرى. خوداى نەڤىت كەس ژيانا خوە ب دومەھى بېنىت، وئ نەڤىت كەس نە ژيانا خوە پەن يا كەسەگى دى ب دومەھى بېنىت چوونكى وئ دگوت ژيان گەلەك يا بېرۆزە، تە نوگە زانى."

پاشى مەلاى كورسېكا خوە ئىزىكى مەرىمى كر و دەستى وئ دكرە دناڤ دەستىن خوە دا و بىردەوامى دا ناخفتنا خوە، "تو دزنى، ئەز دايكا تە دنىاسم خو دەمى ھىشتا بەرى تو بېنپە سەر دنىايى ژى دەمى كو ھىشتا ئەو كچكەكا بچووك. ئەز دېژمە تە كو ئەو تە يا بىختەمور بوو ئەز دېژم ئەو پىكا وئ ژيانا خوە بىن ب دومەھى ئىناى نە ژېمەر ھەندى بوو كو تە ئەو ھىلايوو بەلكو ديارە ئەفە ماوەپەگى درىژ بوو وئ پلان بۇ دانى. مەرمەن مەن ژ ھى جەندى ئەو كو ئەو كاری وئ كرى نە شاشيا تە بوو كچا مەن."

"بەن يا بېندى نەمگر ئەز وئ بېنپە ب تىن، بېندى بوو ئەز ..."

"بەس ئومەى خوە بگە، ئەف ئومەگرنە ئىنا پاشە مەرىم جان، تە گوھ ل مە ھەبە كچا مەن؟ ھان ھەزان نەكە چوونكى دئ زىانى گەھىنە تە، ئەف جەندە شاشيا تە نەبوو، تەخىر يا تە نەبوو."

مەرىمى سەرى خوە ھەزاند و ھەزدگر بارەرى ب گوتىن مەلاى بېنىت و بۇ خوە ھەلەھەش چىكەت ئ ئەف جەندە بېچەگى يا ب زەھمەت بوو.

پاشى ھەفتىەگى، ل دەمى پاشى نىڤرو دەرگەھ ھاتە ھوتان و ژەنەكا بلند و دېمى وئ سېى و سەر سۆز و تېل درىژ ھاتە د ژوورا وئ ھە و گوتى: "ئەز نەڤسوم دايكا ئىلوقەرى، بوچى تو ناھى سەرى خوە پشوى و بېنپە خوارى دگەل مە؟"

مەرىمى گوتى مەن دڤىت ئەز بىنپە ب تىن د ژوورا خوە ھە.

"تەخىر، تو تىناگەھى، بېنپە ھەر نوگە تو بېنپە خوارى چوونكى دڤىت ئەم پىكەھ باخقىن، بابەتەگى گرنگ ھەبە دئ ل سەر ناخقىن."

جەلەل و ھەفزی نین خوە ل بەرامبەر مەریەم ل سەر مێژەکا داری یا ڕەنگ
 ھەموای یێ تازی ڕوونشتنە خوارێ. ل سەر وێ مێژێ گولەنکەکا کریستال ھەبوو ھندەک
 گولێن مارگرتا یێن نوو ھاتیئە کرن تێلەپوون. ھەردیسان دوڵکەکی ئافێ یێ جوان زی ل
 سەر ڕەخەکی وی یێ دانای بوو.

ئەو ژنا سەر سۆر یا بەری ھینگێ خوە وەک دایکا ئیلو فەری دایە نیاسین کو ئافێ وێ
 ئەفسون بوو. ل لایێ جەبی یێ جەلەلی یا ڕوونشتی بوو ھەردوو ھەفزی نین وی یێن دی
 تێرگژ و خەدیجا زی ل لایێ وی یێ راستی د ڕوونشتی بوون.

ھەفزی نین وی دەرسوگێن ڕەش یێن ڕەنگ فەبی و تەنک کەبوونی، ئ د راستی دا
 دەرسوگ ل سەر سەری وێ وێنەبوون بەلکو وان ل سەر ستۆ و ملین خوە دا ئینابوونە
 خوارێ. ئەف جەندە ئەدجوو د سەری مەریەم دا کو وان ئەف دەرسوگە ژبەر بەھیا ئانای
 کەرنە سەری خوە، دبیت ژنەک ژ وان یان جەلەلی ب خوە ئەف جەندە پێشنیار کەربیت ئەو
 دەرسوگان بگەنە سەری خوە بەری کو مەریەم بۆ دەر وان بھێتە گازیگرن.

ئەفسونی گلاسەکی ئافێ ژ دوڵکی تێکەر و دانای سەر وێ پارچا قومانی یا بچووگ و
 جوارگوشە ئەو ل بەر سینگی مەریەم و پاشی پرسیار ژیکەر، "نوکە وەرزی بهاری یە و
 ھیدی ھیدی دنیا یا گەرم دبیت." دگەل گولتا ئان پەمقان وێ دەستی خوە ب ئەنیا خوە دا
 ئینا خوارێ.

پاشی تێرگژێ، کو خودانا دێمەکی بچووگ و ڕەجەکا ڕەش یا خەلەک بوو، پرسیار
 ژێ کر، "ھەلیا مە ئەوە ئو یا بەختەموور و ئارام بی ل دەف مە. ئەف کاودانە دبیت گەلەک ب
 زەحمەت بن بۆ ئە، بەل گەلەک ب زەحمەت."

ھەردوو ژنی دی زی سەری خوە ھەژاند وەک دەریزەنەک ل سەر ھەفیژچونین وان
 دگەل بۆجونا خەدیجایی. ل وی دەمی مەریەم تەماشایی پەری وێ دگر کو یێن تێکەرن

و نه ژ دال یې بؤ مگر نژان. ل وی دمې دمنگمکې یې لمزمت و نمخوش د سمرې مېرېمې دا دمنگمکېدا و گموریا وئ دسؤت زېمر هندئ وئ دستې خوږ هافېته گلاسی و هندک ناف ژئ شهخوار.

د مودې وئ پمنچمرکا ل پشت جملې، مېرېم دشیما تماشې دارېن سیفان بگمت نمون کو ژ نوو کولېلکېن خوږ دابن. ل سمر دیوارې پ رڅ پمنچمرکې ژې شه قومسورمکا داری یا رمش ئې همیوو. همریسان دمنژمېرک و وینههکېن چوارچووه گری ژې پ دیواری شه هاتېوونه ههلاویستن، نمو وینه یې جملې و سې کورېن وی بوو، هؤسا نیارېوو وان ل گهریاندکې نمف وینه گرت بوو چونکې ماسیهک د دستې وان دا بوو و تېرؤزکېن رؤژئ بوولمکېن وئ دتەپساندن. جملې و کورېن خوږ د وینهی دا گرېزې بوو.

"ئ پشه."

پ فې پمېقې نمفونې دست پ ناخفتنې کر و چوو د ناف پابهی دا.

"پ راستې نمر، نانکو نم یې ل فېرئ کؤمېووېن چونکې مه دمنگباسمکې گهلمک خوش همېه دئ گمېینه ته."

مېرېمې سمرې خوږ بلند و کر و تماشې وئ کر. وان همرسې ژنان بهرې خوږ دا جملې داکو وی دمنگوباسې بگمېینه مېرېمې، ئ وی چ نشت نمگوتن پملکو پ تنې دمنمک ژ کورسیکا خوږ لینا و بهرې وی ل وی دولکې نافې بوو یې ل سمر مېزئ. خدمتچا، کو ژ همدوو ژنېن وی پېن دی موزنارېوو، تماشې مېرېمې کر. ژ فان ناوړېنېن وان هؤسا بؤ مېرېمې خویابوو کو نمف پابهته بهرې نوکه پ تېروتمسفل یې هاتېه گمنگشمکر و بهرې مېرېم بېینه گزېکر، بریار ژې یا ل سمر هالېه دان.

خدمتچلې گوت: "مېرېم، خوزگینېن ته پېن هاتېن."

دې مېرېمې ژ دې خوږ چوو ژ نیشکمکې شه ل بن لېفېن خوږ پېن پمنچمرکې گوت.

"چ؟"

"خوزگینېن ته پېن هاتېن کو کسمکه پ نافې رڅشید پمک ژ نیاسېن بابې تمېه ل جهې کاري و ژ هوزا بهشتونې په و پ دروستلې خهکې شهتمهاره ئ نمو پ خوږ ل باژېرئ کایول و ل دمهفرا "دمهملانگ" د خاتېمکې دوو فات دا دلېت."

نەفسونى سەرى خۇە ھەزاند و گوت: "نەو زى ونگو مە ب زمانى فارسى داخىقىت
زېمەر ھندى پېنڭى ناکەت تو خۇە ڧىرى زمانى پەشتوونى پکەى.

سینگى مەريەمى زېمەر گوھلېوونا ڧى سەجىمى رەق بېوو خۇە دا بېزى ھا وەختە
نەو زوور دى سەروېنېک بېت و دى ب سەر وى دا ھېتە خواری و نەردى ل بېن پېن وى زى
بىن داڧلېت و وىن دناڧ خۇە دا داوورېت.

پاشى خەدىجايى گوت: "نەو زەلامەگى پېلاڧەرە، ڧى نە ونگو وان پېندوزېن ل سەر
جەدەيان کارەگەن بەنگو وى دکانا خۇە يا ئايەت ھەيە و نەو ناڧەرترېن پېلاڧەرە ل
بازېرى کابول ھەمووېن چوڭکى نەو ب تى پېلاڧېن کەسېن دېپلوماسى و نەندامېن خېزانە
دەستەلاڭدار و کەسېن زەنگېن ددورېت. ھەروەگو تو دېپى وى ج نارېشە نېنن و دى تە ب
باشزېن شېوہ بېغودان گەت."

مەريەمى تەمەشەى جەلېلى دگر و يەرى خۇە زى نەدگرت و دىن وى گەلەک بلمز
خۇە دھوتا دا بېزى وەختە ز سینگى وى دى ھېتە دەرئ.

"تەرى نەف چەندە راستە؟ نەو تەشتى نەو دېئېزىن راستە؟"

ڧى جەلېلى ھەر بەرساڧا وى نەدا و يەرى وى ھېشتا ل وى دولکى ناڧى بوو بى ل سەر
مېزى ھاتېە دانان.

نەفسونى ناخڧتە وى بېرى و گوتى: "نەو زەلام پېچەگى ز تە مەزەدە، ڧى دېيت زېن
وى نېزېگى چل سالان بېت پان زى چل و پېنج سالان نەپورى بېت، ما تە وەنەدگوت
نېرگزا؟

"بەن ھەما دى زېن وى ھند بېت ڧى نەف چەندە نارېشە تېلە چوتكى مېن گەلەک
کچېن نەف سال پېن دېتېن کو يا شوو ب ھەندەک کەسان کرى بېست سالان ز خواریگېن تە
مەزەزېن. مە ھەمووان د زېن تە دا يا شوگرى مانه زېن تە بازەدە سالن؟ ھەلەت نەفە
زېمەگى باشە بۇ شووکرنا کچان."

ل بەر مەريەمى يا بەرزە نەپوو گو کەسى بەحسې خوشکېن وى سەعېدا و ناھېدايى
نەدگر گو نەو زى د ھەمان زېن مەريەمى دا بوون و ھەردوو زى ھوتابى بوون ل
ھوتايخەنەيا مېھرى ل بازېرى ھېراتى و پلانا وان نەپوو بچنە زانگۇيا کابول. ج پېنەڧېت
زېن بازەدە سالېن بۇ خوشکېن وى نە زېمەگى گونجايە ز بۇ شووکرنا.

نیرگزی گوت: "زېلى قې چەندئ، وى تىشتەگى مەزىن د زيانا خوە دا بىن ژ دەستەى
گو نمو زى ھەمفزیئا وى بوو. مە ھۇسا گوھلېئېوویە بەرى دەمە سالان دەمىن دا زارۇگەگا خوە
دانیت گېاتى خوە ژ دەستەدە. پىشى ھینگى ب سى سالان زى کورئ وى زى د بىرگەگا نالان
دا خەندەئى."

"ب راستى زى ئەمە چەندە روودانەگا خەمگېنە، ل قان سالىن دومەھىي وى بۇ خوە ل
ھەمفزیئەگى دگەريا ل ھەتا نوگە وى چ ھەمفزیئىن گونجایی ئەدېئىنە."

مەريەمى ب ئۆرمىي ھە گوت: "مى نەقېت، ئەز شوو بىن ناکەم."
پاشى وئ بەرى خوە دا جەملى و ناخفتنا خوە دووبارە گر: "ئەز شوو ب وى زەلاسى
ناکەم، ھوون نەشىن مى ل سەر قې چەندئ ئەچار بکەن."

مەريەمى ب خوە زى ھەزەندەر ھۇسا دەنگى خوە باند بکەت و ب تۆرەى باخلىت
ل چ رېکتىن دى ل بەر سینگى وئ نەبوون.

ھەمفزیئەگا دى يا جەملىئ گوت: "دا بۇ تە بېژم مەريەم، نوگە، خوە ب نال بېخە."
مەريەمى گوھى خوە ئەمە ناخفتنىن وان پان گا چ دېژن بەلگو وئ بەردەوام
تەمەشەى جەملى دگر و جەلمەى وى بوو دا تىشتەگى بېژىت، بەلگو قې باپەتى رەت بکەت
و بېژىت چ تىشتى ھۇسا نېنە.

"ئو نەشىن زيانا خوە ھەمووىن ل قې مان بېورىنى."
"ئەرى ما تە نەقېت تووزى بېبە خودان خېزان و تە مالا خوە يا تايبەت ھەبېت."
"بەن، دئ تە مالا خوە يا تايبەت ھەبېت، دئ تە زارۇگە زى ھەبن."
"بېدەشە تو يا بەردەوام بى ل سەر زيانا خوە."

"يا دروستەر ئەوە تو شوو ب کەسەگى نالغۇيى بى ھۇزا تۆزى بکەى ل يا چ نېنە
رەشىد زەلانەگى دەولەمەندە و گرنگەگا مەزىن ب تە دەمت. وى مال و حال خوە ھەبە.
ھەبەت ئەمە چەندە تىشتىن گرنگى بۇ کەسەگى زەمەگى بېتەت، مانە ھۇساپە؟ ھەردىسان
کابول زى باژىرەگى جوان و باتکېشە و دېت چ جارېن دى دەلقەپەگا ھۇسا پاش بۇ تە
نەھىت."

مەريەمى بەرى خوە دا ھەمفزیئىن جەملى و گوتى: "ئەز دئ دگەل مەلا ھەمپزوللاھى
زېم، نمو دئ مى پەتە دەمە خوە، ئەز يا پىشراستم نمو دئ وەگەت."

خمدیجایی بێ گره کهشی و گوێی: "نەم چەندە ئەیا باش، ئەو زەلامەکی دانەمەرە و ... " ئەو ل دووێ پەیمەکا راست و گونجایی دا دگەریا، مەریەمی مزانی کو ئەو نشتی وئ ب دروستایی دڤیت بیژیت ئەوە کو مەلا ھەیزوللاھ گەلەك نیزیکی واته. نیدی مەریەم باش تیگەمشت کا وان چ دڤیت.

نەبی چ دەلیڵەبێن دی بێن ھۆسا باش ئە ب تنی بۆ مەریەمی نەھەلکەفێن، بەلکو چ دەلیڵەبێن دی بۆ ھەفتایێن جەلیلی ژێ ھەلناکەفێن بێ بەلا مەریەمی ژ خود ئەکەن.

وان ھەرس ھەفتایێن گەلەك کەوب ژ مەریەمی فەدیوون ژبەر شیوازی ژ دایکیوونا وئ، نوکە دەلیفە بۆ وان یا ھاتی نە پەس ئەفەرژکە بەلکو بۆ ھەتا ھەتایی خود ژ وئ ھورئال بکەن و بەلا وئ ژ خود ئەکەن. وان دڤیا ب ڤی پلانی دوماھیک شوونوارێن شاییا ھەتکەریا زەلامی خود پەشتێرن و ئەھێلن. وان دڤیا مەریەمی ژ خود دووربێخن جونگی مەریەمی بەرجەستەیا وئ شەرمی دگر یا ھەفتایێن وان گری دەمی ل بێشجافێن وان دەات و چوو.

ل دوماھین خەدیجایی گوت: "مەلا ھەیزوللاھ زەلامەکی بێر و دانەمەرە، تو نابێزێه من ھەکە ئەو مر دئ چ کە؟ تو دئ بێه یارگرانی بۆ خێزانا وی ھەروەکو کا چەوا نوکە تو یارگرانی ل سەر ملێن مە؟"

مەریەمی ددەت کا چەوا ئەم ناخفتنێن ڤەق بێن ژ دڤی خەدیجایی دەبێتە دەرئ وەکو وئ ھەلا ھەناسەدانێ دەمی مرۆڤە ڤۆمەکا سار دا بەردەت.

مەریەمی دلێنا بێشجافێن خود ئەو یا ل بازێری کابوێ، ئەو بازێری مەزن و بیانی و قەرەباڵغ. ھەروەکو کا چەوا بەری نوکە جەلیلی چارەکی گۆشووویی کو بازێری کابوێ شەش سەد و پینجی کیلومەتران بۆ لای ڤۆزەلاتی ژ بازێری ھیراتی بێ دوورە. ل دوورترین دوورایا وئ بری ب تنی دوو کیلومەتر بوون دەمی ژ مالا خود ل گری ب پێان ھاتیە مالا جەلیلی ل بازێری ھیراتی.

مەریەمی ھەزا خود دگر کا چەوا دئ ل بازێری کابوێ ژیت، ئەو بازێری ب ھەزا وئ ب ل لای دئ ب ڤەلاتی و نزائیت کا چەند بێ دوورە. وئ دڤینا بێشجافێن خود کا چەوا دئ د خانیمەکی بیانی دا ژیت کو ل وێری پێدڤیە ئەو ل بەر خەزمت و داخوایێن وی

بر اوستیت، بیلقیه نهو خزمتا وی زهلامی بکمت یی دبیزئی رشید، خوارئی بۆ بهرهم
 بکمت و چلکین وی بشوت. همرهسان همرهکو ناناین بهری هینگن گوتین، هندک
 داخوزایین دی زی همنه زهلامان ژ همقرینین خوه دقتن.

هزرگرن د قی پهموندیا تاپیت دا و وان لنینین پری نیشان، بسم بوون نهو
 هست ب ترسن بکمت و ههموو گیائی وان بهمرزیت و خوهی بگریت.

مهریم دووباره ل جهلیلی زهبری و گوئی، "باب بیژه من کو تو ناهیلی نهو فی
 جهندی دگهل من بکمن."

نهفونی گوت، "رستی ته بغیت، بابی ته ناخفتنا خوه یا دگهل رشیدی گوتی و
 نوکه رشید یی ل بازیری هیراتی. نهو ل سمر خاترا ته یی ژ بازیری کابوئی هاتی و
 سوپاهی دهفوات ههمیه و پشی هینگن تو دگهل وی دئ پشی لپرو ب پاشی زهقرنه
 بازیری کابوئی."

مهریم گره قیزی، "باب تشتهکی بیژه وان."

نوکه ههموو همقرینین جهلیلی بیدنگ بوون، مهریم هستبگر نهو یی
 تهماشی جهلیلی دگهن و چاقهری بهرسفا وی نه، بیدنگی پهرین خوه ب سمر وان
 ژووژی دا ددان و هیشتا جهلیل یی گوستیرکا داواتا خوه د تپلا خوه دا باددت و ناویرنهکا
 دامای و خهمگین ل سمر دیم وی بوو. ل وی دهی ب تنن دهنگن چکا دهمزیمرا ب
 دیواری فه دهاته گوئین وان.

ژنهکی ژ وان گوت، "جهلیل گیان."

جهلیلی هیدی سهری خوه بلند گر و چاقین وی ب مهریم گهفتن، پاشی وی
 سهری خوه جهماند و دقلی خوه فمکر و دایا تشتهکی بیژیت ل ب تنن ناخینکما پری
 حمرست ژ دقلی وی دمرکهفت.

مهریم گوت، "باب تشتهکی بیژه."

جهلیلی ب دهنگی نزم گوت، "نهفرت بیت، مهریم فی جهندی دگهل من نهکه."
 وی نهف جهنده هؤسا دگوت خوه دا بیژی نهو دئ تووشی تاریشهیان بیت و زیانا وی
 یا بیژیت دئ نهخوش بیت.

بشتی گوتنا فی جهندی، مەریەمەن هەستەتیکر ئەو قەرەباغ و گەنگەشەیا د وئ
 ژووړی، فە دهاته کړن پېچەگن ناراسی ب خوه فە دیت، ل دووه نا هەقزینن جەلیلی دەست
 ب گەرگا دی یا دانوسانندن کړ. مەریەمەن سەحکرە بن میژن، چالین وئ ماته ل سەر
 پېچکین میژن پین خوولی و گوشەیین وان پین پری گەندوگور و رووی وئ پین قەمەوای، وئ
 تەبیینا هندی کړ کو هەر چارا ئەو پینا خوه هەملکێشیت و بەردەخت، رووی میژن دپیتە
 هەلم و وئ وئ ل سەر میژمیا بابی وئ پەرژە دیوو.
 ئەفسونێ دەستن وئ گرت و بەرە ژووړا وئ فە بر و دەمن دەرگەف گرتی،
 مەریەمەن گوێ ل دەنگی کلایان بوو دەمن ئەو دجووینە د قوفا دەرگەفێ را و دهاتیە
 بانان.

ل رۇڭا دى سېلىدۇ، ھەقزىنن جەلپىلى كراسمىكى كىسىكى رەنگ تاپى بىن درىزۇ دىگەل پەنتەرۇشەككى پەممى بىن سېى دانىط مەرىمەن دىكو بىكەتە بەر خۇە، ئەمىسونى زى دەرسۇكەكا كەسك و بېلاشەك كو ل سەر رەنگىن چىلگىن وىن بېيت دانىطى.

باشى ئەو بەرە د وى زوورۇ ئە يا مېزەكا قەمىھى يا درىزۇ نېفە، سېنىمەكا مەزىن يا شىرناھېيىن ب گېزان ھاتىنە خەملاندن و قورناتەك و بېچەك و خۇدېكەك ل سەر وى مېزى ھاتىبوونە دانان، ھەر د وى زوورۇ ئە دوو زەلام تېفە بوون كو مەرىمەن ئەو ئەدنىاسىن ل ھۇسا ديارە ئەو ەك دىنەقان بېن ل وىزى نامادە بوون دىگەل مەلەيكى زى بۇ بېفەبىرنا رۇپۇسمەن مەھرگىن.

جەلپىلى ھاتەكا رەنگ قەمىھى بىن قەمى دىگەل بوپىنەلەكە سۇر كرىبوونە بەر خۇە و بەرچا خۇە زى باش شوشت بوو. وى كورسېكەك بۇ مەرىمەن بەرھەط گر و بىزاف دىگر بىشەلەنبا وى بىكەت و بۇ بىگىزىت، قىن چارى ئەمىسون و خىدېچا ب رەخ مەرىمەن ئە روونشەبوونە خوارى.

مەلەى دەستىن خۇە درىزۇ گرە بېچەمىن و نېرگىزى زى ئەو بېچە ھەلگىرت و دانان سەر سەروچاقىن مەرىمەن بەرى كو ب روونتە خوارى. ل وى دەمى بەرى مەرىمەن ب تىن ل دەستىن وى بوو.

جەلپىلى گوتە كەسەككى، "توگە تو دىنى گازی كەمىن بلا بېيت."

مەرىمەن بەرى وى كەسى بېيىت، ھەست ب بېئەن وى گر. بېئەن جىگاران و گولافا وى يا تىز كو ئە وىكو بېئەن گولافا بايىن وى يا خوش و سىك بوو، دىن بېچەمىن ئە و ب گۈشەمەكا چاقى خۇە، وى زەلامەككى درىزۇ و خودان كىشەككى چوارگۈشە بىن مەزىن و مەككى ھەمە دىت كو بىن ل بەر دەرگەھى راۋەستىايە. قەبارى وى بىن مەزىن بېئەن مەرىمەن چك گر و ز تىرسان دا دى وى خۇە بىلەز قوونتا، زىبەر ھندى وى بەرى خۇە ز وى رانا و سەرىن خۇە چەماند.

بشتی هينگن، بېنگلفېن خوه بېن هېدى گران هافېتن و هاته د ژوور هه تا وى رلدى
سېنيكا شريناھيان دگهل دمنگې بېن وېن خش خش دگر. ل دووۍ دا ل سمر گورسيكا ب
رېخ وېن هه روونشت و دمنگې همناسمېن وى هلد بېن بلند بوو مەريەمې ب سانهى
گوھلېدېوو.

مەلای ب خېرهاتنا وى کر و گوټ، "رېورسمېن فې هەفزېنېن نه ومکو هەفزېنېن
دى بېن کلاسيکې دې هېته ب رېفمېرن جونکې نمز دزاعم رېشېدى پلېتا پاسې بېر ژورې
کابلې يا برې و بشتې بېنهکا دې دقېت بگمېته ژفانې پاسې ژېر هېدى نم دې مفاى ژ
وهختې بېنېن و دې بزلفې کەين هندک بېنگلفېن کلاسيکې بشتگوھ بېلفزېن و لمزې ل
رېورسمېن مارکرنې بکەين."

مەلای پېرژېهې ل وان کر و هندک پەيف ل سمر گرتگيا ژنېنانې گوټن. باشې
مەلای پرسپار ژ جەلېلې کر کا نمو بېر ژاى په ل سمر فې هەفزېنېن ل جەلېلې سمرې
خوه هەژاند و ب بېلېر بېرسفا وى دا. ل دووۍ دا مەلای پرسپار ژ رېشېدى ژى کا دقېت ژيانا
هەفزېنېن دگهل مەريەمې پېکېنېت، رېشېدى ژى گوټ بېلېر نمز بېر ژايمه. دمنگې وى بېر
ستور و هلد بېر مەريەمې ل دمنگې پەنگېن پاپزې بېن رېق نېنا دېمې وېن بېر خوه
ددانپه سمر و دېهرچاندين.

"تو مەريەم جان، تو يا رېزې ل سمر نمجامدانانې هەفزېنېن؟"

مەريەم بېدنگ ما، وېن خوزپا خوه داعېرا و گەوورپا خوه پافز گر. دمنگې ژنمگې
ژلاېن دى بېر مېزېن هات و گوټ، "بېلېر نمو يا رېزې په."

مەلای گوټ، "د راستې دا، پېدېفه نمو ب خوه بېرسفې بدمت و نمو دقېت خوه
بگريت هەتا چارا سېن ژى نمز پرسپارې ژى دکەم. چونکې زەلامې داخوازا هەفزېنېن يا ژى
کرى و دقېت نمو رېزې بېت نمک بېرولژى."

مەلای دوو چاران پرسپار ژ مەريەمې کر، دېمې وېن بېرسف نەداى، بېر چارا سېن ژى
پرسپار ژى کر ئې فې چارې پتر خورلې لېکر داکو بېرسفې بدمت.

مەريەمې هەست ب هېدى دگر کو بېنهنا جەلېلې يا تەنگ بووى و ل بن مېزې چار
بېر بېن خوه لېک دالېنېت و چار بېر ژېکفه دکەت دمنگې گوخکەکا هېدى هات. ل دووۍ دا
دستمکې سېن بېر پچووک نمو تۇزا ل سمر مېزېن پافز گر.

جەلپىلى ب دىنگەكى ئىزم گوت: "ھا گچا مەن مەريەم، تو يا رازى"

وئ زى ب دىنگەكى ئىرس و ئىرز ھە گوت: "بەل"

خۇدىك دانا بىن بىنچا وئ داکو ل دىستېكى ئەمەشى سىروچاقىن خودە بىگەت. دوو
بىرىن نە دىگىخىسى و گىتەنگىرى بوون، بىرچىن وئ بىن سىرخ و ھەردوو جاقىن وى بىن
كەسك و دامىي تا رەھىمەكى ئىزىكى يەك بوون، نەگەر كەسەكى ز دوور ھە نەو دىتبا دا
ھىزىگەت يا وىرە.

ھەردىسان بىستى سىروچاقىن وئ زى بىن ھىك و زىر بوو و چىندىن بىنى و نىشان
ل سەر بوون. وئ ھىز دىر ئەنبا وئ گەلەك يا ھەھە و ئىزىنكا وئ زى گەلەك يا بىچووك و
تەنگە و ئىلچىن وئ زى د تەنگە. ب شىوۋىمەكى گىشى نەو خودانا دىمەكى سىگوشە و دىزىز
بوو. مەريەمى دىزىلى كو ئەف ئەندەمەن ئەش وئ يەك يەگە د جىوان نىنن ل ھەمىوويان
پىككە دىمەنەكى ئاسايى و ئەھنە گىرەت بىن دايە وئ.

ھەر د خۇدىكى دا و د بىن جاققان را، مەريەمى ب دىزىكى ھە تەمەشى رەشىدى دىگر،
نەو خودان دىمەكى مەزىن و جىوارگوشە و سۆر بوو. ھەردىسان دىنەكا تىز و دوو لاسىن
دەرمەنى ھەبوون كو سىدايەكى بەختەمورى و خوشىن ل دىف بەيدەگىروو. دوو جاقىن رەھن
و سۆر و دىمەكى ئىزى ددان كو ھەردوو ددانىن دىستېكى وىكو كۆزىن دىواران پىككە
مابوون و بىرچا خوە زى ھەتا سەر بىران دىزىز كىروو كو چ جە بۇ ئەنبا خودە ئەھىلابوون
و بىرچا وى زى يا بوش و خەلەك بوو.

د خۇدىكى دا بۇ چەندەكى جاقىن وان ب يەك گەفەن و پاشى ھەر زوو بەرى خوە ز
يەك گىرەت. مەريەمى د دىق خوە دا گوت: "ئەرى ئەفە سىروچاقىن ھەفلىنىن مەن بىن
پاشەروۇنى نە؟"

وان گۆستىركىن ھەفلىنىن كو د بەرىكا رەشىدى دا بوون لىنگوھارەن. نىنوگىن وى د
زەر بوون ھەرومكو سىلچىن گەلى و رىزى، ھەندەك نىنووكىن وى د خوار زى بوون، دىستىن
مەريەمى دالەزىن، لەورا دىمەن گۆستىرك دىگرە تىلا وى جەلپىلى ھارىكاريا وئ كىر.
گۆستىركا وى پىچەكى يا تەنگ بوو زىمەر ھەندى رەشىدى گەلەك خورتى لىنەگر ھەتا
ھەمىوويى بىگەتە تىلا وى، پاشى وى گوت: "ئەف چەندە بەسە."

يەك ز ھەفلىنىن جەلپىلى گوت: "مەريەم، گۆستىركا تە گەلەك يا جىوان و پاكىشە."

باشی مه‌لای گوت: "نوکه ب تنی یا مای نام گریه‌ستا هه‌لژینیا هه‌وه نیمزا بکه‌ین."

مهری‌مین نالنی خود نیمزا کر، م، د، ر، ی، د، م، دهمی وئ نالنی خود دنفیسانی و نیمزا کری به‌رئ هه‌موو که‌سین دی یین د وئ ژووړئ له ل وئ بوو. جارمگا دی زی و پستی بیست و حه‌فت سائین دهاتی، دئ مهری‌م نالنی خود ل ژیر سر به‌رشتا مه‌لایمگن دی و ل جه‌مگن دی و ژ یو مهری‌مگا دی یا خودا نیمزا که‌شفه.

مه‌لای گوت: "نوکه هوون ژن و میژین یه‌گن، پیرۆز بیت."

ره‌شید د وئ پاسا ره‌نگاوړه‌نگ دا جافه‌رینی هاتنا مهری‌مین بوو. مهری‌م کو دگهل بابی خود جه‌للی ل لاین پشتا پاسی یا راوستیای بوو، نه‌دشیا ره‌شیدی بی‌پنیت، به‌لکو ب تنی دوو‌کټلا جگاریا وی د پهنجهرگن را دهره‌که‌فت.

ل دورماتدوری وان ژی، که‌سین دی ده‌ستین خود ل هه‌لژوو بلند دگرن و خاترا خود ژ هه‌لژوو دخواست. که‌سه‌گی ل به‌ر دهره‌که‌مین پاسی فورنه‌ک ب ده‌ستی خود گرت بوو و ره‌لینگ دین وئ فورنایی را دیورین و سوواری پاسی دیوون. زارۆکټن پهنخواس زی دناډ ره‌لینگان دا دهاتن و جوون ل دیمین وان ژیر دوو‌کټلا جگاران و عکبان به‌رزه دیوون.

ل وی ده‌می جه‌للی نفیا دالمگی ل به‌ر دئ مهری‌مین بدعت و بیژیتی کو کابول باژیره‌گن خوسه و نیمه‌راتوژئ مه‌نگول "بابور"ی زی داخواز گربوو ل وی باژیری به‌یته شه‌شارتن. پستی هینگن مهری‌مین دزانی کو نمو دئ به‌ره‌هوام به‌حس باخچه‌مین کابوژ و دگان و داروبار و بابی وئ بۆ که‌ت. پستی ده‌مه‌گی دی نمو دئ سوواری پاسی بیت و بابی وئ دئ ل دوو‌ف پاسی که‌ته غار و خاترا خود ژئ خوازیت.

وئ گوته بابی خود: "من که‌له‌ک حمز ژ ته دکر و تا وی راده‌ی به‌رستا ته دکر."

ل ده‌می گوه‌لژیوونا فن ناخفتنی، جه‌لیل د جه‌ین خود دا راوستیا و ده‌ستین خود کره‌ه ټیکه‌ا و به‌رخاندن.

دوو هه‌لژینین هندی یین گمنج د به‌ر وان را بورین کو دایگن زارۆکټن خود یی بچووک د هه‌مبیزا خود دا هه‌لگرتیوو و زه‌لامی زی چانته‌مگن ده‌ستی ل دوو‌ف خود دخشاند.

ئەو ھەققىزىن دىئافىرەرا وان را ھاتىن و داخوارا ئىبورىتىن ئۇ ئىگر گو ئەو ئۇنكەھ گرىن، جەللىل بىن گىرنىزى و گوتىن. "ج نىتە."

"ل ھەموو پۇژىن بىنچ شەمبى، ئەز بۇ ماھىن جەنتىن دىمۇمىران دا روومە خوارى و جافىرىن ھاتتا تە كەم، ئەز گەلەك دىترسىام نىگو تو نەھىن."
"كچا مەن مەرىمە، گەشتا تە يا دوورە، بىنقىيە تو تىشتەكى پھوى." وى گوتىن گو ئەو دىن جىت ھىلەك ئالى و بەئىرىن پەزى بۇ گرىت.

"مەن ھەموو كاتان ھىزا تە دىگر، مەن ل سەر نىژىزى دوعا بۇ تە دىكرن كو زىن تە ھەتا سەد سالان بىن دىژىز بىت، ئۇ مخابىن مەن نەمىزانى تو شەرم ژ ھەبوونا مەن دىكەي، تو شەرم دىكەي گو ئەز كچا تەمە."

جەللىلى سەرىن خەو جەمەند و ھەرومكو زارۇكەمكىن ژ ئوو مەزىن بىووى، پەھنىيا بىئالافا خەو ل ناخىن دىدا.

"بەل راستە، تە شەرم دىگر گو ئەز كچا تەمە."

"ئەز دىن ھىمە گابوون و دىن سەردانا تە كەم."

"ئەخىر، ئەخىر، ئەھى دىق مەن، مەن نەقىت ئىدى تە بىيىنە. ئىدى ج چارەن سەردانا مەن نەكەي. مەن نەقىت ئىدى گوھ دىنگىن تە بىم بۇ ھەتا ھەتايىن.
جەللىلى ب ئاورىنەكا بىرىندار تەماشەي وئ گىر.

"ل فېرىن ھەموو تىقت دىئافىرەرا مەن و تە دا ب دومامى ھاتن، ب تىنن يا ماى بىژم پەئاترا تە."

وى ب دىنگەكىن نىزم و پەزىل شە گوت، "كچا مەن، ھۇسا نەجە و ب فى پەنگى خاترا خەو ژ مەن نەخوازە."

"تو ھەند بىن دىلەرق بىووى، تە ئەو دەلىقە ئەدا مەن بىچم خاترا خەو ژ مەلا شەپزوللاھى پەخوازەم."

پاشى مەرىمە مەن پىشتا خەو دا وى و بىرەق پاشى چوو، وئ زانىن گو ئەو زى بىن ل دووڧ وئ دىھىت و دىمەن ل دىق دىرگەھى گەھىشتىيە وئ، گوتىن. "كچا مەن، مەرىمە جان."

ئۇ ئۆچ يۈرتتە بىن ئەنگر و سوواری پاسن بوو، وئى دزانى گو جەئیل بەردەوام بىن
تەماشى وئى دگەت و دگەل تاراستىن ئۇ دەرغەنى پاسن بىن دەپوریت ئۇ وئى د پەنجەرگىن ئى دا
تەماشى وئى ئەنگر.

مەرىمەن پىكا خود گەرت ھەتا گەشتىە دىك رەشىدى ل دوماھیا پاسن گو ل سەر
كۈشەنگى بىن پوونشتى بوو و چانئىن خود دانابوونە بەر بېن خود، دەمەن جەئیلی دەستىن
خود دانائىنە سەر پەنجەرگىن و ئىك ئىك ل پەنجەرگىن دىداین ئى. ئىو ھەر ل دور خود
نەزەرى. ھەتا دەمەن پاسە پ پىكەشتى ئى ئىو ل پىشت خود نەزەرى و بۇ دوماھىك جەر
تەماشى بابىن خود ئەنگر دەمەن دىك دووگىل و ئۆزى دا بەرزە بوو.

رەشىد ل كۈشنى نەزەرستىن ل پىزا دوماھىن بىن پوونشتى بوو و دەستىن خود بىن
گران دانا سەر دەستىن وئى و گوت، "تەماشى وئىرەھە بگە، تەماشى ئۇ دەرغە بگە كچىن."
دەمەن وئى ئىك چەندە دگوتى، بەرى وئى ل پەنجەرگىن بوو، ھۇسا ديارە ئىشەنگىن
بالكېش ئۇ دەرغە سەرنجا وئى پاكېشابوو.

دەمى رۇزا دى ئەو گەھشتىنە مالا رەشىدى، دىئا بېيۇ ئېلار. رەشىدى گوتى، "ئوگە ئەم بىن ل دىمىرا دەمىزانگ".

ل وى دەمى ئەو ژ دىرەلى مال بىوون و ل سەر شۈستەين د راۋىستايى بىوون. رەشىدى ب دەستەكى خۇە چانتەك ھەنگرتىبوو ب دەستىن زى دەرگەھى خانى بىن دارى بىن ھەوشىن ھەنگر. باشى بەردەوام بوو ل سەر ئاخىقتا خۇە و گوت، "ل لايىن باشورى و لايىن رۇزۇللايىن باژۇرى. ياخچەين گيانمورىان و زىكۇيا كابوون ئى ھەنە.

مەريەمىن سەرىن خۇە ھەزەند. بەرى ئوگە وئ ئەف چەندە دزانى. ھەرچەندە مەريەم د ھەموو ئاخىقتىن وى نەنگەھشت ئى يا نەچارىبوو بەرىن خۇە بەدەتە وى و ھۇسا خۇە بۇ دىبارىكەت كو د ھەموو ئاخىقتىن وى دىگەھىت دەمىن دىئاخىقت، بەرى ئوگە مەريەم ئە ل سەر زارائىن قارسى، ئەمىن خەلەكى كابوون بىن دىئاخىقت، و ئەزى ل سەر زارائىن پەشتوونى رانەھاتىبوو كو زامان سەرىكى بىن خەلەكى ھەندەھەزىن بوو. بەروھازى وئ، رەشىدى چ ئارىشە د تىگەھشتىن زامان قارسى بىن باژۇرىن ھېرائى دا نەبوو.

مەريەمىن ھەر زوو تەماشەى وئ رېنكا تەنگ و نەھىرگىرى كر يا كو بەرەف مالا رەشىدى دجوو كر. خانىيىن ل سەر ئى رېنكى ھەموو ب دېخ يەك ھە بىوون و دىوارىن وان پېتقە بىوون، ب ئىن دىوارىكى نۇم دىئاھىرا ھەوشىن وان و جادىيا سەرىكى دا بوو.

بەزىا خانىيان، باتىن وان د راست و بەھن بىوون و دىوارىن وان ژ تابۇكىن تەھنى بىن ھەنگرى ھاتىبوونە دروستكرن، ھەندەك ژ تەھنى ھاتىبوونە دروستكرن كو رەنگى تەھنى وەكو رەنگى وئ ئاخا وان جىيان بوو بىن ل دەوروبەرى باژۇرى ھەين، ھەردىسان ھەندەك چۆكىن ئافى ھەبوون كو شۈستە ژ جادىيا سەرىكى جودا دكر و دېر بىوون ژ ئافا بېمى يا ژ وان مالان دەرەكەھت. مەريەمىن چەندىن كۆمىن گىشى ل قېرى و وېراھە ل سەر جادىيىن دىيىن.

خانېن رەشىدى ۋ دوو ھاتان بېككەھىت، مەريەمىن دىۋانى گۈ بەرى ئۈگە رەنگىن خانى
بىن شىن بوو چوونكى ھىشتا شوونوارىن ھى رەنگى ل سەر خانى دىيار بوون، دەمىن رەشىدى
دەرگەھى ھەوشىن ھەمكىرى و ئەو ھەردوو چوويىنە د زوور ھە، مەريەمىن خوە دىئا
باخچەمەكىن بېچووك و تەرتىكۈپىنك دا دىت گۈ گىيىن زەر ل چەندىن جەان شىن بېبو.

ھەردىسان وى سەر شوويەك ل رەخىن راستىن بىن باخچەمى دىت و ل لايىن جەپىن ۋى
بىرەكا ئالان ھەبوو گۈ ب مائۇرەمكىن دەستىن كاردەر و رېزەكا شىلېن داران بىن ھىككەرى ل
دورماندورى وى بوون. ل نىزىكى بىرن كۆگەھەكا كەلۈپەلېن زىدە ھەبوو، پايىككەك ۋى ب
رەخ دىوارى وى ھە ھاتىبو راوستاندىن.

"بايىن تە گۈتۈو گۈ تو گەلەك ھەز ۋ نىچىرا ماسپان دىكەى."

رەشىدى ئەمە ئاخىلەنە گۈتە مەريەمىن دەمىن ئەو بېككە دىئا باخچەمىن خانى دا
دەريايىن. مەريەمىن دىت گۈ دىئا ۋى خانى دا چ باخچە ل پىشتا ۋى نىلېن.

باشى رەشىدى گۈتە، "ل باگۈرىن باۋىرى ھەندەك گۈند و رووبارىن بېرى ماسى ل
ھەنە، دىت رۋزەمكىن ئەز تە بېمە وىرنە."

ل دوولەپىن رەشىدى دەرگەھى سەرەكى بىن مائ ھەمكىرى و ئەو بىرە د زوور ھە،
ھەرجەندە خانىن رەشىدى ب ھەپىرەكرىن دىكەل خانىن جەلېلى گەلەك بىن بېچووك بوو، ل
ب ھەپىرەكرىن دىكەل كۈلەپىن وى و ئالان نە بىس بىن مەزىن بوو، بەلكو ۋ پىش ھە وىكو
قەلەپەكىن بوو.

ھۇلا مېھمانان ل ھاتىن يەمكىن بوو، ھەردىسان ئېندەگەھ ۋى ل ھەمان ھات بوو، ئەمە
ئاسان و مەنچەلەك ھەللى و بېرەمەككىن گازىن نىشا وى دان. ل زوورا مېھمانان ۋى
قەنەپەمەكا پىستى يا رەنگ كەسك ئېفەبوو كۈ لايەمكىن وى بىن دىراى بوو و ب شىۋەمەكىن
بى سەرۋەر ھاتىبو درۋىن. دىوارىن وى ھۇن ۋى د ھالا بوون و چ تىش پىفە نەھاتىبوونە
ھەلاۋىست، ھەردىسان مېزەك و كورسېك ل نېفەمكىن بوون و سۈپەكا ئاسنى يا رەنگ رەش
ل كۈزىمكىن وى بوو.

مەريەم ل نىفا ھۇن راۋىستيا و تەماشەى دەۋرۋىرەين خوە گر، ل دەمىن ئەو ل
كۈلەپىن خوە ل دىئا ئالان، ئەو دىشا دەستىن خوە بىگەتە بانى خانى، وى دەمىن رۋزىن ب
رېكا گۈشەيا ھاتتا زوور يا تىشكا ھەتالان د پەنجەمەكىن دا دىزالىن، وى دىۋانى كا دەرگەھى

ژوورئ همتا گړئ دئ هېته. همدگړن بهرئ گو دست ب چپر چوړئ بگمت، ديسان وئ همدوو
نمو شوق و پمفېن د همر يدك ژ سپه. پارچميڼ تملش پېن ژوور پېن هاتپه نخلان
دزانين.

نوکه همدوو نمو تلتين بهرئ نوکه يو وئ د تالشا، نهمان و جوون، نانا يا مری،
نوکه نمو ب تنن يا ل فترئ، يا ل بلژرکڼ بياني گو پېن دووره ژ وئ زيانن يا بهرئ نوکه
ل گمل و نها و جيايڼ نخلان ب بمرئ و بيابانين بهرهم بوراندی.

نوکه نمو يا د خانيکڼ کسمکي بياني شه دگمل همدوو وان ژوورين جويا پېن بيېنا
جگارميان وئ دهيت و دولابين وي ژی د برن ژ نامان و گهلويملين سهر و بياني، زندهباري
بهردين وي پېن گران و رمنگ کسک و بانن وي پېن بلند گو وئ دزاني نمو چمند خوه بلند
بگمت ژی دستي وئ ناگمپيڼ. نمو فالاهيا د ملا وي ژی دا بيېنا ميريمن تهنگ دگر.
نوکه دل وئ ناخينکهك راهيلا، ناخينکهك يو نانا و ملا هميزولاهي و زيانا وئ يا بهرئ.
بشتي هينگن وئ دست ب گريئ گر.

رهميدي ب توريي شه گوټي، "فيجا نطفه ج گري به؟"
وي د بهريکا خوه خدپتي و دستمالهك ژان نينا دهرئ و گره د دستي ميريمن دا
ل دووه دا جگارميك بهردايي و بالا خوه دا ديوازي و بهرئ وي ل ميريمن يوو دمئ
رؤندکڼ جافين خوه پافز دگريڼ.

"ها ته پافزگرن؟"

ميريمن مبرئ خوه همزاند همدوگو دليا بيژيتي "بهن."

"تو يا بشتيستي؟"

"بهن."

باني وي دستي وئ گرت و بهرط بهر بهنچرا هوځ شه بر و گوټي، "بهرئ فن
بهنچمرکڼ دکمپيته بانکورئ بازوري."

دگمل گوټنا فان ناخفتنان، وي نينوکا خوه يا شکستي يا تېلا نيفمکڼ ل شووشما
بهنچمرئ دا.

"نطف جيايې دمکسر دکمپيته بهراسمري مه نلفن وي "نسماعي" به، ته ديت؟ پېن
ل بشت وي ژی جيايې "عمل ناپاده" و زانکؤ ژی دکمپيته بهر سينگن وي. ل بشت مريي

لایڼ پوژدهلاتی، جیایی "شیر دهر وازه" ل همدیه، ل تو نهمین ل قیرئ بییش، همدوو پوژان
پشی نیفرو، گولمکا هاوئی ل وئرن دهافئژن، همس بکه گری، من گوت بسمه."

مهریمه پوژندکین جالین خود پافز کرن و رشیدی زی ب نافچافگرئ فه گوتئ،
"نمز قمت نهمیم خود ل بمر فن چمندئ بگرم، دمنگی گریا ژنان، بیوره من همدار ل سمر
فن چمندئ نهمه."

مهریمه گوت، "من دلفیت بجمه مال."

رشیدی ب نۆرمی فه قورمک ل جگرمیا خود دا و دووکیلا وئ هافئته سمر
سمر و جالین مهریمه و گوت، "فن جارئ نمز فن ناخفتنا ته ب چ فه ناوهرگرم و دئ ل ته
بورم."

دوو پاره وی دهمتن وئ گرت و ب سمر دهرمچکان کهمتن.

ل هاتی دووئ، دناط هۆلمکا تەنگ یا کیم پۆنهای دا، دوو ژووړ ل همدووون. دهرگمه
ژووړا مهران بئ نیف لهگری بوو، مهریمه دیت کو نمو ژووړ زی وگو جهئن دی به و چ
تشتن هؤسا تیفه نهمه ژبلی تهختهکئ نفستئ ل گوژیگی و بهتیهکا رنگ ههموی و
دوشهگمک و قومسۆرمکا دی یا س جوار رههاتله، دیوارین وئ زی د فالأ بوون و چ تلت
پتفه ب ههلاویمستی نهوو ب تنی خۆدیکمکا پۆنهای یا بچووک نهییت. رشیدی دهرگمه
وئ ژووړ ب تهمامی گرت.

"تمفه ژووړا منه، تو زی دشین ل ژووړا میههاتان بنفی. هیفیا من نمو ته چ پگری
نهییت ل ههمهر فن چمندئ چوئکی نمز بئ هئریوویم ب تن بتمه."

مهریمه بؤ وی دیارنمکر کا نمو ب فن چمندئ چمند یا کهیخوشه کو نمو ل دط
وئ نهنفیت. نمو ژووړا بؤ مهریمه هاتیه پشنیار کرن دانو تیفه بنفیت گمەک ز ژووړا
وئ یا نفستئ یا ل مالا جهلیلی بچووکژبوو، تهختهک دولا بهکا کهمن و رنگ ههموی و
رساس و قومسۆرمک تیفه بوون، بهرن پهمهرکی زی دکهفته سمر باخچهی، ب رهخ فه زی
جاده ل بن همدوو. رشیدی چانتئ وئ دانا د کوژین خانی دا و مهریمه زی ل سمر تهختی
پوونشت.

رشید گول ل بمر دهرگمه ژووړا وئ بوو، فالأ خود دابوو دهرگمه و گوت، "ته
تیهینیا هندی نمکر."

"تەمەشەي دەرازیڭكا پەنجەرگىڭ بىگە، تو مىزانى ئەو گىز جورڭ؟ بەرى ئەز بېنەمە
بازىرىڭ ھېراڭى مەن داناپوۋنە وتىرىڭ."

مەريەمنى دىت كۆ ھەتتەكى گولۋىن سېى مەن ل سەر دەرازیڭكا پەنجەرگىڭ و گول ۋ
ھەسوۋ لاپىڭ وڭ يېڭى ھاتىنە دەرىڭ.

"تو ھەز ۋ وان گولان دىگەي؟ ئەرىڭ ئەو دىڭ تە كەپشۇش كەن؟"
"بەن."

"باشە پا تو دىشى سۇپاسيا مەن بىگەي."

"سۇپاس يۇ تە، ل مەن بېورە، دووبارە سۇپاس"

"تو پا دلەزى، دىيىت مەن تو تېرساندىي، ئەرىڭ ما مەن تو تېرساندى پە؟ تو ۋ مەن
دەرسى؟"

مەريەمنى تەمەشەي وى ئەدگىر لى وڭ دىشا ھەست ب تىتتەكى قەشارى و پېس ۋ فەن
بىرسىارىڭ وى دىگى، ھەروەگە دا بېزى كەسەكى دەرىزىكەك گىرە د لەش وڭ پا، سەرىڭ خوە
بەز بەرەڭ وى زەفراند و زانى شەپە بەگەم دەرەوا وڭ بە د زىانا وان پا ھەمۇزىنىڭ دا.

"چەوا؟ نەخپەر؟ ئى پا گەلەك باشە، ۋ لوكە وڭ فە شەپە مالا تەپە و دىڭ گەلەك ھەز
ۋىڭ كەي. تو ب خوە دى بېنى. ئەرىڭ مەن گولتېوۋ ئە كۆ مە كەرب ۋى ھەپە، پەتيا رۇزان و
ھەسوۋ شەفان ھەپە"

ھۇسا دىاربوو دا ۋ مال دەرگەشېت، ئەو ل بەر دەرگەھى رادەستبا و ھەمكا دەرۋىز ل
جىگاردەيا خوە دا و ھەلپەن خوە گرتەن. مەريەمنى ھەزدەگىر ئەو دىڭ تىتتەكى بېزىت لى وى ج
نەگولتەن.

پاشى ئەو دەرگەھت و دەرگەھ ل دوۋە خوە را بېنەمدا و مەريەم ب تىڭ دىگەل چانئە
و گولۋىن وڭ ھىلا د ۋوور ھە.

ل پۇۋىن دەستېگىن ل مالا رەشىدى مەرىم ب خورنى ژ ژوورا خوه دەردىگەشت.
 ھەموو سېندەھيان ل دوۋە دەنگىن بانگى گو ژ جەنگىن دوور دەت ھىشار دېوو و رادېوو
 تىڭىزا سېندى دىر و پاشى دووبارە دىڭىرى سەر ئەختى خوه. دەمى ئەو ل سەر ئەختى، وئ
 گوھ ل دەنگىن رەشىدى دېوو دەمى دېوۋىيە سەرشوۋىيى و دەستىڭىزا خوه دىشووشتى،
 ھەردىسان دەمى دەتە ژوورا وئ و خاترا خوه ئى دىخواست بىرى بېچتە سەر گارى.

د پەنجەرىكى دا، مەرىمى جالدىڭىزا رەشىدى دىر دەمى دىناڭ باخچىن مالى دا و
 خوارنا خوه دىگرە د پىشا پايىگىل دا و پاشى دا سوۋارى پايىگىل بىت و بىرەڭ پىكا خوه
 جىت. وئ بىردىوام تەماشى وى گر ھەتاكو مىلن وى يىن ھىرە و ستوور ل پىش كوزىي
 دوامىيى بى جەمىي بەرزە دېوو.

بىزا دەمى پۇۋىن مەرىم ل سەر تەختىن خوه دەما و ژ سەر جەپان نەردېوو، ھەست
 پىدگر ئەو يا دىگەنگ. و بىگەسە. ھەندەك جاران زى دا جىتە د ئىلانگەمى ڧە و دەستىن
 خوه ل سەر گاونتەرىن را ئىنىت ئەوا گو جېگىن دوھنى ماينە پىڧە و ل سەر ھىگىۋوۋىن،
 وان بىردىن گولگول يىن بىھنا خوارنا سۋتى ژى دەت، ھەردىسان تەماشى جەگەمەجەيا
 وى يا بىسەروپەر و كەچەك و كىرگىن وى يىن نەۋىگەك سەھىنك كوپىن جاپى و كەچەك
 دارى بى تىگەدەنى دىر.

ئەڭ كەلەپەلە بېۋونە بىشەك ژ زىنا وئ يا پۇۋانە. ڧان كەلەپەلان بىرا وئ ل وئ
 وئرانىي دىنا ياكو زىنا وئ زىناڭىرى و ھەلىگىرى ھەزىگەت وئ چ جە ئىن و يا بىگەس و
 خودانە، ھەروەگەر وى كەسى بى دېچتە سەر گوھىن كەسەن دى.

ل مالا خوه دىگەل تانابى، وئ جەزا خوارنى ھېوو، ل توكە ئاشكىن وئ ب خورنى
 خوارنى داخواز گەت. ھەندەك جاران سىنىگەگا بىرنى سې و پىرەمگا نانى يا بېۋوك دىگەل
 خوه دەتە د ژوورا مېھقانان ڧە و ل بىر پەنجەرىكى دىرونىش و دىخوت، د بىرا زى
 تەماشى بانىن خانىيىن جىرانىن خوه بى پەك ڧەت دىگەت. وئ دىت ل سەر پانان ھەندەك

ژن پښن جلکان ل سر پستان راښځيځ و د بهر ل زاروگڼن خوه دگهڼه ځيژی. مريشکڼن وان زی دنه کڙمڼن پېساتيڼ دا دچمرين و مېرېښک و همزسه ل وارا بوون و چټلڼن وان زی ب دارمگن شه د گړنديی بوون.

وئ ب غمريپيېمگا مېزن شه بېرا خوه ل وان شلمان دنينا پيښ نمو و نانا ل سر باني دنفستن و تماشې همېشې دکر دمېن ل هندلې گوندن گول داماني دمرکهفتي. نمو شه گهلهک د گمرم بوون نا وی پادې ژېمر خوېن جلکڼن وان ځوسا دمانه ب سينگن وان شه همرېمگو کا چنوا کاهمزمکا تېر د مينته ب شووشېا پمنجمرئ شه.

نمو ژ پشني نيفروپښن زفستان غمريب دبوو دمېن وئ دگمل مالا هميزوللاهی فوران دخواندي و لېليڼن بهرئ ژ داران دگهفتينه سر ترممېن خانين وان و حاجي رمشکان زی ل سر بهلگڼن داران پښ بهر کهفته سر ځيژ ځيژ دکرې.

مېريېم ب تن ل مال بوو. خوئ وئ نمويوو ب تن ژ ليندنگهې دا چېته د ځولا مېلقانان شه و باني ل سر دمرهچکان سرکهفتي و چېته د ژوورا خوه و جارمکا دی هېته خواري، ل دومهېي زی دا چېته د ژوورا خوه شه و نفيزڼن خوه گمت يان زی دا ل سر تمختي پوولته خواري و هزړڼن دايگا خوه گمت، هندهک چاران همست ب دلمبوونې دکر و هزردکر نهغ چمنده ژېمر هندي په چوتکي گهلهک يا ژ مالا خوه غمريب بووي.

دمېن دنيا دبوويه شهف دوودلې و ترسا وئ پېر ل دهات، ددانڼ وئ ژ ترسان دا فينگهگمتن و هزرا وئ همموو ل سر شهفې بوو گا دئ چ پرودمت ب تاييېت د وی دمېن يې کو ل دومهېي رمشيد برهاري دممت وئ چمندي دگمل بکمت يا همموو زهلام ب شهفې دگمل همفزيښن خوه دگمن. ل دمېن همفزيښي وئ ل خواري شيف دخواري، نمو دا خوه ل سر تمختي دريژ گمت و دهماريڼ وئ رهن ديووون.

همموو گلفان نمو دا ل بهر دمرگهې ژوورا وئ راوستيت و سمرئ خوه د دمرگهې را نيېته ژوور شه و پيژيېت، "نمز دزاهم هېشتا تو نعلستيه، هېشتا دهمزميز حمفتي نيفاري په، نمرئ تو يا نفسي؟ بهرسفا من بده، نوکه پيژد."

نمو ل سر ځان ناخفتلڼن خوه يې بهردوام بوو همتا مېريېم ز تعجاري شه دگوتې: "نمز يا ل فيري."

ئەمۇ دا ھېتە د ژوور قە و پاللا خوە دمتە دەرگمە. دەمى ئەمۇ ل سەر تەختى يا درىژكرى، وئ ب دزىكى قە تەمانە دكرە كەلمەن وى بىن سەزىن و بىن وى بىن درىژ و دوكتىلا جىگرنى يا دناق كوئىن دىنا وى را دەرگمەننى و رۇناھيا سەرنى جىگارىيا وى يا بەردەوام گەش و تارى دىو.

رەشىدى بەحسنى رۇزا خوە بۇ دكر، وى جووتمەن پىللاقان ل دووڤ داخووزيا جىگرنى وەزىرنى دەرلە دروستكر، وى بەردەوام پىلاقا ژ رەشىدى دگرېن. ھەردىسان داخووزيا دروستكرنا سەندەلان ژ نەق دىپلازمايەمەن بۆلەندى و ھەقزىنا وى بۇ ھاتىە. ھەردىسان وى بەحسنى وان گوئگوك و تەقسەتەيان بۇ دكر بىن خەلكى ل دور پىللاقان باوۋرى بىن ھى.

خەلكنى وى باژېرن ھەردكر ئەگەر ئەمۇ ب پىلاقا قە بىنقن، دى نەق چەندە بېتە ئەگەرنى مەنا كەسەمەن نەزىك د خەزانا وان دا، يان ژى ھەگە بۇ يەكەم جار پىللاقەمەن بىكرن و كىتا چەمىن يەكەمە بىن خوە، نەق چەندە دى بېتە ئەگەرنى پەيدابوونا شەم و تەخوشيان.

پاشى وى گوت، "نەق چەندە ب تىن ل وى دەمى رەندەت ئەگەر بىنى دەستى ل رۇزا ئەينى مەزۇ ۋەگەت. ھەردىسان، ئەرنى تۇ دزانى ئەگەر كەسەك ھەردو كىتىن پىللاقا خوە پىكەلە گرەندەت و ب بزمەركەن قە ب ھەلاۋىسەت، دى بېتە ئەگەرنى ھاتتا مەگىنەكا تەخوش."

رەشىدى قەت باوۋرى ب قان بىروباۋران ئەمۇ، چونكى نەق بىروباۋرە پاز دناق د ژان دا د بەرپەلاقبوون. ھەردىسان رەشىدى بەحسنى ھەندەك دىنگوباسان بۇ وئ دكر بىن ل جادەين ھەتتە گوتن ۋەك، سەروكى ئەمەركا "رېچار نىكسون"ى ژبەر ھەتەكەيرەمەن تەجاربوۋىيە دەست ژ كاركەشانا خوە پىشكىش يەكەت.

مەرىمەن كۆ چ جازان گوھ ل نەق نىكسونى نەببوو و نەدزانى كا ئەمۇ ھەتەكەيرى چەپە يا ئەمۇ ئەجەركرى دەستان ژ پۇستى خوە بەردەت، وئ چ ئاخفەن ئەگوتن بەلكو ب تىن ھىفيا وئ ئەبوو رەشىد ژ ئاخفەن خوە ب دوامەن بېتە و جىگارىيا خوە پەمەرىنىت و ژ ۋېرنى بچىت.

بشتی هېنگې وئ گوهلېښو نوو ژ وېرئ جوو ددرگهڼ ژوورا خوه شمگر و جوو
بنځيت، ل وی دهمې ژ نوو بېهنا مېرېمې هات و همدېتېگر نوو پېرتا ناسنی یا دلف سنگې
وئ دا ددرگهڼت.

ل شلمېکې ژ شلمان، بشتی څوپکې جگرېځا خوه شمېراندې، ل شووتا بېزېتې شلمان
ته خوش، ب تۆرېښې څه گوئې، "نمړئ تو چ جاران وی تشنې هه نالېکې ما؟"
نگل ځې گوئې وی پمړئ خوه دا چلنن وئ و گوئ، "من هر دگر څو پېدې ب
هندک دهمې همتا نگل ځې رېوشا نوو د گوئې، ل هؤسا دياره لطف چېنده تشتمکې
تېمسارې، لطف حېتمېک بووری و هېشتا چلنن ته بې گرتی په و تشنن ته بېن تېدا.
باشه، ژ سپېدئ وئ څه، دځېت تو وځکو همغزېنکې سمر دمرېښ بکې، تو تېگهڅشتې؟"
مېرېم ترسېا و دداتېن وئ دست ب خوه لېکدې کړ.
"تمز پېدې ب پېرسفکې مه."
"به؟"

"باشه، تو چ هر دگې یا ژ تلمه تو یا د هوتېلېکې څه و تمز ژې خزمهتکړئ
هوتېلې مه و دئ ل پېر خزمهت ته پراوېستم؟ باشه، څوڅه څوڅه، لا اله الا الله، نمړئ پمړئ
نوکې من چ گوئېو نه ل دور گړیا ژنان؟ مېرېم، من چ تشن ل دوور گړیا ژنان
نه گوئېوونه ته؟"

ل پؤزا دې سپېدئ بشتی کو رشېد جووېه سمر کاري، مېرېمې چلنن خوه شمگر
و چلکېن خوه ژئ لېناته دمرئ و کرنه د قومسؤرئ دا، پاشې سملېکا نالې ژ بېرئ لېنا
دمرئ و دهمېتېن خوه هلدان و دست ب شووشنا پېنچرېن ژوورا خوه و هؤلا مېهاندان
کړ و تېرېه و بېن ژووران شووش و تېمېنن تېمېنېرکان ب گېسکې ژ کوژېښ ژووران
شمکړن و پاشې پېنچرک همسو شمکړن داکو بېن پالز بېهتې د ژور څه.
ل دووڅ دا سې کوپېن نېسکان کرنه د قازانې دا و دست هالېتېه کېرکې و پارچېدکا
گېزهرئ و دوو پتات کمکړن و کرنه دلف نالې دا، پاشې جوو ل ناری گمړیا دېت بې ل
بشت گوهلېتېرا بشتی گو څانکېن بھاراتان بېن پېسېووی ل سمر بوون.

ھەمقۇزىنىڭ ئۆي قوشۇمىنى ئىگەت ۋە يەڭگەنى يا دىيىزىت ھەمقۇزىنىڭ ئۆي بېسى گۈھى خۇە دىمىتە دايكا خۇە ۋە خۇ رۇپىيەكى ل ئۆي ئاممىزىخىت.

مەريەم مەندەمخۇش ما ئەرئى بوجى ئەمۇ ئۇنە ھەممو گازىتچىيان ئۇ بەختى خۇە بىن رەئى دىگەن، ئەرئى ھەمكە ھۇسا بىت پا بوجى وان شووگىرە پان ئى ئەمۇ چەتتە پاريا ھەمقۇزىنىڭ يە ئەمۇ ھېلىقا تېئە شەرەزا ئەممويە، پان ئى ئەمۇ گەزەتچىيە رۇپۇرەمىن رۇزائىلە ۋە بەردەوام دووبارە دىن ۋەك ئىئانا بىرئىچى ۋە كىرنا ھەمقۇرە.

ل ساراي ھەتتە، مەريەم ھەستەتەكەر ئۇنىڭ ل ھەتتە ھەممو ل بىن چاقىكان بىن تەمەشەي ئۆي دىگەن، ئۆي گۈھ ل پىست پىستا وان بىو، دىستەن ئۆي خۇھى گەتەن ۋە ھەستە تەرسى كىر چۈنكى يا ئۆي ھە ئەمۇ خەلەكە ھەممو دىزىت ئەمۇ كەچكەكە بېزى يە ۋە بىو يە ئەمگەرى ھەتتەكەرىيا باب ۋە خەلەكە خۇە ۋە ھەممو ئى دىزەن ئۆي خەتەتە يا ل دايكا خۇە كىرى ۋە ھەلەيە پ تەن ھەتتەكە خۇە كۈشە، ئۆي پ پەتەكە دەرەسكە خۇە، خۇە ل سەر ئىئە خۇە يا سەرى پاقۇر كىر ۋە بىزەكەر بېچەكە ئارام بېيەت.

بۇ مەمۇرىي چەتتە خەلەكەكە ھەممو تەتتە پ ئارامى پەتتەچۈر، پەتتە ئۇنەكە دىستە خۇە دانا سەر مەن ئۆي، دەمە مەريەم ل پەتتە خۇە زەرى، ئۆي ئۇنەكە قەلەم ۋە دىمە سەبى دىت ۋە كۆ ئۆي ئى دەرەسكەكە ۋەك مەريەم دىنابىو سەر مەن خۇە، پەتتە ئۆي يا رەئى ۋە خەلەكە ۋە كۈرت بىو، دىمە ئۆي ئا رەدەيەكى بىن گەزەت بىو، ئىئەن ئۆي ئۇ بىن مەريەم مەزەن بىوون ۋە ئىئە بىن ئۆي بۇ خۇارنى يا پەتتە بىو ۋە ئىئەكە رەئى ل سەر ھەلە ئىئە ئۆي بىو، چاقىن ئۆي ئى دىمەن ۋە كەسكە بىوون.

"ئۇ ھەمقۇزىنا رەشىدى يا ئۆي، مەنە ھۇسايە؟"

ئۆي ئۆي ئەمۇ پەرسىيە رەشىدىنى كىر ۋە بۇ گەزەت ۋە ل سەر ئاخەتتە خۇە بەردەوام

بىو.

"ئۇ يا ئۇ ھەتتە ھەتتە، ئۇ ئۇ گەلەكە پەتتە؟ مەريەم جان، مەنە ھۇسايە؟ ئۇنىڭ مەن مەريەم ۋە ئەزى ل ئۆي كۈلەن دىمە يا ئۇ ئۆي ۋە مەلە مە يا ل رەئى چەتتە ۋە خەتتە بىنئەن يە، رەئى دەرەكە مە بىن كەسكە، ئەمەزى كۈرئى مە نۇرە."

نمو کورئ ب رخ وئ له خودان ديممگي گمش و پرچمگا نمرم بوو، هندك موو ل
سفر پلا گوځي وي يې راستي بوون و چاځين وئ د موزن بوون، دستي خوه بلند كړ و
گوت، "سلاط يكه خالما ميريدهم."

"زيې نوري دده سالن، من كورمگي دي زي همپه كو ژ وي موزنډه و نافي وي
نمحمده."

نوري گوت، "زيې وي سيژده سالن."

"بهان سيژده سالن ان شان روضان دي چيته د جواردي دا، نافي همفزيي من زي
حكميمه و نمو ماموستايه ل في دهمرا دهمازنگ، پاشي نمگمر ته روضمگي دحضمت همبوو
ومره ملا مه دلكو همومپمگي پيځكه همخوين."

ژ نيشكهمگي له، زنيې دي زي همموو ل دورماندوري وي خرمفمبوون و نمو كړه د
بازنهمگي دا و دست ب پرسپاران كړ.

"نانكو تو همفزيي رشيدتي يا يا گمجي."

"نمري ته چهوا كاپول ديت؟"

"چارمگي نمري يا جوويمه هيراني، ملا بساممگي من يا ل وئري؟"

"نمري ته دقيت زاروگي نه يې يمگي كچ بيت پان كور؟"

"منارميين وئ، چ پيتمفيت نمو بازيردمگي گهلمك جواته."

"ميريدهم، كچك باشان جونكي نمو نافي خيزانيي خوه ددهلگرن."

"نمخير كچك دي موزن بن و شوو كمن بهان كورك دي ل ده ته مينن و چاځي خوه
دمنه ته دممي پير دي."

"هدما چيتمكهي بينه، كچمگي و كورمگي، ل وي دممي همموو دي د بهختهومر بن."

ميريدهم بهرط پاشفه زفري و بيېنا وئ تنگ بوو گوځي وئ دمنگفهدا و ليدانيي

دان وئ بلمز كمفتن و بهري وئ ژ نممگي دكمفته پمكا دي. پاشي دووباره يې پاشفه زفري ان

نمزاني دي كيغه جيت جونكي نمو د نيفمگا وان هدموويان دا بوو. فمريبايي زاني بيېنا وئ

تنگ بوو، گوت، "وئ بهيتمه ب تنن، خوه ژن دوور بگمن، هره كچك ترساند."

ميريدي دست هافيته همفيري و دا بهر سينگي خوه و ريكا خوه دناف وئ گوما

ژنان دا كړ و ژ وئري جوو.

"تو دئ کپله جی، هامشیرا".

وئ ریکا خوه گرتنه بمر، ئن هو دیت نمو یا ل جهمکن فلا و بین مرؤف، پاشی کره غارئ همتا گههشتیه سمر جادیا سمرکی و نمرأوصتیا همتا گههشتیه دوماهیا وئ دووریاتی یا ل بنن جلدئ ئن زانی کو نمو یا بمرط ناراستهین شاش فه جووی، نمرأ پاشقه زفری و بمرط لاین دی جوو. ب ریکپله کسفت و سمرجووکی وئ بریندار بوو، ئن دووباره رابوووله و جارمکا دی دناط وئ گوما ژنان را دهریاز بوو.

"ته خیره؟"

"خوین یا ژ سمرجووکی ته دهیت، هامشیرا"

جارمکا دی سمریممن ل دور جادهین زفری ئن نمط جاره ریکا وئ یا دروست بوو، ئن ژ نیشکمکن فه ژ برأ وئ جوو کا کپژ مال ل وی تاحی مالا رشیدی به. ب جافنن رۆندک فه دصتی خوه دهافئته دمرگههین حموشین ههموو خانینن ل وئ کولانی، هندک دمرگهه د گرتی بوون و هندک ژی د فهگری بوون. وئ ب ریکا باخچهیان و رموینا سهیان و هانتوجوونا مریشکان دزانی کو ژ وان خانینن دمرگههین وان فهگری مالا رشیدی نهبوون.

وئ دنیا پشچافنن خوه نوکه رشید بهتته مال و هؤما وئ بینیت یا دمرگههین خهلکی فه دکمت و خوین یا ژ سمرجووکی وئ دهیت و ل کولانی یا بمرزمیووی، دووباره وئ دصت ب گرین کر و دگهل فهگرتا همر دمرگهههکی وئ سهلهوات دخواندن.

دیمئ وئ ژبهر رۆندکان بین تهر بوو دممئ ل دوماهین دمرگههین خانین فهگری و دممئ جافی وئ ب سمرشووی و برکا نانی و خانیکی بچووک گهفتی ههست ب نارامین کر. همر زوو خوه هافئته د زوور فه و دمرگهه ب کلین فوهل کر و پاشی ل سمر نهردی پروونتشت و دئ خوه راگر و هیدی هیدی خوه گههاند همر دیواری و بالأ خوه داین و بین خوه دریز کرن، ج جاران هندی نهفرۆکه وئ ههست بهنمگریه کو نمو یا ب تنن و بیکس بیت.

دەمى ئىقارې رەشىد زەفرە مال، گىسكەگى كاشغەزى بىن رەنگ قەمەۋى دىگەل خوە
 ئىناپو، مەريەمى ھەست ب بېئومىدىن گر دەمى دىش كۆ رەشىدى ئاگەھ ز پىنجەرگىن
 باقزىكرى و نەردى ئالغىشى و كۆزىن دىۋارى بىن ياقز و بىن تەقنىپىك نەبوو، ئى نەو يا
 كەپشخوش بوو كۆ وى خوارن يا بۆ وى بەرھەڭ كرى و ل سەر مەمەمەگى باقز ل سەر
 نەردى ھۆلا بېئەنەمەننى قە يا دانايى.

مەريەمى گوت، "مەن بۆ ئە دال" يا بەرھەڭ كرى."

"گەلەك باشە، ئەز گەلەك بىن بىرىمە."

مەريەمى مەسىك تۆزى ئاڭ كىر داکو نەو دەستىن خوە بىن بشوت و پاشى خاۋلىدەك
 دافى داکو دەستىن خوە ھەك بەكتە، ل دوۋۇ دا وى سىنەمەكا دال يا گەرم كۆ ھەلم ئى دجوو
 دىگەل سىنەمەكا بىرئىن سى دانا بەر سىنگى وى.

ئەمە پەكەم خوارن بوو مەريەم بۆ وى بەرھەڭ دىكت. ھىقىا مەريەمى نەبوو كۆ
 رەۋشا وى يا باشز بايە دەمى ئەمە خوارنە بەرھەڭ دىكر داکو تاما وى خوشز ھاتىايە،
 جوتكى ل وى رۆزى ھەموۋىن دەمى خوارن بەرھەڭ دىكر، زىبەر روودانا ھىرىن دالەرزى
 ھەردىسان نەو بەردەوام ز ھەندى دىرسىا ئەگە دال گەلەك تىر پان سىر بېئەت، ز رەنگى وى
 زى دزانى كۆ گەلەك زىچەمىيل و كىم زەمەمران يا كرىن.

دەمى رەشىدى كەپچىك خوە د ئالكا دال يا رەنگ زىرى دا ھەلەندى، مەريەمى
 بېچەگى خوە لئاند و ھزۈگر گر ئەگە ب دىل نەبىت و تۆرە بېت پان زى سىنەمەكا خوە بەدەتە
 رەخەمكى و نەخوت، پاشى وى گوت، "ھىتارىيە، گەلەك يا گەرمە."

رەشىدى پە كىرە كەپچىكى و پاشى كىرە د دەمىن خوە دا، پاشى گوت، "تامما وى گەلەكا
 خوشە، ھەرچەندە يا كىم خۆن پە ئى يا خوشە، گەلەك زى يا خوشە."

بېئە مەريەمى ھەمە بوو گەلەك كەپشا وى ب قى چەندى ھات، گەلەك كەپشا وى ب
 بەپشا "گەلەك زى يا خوشە" دەھت، قى چەندى بېچەگى رۆزىن وى بىن بەرى و نەخوش
 زىبەرا وى بىر.

رەشىدى گوت، "سوباھى رۆزا ئەپشى يە، تو چ دىئىزى ئەز بېچەگى تە بگىرىنم؟"

"ل گىرئ؟ ل گابوئ؟"

¹ ئەلەمەكە ئەلەمەنى يا ۋەكەم ئەلەمەنى يە.

"نه خير، ل کاکوتا."

مهرېدمې جافېن خوه نقاتنن و شمکرن.

"نه خير نهز ياريان دکېم، نهري ل کابوون يا ل کيفه ما."

پاشي رشيدې ل وي کيسې کلمهزي گهرېا و گوته، "بهرې نهز بېزم کا چ د ناط في کيسکې دايه، بېمفېه نهز تشتمکې بو ته بېزم."

دستې خوه هافېته بورکېمې رنگ شينې نسماني و ژ کيسکې نينا دهرې و پاشي قوماشې وې ل سهر جوکېن خوه درېژ کر و بورکه بلند کر و دست پ ناخفتنې کر.

"مهرېدم من گهلهک بکر همنه، هندک ژ وان همفزيښتن خوه پېن بې دهرسوک دتېنه دکاتا من، همفزيښتن وان راسته خو دگهل من دناخفن و پېن شمرم تهماشې جافېن من دکهن، مکيلزي ددانن و تملورمېښ کورت دکهنه بهر خوه و انگېن وان پېن بهر دهردکمن. هندک جاران ل پېش جافېن همفزيښتن خوه، پې خوه پې راستې دتېنه بهرامبهري من داکو صرا پې وان بگرم و همفزيښتن وان چ گازندميان ژئ ناکهن.

"نهو هرز دکهن تشتمکې ناساي په هکمه کسهکې بياني دستې خوه بگهته پېن ژنېن وان پېن بهرېا نهو هرز دکهن نهو زهلامېن سردهم و رهوشه نېرن، ل دووډ تېگه هشتنا وان، نهو هرز ناکهن پ في چمندي نامووسا خوه دهافېژنه بهر خېلکې."

پاشي وي سهرې خوه همزانده و بهردمواي دا ناخفتنې خوه، "پېريا فان کسان ل تاخېن زهنگېنان ل کابوون دژېن، روژمکې نهز دې ته بېمه تاخې وان داکو في چمندي ب جافېن خوه بېشې، ل هندک زهلامېن ب في رنگې حېرانېن مه ژي نه، ل بنې في تاخې ماموستايهک همبه ديژنې حېکېم، نهز دېېنم همفزيښت وي هېرېا همسوو گالان تنې ل جادهيې دهيت و دجيت و يا سرکوله. ب راستې ژي کهرېښ من گهلهک نهدين دهېي دېېنم زهلامېک نهپېته همفزيښت خوه و کونترول ل سهر ناکمت."

ل دووډ دا بېچمکې بېهنا خوه فدا و گوت، "نهز زهلامېکم پې د زېنگههکا جودا دا معزن يوويېم، بو هر ناوړېنمکا ب تنې يا شاش يان بېمفېکا پې پامان، خوېن دې هېته رېژوتن. بېمفېه دېمې ژنې بو همفزيښت وې ب تنې بيت، دقېت نهط چمنده باش ل بېرا تهبېت، تو تېگه هشتې؟"

مەريەمىن سەرىن خوە ھەژاند و گوتىن دروستە، ئى ب راستى ئى وىن ئاگەھ ئى
 سەيىتا وى ھەموويىن نەبوو چوئكى ئەو پەختەمورىا زەيەر خوارنا وىن ئا خوش تەرس زەيەر
 وىن بربوو. ب ديتنا مەريەمىن، ئى زەلامى دافيا وەكو كەسەكىن دەستەلاکدار و خۆسەپتەم
 ديار بکەت ھەروەكو چيەين "سەفید کوخ" ئەوئى ب ھەيەت فە بەرىن خوە داپە گونەن گول
 دامانى. پاشى رەشیدى ئەو کەسەك دافى و گوتىن: "ئوگە ئەم د ھەفتوو گەھشتين، ئوگە
 دەستوورىن بەنە مەز ھەشتا دان بەنوم."

بەرى ئۆگە چ جازان مەرىمەن بۈرگە ئەگرىبو بەر خوە، ئې رەشىدى ھارىكارىا وئ
 گر و نېشا دا كا دىن جەوا كەتە بەر خوە، پارچەيا سەرى يا بۈرگىن ل سەر ھەرقوردىن سەرىن
 وئ ىن شىلەي و گران بوو. مەرىمەن ھىزى دگر ئەو نەشەت جېھاننا ئ ھەرقە ب رېنكا كۈنەين
 بېچەيا ل سەر سەروچاقىن خوە بېيىت.

بەشى بۈرگە گرىن، چەندىن جازان د ژوورا خوە ھە ھات و جوو داکو رەئىنانان ل
 سەر بگەت، ئې چەندىن جازان ىن وئ دگەتە سەر ئېشا بۈرگەي و دھلنگەت، وئ چ تەت
 نەدىن ب ئىن دېتەنكا كېم نەبىت ئەو ئى ب رېنكا گوشەيەكا ب ئىن دىلە كۈنەين بېچەيا
 سەر سەروچاقىن وئ دا نەبىت، ژبەر ھىلەن بېھنا وئ تەنگ بوو ھەت جەز ئ وئ پارچەيا
 بادايى نەدگر يا دگەتە سەر دھقۇ وئ و ومخت بوو وئ بھەندەقەيت.

رەشىدى گوتى، ئەز ىن پەشەستە بەشى ماۋەيەكەن دى تو دىن ھېزىيىن، ھەردىسان ئەز
 شەرتانى دگەم و تو دىن گەلەك جەز ئى گەي ئى.

باشى ئەو ئ مال دەرگەتەن و سوۋارى پاسەكەن بوون و بەرەھ جەھەكى جۈون كو
 رەشىدى دگوتى "شارى-ئاو پارەك." كو ل وئىن زارۋەكان ھەقدوو پالدا و مژوۋى
 سوۋاربوونا پارىان بوون و ھەندەكان ئى پارىا ھول بوئ دگر كو تۆرەكا كەفەن و دىيەيى ب
 ھۆرمەن دوو داران ھە گرىندابوو تەبە ل سەر دھاقەيت.

وان ھەردووان بېككە پەسە دگرن و چاقى وان ب ھەندەك زارۋەكان كەفەت ىن
 ھۆكەمەين خوە ىن كەلەزى بىلد دگەن. مەرىمە ب رەخ رەشىدى ھە دجوو ئ ھەندەك
 جازان ىن وئ دگەتە سەر بۈرگەي و دھلنگەت.

دەمەن بۈيە ۋەختىن ھەرقەشەن ئى رەشىدى ئەو بىرە خوارىگەھەكا بچوۋك يا كەبابان
 ل نېزىكى مەزگەتەكەن دگوتى "مەزگەتەكەن جەھە يەغۇب"ى ئەردى وئ خوارىگەھەن ىن
 نىسەك بوو و بايى وئ ئى ىن بىر بوو ئ دوۋكەنلەي و بېھنا گوشەن خەل ئى ئ دىيۋارەين وئ
 دھات، دھەكەن وئ موزىكەكا كو رەشىدى گوتىن ئاقى وئ "ئوگارى" يە، گەلەك ىن بىلد بوو.

نەمۇ كەسپىن كەباب دېزارتېن، دوو كورئىن لاۋز و بېتاقەت بوون، ب دەستەكى با ل كەبابان دگر و ب دەستەكى دى زى مېش زى ددانە پاش. مەرىدەم كو پەرى ئوگە نەچوۋىيە د خوارىنگەمان ھە، بۇ وئ يا سەير بوو د ژوورەكا پەرى كەسپىن بىيلى ھە بېروونشە خوارى و بورگەمىن خوە بلند بگەت و خوارىن بگەتە د دھلى خوە دا. ھەمان ھەستى نەخوش ل دھ پەيدابوو دەمى ل رۇزا چوۋىيە سەر ھەرنى ل دھ پەيدابوۋى، ل نامەھوونا رەشىدى ب رەخ وئ ھە بېچەكى نەمۇ ئارام گر.

بىشتى بورىنا بېنەمەكى، وئ بوۋتە ب چ ئىشان نەكر، نە دەمەكى موزىكىن بىن بلند و نەزى دوۋىلا د خوارىنگەمان ھە و ھەتا ھەرمەتەلە خەلەكى زى ئىدى ل دھ وئ بېوو ئىشەمەكى ئاسابى، يا ژ ھەموۋىن سەپىرتر نەمۇ بوو كو نەمۇ بورگەمىن پەرى ھېنگى بۇ وئ يا نەخوش، ئوگە ھەردەگەت ئىشەمەكى ئارامە و كەپە وئ بىن ھات ھەرومكو پەنچەركەكا پەك كورن ب تىن تېدا ھە. چوۋىكى پەرى كەسپى ل وئ نەبوو كەسپى ئلگەھ ژ ھەبوونا وئ نەبوو، ھى چەندىن زى نەمۇ تەس ل دھ نەھىلا كو خەلەك ب دېتەمەكا ب تىن وئ بىيەن و ھەموو رابردوۋىن وئ بىن رەش بزانن.

ل سەر جادەمىن، رەشىدى ھەندەك ئاقەلەپىن ھەرسى بۇ وئ دانە ئىياسىن، وى گوتىن نەمۇ ئاقەلەپىن پالېوزخانەيا نەمىركەپە و وئ ھەزى ئاقەلەپىن و مازەكا ئاقەلەپىن يە. ھەردەمان وى دەستى خوە درىز دگرە ترومبىلان و ئاقەلەپىن وان بۇ دگوتىن، ھولكەس يا رۇسى و شېفروپەت پان نەمىركەپە و ئۇپال يا نەلمەنى.

پاشى پەرسىيار زى گر، "نەزى نە پەز جەز ژ كېز ترومبىلان گرا"

مەرىدەمى ب دوۋىل ھە دەستى خوە درىز گرە ترومبىلەمەكا ھولكەس، رەشىدى زى بىن گرە كەنى.

كەپول گەلەك پەز ژ باژىرى ھەتە ب ھەرمەتەلە تر بوو، داروۋىار و ھەرمەتەلەپىن ب دوۋە ھەسپان ھە دەھانە كەشان كەمەزبوون، پەروغەزى ھەمارەكا سەرن يا ترومبىلان و ئاقەلەپىن بلند و نىشانىن ھاتتوچوۋىن و پەتەن ھەتەكرى ل ھەبوون. ل ھەر جەمەكى، خەلەكى وئ ب شېۋەمەزەمەكى ئايەت بىن باژىرى دناخەتەن و گەھەزەپىن د گوتە چەندىن پەيدەمان دا ھەبوو.

رەشىدى ژ ھەزەپەمەكى گەروك ئايەس كەپەك بۇ وئ كرى، نەمۇ پەكەم چار بوو

مەرىمە ئاپىس گىرىمەككى بىخوت، وئ قەت ھەرزەمەنگەر كو ئەمۇ تام و خوشبە ھەممۇ ئ ئاپىس گىرىمە د ھەتتە ھەتتە، زېمىن ھەتتە وئ ھەممۇ خوار، زېمىنكو كو ھەتتە ب سەرھە بىوون و دىندىكىن بىرنەچى بىن ھور ل بىن وئ بىوون. مەرىمە گەلەك ب بېكەتتە وئ يا سەير و تاما وئ يا شىرىن داخىبارىو.

پاشى ئەو ل سەر پەلسەپە بىن خەو پەردەوام بىوون ھەتتا گەھەتتە جەھەككى دىگوتى "گۈچىھە مورگا"، بازارەككى ئەنگ و ب قەرزىيالى بىو، رەشىدى گوتى ئەمە زىنگىنە بىن جەھەيا كابول بە.

"ل ئى جەھ، دىيەلمەككە بىن بىن و بازارەككى دەۋلەتتە و ئەندەمەن خەزەنا دەستەلەتتە ل دىن، ئەك كەمەن ھەزار بىن ۋەكو مەن و تە."

مەرىمە گوتى، "بەن مەن چ سەھەك ل قەتەن ئەمەن."

رەشىدى بىن كەمە گەنى و گوتى، "ئەمە تەتەن يەكەتتە بىن تو ل جەھەيا مەرىمە ئەمەن."

ھەر ل سەر وئ جەھ، پەزىمەككە دىگانان ھەممۇ، مەزەمەن بىوون ل بەر دەرگەمەن وان دىنەن بىوون و گولەككىن دەرەستەككى ئ بىستەن بەرخان و ھەمەشە جەھەيا بىن رەنگەن ب رەنگەن كەمەك و سۆرى دەرەستە.

رەشىدى ل بەر دەرە دىگانەككى رەۋستەيا و تەمەشەي خەنەمەككە رەنگ زىمەيا نەخەشەندى گە، ل دىگانەككى دى زى تەمەشەي دەپنەككى گە كو خەدەن دىگانە مەتەن وئ كەن و گوتى كو ئەو دەپنەككە كەمەنە و د شەرى جەھەيا بىن يەككى دا دۆرى بىرەتەنەن ھەتتە بىكەتەنەن.

رەشىدى زى تەمەشەي مەرىمە كە و گەزەي و دىن لىفكەن را گوت، "پەنە يا ئەزى موشى دىنەن." مەرىمە زەنى كو ئەمۇ گەزەنە يا تەبەت بىز ئ بىو وئ، گەزەنەككە تەبەت دىنەنەن ھەمەزەنەن دا.

پاشى ئەو ھەتتە گەرىيان و دەرە جەندىن دىگانەن قەۋەتتە مەھمەن و دەستەلەي و شەرىنەي و گول و جەھەن تەبەت بىن قەۋەتتە ھەتتە زەلمەن و كەسەن زەنەن را دەرەزەبىوون،

¹ جەھەيا مەرىمە

² مەرىمەككى مەھمەنەن و جەھەتتەككى سەمەن بىن ئەمەنەن بىو.

ل وی جیی، مەریەمی ھەندەك گەج دیتن گو مژووول درینا گراسان و ئوتیگرتا وان بوون.

دەم بۆ دەمی رەشیدی سلاڤ دکرە خودانی ھەر دگانەکا ئەو دېھرا چوواییەنە یان نیاسییایە، ھەندەك جارەن ب ژمانی فارسی و ھەندەك جارەن زی ب زاراتی پەشتوونی. دەمی ئەو دجوو سەرن ھەفتاین خوە و ھەفتوو ماچی دکر، مەریەم دا چەند پێنگەفەنگان ل دووری وان راووستیت، رەشیدی ئەو بۆ وان ئەمدا نیاسین.

باشی ل بەر دەرگەمی دگانەکا نەشتەکرانی دا، چەلایی گوئی، "ئەز خودانی فی دگانێ دنیاسیم، تۆ ژ دەرڤە بێمەنە و ئەز زی بەس خولەگەکی دێ چەم ژوور ڤە سلاڤ کەمێ."

مەریەم ژ دەرڤە و ل سەر جادەیا ڤەریالغ ما. چالانی وئ ب تێژمبیلان دگەشت کا چەوا بەلەز ل سەر جادەیا مەریشکان را ھەژین و رێکا خوە دناڤبەرا ڤەریالغا ڤرۆشیارێن گەروک و خەلکی پیاوە دا دگەن و دەرەز دین و ھۆرەن بۆ زارۆک و وان گوھەرێژێن د رێکی دا لێدەن پێن نەراڤەن.

باشی چالانی وئ ب بازارگەتەن گەشت پێن گو د دگانێن خوە پێن بچووک ڤە روونشتی و جگەرە دگێشان و تەڤ دکرە د تەبلیگن ناسنی دا و جار جارە زی سەر و چالانی خوە دنیانە ژ دەرڤە داگو ڤوسا و گەلوپەلانی خوە نیشا بکەن بەن.

ژنێن ل سەر وئ جادەیی دەھان و چوون پێر سەرنا مەریەمی راگێشان چوونکی ئەو ژنێن ل فی جی کالیۆ گەلەك د جوودایوون ژ ژنێن تاخین ھەزاران ب تاییەت ل وی جی مالا رەشیدی ئی گو ژنێن وی جی ژ سەری تا بێ دناختی بوون، ئی ژنێن ڤەری د "ئە..." ئەو چ بەیڤ بوو یا رەشیدی دگوتیی؟ ئاھا بێرا وئ ھات ئەو زی ژنێن سەردەم و رەوشەنیرن.

بەل ئەو ژنێن سەردەم پێن ئەمغانی بوون و شوو ب زەلامێن ئەمغانی پێن سەردەم کریوون گو ل دەڤ وان ئارێشە ئەبوو ئەگەر ژنێن وان ب تێی بچە بازارێ و میکازی بکاربێن و سەرن وان پێ کۆل بێت و دگەل خەلکی بھانی باخەن.

مەریەمی ددیت گو ئەو ژن پێ ب ئازادی ل سەر جادەیی دیورن، ھەندەك ژ وان دگەل ھەفتزینێن خوە بوون و ھەندەكێن دی زی ب تێی بوون یان دگەل زارۆکێن خوە بوون. زارۆکێن وان د دیم سۆز و گڕۆڤر بوون و گۆرەپێن باڤر ل پێن وان بوون و دەمژمێرین پێستی پێن گرانیا ل دەستی وان بوون و پاپسکێن تانیرین وان بەند دەھازووتن، بەروڤازی

زاروځکڼ تاخې دمه‌زارنگ کو شوونوارڼ بېقه‌دانا مېش و بېشيان ل سمر دېمې وان بوون و وان هندک تاشريپېن کمځن ب داران دهاژووتن.

وان ژنان چلته ددصلي دا بوون و نئسورديپن کورت ل بمربوون و نيلوکڼ وان ژي ب ړمنگېن بېغازي و پرتمقال د ړمنگري بوون و ليځين وان ژي وډگو گوليگان د سؤر بوون و هوندهرين کمعين وان بلند گريوونه پېن خوه و ب خوش بېړقه دجوون دا بېژي وان کارمکن گرنګ و بلار يې همي. همديسان بمرچالکڼ ړمش ژي گريوونه بمر چاپلن خوه و دهمې د بمر مريدمې را ديورين، بېټنا گولايڼ وان پېن بېلگران شو دبره جيهانه‌کا دي.

مريدمې ژمنک ديت کو د کوشنې پشنې يې ترؤمبيلې دا يا جگارميان دکڅشيت، وئ هزردگر فان ژنان همموويان باورنامه‌پېن زانکويې ب دمستخوفه ښايته و ل کومياتيان و ل پشت ميزميان کارمکن و پميوه‌لديپن تېلمفولې پېن گرنګ دگمل کمسېن گرنګ و موزن نمنجام ددمن.

وان ژنان مريدم مئندموش گريوو، وئ دزاني کا شو ل بمر وان جهند يا باشکه‌مټي و ساديه ژبهر هندئ وئ بهرئ خوه ژ گلمک تشتان لاند.

ل دووډ دا ړمشيدې دستې خوه دانا سمر ملې وئ و تشتهک گره د دستان دا، شو ژي شالمکا رنگ ښين و نمخشاندي يوو ب هيلين زهر. گوټ، "ها يا ب دل تيمه؟"

مريدمې ته‌ماشه‌ي ړمشيدې کر نموتئ کو ب کارمکن بالکښ رابووي، چاپل خوه ل نقتند و پاشي بمرئ خوه ژئ و مرگېړا و هزرا خوه د جهلبلي و گنډيا وي دا دگر دهمې دپاري يو وئ دښان، شو ناخفتنېن ناناي ل دور دپاريپن جهلبلي دگوټين همموو راستيوون، دپاريپن وي ژ بلي پشيماتيکا ب سمرقه سمرقه چ دي نيموون و پتر يو هندئ بوون ناخې خوه پې شام بکمت تمک کهيڤا مريدمې ژ دل بينيت. لې نه‌ط شالا نوکه ړمشيدې يو وئ ښاي ژ راستا دپاريکا راسته‌مينه و ژ دل يوو.

مريدمې گوټ، "بهرن دپاريکا گلمک جونه."

ل وئ شمعې، ړمشيد جوو د ژوورا وئ فه و ل شوونا پان خوه بدمه دمرگمې و جگارمېکې بکڅشيت، جوو د ژورر فه و ب رهغ وئ فه رووشته خوارئ کو وئ خوه ل سمر تمخلي دريژ کريوو، دهمې شو ل سمر تمخلي رووشته خوارئ، سپرنگېن وي دست ب

چېر جوړئ گر.

ل دصتهپکې شو بېچمکې يې دووډل بوو، لې پاشې دصتنې خوه دانا سر گرېدنا وئ و تېلېن خوه ل سر پشټا وئ را ټيټانه خواړئ. مېرېمې ب ددنگهکې نزم ښه گوئې، "نمز نمشېم" ل دگهل هندئ ژې پېرئ وئ ل دېمې وې بوو کو روڼاهيا هډېښې د پانچمرکې دا ښېدکسفت، ملېن وې پېن ستوور و سنگې وې يې پېرېرهډ و مووېښ سېنگې وې کو ژ ښمېسې هالېبوونه دهرئ.

دصتنې وې کسفته سر ممکې وئ يې راستنې و ب هېژ گفېشا، مېرېمې گوډ ل دوتکې همناسې وې يا کوور ديوو. پاشې رښيدې خوه هالېته دېن پتمنېکا وئ ښه و هېډې هېډې ښېشا پمنتروئتي خوه ښکر و ل دووډ دا چلکېن وئ پېن خواړئ ژې ژېمر کرن و پلمز خوه هالېته سر کسلفې وئ.

لمشې مېرېمې ځاځ بوو چاځېن خوه گرگن و ددائېن خوه پلمز دانانه سر پمک و بېښر لښک ل تېلا خوه يا پمرانې دا و دصتنې خوه دانا سر پشټا رښيدې و ل سر ښمېسې وې را دټيټا و پر.

رښيدې سړوچاځېن خوه دانانه سر بالېښکا وئ، لې وئ ب دوو چاځېن زېق ل بېن ملېن وې ښه تماشې پاشې ژوورې دگر و لېځېن وئ دلغزېن و همست ب همناسېښ وې پېن گهرم و پلمز دگر. ښو پاشې ښېنا پېڅار و گوشتې پمرخې يې بزارتې ژې دهات کو پمرې هېنگې وان خواړېوون.

چار چاره گوډېن وې ب رووې وئ دکسفتن. وئ دزالي ژ ښو وې مووېن گوډېن خوه پېن لړښېن، چوتکې رووې وئ دسملخلند. دصتنې ښو ب دوامې هالې، ژ وئ دوورکسفت و پمنتروئتي خوه پرې سړې و دصتنې خوه دانا سر سړې خوه، مېرېمې دناډ وئ ټارپاتېن دا ميلېن شېن پېن چېرکه و خولمکېن دمرمېرا وې ددېتن.

ښو هردوو بؤ مامېمکې کورت ل سر پشټې د درېژ گرېبوون پېن تماشې همنوو بگن، پاشې رښيدې گوئې، "چ شرم د ښې چمندي دا نېنه مېرېم، همنوو همځېن ښې چمندي دکمن، پېغمبېرئ مه ژې ښه چمنده دگمل همځېنېن خوه دگر، چ شرم ټيټا نېنه."

پشټې پورېنا چمند خولمکان، وې پتمنې ل سر خوه ږاگر و ښو ژوور پچه هېلا ل

هېښتا شوونوارين سەروچاقتين وى ل سە بائىفكا وئ مايورون، ل وى دەمى ئەمۇ زى چاقەرىنى
 ھندى بۇر ھەتتا ئىشانا وئ كېم بېت. وئ د پەنچەركىن دا تەسەسەي ھەيلا پەستىگرتى ل
 نەسمانى و وان غەوران دكر يىن كو كا چەوا يىنچەيا بووگىنىن سەروچاقتين وئ دىخاقتى،
 تاھا ھۇسا وان زى دېمىن ھەيلىن قەشارتبوو.

ل سا 1974ئ ھەپتە رەمەزان كەشتىبو د ھەزرى پاپىزى دا. بۇ يەكەم چار بوو
مەريەم د ژيانا خوە دا دىيىنىت كا چەوا رۇناھيا ھەيقى دەما گو ھىشتا يا كقان و يەك
شەقى پەرىن خوە ب سەر باژىرئ ھەموويى دا دامت و رەتم و گىلۆن وان دگوھۇرەت.
وئ تىيىنيا ھندئ دكر كا چەوا د ئى ھەيقى دا بىزدەنگىكا تەمبەل ھەموو باژىرئ
كايول ئەنگرىت ب رەنگىكى ھالتوچوون گەلەك كىم دىيت و قەربالغ تاسىنىت و ھەموو
دكان د قالاڭە و خوارگەھ زى رۇناھىيىن خوە دقەسرىن و دەرگەھىن خوە دگرن.
مەريەمى ئىدى چ چكارگىش ل سەر جادەيان ئەددەيتن و ھەما چ كويىن چايى زى ل
سەر لىقنىن پەنجەرگان بىلد ئەدبوو. ل دەمى قتارى پىشتى ھەما ل لايى رۇناھىيى ئاھا دبوو
و ل سەرى چايى "شەر دەروازە" ئۆپەك ھەتە ھالەت. خەلكى ھەمووان رۇزىن خوە
دشكاندە. ھەردىسان مەريەمى زى رۇزىا خوە ب پرتەگا نانى و چەند كىتىن قەسبان
دشكاند.

ئەفە بۇ يەكەم چار بوو د ماوھىن پازدە سائىن ژيانا وئ يىن بورى دا ئەو نام دگەتە
خوشيا شرىناھيا پىشكارىكرىن د سەربۇرەگا چقاكى دا.

زىلى چەند رۇزەگىن كىم ئەمىيت، پەشىدى رۇزى ئەدگرتن، ئەو رۇزىن ئەو ب رۇزى
زى دبوو، دەمى ھەتە مال گىلۆن وئ يىن ئەخوش بوو، بىرسى وەق دكر كىم باخلىت و زوو
ئۆرە بىت و بىئەنا وئ ئەنگ بىيىت.

شەقەك دەمى ئەو ھاتىە مال، مەريەمى ھىشتا يەرھەلكرنا قتارى ب دوماھى
نەئىنابوو و بۇ چەند خۆلەگىن كىم قتارە گىرو دانا بىر وى. ئ وئ خوە ل ھەيقى ئەگرت
و تفر ب نانى خوارن، ھەما پىشتى ھەيگىن دەمى مەريەمى بىرنەج و گوشتى بىرخى و ئاڭكا
باسيان زى داناھە بىر وى. ئ وئ ئەتەخلىت و خوارنا وئ زى ئەخوار بەلگو ھەر ل سەر
لەھانا پرتىن نانى و تفران يىن بەردەوام بوو.

تڙی نافعجانین وی خود و گرب و گین بیوو. مرییم بڙا کر دگهل باخفیت زی
 ټی وی پیری خود داین بیی خو پیغمکن بیژیت. بدلکو پرتکا دی یا نانی هافیته د دهی
 خود دا.

بیښا مرییم گملمک فرمد بوو دمن هفیفا رهمزانی ب دوماهی هاشی. وی هزا
 خود د ملا خود یا کمفن دا دکر و برا خود ل همرس رورین همزانی پین بشتی هفیفا
 رهمزانی دینا، ل وی دمنی جلیل دهاته سمردانا مرییم و نانایی. وی فاکمکا نوو و
 بوینباغمکا سور دکرته بر خود و دیارپین همزانی دگهل خود دینان. سالمکن، وی شالمکا
 سونی بو دگهل خود دینا و نمو همرس رووشنه خورئ و جا پیکه فمخوار و باش
 جملیلی داخوارا لیپورینی ژئ دکر.

دمنی نمو ژ رووباری درباز بووی، نالین گوت: "چ پینمفیت وی دفت زوو بجیت
 داکو همزانی دگهل خیزانا خود بیورینیت."

هر ل وی دمنی، ملا همیزوللاه زی دهاته سمردانا وان داکو همزانا وان پروز
 بکمت. وی زی پاکیتها چکلیتان یا نغافتی ب پارچمکا کاتزایی یا تهنک و سلهکها هیکن
 رهنکری و کارتنهکا گنکان بو دگهل خود دینان. دمنی نمو ژ ویرن دجوو، مرییم دا
 چیت سمر چمفمکا دار چنارئ و پاکیتا خود یا چکلیتان دگهل خود بمت و پک پک خوت
 و کانهزکن وان زی هافیته بر لیفتن دارئ کو وکو گولیکن زیفی خویا دکر.

بشتی هیکن زی دا گنکان خوت و ب پینوس رهنک گور وینمپین سروحافان ل
 سمر هیکن دگشان. هرچنده فان روودانان تا رادمیکی نمو بدختهمر و دلد دکر ټی
 مرییم حمز ژ همزانی نمدکر چونکی نمو دمنی میفانداری و گپانا ناهنگان بوو
 خهنگی زی جواترین جلوبرگ دکرته بر خود و سمردانا همدوو دکر، ټی مرییم ژ فان
 خوشیان یا بیمر بوو.

وی هزا خود د سفاپین همری دا کر کا جهوا خهات ب روویمکن گمش و گپانمکن
 لیپوری دجه دمستین همدوو و همزانی ل همدوو پروژ دکن و هیفا زیاتکا خوش و
 ساخلم بو پک دخوارن. نیدی هستا پشتگوو هافیتن و بتن بوونی گیانی وی داکر دکر
 هستا همزانی ب دوماهی هتابه.

نمفی سان، بو پکهم جار مرییم نمو همزانی دیت یا هر ژ زاروکینین وی هرزین

خود تېدا دگړين و هيلې دخواست پوځانگې دلف هزره بڼه راستي.

نمو و رشيد پنگنه دمركمفتنه كولانې. بېرې نوگه چ چاران مېرېم دلف رېوشدكا هوسا ب كهيف و خوش دا نېوړي بوو. خهلكي زي بينې كو ناگهف ژ سههالېن ساې و نلزي همبېت، ژ مالنېن خوه دمركمفتېوون و سرمدانا خزم و كهسوكارېن خوه دگر.

ل سمرې كولانا وان، مېرېمېن همرېبا و كورې وې "نور" دېتن كو وې زي فلتكا نوو كړېوو بېر خوه، همرېبايې كو شالكا سپي هالېنېوو سېر ملېن خوه، دگهل زلامهگېن زهغېف و شمېرېن و خوندان بېرچالكا ل كولانې د راوستاي بوون. همديسان كورې وې بين مېرېن زي دگهل وان بوو، بېر مېرېمېن هات كو همرېبايې ل وې پوځا بؤ يهگم چار مېرېم ل سمر هرنې دېتي گوتېوويې نلفې وې نهحمده.

نهحمده وې دوو چلفنېن كور و دېمېنمگېن بالكنېش و سېمايېگېن همرمېر ژ بړايې خوه بين بچووكتر هېووو، سېمايېك كو نېشانېن زوو پنگههشتنې ل دلف د ددېارېوون، رستهگهك زي ل ستوويې وې بوو بېمېقا "له" يا ل سمر نقيساي بوو.

چ پېنهغېت همرېبايې همر يهگسېر مېرېم نېاسې دهمې بورگه كړېه بېر خوه و دگهل رشيدك زي دچووي، همرېبايې دهستنې خوه بلاند كر و گوت، "چېرانا هېوه پېرېز بېت."

مېرېمېن زي دېن بورگه ي ه سمرې خوه ې هزانده رشيدې گوتې، "هوسا دياره تو ژنا هه دنېاسې، همدېرېنا ماموستايې؟"

ې مېرېمېن بؤ وې دياركر كو نمو وې ناښايست بېلكو ب تنې بېرسفا پېرېزباهېا وې يا داي.

"بؤ نه پاندره نو خوه ژ وې دوور بكهې نمو ژنهكا پېرېزېد و همدېرېنې وې زي گهلهك بين هملس و تېماعه. همدېرېنې وې كو خوه ب زلامهگېن خواندېطان و رېوشهغېر دههزمېرېت، ې سېحكې خو دې بېژي مشكه، پاش سېحكې ما نمو نه وېكو مشكايده؟"

ل دووې دا نمو چوونه "نارې-ناو" كو ل وېرې زاروكان ب جلوبهرگېن چېرېنې بين نوو و رېنگاپرېنگ پاري دگړن و دگړنه غارې و هندهگېن دې زي ديارېنې خوه پېن چېرېنې دگهل يهك همدېر دگړن. ژنان زي سېنېكېن پېرې شريغېلې ددانانه بېر سېنگې مېهفانان.

مەريەمىن ھانۇسكېن ھەلگەقتا جەزئى دېيىن گو ب پەنجەركېن دىگاتان ھە ھاتىوونە
 ھەلاويستىن و ل ھەندەك جەيىن دى زى دەنگىن موزىكېن بىلەن دېوۋ بەر نەسمانى و كەسپىن
 بىيانى د بەر وان را دېورىين و دىگولن جەزئنا ھەمۇە پىرۋزىيەت.

ل وئ شەقى، ئەمۇ چوۋنە جەيىكى ب ئاقلى "چامان" و مەريەم ل پەشت رەشىدى يا
 راۋەستىلەي بوۋ تەمەشەي يارىيىن ئاگرى دىگرن يىن نەسمان ب رەشكېن كەسك و پەشلازى و
 زەرى رەھن دىگرى. ئەمۇ گەلەك ژ وان دەمان يا غەرىپ بوۋى دەمى ب رەخ مەلا ھەمىزوللاھى
 ھە درۋىشتە خوارى و ژ دوۋر ھە تەمەشەي يارىيىن ئاگرى دىگرن ئەمۇين بىلەندىبوۋنە بەر
 نەسمانى ھېراتى و رۇنەھيان وان د چاقىن ماموستايى وئ يىن پەرى دىلوفانى دا رەنگەمەدا.

ئ ب راستى ئەمۇ پەز يا ژ ئانايىن غەرىپ بوۋى. مەريەمىن ھېلى دىخواست ئۈكە داپكا
 وئ يا ساغ بايە و ب چاقىن خۇە ئەمۇ يارىيىن ئاگرى دىتېلەن، دىگو وئ زى ل دوماھىيىن ب
 چاقىن خۇە دىتېلەي گو بەختەمورى و جۋانى ئە ژ ئىشتىن مەھالە، ھەتا بۇ كەسپىن وىگو
 وان زى دەلىقە ھەيە ھان تىشتان تاللى بگەن.

ل رۇزا جەزئى مېھمان دەھاتنە مالا وان زى، ئەمۇ مېھمانە ھەمۇر زەلام بوۋىن و
 ھەمقان رەشىدى بوۋىن. دەمى وان دەرگەھ دىقۇوتا، مەريەمىن دزانى يا ل سەر وئ پەندىيە
 ھەر يەكسەر بېچىتە د ژوۋرا خۇە ھە و دەرگەھى بىدانىخىت.

ئەمۇ د ژوۋرا خۇە ھە ب تىن دما و رەشىدى و ھەمقان خۇە زى ل خوارى بېگنە چا
 ھەدخوار و جىگەرە دىگىشان و سەبەت دىگرن. بەرى ھېنگىن رەشىدى گوتىبوۋىن گو ب ج
 رەنگان نەھىتە خوارى ھەتا مېھمانىن وى دچن.

مەريەمىن چ ئارىشە دىگەل ھى چەندى ئەمىبوۋىن، بەرۋەلازى بۇ وئ جەيى دىخوشىن زى
 بوۋ. ئەمۇ تىشتى دىناقېرە وان دا ھەي رەشىدى ب تىشمەكى پىرۋز دزانى، رەشىدى پاراستنا
 ناموۋس و شەرھە وئ ب نەركەمكى گەنگ دزانى و ھى پاراستىن ۋەل مەريەمىن دىگر ئەمۇ
 ھەست پېيىگەت كەسەك ژ ھەزى و گران و خودان قەدر و ھەمەتە.

ل رۇزا سىي و يا دوماھىيىن ژ جەزئى، رەشىد ژ مال دەرگەھت دىگو سەردانا ھەندەك
 ھەمقان خۇە بگەت. مەريەمىن زى گو شەفا بەرى ھېنگىن عېلنجى دەھاتىن، ھەندەك ئاق
 كەلەند و بۇ خۇە كۈپەمكى چايەكە كەسك ئۆكەر و ھەندەك ھىل كەر سەر.

ل ھۇلا بېھنقەمدىن ھە، مەريەم رابو ب پاقزگرن و گومگرن وى گلىش شىغا بەرى
 ھىنگى مېھنانان ل باشخو ھىلا، كوپىن يەروھازى، ھەلپىن توفكان يىن كەفتىدە نەقىمەرا
 دووشمەكان دا، سىنىك و نامانن ھىشتا يەرمەيگىن خوارنا وان مایە تىدا و پىقە ھىكبووى.
 مەريەمى ل دەمى پاقزگرن و ھى بىن سەروپەرىن د دىن خوە دا دگوت ما نەقە زەلام چەند
 د تەمبەل و بېغىرەتن.

وئ ل بەر نەبوو بېچىتە د ژوورا رەشىدى ھە، ل پاقزگرنى بەرى وئ ز ھۇلا مېھنانان
 دا دەرمەچكان و باشى بۇ نەق ھۇلا ھەتتى دووى و باشى ھەتتا جۈويە بەر دەرمەھى ژوورا وى،
 ل دووى دا وئ زانى نەقە بۇ يەكەم جارە نەو دەھىتە د ژوورا وى ھە، ل سەر تەختى وى
 روونشت و ھەستېيگىر وئ دەستىزىزەك پا كرى.

وئ تەمەشى پەردىن ژوورا وى يىن كەسك و تارى كرى، ھەروەسا جۈوتەكى بېلاڧىن
 تەيسوك ب رەخ دىۋارى ھە بوون، دەرمەھى قومسۇرا وى كو بۇياغا وئ پا رەنگ گەور بوو،
 بۇياغا وئ ل سەر رابو و داری ز بىن ھە خویا دكر. پاكىتەكا جىگەردىان زى ل سەر مېزەيا
 نىزىكى تەختى وى بوو.

وئ جىگەرك كەرە نەق لىڧىن خوە پا و ل بەرمەرى وئ خۇدىكا بچووك پا ب
 دىۋارى ھە ھەلاۋىستى رەۋەستىا و پە كەرە سەر و بلزەنەمەك ل سەر كىشا و باشى جىگەرە
 دووبارە كەرە د پاكىتى دا ھە. وئ نەشیا زارى ژىنن كاپول بىكەت و وىكو وان جىگەردىان ب
 شېۋەمەكى جوان بىگىشىت. وئ ھەزەگىر ب كىشانا ھى جىگەرى نەو دىن بىتە جەن بىكەمبىنى و
 تەنەپەيگەرنى.

ھەر وىكو دا بىزى وئ ئاۋانەك پا كرى، وئ غەلىكا سەرى يا قومسۇرا جەلىلى ھەكى،
 ل دەستېيگىن وئ دەمانچەك دىت كو رەنگى وئ بى رەش بوو دەستەكەنى دارى و لىلەكا
 بچووك ھەبوو. مەريەمى نەو چەندە باش ژىمەر كرىكا ل بەرى نەو وئ دەمەتجى ب
 ھەلگىرەت، جەرا ھاتبوو دانان.

باشى وئ ھىدى ھىدى دەمانچە ل سەر دەستىن خوە پا شىنا و بىر، سەنگ وئ ز
 دىمەنى وئ گرانتر خویا دكر. وئ ھەستېيگىر دەستكى وئ بىن حول و لىلىا وئ پا تەزى يە.
 بۇ وئ نەخوش بوو كو رەشىدى تىشتەكى ھۇسا د مال دا ھەبىت كو ب تىن بۇ كوشىنا
 سۇڧان دەھىتە پكارىنان. ل ھۇسا دىارە وى بۇ پاراستنا سەلامەتيا وان ھەردووان يا

هملگرتې، ب تاپېست سهلامتيا وئ.

ل بن وئ دهمانجن فله، هندك گوفارنن كوژيئن وان قورمچي همدوون، ميريمن گوفارك ژ وان شمكر، تشكك د ناخن وئ دا هاته خوارئ و بئي حمزا وئ، دظن وئ باوشككك فله. ل سر هر لاهرمكي وئئن هندك ژنيئن جوان همدوون كو چ كراس و پستهمرؤن و كوره ل بهر نمدوون، همتا جلكيئن نافخوئي زي ل بهر نمدوون، د راستي دا نمو د ريس و جملاق بوون. نمو ل سر تمختان د رازي بوون و ب دوو جالفين نيك گرتي تهماشي ميريمن دكرن.

د پتريا وئنهان دا، انگيئن وان د شمكريبوون و ميريمن دظمرا تاري يا دنلمبرا وان دا ب تهماشي دديت، د هندك وئنهان دا زي، وان ژنان هؤسا خوه پالداوون، "خودا ل سر في چمنئ ل وان بپوريت"، دا بيژي نمو بؤ نفيري پيئن چوووته سوچئ و ل سر ملين خوه پيئن زافرين و ب ناوريمنكا بيئن شرم تهماشي وئ دكمن.

ميريمن هر ژوو نمو گوفار داناته وي جپئ ژئ راگريئن، وئ هستېنگر يا هاتيه بمتجكرن. نمرئ نمؤ ژنه كيته؟ نمرئ نمو چهوا دهيلن ب في شيوذي وئنه بؤ بپينه گرتن؟ نمرئ شمفئن رشيد تهماشه دظ وئ، وي خوه ب فان تشان فله مژوول دكر؟ نمرئ همتا في رادهي نمو بؤ وي جپئ بيئيفيويونن بوو؟ نمرئ يا بوچي وي بهمن تامووس و شمرفي دكر، نمرلاييوونا وئ ل سر داخوازيا بكرپن وي پيئن ژن نمفئن ب تنن پيئن خوه نيشا وي ددابين دكو بپفمرئ پيئن وان بگريت ژ بؤ دروستكرنا بيلافاان؟

وي همددم دگوت كو سمروجالفين ژني ب تنن بؤ همدفزيئن وئ نه. چ پئنهفنيئ يا نمؤ ژنيئن ل سر فان گوفاران زي نوكه همدفزين همنه، هر چ نميت نوكه هندك ژ وان د شووكرينه يان زي برا همنه. بانه نمكر هؤسا بيت، بوچي رشيد هنده يئ رژه كو همدفينا وي خوه بنخلفيت و سمروجالفين خوه بقمشيريت ل دهمكي كو ل دظ وي ناسايي په نمو تهماشي جپيئن تاپيئت پيئن ژن و خوشكپن كسيئن دي بكمت؟

ميريمن ب شرمزاري و بؤسيندي فله ل سر تمختي وي پووشنته خوارئ و دهستين خوه دانانه سر سمروجالفين خوه و جالفين خوه گرتن و چمندين جاران گورر بيئنا خوه هملگيشا همتا بپچمگي نارام بووي.

هيندي هيندي شروافهكرنا في چمنئ خوه ل سمرئ وئ دا، بهري همدوو تشان نمو

زەلامەكە كو بەری مەریەم بېتە دەق وی ئەفە چەندین سالتە ب تەن ئۆیت و بېنەقین وی ئە وەكو پەن وی ئە. سەرەرای بۆرینا چەندە ھەمەكەن ل سەر شەھیانان وان ھەشتا ئۆشەكە ل دەق مەریەم ھەمە.

ژ لایەكی دی فە حمزا وی یا سێكسی گەلەك یا دزوارە تا وی رادە ھەندەك چاران دگەھتە ناستن توندوتیژی، دەمە وی ب گرانى خوە دەقەتتە سەر كەلەخن وی و ب ھەز سەگن وی دگەشتن و پەن و رانەن خوە بەز و ب دزوارى دالەندین.

ئەو زەلامەكە ئەفە چەندین سالتە پەن ھەقزین بۆراندی، ئەرنی ما ئەم دشیین ئوسە وی بگەن ل سەر وی سروشتی خودای ئەو پەن ناھاندی.

مەریەم زانی كو ئەو ب چ رەنگان نەشت ل سەر فی بابەتی گەنگەش دگەل رەشیدی بگەت، چوونكى ئەق چەندە تەشتەك ھۆسا نەنە بېتە گوتن، ئ نەرن تەشتەك ھۆساھە كو ئەو خوە ل سەر بێدەنگ بگەت و ئ ببۆریت؟ نوگە ب ئنن یا ل سەر وی بێدەقە ئەو ھەزا خوە د زەلامەن دی پەن د ژباتا خوە دا بگەت. جەلیل، زەلامەن س ژنان و بابن ئەم زارۆكان، د ھەمان دەم دا پەمبوتەكە ئە شەری و ژ دەرەقە جوارچووقەن ھەقزینە دگەل ناتان ھەبوو.

ئەرن كێك خەبەرە؟ گوھارن رەشیدی یان پەمبوتەكە ئەشەری یا جەلیلی؟ ھەرچەوا بێت، ئەرن ما ئەو كە، ئەمەكە گونەك و بیزن، ھەتا بشتە ھەق و ھەسەن دگەل وی بگەت؟

مەریەم ھەلەكە پەن یا ھۆمبۆرن شەكر، وێنەكی رەش و سەن پەن زارۆكەكی دیت، ھۆسا ديارە ژەن وی دناھەرا جوار بۆ پەنج سالی دابوو، ھەمەسەكی ھەلدار و بۆنەبەكە ل بەربۆون، زارۆكەكی جوان بوو، دناھە وی یا بچووك بوو و بەرجا وی ژى یا ھەھای بوو. ھۆسا ديارە بەری وی پەن مەھە ل تەشتەكی بەلگەش دەمە كامەرن بۆ وی وێنە گرتی.

ب رەخ وی وێنە فە، مەریەم وێنەكی دی ژى پەن رەش و سەن دیت، د فی وێنە دا ئەمەكە جوان و گەنج یا ڕوونشتن بوو رەشید ل پەشت وی پەن ڕاوستای بوو كو ھەشتا ل وی دەمە پەن گەنج و بەزەن زارۆ و بەرج رەش بوو. ئەو ژن یا جوان بوو ئ ئە ھەندى وان ژنان پەن د وێنەن دا، ئ ھەرچەوا بێت یا جوان بوو. ھەتا ژ مەریەم ژى جوانتر بوو. ئەمەكەكە وی یا بچووك و درنۆر بوو و بەرجا وی ژى یا رەش بوو. دەمە

مەريەمى ھىزا خوە د جوتيا وئ دا گرى بېچەك ھەست ب ھەستى گرى.

مەريەمى ب كورى و بۇ ماۋىيەكى دىرئ تەماشى وئەى گرى، تەشەك نە رەھن و
تاشكەرا ھەيوو ل سەر وى شىوئى رەشىدى بى وئە دگەل ھەقىزىنا خوە گرى. دەستىن
وى ل سەر مەلىن وئ بوون و دگرىزى. ل دىمى وئ زىن بى رەق و دامابى بوو بېچەكى خوە
نەپەيوو بېش خوە دا بېزى نەو يا بىزلى دگەت دەستىن وى ز سەر مەلىن خوە راکەت.
مەريەمى ھەيوو تەت زەپەلەلە جوتىن وان.

بىشى ھىنگى، دەمى جەك دىووشىن، بەشىمان بوو كو جويو د زوورا وى ھە، نەرى
بۇ چ جوو؟ نەرى وئ چ ز وى زانى؟ نەرى وى دەمانجەك ھەيە؟ نەو زەلامەكە و بېشەپىن
خوە بىن تاپەت ھەنە؟ بېشەپى نەدگر تا وى رەدى وئ تەماشى وئەبى وى و ھەقىزىنا وى
گرابە. وئ دىمەنەك دىت نەلى بەرى جەندىن سالان ز تەشەكى ھە ھاتە گرتن و ز نوو
توگە وئ دىت وى دىمەنى شەۋفە بگەت.

نەرى نەو تەتلى توگە مەريەم ھەست بېشەك نەو كو دلى وئ دەمىتە ب رەشىدى
ھە، جوتكى وى زى زىامەكا سەخت و ب زەھمەت يا بورانەى. زىامەكا پرى ز دەستدان و
خەمگىنى و لىكزەپىنا قەدرى.

باشى ھىزا وئ جوو سەر كورى وى يونسى، نەوى كو جارىكى بووگەكا بەھرى دنا
فى باخچەى دا دىرەستكى و ل سەر ھان دەرەجكان سووار بووى. ل مخابىن دەريابى نەو ز
رەشىدى دزى و دەرەى ھەروگەكا جەوا جوتەكى بېشەمەرمەكى ب ھەسان نەلى نەوى
جەروكا وى د قورنالى دا ھاتى دەرەى. ھى جەندى تا رەدەيەكى مەزىن مەريەم نەشاند ب
تاپەت دەمى رەشىد دىنايە بېشەپىن خوە كو بى ل سەر كىرەن دەريابى دىت و دىت
و دوعا ز نەلى دگەت كورى وى بېشەپىن سەر ھەكەلى.

و بۇ پەكەم جار وئ ب ھەست نىزىكىا دگەل ھەقىزىن خوە گر و د دلى خوە دا گوت
كو نەو ھەردو دى بۇ ھەقدو ھەقىزىن باش بىن.

دسمن تهو د پاسن دا و ژ دلف نوشداري ژفړين، سمرترين تش د ژيانا مريهمي دا پروويناوو. وئ تماشې همر جهمكي كرابايه، رنگين گمش و تيموك دديتن، ل سمر شوقمين كونكريش دپن رنگ گمور ين شمې، ل سمر تلگين لغاشي ب شمېري، سمر دمرگمن دگاتين شمېري، دلف لفا تفتاوي يا دلف جوگان دا دهاته خواري، خوه دا بيژي كسك و سور ين دلف جافين وئ دا حنليايي.

رشيدي ژي ب تيلين خوه بين دلف دستگورگان دا تمپ ل زگي وئ ددان و سزان بو دگوتن، همردمي پاسن ل تسمگن دابايه ژي، دا رشيد دستي خوه دانته سمر زگي مريهمي دكو تهو زاروكي د زگي وئ دا بياريزيت، رشيدې پرسار ژيكر، "لو چ دبيژي نافي وي بكمينه زلهماي؟ تهو نافهگي پهشتوني ين خوشه."

مريهمي گوت، "باشه يا همكه چك بوو؟"

"تهز دبيژم تهو كوركه، بهن، كوركه."

دلف پاسن دا قهرمانيك دوست بوو، هندك ژ پيښگان دستي خوه دريژ كړيوو تشتهكي ژ دهرقه و هندمگين دي ژي ل سمر گوشين خوه دروونشي بوون و تماشې وان دگر كا نفقه جبه پرووددت.

رشيدي پنجرهكا پاسن شمېر و ب گرنزين شه گوته مريهمي، "سمحكي، سمحكي، ها لو دپيښ؟"

مريهمي ديت كو خلك هموو ين ل سمر جاميان و ل دلف ترافيكلانستان دراوستياينه و هندگان ژي سمرين خوه بين ژ جامين ترمينلان شينايه دهرئ و ين تماشې تشتمگي نهرم دگن كو ين ژ نسماني دباريت، هدايت تهو ژي پهكم دندگين بهرئ بين دستيكا وهرئ زلفستاني بوون.

مريهم مئدمعوش ما، تهو چمن دپمنمگي پاكښه؟ تهرئ نهف چنده دعليهيا وئ په بو ديتنا تشتهكي كو هيشنا ب ناخي نمكفتيه و ين ل نهمايه دان؟ يان ژي دعليهيا

وئ يە دەستى خۇە بىگەھىنتە خىروپىئىرىا وەرزى ئوو، ب راستى زى دەستىبىگەگا جوانە بەرى گو بىگەھىنتە بىن بىن سۇفان و زىلە بىجىت؟
 رەشىدى كوتى، "ئەگەر ئەو زارۇك كىچ بوو، ھەرچەندە ئەز بىن پىشپاشىم گو كىچ نىتە، يەن ئەم دى بىزىن ئەگەر كىچ دەرگەگەت، ل وى دەمى ھەر نەقلى تە بىقېت تو دىنىي ھەلبىزىرى."

ل سېئىدھىيا رۇزا باشى، مەرىمە ل دووۋ دەنگى جەككوجى ھىشار بوو، وئ شالا خۇە ل دور خۇە ئالاند و جوو دىلە ھەوشى دا گو يا بىر بووى ز بەقۇرى ئەو يەقرا شەقلا بەرى ھىنگى ب شىۋەيەككى بۇش و گران دىبارى ل ئوگە يا راۋەستى، ئوگە ب تىنى ھەندەك دىدەگىن بەقۇرى بىن ھوور بىن روۋىي وئ بىن ئازۇك ھەمبىز دىگەن. چ بايىن بەلەز و ھەزۇيا نەدھەتەن ل بىئىنا سەھابىي وەگو يا رەزىيا سۆلى بوو.
 باۋىرى كاپول بىن بىئىدەنگە، بەزۇنا خۇە ب كراسەگى سىي خەملاند بوو، ل قىرىئ و ۋىراھە دووگىلا سۇبىن داران بىلەن دىبوو.

مەرىمە دىت رەشىد بىن د وئ زوورا بىجووگ قە شەوا وەگو كۆگەھ بۇ ھەلگرتنا كەلوپەلەين زىدە دھاتە بىكارىئەن، رەشىدى بىزمار د پارچەيەگا دارى دىقوتان و دەستى خۇە گەھاتەدە بىزمارەگا دى گو كىرېو دىبەر ئىقەمگا خۇە را.

"مىن دىلەيا بۇ تە بگەمە سۇپەرىز، زارۇگى مە دى بىئىقلى ب تەختەمكى بىت. بىئىقەھ تو تەمەلەشەق قى تەختى ئەگەي ھەتتا ئەز ب دوولەھى دىئەم."

مەرىمە جەزەگەر رەشىد وى كارى ئەنجام نەدەت و ئا وى رەدى خۇە ب وئ نومەيدى قە گرىنەدەت گو بىيەنە بايى كورەكى. ھەرچەندە دىل وئ گەلەك ب قى دووگىياتىن بىن خوش بوو ل ئەق پىشپىنىيا رەشىدى بۇ وئ بىوو بارەكى گران.

دوھى رەشىد ز مال دەرگەقەتېوو، دەمى زىقۇرى چاگەتەككى زىستانى بىن كوران دىگەل خۇە ئىنابوو گو ز ئاق دا ب بىستى بىزان ھالىبوو نەخلىن و ھىككىن وى ب داقىن ھەرىرى بىن سۇر و زەر ھالىبوونە تەخىشەتەن.

رەشىدى دەستى خۇە ھەقەتە پارچەگا دارى يا دىزىز و زراف و دەمى قىيى د نىقەمكى را بگەتە دوو پارچە، گوت، "بىئەككىن تەختى دى د بىجووگ و زراف بىن، بىئىقەھ ئەم نىشەمكى

بگهين وهختى ئەو مەزىن دەپت و بىزاقى دگەت ل تەختى سوار بېت. ھەردىسان دقەت كېرك و چەتەل و گەلوپەلەن ب مەترىس بەدائىنە چەمگەن ھۇسا گو دەسەن وى ئەگەشەن.

"مەريەم، ناپېت ئا وى رادەى زى ئەم ل بەر وى د رادەستەى بېن چوئكى كور د سروسەتتى خوە دا بونەومەين سەربەردای ئە."

مەريەمى زى دگەل گۆھەلەركەنا تاختەتەين وى، شالا ل سەر مەين خوە دورەستەر داکو وئ سار ئەپېت.

رۇزا دى سېندى، پەشیدى گوت گو وى دقەت ھەمەلەين خوە بۇ شىقى مېھەن گەتە مال داکو ب قى ھەلگەتەن بېكەفە تەھەنگەمكى بەدان. ھەر ژ سېندى زوو مەريەم مەزووى بىزارەن و شوشتە بىرنەى و نەسكەن بوو. ل دووفا دا وئ باجەنەشك ژ بۇ خوارنا "بۇزانى" ئ سېكەن و بېيازتەرك و گۆشتى ھەمەگىرى بۇ خوارنا "توشاك" ئ بىزارەن ل دووفا دا وئ مالا خوە پاقز گر و بەردەين ژووران داقووتان. ھەرچەندە دنیا گەلەك يا سار زى بوو و بەطەركا زىدە بارى بوو، ئ وئ پەنجەر ھەگەن داکو بايى پاقز بېئە د ژوور ھە. وئ دووشەك و بالېفك زى ھەموو دووبارە ب شىوۋەمكى جوان د ھۇلا مېھەلەن ھە رانچەستەن و چەندەين چورەن شىرناھەيان و توشك و باھەفەين ھەلەندى ل سەر مېزەيا نېفا ھۇل دانان.

ل دەمى ئىفەارى و ھېشتا زوو، ئەو چوو بوو د ژوورا خوە ھە بەرى گو ھەمەلەين ھەمەلەين وئ بگەشە مالا وان. ئەو ل سەر تەختى خوە يا رازى بوو دەمى دىنگى ھەمەلەين و گەنیا ب سەر خانى دگەشەن دگەشەتە ھاتى دووین. ئەو نەدەشیا دەستى خوە ژ سەر زكى خوە راکەت، وئ ھەرا خوە د وى زارۇكى دا دكر بى كۆ ھىدى ھىدى دناف زكى وئ دا گەشە دكر و دېوو بەشەك ژ لەمى وئ.

ھەروەگە كا چەوا باھەمكى تەزى و بەلەر دەرگەھى ھەمەتە، ناھا ھۇسا بەختەمورى و كەپخوشەين زى گىيانى وئ دىگەر كرىوو. ژ كەپخان دا چاقەين وئ بەرى رۇندەك بوون.

مەريەمى ھەرا خوە د وان ھەر شەش سەد و بېنچى كېلومەتران دا دكر بېن وئ دگەل پەشیدى د باس دا بېرەن، گەشتا وان ژ بازىرەن ھەرات ل رۇزتاھەين وەلاتى ل نىزىكى سنورى ئىرانى ھەتا بازىرەن كاپول ل رۇزھەلاتى وەلاتى ھەكەشاپوو. د وئ گەشەن دا ئەو د

بەر چەندىن باژىرىن بېجوك و مەزىن، ھۇمارەگا گوندېن بېجوك يېن يەك ل دووۋ بەگى دا دىگەننە سەر پىكى بۇرىن.

ھەردىسان پىكا وان دىناڭ چەندىن جىيا و بىيانىن خىك و بىرھەھ و ژ پارىزگەھەكى بۇ پىكا دى دا دېۋرى ھەتا گەھەشىنە كاپۇن. نوگە زى نەم و يا ل فېرىن، باژىرىن كاپۇن، ل سەر فان گزەبەر و گرېن پرووت، د مەلەكى دا كو نەم كاپانیا وئ يە و يا خودان ھەلۋىنە و نوگە نەم ھېندى ھېندى يا بەرھە ھوناغا سەرھى و دوھەيى ھە دىجىت كو نەم زى ھوناغا دايكائىن يە.

ھەستەكى چەندى خوشە دەمى نەم ھۇزا خوە د فى زارۇكى دا دىگەت، زارۇكى خوە، زارۇكى وان ھەردووان، ھەستەكى چەندى خوشە كو تەقىنا وئ بۇ وى ژ تەقىنا وئ بۇ ھەر تىشەكى دى مەزىنە تا وى پادەى كو ئېندى نەم پېندى ب بەرىن بېجوك نابىت بۇ خوە يارىن دىگەل پىگەت و ھەدارا خوە پى بېنىت.

ل قاتى خوارى، دىنگى نامىرىن سازى ھات، پاشى كەسمەكى دەست ب لېدانا دھۆڭ گر و بەگى دى زى كۆخى و دەست ب گوتتا سىرتان گر و پىن دى زى دەست دھۆڭان و رابوونە سەمەيى.

مەرىمە دەستى خوە ل سەر زىكى خوە پى نەرم دىنا و بر، نوشارى گوتبۇرىن نوگە ھەيارىن وى ژ نىلوكا تىلى مەزىنە نىلە. وئ د دىن خوە دا دىگوت، "ژ نوگە وئ ھە نەز دىن بەمە داپەك."

پاشى ب دىنگەكى بىلدە گوت، "ژ نوگە وئ ھە نەز دىن بەمە داپەك." دىگەل گوتتا فى چەندى وئ بەردەوام دىگەر كەنى و چەندىن جاران نەم بەمەھە دووبارە دىگەر.

دەمى مەرىمە ھۇزا خوە د فى زارۇكى دا دىگى، دىن وئ دىناڭ سىنگى وئ دا مەزىن دېۋو، مەزىن دېۋو و مەزىن دېۋو ھەتا كو ھەموو تىشەن نەخوش ژ دەستەيىن، و نەخوشى و ب تىن بۇون و بېبەھرىيۇون د ژىلانا وئ دا ھاتتە لادان و ژىرگەر.

دىيىت نەم چەندە زى ھەمەرا خوداى بىت كا بوجى نەم د سەر چەندىن گوند و باژىران را تىنەپە فى باژىرى. نوگە وئ تېنىيا فى چەندى زانى، بىرا وئ ل پارچەپەگا ھورائى ھات يا كو سەلا ھەيىزوللاھى نېشا وئ دى،

"وَبِشَارِكُ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ" فَلَيْمَّا تَوَلَّوْا ظَهَرَ وَجْهُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَالِمٌ."

پاشی وئ جهنڤيژگا خوه نينا و دوو ړگامت گرن و دهم ب دوماهی هاتي،
دستېن خوه بلندگرن و دوما ز خودای مزن گر في خوشی و بختموجرين ز وئ
نمستينيت.

نمو چنده هزارا رشیدی بوو گو بچيته سرشووين ز دهردهی سال، مەريەم بەري
نوکه چ جاران نمچوو بوو سرشووين ز دهرده، ل رشیدی بشتماپانیا وئ گر بچيت و
گوئن کو چ تش ز هندی خوشتر نينه دهم شو ز سرشووين دهردهکفيت و ب وی پايي
تمزي بيها خوه کوور دهملکيتيت و همستيندکمت کو چ خوه و گمرماتي نهمابه ل سر
بيستی لهش وئ.

دناډ سرشوويا ژنان دا، شيوهين جودا جودا دناډ وئ همدا دورماندوري وئ نا
دهاتن و جوون، رانين ژمنگي ل فترئ، ملي ژمنگا دی ل وئراهه، هيزين گچين گمنج و پت
بتا پرهژين دانهمر و دمنگهدانا چپ چپا دمنگي نافي دناډهرا ديوارين سرشووين نا ب
تايمت دهم ژمنگي پشتا ژمنگا دی دهمالشت و ژمنگي زی شامپو ل پرچا پگا دی دگر.
مەريەم ب تش ل کوژيمگي سرشووين هه رووشته خوار و بهرمگي پومپک، گو
بهرمگي سفکه د سرشوويان هه دهخته بکارنينان، بيستی يئ پين خوه يئ دهمالشت و
پافز دگر. هملگا يوش نمو ز ژنين دی و شيوهين وان يين تفوک جوودا دگر.

ل دووډ دا، ز نيشکمنگي هه چافي وئ ب هندک خويني گمفت و ب دمنگمنگي بلند
گره هيزي، هر زوو دمنگي شب شپا پين ژنان ل سر بهرين تمز هات و چمندين زن ل
دورماندوري وئ خرشمبون و دين ليغان را دکمل همدوو دناڅطن.

بشتي هينگي ل وئ شفاي و دناډ جهين ناستي دا، فريپايي گوته ههژين خوه
کو دهم وئ گوډ ل دمنگي هيزيمگي بووي و هر بهکمر ل دووډ وي دمنگي جووي، وئ
همهژينا رشیدی ديت کو خوه د کوژيمگي سرشووين هه يا تيکري و سمرئ خوه يئ کريه
دناډ پين خوه دا و خوین يا ژبهر پين وئ دهيت.

"نمو هند د ترسيا خو تو دشپاي گوډ ل دمنگي خويلکدانا ددانين وئ ببی،
حمکيم، نمو گملهک ب دژواري دهرزي."

مەريەمنى گەريانىغا دى دىگەل رەشىدى ب پەلسى ئەنجامدا، ئى قىن جازى دۇوبارە بەھەر دەپارى، قىن جازى بەھەرى ب دۇوبارى ئەنگەر و وەنگو كۆمىن مەزىن ل سەر ھەردوۋ لايتىن رېگىن و ل سەر باتىن سالان خېفەيىوۋ. ھەردىسان ل سەر شىۋىن كۆمىتلان ل سەر بەلگ و قەندىن داران پراۋىستىياۋو.

مەريەمنى تەماشى دىگانداران دىگەر دەمى بەھەر ژېمەر دەرگەھى دىگانىن خۇە رادىمال، كۆمەگا زارۇكان پادىھىلا ب دوۋۇ سىمەگى رەش قە ھەندەگىن دى زى ب خوشحال قە ل ھىليا پەلسى پراۋىستىياۋوۋ و دەستى خۇە ئى بىلەن دىگەر. وئ سەھكەر رەشىدى، جافىن وى يىن كەمپتە سەر بەك و بىن د خەۋجۋوۋ و چ كەڭلىن ز خۇە ناكەت.

مەريەمنى زى سەرىن خۇە ۋەرگىرا و جافىن خۇە گىرتەن. وئ دىقا گورىن خۇە يىن تەزى و چاكىتىن خۇە بىن ھەرىن بىن خۇەگەھى ژېمەر خۇە بىگەت ئەۋىن بۈۋىە ئەگەرىن خورىانا لەشى وئ، ھەردىسان وئ دىقا ز پەلسى بېئەتە خورۇ.

دەمى ئەۋ گەھەشتىنە مال، رەشىدى بەتەنەك ل سەر لەشى وئ دادا دەمى كۆ ژېمەر ۋىستىانا رېگىن خۇە ل سەر قەنەبىن دىزىگىرى، ئى بېچەك سارۋى و نە ژىلى د قىن رەھتارا رەشىدى دا يا دىياربۈۋ.

رەشىدى جارىگا دى گوت، "قېچا ئەقە چ جۈرىن بەرسىن يە؟ ئەقە گوتىن مەلاپانە، تو يا جۈۋىە دىق نۇشدارى و تە پارىن بىلىتا وى بىن داي، قېچا تو بىلىقى ب بەرسىغا بائىز بۈۋى ئەۋ بەدەتە تە، ئەك بېزىت ئەق چەندىن جەزگىرنا خۇەي بۈۋ."

بىشى مەريەمنى يىن خۇە كېشاپەنە دىن بەتەنەك قە د بىن لېفكان را گوت مەن دىقەت بېچەگى بېئەن خۇە قەدەم.

دىسان وى ب تۇرەپى قە گوت، "جەزگىرنا خۇەي بۈۋ"

پەلسى جۈۋ د ژۈۋر قە و وئ رۇژىن ھەمۋوۋىن ب تىن جىگەرە دىكشان.

مەريەم ل سەر قەنەبىن يا رازى بۈۋ ھەردوۋ دەستىن خۇە زى نېخەستىۋونە نىقەپەرا جۈۋگىن خۇە دا و د پەنجەرىگى دا ئەماشى بەغوزىن بەھەرى يىن ز دەر قە دىگەر. بىرا خۇە ل ناتايىن شىنا دەمى جارىگى گوتىن كۆ ھەر چىكەگا بەھەرى ناخ و ئالېنەگا زىنەگا خەمگىن و تەپەسەرە ل گۈنچەگى ز گۈنچىن قىن جىپەلەن، دەمى ناخ و ئالېنەن وان دىچە ئەسمانى، دىنە

عمر و بائى ئەفەندىمۇرە دىگىنىن و دىتە بىرتىن بىچووك و ب بىئەنگى ل سەر خەلگى دىن
خوۋە دا دىبارن.

ئەفەندىمۇرە زى بىرا مە ل ھەئە دىئىت كا چىموا زىنن وھكو مە خەلگىن، بىردىھام
نەخوشيان دىمەن و ب بىئەنگى خوۋە ل بىر ھەمىو وان نەخوشيان دىگىن بىن ب سەرى وان
دەپن.

ۋ ئىشكەنكى ئە مەريەمىن ھەست ب خەم و نەخۇشيان گىر. تىشتىن يەگانەين ئەم
چەندە دىنيانە بىرا وئ زى ئەم لاندىكا ئەتمەمامكىرى يا د كۆگەينى ئەم و ئەم چىكىتى دىنا
ئومسۇرا زوورا رەشىدى ئەم بوون يىن وى بۇ زارۇكىن خوە ئامادە كرىن.

ئەگەر زارۇك ھاتىيە سەر دىنيانە، ئەم دا شىت گۆھ ل دەنگى وى بىت، دا گۆھ ل
دەنگى گىرا وى بىت دەمىن بىرسى دەور، دا گۆھ ل دەنگى غەرغەرە و گەف گەف وى بىت، دا
ھەست ب بېئنا وى كەت دەمىن دەمىن خوە دەھالەتتە سىنگى وئ و شىر دىخوار.

خەمان ئەم دىگىر كىرىور، بۇسىدە كىرىور، سەرى وئ كىرىور دىنا نەخۇشيان دا.
مەريەم يا مەندەھش بوو كو دەور نىنە د ئى دەوشىن دا ئەم خوە بەرزە يەكتە ياكو وئ چ
جاران ئەم چەندە بەرى نوكە ب چاقىن خوە نەدىتى.

بىشتى سىنگى چەندىن رۇز ب سەر مەريەمىن دا ھاتىن كو ھىدى ھىدى بۇسىدە و
دەنگەن بىن خو ز وئ دەور دىگر، لى د وان رۇزان دا ھەموو ھىزا وئ ل سەر ھىدى بوو كا
چەوا دى تەرزەكىن نوو بىن ژيانا خوە يا دەھالى رەسىت و ژيانا بۇرى ژىرگەت. ب پەنگەكى
ئەدى زەھەتەكا مەزىن ئەپەت دەمىن ژانا چەين خوە دەركەپەت، ئىشەزىن خوە يەكتە،
ئامانان بىشوت وان زى خوارىن بۇ رەشىدى بەرھەم يەكتە.

ئەندى مەريەم دىرسىا چەتتە ز دەرفە زى. ۋ ئىشكەنكى ئەم وئ دىت ئەم يا ھەسىدىن
ب ژىنن جىرانىن خوە و ھىزارا زارۇكىن وان دەت، ھەندەكان ھەمەت و ھەندەك ھەمەت
زارۇك ھەبوون، لى وان ئەمدىلى تا چ رادە ئەم د بىختەمورەن، تا چ رادە ئەم د بىرۇزىن كو
وان ئەم زارۇك دىنا مالىچووكىن خوە دا ھەلگىرەبوون و بىشتى ھاتىنە سەر دىنيانە زى دىنە
بەر سىنگى خوە و شىر ز مەمكىن خوە دىدىن.

ئەنكو ئەفە ئەم زارۇكىن بىن كو بەرى بېئە سەر دىنيانە، ژىرە داپكىن خوە
ئەچوون و بەرماپكىن وان دىگەل ئانا بەرى كەف و سابىن و بېساتا خەلەكى بىيانى تەكەل

نەبۈۋىيەن ۋە جۈۋىيەنە د جۈڭكا سەرشوۋىيە دا، زېمەر ھىندى مەريەم ۋە وان بېزىز دىۋو دەمى وان
 گازىندە ۋە رەھتارەن نەباش بېن كورۇن خۈە ۋە بېخىرەشا كىچىن خۈە دىگىرى،
 دىنگەكى دىنلا سەرىۋى دا دىنگەندە ۋە بىزاق دىگر ب نىيازىكا باش خەمىن ۋە سىفك
 بىكىت ۋە ب شىۋەمىكى نەمىيە سۈست دىلەك ل بىر دىۋى ۋە دىدا.
 دىۋى تە ھىندەك زارۋىكىن دى ھەمىن، نەگەر خۈدەي مەزىن ھەزىر بىكىتە ھىندە تە ۋە
 گەنەجى. چ بىلەنەلەيت تە بەشەمەكى باش ھەمە گۈ بېبە دىكا گەلەك زارۋىكىن.

ۋە خەمە مەريەمى يا بى نارمانچ ۋە نەدىارگى نەبۈۋى. خەمە ۋە زېمەر ھى زارۋىكى
 بوۋ بى زېمەر جۈۋى، ھى زارۋىكى ب تەبىئەت، نەۋى بوۋىيە نەگەر بۇ جەندە رۋزىكىن كىم
 بېبەتە كەسەكە بەشەمەس، ۋە ھەزىدەر نەۋى زارۋىكە ۋەگۈ نەمەمەمەكى بوۋ ۋە نەۋى يا ۋە ھەزى
 نەبۈۋى بېبەتە خۇدانە ھى نەمەمەت ۋە نەۋى زېمەر ۋە گارۋى دىگەل ناتايى گىر ھەتە سزادەن.
 نەۋى ما نەۋى جەندە راست نەبۈۋى، زېمەر گارۋى ۋە گىر، بوۋىيە نەگەر نانا ۋەرىسەمەكى
 بىخەتە ستوۋىيە خۈە ۋە دۈمەھىيە ب زىانا خۈە بېنەتە؟ كىچىن خىتەمەتكار نەبىت بېبە دىكە ۋە
 نۈكە نەۋى يا بىلەن ھى جەندە دىدەت، نەۋى ۋە گۈ ھەشەۋە خەۋىن نەخۈش دېبەنەت.
 د خەۋىن دا نەجەنەيىن ناناى دېنە د ژوۋرا ۋە ھە ۋە نىنۈكىن خۈە دىگەنە دىنلا
 مەلىچۈۋىكى ۋە دا ۋە زارۋىكى ۋە ۋە دىزى. د ھەن خەۋىن نەخۈش دا، ناناى زېمەر خۈش ۋە
 تۈلەمەگى ب دىنگەكى بىلەن ھى دىگەر گەنى.

ل ھىندەك رۋزىن دى ۋە، مەريەم ب نۆۋەيىن نەھەتە دۈۋىرەنەكەن. نەۋى تۈرە دىۋو،
 زېمەرگۈ ھەزىدەر زېمەرچوۋىنا زارۋىكى ۋە خەتەيىن پەشىدى بوۋىن نەۋى ھەر ژوۋ دەست ب
 گىزەنە نەھەنگەن كىر ۋە باۋەرىكە زىدە ب خۈە ھەي كۈ ۋە كۈرەك بى دىنلا ھەنەيىن خۈە دا
 ھەلگەرتى ۋە دىۋى ل دۈۋە دىۋى خۈە نەھەمەكى بۇ ۋە دىنەت. ۋە دىفا مەيى خۈە د ھەزىگەنە
 خۇدەي دا بىكىت.

ھەرىدىسان خەتەيىن ۋە بوۋىن دەمى ب خۇرۋى نەۋى ھەنەتە شەرشوۋىا ۋەنەن، دىبەت ل
 ۋەنەن ھەلەم، نەۋى بىس، سابىن، پان ۋە ھەر تەشەمەكى دى بى بىس ل ۋەنەن بوۋىيە نەگەرۋى
 رۋوۋەنە ھى جەندە.

نهمخېر، خمتاپين پرمشيدى تېمبوريون بېلگو بېنډيه شو گارندهيان ژ خود بگفت
خوتكى ل فېن دوماهين شو بېر دوماه يا توپرمبوو ب شوو بېر دوماهين تېمبوريون دلفست و
خوارنين لېژ دخوارن، يان ژى دبېت ژبېر كېم خوارنا فيقى يان ژنده فخورنا چاپې بېت.
خمتاپين خوداي بوون گو همرومگو وي دځاي، شو سزا دا. خمتاپين وي بوون
ژېرگو وي شو تښت ندا وي يېن گو دايه گمداك ژنېن دى. بېلگو شو تښتن دايه وي،
ژېرچوون و گمندا زاروكېن وي بوو يژ بېر بېن وي د سېرشوويې شه. خوداي دزاني گو شو
دى سزېنرېن خوشى و بېختمورې بېښكېښى وي كمت، ئى وي شه بېختمورېه ژ وي
تاتاند بېرې بېختې.

نمخېر، تېغه چمنده خمتاپېن خودای نېموون، تېغه خمتاپه همموو درمون، همموو تېغه گوتلارېن تاوانيارگرنې پېن خوه د سترې وې دا دمنگنمدون جورمگې گونهد و بېسگرنا پېرؤزيانه. خودای مېزن نېمې دلرېغه گو کرب و کينې ز مړؤنان راکت و نمو هند پې بجووک نينه همتا کارمگې هؤسا بگت. ال في دمې، ناخفتنېن مولا همېزوللاهی د گوھين وې دا دمنگنمدون،

"تبارك الذي بيده الملك وهو على كل شيء قدير. الذي خلق السموات والارض والذين فيهن" **الذين فيهن**

میریمنی هست ب گونمهی دگر گوئی نمط هرزین شای گرین، ز بهر هندی نام
کفته سحر چو کوا و دست ب کرنا دوعایان دگر داکو خونایی معزن سفا فان هرزین شای
ل وئی بیوریت.

— — —

د وی ماومې دا ب ټایفټ ژ وئ پوړا مریدم جوویه سرشووین، گوهر پینګا موزین
د حقنار و سرمرمریا پشیدی دا پیدایوو. پریا شعلین دهاته مال یی بنډمګ یوو ب
خورتی دناخفت. وی خوارن دخوار و جگاره دکیشان و دجوو سر جیبن خوه، هندک
جاران زی ل نیفا شعلی بز ماومیکې کورت و نمنجاسدنا کارمکې بلمز دا هیته دط وئ و
ووویاره ددگریته ژوورا خوه شه.

د ملی ماورې دا، لهو گلمک یې ب دط گزنده و ب هیجنت بوو. وی بهردموام گزنده
ژ خوارنن وځ و بیسروبهريا کلوبهلین دناط جوهش دا نکرن، ههتا نهگمر بجووکترین
نامان و تشین بیس و ناشوشتی دپیمان دا خوډ ژن توره کمت.

ھىندەك جاران زى ل پۇزۇن ئەينى ئەو دا مەريەمى دىگەل خوە بەتە ئاڧ بازاری ل
ل سەر شووستەى بەلەز و چەند پىنگاڧەكان ل بەراھيا وئ دجوو بىن کو پەيغەمگى باخپەت
يان ئاگەھ ز ھىندى ھىمىت كو مەريەم بەردەوام يا دگەتە غارى ھىتا بگەھىتە وى.

د ئان گەريەنئىن خوە دا دىگەل وئ، ئىدى وەكو بەرى بىن گەپخوش و دېم ھەگىرى
ئەبوو. ھەردىسان ئىدى شەريەھى و ديارى زى بۇ وئ ئەدگىرىن و چار چار خوە
ئەدراوشتيا داكو ئاڧئىن وان جەھ و دىھەرەن بو بىزىت. پەرسىارئىن مەريەمى زى ئىدى ئەو
بىزار دىكر و زوب زوو بەرسفا وئ ئەدەد.

شەمەگى، دىمى كو ئەو د ژوورا خوە ھە د روونشتى و گوھى خوە ددانە پەيويىن
وھزى زىمەتئىن بەرەڧ دوماھىن چووبو، بايىن ب ھىز بىن بەرى ھىنگى بەر ل
سەرەچاڧئىن وان ددا، ئارام بېوو. گۇمەل و كۇمىن بەررى بىن ھەگ زىمى بىن ل سەر جەڧ
و لڧئىن داران زى ھىدى ھىدى دىھەليان و پەشتى بورىنا چەند جەڧتەيان ھىندەك كولىك ل
جەھ وان شىن بېوو، ھەشيدى دىگەل ئاوازا سىزانا "ھامەھانگ" بىن خوە ل تەبەلەگى ددان و
چاڧئىن وى ل پەشت دووگىلا جگارىمان دجوونە سەر پەك.

مەريەمى پەرسىار لىكر، "ئەرى تو بىن ز مەن تۇرە؟"

ھەشيدى بەرسفا وئ ئەدا، سىزان ب دوماھى ھات و دىگەلپاسان دىستەپىكر. ئىمەكى
دەست خواندنا راپورتەكى كر و گوت كو سەرەگى وەلاتى، داود خانى، كۇمەكا دى يا
راوئۇگارىن پەگىتيا سۇڧىتەن ھەڧىكرە پلۇرئى موسكو، دىبىت ئەڧ چەندە بېيتە ئەگەرى
تۇرەبوونا "گەملىن"ى.

"ئەز يا دوودەم ئەكو تو بىن ز مەن تۇرە بى."

ھەشيدى ئاخىنەك رەھىلا.

"ئەرى تو ..."

ھەشيدى بەرى خوە دا مەريەمى و گوت، "بوجى دى ز تە تۇرە پە؟"

"ئەز ئەزەم، ئى ئەڧە ئەو زارۇك ژبەر مەن چووى تو بىن تۇرە؟"

"ئەرى تو ھەزىدەكى ئەز ز وى جورئى زەلامە، پەشتى ھەموو وان تەشتىن مە بۇ تە

گەرىن؟"

"ئەخىر، چ پەنەڧەت ئەخىر."

"باشە بەس مەن بېزار بگە."

"ل مەن بېورە، ل مەن بېورە رەشىد."

رەشىد قوپكى چكارا خوە ھەرشاتەدە تەبلىكى دا و دەست ب كۆشانا چكارەيدەكا دى كر و باشى دەنگى رادىيوىن زى بلىد كر. مەريەمىن ب دەنگەكى بلىدەر ز دەنگى موزىكەدا رادىيوىن دا دەھات و گوت، "مەن ھەزا خوە ل وئ چەندىن كر كو ..."

رەشىد دووبارە ناخلىنگەك رەھىلا و ئەف جارە ئۆزەيوونەكا مەزنىر ل سەر دىمىن وئ دياروو، دەنگى رادىيوىن بىچەكى كىم كر و دەستىن خوە دناف چاڭىن خوە دا ئىنا خوارى و گوت، "باشە نوگە تە جىدە؟"

"مەن ھەز دكر نەگەر نەم وى زارۆكى ب شەۋەمەكىن ز ھەزى بىلەشەرىن، مەريەم مەن ئى چەندىن سەر خاترا زارۆكى بگەمەن و باشى ھەندەك دوعايلان بۇ بگەمەن، ب ئىن ئەفەن چەندىن بگەمەن نەك زىدەتەر."

نەم مەريەمەك يوو مەريەمەن ھەزا خوە د ئى چەندىن دا دكر. وئ نەمەليا ئى زارۆكى زىر بگەت. وئ نەمەليا بىن رېۋرەمەكىن ز ھەزى بىن ھەشارتىن، بۇ ھەتا ھەتايىن خاترا خوە ز زارۆكى بىغولزىت.

"قېچا ئەف چەندە بۇ جىدە؟ ئان ناخلىتىن دىنان بېئەلە."

"ئەز دىيىزم ئەفە دى بېئە نەگەر ئەز ھەست ب باشەيوونى بگەم."

رەشىد ب تۆرىمى ھە گوت، "باشە تە ج دەڭىت بگە، مەن بەرى نوگە گورەك بىن ھەشارتى و مەن ئەڧەت گورەكى دى زى بىلەشەرىم. نوگە ز دەستووريا تە بېت، مەن دەڭىت گورەداريا رادىيوىن بگەم."

وى دووبارە دەنگى رادىيوىن بلىد كر و سەرى خوە بۇ باشە بر و چاڭىن خوە ئاتاندەن.

ھەر د وئ جەڧتىن دا، رۆژەكا ھەتاف و سېندى زوو، مەريەمەن جەمەكى باشى دناف باخچىن مائى دا دەستىشەنگەر و چالەك ل كولا.

"ب ئافىن خۇداى مەزىن دلوفان، ب ئافىن بېئەمبەرىن خۇداى، سالاھ ل سەر بىن."

دگەل گوتتا ئان ناخلىتىن وئ مەريەمەك ل ناخى ددان، باشى نەم چاڭىتى بەرى ھىنگى رەشىد بۇ زارۆكى كرى، كرە دناف وئ چالنى دا و ھىندى ھىندى ناخ ھافىتە سەر.

"تولج الليل في النهار وتولج النهار في الليل" وتخرج الحي من الميت وتخرج الميت من
الحي" وتزرق من ثناء بغير جناب"

ل دو عالمین ب پشما مہر پہلکی سمری وین جانی راست کر و گدھتہ سمر جوکین خود
و جانی خود گرتن و گوت، "یا خودای سمرن تو بزاق من بده، تو بزاق من بده."

ئېسانا 1978

ل رۇزا 17 ئىسانا سالا 1978 ئى، ل وئ رۇزا كو ئىن مەريەمى بويىنە تۈزدە سال، كەلەخى زەلامەكى ب ئالغى "مىر ئەكبەر خەيپەر" ب گوشتى ھاتە دېتەن. پىشتى دوو رۇزان ل سەر ئىن روودانى، خوتىشاندىنەمكا مەزەن ل كابول ھاتەمكەن، ھەمموو خەتەك رۇيانوونە سەر جادەيان و بەدەسەن ئىن روودانى بۇ ھەمقدوو دىگر.

د بەنچەمكى دا، مەريەمى دېت جىرائىن وئ پىن د رەوشەكا خىراپ دا و ھەمموو پىن ب جوش و پەرۇش دگەل ھەمقدوو دىخەفەن و رادىيويىن ترانزىستەرى پىن دانايىنە بەر گوھىن خود و گوھداريا دەنگوباسان دىكەن. وئ دېت ھەريپا زى ل سەر دىيولرى مالا خود پا دگەل زىنەكى دىخەفەت كو ئەو دەمەكى كىم بوو ھاتىدە دىمەترا دەمەزالىگە. ھەريپايى دىگر نىزى و دەستى وئ ل سەر زىكى وئ پىن ب دووگىيان بوو.

ۇنا دى، كو مەريەمى ئالغى وئ زىير گرىوو، ز ھەريپايى مەزىنر خويلا دىگر. ھەندەك خەلەپىن پەنگ مور دىخەفەت پەرجى وئ دابوون و دەستى زارۇكەكى بچووك گرىتوو، مەريەمى زانى كو ئالغى كورى وئ "تارىق" د زىيركو وئ گوھەيىبوو دەمى ب ئالغى وى گازى دىگرىن.

مەريەم و رەشىد نەچوونە دىخەفەت جىرائىن خود وان گوھى خود دى رادىيويى ل دەمەكى كو ب دەھان ھزار كەس رۇيانوونە سەر جادەيان و بەرھەت داسودەزگەمىن ھىكومى پىن كابول ھە دچوون، رەشىدى گوت كو مىر ئەكبەر خەيپەر كەسەمكى شىبو مى پىن دىار و ئالغىار بوو. لايەنگرىن وى ئاوانا كوشىنا وى ئىخەستە د ستوويى سەروكى ھىكومەتى، داود خانى.

وی تماشای مریهمنی نمودگر دهمی نهف سحبهته بؤ وی دگری. ل فان رۇزان، وی
 قمت تماشای وی نمودگر، ژبهر هندی زى مریهمن یا پشتراست نمبوو کا نمو دگمل وی
 دناخفیت یان نه.

مریهمنی پرسیار کر، "رامانا پهیفا شیوعی جیه؟"

رهشیدی برخیننک ز خوه نینا و بریپن خوه بلند کرن و گوته: "نمرئ تو نزانى کا
 شیوعیت جیه؟ تشتمکى هؤسا یى ساده و ب سانهی تو نزانى جیه. ههموو گمى دزانى
 کا شیوعیت جیه. نمو بیرۆکیمکا گشتى یه. تو نزانى، نه نه، بیلفى ناکست نمر
 مهندهوش بمیم کو همکه تو نمرانى کا جیه."

ل دووفا دا همدوو بپن خوه دانته سر میژن و پمک دانا سر یى دی و دبن لپنکان
 را گوته کو شیوعى نمو گمىن پین لایمنگریا کارل مارکس دگمى.

"کارل مارکس کیه؟"

رهشیدی بپنا خوه کوور هملکشا.

ل وی دهمى، ل سر رادیویى بیژمرهکى دگوت کو تاراکى، سروکی لهى "خملق" یى
 حزبا PDPA کو حزیمکا شیوعى یا نهفغانستانى یه، یى ل سر جادهیى و گوتارین
 کاریگر پشککش خونیشاندهران دگمت.

مریهمنی پرسیار کر، "مرهما من نموبوو، نمرئ فان خونیشاندهران چ دلیت؟"

رهشیدی سرئ خوه همزاند و پى کره گمى، ل مریهمنی ب رپکا وی شپوژن وی
 دستپن خوه لپکداین و جافین خوه ل وهرباداین نى نینادهئى کو نمو زى ز گوننپن خوه
 نهیى پشتراسته و هند بیژانین ل دط وی نین.

"تو چ نشان نزانى، مانه هؤسایه؟ تو ویکو زارۆکهکا بچووکی، مزیى ته یى فالایه
 و چ بیژانین تیدا نین."

"من پرسیار کر چونکی..."

"بپدنگ یه."

مریهمن بپدنگ بوو نیدی پرسیار زئ نمکرن.

نمیا ب سانهی بوو نیدی مریهمن خوه ل بمر فان رهقتارین وی پین گریت بگریته
 دهمى ب فی شپوژى دگمل وی دناخفیت، کمرپین خوه ژلفه دگمت، سگاتین و ترانهان یى

دگمت، همتكا وئ ديمت و ديمر وئ را دهيت و دجيت و ج بيتى بى نكمت همر ونگو دئ
بېزى نمو نه مرقمكه پ رەخ وى قە بەلگو پشكەكا مان يا بى بيايد.

پشتى جوار سالين همقزىن، مەريەمى ب ناككەرايى زانى كا همتا ج رادە ژنەك
دشيت خوە ل بەر نەخوشيان يگريت دەمى نمو دترسيت باخفيت.

ب راستى مەريەم دترسيا، نمو ژ رەقتارين وى پېن هەرۆز رەنگەك و نه جەين
باومەين، ژ سەردەريا وى يا رەق و دزوار دترسيا، ژ هەندى دترسيا گو وان بەجىن
بەبەتەك جەند بى سەدە زى كەريە دا نمو كەتە شەپ. هەندەك جاران رەقتارين وى
دگەشتەكە وى رادەي كۆلم و شەق و پېنان بەتەكە مەريەمى، هەرچەندە هەندەك جارين
كۆم ب شۆودەيكى سادە و هەكە داخووا لېبوريىن ژئ دگر، ئى پەريا جاران نمو جەندە زى
نەدگر.

پشتى بورينا جوار سالان ل سەر روودانا رۆزا سەرشوويى، شەش جارين دى زى
مەريەم ب دوگيان كەقتوو، ئى هەموو جاران زارۆكئ وئ ژبەر دجوو و هيفيىن وئ ژناڤ
دجوون.

هەر ژ دەستدانەك، هەر تېكچوونەك، هەر سەردەدانەك بۇ نوشارى، ديوو نەگەر
بېهيفيەكە ژئەدەر ل دەق مەريەمى پەيدەبەيت. دگەل هەر بېهيفيىوونەكئ زى، رەشيد پەر ژ
وئ دوور دگەفت و دەرەق ديوو. پەر نەخوشى دگەشتە وئ. ئىدى كەشتە وى رادەي كۆ ج
شولېن مەريەمى ب دل وى نەيوون، هەرچەندە وئ بەردەوام مالا خوە باقەر دگر و
جەلەبەرگەين وئ دشووشن و نمو خوارنەين نمو كەلەك جەز ژئ دگەت بۇ داپنان.

جاركەك، مەريەمى ل سەر خاترا وى مەكياژ ل سەر ديمىن خوە دا، ئى دەمى نمو ژەفريە
مال، وى هۇسا نەماشى وئ كر تا وى رادەي مەريەم بەلەز بەرەق سەرشوويى قە جوو هەر
زوو ديمىن خوە شووش، رۆندگەين شەرمينىن دگەل ناڤا ب كەف و سۆراف و مسكارى ژ ديمىن
وئ دبارين.

نوكە، مەريەم خو ژ دەنگى هاتنا وى بۇ مان ل دەمى ئيفارى دترسيا. دەنگى
شېكەفتنا كەيلان و هەبوونا هەلا دەرگەمى ديوونە نەگەر دل وئ ژ ترسان دا خوە بەلەز
بەقوتيت. ل سەر جەين خوە زى، وئ گوڤە ل دەنگى خەش خەشا پېلاڤين وى بوو دەمى رەپ
رەپا پېن وى دەلت پشتى كۆ پېن خوە ژ پېلاڤىن داپنانە دەرن.

دوور قە، دەنگى بەلقىنا بۆيىمەن ھات و ھەر زوو دوگىلەنكا ئۇ ئىشكەن قە بىلەن بوو بىر ئىسمانى.

مەريەمى گوت، "ئەرن ئەقە جىە، رەشىد؟ ئەقە جىە روودەت؟"
"بىس خودا مزانىت."

دەگەل گوتنا قى چەندە، وى رادىيوا خوە ھەلكرى، ئۇ چ ئىشت زېلى بېئەنگىن ئۇ رادىيوىن ئەدەرگەلەن.

"ئەرن يا ئەم دى چ كەين؟"

ب بېئەفرەمى قە رەشىدى گوت، "ب تىن دى جافەرى بىن."

بىشى ھىنگى و ھەر ل وى رۇزى، رەشىد ھىشتا مژوول ھەلكرى رادىيوا خوە بوو، مەريەم زى د لىئەگەمى قە مژوول بىزاتنا بىرنجى و كەركىنا پىرتىن سېيىناغى بوو. مەريەمى بىرا خوە ل وى وختى تىنا دەمى ب دلخوشى قە دجووېە د لىئەگەمى قە و خوارىن بۇ رەشىدى بەرھەم دكرى.

ئۇ ئوگە دروستكرىنا خوارىن وىكو رەھىئەلەنكا رۇزانە، يا بووېە كارەگى ب زەخمەت و ئىگەمەن. ئاكتا وى، قورمە، ھىسوو گەلەن گەلەك يا سوېرە يان زى يا بىن خويى يە. بىرنجا وى زى گەلەك يا ھەرىشى يە يان زى يا رەق و بىن دوھنە و ئانى وى زى ھىشتا ھەلكرى يان گەلەك بىن تەلەك و بېتى يە.

بىزاتىن رەشىدى بىن بەردەوام د لىئەلەگى قە ئۇ بۇ دېركىنا كىمەسى و ئارىشىپىن وى ددروستكرىنا خوارىن دا، بېوونە جېن نەپەخمەتى و دىلەنگ بوونا وى، ئا وى رادەى ئىدى وى ياوخىرى ب شىيانىن خوە ئەمەبوو.

دەمى وى قەرخىسنىيا خوارىن داناپە بىر رەشىدى سرودا ئىشتىمەنى ل سەر رادىيوىن بوو.

مەريەمى گوت، "مەن بۇ ئە خوارىنا "سەزى" يا بەرھەم دكرى."
"باشە بىدانە وېرى و خوە بىئەنگ بىكە."

بىشى سرود ب دومەلى ھەنى، دەنگى زەلامەكى ل سەر رادىيوىن بىلەن بوو، وى خوە دىئاسىن وەك عەقىد "عەبدولقادر" ل ھىزا ئىسمانى. وى گوت كو ل دەمى سېندى زوو،

شورېشگيرين لاشکري جوار پين هيزين چهگدار شپايته دستين خوه بدانه سر
 فروکښانه و نالغندين گرنګ وک راديويا کابل، ووزارستين گمندان و نافخويي و
 نالغليين ووزارغا ژ دهرغه. پاشي ب شانازی شه گوت، "نوکه يازيري کابولي يې د نصلي گان
 وئ دا."

فروکښين مه هيزش کړيه سر کوچکا سروکالمتيې و دهباپهين ل دهوروبهري وئ
 سوئينه، و نوکه شرمگي دوزار ل ويري دغيته نمنجامدان. چهگدارين لايملگرين داود خاني
 نيندي چ جارجعليس نهمايه و يا باشره بؤ وان خوه رادست بکدن.

پاشي بورينا چمند روزان، هيزين شيوعي ب شيوهپهگي بلغ ددست ب سيدارمدا ب
 کومهل يا لايملگرين رزيما داود خاني کرن، پاشي گونگوتکهک بهلاق بوو کول زېندان "بولي
 چارکي" چافين هندک زېندانان نينايته دهرئ و نندامين وان پين سيکسي کارمپ کړينه.
 همديسان ميريمني گوډ ل وئ کومگوزيي بوو يا ل کوچکا سروکالتيي شه هاتيه
 نمنجامدان.

چهگداران داود خان زي گوشت، ئي بهري هينگي نيزيکي بيست گمان ژ نندامين
 خيزانا وي زي گوشتبوون، ژ وان زي هملزين و زاروک و نغپين وي. هندک گونگوتگان
 دگوت کو داود خاني ب خوه تهلغه ل سرمي خوه دايه و هندکين دي زي دگوت کو د
 شيري دا هاتيه کوشن و گونگوتکهکا دي هميوو کو چهگداران نمو هيلايه ساخ همتا ب
 چافين خوه گومگوژيا خيزانا خوه بېينيت و پاشي نمو سيدارمدايه.

رشيدي دهنکي راديوين بلنتر ليکر و دا بهر گوډي خوه.

"لنجوميني شورېشگيري يې هيزين چهگدار هاتيه دروستکرن و ژ نوکه وئ شه

وولايي مه دن بيته کومار افغانستان يا دپوکړاتي."

ب گوتنا فان پهپان، عميدونقاري دست ب خواندنا گونارمکي کر

"سردرمي نمرستوکړاتي، خرمانيشي، گمندل و نمدادپهرومريي ب دوماهي هات. مه

دوماهي ب دهمان ساليي رزيما دگتاتور تينا. نوکه دستهلات يا کهتپه د دستي گمين
 دلسوز و نازديخواز دا. سردرميگي نوو يې بري شکومندي و سريلندي چافيري ملهتي
 مه دکمت. نملغانستانکا نوو زداپک بوو.

ئەي ھاۋلاتىيىن ھېژا، ئۇ ئوڭە ئۇ شە ج تىلت ئەمەيە ئەم ئۇ بېرىن. ھۆكۈمەتا نوو
دە ئۇ ئۇ ئۇ ل ھەموو پېرىسپ و پىنەمەيىن ئاينى ئىسلامى و دىموكراتىي گرىت. ئوڭە ئۇ
دەمى گېرانا ئاھەنگ و خوشيانە.

پىشىدى ئادىو شەمراند.

مەريەمى پىرسپا گر، " ئەفە دەنگوباسەكى باش يان يىن خىراپ بوو؟"

پىشىدى گوت، "دەنگوباسەكى خىراپ بوو ئۇ زىمگىنان، ئۇ پىنگە بۇ مە ھەند يىن
خىراپ نەبىت."

ئوڭە مەريەمى خىزىن خوە د جەلىلى دا دىگرن، ئۇ د دلى خوە دا پىرسپا دگر، ئەمى
ئەگەر دەستى شىوعەيان بگەھىتە وى، دىن وى زىندان گەن؟ دىن كورپىن وى ئۇ زىندان گەن؟
ئەمى دىن ھەموو مال و مىكى وى ئۇ سىپىن؟.

پىشىدى ئەمەشە پىرىنجى گر و گوت، "ئەمى ئەمى يىن گەرمە؟"

"مەن ئوڭە يىن تىگىرى."

پىشىدى روونشت و داخواز ئۇ گر سىنىكەمى بىدەتە شى.

ل بىن جادى، دەمى رۇنلەيىن زەر و سۆر شەفا تارى روھن دگرى، مەريەيا بۇسىدە،
گرانيا لەش خوە ھەموو ئىخستىوو سەر ئەتىشكىن خوە و پىرجا وى يا قز و ئەمىكوبىك
بوو چېكىن خوە ئۇ سەر ئىفا وى يا مەري دەتەنە خوارى.

ب پەخ وى شە دېرىكەك كو ئاللى وى "مەجە"بوو، يا روونشتى بوو ئەمەشە
ھەمىزىن مەريەيا و كورپىن وى دگر كو ل دورماندورى زارۇكا وى يا نوو ھالبە سەر دىنلىن
خىرقەبىوون. وان ب مەندەھوشى شە سەھىرە پىرجا وى يا نەرم و سىك و لامىن وى يىن
پىقازى و ئىقپىن وى يىن وىكو كولىكان و چاقپىن وى يىن كەسك كو ھىشتا مۇلانكىن وى
پىكە مابوون و ھىدى ھىدى ئىكە دىگرن.

وان ب ھەندوو دگرە كەنى دەمى وان بۇ يەكەم چار گوھ ل دەنگى گرىا وى بووى،
گرىكە كو وىكو مەوا پىشكان بوو، ل دووفا دا بۇ ھىزىمەكە تەمام و ساخەم كو خو ز بىن
گەورپا وى دەردەگەت.

نوری گوٺ ڳو جافٽن وی وڻگو بهرین ڳرائبهانه. نه محمد ڙی ڳو دیندارترین ڳس
 بوو د خٺارنا وان دا، چوو بن ڳوھن خوشکا خود یا بچووک و تینا بانگ دا و پاشی سن
 جاران پٺ ڳره سمرو جافٽن وئ.

حمکیمی پرسپار ڳر، "دئ نطن وئ ڳهینه لمیلا، ما ته خوش ناطه؟"
 مهریایی ڙی ب ڳر نژین شه ڳوت، "بهن لمیلا ناطمکن خوشه، جوانیا شمعن، ناطمکن
 ژ همڙی یم."

ریشیدی ب دستن خود څولچکهکا برنجی یا بچووک چیکر و ڳره د دطن خود دا،
 ښ هر زوو هافټه د سټیکن دا شه و تف ڳر.

مهریمن پرسپار ڳر، "فینجا نطفه چیه؟"
 وئ ڙی نه زانی کا چهوا نطف ناخفتنه ز دطن وئ درځمکت و ب فی شیوازی پرسپار
 ڙئ ڳر، ژهر هندئ لیدانین دښ وئ ژندنبوون و لمش وئ ژ ترسان دا لهرڙی.

ریشیدی ڙاری وئ فمکر و ڳوت، "فینجا نطفه چیه؟"
 "فینجا نطفه چیه؟ نطفه نهوه ڳو ته چارهکا دی ڙی هؤسا یا چیکری؟"
 "بهن یا من نیژیکی پینچ خولمکان پټ ژ جارین دی یا ڳهلاندی."
 "ته پټ ڳهلاندی یم؟ نطفه درمود."
 "نمز سووندئ دخوم."

ریشیدی ب تورهی شه دستن خود ل سټیکن دا و هافټه رهخ دی و نمو برنج و
 ناطک همدو ب سر سټرا خوارن دا و مربوون، مهریمن بهرئ خود ددا وی کا چهوا ب
 تورهی شه ژورا خوارن بچه هیلا و ژ مال درځمکت و حیلا درځمکت ل پشت خود را ڳرت.
 مهریمن ځمخته سر چوکان دانگو دتکین برنجی لیکمکت، ښ دستین وئ هؤسا
 دلهزین خو نهشیا نشتمکی هملځریت، ژهر هندئ نه چارپوو پرووخته خوارن همتا
 پیچمکی گیانی وئ نارام دبیت و ترسا وئ نه میشت، بڙاف دگر چملمین جاران بیټنا خود
 کوور ب هملکښیت. وئ وینهی خود دناف دیمنی ژورا تارې دا دبیت، ښ بهرئ خود ڙئ
 وځرځپرا.

باشى گوت ل دىنگىن دىرگەمەن خەۋىش بوو گو رەشىدى قەمگەر ۋە ھاتە د ژور ھە و
گوتى: "پەقەت ۋە ۋەقە قىزىن، پەقەت."

رەشىدى دىستى ۋى گىرت ۋە قەمگەر ۋە كۆمەنگا بەرەن كىرە دىستى ۋى دا ۋ گوتى: "ھا
قان بەرەن يەكە د دىستى خەۋە دا."
"چ؟"

"مىن گوت قان بەرەن يەكە د دىستى خەۋە دا."

"بەسە رەشىدى، بەسە تەز ئىدى"

رەشىدى ب دىستىن خەۋە يىن ھىز دىستى مەرىمەن قەمگەر ۋە ھەندەك بەرىن بىچووك
كىرە د دىستى ۋى دا، مەرىمەن بىزە دىر پىكىن ل قى كارتى ۋى بىگىرىت ۋە دىستى خەۋە بىگىرىت،
ل بىزاقىن ۋى د بىن مەن بوون ۋە رەشىدى ھەر بەر كىرە د دىستى ۋى دا.
"ئوگە ۋان بەرەن بىچى،"

دىستى مەرىمەن گو بىن بىر بوو ژ خىز ۋ بەرىن بىچووك، پۇندەك ۋى ب جاقىن ۋى نا
دەھتەنە خوارى ۋ ھىلى ژ رەشىدى دىرەن بەلا خەۋە ژ ۋى قەمگەر. رەشىدى ل كىرە ھەۋەر ۋ
دوۋكېلا جىگارا خەۋە ۋى دەھاقىتە سەروخاقىن ۋى ۋ گوتى: "بەلا، ھەر ئوگە د دىستى خەۋە دا
بىچى."

مەرىمەن دىست ب جويىن كىر، ئىشەك دىنا دىستى ۋى شەكىست.

رەشىدى گو پىۋىيىن ۋى دىلەرىن، گوت: "باشە، ئوگە تە زانى تاما چ ژ بىرەن دەھىت.
ئوگە تەزانى كا د قى زىانا ھەقزىيىن دا تە چ دايە مىن، خوارىكە، ئەك زىدەتەر."

ل دوۋە دا رەشىد چوۋ ۋ مەرىمەن ھىلا ب ئىن دىكو بىجىت ۋان بەرەن ۋ دوۋ دىستىن
خەۋە يىن شەكىستى ۋ خويىن ژ دىستى خەۋە پافىزىت.

پشکا دووی

بەلەنگەز و بېدەنگ بوو.

لەيلايىن دەرگەمەن ژوورا خوە گرت و چەكەن خوە دگەوژەين، ڤ هېشتا وڤ گوڤ ل دەنگى وان ديوو، هېشتا دەنگى هېژەين دايكا وڤ دەهانه هاتى دووڤ.

ل دوولەمەين دەرگەمە بەلەز هاته گرتن، دەنگى تەپ تەپا پېيان بىلد بوون. هۇسا ديارە نەف چارە ڤى بابى وڤ فورتال بوو و دەلەفە بۇ بەمەديوو چافەين وڤ ڤۆڤەگا دى ڤى بېين.

"لەيلا، لەڤى بگە دى بۇ سەر گارى گىرووبەم."

"پ تنى خولەكەكى."

وڤ بەلەز پېلاڤەين خوە كرتە پېن خوە پەرچا خوە يا زەر و خەلەك و دىڤىڤ ل بەر خۆدەكى شانه كر.

دايكا وڤ بەرى نوگە گوتەبووڤى كو ڤەنگى پەرچا وڤ ڤى دايە پ ڤى وڤ فە، دافەين پەرچا وڤ پېن ستوور و ڤەنگى چافەين وڤ پېن كەسكىن هەيروڤى. هەردەسان ئالەكەين وڤ ڤى د بىلد پ هەمەزە بوون. شېوڤ ئاڤا وڤ يا بىنى ڤى هەروەگە ڤى دايكا وڤ بوو گو وڤ ڤى دايووب پەرا خوە يا سەزەن فە، ئاشكو پەرا دايكا لەيلايىن.

دايكا وڤ گوت، "پەرا مەن گەلەك يا جوان بوو."

پاشى پ شاتارڤى فە خوە زەڤرەند و بەردەوامى دا ئاخفتنا خوە.

"جوانيا وڤ بيوو بەحسەن هەمى خەلەكى گوندى ل گەلەين نەم ڤ دڤان. هەرجەندە جوانيا وڤ نەدى ل دەف دوو بەرمەبەكەين پەشتى وڤ دا ديارەمەيوو و بەرەمەيوو، ڤ پ تنى تو نەبى لەيلا جان، جوانيا وڤ دووبارە ل دەف تە ديارەيوو."

دايكا لەيلايىن خەلەك گوندەكى ل دەڤەرا "پانچشېر" بوو گو دەڤەرەگا تاجىكەيان بوو و نېژىكى سەد كىلومەتران ژ باكوڤى كابوڤ ڤى دوور بوو و خەلەكى وڤ پ زمانى فارسى ئاخفتن.

دايك و بابەين وڤ دوولەم و پەمامەين هەڤدوو بوون. نەو هەردوو ل گەلەين پانچشېر ژدايكەيوون و پەشتى هينگى ل سالا 1960 دەمى چووڤە د هېلېنا زەيرين دا، مالا خوە نېنايوو باڤىڤىڤى كابوڤ، پ تايەست پەشتى بابەين وڤ ل زانكۇيا كابوڤ هاتىە وەرگرتن.

لەيلا ژ ژوورا خوە دەرگەمەت و هاته خوارى و هېڤيا وڤ نەويوو دايكا وڤ ژ ژوورا خوە نەدەرگەمەيت و چارەگا دى دەست پ شەرى نەگەتەڤە، وڤ دېت بابەين وڤ ل بەردا ل

بهر دهرگههځې حموشې ل سهر جووگان يې پروونشتيه خواري و چاپلويي وئ دگمت.

"نهرئ ته نمف چهنده ديت، لهيلا؟"

نمو چهندنې حمفتي بوو نمو كونه د بهردا ل بهر دهرگهځې حموشې دا بهيدابووي
نموا بابې وئ بهحسې ژئ دكر. لهيلا ب پرغ وي فله پروونشت و گوت: "نهخير، نمل دبېزم ژ
نوو نمف كونه يا ل بهردئ بهيدابووي."

"راسته، من ژي نمف چهنده دگوتله هيريبيځي، ئ وئ باوهر نمدكر."

هؤسا دياره نوكه ژي، ومكو ههرچار پشتي كو شمرئ وان ب دوماهي دهيت، يې
دترسيټ و مايه حميري. همليت هيچمتا دايكا وئ ژي نمو كو ميري د فئ كوني را
دهيته د ژوور فله.

همموو گلفان لهيلايې پشتا بابې خوه دگرت. بابې وئ كسهكنې قهباره نالهي و يې
تاهت بوو. لهشي وي يې زرافه بوو و دوو ملين وي ژي د تمنگ يوون و دستين وي ژي
ومكو يېن ژنان د نازك يوون.

ههردهمې نمو دجوو د ژوورا بابې خوه فله، دا بيتيت سهرې وي يې دناف
بهرتووكمكي دا و بهرحافكا وي يا كهفتيه سهر دلفا وي و مزوول خواندنې په تا وي رادهي
هندك جاران هست ب هاتنا لهيلايې نمدكر.

دهمې ناگمه ژ هاتنا لهيلايې ديووي، دا نيشانمكي كهته دناف وي لاپهرې دا يې ل راوستاي
و باش تماشوي وئ گمت و بؤ گرتيټ.

بابې وئ همموو بهيتن "رؤميوي" و "حافزي" ژهر يوون. ههرديسان دنيا
بهحسې شهر و ههرديسان دناليفيرا بهيتاتيا و روسيا ههيسري دا ل سهر ودلاتي
نمفلانستانې ب دريژاي بكت. وي باش دزني كا چوداهي دناليفيرا شكستن و سهركهفتن
دا چيه و ج دگمهيټ. ههرديسان وي دزني كو دوورتيا دناليفيرا همتافي و نمردي دا،
مليون جار و نيفان پزه ژ دوورتيا دناليفيرا بازوي كابل و غمزي دا.

سهرمري فئ چهندئ هممووي، دهمې لهيلا پيټي ب فمكرنا فوديكمكا شريناهيان
بايه، دا نهچار بيت چيته دط دايكا خوه ژ بؤ هاريكاريې و ب ديتنا وئ نمف چهنده ژي
خيانتكم بوو ل بابې خوه دكر.

نهرانين چانكرني ديوونه نمدكرني بيزاركرنا بابې وئ ب تاييټ دهمې گمرا وي ژ

بۇ ئى چەندى دىھات، گەھىن دىھاتىمىزدا دەرگەھى دا دىگەھى ئىخوش دىگر و ھىندى وان زىت زى ئىكرىپە چ مىا تىدا تىپوو، بائى وان زى پىشى گىرنا دىر و شەقەن زى، ئى ھىشتا دىلۇب دىگر و گەلەك كەلۇر زى ل پىشت كاونىمىزىن لىئانگەھى قە شىن بىوو.

داپكا وئ دىگوت كو كورئ وئ نىمىمە، تەوئ دىگەل بىرايى خەو نورى پەپەنەيىن ب ھىزىن جىھەدى دىزى پەكەتيا سۇفەيەتئ ل سالا 1980ئى كرى، بەرى نوگە وئ نەف كىمەس و ئارىشە ھەموو چارەسەر دىگر، پاشى وئ خەو ھەزەند و گوت، "بەل نەگەر و پىندى ب خەلەندا پەرتووگەھى بى، ھەكەم بى ل وئىرئ.

ھىشتا لىيلا تەشەت خەو ئ وئ ھەزەگىنى قورئال بىكەت يا پىشى جىوونا بىرايى وئ بۇ شەرى دىزى پەكەتيا سۇفەيەتئ ل دىف وئ پەپەنەيىو، ب دىتەن داپكا وئ، دىسوزى و ھەزەگىرنا بايى وئ بۇ پەرتووگى ئ ھەموو تىشان گىرگەر و مەزەنرە.

"تەقەرگە رۇزا چەندى يە؟"

بايى وئ ب گىرەنئىن قە نەف پەرسىارە ئى كر و بەرى خەو ھەزەگەر.

"رۇزا پىنجى يە يان شەئى تەو جىووى؟"

"بۇ مەن نەپا گىرگە كا رۇزا چەندى بىت، تەز نەز نەھەزەمىز."

ب پىشى لىيلايى دىرە دىگر جىونكى وئ رۇز رۇزە دىھەزەلەن كا ئ كەنگى وەرە تارق جىووى، ھەر زىبەر ئى چەندى وئ گەلەك ھەز ئ بايى خەو دىگر جىونكى ل بىرا وى زى بوو كا نەفە چەند رۇزە تارق جىووى، پەروغۇزى داپكا وئ گو ب نىگەجى نەزەنەيىو گو تارق دىگەل خەزەنا خەو بى جىوويە پەزەنئىن شەزىن.

"باشە، رۇنەيا گۇپا وئ دى شەسەيت بەرى كو تو ئى چەندى بزانى."

مەرمە ئ شان كوتەنئىن بايى وئ، نامازەكەنەك بوو بۇ وئ ياريا ھەشەفە يا لىيلا و تارقى ل بەرى دىمى نەفەتتىن دىگرى تەو ياريا بىوويە نەزەتەكئى وان بى ھەشەفە وىگو شەوشتە دىدان.

بايى لىيلايى دىمى وئ كەد وئ كونا پەردا دەرگەھى پا و گوت، "نەگەر دىلەپە بۇ مە ھەلەكەت، پاشى تەز دى ئى كوتى گىر، ئى نوگە ل سەر مە پىندىپە تەم بەزە بىچىن."

ل دىووف دا دىگەھى خەو پىندە كر و گوت، "نوگە تەم دى جىچىن، ھەزەپە دى لىيلايى گەھىنەمە ھەتەپەھى، زىبەنەكە پاشى تەو ھەزە بىنە مال."

ۋە دەرغەنى مال، دەمى ئەيلا ل پىشت بابى خەل سەر بايسكلا ۋى سوار بوۋى، چاقى
ۋى ب تىۋمىيىلەك ماركا بېنىز كەفت كو ل بىر دەرگەمى مالا رەشىدى و ھەقىزىنا ۋى يا ۋ
خەلگى قەدەر سەرىمى راۋەستىايوو.

ب راستى ۋى ئەو تە تىۋمىيىلەك ناسابى بوو ۋ بۇ تاخىن ھەزاران. رەنگى ۋى يى
شىن بوو و ب چەندىن ھېلىن سىي يىن ستور ھاتىوو نەققەن. ئەيلاىن دوو زەلام د
تىۋمىيىلەن دا دىش كو يەك شۇغىر بوو و يەكەن دى ۋى ل كوشنى پىشتى روۋنشىبوو خوارى.
ۋى پىرسىار كر، "تەرىن شەفە كىنە؟"

"مە شولەۋىن نىنە، خەل باش ب مە بگرە و دا بچىن دىكو تو ل ھوتايخانى گىرو
نەيى."

د فى دەمى دا شەرخى دى يى دايك و بايىن ۋى ھاتە بىرا ۋى، ئەو ۋى دەمى دايكا
ۋى ل سەر سەرى بابى ۋى راۋەستىاي و ب دەنگەمى بىش ل دىكە قىزى و دىگوتى، "نەققەزى
نە شولۇ تەيە مانە، مانە ھوسايە پىسام؟ شولۇ تە ئەوە ماين خەل د ج تىشتان ئەكەي. دەمى
كۆرۈن تەۋى جوۋىنە شەرى، مە چەند ھىلى ۋ تە كىرەن كەمى بىكەي و نەھىلى ئەو بچەنە
شەرى، ل تە سەرى خەل كىرۈو دىناق قان بىرتوۋىكەن نەققەزى دا و خەل بىدەنگ دىر، دا
بىزى ئەو تە كۆرۈن تەنە."

بايى ئەيلاىن دەست ب ھازوۋىنا بايسكلا خەل كر و ئەيلا ۋى ل پىشت ۋى يا روۋنشى
بوو و دەستىن خەل باش ل دور گەمەرا ۋى زەفرانىبوۋى. دەمى ئەو د بىر تىۋمىيىلە شىن را
بۆرىن، چاقى ئەيلاىن ب زەلامى ل كوشنى پىشتى كەفت، پىرجا ۋى يا سىي بوو و ھاتەكە
رەنگ قەھۋاى ل بىر بوو و دەستەكە سىگوشە ۋى ل سەر سىلگى ۋى بوو. بىرى ئەو ۋ
دەق تىۋمىيىلەن بوۋى، چاقى ئەيلاىن ب تىشتەكە دى ۋى كەفت، ۋى دىت ھەمارا ۋى
تىۋمىيىلەن يا باۋىزى ھىراتى بوو.

بايسكلا وان رىكا ماى ب بىدەنگى بوراند. دەمى ئەو دىگەشتەنە تەسەكە، بايى ۋى دا
بىزىنى ئەيلا خەل بىرە چوئى نوكە دى ئەزائى ھازوۋىنى بېچەكەن كۆم كەم.

ل ۋى رۇۋىن ل ھوتايخانى، ئەيلا نەشپا باش گۆھدارىا وانمىيان بىكەت. جوۋنا تارھى و
شەرى دايك و بايىن ۋى ل سەر ھەزرا ۋى نەدجوۋى، ھەتا ل ۋى دەمى ماموستاين ناۋى ۋى

خواندى و بىرسار ئى گرى كا ئافىن بايتەخىن رۇمانيا و كوبا چنە، ئەيلا گورر جوويو و د
ھىزان دا.

ئافى ماموستايا وئ "شاتزى" بو، ئ فوئابيان د پشت وئ را، ئافى وئ كرىو و خالما
"رەنگىمال" ئانكو نىگارگىش، ئەگەرى ئافكرنا وئ زى ب ئافى بۇ ھىندى دىزىرى دىمى وئ دار
ل دىستىن فوئابيان دىان، دارى خوە ل پەخى و پشتا دىستىن فوئابيان ب لىپنەكا بىلەز ئ
دىا، ھىروكو كا چىوا نىگارگىش دىمى بۇياغى ل كىفالىمكى دىمە، بىلەز دوو چاران ھىرجى
خوە ل سەر كىفالى را ئىتت و دىمە.

خالما رەنگىمال، زىمەكا گەنج و خودان دوو بىرىن ستور و دىمەكى ستور بو. ل
پەكمە رۇزا دىستىنكرنا دىوامى، وئ ب شاتزى قە گوتىو و فوئابيان كو ئەو كچا جوتىارمى
ھىزارە ل دىفرا "گوت".

دىمى ز پىزقە دراوستىا، پىرچا خوە يا رەش بۇ پىشلى دىر و ل سەر شىوئ
بالۇنگەكى ھىلدا، دىمى ئەو ل پشت خوە زىرى، بۇ پەكمە چار ئەيلاى ھىندەك دافىن موو
پىن كورت و خەلەك ل سەر پاتكا وئ دىت. وئ مكىاژ و زىر ئەدىگرنە پەر خوە، ھىردىسان
دەرسوك زى ئەدىگرنە سەرى خوە.

خالما رەنگىمال ھىموو گافان دگوت كو ئن و مېر د ھىموو بىلطان دا د وىكەپن.
مادەم زىلام دەرسوكى ئلگەنە سەرىن خوە، بوچى ئن د ئەچارن پىرچى خوە بىلەشەن.
ھىردىسان وئ دگوت كو پەگىتىا سوفييەتى باشلارن وىلاتە ل جىپھان ھىموويى، ب تاپىمە
دگەل وىلاتى ئەفغانىستانى.

"پەگىتىا سوفييەتى يا دىلوانە دگەل كىركارىن خوە و گەل وئ ھىموو د وىكەپن.
خەلەكى وئ ھىموو بى كىفەخوش و پەختەمەرە، پىروفازى ئەمىرىكا كو رۇزانە گەلەك تاپان
ئ دەپنە ئەنجامدان و خەلەك نەوېرن ژ مالىن خوە بىدەركەپن. ھەر كەسەكى ئەفغانى زى ل
بىن دىستەلانا سوفييەتى قە دى بىن پەختەمەر بىت.

ھەر زىبەر قى چەندى، ل سالا 1979ئ پەگىتىا سوفييەتى ھائە دىلف وىلاتى مە دا،
داكو ھارىكارىا ھىسويىا خوە بىكت. داكو ھارىكارىا مە بىكت خوە ژ وان دىندىيان قورتال
بىكەپن پىن بىزاقى دگەن وىلاتى مە پەرقە پاش قە بىبەن.

گەل فوئابيان، دىفەت ھوون زى د ھارىكار بىن، يا ل سەر ھىموو پىنەپى ھەر تىشەن

هه‌وون گوولێدین دەرگه‌هێن نێمناهیێ بی ناگه‌نار بگه‌ن خوه هه‌گه نه‌و گه‌س خێزان و
مام و خاله‌ن هه‌وه ژێ بن، چونکێ گه‌س هه‌نێ و دلاش هه‌وه حه‌ز ژ هه‌وه ناگه‌ت، پلا ل بېرا
هه‌وه بیهت کو دلاش هه‌وه ل پلا یه‌گه نه‌یت، نه‌ز دێ بیره‌وام شانه‌زێ ب هه‌وه به‌م و
دلاش هه‌وه ژێ دێ شانه‌زێ ب هه‌وه به‌ت.

ل پښت کورسکا خالما رښنگال، نهځنیمکښ وولاتین پدکښا سوفیهتی و
نهځنایستای ین هلاویستی بوو، ژوندیاری ونیمکښ دی ین جوارچووهگری ین سروکښ
شپوعی "نجمبوللاه"ی کو پیری هینکښ بایی لملایی گوښووی، نهجیبوللاه سروکښ
دزگهښ پولیسین نهښی ین نهځنای KHAD بوو. هڅنک ونیمکښ دی زی دهولاولویستی
بوون کو پین سربرازین سوفیهتی بوون دهمن دجوونه دهستین جوتیاران و شتلین دارین
سپلمان ل سر دهمی دکرښ و هاریکاریا وان دکر دهمن خاتپین خوه نانا دکرښ و هموویان
تکلفه دگرښی.

100

خاله‌ها رنگمال نماد چمنده گوته له‌لایین و خود نئیزیکی وی گر.

“ها کچکا شۆرمشگنەر، مەن توو ژی خەوتنەن تە پێن شۆرم ھەشیار گەری؟”

كچىكا شۇرەڭگىر بېيۇ ناسىڧانى لىيالاين، چۈنكى ئۇ ل شىڭفا پەيدا بولۇپ شۇرەڭنى ل تىلغا سالماق 1978 يىلى ھازىر سەل دىنەل.

خالىتا يەنىڭمىل گەلەك تۆرە دىيۇ دەمى گەسەمكى ل شوونا پەيما شۇرەنى پەيما كودەتا بۇ وى شۇرەنى بكارىنەيا، چۈنكى ب دېتتا وى شۇ سەرەلەتتا ھاتەكەرن كودەتا تەبىبو، بەلكو شۇرەشا تەخا ھەزار و كرىكارەن بوو دۇ زۇلم و زۇردارى.

هەردیسێن پەمفا "جێباد" ژێ پەمفەکا قەدەغەمکری بوو ل دەق وێ، ب دیتنا وێ چ شەر و لێکدان ل دەرەزێن جێبای و هەرئەینێن دی نەبوور، بەکو شەو ب تێن گومەکا گەشێن چەمکەر بێن دای گەن نەقەنێن بوون و دفا ناسیا وەلاتی تێکەبن.

يا ز همدويي گرنگتر، کس ل دلفن وي نمدونږيا به حسي وي گونگونکي بکمت يا
دندلاڅ خدایکي دا به لافلهووي، نوو ږي گو پښتي همدت ساتي شپږي، ل دومهيني په کيتيا
سوفيهيږي ل همدیږ چاگوتږين نلفاني دي توښي شگستني پټ.

همان‌طی که فی‌ال‌حقیقه نوکته نمودار گوناگونگی هندی هندی یا دبینه راست، نمودار پستی

سەرۆكى ئەمىرىكا "رېگان"ى بېرىاردى مۇشەككىن ۋ جورى "مىسائل" بىدەتە چىگىدارىن ئەمفالى داكو فرۇكەيىن ھەلىكۈپتەر يېن سوقىيىش يېن بېيىن.

ئوگە ل سەراتسىرى جىيەنى، مۇستەلەم يېن پىشتا ئەمفالىستانى دىگىن و ھارىكارىا وئ دىگەن ب تايىمەت مىسىرى و پاكىستانى و دىمۇلەمەندىن سەئۇدىي ئەلەيىن مال و مىلكەكى مىزەن ل پىشت خۇە ھىلاى و ھاتىنە ئەمفالىستانى ب مەرمەا كىرنا جىيەدى.

لەيلايى گوت، "ئەلەيىن پايتەخىن وان ئەمفەنە، بوخارىست، ھاقانا."

"باشە ئەم ھەردو وەلات ھەمفالىن مەنە؟"

يەن ماموستا، ئەم ھەمفالىن مەنە."

خالەتا رەنگىمال سەرىن خۇە ھەزەند.

دەمىن دىمۇاما ھۆتەلخانى ب دىمۇامى ھاتى، دايكا وئ ئەمفالىبو و دىوۋا را، زەبەر ھەندى ئەيلا ئەجەربو دىگەل دوو ھەمفالىن خۇە يېن د بولۇ ھە بىزەرىتە مال كو ئەم ۋى گېتى و ھەسېنا بوون.

گېتى كچەكا ھەستىگىر و ب خۇە ھە بوو، پەرچا خۇە ۋى دىگەنە دوو شاخك و ب پارچەيەكا لاسىكى گىزىدە. ھەممو گافان يا بىندەنگ و دىمى بوو، دەمى ب رېكى ۋى دىجوى پەرتووكىن خۇە وىكو مەتەلەكى ددانە بەر سىنگى خۇە.

ۋېن ھەسېنايى ۋى سىزە سەل بوون، ئانكو سى سالان ۋ ئەيلا و گېتىن مەزەربوو. ئى زەبەركو ئەم سەلەكى ل بولا سىيى و دوو سالان ل بولا جوارى كەفتىبوو، زەبەر ھەندى گېتى و ئەيلا ۋېرا كەفتىبوون.

ھەسېنايى پائىقەماتا خۇە يا سى سالان ب زىتەكىي و ئەزمەنى خۇە يېن خوش ھەرمبوو دىگر، زەبەر ھەندى ھەممو گافان گېتىن دىگوتى كو ئەزمەنى تە وىكو ماگىنا دروارى ھەت نىزەيت پىراۋەستىت. ھەردەسەن ئەم ھەسېنا بوو يا ناسەنلى خالەتا رەنگىمال دىنايە سەر ماموستا خۇە.

ئەمفۇكە، دەمى ئەم بېككە ۋ ھۆتەلخانى دىزەرىن، ھەسېنايى شىرەت ل وان دىگىن كا چەوا دى خۇە ۋ وان خارگىنىيان ھۆرتال كەن يېن ئە ب دىل وان.

"ئىورەكا پىشەستە و گىرەنتيا خۇە ھەمە."

گیتین گوت: "بهان با هیشتا نهز گهلهک یا بجووگم همتا خهلهک بهینه خازگینین من."

"نهخیر جائی تو نمیا بجووگی."

"باشه یا بوجی همتا نوکه کس نمهاتیه من بخوازیته؟"

"فینجا کی دئ ته خوازیته و سمبیلین ته ومکو بین زهلامان هاتین؟"

گیتین تهپهک ل باتکا وئ دا و ب ناهجافگرن شه تسماشی لهیلای زی گر نهوا ب ناخفتنا حسینای کریمه کفی. ز وان همرسیکان، گیتین ز ههموویان کیمتر ترانه و یاری ب بین دی دکر.

"باشه همرجهوا بیت، نوکه همدو دقیت بزانی گا دئ ج کهن؟"

لهیلای گوت: "بهان بؤ مه بیژه."

"دهمن تو ههموئ بؤ خازگینیا بهرهمد دکمی، دقیت ز جوار کوبان کیمتر نهکمی."

دهمن ل نیفاریا زهلامهکن گریته و ددان کهمتی دهیت ته دخوازیته، دئ فئ ههموئ بیشتکشی وی کدی. ل گهل خاتینان وهخت گهلهک بین گریگه، نهط پیلانه ههموو پشت بهستین دکته سر وهختی. بیدقیه راناهیان ههموویان بههمریش دهمن ههموئ بؤ وی دیدی."

لهیلای گوت: "باشه دئ نهط جهنده ل بیرا من بیت."

سهرهزی فئ جهندئ، لهیلا دشیا بیژیته حسینای خود بیدهنگ بگمت و گوهداریا شیرهتین وئ نهکمت، چونکی نهو یا بهتر است بوو باین وئ نوکه نهیت نینه وئ بهخته شوو.

باین لهیلای ل کارکها معزن با دروستکرنا نانی کاردکر. دنای ههرهبالغ و گهرماتیا ناسرین کارکرئی ده، وی بهردوام ناگرئی هرئی خوش دکر و ناشی هیرانا گمشی ددا شول. نهو ب خود زهلامهکن خواندهقان و همنگرن باورنامهیا زانکوی بو، بهری کودهتیا سالا 1978ئ ب دهممکن کیم، وی ومکو ماموستا ل فونایخلهیدکا نافنجی کاردکر ل پشتی هینگ زلای شیعریان شه ز سر کارئ وی هاته لادن.

پشتی داگیرکرنا نهغافغانستان زلای بهکیتیا سوفیهمتی ب سال و نیقان، هیشتا زوو باین لهیلای بؤ وئ دیارکر کو گرینگترین شت د زلای دا پشتی ساحلهمیی، فونایخانا وئ

وی گوت، "نمز دزاسم هېشتا تو يا بچووکي، لږ من دښت همر ژ نوکه تو ځي تشي باش براني. همدزيش دښت خود ل هيفيا ته بگريت لږ ځولايځانه همت خود ل هيفيا ته ناگريت. تو کچمکا زېرهک و پرښنگلاري، يمان ژ راستا تو کچمکا هوساي. نمز يې پشړاستم دهمي نهمغانستان ژ ځي شمري ب دوماهي دهيت، نمو دئ گهلهک پېښي ب ته بيت همرودگو پېښي ب زهلمان دبيت، دبيت ژ وان پتر پېښي ب ته بيت چوتکي جفاکي چ دليقميښ سرکهفتني نابن همکه زنيڼ وي د نهمغانستان بن.

لهيلاي نهمگوته حسيناڼي کو بيري هينگي باڼي وي نهمف تشنه پيڼ بؤ گوته. هملبت نمو گهلهک يا بختهمور يوو کو وي بابمکي هوسا همي. همرديسان وي گهلهک شانازي ب باڼي خود دېر نمو همردهم ريز ل وي دگرتي و حمز ژي دگري و بمردهوام پشتمانیا وي دگر ل سر خواندنا خود يا بمردهوام بيت همرودگو کا چموا وي خواندنا خود ب دوماهي ښتابوو.

ل دوو ساليڼ بيري هينگي، لهيلاي دوو باومرنامه بدصتخوځه ښتابوون کو نهم باومرنامه بېس بؤ وان ځولايان دهاتنه دان پيڼ زېرهک و ل سر بولايڼ خود يووېنه سرکهفتنيڼ بېکي، وي چ ژ ځان تشان بؤ حسيناڼي نهمگوښوون. باڼي حسيناڼي شوځيريڼ تهمکسي يوو کهسهکي پيڼ تهمگ يوو، چ يې نهمفيت نمو ب کيمي همتا دوو يان سي ساليڼ دي دئ وي دمه شوو.

حسناڼي، دهمي جارمکي يا رژه ل سر ناخفتنيڼ خود، گوته لهيلاي کو باڼي وي بربار يا داي وي بدمله گورماسي وي نمو نيزيکي بيست سالن ژ وي سزنتر زېرهکو دکانهکا سزنتر ل دهمرا لاهور هميه.

"من دوو جارن نمو يې دېتي و همرودو جارن ژي خوارن دخوار و دطلي وي يې شمکري يوو."

گڼيڼي گوت، "باشه گمل کچان، چ ل قمعوي هات؟"

حسينا لږ ژغري.

"بلا نهم چمنده باش ل بيرا هدهو، لږ يا همکه گمنجهکي جوان ب پيمکي هت دمرگهڼ هدهو ځوتو و داخواز دستي ته کر، هملبت تو ځي چمندي نهمکي."

ل دهمې گوتنا ځان ناخښتانه، وئ ناخښتانه خوږ ب گړنځين نيستې يوون و
 دستمگي خوږ ل بن مې ليلايې را برېوو، ئ دهمې ب دويمې هڅې ليلايې دستمگي خوږ
 ز دستمگي وئ نيټا درې. هدايت نه گمر کسمگي دى نهغ چمنده د دهرجه ها تارې دا
 گوتبايه دا ليللا گملاک خوږ زئ توږه گمته، ئ وئ خوږ ز حسيڼايې توږه نه گمر جونگي وئ
 دزاني مهرما وئ نهيا بېسه و نهو بهردهوام ترانا دکمت ژېمر هندي کس ترانه يې وئ ب
 رږدي هه ورنه گريټ.

گڼينې گوت، "نابيت تو ب ځي رنگي به حسيڼ خدکي بکي."

"مهرما ته کيژ خدکي؟"

"نهو کسيڼ ژېمر شمېري زبان گمهشتي."

گڼينې نهغ چمنده ب دهنگمگي بلند و ب رږد هه دگوت بېي کو ترانه و سېمتين
 حسيڼايې ل بهرجه او برېگريټ.

"نهز باش دزاتم يا شيوخ گيتي، ما تو دزاني مه ل فېري هندهک عاشق و داخبارين
 تارې پېن هېڼا بهن يا نهو کسمگي پمسمند و خوشتفي په نهک ز وان خازگينايه پېن
 بهينه رتگرن، ما تو دزاني؟ مانه هوسايه ليللا؟
 "نهخير نهز ب کسي يا داخبار نېم."

بشتي هينگي ليللا ز وان فېوو، ئ نهو همدوو بهردهوام يوون ل سهر سحيهت و
 گمگهشما خوږ بهرغ کولانهکا دى جوون جونگي مالن وان بېچمگي وېغهتر يوون.

بشتي ليللا ز وان فېوو، س کولانين دى برين ههتا گمهشته سهرئ کولانا خوږ.
 دهمې گمهشته سهرئ کولان زى ديت هشتا نهو ترؤمبيل يا ل بهر دهرگمې مالا
 رشيدى وان راوستبايه. نهو زدهام دانهمر و خودان هانا ههواي پالا خوږ يا دايه
 پيشيا ترؤمبيل و بهرئ وى يې ل خانين رشيدى ون.

"هېي تو، کچا برچ زهر، کا ل بشت خوږ بزفره."

ليللا ل بشت خوږ زفرې، ديت کسمگي بهرئ دهمانج يې دايه وئ

ږمگنې وئ دهمانجې پې سؤز بوو، دستگې وئ زى گمگنې قهېې بوو، شو دهمانچه د
دستې "خادېم"ى دا بوو گو ب گرېنژينغا ساې هه تهماشې لهيلايې دگر.

خادېم زى وىكو تارخې د زمېن بازده ساليې دا بوو. كورمگې بهژن بلند و زراف و شېم
و نمره حېت بوو. يايې وئ گوشتفروښ يوو ل دمطرا دهمانانگ، زېمر هندې گملاك جاران
دهمې شو دجووېه دغه يايې خوډ ل دگاني، پارچميژن دل و مېلاك و ږيږيگان د وان
ږيږيگان و مردگرن وين دبهر دهرگمې دكانا وان را ديورېن.

هندك جاران، ب تايېت، دمې كو تارخې پې ناماده نهمايه، خادېم دا خوډ ل پش
كوږيه كې ديوارې ټوناځانمېن قهشېريت و باشې هېته د ږيكا لهيلايې دا يان زى ژ دوور هه
ب دوو چاځيېن زېق تهماشې وئ دگر و هندك جاران زى ل پش وئ را دهات و ناخفتن و
گوښنېن ږمانسې دگوتنې وىك، نو گملاك يا جواڼې، برچ زمرا من، من دځيت تو شوو ب من
ېكې.

ل دووځ دا وى دهمانچا خوډ يا ناځې لقاند و گوت، "نعترسه، ژ فې دهمانجې نعترسه،
چ تشان ناهاځيژته سهر برچا ته"

"هشيارېې چ نېكې، نهژ ته ښاگهدار دكهم ناځې د من ومرتېكې."

"باشه چ ژ دستېن ته دهيت بېك، چيه دئ وى ټوپوې ب من را بمردي؟ هې ژارو
تارخې، نوكه تو د دې خوډ دا دبېزى دئ كمنگې هې په مال و من ژ فې درندهى ټورنال
كې؟"

لهيلايې هېدى هېدى خوډ ژ وى دوور دگر و بمرط پاشطه دجوو، لې خادېمې دستې
خوډ دانا سهر دستگې دهمانجې و هندك ناځ ل سهر برچا وئ رضاند، دهمې وئ دستېن
خوډ هافيتيته سهر وچاځيېن خوډ دكو ناځ فېننگهځيت، دستېن وئ زى تمرې بوون. ل وى
دهمې، زاروځين دې پېن تاځې زى هانتنه دغه وان و ههموويان ب لهيلايې كره كمنې.

شو گوڼگوڼكا لهيلايې ژ كولانې گوڼگوڼبووې ل دور دايكا خدېمې، هانه بېرا وئ، زېمر

هندئ ھەر بەگسەر گوته خادىمى، ھەرچەندە ئەو د راسانا وئ ناخفتىن ئەدەبىيەتتە و
پېشپېش ئەدەبىيەت ۋى گا ئەو چ تىشە، بەل پا دگەل ھندئ كارتېكرنا خوە ھەموو.

وئ گوته خادىمى، "دايكا تە دىكلان دخوت".

خادىمى ۋى ب تۆرمىي فە پەرسفا وئ دا، "ھەما ھەر چ ئەبىت، دايكا مەن وەگو دايكا
تە پا دىن نېنە، ھەر چ ئەبىت، بابى مەن ۋى وەگو بابى تە يى نېرەموولك و سەرۋەك نېنە،
باشە ئو بوجى بېنە ناكەيە دەستېن خوە گا چ بېنە ۋى دەيت".

زارۋەك دى ۋى ھەمويان كەرە ھەوار، "بېنە بگە دەستېن خوە، بېنە بگە دەستېن
خوە".

لەيلايى بېنە كەرە دەستېن خوە، لى ھەما بەرى بېنە يگەتە ۋى وئ دزانى گا مەرەما
وى چ بوو دەمى گوتىن ئەز نەھەتتە سەر پەرچا تە، مەرىدەمى كەرە گرى و زارۋەك دى ۋى
بەز بى كەرە گەنى.

ل دووۋ دا ۋى لەيلايى بەرۋى خوە ۋ وان وەرگىرا و ب نەھەتتە گرى فە چوو مال.

دەمى لەيلا گەھشتە مال، ھەر بەگسەر چوو سەتەلەگا نەھەتتە ۋى بىرۋى كېشا و چوو د
سەرۋەك فە و نەھەتتە دناۋ تەستەمكى دا و چەككىن خوە ۋەزەر خوە كەن و كەنە تېنا و
پاشى سابىن د پەرچا خوە دا و پاشى ب تېلېن دەستېن خوە باش پەرچا خوە پەرچاند و ب
نەھەتتە شوۋىش، ل دووۋ دا سابىن د سەرۋەككىن خوە و لەشنى خوە ھەموويى دا، وئ گەلەك
چاران لېفك د سەر لەشنى خوە را تېنا و پەرچەنە لەشنى وئ ھەموو سۆر بوۋى.

پاشى وئ كېس و پەندەتەرۋەككى پەتەر كېرە بەر خوە، د دلى خوە دا دگوت، ئەگەر
نوكە تارېق ل دەھ وئ بابە ئەھ چەندە نەدھانە سەرۋى وئ و خادىم ۋى چ رەنگان نەدھانە
ھۇسا دگەل وئ باخفەت. پەتەر ھەكە دايكا وئ ھاتابە د دووۋ وئ را ل فونلېخانەمى،
خادىم نەدھانە د رېكا وئ دا.

ھەندەك چاران ۋى وئ پەرسىار ۋ خوە دگر گا بوجى دايك و بابىن وئ ئەو تېنابە
سەر دىنبايى، مەدەم وان چەتېكرنا خوە ھەموو دايە زارۋەك خوە يى مەزەن، ئ پا تېنى
بېدەھى نەگەت ئەو ھەندەك زارۋەك دى بېنە سەر دىنبايى، مەرىدەم ب وان خەم و گوفتان فە

* نەھەتتە تە ھەمبە.

چوو د ژوورا خوږه شه و ل سمر جهېن خوږه يېن نفستېن خوږه درېژ گر.

پشې بېهنمگېن شو دووباره هاتېد سمر هوشېن خوږه، چوو بهر درگمېن ژوورا دايكا خوږه درگمېن هووتا. دمنې كو هېشنا لهيلا يا بجووكتر ژ ژېن خوږه يې نوكه، يو دمنمگېن درېژ دا مينته ل بهر درگمېن ژوورا دايكا خوږه و درگمېن هوتيت و ب دمنمگېن نزم شه بېژيتې، دادې، دادې، دادې... ل ل دوملېن همر دايكا وېن درگمېن ل فتمدگر همر وگكو كا چموا نوكه ژى دايكا وېن درگمېن ل فتمدگرى، ژېمر هندې لهيلا نه چار بوو دمنېن خوږه بهاليتزه دمنمگېن درگمېن و بجېته د ژوورا وېن شه.

هندك جاران دايكا وېن يا ب كهېت بوو. ب دوو چافېن گمش و گرڼزېنمكا نازك ل سمر لېفان، دا ل سمر جهېن خوږه رېبېته شه و چېته د سمرشوويې شه و پاشې هندك جلوبهركېن پافز كمنه بهر خوږه و مسكازى د چافېن خوږه دمت. هندك جاران وېن دگونه لهيلايې برجا من شانه بكه و هملېت كهېفا لهيلايې ژى كهلهك ب لې چمندي دهاك. ل دووې دا ژى دا جووتهگې گوهاړگان كمنه گوښېن خوږه و شو و لهيلا بېكفه دا چنه بازيړى "ممنندايې".

لهيلايې داخواز وېن دگر بېكفه ياريا مازى و درمهچكان بكنه و دگهل ياريكړنې ژى وان بارچهيېن چكليتېن يېن تارى و پېرى كېكهو دخوارن كو نهغه ياك ژ وان تشين همفېشك بوو يېن وان گمكه حمز وېن دگر.

خوشترين ودهخېن لهيلايې دگهل دايكا خوږه دبوراندېن، شو ودهخت يوون دمنې يايې وېن ژ سمر گارى دزفريه مال. وېن و دايكا خوږه سمرېن خوږه ل سمر ياريا مازى بلند دگر و رانېووننه و ب ددان و لېفېن شوونوارېن چكليتېن مايته بېكفه دا بهرط وى شه جن و يو گرڼژن.

يايې وېن ژى دا ب دمنېن وان همردووان كمنه كمنې، ل وى دمنې يو ماوېمگې خوشى و بهختهومرېن بهرېن خوږه ب سمر ژوورا وان دا ددان. لهيلايې ژى همست ب دلوفانې و حمزېكړنا وان دگر. ل وى دمنې لې حمزېكړن و بهختهومرېن مالا وان نافهدان گريوو و دايك و بابېن وېن پز نيزيكي همفتوو گريوون.

ل وان روژېن دن دايكا وېن يې خوش، دا نانې ب نهپړې فهدمت و شيرپناهېن

دروست گهت و ژنښن چيرائين خوه بۇ ښه خوارنا چايښ مېلطان گهته مال و دا دناڤ هموشښ
دا يان د ژوورا مېلطانان ښه روونه خوارښ و سحيستان گهن.

ل وى دهمښ دايكا وښ سښيك و ناماتين خوه بين جوان و ږنگاوږنگ ل سر
بارچمكا گللمزى مدان، لهيلا دا پمنچمرگان پافز گهت و ل دووډ دا نمو ښى دا بۇ خوه
جهمكى دناڤ ديوانا وان دا بينيت و دگهل وان پروونته خوارښ، دهمښ نمو ښن مزوول خوارنا
شيرناهي و ښه خوارنا چايښ ديوون، ممتحن دايكا وښ دگرن ژيهر وان شيريناهايان، لهيلايښ
بزاف دگر نمو ښى دناڤ سحيمتين وان دا بيشدار بيت.

همرحمده لهيلايښ چ ناخفتنښ هؤسا نيموون بۇ وان بيزيت، ښ با وښ گهلوك
حمزدگر دناڤ وان دا پروونته خوارښ و گوهداريا سحيمتين وان بگهت، وښ خوشيمكا مهن
ژ فان پروونشتيان دديت ب تاييبت دهمښ دايكا وښ يمحس حمزتكړنا خوه و همفرينا خوه
جهگيمي بۇ وان دگر و كا جهوا گهشتنه پيك.

دايكا وښ دگوت، "جهگيم ماموستاپمكى ښه پاك بوو و فوتابيين وى ههموويان
گهلوك حمز ښى دگر، نهك ژيهر هندئ كو وى وښكو ماموستاپين دى نمو ب داران نهدفوتان،
بهلكو ژيهر هندئ بوو كو وى گهلوك ږنډ ل فوتابيان دگرت و فوتابيان ښى ږنډ ل وى دگرت
و گهلوك يښ دناخباربوون، ب راستى ژ نمو زهلامهكى ژنهانې بوو."

هندهك جاران دايكا وښ دليا سهرهاتيا خوازگيښن خوه ډلايښ بايښ وښ ښه بۇ وان
ژنان ب ښهگږيت.

"ښى من شازده سال بوون و يښ وى نؤزده سال بوون، ل نهالا پانچشير، ديوارښن
مالين مه پيگفه بوون، خوشكين من، ب راستى ښى من گهلوك دل ل سر ههيوو، نمو دا
خوه د سر ديوارى مالا مه را هافنيزمه دناڤ باخچيښ وان دا پيگفه پاريان كمين، جهگيم ژ
هندئ دترسيا جارمكى بايښ من مه پيگفه بينيت و زلمهمكى ل بن گوښى وى بدحت،
چونكى وى ههموو جاران دگوت بايښ ته زلمهمكا ل روويښ من داي.

هندهك جاران ښى دا سل بيت و بۇ مامويميكى دريژ نش نهديوو، ږؤزمكى من گوتښ
باشه پسمام ما همتا كمنكى نمو و تو دى د هؤسا بين، ما ته نه ل بهرد بهنيه خوازگيښن
من؟ يان ښى ته دقېت نمو بهيم ته بخوارم؟ خوزى ههمو ديتبا كا چ ل سهروجاښن وى هت
دهمښ من نمو چمنده گوتښ."

وان ژنان و لهيلايښ تيق تيق بڼ دگره كمنې، وئ ژى دمستېن خوه دگره تيكدا و داننه سمر سمر وچاپېن خوه.

لهيلايښ دمې كوه ل فان بيرهاتنډن دايكا خوه ديووى، وئ دزاني بمرى نوكه ل ومختمكى وان گملاك بېككگر و بېي همفتوو نمدقماتاند، ل مخبان نمفرؤكه ومكو بمرى نهمايه و همر پمك ژ وان د ژوورمكا جودا دا نطقيت، لهيلايښ خوزى بؤ وان رؤژان راهيلان.

رمنگه، جبرؤكا خوازگينډين دايكا وئ، دمستېكك بيو ژ بؤ شمكرنا بابمتمكى دى بڼ گرنگ، نمو ژى دمې نطقانستان ژ بڼ دمستى روسيا رؤگار دييخ، كورڼ وئ دئ زفرېنه مال و ل وى دمې دئ هيڼه ومختى ژنان. ل دووؤ دا ژنډين جبران دا دمست ب رتړكرنا ناپڼن وان كچېن جبرانان كمن پڼن بؤ شمحمدي و نوري د گونجاي و پڼن نمدگونجاي ژ بؤ همفرينډين.

دمې سوحبعت دهاتيه سمر برابڼ وئ، لهيلايښ همدت بېككگر نمو يا ژ بابمستى دووره، دا بېزى نمو ژن بڼ بهحسې ظلمكې خوش و بالكښ دكمن كو هيشتا لهيلايښ نمدبى به، هيشتا ژيښ وئ ب تنى دوو سال يوون دمې شمحمدي و نور جوويڼه باگورئ وملاى ل پانچشېر دكو پهبومندډين ب هيژڼ شمحمدي شاه مسمودى پكمن بؤ شمكرنې دژى پمكتيا سوفيهتڼ.

لهيلايښ چ بيرهاتنډين وان ل دمط نهمابوون و تا ردمېكى ژبېرگرېوون، ب تنى نشتى ل بېرا وئ نمو بوو كو زنجيرمكا تهمسوك ل ستويى شمحمدي بوو نافي "الله" ل سمر بوو، همروسا نيشاتك ژى ل سمر گوهې نوري بوو كو نمو ژى هندك موويڼ رېش يوون. ژبلى فان همدوو نيشانان چ نشتى دى ل بېرا وئ تهبوو.

"نمرئ نازيكا يا چهوايه؟"

دايكا وئ ب ممدموشى شه گوت، "كر؟ كجا مدمفرچنې؟ نى هندك سمپيل پڼن پېڼه ژ پڼن حمكېمې بوشرن."

"نئ يا ناناهيتا يا چهوايه؟ ديژن ومختى ل دمطرا زمرگوونى، نمو پهكما بولا خوه بوو."

"ته ددانډين وئ نمدبى نه؟ ومكو كټلېڼ گلاړڼن مريانه و لېڼډين وئ ژى گلاړستانه."

"يا خوشگين ومحيدي؟"

"ئەو ھەردوو پەژن گورت، ئەخپەر، ئەخپەر، ئەو ئ ھەزى گورتىن مەن، سولتانىن مەن، ئەخپەر، گورتىن مەن ئ ھەزى ھىندىگىن ياشىرەن."

ل دەمىكى گە ئەو مژوول ھەن سىھىتىن خەو، ھەزرا مەريەمىن دوور جووبوو، ھەزرا وئ ھەموو گەلەن ل سەر تارەنى بوو.

دايكا وئ بەردىن زەر پەژن زوورا خەو بەردابوون. دىناھ وئ تارىياتىن دا، بېھىگە ئەخوش دھات ھەردوگە بېھنا نەستىن، نەينىگىن نەشووشى، خەو، گورتىن ھەلەستى، ھەلەستى و نەھەك د سىنىگى دا پا شەفا ياشىر. ئەھلا بەرى گە بېھىگەگە بېھىگە بېھىگە بېھىگە وئ زەپەر وئ تارىياتىن تارىياتىن، ل پەشە ھەنگى ھەشە وئ پەشە زوور نەندىت و جار جار پەشە وئ دىگەھە سەر گەلەپەل و جەنگىن بەرىھەلە دىناھ زوورى دا.

لەھلاپ بەردە ھەدان. گورسىگە ئالسىن ب پەخ تەختى نەستىن ھەبوو، لەھلا ل سەر روونشت و بەرى وئ ما ل وئ گەلەخى خەو ب بەتمىگى نەختى گە ئەو ئى دايكا وئ بوو. دىوارىن زوورا دايكا وئ ب وئەپەن نەخمەدى و نورى ھەتتەن نەخەشتەن، لەھلاپ تەمەنى ھەر لایەكى كەپە، دو كەپەن بۇ وئ خەرىپ دا پە كەپە كەپە.

د وئەپەگى دى دا، نۆر ل سەر پەسكەگە سە تەپە بوو، د وئەپەگى دى دا، نەخمەدى ب پەخ دەمەزىرەگە ھەتتەن ھە نەپەز دەر گە وئ و باپى وئ ل دەمە زەپە وئ دوازدە سال دەستەربوو، د وئەپەگى دى دا ئى ھەردوون پەكە ل پەن دەر ھەمىكا دىناھ ھەمەشا وان دا پەشتىن خەو دابوونە پەك.

لەھلاپ ل پەن تەختى دايكا خەو پە نەستىن، لىقا سەندوھە پەلەپەن نەخمەدى دىت. جار جارە ئى دايكا وئ ئەو پەژنەپەن كەلەن و ئەو نامىگەپەن ھەمەن نىشا لەھلاپ دىن پەن نەخمەدى ئ ھەزەن پەخپەبوو و پەكەپەن پەخپەبوو بەرھەمەن ل پەكەپەن بەرھەمەن نىشا.

ھەتە بىرا لەھلاپ گە د وئەپەگى سەر پەژنەپەن دا، زەلەمەگى چاگەپەن دەرە ل بەر بوو و مەسكەك دەر زەلەمەگى بچووك گە ھەردوون پەن وئ پەكە نەبوون. دىن وئەپە دا نەپەبوو، زەلەمەگى مەن و تەمەنەپەن پەكەپەن سەپەپەن تە. ھەردەسەن د

گوتارئ دا هاتېوو نفېسين كو پمگېتيا سوفيهېتن گمرستهېتن تهممهېنې دناډ ياريېن
رمنگاورنگ يېن زاروكان دا نغمهېرن و ننگر هات و زاروكانې دستېن خوه كره يوك ژ
هان ياريان، هر يوكمر دستېن وى يان يېن وى دى ژى هرن. د فې كاوانى دا، يايى وى
دى نه چار بيت د مال دا بېتيت و چالغېريا زاروكان خوه بگمت و نه چيه شمېرى مړى
هېزېن سوفيهېتن.

د گوتارمكا دى يا ل سمر يوك ژ وان پارچهېن رۇنانهېن يېن دناډ سندوفا
نعممېدى دا هاتېوو نفېسين كو شمېر كمرمكېن نطفانى يېن گنج گوتيه كو هېزېن سوفيهېتن
بۇمېن كېمايى يېن ب سمر گوندى وان دا يمردين و بېستې لىشې هژمارمكا مېرن يا
خهلكى سۇتېه و هژمارمكا دى ژى يېن كوره بووين، هرديسان گوتيه كو وى ب چالغېن
خوه، دايك و خوشكېن خوه دېتېنه دمې بمرمق رووبارى دجوون و خوين دگمل كوخلكا وان
دمرگمكتى.

"دائى"

نمو كلهخې ل بېن بېتمېنېكې بېچمكې نلفى و صنمك ژى هات

"دائى رابېتمه، دمزمېر سې نلفارى به."

ديسان صنمكا دى ژى هات و پاشى دستك ژ بېن بېتمېنېكې دمرگمكت و كېمته
خوارى، فېن جارى كلهخې وى ب شېوهېمكې باش و بمرچالغې نلفى و پاشى خشخشك
ژى هات ب تايېمت دمې لېفېن بېتمېنېكې ل سمر كلهخې وى رادبووين.

ل دووډا د سمر وچالغېن دايكا وى دياربوون، پرچمكا فز و دېمكې ترشېووى و دوو
چالغېن نېف گرتى. دايكا وى هېدى هېدى رابوولنه و دستكې خوه هالېته بمر دملې خوه
و باوشكك فهدا، دايكا وى براط دكر رابېتمه و سمرى خوه بلند بگمت، چالغېن وى ل بمر
رۇنانهېن تهېسين و سمرى وى كېمته سمر سينگى وى.

دېن لېلكان را گوت، "نمرى نمرى هوتېخانمېا ته يا چموپوو؟"

ب فې رمنگې پرسيارېن وى يېن رۇتېنى دستېنكرن و لىلايى ژى ب سمرېن
بمرسفا وى ددا، همردووان خورتنى ل خوه دكر دا دگمل هممېوو باخفن، تاخفتنا وان دمكو
يا دوو همفېكشېن بېى گنول و زموق بوون.

لىلايى گوت، "هوتېخانمېا خوش بوو."

"باشه تو تشتهكئ نوو هئربووی؟"

"وهكوو رۆژانهن بوری."

"ئەڕئ ته تشتهك خواری ید؟"

"یەئ."

"گەلمەك باشه."

دیسان دایكا وئ سەرئ خوه بلند گر و ئەمەشە پەنجەرئ گر. دوو سئ چارەكان چاڵئین خوه پەرخاتەن. ژەیركو ئەو ل سەر ئەنشتا خوه ئەستوو. لاین راستن مین سەرچاڵئین وئ سۆر بوو پەرجا وئ یا كەشتیه وی لای ژێ پیچەكئ یا سەرچ بوو.

"سەرئ مە گەلمەكئ دتەشیت."

"خەبەكەك ئەسپەڕین بۆ ته بێنم."

دایكا وئ دەستی خوه دانا سەر هەردوو رەخاڵئ ئەنیا خوه و گوته، "ئەخێر، دئ باشی خوم. ئەڕئ بابئ ته زەفریه مال؟"

"هێشتا ژ نوو دەمژێر سئ یە."

دایكا وئ باوشكەك فەدا و گوته، "تو راست دێژێز كچا مە. ته بەری نوكه ژێ گوته مە، ببورە هێشتا چاڵئین مە پێن دێخەن."

وئ ئەو چەندە ب دەنگەكئ پیچەك بلندتر ژ دەنگئ خەشخە كراسئ وئ ل مە بەتەنیکئ هە گوته.

"بەری تو بەهیه د ژووور هە، ئی بێرا مە ئەهیت. ئەڕئ ئەو چەندە دگەل ئەزێ روودەت؟"

"ئەو ب سەرئ هەموو كەسان ئەهیت دادئ."

"تشتەكئ سەیرە."

"دادئ مە ئەهیت بێژمە ته دەمئ كو تو یا ئەستئ، كورەكئ ب دەمانجا خوه یا ئایلونی، مێژ هەلقەتە سەر سەرئ مە."

"ج هەلقەتە سەر سەرئ ئە؟ ته گوته ج؟ ببورە."

"مێژ، مێژ."

"ئەو چەندە تشتەكئ خرابە، نۆی خودا، ل مە ببورە كچا مە یا خوشتانی، سوپاسی"

سپیدئ دئ هئیم دگمل ناخفم، یان ژی دبیت باشز بیت همکه دگمل دایکا وی باخفم، بهن
نمف چمنده باشزه.

"بهن هئشتا من نمکوتیه ته کا کی بوو."

"ئوو راسته، بهن کی بووه؟"

"یو خوه نمکه خفم."

"جیه ئو یا ئۆرمی؟"

"بهن، بیئلی بوو تو هاتابیه د دووف من را ل هوتابهنهین."

وئ ب دمنگمکی نزم وگو یئ بهقان گوت، "راسته، بیئلی بوو من وگربا."

لهیلای نمرانی کا نمف ناخفتنا دایکا وئ برسیار بوو یان بهرسف، دایکا وئ نمو
دافین موویان یئز ز برجا وئ وهریان ز خوه دافووتان. لهیلا یا مستمهوش بوو کا چمدوا
وهریان ئی هزمارا ممرن یا موویان ز برجن دایکا وئ نابیهته نهمگمرئ پرووتیوونا سمرئ وئ
همتا وگو تیفتکئی هئکی ل نهئیت.

"ئئ یا باشه همتان ته؟ ناغی وی ج بووه؟ نام ... تارن، سمرئ نمو ل کیفه بووه؟"

"نمفه حمفتیهکه دگمل خیزانا خوه جوویه گهشتمکئ."

دایکا وئ بیهنا خوه کوور هملکیشا و گوت، "ئ باشه، ته سمرئ خوه شووشت؟"

"بهن."

"نانگو باشه نوکه تو یا باقری."

دایکا وئ تماشیهی پهنجهرکی کر و ب واستیان فه گوت، "باشه یا نوکه تو یا باقری
و هموو ئشت وگو خوه نه."

لهیلا رایوو فه و گوت، "نمز دئ نوکه جم وانیهیئ خوه خوینم."

دایکا وئ ب دمنگمکی نزم فه گوت، "نمز دزانم، همره وانیهیئ خوه بخوینه، ل یمری
تو بچی کا وان بهردهیان بهرده."

چارمگا دی دایکا وئ بهتمنیک ل سمر خوه دانا فه.

لهیلای دهمی بهرده بهرددیین، وئ دیت ترؤسیئلهک د کولانا وان را بوری و تۆز ل
بشت خوه هیلا، نمو همر نمو ترؤسیئلا بیئز بوو یا ژمارا هیماتی بیئفه. ل دوساهیئ نمو
ترؤسیئیل ز وئرن جوو جانی لهیلای ژی لیبوو همتا ز وئ کولانی بوری.

دایکا وئ د بن جیئین خوہ فہ گوت: "سویاھئی ژ بیرا من ناچیت و دئ، دگدەل تە ھئەمە
 فوئابەندەمەن، سوزئ ددەمە تە."

"نوهی ژێ تە وەگوتیوو."

"تو نزانی، لەیلا."

لەیلا زفەری و تەمەنەدی دایکا خوہ کر و گوت: "ج؟ نەز ج نزانی؟"

"ل فئیرئ، تو نزانی کا ج ل فئیرئ ید؟"

پاشی دووبارە بەتەنیک ل سەر جیانی خوہ دایا فە.

حفظیتکه بوری و ج دمنگوباسین تارقی دیارنعمیون، حفظیتکه دی ژی هات و جوو
همر ج دیارنعمیوو.

داتو و دختی و بیچیت و خوه مژوول بکمت، لعیلای خوه ب چاککرتا وئ پمردئ هه
مژوول دکر پاکو پمردی هینگی بایی وئ گوئیئ نمکمر من درهفت هه بییت نمز دئ چاک
کهم. ل دووفا دا جوو د ژوورا بایی خوه هه و ههموو پمردووگین وئ ژ جهین وان شینانه
دمردئ و نمو توژا ل سمر پافز کر و باشی دووباره نمو پمردووک ههموو ل دووفا ریزه بندیا
پیتین نعلیفویئ ریکخستن.

هندهک چاران ژی دگهل حمسینا و گیتیئ و دیکا گیتیئ، نیلا، کو کارئ وئ درینا
چلکین زمان بوو، هاریکاریا وان د کارئ درینا دا دکر..

د وئ حفظیتی دا بۆ لعیلای باش دیاریوو و گههسته وئ باوهریی کو هندی کارمکی
گران و ب زحممت د دنیاای دا ههمه ، نهخوشیا وان ناگهیمیه جهیکمکی ژ نهخوشیا
چاله ریکرتا کسمکی خوشتی.

حفظیتکه دی ژی ل سمر دیارنعمیوونا تارقی بوری.

لعیلای ههسته پکر نمو یا بوویه ئیخسرا کومکا هرزوبیرین نهخوش و ترسناک
نمو ترس ل دمه وئ دیاریوو کو تارق ئیدی نازقیریت و نمو ب پمکجاری پین ژ فی باژیری
جووین. هؤسا دیاره بابهدئ گهشتکرتا وان بۆ باژیری غمزنئ ب تنئ فیلمهک بوو وئ نفیا
ب فی ریککی خوه ژ وئ دوور بکمت، پان ژی دبیت نمو فیلمهکا کسین مەزن بوو داتو خوه
ب فی ریککی ژ خاترخاستنهکا ب خدم و نهخوشی دوور بکهن.

دوور نینه مینمکا دی ژی پینقه پمقی بیت، ههرومکو کا جهوا ل سالا 1981ئ دممئ
کو هیشتا زین وی پینچ سال و د گهشتمکی دا جوویه باشوون و دلالی ل باژیری غمزنه،
مینمک پینقه پمقی بوو. نمو روودان ب ماوهیمکی کیم پشتی سیدم سالرؤزا ژ دایکبوونا
لعیلای بوو. وئ چارئ نمو یی ب بهخت بوو چونکی وی ب تنئ لنگمکی خوه ژ دستدابوو

و مایوو زیندی.

پشتی هینگر، شمعگن لملاین تیشکا زرافا لانتیمکا رۆناهین ل بنی کولان دیت، دمنگهکی نرم دناپهرا قیزی و هموار کرنی دا ژ بن لیقین وئ دهرگهفت. هر زوو وئ دست هلاپته وئ لانتیا دین تمختی خود هه ای ب مخنی هه کار نهدگر، لهورا هندی ژ وئ هاتی لانتی گرت و ل نمردی دا و نهمرعت ل پاتریپن وئ پین ژ کارگهفتی کرن. ای نهف چهنده یو وئ خدم لهوو، چونگی وئ زانی تارق جارمگا دی زهزی مال. لهیلاین خود ل سر تمختی خود دریژ کر و هست ب خوشی و بیهنفرههیمکا ممرن کر، چالین وئ ل لانتیا وئ یوو کا چهوا جار گمش دیوو جار د تهمری.

ل رۆزا پاشر دمنی لهیلا بهرمه مالا تارقی وان هه دهووی، خادیم و همفالین خود ل سمرئ کولان یوون و دارمکی بیس د دستان دا یوو و پئ وینهمک ل سمر ناخن دکیشا، دمنی چالین وی ب لهیلاین گهفتین، ناخفتهک گوت و هموو همفالین دگهل وی دست ب کهنی کر، ای لهیلاین هر چ بووته پینهدگر و سمرئ خود چهساند و جوو سمر ریکا خود. دمنی تارقی دهرگهه شمگری، لهیلاین کره هموار، "نوی خودا، نهفه ته چ گریه؟" هر یهکمهر هاته بررا لهیلاین کو مانی تارقی سمرترش یوو. تارقی زی دستن خود ب سمرئ خود پئ رووت دا لیدا خواری و کره گهنی، دنانین وی پین سبی نهریکوپیک دیاربوون.

"ما ته چهژنهکرا؟"

"دئ بیژی دئ ته گهنه سهریاز."

"نهگهر ته دفتیه، دستن خود لیله."

تارقی سمرئ خود چهساند و سمرکی موویپن تازه هاتین پین زهر ل سمر دستن لهیلاین را نهان و برن. سمرئ تارقی نه وکو سمرئ وان کورین دی پین کولان یوو نهوین سمرین وان هژ و بوش، بهلکو سمرئ وی پئ حلی و گرؤهر یوو.

دمنی وی سمرئ خود بلند کری، لهیلاین دیت ناچالین وی زهر همتالین پین سوتین. لهیلاین پرسیار ژینگر، "کو بوجی هنده گریویوی؟"

"مانی من پئ نهخوش یوو، وهره زوور هه، دئ یو ته سجهت ب دریزایی کم."

نمو دناڤ حموشې ږا بوورين و جوونه د ژوورا مينه‌شانان شه. له‌يلايې حمز ژ هم‌موو
تشتين دناڤ مالا وان دا نكر، محطرا ژوورا مينه‌شانان يا كمفن و بهرشي، جوارچمقا ل سمر
همنه‌بان، بيسرويه‌ريا ژيانا ږوانه يا تارقي، توبين هوماشي بين دايكا وي و بكمه‌رين وي
بين دمزيه گوفارين كمفن و سندوفا ناسري نكوردپوونې ل كوږپه‌گي ژوورې، كو ل هيفيا
كسمكي بوو هكمت و بژنيت.

دايكا وي د ليناگمې شه ب دنگمگي بلند گوت، "نمو كيه؟"

تارقي بهرسفا وي دا و گوت، "له‌يلايه."

تارقي كورسبك يو دانا بهر دكو ل سمر بړوونته خوارې ژوورا وي يا ږوونشي ژ
ژوورين دي ږوهنار بوو، جوتكي دوو بهنچم‌رين موزن د ديواري لايې حموشې دا د هكري
بوون. ل سمر دمرازينگېن بهنچمران ژي هتلك شووشم‌ين فلا ل سمر هاتبوونه دانان كو
بريار بوو دايكا تارقي هتلك ترشي و مرمبه‌يا گيزمران ليدا بهلگريت.

بايي تارقي هاته د ژوور شه و ب گرېزېن شه گوت، "مهرما ته نه‌وه كو بووكا مه يا
هاتيه څيرئ."

بايي وي دارتاش بوو، زه‌لامگي لاواز و سمرسې بوو و دا بيزي ژبي وي بي ل
دمستېكا سائين شېستان. ددانين وي بېن پېشيې كرمي بېوون و جافين وي د وېرېوون،
كسمك بوو پتريا دمي خوه ژ دمرفعي مالى ديورانده.

وي دمستېن خوه هكرن و له‌يلا بهرط وي شه جوو هم‌بېز گر، بېهنا هوپركي داري
ژ لاشي وي دهات و كوتين دقنين وي د بړېوون ژ شي هوپركي. وي له‌يلا بلند گر و من
ماچ دانانه ږوويين وي. دايكا تارقي ژي هاته دط وان و گوته بايي تارقي، "هؤسا گزي
كچكي نكه هكه ژ نوكه وي شه دئ شمرم كمت و ناهيته مالا مه."

هرخمسنيهك د دمستي دايكا وي دايوو كو سينيكا موزن و جوار سينيكين دي
بين بچووك و كهفچكمگي موزن ل سمر بوون. وي هرخمسني دانا سمر ميزن و ب
همردوو دمستېن خوه، ږويين له‌يلايې گلشن و گوت، "گوهي خوه نمدۀ ناخپشنن شي
بېرميزي. نمز يا خوشحالم ب ديتنا ته. وچه ل دط من بړوونه خوارې. من هندك مرمبه
و دووشفا څيقي يا دگل خوه څيتاي."

ميزا وان يا موزن بوو ژ دارمگي سلك هاتوو دروستكرن ل ږوويين وي بي راست

تەبىئىي، بەزى ھېتىكى بابى تارقى ئەمەس مېزە دوست گىرېتو. گورسىكىن وان زى ب ھەممەن شېۋە بولۇپ، ئەپلىنىمەن كەسك ل سەر مېزىن ھاتىبوو رانچىسىن كۆپ وئەنمەن كەرىن ھەممەن و ستېران ھاتىبو تەخىشىدەن. د ژوورا مېھنەتەن ھە، كۆمەكە وئەنمەن تارقى ب دىيوارى ھە د ھەلاۋىستى بولۇپ كۆپ قۇتالغۇن جودا جودا يىن زىن خۇە گىرتىبولۇپ، د وئەنمەن ھېشتا كۆپ زىن ۋى يىن بېجولۇك، ھەردوۋ بېن ۋى پېنھەبولۇپ.

لەيلاي كەمچىكى خۇە كىرە ۋى سىنىكا دۇشالۇ دا يا داياكا تارقى دانايە بەر سىنىكى ۋى كۆپ مېزىن ۋە ھەستەق و مېزە تېندىبولۇپ. لەيلاي كۆت، "مەن زانى بىرايى ھەمە يىن تەخوش بولۇ؟"

بابى تارقى جىگەرەك بەردايىن و كۆت، "بەل راستە، ئى سوباس بۇ خۇەنى نۆكە ئەمە يىن ب سەلامەتە."

داياكا تارقى دىن چاققان پا تەمەشەي بابى تارقى كىر و كۆت، "نەمە دوۋەم جازە جەتتەيا دل ئېندەت."

بابى تارقى ھەكك ل جىگەرنى دا و تەمەشەي لەيلاي كىر. جازەكا دى ھۇسا ھاتە سەر ھەزا لەيلاي كۆپ داياكا و بابىن تارقى ب سەمەنى دىشەن جەن داياكا بابىن ۋى بىگىن. دەمى زىن داياكا تارقى نىزىكى چىل و تىشەك سالان، ژ نوو ۋى تارقى نىناپو سەر دىنايى. ل دوۋۇ دا داياكا ۋى سەرنى خۇە بىلد كىر و پىرسىار ژ لەيلاي كىر، "كچا مەن، ئەرنى بابى تە يىن جەۋايە؟"

لەيلاي زانى كۆپ داياكا تارقى بەردەۋام باروۋەكە دىكە سەرنى خۇە و دىگەل بۇرۇنا دەمى پەتەن مۇيىن باروۋى ۋى دىھلە كۆھۇرپىن بۇ مورەكى تارقى. ئەفۇ ۋى باروۋى خۇە پىز يىن نىناپە سەر تاقچاقىن خۇە ئى لەيلاي ھەر داقىن سىي يىن پىرچا ۋى دىدىن. ئى ل دەم لەيلاي داياكا تارقى ب قى باروۋەكى ھە جەن تىرەنمەيىكىن تەبىئىي، بەلكو ۋى رۇخسارەكى تارام و دوو چاقىن كەش و رەھتارەكا ئەرم ھەبىو.

لەيلاي بەرسقا ۋى دا، "بابى مەن يىن باشە، ئەمە ھېشتا ل سىلەۋىن كىر دىكەت."
"ئەرنى داياكا تە يا جەۋايە؟"

"ئەمە زى ھەندەك چارەن يا كەمچىكەشە ۋە ھەندەك چارەن يا تۇرەيە."
داياكا تارقى دىگەل نىزىكىرە كەمچىكى خۇە بۇ ئىك سىنىكا سەمەن دا كۆت، "تو پىزى

همرمانه‌وایی ل وهلاتی گریه، ل تاجیکیان ب تنن بؤ ماوهین نهه هه‌شان ل سالا 1929ئ
همرمانه‌واییون.

چاره‌کی له‌لایی برسیار کریو، "باب، نهرئ همت چاره‌کی ته هست ب بچووکی و
ته‌مسمریا خود ل بین دهستی پشتوونیان گریه؟"

بابی وئ زی پستی گو ب ده‌مه‌ما کراسن خود، بهرجا‌فکین خود بافزکرین،
گوئبووین، "ل دمه من فان تشان چ بهایی خود نینه و جین گرتگی‌بیدانی نین، ل راستی
ته بهیت جین مەترسین زی نه شقه هندک ناخفتنن بین رامان. نهز تاجیکم و تو
پشتوونی، نهه هه‌زاره و بی دی تو‌زیمکه. نهه هموو نه‌فانی نه و دهیت نهه تشنه ل
دهمه مه ز هموو تشنن دی گرتگر بیت. بهان وهختن گروپه‌ک بؤ ماوه‌مکی دریز
دهسته‌لانی ل گروپین دی دگمت، دئ ب چافمکی کیم سدحکته وان گروپان و هوسا
نه‌خوشی و نه‌ر دئ بهیدان، نهه چمنده هموو گلفان هه‌بوویه و دئ هر هه‌بیت زی."

دهیت وه‌گو ناخفتنا بابی وئ بیت، ل له‌لایی ل مالا تارقی وان همت هست ب فئ
چهنئ نهدگر. ل وئری ب چ ره‌نگان به‌حس جوده‌یا دنا‌به‌را فان مملتان دا نه‌دهاته
کرن به‌لگو گه‌لک ب ناسای و بی جوده‌یا تانیی و زمانی و نایی و گه‌لتوری و گه‌رب و
کینن سهر‌مدیری دگهل هه‌ندوو دگر. ل‌ل‌لگو نه‌و جوده‌یا وئ د مالا خود دا هه‌ست‌پندگر ل
مالا وان هست بی‌نه‌دگر.

تارقی برسیار ل له‌لایی کر، "نهرئ تو دگهل یاریا کاهه‌زان و فرۆگه‌یان یا چه‌وانی،
ته دهیت یاریا بکه‌ین؟"

ل وی دمی، دایکا تارقی ب نا‌فجا‌نگری هه ته‌ماشه‌ی بابی وی کر نه‌وئ ژبه‌ر هرین
خوه یین جگاری، نه‌و ژووو هه‌موو کریه دوک‌ل. دایکا وی ب دهستی دوک‌لا جگاریان ز
خوه دوور دگر و ب ترانه هه گوته بابی وی، "کا تو ناجیه هاتی دووئ و دوک‌لا جگاریه‌ین
خوه ز مه دوور بکه‌ی، نهز زی دئ ربه‌م شورین چیکه‌م."

ل نیفا ژوو‌را تارقی دا، وان هه‌ردوو‌ان ل سهر زکی خود دریز کر و دست ب
نه‌جامدانا یاریا پینچ به‌رکان کر، د هه‌مان دم دا تارقی یاری ب بی خود یئ دست‌کرد زی
دگرن. تارقی به‌حس گه‌شتا خود بؤ له‌لایی دگر، به‌حس وان شتین داران یین دگهل
ماسن خود چاندین و وی ماری نفا با‌خچه‌ی دا گرتی بؤ دگر.

شمعه ههر نمو ژوور بوو یا لهیلا و تارقی وانیمین خود تیفه دخواندن. ههر د وئ ژوورئ شه دا یاریان ب پیرکان گهن و بۆرچمکې بلند ژئ دروست گهن. هندك جاران ژى دا وینهیمین همدوو کیشن. دهمى باران ژى دهاته دا چنه يار ايفا پنجمړئ و شرېمنا پرتهقلان لمخون و تدمانهى چېکین بارانې یئن موزن گهن دهمى دهان ب پنجمړکې نکهمن.

دگهل ټنگهلکړنا پیرکان، لهیلايې پرسپار ژ تارقی کر، "باشه دئ نوکه ماتهلمکې ژ ته کم، نهرئ شمع چ تشته ل دنیايې همدووین دگهریت ټ نمو ب خوه ل گوشهیهکې دا یئ راوستیايد؟"

"کا راوستی،"

تارقی بېچمکې خوه بلند کر و یئ خوه یئ دستکر لئاند و کفته سهر جووکان و داخواز ژ لهیلايې کر بالیفيکهکې بدهته ټ داکو بدانته یئ یئ خوه.

بیرا لهیلايې ل وی ومختی هات دهمى بۆ بهکهم جار تارقی یئ خوه یئ بری نیشا وئ دای، ل وی دهمى ب تنن ژيې لهیلايې شمش سال بوون. وئ تبلا خوه ل وی بیستې نهرم ددا یئ دکهفته سهر جووکن وئ یئ چهې، تبلا وی کفته سهر هندك بلندى و نزمیان، تارقی گوئى کو نمو سهرئ همستیکې یئ وی په کو هندك جاران پشئ پرېش ژى ههر دروست دیتمه.

لهیلايې هینگې پرسپار ژیکړوو کا هیشتا یئ وی دنیشیت، وی گوته "هندك جاران شاخ و شوف ژ وی دهین ب تایبته دهمى سهرئ وی د وهرمیت و دگهل یئ وی یئ دروست دگهل يك نهموچن. هندك جاران ژى گهلک یئ نهرم و حلی په ب تایبته دهمى کهرم دبیت، هندك جاران کول دبیت و بهیشک ل سهر دروست دین ټ چ نینه دایکا من کړیمک هدیه دهمى نمو تیددم باشر ټ دهیت."

گهوریا لهیلايې پر بوو ژ گریئ.

"لهیلا، نو بوچی دکمه گری؟ ته ب خوه داخواز کړوو یئ من ببینی، هدی گرینوک، نهمگر من زانیا تو دئ ومکې من نیشا نه نهدا."

تارقی پهرکک راگر و گوته "پول."

"چ؟"

"بەرسقا مەتەلا تە بولە ئەمە دىنىڭىزە بۇستان پىشتى ئىفەرۇ دى جىنە باخچى
گىلانەمەران."

"تە بەرسقا وئ مەتەل زانى؟"

"نەخىر، مەن نەزاقىيە."

"ھەي ھەلباز،"

"ئو زى يا ھىسىدى."

"ئەز دى بوجى يا ھىسىد بىم؟"

"زىمەر زىرەگىيا مەن و زەلامىتيا مەن."

"زىمەر زىرەگىيا و زەلامىتيا تە؟ باشە كا بىزە مەن ھەر جار ودىختى ئەم پاريا
شەتەنچى دىگەن كى ب سەر دىگەن؟"

"ئەگەر ئەز ب بابەتتى بىرگازىن ئەگەشتىبايە، نوگە ئەز دا دوو سالان ل بەرى تە
بىم."

"بەل وەگو مەن زانى تو ب جوگراپىي زى كەفتىبووى؟"

"ئو ز كىلە دزانى؟ باشە زىمەر بىكە، نوگە ئەم بىچىنە باخچى گىلانەمەران يان
نەمچىن؟"

"لەيلايى بى كىرە كەنى و گوتە "بەل دى جىن."

"باشە."

"ئەز تە ھۇزۇن مەن دىگەن؟"

"بۇ چەند خولەكان ئەم بىلىنىڭ مان، باشى تارھى گوت، "لەيلا، بىزە مەن ج ل تە
ھاتىيە؟"

"لەيلايى د دىل خوە دا دىگوت كو گەلەك جازان وئ و ھىسىنا و گىتتىي ئەم ئاخىتتە
دىگوتە ھەقدوو، ئەم زى پىشتى كو ھەكە بۇ ماۋەيى سى جوار رۇزەكان ھەقدوو نەدىتبايە،
تە ھۇزۇن مەن دىگەن، ھىسىنا، ئانە.

"دەمى تارھى ب تىرانە ھە ئاڭ جاللىن خوە مۇج كىرىن، لەيلايى زانى كو د ھى چەندى
دا كور ئە وەگو كچانە، كور ھەزۇرنا خوە بۇ ھەقدوو دىيارناگەن و ئەم ھەست بىلىگەن كو
وان بىلىقى ب ھان جوۋرە ئاخىتتەن ئىنە.

لەبەلاین هزرگەر نەگەو بڕابوین و ئی زى د هۆسان و ئەو ژبەر گریبیت، ژبەر هەندى وئ
هۆسا دەیت کو کور هۆسا سەرەدرەین دگەل هەندوو دگەن هەروەکو کا چەوا دگەل هەتافین
دگەن، هەموونا هەتافین تەشەکی پەشراست و حاشا هەلەنگەرت ئ هۆسا باشەره نو مفاى ز
تەرۆزگەن رۆژى بیهى ئەگە ل بەر گەرماتیا وئ بىوژى.

لەبەلاین گوت، "من دفا تە تافى بکەم و بێهنا تە تەنگ بکەم."

تارەى دین چاڵکان را تەماشەى وئ کر و گوت، "بەل، توب سەرگەشتى و تە ئەو کر
یا تە دفاى."

لەبەلاین هەستەبەر گەرنزیا ل سەر لیفین وى ئەما و روپین وى پین سۆتى زى ل
پێشچاڵین وئ باشەر ئ هاتن.

لەبەلاین ئەدفا ئەو چەندا هاتە سەرى وئ بێژیتە تارەى. لەبەل د وئ باوەرى دا بوو
کو نەگوتنا ئى بابەتى باشەره چونکی ئەگەر تارە بزانیت نەشیتە خوە و ئى چیت خادەمى
هونیت و زیانى گەمەنتى. ئ پەشتى هینگى دەمى ئەو چووینە ز دەرگە و ل سەر رینگا
پاسەبان، چارەکا دی وان خادەم دیت کو بالا خوە دابوو دیوارەکی و هەتافین وى زى ل
دورماندورى وى خەفەبەبوون، تەلەن خوە گریووونە دناڵ هاتیشنا پەنتەرۆتى خوە دا و ب
دوو چاڵین حیز و گەنەمەکا تەمسار تەماشەى لەبەلاین دکر.

باشى ز نیشکەگى ئە بێى کو بێشە دەفێ خوە، سەرھاتیا خوە دگەل خادەمى هەموو
بۆ ئەگەتەرا.

"تە گوت وى چ کر؟"

لەبەل دووبارە سەرھاتیا خوە و خادەمى هەموو بۆ وى ئەگەتەرا.

تارەى دەستى خوە بۆ خادەمى درێز کر و گوت، "سەحکى ئەفەمە؟ ئەوە ئەو ب
خوەمە؟ تو یا پەشراستى کو ئەفەبوو مەن؟"
"بەل ئەز یا پەشراستم."

تارەى ددانین خوە تیز کرن و دین لیفکان ئە تەشەک ب زمانى پەشتوونى گوت ئ
لەبەل تەنەگەهشت، باشى ب زمانى فارسى گوتى، "تو ل فیزى بێنە و چاڵەریى من بە
هەتا دزەم."

"نه خيتر تارقي، بزقره."

نن فان پمپلېن وئ چ مفا تېدا نېموو چوتكي تارقي ژ چادهين دهرېاز زي بېوو.
دمن خاديمي ل دستيېنكي ښي نېمو بېرط وي شه يې دھيت، كهتيا خوه يا كهسار
راوستاند و پشنا خوه ژ دېواري فمگر و پاشي دستين خوه زي ژ بن ځانېشا خوه نېنانه
دهرن و رېلك راوستيا و خوه بؤ همر هېرشمكي ناماده دگر، همدالين وي زي ب حېبتي شه
تعماشي وان همدووان دگر كا دئ چ پروودت.

لهيلاين هيبي دخواست وئ چ نشت بؤ تارقي نېگوتبانه. نو بېزي تهگر نېمو همدو
بېوهر بېين دئ چ ن كمن؟ هژمارا وان چمنده؟ دمهر؟ يازده؟ دوازده؟ نو يا همكه وان زيان
گممانده وي؟

تارقي ل دوورتيا چمند بېنگانمگان ل دووري خاديمي و همدالين وي راوستيا و بؤ
چمند چرگهپمگان وان همدووان رك و رك تعماشي چالين همطوو گر. بېچمكي كميضا
لهيلاين هات و د دن خوه دا گوت بېلگو وي بؤچونا خوه گوهارېت بيت. دمن تارقي خوه
چمماندي، يا ژ لهيلاين شه تارقي هؤسا دقيت خوه نېشان بدت گو هيتانين پېلافا وي پين
سست بووين و پشي نېمو دشدېنيت دئ چارهكا دي زقرېته دط لهيلاين شه، ن د راستي دا
دستين وي مزوول تشتهكي دي بوون و همر يكمسر لهيلاين زاني كا نېمو دئ چ كمت.

دمن تارقي راموويه ژ بېرته، كمسين دي زاني كا وي ل بېره چ يكمت. تارقي ژ ځنكي
خوه گممانده خاديمي و يې خوه يې دستگرد دانا ملين وي همدوگو دا بېزي يې ب
شېرېكي شېري دكمت.

همر يكمسر همدالين خاديمي همدوويان خوه دا پاش و ميدان بؤ وان ب تنن هېلا،
نېدي شېري وان زي دزوارتر ن هات و دځنكي شق و كولم و پېند و هيزيان بلند بوو.
پشي وئ پؤژي، نېدي چ جاران خاديم نمدوېريا خوه نيزيكي لهيلاين يكمت پان
زياني بگمهيشتي.

ومكو همرشك وئ شعلې زي لهيلاين ميژا خوارنې ب تنن بؤ دوو كسان ناماده گر.
داپكا وئ گوتي نېم يا برسي نېنم. د وان شعلان دا هندك جاران همتا پېري هاتنا بابن وئ
زي، داپكا وئ دا هندك خوارنې بؤ خوه ب تنن پشته د ژووړا خوه شه، دمن لهيلا و بابن

خوہ پیتکفە ل سەر مێژێر د پرووشنتە خواری ئێ ل وی دەمی دایکا وئ یان با نەستی بوو
یان ئی دنەف چەین خوہ دا با رازی بوو.

ل وئ شەفی پشلی بابی وئ ژ سەر کاری زەفری، جوو د سەر شووین فە بەرجا خوہ یا
نەرم باش شووش و شاتە کر.

"کچا مە تە ج شیف یۆ مە نامەدە کریدە؟"

"هەندەک شۆریە یا مای."

"گەلەک باشە، نەری ئەف شەفە نەم ج بکەین؟ کومکنا ژمارەیین کەرت نیشا تە
بەدەم؟"

"نەخێر، نەم بێن گەشتینە گوهرێنا ژمارەیین کەرتی بۆ دەمی."

"ئەھا، راست دێژێر."

هەر شەف بابی لەیلای هاریکاریا وئ دگر دەمی واتەیین خوہ دخواندن و هەندەک
جاران سەبەت ئی دێرا بۆ دگرن دانگو لەیلا هەموو گافان ژ فوئابیین زیرەک و پێشەنگ
بیت ئ ئەف چەندە نە ژبەر هەندئ بوو گو ئەو بابەتێن لەیلای ل فوئابخانەیین دخواندن
چەن رەزامەندیا وی نەبوون، بەروفازی، هەوا فێرکرنی یا بەردەوام بوو. ب بۆجونا بابی
وئ تاکە تیشی باش یێ شوعیان کر بیت یا د بواری خواندن و فێرکرنی دا کری پ تاپەت
خواندنا ژنان، نانکو هەر وی بواری بەری هینگن وی تێدا کار دەگری و پاشی ئی هاتیە
دەریخستن.

ل وی سەردەمی، حکومەتی خواندنگەهێن تاپەت ژ بۆ ئەهێلانا نەخوێندەواریی بۆ
هەموو ژنان فەکر بوون، نێزیکێ دوو ل سەر سێ فوئابیین ژانکۆیا کابوئ ئی هەر ژن بوون
و ژنان ل هەموو کۆلیژان دخواند وەک یاسا و پزیشکی و ئەندازاری.

بابی وئ دگوت، "کچا مە لەیلا، ژنێن فی وەلاتی د کاوداتی گەلەک نەخوش و دژوار
دا بێن ژیاين. بەل دێت ل ژێر سێبەرا فی رژیما شیوعی، ژن ژ هەموو سەردەمێن دی د
نازادتر یێ و مافێن وان د پاراستی یێ."

بابی وئ هەموو گافان ئەف سەبەتە ب دنگەکی نزم دگرن چوونکی وی دزانی دایکا
لەیلای هەندائ ل سەر هەندئ ناگۆشت دەمی گوهر ل نافێ شوعیان دیت.

بابی وئ یێ بەردەوام بوو ل سەر ناخفتنا خوہ، "ئەف سەردەمە سەردەمەکی باشە بۆ

ژنی ل نەفغانستان. چ بېنەفیت توژی دشی مفای ژ فی دلیفی وهرگیری، دلیت باش
برای ژی کو نازادیا ژنی یکه ژوان نهمگمران یین نوکه هندک کسین ژ دهرقه چنک
هملگری و دژایهتیا فی پژمن و نازادیا ژنان دکن.

مهرما وی ژ کسین ژ دهرقه باژپرن کاپول نمبوو، چونکی ل وی دمی کاپول د
ناستمنک بلند یی نازادی و بېشکمنن دا بوو. ل کاپول ژن ل زانکویان دخوین و
فوتایانمیان بریقه دیمن و دناف حکومتن دا کاردکن. مهرما وی خملکن دهمرن
عشرمتکلی بوو ب تابیت دهمرن پشتوونی ل بشور و روزهانی ل نیزیکی سنورن
پاکستان کو گهلهک ب زحمت ژن دهرگمفتیان ژ دهرقه و همکه دهرگمفتیان ژی پینفی
بوو بورکه ل بهر بایه و زهلامهک دگل دا بایه.

مهرما بایی وئ شو دهمر بوون یین ل دووفا یاسا و ریساین عشرمتکلی دژی
شیوعی و بنهمایین نازادگرا ژنی سمر دگر. ژیمرکو نمف بنهمایه دژی هندئ بوون کچ د
ژیهکئ بچووک دا شوو بکمت بهلکو ب گنمی دلیت ژیی وئ ژ شازده سالان بوری بیت. بایی
وئ بهردوام دگوت کو ل فان دهمران، زهلام هزار دکن نمف بنهمایه سفکاتی ب عادت و
تعالیدین باب و بایرن وئ دگمت.

وان هرزدگر نمف بنهمایه ژلایین حکومتن شه هاتینه سپاندن، نمو حکومتا کافر
یا دلیت فان بنهمایان ب خورتی ل سمر وان بسمهینیت داکو ئیدی کچ ژی بشین ژ مال
بهرگمفن و بهین و بچن و بخوین و مل ب ملی زهلامان شه کاربکن.

بایی وئ ب ترانه شه گوت: "ان شاو الله نهمگهپته وئ رژی یا فان کسین پاشکمتی
دلیت. لایلا، کچا من یا خوشنلی، ب تنی دوژمنهک یی هدی کو نەفغانستان نیشیتی، نمو
ژی نەفغانستان ب خویه."

پاشی بایی وئ ل سمر کورسیکی پروونشت و نانهک هوور هوور کر و کره دناف شوپن

دا.

لایلا ل سمر سفرا خوارن و بهری دست ب خولدنن بکمت، دلیا بیژنه بایی
خوه کا تارهی چ ل خدایی کر، ئی دلیقه بؤ وئ ههلمکدهت فی چمنن بؤ بیهگنریت.
چونکی دمی وئ خوه بهرهف گری فی چمنن بؤ بیژیت، کسهگی ل دهرگهی دا،
کسهکئ بیانی هندک دنگوباس بؤ شهان.

دەمى لەيلا چووى دەرگەهى ئەمگەت، كەسەگى بىانى ل بىر دەرگەهى يى راوستىاي بوو و گوتى، "خاتينا بچووك، من دىنىت دگەل دايك و بابىن تە باخقم."

ئەو كەس زەلامەگى كورت و سەروچاڭ مەزەن بوو و دىمەگى داماي و خەمگىن ھەبوو، چاڭتەگى رەنگ ناخى و گولاقەگى پاكول يى رەنگ ھەمەوى ل بىر بوون.

"باشە ئەز دىنىم بىزىمى كا كى ھاتىھ؟"

ل وى دەمى بابى وئ دەستى خوە دانا سەر ملى وئ و ھىدى زىبەر دەرگەھى كىشا د ژوور ھە و گوتى، "لەيلا تە بوچى تاجىھ د ژوورا خوە ھە ل ھاتى دوون؟"

دەمى لەيلا ب سەر دەرەچكان سەردەگەھى، وئ گوھ لىبوو كو وى زەلامى دگوتە بابى وئ ئەو يى ز پانچىئىرئ ھاتى و ھەدەك دەنگوباس يىن دگەل خوە ئىناين، ل وى دەمى دايكا وئ زى ھاتبوو د ژوورا مېھمانان ھە و دەستەگى وئ ل سەر دىلى وئ بوو دەھات و چوو بەرئ وئ ل ھەفزىنى وئ و وى زەلامى گولاق ل سەرى بوو.

لەيلا ب دزىكى ھە ل سەرى دەرەچكان بىچەگى خوە نەز كى و تەمەشەى ژوورا مېھمانان كى، وئ دىت زەلامەگى بىانى ل دەق دايك و بابىن وئ يى پروونشتىھ، سەرى خوە ل بەرامبەرى وان چەماند و ھەدەك پەيىف ب بىدەنگى گوتن. پاشى پرووى بابى وئ ھىدى ھىدى پىتى بوو دايكا وئ زى دەست ب ھىزىيان كى و پەرجا خوە كىشا و گەفزانە.

ل رۇزا دى سېئىد، پەھى ھاتە دانان، كۆمەكا زىنن جىراتىن وان ھاتە مالا وان و كاروبارى پەھىن دكى و ھەزىن بۇ مېھمانان پىشتى ب دوامەھى ھاتنا رىئورەسەن ھەشارتتا مەرى نامەدە دكى. ل وئ رۇزى ھەمەوى دايكا وئ ل سەر ھەمەھى يا پروونشتى بوو.

دەستمالەك د دەستى وئ دابوو سەروچاڭىن وئ زىبەر گرىن و مەرتىبوون.

نعمه نهو گوتنا ب تنن بوو يا ژ سپيدئ ويره ژ دهنن بابن وئ دهرگهفتي. ل
دوماهين زي بابن وئ ل سمر کورسيگمکي روونشت. وگو گهسگي پهنهنگ و داساي خويا
دگر.

ل دووه دا زمکي گوتن کو نهو ين د پتکي دا روونشتي. ژير هندئ وي داخوړا
لنپورينئ کر و بهره ژوړا بهرتووکين خوه فه جوو.

بؤ دهمن پشتي تيفرو، زلام جوونه خولا "کارتی سیه" نهوا بابن وئ ژ بؤ بهيا
زلامان ب کړئ گرتي. بهيا ژنان زي ل مال هلبوو دانان و لهيلا ب ږخ دايکا خوه فه ل
بهر دهرگهمن ژوړا ميهانان روونشتيوو، چونکي ل دووه داپونهريتان پندني بوو گهسين
مري ل وي جهي ب روونه خواري.

ميهان زي دا پيلافين خوه ل بهر دهرگهمن دانان و دهالنه د ژوور فه و سلافا دگره
کسوکار و نياسين خوه و پاشي دا ل سمر وان کورسيگکي فالأ روونه خواري ينن ل بهر
دپواري هاتينه بریزگرڼ. لهيلاين ومجه ديت کو نهو ژن بوو يا بوويه داپرگا وئ ل رؤزا
نهو هاتيه سمر دنياين. همدريسان دايکا تارقي زي ديت کو دهرسوگمکا رهنن ل سمر برجا
خوه يا ياروک دانپوو و ب گرنزينمکا ساده فه تهماشي لهيلاين کر.

د ناميرن تومارکمرئ دا، دهنکي زلامهکي دهات کو هورننا برؤز دخواند. دناپهرا
هر ناپهتکي بؤ پمکا دی دا وان ژنان جهي خوه دگوهوری پان زي دمست ب ناخ و شوف و
گريئ دگر. چار چار زي دهنکي تم نما هندک ژنان دهات ينن دين لشفکان را دناخفتي و
هندک چاران زي دهنک بلند بوو و ناخينک ب سري دگوئن.

مهریما ژنا رضيدی زي هاته د ژوور فه، جوبهيمکي رهش کړيوو بهر خوه و
هندک دافين برجا وئ دين دهرسوکا وئ فه دهرگهمنپوون. ب ږخ دپواري فه ل بهراسيمري
لهيلاين ل سمر کورسيگمکي روونشت.

ب ږخ لهيلاين فه، وگو جولانکمکا زارؤکان، دايکا وئ خوه بؤ پيشفه و پاشفه
دلفغاند. لهيلاين دستي وئ گرت و کره د گوشا خوه دا و ب پاشي ب همدوو دستين
خوه ب هيز گفاشت، ل خو دا بيژي دايکا وئ ناگمه ژ چ تستان نينه و همست پيناگهت.

لهيلا جوو بن گوښې دايكا خوه و گوښې، "دایې بؤ ته هندهك تافې بېنم؟ تو يا تېهې نېشې؟"

ئې دايكا وئ چ پيرسې نمدان، ب ئنې خوه دلفلفاند و دكره گري و جافېن وئ ل مدحفرئ بوون. دمئې لهيلا يا ب پرخ دايكا خوه فې روونشتي و نمو همموو گري و خدم و ديمهئېن ل دموروپمري خوه ديتېن، ژ نوو زانې كا قسلاوئ وئ نارېشې چمنده يا ب سمرئ خېزانان وان هانئ. همموو هيلې و نارمانچ ژناډ جووويوون.

ئې دېف همسته ل دېف لهيلايې همتا همتايې يېن بمردهوام نديوو. ل دمسهكئ كو همستهكئ گملمك گران و نهخوش بوو ژ بؤ دايكا وئ، همستا ژ دستدانان چمگمرا وئ. ئې بؤ لهيلايې، خدم خوارن بؤ گپانئ هندهك كسان كو همر ل دمستېكئ ل دېف وئ د زيندي نديوون، نشتهكئ گران وب زمحمت بوو. ل دېف وئ شمحمد و نور همموو گافان وډكو دوو كسئېن تمهساتهبي بوون، وډكو فارسانئېن دناډ جبرؤكئېن خميال دا بوون، وډك پاشايئېن دناډ بمرتووكئېن دپروكئېن دا بوون.

ل دېف لهيلايې، تارقي همبوونمكا زيندي همبوو. ب گوشت و خوپنا خوه فې كمسهكئ زيندي بوو و وئ همموو گافان ب جافېن خوه دديت، نمو تارقي بپهلفېن كرئت يېن زمانئ پمشتوونئ نيشا وئ دداين. نموئ حمز ژ پمركئېن پمريسي يېن ب سمر دكري و تم نمكا نرم ژ دېفې خوه دئينا دمئې د دېفې خوه دا دجوي. نمو كس بوو يې نيشاتهكا زكمالكي يا رډنگ بپلفازي يا ساده ل سمر شپوئ ماندولينمكا بمرولفازي ل سمر پرخئېن چمبئ يېن حمفكا وي بوو.

ژبهر هندئ، لهيلا ژي ب پرخ دايكا خوه روونشت و وډك لمركهكئ ل سمر ملئې وئ، خدم بؤ نهحمدهي و نوري خوارن. ئې د دل خوه نا همر هرز ذكر برايېن وي يېن راستمهفته د ساخن و نهمرينه.

نمو خەم و نەخووشی یێن دایکا وئ هەتا مەنئ ژبەر دتائین، هێدی هێدی ل دەق دپارگرن، وەك نیشانا سینگى و سەرى و بۆیان و گومەكا نەساخپێن دى پ تاپەت خوەداننا ب شەقن و نیشانەكا ب هیز د گوهێن وئ دا و نمو گرانیا ژبلى وئ، كەسێ دى هەست بێنەدكر.

بایئ وئ دایكا وئ برە نەخووشخانئ، نوشارى بشتەنبێن خوینئ و مەزئ بۆ گرن و تیشكەك بۆ سینگئ وئ گرت، ئ چ نەخووشپێن جەستەمى ل دەق دپارنەبوون.

دایكا وئ پەژیا چارەن دناق چەپن خوە دا یا درێژ كرى بوو و چلكێن رەش ل بەر بوون و پەرچا وئ یا هژ بوو و لەق ددانانە نیشانا بێن ئیفا خوە یا بنى. دەمى یا هشیار ژى، لەیلایئ دەیت نمو یا دناق مال دا دەیت و دجیت و ل دوماهێئ د ژوورا لەیلایئ هە پرووشنتە خوارئ.

وئ هەر دكر چ دوور یان نێزىك دئ كورێن خوە بێنتە هە ئەگەر بەردەوام دناق مائ دا بھێت و بجیت یاکو هێشتا هەست ب بێنا وان یا ناڵمان دا دكر. نمو دجوو چەپن وان یێن نەستنى هەمبێژ دگرن، نمو چەپ وان ب پالەپەكان شەم دكرى ئ دەمى د جووبە وئێرئ كەس ل وئێرئ نەدەیت.

نەرنئ پا لەیلا چەپ، مانە نمو ژى هەر كەجا وئ پە، لەیلایئ هەردەكر كو وئ چ گرنەگى ل دەق دایكا خوە نینە.

نشتئ پەكەتە یئ ژ بیرا دایكا وئ نەدجووى، هەر بێنج نەقێژێن وئ یێن فەرز بوون، بشتى ب دوماهێ ژى دەهات، دا دەستێن خوە هەتا ناستن سەر و چاڵێن خوە بلند كەت و دوایان ژ خودى مەزن كەت كو چەكدارێن ئەفغانى ب سەر بێخیت.

ئەگەر چاڵئ لەیلایئ ل مائ نەبایە، دا جلوبەرگ و پێلاق و كێسكێن فەكرى یێن برنجى و فودپەكێن فاسول و سێنەكێن پەس و نەشووشى ل هەموو كورێن مالا وان دا بەدەق بێ. وئ بەردەوام چلكێن دایكا خوە دشووشتن و نەقینكێن وئ دگوازیتن و دا ب زمانەكێ

خوش و نەرم گازی گەتئ و دەستئ وئ گریټ و ژ سەر جەهان راکەت و بەرەف سەرشوویئ فە
بەت و خوارئ دەتئ، هەر وئ ب خوە جەگئەن بابئ خوە د شووشن و ئوتی دگرن و هندی
هندی بۆ زانیئەرا مائ زئ.

هەندەك جاران، بەشی کاروبارئ مائ ب دوماهی دنیان، لەیلا دا جیتە ب ب رەخ
دایکا خوە فە و ل سەر تەختئ وئ خوە درێژ کەت و دا وئ هەمبەز کەت و دەستئ خوە
کەتە دناف دەستئ وئ دا و سەرئ خوە ژئ دگەرە دناف بەرجا وئ دا. دایکا وئ زئ دا وئ
هەمبەز کەت و هەندەك سەبەتان بۆ کەت، پەتیا جاران سەبەتئ وئ زئ سەرھاتئئ کورئ
وئ بوون.

رۆژەکی دەمئ ئەو ب وی شیوەی درازی، دایکا وئ گوت، "ئەحمەد دا بیتە فەرماندە،
ب راستی وی ئەو شیان هەبوون. ئەو کەسئ س زێن وی هەین ب رێزگرتن فە گوھاریا
ناخفتن و شیرەتئ وی دگر، خوزی تە دیتایە. ژ خو نور، ئەرئ نوری دایکا خوە، بەردوام
مژوول گۆشانا نەخشەئ نافلە و پەرا بوو، وی دایکا بیتە ئەندازیارئ شارستانی، وی دایکا
ب نەخشەئ خوە شیوەئ باژێرئ کابوئ بگوھێریت، ئ نوکە هەردوو پێن شەھید بوون.
کورئ م پێن خوشتئ.

لەیلا کو ب رەخ دایکا خوە فە یا زای بوو و گوھاریا سەبەتئ وئ دگر، د دئ خوە
دا هیلئ دخواست کو چارەکی ب تئ دایکا وئ هزرا خوە د وئ زئ دا بکەت و تەماشە وئ
بکەت، سەحکەتئ ئەو شەھید نەبوو و هیلەتا یا زیندی یە و ب رەخ وئ فە یا پالداپە و
نوکە ئەو هەموو ئومێد و پاشەرۆژا وئ یە.

ئ لەیلای پاش درازی کو پاشەرۆژا وئ ب چ رەنگان ناگەھیتە رابردوئ برائئ وئ.
سپەرا گرانا وان ژیا نا دایکا وئ یا ناخفت، مەرگی وان ی بوو یە نەگەرئ لادانا وئ. دایکا
وئ یا بوو یە چاڵدەرا موزەخانەیا بیرھاتئئ وان و لەیلا ژئ کەسا پەکانە بوو یا سەردانا
فئ موزەخانەئ دگر، لەیلا گەنجینەمەت، یو ژ بۆ هزر و خەیاڵئ وان، بۆ ئەفسانەئ
وان، وەکو لایەرگی یە دایکا وئ چیرۆک و بیرھاتئئ کورئ خوە ل سەر دایکەت.

دایکا وئ گوت، "ئەو کەسئ دنگوباس بۆ مە ئینان گوت، دەمئ تەرمئ کورئ وئ
بەرەف گۆرستانئ برین، ئەحمەد شاھ ماسعود ب خوە نامەدی رۆژەسەئ فەشارتتا وان
ببوو، وی ب خوە دوعایئ عەزیزکرن و ژێرنا گونەھان بۆ کەن. کچا م لەیلا، برائئ تە

هند د زيرك و چاښتېرس يوون تا وى زادهى شيرئ پاتجشيرئ، فرماتنه مسعود شاه،
ب خوه هات و چاښتېريا رټورسمين فشارانا وان گر.

دايكا وئ كفته سر پشئ و لهيلاي زى سمرئ خوه دانا سمر سينگى وئ، دايك ب
دمنگمكى گران دگوت، "هندهك چاران نمر گوځي خوه ددمنه چك چكا ميلئ دمزميرئ،
نمر هزارا خوه د همدوو وان چركه، خولهك دمزمير، رزؤ، حهقتى و سالان دا دكهم پين د
زيانا من دا ماين. دمنئ نمر دزاتم نعلئ ماوهين همدووين بئى وان دئ يورينم. ينگسمر
بئينا من تنگ دبيت خو دئ پيزى كسهك يئ پين خوه ددانه سمر سينگى من. لهيلا،
نمر هست ب لاوازيكا ممرن دكهم، گهلك يا ممرن."

لهيلاي ز نيفا دن خوه گوت، "خوزى ددئ نمر شياپام تشتمكى بؤ ته بگهم."
لهيلاي نعل ټاخفتنه ب دمنگمكى نرم و نولمكا سار فه گوت، هؤسا ب شويهمكى
ساده بوو همدوگو كا چموا كسهك بياى دلمكى ل بمر دن وئ بدعت. دايكا وئ بئينا
خوه گوور هلكشا و گوت، "نو كچهكا گهلك باشى، بمس مخان نمر دايكهكا باش نمدووم
بؤ ته."

"وهلبيزه ددئ."

"بهان وچه، نمر فن چمنئ ياش دزاتم و داخوزا لئبورينئ ز ته دكهم خوشتفيا
من."

"ددئ."

"مممم."

لهيلا روونشت و سهكره دايكا خوه، چمندين دالين سبي پين كهفتيله دنال پرچا
وئ دا. لهيلا ترسيا زيركو دايكا وئ گهلك يا لاواز و بيتافتم يووى. نمو همدوو كالان
زنمكا بمركهقتى و ب خوه فه بوو، ل نوكه لامين وئ پين تيگچووين و لمش وئ يئ لاواز
بووى و سمنكا وئ يا هاتيه خورئ و نمو بلوزئ ل بمر وئ زى نوكه يئ ب سمر ملين وئ دا
هاتيه خورئ و قالاھيمكا ممرن دناښمرا مل و حهفكا وئ دا يا دياريووى. چمندين چاران
وئ ب چاښتن خوه ديت دمنئ گؤستركا وئ ز تېلا وئ ديوى.

"من دقيت برساريا تشتمكى ز ته بگهم."

"چ تشت؟"

لهیلای گوت، "خو ته ل بهر نینه..."

بهری هینگن لهیلای شمع پابسته دگمل حسینیان فته کړېوو، ل دووږه راسپارده پښ
حسینیان، وئ ټالکا حبکین نسپړین څال کړېوو و کیرک و کمنجالین د ایټانگه پنه و
شووشکین بزارتنی پین تیر ل بن فتمه پې فمشارتیوون.

حسینیان وهریسکهک زی دناڅ باخچمپ وڼ دا دیتووو لهورا همر په کسمر جوو
فشارت. دممې بابې لهیلای دملکین خود یژن رپه تراشینئ نمدین، لهیلای به حسن
مهرسیا وڼ یو کر. بابې وئ ل سمر لېلمهکا فتمه پې روونشت و دستین خود داننه سمر
جووگین خود. لهیلای هرزگر بابې وئ دئ دلمکی ل بهر دئ وئ دمت، ل بابې وئ چ بهر
نمگوین ژ بلی ناوړه کا ب ترس و خه مگین.

"ته ل بهر نینه چ تستان ل خود بگمې، ماته ددئ نمر گملهک یا دترسم."

دایکا وئ گوت، "کچا من، ته راستی بقیت نمو شمع نمو دمنگوپاسی نه خوش
که هشتیه من، من هرزا هندئ کر، ما دئ بوجی ل ته فمشیرم. بشتی هینگن زی من دوو
س جارمکان هرز تیدا کر. ل نمخیر نمر فی چمندئ ناگم، دنگران نهمه. لهیلا من بقیت
وئ روژن ب جافین خود ببینم یاگو خودنا کورین من تیدا بجه دهیت، نمو روژا سوفییمتی
ب شمزمزای فنه ژ فیرئ درمفن، نمو روژا چمکنار ب سمرکهفتی فنه دهیت دناڅ کاپول دا،
من دقیت ب جافین خود وئ روژن ببینم. نمو روژا نعلفانستان نازاد دبیت، وئ روژن
کورین من زی ب رنکا جافین من دئ فی سمرکهفتنی ببینم."

ددممگن کیم پنه جوو دایکا وئ د خمو جوو. لهیلا دگمل دوو همستین همدلر هیل
هشیر. بشت راستیوو کو دایکا وئ یا رژه بمینته ساخ و هرزا خود کوشتنی نهمگت، ل یا
خه مگین زی بوو کو دایکا وئ نه ژبر وئ دئ ل سمر ژيانا خود یا بمردهوام بیت. وئ دزانی
کو وئ چ جارن نمو چه دناڅ دئ دایکا خود دا نابیت پې برابین وئ همی، دئ دایکا وئ
ومکو کناری دهرپامکی خیزی پې شل و خلف بوو، ب رمنگمکی شوون پېن لهیلای ل سمر
نهمایه ژبرکو خدم و نمخوشین کورین وئ ومکو شمولمکی بمردهوام دهانته سمر فی
کناری و همدوو تشت ژنډیرن.

شۇڭىرى ئۆمىكىن تىزىمىلا خۇە دا لايەككى چادى دىگەن رايونى ل ھەمىيەر كاروانى دىرىز
بىن تىزىمىلىن جىپ و زىيوشىن لەشكەرىن سۇقۇيەشنى قىلەت. تارق ل كوشنى دىستىيىكىن
بىن پرونىشى بوو، خۇە د جامەيا شۇڭىرى دا شىنا دىرى و دىستى خۇە بىلەن كر و گوت،
"پالالىيا، پالالىيا"

يەك ز تىزىمىلىن جىپ ھۆرىنەك لىنا و تارقى زى ب كەيىقوشنى قىتەك بۇ قەدا و
ب دىمەككى قەكرى و گەش گوت، "ھەدە ئەم ھەموو چەككىن جىوان ھەنە، ئەم تىزىمىلىن
جىپ بىن بالكىش و گرانىيا، ئەم لەشكەرىن ب ھىز، مانە مخابنە خۇون ل بىرايىر كۆمەك
جوتىيىن چەككار بىن ب تىن تەمىگ د دىستان دا، بىكىن و بىرەن."

بىشى ئەم كاروانى تىزىمىلىن لەشكەرى بۇرى، دووبارە شۇڭىرى خۇە دا سەر
چادەيى و ل سەر جۇونا خۇە بىردەوام بوو.

لەيلايى بىرسىار كر، "ئەرى ھىشتا گەلەك ماپە ئەم بگەيىنە بىنەجىن؟"
شۇڭىرى بىسەف دا، "ئىزىكى دىمۇمىزەككى پامى ل ب سەرچەكى ھەكە چادەكا دى
چ كاروانىن تىزىمىلىن لەشكەرى ئەھيەنە د رىكا مەدا و مە گىرو ئەكەن."

لەيلا و بابى خۇە و تارق بىرەم گەشتەكە يەك رۇزى دچوون، ھەرچەندە جىسنىيى
زى گەلەك جىز دىكر دگەل وان بچىت ل بابى وئ دىستورى ئەدىبووى. ئەم گەشتان وان ز
لايى بابى لەيلايى ھە ھاتبوو بىشىلەرگەن، سەرچەكى كۆ مووچى وى بى كىم بوو و ب
خۇرىتى تىرا خەرجىيىن مالا وى دىكر، ل بۇ وئ رۇزى وى تەكسەكە ب كرىن گىرىبوو. بىرى
ھىنگى وى نەگوتىبوو لەيلايى زى كا مەردەم ز نەنجامەننا قى گەشتى جىپ ب تىن ئەم ئەبىت
كو پەيىمەندى ب خۇاندنا وئ ھە ھەيە.

وان دىمۇمىز بىنەجى سىيىدى دىبوو رى. ب رىكى ھە لەيلايى د پەنجەرىكى دا
تەمەشەي دىمەنن ز دەرەكە دىكر، ئەم دىمەنن كۆ بىردەوام دھاتەنە گۆھۇرەن، ھەر ز

گوپىتىكىن يەنە ئۇ ل سەئى جىيان بۇ بىيانىن ھىك و باشى بۇ گەل و دول و ئەل و كىلىرىن بەرەن يىن ل بەر ھەتلىق سۆتىن.

ب درىزاھيا رىكى و ژ جەمكى بۇ جەمكى دى، وئ چەندىن خانىن تەھى يىن سەرباينى ب بېشى ھاتىنە نەقلىن و بېستانىن گەمى دىيىن. ھەردىسان لەيلايى خىفەتىن كۈچەرەن و پەيگەرەن ھەيەتە سۈپىيەتتى يىت سۆتى و ھەركەتەن ھەيەتەتەر يىن تىكچەوى ل چەندىن دىقەرەن دىيىن. لەيلايى د دل خۈە دا دگوت ئەرى ئەقە ئەو ئەقەنسانە يا ئەمەدە و نۇرى خۈە بۇ دايە كۈشەن. ئەقە ئەو دىقەرەن بوون يىن شەر تىنا ھەتتە كرن ئەك ل كابوون چۈنكى بائۇرىن كابول ب تەمەلى يىن ئازام بوو.

ل كابوون، ئەگەر ھەندەك چارەن دەنگى تەلەقەپەن ئەھەتتە گۈھلەپوون و سەرباينى سۈپىيەتتى ل سەر جەدەپەن ب ئازەدى بېاسە ئەمگىرىان و جگەرە ئەمگىشاھان و بەردەھام تىرۈمبىلەن خۈە يىن جىپ دىلە بائۇرى دا ئەمىنەتتە و بىرەن و ھەرن ئەنەقەدەپەن، ل وى دەمى گەمى باۋەر ئەدگەر ژ دەرەھى بائۇرى شەر ھەتتە كرن و ئەگەر كەمەكى ۋەگوتتەپە ۋى خەلەك دا ھەركەن ئەو يىن گۈتگۈتەكەن بەلەك دگەت.

دەم ئۆزىكى ئەپەرە بوو، پەشتى ئەو ژ دوو خالىن دى يىن پەشكىنەن دەرەپوون، گەھەتتە گەمەكى. لەيلايى خۈە ل سەر كۈشە خوار كر و ئەمەھى بابى خۈە دكر ئەوئ دەستى خۈە بۇ زەجىرەكە دىۋارىن دوور درىز دگر كۈ ھەندەك شوونۋارىن دىرىن بوون، زەبەر تىشكا پۇژى يا دىۋار، ژ دوور ئە ب رەنگى سۆر خۇپا دگەن.

شۈھرىن تىرۈمبىلەن گوت، "دەپەنە فى بائۇرى سۆر، بائۇرىن زۈھەگى. بەرى نۈكە كەلەكە مەزەن بوو بەرى پەر ژ ئەھ سەد سالان بۇ بەرەتەنەكەننى ژ فى گەل و دزى ھەشەن دىگەرەن ھاتىو دىرۈستەن. ل سەدى سىزىن زاپىن تەھىن جەنگىزخاننى ھەشەك ئىناپوو سەر فى كەلەن ئ ھەشە ۋى يەسەنەمەھەت و ئەو ھاتە كۈشەن، ئ پەشتى ھەنگى ئەقە كەلە ۋ لاپەن جەنگىزخاننى ب خۈە ئە ھاتە ۋەرنەكەن."

شۈھرىن دۈمەھەك فى ل جگەرەپە خۈە دا و قۈپكى وئ د پەنجەرەكە تىرۈمبىلەن را ھەتتە و ل سەر سەھەتتا خۈە بەردەم بوو، "ھەتتەن مەن يىن ھەز، ئاھا ئەقە چەندە سەرھاتتە ۋەلاتى مەيد. دىگەرەن ل دوۋە دىگەرەن يىن ھاتىنە فى ۋەلاتى، ھەر بگەرە ژ مەھتۇنى و سەھەن و مەھتۇل و نۈكە ۋى سۈپىيەت. ئ ئەم ۋەكە قان دىۋارەنە،

راسته نهو پښ وږان بووین و چ تلتی جوان تڼدا نه‌مايه ڼ هدا توگه ب سهريلندی
دراوهستياينه. ماته هؤسايه گهل برادران."

بابی له‌يلای گوت، "يه‌ڼ راسته، نو راست ديڅی."

پشتی پورينا ښف ده‌زم‌ميری ترؤم‌بیل راوهستيا.

بابی له‌يلای گوت، "توگه ورنه څ دهرله، هوون همدوو ورنه څ دهرله و تماشای
ښان ښمندان بگن."

ل دووډا دا بابی وڼ دستی خوه دريځ کره جهنگی و گوتی تماشای وږی بگن.

دغی تارقی و له‌يلای څ کهښان دا بهی بوو، وان زای نه‌گمر یو ماوه‌یڼ سعد سالیڼ
دی زی بریڼ، نهو تشتمگی هؤسا یڼ سمر نابین. وان دوو په‌یگرڼ همره معزن پښ
بودی دیتن گو گه‌لک بلندتر بوون څ وان هم‌وو په‌یگرڼ بهری توگه وان د وښه‌یان دا
دیتن ښان ښه‌باریڼ وان دښایه پښجافڼ خوه نم‌ه همدوو په‌یگره ل سمر که‌فرگی
معزن و ل بهر همتاقی هاتبوونه نکراندن^۱ و بهری وان ل له‌يلای وان بوو.

له‌يلای دښنا پښجافڼ خوه گو بهری دوو هزار سالان زی نم‌ه په‌یگره همر ل
ښیری بوون و بهری وان ل وان کاروانیان بوو پښ د "رڼکا حمری" دناقی گهل را
دبورین. ل همدوو لایښ په‌یگران زی ب هزارها شکفت هاتبوونه گولین.

تارقی گوت، "ل بهرام‌بهری ښان په‌یگران، نم‌ه گه‌لک بچوک خویا ده‌م." بابی
له‌يلای یڼ کره و گوتی، "هوون حمز دگن بچینه سمری په‌یگران؟" له‌يلای ب
مندندهوسی شه گوت، "چمو؟ یو سمرڼ په‌یگران؟ نم‌ه دښڼ بچین؟"

بابی وڼ ب که‌نی شه دستی وان گرت و گوت، "يه‌ڼ دا بچین."

سمرکه‌متنا جه‌پان یو تارقی گه‌لک یا ب زحمت بوو، زبهر هندای وی دستمگی
له‌يلای و دستمگی بابی وڼ گرشوون و پیکله ل سمر هندک دمره‌جکڼ خواروښچ و
زراف را سمرکه‌متن. ب دريځ‌ها رڼکی وان گه‌لک شکفتڼ تری و تونیل دیتن گو څ
هم‌وو لایان شه ل دهوروی بهری په‌یگران بوون.

^۱ حفرکړن

بابین لهیلایښ گوت: "وختن هورون پښن خوه ددانه سمر نمردي، بلا هموه ناگمه ز خوه همبیت، چوتکي شخ نمرده نه چېن پاورهين به."

هر يدمکسر فن ناخفتنا دناډ وی چېن تاري دا دتنگ فندا. ل هندک جهان، پښتک بهرط فالاکهين پهمکرين بودی دا مرتر ديون.

"گهل زاروکان دمن هورون ل سمر پښتکي را ديون تماشای خوارن نکمن، بلا بهران هموه ل پښيا هموه ب شئ بيت."

دمن نهو ب سمر جپای نکفتين، بابین لهیلایښ گوت: "ل سمر دمنکی، دمنرا "باميان" چېن بهرستا دوکفتين بودی بوو، چېمک پښکفتي و هرخال بوو هتا ل چمرخي نهی زاپي ز لايښ هرمان شه هاتپه داکړکړن. نهډ ژپملي و کمپرين خيزی ل سمر دمنکی چېن فمحمديانا رهمين بودی بوون کو وکو شکفتان ليکربوون و بو نفتنا خوه و پښفندا وان مښفتان بکاردنينان پښن فستا فی چېن دگري. ل سمر دمنکی، نيزيکي پښچ هزار رهمين ديندار دناډ فان شکفتان دا دژيان."

دمن نهو گمشتينه سمری، پښنا تاري چک بوو، هرديسان پښنا بابین لهیلایښ زی تەنگ بوو، ل جاپين وان ژپر ديتا هندک ديممين بالکښ خپتې مان. بابین وئ ب دهمتالمنکی خوا ل ناخچاپين خوه پاڅر و گوت: "نوکه نه گمشتينه سمری وی، ل وږي جهک هميه نه دشين هموو ديممن گهل بينين."

نهو هرسي بهرط وی چېن چوون، هرسي ب رخ پم شه راوستيان و بابین لهیلایښ ل ناخچاپين بوو پتکله تماشای ديممين بالکښ و جوان پښن وی گهل دگر.

لهیلایښ گوت: "سهکمنه وږاهه، چندا جواته."

بابین وئ پښ کره کمنی.

ل خوارن، رخ و بيستانان وکو هرشمکي کسک گهلي باميان ناخفتبوو، بابین وئ گوت نهډ هموو نهو گمنی زفتان و ففتک و پتتن، ل دموروبري وان رهران زی دارين سپيناران همبوون و ل هر دوو لايښ وان زی چوکښ ناډي همبوون پښن دچوونه دناډ رهران دا و بو ناډانې دهاتنه بکاردنينان. ل سمر وان چوگان، هندک چېن بهجن همبوون گو د تاپيت بوون ز بو ژنان داگو بالکښ خوه ل سمر بکمن و جلويهرگان ل سمر بشون. ل

دووه دا بابن لهيلاي دصتن خوه يو زملين برنجي و چمهي درنر گر ي ل وان بين هاتپته چاندن.

نمو دمن سائ، وهرزئ بايزئ يوو، لهيلاي ديت كو خلك ل چلكن رنكاوړنگ شه ل سر باتين ساتين خوه مژوول هسكرون و پماتكرونا وان بمرهمان يوون بين وان پمري هينگن چنين داتكو ل پمر همتافئ هلك بپن.

ل همرنوو لايين چاميا سمرمكي ژي دا، كو دناف كولان و نلفاهين بلند را دمربر دبوو، دارين سپنداران هاتبوونه چاندن. و ل لايمنك چاډي ژي كومكا دكان و چاپخانه و سمرپاش همبوون. ل پشت گوندي ژي، و ل پشت پروويار و جوگين نافي، لهيلاي هندك گرگين نرم و رنگ قمووي بين تاري دپتن. ل پشت فان دپمنان همموويان ژي، همرموكو ل پشت همموو تشين دي بين نعلقلستان، وئ گوپپنكا چپاپين "هيند و كوش" دپن كو ب پمري هاتبوونه نخلتن. نسماني ل هندافي وان ژي بين زين و ساهي و بين عموو يوو.

لهيلاي بيينا خوه كوور هملگشا و گوت، "نمط چيه گملاك بين بېدنگه."
وئ نمط ناخفته گوت، چونكي وئ ژ دوور شه گملاك همسپ و كهرين پمري دپتن،
ل گوډ ل دنگن حرين و بهع پمعا وان نمبوو.

بابن وئ گوت، "نمط تشتميه بين همموو گفان في جپي دنيته بپرا من، نمو ژي بېدنگيا في جپي به. زندهباري وئ ناراميا نمط بېدنگيه ددته مه. من دليا هوون ژي د في نهموني دا ببورن، همرديسان من دليا شوونوارين دپرين بين ولاتئ مه ژي نيلا هموه بدم داتكو هوون ل سر رابردوويي وي بين زنگين د ناگهمدار بن و شانازي بين پپن، گمل زاړگان، هندك تشتمه هوون دشين ژ من فېرين و هندكين دي ژي ل دمن خواندنا پمرووكان دي فېرين، ل گملاك تشتمه ژي پندپيه هوون ب چالين خوه ببين و هست بين يكمن ومكو فان شوونواران."

تارفي گوت، "سمحكممني."

وي بازك ديت دمن ل سر نسماني بلند گوندي را دپري.

پاشي لهيلاي پرسیار كړ، "باب، تهرئ ته چارمكي دايكا من ژي نيناپه فېري؟"
"نوه، بدل ج پېتغفيت، گملاك چاران من نمو يا نيناپه فېري. پمري همرودوو كورين من پېته سر دنياي و پشي هينگن ژي گملاك چاران من يا نيناپه فېري. ل وي

باشی وی ب تباښن دستتښن خوده چاښن خوده بهرځلندن و دهمن دښای دووباره باخښت، دمنگن وی گمفت و نمشیا باخښت، نهمزانن وی ما ل سفر دداننن وی، بهچمنځن خوه گرت و باشی بښمنگا کوور هملکښا و دووباره تهمانشی لیلاین کر و گوت، " سرمهرای ځان نه خوشیان ههموویان، نهم بښن گمپخوشم کو من تو یا هدی، همرؤژ نهم سوپاسیا خودای نکهم کو تو دایه من، ههموو رږژان، هندهک چاران دهمن دایکا نه یا بښن تنگ و د دژوارترین رږژنن خوه دا دژیت، نهم هست بښنکهم من تو پ تښن یا هدی."

لهیلا پتر نښښکی وی بوو سهرنن خوه پ سینگن وی ښه نا، پ راستی هستهکن خوش و سهر بوو، بهرورځای وی هستی دهمن سهرنن خوه ددانا سهر سینگن دایکا خوه چونکی بابین وښن گیم چاران هست و سوزنن خوه بږ وښ دپارکریوون زیهر هندنن ځن جاران بږ وښ یا سهر بوو، بابین وښ زی ماحی کره پ سهرنن وښ ښه و ژ نیفا دښ خوه ههمبښ کر، نهمو بږ ماومیهکن درږن پ ځی شڼوی مان و تهمانشی گملین بامیان دکر.

باشی بابین وښ گوت، "ههرچمنده نهم گهلهک حمز ژ ځی وهلاتی دکهم، ښ هندهک چاران هژرا خوه د هندنن دا دکهم بچه بهښم."

"دښ چیه گیلده؟"

"ههر چیهکن کو پ سانهی مروځ خوه ښ زیرفه بیعت، نهم دبیزم ل دستښښکن بچینه پاکستانن و سالهکن یان دوو سالان ل وښرنن بښنن همتا کو کالغمرنن مه بهرهمط دین و سدهرنن بگهین،"

"باشه و ښتی هښنګ؟"

"ښتی هښنګ؟ کچا من نهمرنن خودای گهلهک بښن ممرن و بهرهمهه، دبیت بچینه نهمریکا یان زی چیهکن نښښکی نانن وښکو کانیفورنیا."

بابین وښ بږ دپارکر کو نهمریکی گهلهک د ممرد و دستفمگری نه، بږ ماومیهکن دښ چپن فدهوریانن و خوارنن بږ دابین کمن همتا دښنن بږ خوه کارمکی بښنن و دکمفته سهر بښن خوه.

"کچا من باشی دښ بږ خوه شولمکی بښم و د ماومین چمتد سالکان دا دښ پارمیهکن باشی هملکرم و ل دروځ دا دښ خوارنگهمهکا خوارننن نهمغانن یا بچووک فدهگم، خوارنگههکا هند ممرن نه، بهلکو چیهکن بچووک و دښ هندهک کورسپک و همرشه یان تښا

دائین و هندەك وئەمەيئەن گابولن ژى ب دىوارتەن وئ ڤە ھەلاويسين داگو نەسرىگى بھيئەن و تام بگەنە خوارنەن ئەمەلانى، ژ خوە ھەكە دايكا تە ژى ھاريكاريا مە بگەت و ئەو خوارنان بەرھەمە بگەت، ب دريژاھيا وئ جلدەئ خەك دى ب ڤيژ سرائى گرن.

لەيلايى ب ھويرى گوھداريا ڤان سحيمەتەن خوش يەن بايى خوە دگر، بايى وئ ھەشەنا ل سەر ناخفتنا خوە يى بەردەوام بوو:

"چ بئەمەقەت، دقەت تۆ ژى بچيە ڤوتايەلەمەن. تۆ دزانی گا ئەز چەوا ھەزا خوە د باشەرۆژا تە دا كەم. دقەت بەرى ھەموو تەشتان تۆ ل سەر خواتنا خوە يا بەردەوام يى و بچيە ڤوتايەلەنا نامەدەيى و باشى بچيە ژانگۆيى. ئەو ڤۆژيەن تە چ وانە يان ئەركيەن مال نەمەن، نەگەر تە ڤيا تۆ دشيەن بېھنيە دەف مەن و ھاريكاريا مە بگەت، تۆ دشيەن بچيە دەف مەھقانان و ڤزايى گا ئەو كەز خوارنەن داخواز دگەن، دولگەن ڤاڤى بەر بگەت يان ھەر كارەكەن دى يى ب ڤى شۆدەي."

بايى وئ ديسان گوت، "ئەو دشيەن ل خوارنگەھا خوە ناھەنگيەن جەزەنەن ژ دايگەيوونان و جەژنا سەري سائ ژى ساز بگەن، تا وى ڤادەي بېيەتە جەن خەمەيوونا ئەمەلانيان، وان گەمەن ڤەگو مە ژبەر شەري و ئەخوشيان ڤەلات بچە ھەلاى و ڤەستا ڤەري كرى. ل دوماھيەن ژى پەشتى گو خەك ھەموو دچەنە مال و ئەو ڤەري ڤاڤز دگەن، ئەم ھەرسى ب تەن ل سەر مەزەدەيەكەن دى ڤووتە خوارى و جايەن ئەخوين، خو ھەكە د واستايى ژى بېن، دى سوباسيا خوەي مەزەن گەيەن گو وى بەختى مە سەي گرى."

بايى وئ ناخفتنا خوە ب دوماھى ئەنا و بئەنگ بوو، ئەو ھەردوو بئەنگ بوون چوئكى وان دزانی دايكا وان يا نامەدە نيە دگەل وان بچيە چ جەھان. ھەندى ئەحمەد و نور د ساخ بوون، وئ ب چ ڤەنگان ئەمەلستان ئەمەيلا، توكە ژى كو ئەو ھەردوو يەن شەھيد بوويەن، ڤەمەن ژ ئەمەلستانى شەرم و خيانەتمەكا مەزەنە و ڤوربەتيدانا كورين وان ژى بۆ ڤەلاتى دى دېەر ڤاڤى دا جەيت.

دەنگى دايكا وئ د گوھەن وئ دا ڤەمەدا دەمى دگوتە ھەلژينى خوە، "تۆ چەوا ھەزا خوە د تەشتەكە ھۆسا دا دگەي؟ ھۆسا ديارە مرنا وان چ ڤامانا خوە ل دەف تە نيەن. پەسم؟ تەشتى بەگەنە يى توكە سەيرا مەن يى دەھت ئەو ھەكە ڤەز ل سەر وئ ناخى بېھنە و بچم يا دگەل ڤويەنا كورين مەن تەكەل بووى. ئەمەيەر ب چ ڤەنگان ئەز ڤى ڤەلاتى بچە ناھەنەم."

لهیلای دزانی بایں وئ ب ج رهنگان بیی وئ ژ وولاتی نادرکهفیت، چونگی نیدی دایکا لهیلای نه یو وی همفرزین یوو نه یو لهیلای دایک یوو، بایں وئ ژ ی ل سمر خاترا وئ دئ فان هرزوبیران ژ سمرئ خود ئینته دهرئ همرهوکو کا چموا نمو وی هوررکئ ناری ژ سمر جلکین خود لامدعت دهمئ ژ سمر کاری دزفرېته مل، ب فی رهنگی، بېندفی یوو نمو دناؤ وولاتی دا بېندن، همتا دوملخیا سمری ژی دفتت همر بېندن و پشتی سمر ب دوملخی ژی دهیت همر دئ مینه ل وولاتی خود و خزرا دهرکهفتنئ ناگمن.

بیرا لهیلای دهیت دهمئ چارهکئ دایکا وئ گوته بایں وئ کو وئ یا شوو ب زولامسکی کری بیروبارومین وی همموو گافان وکو یمک نینن و د جیگیر نینن، دایکا وئ تېنمدگهشت کا بوچی همتا نوکه وئ همست ب هندئ نهکریه نهگمر چارهکئ نمو تماشای خوندیکئ بکمت دئ زانېت کو تشتی یمکانه و پشتراست و نهگوهارتنی د ژیلانا وی دا نموو کو همموو گافان بی ل پشت وئ.

پشتی وان یو خوارنا نیفرؤ نان و هیککین کهلاندی و بتات خوارین، تارق چوو بن سیمرا دارمگا ل سمر رووباری چونگی خموا وی دهات و دفا بېجېکئ خود درېژ بکمت، تارقی چاکیتئ خود کره بالېفک و دانا بن سمرئ خود و همردوو دستېن خود ژی دانانه سمر سینگی خود و نفست، شوډیزئ تهکسین ژی چووویو ناؤ گوندی داکو هندک فستهغان بگریټ.

بایں لهیلای ل بن دارمکئ روونشت و کتېهک ژ بفریکا خود ئینا دهرئ و دست ب خواتندا وئ کر، لهیلای دزانی کا نمو کتېب ل سمر کیژ بابدهلی په چونگی بفری هینگن بایں وئ هندک یو خوند یوو، وئ رومانئ بهجسئ چیرؤکا پیرمیرمکی ذکر کو تافی وی "سانتیگو" یوو. کارئ وی نیچیرکرنا ماسیان یوو وی یو خود ماسیمکا معزن نیچیرکریوو، ئن همتا گههشته کنارئ تافی، ماسپېن قرش هېرش کره سمر و گونتنئ ماسیا وی یا معزن همموو خوار و ب ئنئ همستیکین وئ یو وی هیلان.

لهیلا ل سمر ایفا رووباری روونشت و بېن خود کرنه دناؤ ناؤ تمزی دا و میثوموران ل سمر سمرئ وئ گف گف دگر و گولېن تافی ل سمر رووئ تافی سما دگر و میثین هنگلېش ژی ل دورماندوری وان دهرېن، لهیلای تماشای پهرېن وان دگر دهمئ ژ

سەر گولەگەن دەرەخە سەر بەگا دی و تیشکا رۇژنى ل سەر دتەیسى. بەرین وان د
رەنگاۋرەنگ بوون.

ل لایى دی یى رووبارى کومەگا زارۇگەن ھەزارىيان رېخا جىلان يا ھشکوبوى ل سەر
نەردى دەلگرت و دکرە د ھەندەك کيسگان دا و دادانا سەر پەشتىن خود ل جەگەن دی
گوھەررەزەك زرى و دەنگىن خود یى نەخوش ب سەر واران دا بەردا.
چارەگا دی لەيلایى ھزرا خود د خەونا بابىن خود يا بچووک دا گر. جەگەن نىزىكى
دەريایى.

دەمى ئەو ل سەرى پەيگەرئ بودى. لەيلایى تەشەك نەگوتیوو بابى خود. ژ لایەكى
فە بۇ لەيلایى خوش بوو گو ئەو نەشین بازىرنى كابوون بچە بەلەن و بچە ژ دەرفەى
وەلاتى. ئەگەر ئەو ژ وەلاتى دەركەفتیان، دا بەردەوام ھزرا خود د گەتەن و سەروچاقەن وى
پەن رۇدە دا گەت، ھەردەيسان دا ھزرىن ھەسینایى و تەنە و سەجەتەن وئ زى گەت.

ئ يا ژ ھەمووین نەخوشتر ھزرا خود د وان ھەر جوار ھەفتیان دا دگر دەمى تارن
جوویە بازىرنى ھەزنى و ئەو ماہە ب تەن. بىرا وئ دەیت کا وەخت چەند یى درىژ بوو
نەدجوو دەمى تارن ل دەق وئ ئەى، کا چەوا ھەفسەنگەيا وئ تەك جوویوو بېھنا وئ ل چ
جەان نەدھات، فەنجا پا ھەكە ب پەكجاری ژ وئ دوور پەكەیت دئ چ روودەت.

رەنگە تەشەكەن یى زامان بیت كو كەسەگەن دوو برابىن وئ شەھید بین و خود گورى
ناخا وەلاتى گریبەت، ژ نوو وئ بقیەت ل سەر خاترا كەسەگەن دی بەینتە دناق وەلاتى دا. بەن
دەمى لەيلایى ئەو چەندە دتەنایە پەشچاقەن خود کا چەوا تارەى ب یى خود یى دەستەر
خادیم ھوونا، ئیدی چ تەت د ئى دنیاىى دا ژ تارەى بۇ وئ گرنگتر نەبوون.

پەشتى بورینا شەش ھەپتان و ل نىسانا سالا 1988ئ، رۇژمەن بابى لەيلایى ب
دەنگوبەسەگەن گرنگ فە ھاتە مال.

بابى وئ گوت، "پەكەفتەنەمەكەك ل بازىرنى جەنەف يا ھاتە شەمزاكرەن، پەكەتەكەن
ھەرسى پە. ل دوماھەین ئەو دئ ژ وەلاتى مە باركەن. د ماوەیى نەم ھەپتەن داھاتى دا،
ھىزرىن سوفیەتەن ب پەكجاری دئ ئەفغانستانى بچە ھەلەن."

ل وى دەمى دايكا وئ ل سىر تەختى يا درېزگىرى بوو و مېن خوه د بىرخاندىن.
 دايكا وئ گوت، "خو ھىگە شو بېچن ژى، رۇنما شېوعى دئ سىنيت، نەجىبووللاھ سىروگىن
 دەستىشانگىرى يە ژ لايىن يەككىتيا سولېيىمىن ښه و ښه و ناچىتە چ جهان، زىمر ھندى شىر
 ھىر دئ بىردىوام بېت و ښمۇ چەتەد ب دومامى ناھىت."
 بايىن لىيلايى گوت، "نەجىبووللاھ ھىتا ھىتايىن نامېنتە ساخ."
 "دائى ښو دئ ژۇڭزى چىن، بىل ب راستى ښو دئ چىن."
 "نەگەر ھىوۋە دىڭىت ب ښى ھەلگەتلىن ښەنگان بگىرن، ھوون د نازان، ل ھىتا
 چەنگدار ل كابوون دەنگوباسى سىرگەتلىن نەراگەھىن ښى نارام نېم و چ ھەلگەتلىن
 ناکەم."
 پىشتى فان گوتنان، چارەکا دى گەتتە سىر چېپىن خوه و پەتەنېك گېشا سىر خوه.

كانوونا دوون 1989

ل رۇزىكا ياراناي ل ھەيىفا كانوونا دوون يا سالا 1989، ئىللىكو سى ھەيىفان بەرى
 ژېئى لەيلايىن بېيىتە پازدە سال، لەيلا دىگەل دايىك و بابېن خوە و ھەسەنەيىن جوونە سەر
 جادەيىن ژ بۇ دىتەن دوھەيىك كاروانى سەربازىن يەككەتيا سەفەيىيەتەن دەمەن وەلاتىن
 ئەفغانىستانى بېجە دەيىلەن.

خەلەكەكەن زۇدە ل سەر ھەردوو لايىن جادەيا سەرمەكى بەراسەمەر ئاھەيىن يانەيا
 لەشكەرى يا وەزىر ئەگەر خانى خەفەبېوون و تەماشەي جوونا سەربازىن سەفەيىيەتەن دىگر.
 خەلەك ل سەر بەھرىن راۋەستەيان و زىرەفەنەيا ھەلا دەپايە و لورىيىن زېرپوش و تەرمۇسەيىن
 جېئە دىگر، ھەر ل وى دەمەي گو بەھرىمەكە كۆم دىبارى، رۇتەھەيىن تەرمۇسەيىن وان يىن كۆز ب
 خورلى تەبار دىگر.

ھەندەك جازان دەنگىن تەرانە و ئاخەتەنەن گەرتە يىن خەلەكەي بىلەن دىبوون دەمەن
 دىگوتەنە سەربازىن سەفەيىيەتەن، ل سەربازىن ئەفغانى ئەدەھەلا خەلەكە بىرەنە سەر جادەيان و
 ئىشان د تەرمۇسەيىن ھەركەن، جاز جاز ژى وان ھەندەك تەلەفەن تەرسەندەن و ھەشياركەرنى ل
 سەر سەرنى خەلەكەي را دەھەتەن.

دايكا لەيلايىن وئەنەيەكە ئەھمەد و نورى بىلەن دىگر، ئەفە ھەر ئەو وئەنەبوو يى وان
 ل بىن دارا ھەرمەكە دىئە مالا خوە دا كەنەيى و بىشتەن خوە بىككە نابوون. گەلەكە ژىنەي دى
 ژى وەكو وئەنەيەيىن ھەفەزىن، كۆر يان بىرەيىن خوە يىن شەھىد ب دەستەن خوە
 ھەلگەرتەبوون و بىلەن دىگر.

كەسەكە دەستەن خوە دانانە سەر مەلەن لەيلا و ھەسەنەيىن دەمەن ئەو ل بىشت خوە
 زەھرى دىت ئەو كەس تەرفە. ھەسەنەيىن پەرسىار ژىكەر، "تە ئەفە تەشتە ژ كەفە نەنەيا؟"

تارھى گوت: "بۇ ھى ھەلگەقتى، مەن بىر پاردا ئەز جەلگەكتى جوان بىگەمە بەر خۇد." تارھى كۈلەكتى پۇسى كرىپو سەرى خۇد كۈ ھەردوۋ گۈھىن ۋى زى قەشارتېپوۋن. "ئەرى ئەمۇ كۈلەك ۋ مەن دەيت؟"

لەيلەين ب كەمى قە گوت: "ب راستى تو جەن بىگەتېنىنى." "ئى مەرەما مەن زى ھەر زېمەر ھەتەن بوۋ." "ئەرى دايك و بابېن تە زى ھەتەنە قېرە؟" "ئەخىر، ئەو يېن مەتەن ل مال."

ل پالېزا بوۋرى، مەمى تارھى ئەمۇ ل باژىرى شەرتى. جەلگەمەكە دى لىدەپوۋ و بېوۋ ئەگەرى مەنا ۋى پەشتى جەمەند جەقتىان جەكتى ل بابېن ۋى زى دا ل خۇشەختانە ئەبېوۋ ئەگەرى مەنا ۋى، ل گەلەك لاۋاز و بېتالەقت كرىپوۋ، بەردەوام يېن دالەنگ و خەمگىن بوۋ بۇ جەمەندىن جەقتىان ئەمەشيا ز سەر جەنن خۇد رابېيت.

ئۈگە كەيىنا لەيلەين گەلەك پا ھەتە دەمى ۋى دېتى جارەگا دى تارې يېن كەيفخۇشە، جۈتكى دەمى بابېن ۋى يېن نەساخ، ھەتا جەمەند جەقتىان پەشتى ھېتگى زى تارې ھەر يېن خەمگىن بوۋ و بېئەنا ۋى ل چ جەن ئەدەتات.

ل ۋى دەمى دايك و بابېن لەيلەين مژۋول ئەمەشەگەنا كارۋانى سەربازان بوۋن، ۋان ھەرسىكا خۇد زى قەمەزى و ز ۋى جەن دوۋرگەشتەن. تارې چوۋ دىكەنەكە باقتك قەۋشان و سى مەمەنېن گەرم يېن باقتكان كرىن و گەلەك ساس بېۋەرگەر و بۇ ۋان ئىنان، باشى ھەر سى جۈۋنە بىن سېفەندوگا دىكەنەكە مەخپىران كۈ ل ۋى دەمى پا گەرتى بوۋ، پەۋنشت و دەست پ خوارتا باقتكان كىر. ل دوۋدە دا جەسەنا چوۋ ل دايك و بابېن لەيلەين بىگەپەيت.

دەمى ئەو د پەسەن دا و بەرەق مال دزەپەن، تارې و لەيلا ل پەشت دايك و بابېن لەيلەين پەۋنشتېپوۋن. دايكا ۋى ل يەر پەتەمەركى پەۋنشتېپوۋ ئەمەشەي دېمەنېن ز دەرەقە دىكەر و ۋەنەين كۈرەن خۇد زى ل يەر سېتگى خۇد قە ناپوۋ، بابېن ۋى زى ب بېدەنگى قە ب پەخ ۋى قە بوۋ و گۈھەناريا زەلەمەكتى دى د پەسەن دىكەر دەمى دىگۈتى، راستە سۈفەيەننى قېرە بچە ھىلا، ل ئەو دى بەردەوام جەمى بۇ ئەجىبەللاھى قەپكەنە كابوۋ دايك شەر ھەر يېن بەردەوام بېت.

"نهجيپوتلاه وڊگو بووگمگا لاستيگي به دناڌ دستين وان دا، نمز شمرتائى دگم گو
نمو همر دئ ب رڻگا وي پيردوماسين دمنه شمري."

کسمهگي ژ نلا رڻگينگين دناڌ پاسى دا ب دمنگهگي بلند دستخوشي ليکتر و گوئن
ناخفتنا ته راسته.

دايگا وي پيردومام دوما دگرن همتا دوماهين بيڻها وي تنگ بووي و نڀدي پهيڻين
دوعاين ب خورئي ژ دماي وي نهاننه دمري.

همر د وي رڻئي دا، پستي هينگي لايلا و تاري جوونه سينه مابين و تماشهي
هلمهگي سوفيهيمتي يڻ کومندي کر کو ژ يو زماني فارسي هاتيوو دوبلاز کړن.

روودانين هلمى دناڌ پاپورمگا بازوگلي دابوون. هاريکاري کاپتن پاپورين لعليندري
کچا کاپتن بوو گو نالې وي "تليونا" بوو. د ديمههگي هلمى دا، دنيا ديبته هرږبا و
بيڻين بلند يڼ ديري پاپورين ب گهيفا خوه دشين و دبهن. يهک ژ ديريافانان دگمه
ههوار و ديبزيت، ههوار، د ههوارا من وهرن. ل ل دمنى دوبلاز، ل سمر زماني کسمهگي
نمفاني يڻ نمرم و نارام ديبزيت، "هيزاي من، زحمت نهبيت دئ شين وي پندگي يو
من هافيزي."

تارهي دمنى نلا ديمهه ديتي، پهکسر دست ب کهنن کر، پستي دمهگي وان
همردوان گره گمى و دمنگي گميا وان ل سمر هوډ گهفت. دمنى يهک ژ وان دوستيا و
بيدهنگ ديوو، يڻ دى دا دست ب کهنن گهت. کابرايهک کو ل کورسيکا بهري وان يڻ
روونشتي بوو، ل پشت خوه زهري و گوئن خوه بيدهنگ بکړن.

دوماهيا هلمى ديمههگي پلکنيش يڻ هافيزين تيدا بوو، دن کاپتن نمرم بوو و
رازي بوو کچا خوه تليونايي بدمه هاريکاري خوه، بيک و زافيان ب گرڼين هه تماشهي
همندوو کر و همردوان گلاشين خوه يڼ فونکايي ليکدن و ههخوارن.

تارهي ب دمنگي نزم گوت، "نمز همت وني نلنيم."

لماي يڻ زي گوت، "پا نمز زي چ جارن شووناکم."

لهیلایڼ نمط جهنده گوت، ښه بڼه ګو دووډل و تږه بهیت، څه هندئ دترسیا نهګو څه
 خیمېن بڼ نومېدیا خوه څه ناخفتنا تارځی، دمنګی وڼ پلند بهیت و خدګن دی ناګمه څی
 همبیت، څیر هندئ ناخفتنا خوه دووباره کر و گوت، "چ جارڼ."

"همځایي تشتمګی بڼ ډامنه."

"به ډ، همو و درد و نهخوښی په."

"همبیت څوسایه، نمط مزاختنه پ همروه دهیته ګرڼ."

"یوچی؟"

"مزاختنهګا مزڼ دڼ ل ګرېنا هندك چلګان ګه ګو بڼ جارځګی ب تنځ دڼ
 ګه بهر خوه و ښدی همتا همتایڼ بګارناښی."

"به ډ راسته."

پاشی تارځی گوت، "نمګر هات و من څن ښه، دڼ بیژم ل شووتا جهڼ بووک و
 زلفای، جهڼ سڼ ګهسان ناماده یګه نهو څی یو من و بووک و ګهسهګی دی ګو لیلیا تفهنگا
 وی ل سمر سرځی من بهیت."

نهو ګابرایڼ ل پښیا وان دووباره ښ زفری و ناخجافڼ خوه ښ ګرڼه ګرڼ وک
 هڼمایهګ یو خوه بیډمنګګرڼ.

ل سمر شامهیا څولا سینهمایڼ، نهلیونایڼ و همځایي خوه، لځفڼ خوه بڼګهمنان.
 دمنځ لهیلایڼ نمط دیمهمنه دیتی، دڼ وڼ بلمز خوه شووتا و همست ب هندئ ګر ګو خوین
 بلمز بهرځ ګوهڼ وڼ شه دجیت، وڼ ګوه ل تارځی بوو ګو نهو څی بیډمنګ بڼ
 ډاومستایڼ.

دیمهمنی مایڼ درېځ بوو، لهیلایڼ زانی ګو ناییت نهو چ لځفڼ پان دمنګان څه خوه
 بینیت چونتګی وڼ همستیګر تارځی څی بڼ چافڼږیا وڼ دکمت، بهرځ چافهګی وی ل شاشی
 بوو چافڼ دی ل لهیلایڼ بوو. لهیلایڼ ب همدان شوته تهماشدی وی دکر.

لهیلایڼ د دڼ خوه دا گوت، "نو بیژي تارځی ګوه ل وی دمنګی پای بهیت بڼ دناځ
 ګونځن دمنځن من دا بلمز دهیت و دجیت". وڼ ب هووری چافهڼی هندئ دکر ګو لځفمنک
 څه تارځی بهیت و نهپنیا وی ناځګهرا بهیت.

نەمى ئەرە ھەستە دى ئا چەۋا بېت نەگەر ئەيلا ۋى ماجى بىكەت و ھەست ب موۋىن
 سەر لېڭا ۋى يا سەرى بىكەت دەمى ب لېڭىن ۋى دىگەن؟
 پاشى تارڭى خۈە ل سەر كورسىكا خۈە لئاندا و جەن خۈە خوشكر و ب دىگەن نىزىم
 گوت، "نەمى ئەرە دىزى ل سىپىرىيا، نەگەر تو تف بگەى، بەرى نفا تە بگەپىتە سەر نەردى
 دى بېتە بەستى."
 ھەردوۋان گرە كەلى، لى ئى جازى كەنيا وان يا گورت بوو. دەمى ھىلەم ب دوماى
 ھانى و ھەردوۋ ز ھۇلا سىتەماىن جوۋىنە ز دەرڭە، كەپقا ئەيلاىن گەلەك ھات كو دىيا يا
 بوۋىە تارى، چۈنكى بىشى ۋى دىمەننى ماجىگەرنى، تەنڧىا ل بەر رۇنلەپىن تەماشەى چاڭىن
 تارڭى بىكەت.

وخت بوو دممن باین وئ ب خورتن چېن وئ گری د گوشن دومهین یئ تهگمین دا چوئکی گهلهک نمهر تئدبوون.

یمکتیا سوفیهمن د ماییمکن کیم دا ژنالچوو و ژتکفه بوو. باین لهیلاین همر چند حمتیان چارمن دا هیته مال و دنگویاسن سریدخویا کومارگا نوو دگهل خوه دینا، لیتوانیا، نستونیا، نوکراین، نالاین سوفیهمن ل سمر کریملین زی هاته خوارن و کومارا روسا ژ دایکبوو.

ل بازیرن کابول زی، نهجیبوللاهی تمکنیک و بیروباوهرن خوه گوهرن و نفیا خوه وگو کسمکن موسلمان یئ دلسوز بدله دیارگرن. باین لهیلاین گوت، "نمو گهلهک گروبوو، ژ نوو مفاين وی ناکم، نابیت تو رۆژمکن سرومکن دزگمهن همالگری KHAD بی ل رۆژا باشه بجه مزگمهن و نفیزن دگهل هندک کسان بکمی کو ته کسوکارن وان ششکهچمدان و گوشت بن."

دممن نهجیبوللاهی هستینگری ئیدی ژ هموو لایان شه نمو یئ هاتیه دووربچکرن و چ د دستان دا نهمایه، بزاځ گر ریکهفتن دگهل چهگدارن نطفانی بکمت، ل نمو ب فن چهلدن رازی نمبوون.

دایکا لهیلاین دناځ چېن خوه دا یا دریز کری بوو، گوت: "یا خودای مهن، چ نشن باشه تو وئ یو چهگداران بکمی."

هرشع دایکا وئ دوعابن خبری و باشی بؤ فان چهگداران دگرن و چافهرن سرکهفتن وان بوو، هرديسان چافهرن وئ رۆژن بوو یا دوژمنن کورن وئ ژناځ دجن.

و ل دومهین نمو رۆژ یا دایکا لهیلاین چافهرن وئ دکر. ل هدیفا نیسانا سالا 1992، ل وئ سالا کو زین لهیلاین بوینه چوارده سال، نهجیبوللاهی خوه رادستی بارهگین نهمویمین پمگرتی ل نیزیکی کوچکا دارولامان کر و وهک پمناهرمکن سیاسی هاته وهرگرن.

ل دومهین شهر و پیکدادان ب دوماهی هات. نمو رۆژمنن شیوعی یئن همر ژ شفا ژ دایکبوونا لهیلاین دستملات ل نطفانستان دگری شکستن شینا و ژناځچوون. همدال و برادرین شه محمد و نوری یئن دگهل وان شهر دگری ب سرکهفتن، وان چهگداران پشني

باز ژ دده ساتين قورباتيدان و دورگهفتن ژ مال و زاروك و خيزانين خود و ژيانا وان يا
سمخت دناف جيا و خليا و شمركرن ژ پيخممت سرېمخوويا تىفانستان، ل دومهين
ب گوشت و خوين و همستېكين خود يين مائى هه ههگريانه كابول.

دايكا لهيلاين نافي هممو وان چمكاران دزاس.

نافي يلك ژ وان "دوستم" بوو، همراندهيا نوزېمكى يين چلمنگ و رېهرى تىفكېرا
"جونبېش-ي-ميايى" بوو يين ب هندئ نالغار بوو كو ل سمر چ بوجونين چېگر نهبوو
بهلكو بمردهوام بوجونين خود د گوهارتن.

كسى ژ وى دزوارتر ژى دگوتن "گولبودين حكممختيار" كو نهو ژى رېهرى كومهلا
"حېزب-ي-ئىسلامى" بوو. نهو ب خود كسمكى پىشتوونى بوو و كولېزا نهاندازارى ب
دوملهي شېناوو بهرى هينگن ژى فوتابېمكى "ماوى" كوشتوو.

كسمكى دى ژى ب نافي "رهبانى" يين تاجيكى رېهرى تىفكېرا "جماعت-ي-
ئىسلامى" بوو كو ل سردهمى پاشاپهتني ل زانكوليا كابول، نانې ئىسلامى خواندبوو.
"سپاه" ژى كسمكى پىشتوونى يين دىفكرا "پالغمان" بوو پهيوهنديهكا باش دگهل
عهرهبان هېوو، نهو ژى موسلمان مكن چافنهترس و رېهرى تىفكېرا "نيتيخا-ي-
ئىسلامى" بوو.

هرديسان "عبدالوعل مزارى" ژى رېهرى تىفكېرا "حېزب-ي-وحدت" بوو،
دناف همزاريان دا ب بابي همزاري دهاته نياين و نهو ب خود كسمكى شيعه بوو و
پهيوهنديين باش دگهل شيراني هېوون.

چ پيښتيت، هارمانى سمركى يين دايكا لهيلاين، ههپهيماني رهبانى و همراندهين
تايچيكى يين زيرك و چلمنگ، نهحمده شاه مسعود "شيرى پانچشيري" بوو. دايكا وئ
وئنهيمكى وى ب ديوارى ژوورا خود هههلاويستوو.

مسعود كسمكى بهركمى و جوان بوو، ديمى وئ يين كمش و بريين وى يين بلند
و كولافى وى يين پلگول، نهو دناف تىفانليان دا چېن ريزگرتن بوو. وئنهيمى وى ل سمر
تابلو ديوار و جامخانه و نالايين بچوك يين ب ترؤميتلان هههاتوو ههلاويست.

ل دىڭ داڭكا ئەيلايى، ئىقە تەۋرۇۋ بوۋ يا چىندىن سالاھ خەۋىن بېقىدە دىيتىن ۋ بۇ
سەۋمىمىكى دىزىز چاقىرىق ھاتتا ۋى دىگر، ئىدى ۋىن دوساھى ب خىم ۋ لىخوشىيىن خۇد ئىنا
بىشى كۈ گىيانى كۈرىن ۋىن ئارام بۈۋى.

وئېر ژورژا ئىنجىبىرلانى خۇدە رەمىستىكى، داپكا ئەيلەين ژاناف جېئېن خۇدە يەركەمەت،
خۇ داپژى ئەلە ژانكا دى رە. بۇ يەككەم چار پىشى بېنچ سالان ژ سەر شەمىيەبووتا كورن
وئېر ئەمەدە و نورى، چىكىن پەش ژيەر خۇدە كىرن و كېرەككى كىلى يىن شىن كىرە يەر خۇدە
گو ب خالىن سىي يىن ئەمەشەندى بوو.

ل دوولف دا پنجمه کښن مالا خوه همدوو شمکرن و پاڅ کړن داکو بابن دناڅ ژوروران دا
بهينه گوهره پښه پاتې همدوو مال شووشت و پاڅ کړ و ل دومه پښه جوو د سمرشوويي ښه
و سمری خوه شووشت و دمنگي خوشی و سزانين وځ بلند دبوو.
"پښه ښه ناهنگهکا موزن پاتېن."

باشى وئ لەيلا ھېرىگرە مالىن جىرائىن خوە دا بېزىتى بۇ سوبھى نىفرو دى
مەدەنۋەتەنگە مەن داتىن و ھوون دى داخوار گرىنە.

دایکا و آن دم‌ن جوویه د لئنانگمې شه، دستې خود هافته کسمرا خود و پاش ته‌ماشای دوروبه‌رین خود گر و ب لومبې شه گوت، "کچې لعلای نعلای ته چ ل لئنانگما مین گریه؟ خو تشنه‌ک ل جهن خود نعلایه."

دووباره دست ب ړنگه‌ستا کولوېدل و نامانېن دناځ لېنانگه‌ځي دا کر همره‌وگو دا
بيژي ځي زانې ځفېت جهمي داگر يکمت و سر و ژ نوو بيبته کابانا يمر ماني و نوکه
دووباره يا زفريه دناځ لېنانگه‌ځي شه. لهپلاين خوه ژ ړنگا وي لادا. که‌څخوشي و
به‌خته‌موربا دانکا وي. همره‌وگو توره‌موربا وي يوو کسي نمشيا خوه ل يمر بگريت.

دایکا وئ ب کیشمکا معزن فہ دست ب بھرہمکترنا خوارتی کر؛ شوربا کلاویہ
 فاسول دگال گیایین بییندار، کفتہ، ماتو پین کالندی کرئہ نالاف عاشتی نوو دا و نعامع
 ب سمر وحرکر۔ دایکا وئ دھمن دستنی خود هافتیئہ همدیہکی برتجی داکو فمکت و
 هندمکی وئ بیئتہ دهرن، جافی وئ ب لعلاین کفتہ.

“ما فقه يروى عن جده جعفر بن محمد”

"تو دشیای بیژیه من کو تو ستیا نا دگهیه بهر خود، من نهف جهنده نهمزانی و نوکه نهمز یا دامای مه ژیهو کو ته نهمگوتیه من."

دایکا وئ همت ب کاریگه ریا ناخفتنن خود ل سفر لهیلاین کر، پاشی بهردوام بوو و گوت، "همرجهوا بیت، فی بابمتی پهپوهندی ب من و ب ستیانی فه نینه، بهلکو بابمتی پهپوهندی ب ته و تارقی فه هیمه، نمو کوره، همرهوکو تو دزانی، کور گرنکین ناهیه سومعتا خود؟ ل با تو کچی، سومعتا کچی نه و هکو یا کوری یه ب تابمت کچمگا حیوان یا و هکو ته، سومعتا وئ گملاک یا نازک و هستیاره، و هکو بالندین "مینا" یه، همر گافا ژ دستین ته فری، نیدی ناهه گهریت."

لهیلا یا کهپخوش بوو کو چارهکا دی دایکا وئ ساخلم بوویه فه و رابویه سفر پین خود، ل وک پهرفلنیکرن ژ خوده گوت، "نهمز یا تو و بابن من و هختن هوون د ژین ممد، هوون بهردوام پیکفه بوون و سوواری دارین بلند دیوون و دتاف بیستانی دا پیسه دگرن."

"نهم دوتمام و پسمام بووین و پاشی مه داوفا خود کر، نهمز ما فی کوری دستن ته خواستیه؟"

"بهل با نمو ژی همفلان منه و چ تحت دناقمهرا مه دا نینن."

همرجهنده وئ ب خود ژی همناعت ب ناخفتنا خود تهبوو دفا ب تلن پهرفطانتین ژ خود بگمت، ل داکو بهر گومانن ل دهف دایکا خود نهمیلیت، گوت، "نمو و هکو براین منه." ل بهری سپهرک ل سفر پرووین دایکا وئ دروست بیت و روهسارن وئ تازی بیت، وئ هستبیکر کا وئ چ شانی کره.

دایکا وئ ب تیزهیی فه گوت، "نهو همت نابیته براین ته، جهوا تو کورن دارتانی یں ب لنگمکی دینیه پتزا براین خود؟ ل فی جیهانی کس نابیته براین ته و کس ناهیته پتزا وان."

"بهل من نهمگوتیه کو نمو ل پتزا براین منه، ممرمه من نمو نهبوو."

دایکا وئ بیژنا خود کور هملکیشا و ددانشن خود ل سفر پیک تیز کرن.

"همرجهوا بیت، من دفت بیژمه ته کو نهمگر ته ناگمه ژ خود نهمیت، خملک دئ ناخفتنا ب دووه همدوه نن."

لهیلای دها تښتمگی بېژیت، وئ دزانی گو ناخفتنن دایکا وئ د بې بدها نین،
 وئ دزانی گو نهدی رږژین یاری و ترانه و خوشی دگل تارقی ل سمر جاده و ناف کولان
 ب دومای هان، ل فان رږژین دومای دهمی نهو بیکفه د بمر خه لکی را دهان و جوون،
 هستمگی سمر ل دغ لهیلای پهدابوو، وئ دزانی خه لک بې تهمایه وئ دگن و
 بهحس وئ دگن.

بمری نوکه خه لکی تهمایه وئ دگن، فېجا چ بېنمفیت نوکه لښمک بې هدی
 لهورا خه لک ب حېهتی فیه تهمایه وئ دگن. ب راستی زی وئ ژ نیفا دل خوه حمر ژ
 تارقی دگر ژبهر هندئ وئ چ چارمېن دی نمېوون و خوه ل بمر وئ هستن دلاری ب
 کسمکا لاوز ددیت.

نوکه نه وگو بمری په، ژبمرکو دهمی نوکه نهو ل دغ تارقی دروونته خولوی،
 کومکا هستن سیکسی ل دغ وئ پهدادین. لهنی تارقی بې ریس دهاته پېش جافین وئ
 دهمی تېگول لهنی وئ دبووی یان زی دهمی ب شعلی ل سمر تخته ختی خوه دنفستی، تارق
 دهاته پېشجافین وئ دهمی ماجی دگریه سینگی وئ یان زی دهمی لیفین خوه ددانته سمر
 لېفین وئ و دهمی خوه دگمه مل و بشت و رانین وئ.

دهمی لهیلای هزارا خوه د فان هستان دا دگری وئ هست ب گونهنی دگر و
 گمرمایه کی هه موو لهنی وئ دگرت و ژ زکی وئ دمر دگمه هتا دگمه شیه سمر و جافین
 وئ و دهمی وئ سوز دیو. لهیلای د دل خوه دا دگوت، "نه، دایکا من راست دبېژیت."
 د راستی دا، لهیلای پېشېنیا هندئ دگر کو هندهک جیرانین وئ، نه گمر پتریا وئ
 نه، بهحس وئ و تارقی ب خرابی دگر و گوتگولک ب دوولنه دنان.

لهیلای دزانی دهمی نهو و تارق دگل پدک، جیرانین وئ بې دکمه کهنی و دین
 لیفکان را بهحس وئ دگر. بؤ نمونونه دوهی دهمی نهو و تارق پمرغ سمری جلدیا
 سمره کی فیه دجووین، رشیدئ پندوز و ژنا وی یا راپېچای، نانکو مریه، ب پرخ ولفه
 بورین، رشیدی گوت، "کو بېژی لغه لیل و مدجنوون نمېن!" مرمه وی نهو همدوو
 عاشقین بهختمش بوون پېن شاعرئ نافلاری چرخ دوازئی زاینی، نیزامی، داستانهکا
 عمشقی ب زمانئ فارسی ل سمر وئ نفیسی گو وگو گوپیا داستانا رږميو جوییتا

شکسپېرېڼ بوو. ښه بهرې هېنگې بابې وڼ گوټيووېڼ گو نيزامې ب جوار سمدهيان بهرې شکسپېرې يا خوه نفيسابوو.

تشتې لهيلا بؤسیده کړی نمو بوو کو وڼ هرز دکر دایکا وڼ نمو ماف نینه فان ناخفتنان بېړیته وڼ، ننگر بابې وڼ نمو ناخفتنه گوټبان ل دط وڼ دا تشتکې ناسېي بیت، ښه دایکا وڼ نابیت فن چمنډ بېړیته وڼ، ژبهرکو نمو چمند مال بوو دایکا وڼ خو د چ تشتان نمدگهاند بملکو پ تنی خوه دناک کوږیمکې مان دا شې گریوو، قمت هرزا هندې نمدکر کا لهيلا چ نکمت و چ ناکمت، کن دپینیت و ټیکهلیا کن دکمت و جفاو هرز دکر.

لهيلايڼ همستېنکر چ جودنهي دنافېرا وڼ و وان نامان و قزانگان دا نینه پښ دهنه پشتگوډ هلفنښ و همدنهي شول بې همدوو ژ نوو بینه دهرې و خوارنې ټنډا دروست پکمن.

ښه نمو رۈژ رۈژمکا مېزن بوو، بؤ همدوو کسان رۈژمکا دپروکې و بهختمومر بوو ژبهر هندې لهيلايڼ نمدفيا دڼ دایکا خوه بېناییت و خوه وڼ تۈږه بکمت ژبهر هندې گوټ، "باشه ددڼ نمز د مېرما ته گمېشتم."

دایکا وڼ گوټ، "باشه، نانکو نارېشا مه چارسمر بوو، نمرې خدکېم ل کپلهيه؟ ناخ بؤ فی همدږيڼ من بې نازدار."

نمو رۈژ، رۈژمکا خوش و همتاف بوون ب راستې ژې رۈژمکا خوش بوو ژ بؤ گېرانا ناهنگان. زلام دناک خدوشی دال سمر کورسیکان پرونشتېوونه خوارې و چا فمدخوار و ب دمنگکې بلند بهحسن پلانېن چمنکاران دکر.

لهيلايڼ کورنیا سجهتېن وان ژ بابې خوه گوډ لېبوون، نمدفانستان يا بوويه ددولمتا نېسلامې يا نمدفانستانې کو ژ لايڼ تمگمرېن جودا جودا پښ چمنکاران ل "بېشاور" هاتېوو پېکتهپان و شورېمکا جېهلې يا نېسلامې دروست کړېوو، نمو شورېه ب سروکاتيا "سېلمتوللاه موحاديدي" کو کارې وی جافدېريا کاودانېن نمدفانستانې بوو ژ بؤ ماوميڼ دوو هميفان.

پشتې وڼ شورېيڼ، رېبهریا ولاتې گمفته د دستې "رېهان"ی دا گو ماوميڼ وی ژې جوار هديف بوون، بېزار بوو د ماوميڼ فان همر شمس هميفان دا شورېمکا بلند يا ب

رېښه‌برنې ب نالې "لویا جیرگا" ژ لایښ رېښې و شیطان بهیته پېښکینان و دوله‌ت‌ه‌کا دممکې بؤ ماوه‌یښ دوو سالان بهیته پېښکینان همتاکو زه‌یښه‌سازیمکا گونجای دهیته گرن ژ بؤ هه‌لیزارلنن نیموکراتی.

زه‌لاممکې یا ل شووشکین گوشتی پېن ل سر منمته‌ن دگر. بایښ لهیلایښ و بایښ تارقی ژی ل بن دارا هرمیکې روونشتیوون و یاریا شمتړه‌جې دگر و هزارا وان هه‌موو ل سر فې یاریښ بوو. تارقی ژی ب دېخ وان فې یښ روونشتی بوو شمشه‌ی یاریا وان دگر و ژلایمکې دی فې گوڅی خوه دنا سجه‌نن سیاسی پېن زه‌لامن دی.

ژن ژی ل ژوورا میه‌فتان و لیتانگه‌ی فې خرفه‌میوون، هندکا زاروکین وان پېن ساقا ل بهر سینگی وان بوون، هندک زاروکین دی ژی دناغ دهست و پېن وان دا دکرته غارن و یاری دکر. ل لایمکې دی یښ وښ ژوورن، دمنگې سزانکا نه‌فینن یا هونرممند "سهره‌نگ"ی ل سر ریکوردمزئ دهات.

لهیلا و گڼنې د لیتانگه‌ی فېبوون و ناهاماست دکره گلاسان. گڼنې ودمکو بهری یا شهرمین و رژد نه‌میو، نه‌و چهند هه‌مف بوو ناهجافین وښ پېن گرن نه‌میوون، ل فان رۆزان وښ ژی بهردوام دکره گمنی و نوگته و ناخفتنن خوش و ب گمنی دگوتن.

لهیلا مابوو گوڅشی دمنې دینې وښ موویښ سهرجافین خوه پېن حمطاف کریښ و برجا خوه یا میښ کری، ل دوماه‌یښ لهیلایښ زانی کو وښ نه‌غ چهند هه‌موو زیهر کورمکې هه‌زده سال یا کری کو عاشقې گڼنې بوو نالې وی "سابر" بوو، و دگمل تبعا تمبا پې یا براین وښ یښ معزن گولجی بوو.

گڼنې گوتیو لهیلایښ، "نه‌و گه‌لک جوان دگته گمنی، برجا وی ژی یا رښه." چ پښه‌نیت کسی ب فې بهیوهندیا وان یا دلداریښ نه‌دزانی. گڼنې دوو چاران نه‌و ب دزیکې فې دیتیوو. هه‌ردوو پښکفه د چاپخانه‌یمکا دووری تاخین وان بؤ ماوه‌یښ چارپکمکې پښکفه روونشتیوونه خوارن و چا فله‌خواربوو.

"لهیلا، وی دقیت ل دستبیکا ومرتی هاشینې بهیته خوازگینین من. نو باوهر دگمې؟ نه‌ز بؤ ته سووند دخوم کو نه‌ز بهردوام هزارین وی دگم."

لهیلایښ پرسیار ژبگر: "نهرن دئ چ ل فوتبعا نه‌یښ گمې؟"

گیتین سهرئ خوه همراند و تمماشدی لهیلاین گر، همره وگو وئ دها بیزیتي گو نمو
بهرزموشدیا خوه دئ باشتر زانیت پشی دجه د هیلاینا زترین دا.

حسیداین هموو کافان دگوتی دهمی زین من و گیتین دیته بیست سال، همر یمک
ژ مه جوار پینج زاروک دئ همر، بدئ تو لهیلا، تو دئ یو مه فان همرووو یی ناغلان بیه
جهن شاتزین، نهمز یا پشترستم تو دئ همر بیه نشتکه، رزوک دئ هیت دهمی لاهمرین
رؤژنهمیان همدیم، دئ وئین شه ل سهر لاهمرئ یمک ببنم.

گیتي کو ب رهغ لهیلاین شه یوو دیمئ وئ یی بری گرترین بوو و جوو بوو دنه
جیهانمگا هرزین خوش دا و د بهرا زی خیار هوور دگر.

دایکا لهیلاین زی ب کراسی خوه یی هافینئ یی جوان ل جهمک نیزیکی وان بوو
دگهل وجمهیا دایک و دایکا تارقی دا مزوول سپکنا هیکن کهلندی بوون، دایکا وئ
گوت، "من دیت وئیمک نهحمه و نوری بدهمه همرماته مسعودی."

وجمهیی سهرئ خوه بلند گر و هوسا خوه دیارگر کو ب دلهک شاد شه یا گوهداریا
ناخفتنن وئ دگهت.

"نمو ب کسهامتیا خوه شه ل رتورهمین هشارتنا وان نامادهوو ل سهر گزپئ وان
تفیژ گر، نهف جهنده دئ بیته نیشانهک ژ یو سوپاسیکرنا وی."

دایکا وئ دگهل سپکنا هیکنمگا دی یا کهلندی گوت، "من یا زانی نمو زهلامهکن
خودان ریز و ب بهایه و گهلهک ب هووری هزارا خوه د تفتان دا دگهت."

ژن بهردموام دهاته د لئانگمهئ شه و دجوون و سئیکین "هورما" و "ماسپاوا" و
نان دبر و ل سهر سفرا خوارئ ل ژوورا میطتان شه ددان.

تارقی زی جار جار دهاته د لئانگمهئ شه و دستئ خوه دکره فی تشتی و تشتی
شه.

گیتین گوت، "ناپیت زهلام بهینه د لئانگمهئ شه."

وجمهیی زی گوت، "همره ژ دهرقه، دهرکمه ژ دهرقه."

تارقی ب وئ دهریختنا زنان دکره کهنی و خوشی ژ وئ جهندئ ددیت دهمی کو ب
خیرهاتنا وی نهمگر و دکره دهرئ ژ بهر هندئ وی زی ب رهتارین خوه یین زهلامیتین
سحبت و دیوانه وان یان زنان نیکندا.

لەبەلاین ئافیا ب چ ڕەنگان تەماشای تارقی ئەمگەت داگو دەلیقە بۆ ژنێن دی
چەتەبەیت دگەل تارقی پکەفنه سەبەش. ژبەر هەندئ سەری خوە نزم گریوو ئەدناخت. ئ
نەو خەون ھاتە بێرا وئ دەمی بەری چەند شەفەنگان ل بێن دەرسوگەگا کەسک دا و ل
بەرەبەر خۆدیکەئ سەروچاڤێن خوە تارێ تێدا دیتین، دندگێن بێرەجی ژ ناڤ بەرچا تارقی
دکەفنه سەر خۆدیکێ و دەنگ ژئ دەهات.

تارقی دەستێ خوە درۆژ کر داگو پارچەیدگا گوشتی بێهت گو ب پتاتان ھاتبوو
ھەلاندن. گێتێن گازی کرێ و گوشت، "ھێی کورو دێ چ کە؟" ئ وی دەستێ خوە ل گوشتی
دا و پەلێ و کرە کەشی.

نۆکە بەژنا تارقی گەلەک ژ یا ئەبەلاین درۆژتربوو، وی سمیتێن خوە زی تریشیبوو
و دەمی وی زوڤەر و نازکەر دھتە پێشچاڤ. مایێ وی زی د ھەرمە بپوون و ھەمز ژ وان
بەتتەرۆتان دکر بێن دەنگێن وان ئەنگ، و بێلاڤێن ڕەش و لەمەج و ھانیگەمیتێ ھەچک کورت
داگو ژمەلەگێن دەستێن وی دیاربەگەن گو ژ ئەنجامی وان ڕاھێنانێن وەرزی پەیدابووون
بێن پۆژانە ب وان ناستین ژەنگاوی بێن دناڤ ھەوشا مالا خوە دا دگرین.

ل ڤێ دوامەیی، سەروچاڤێن وی وەگو بێن کەسەئ ناڤچاڤکەرێ و جەمباز خویا
دکر، دەمی د ناخەشتی زی سەری خوە پەند دکر و بۆ ڕەخەمکی خوار دکر و دەمی دگریە
کەشی زی بێرەگا خوە دێرە سەری و وەگو کەلنان لێدکر. بەرچا خوە زی بەردابوو
ناڤچاڤکێن خوە بۆ پەشتی دێرن.

بۆ دوامەیک جار دەمی تارقی ژ لێنانگەھێ ھاتیە دەرئەخسێ، چاڤێ داگا تارقی ل وئ
بوو دەمی ب دزیکی ڤە و دێن چاڤان ڕا سەحکەرە تارقی. ژبەر هەندئ دێ وئ پەلەر خوە
ھونا ھەروەکو دا بێژی وئ گونەھەک پان تاوانەک کەبیت. چاڤێن خوە دانانە سەر پەک و
خوە ب تەشەکی ڤە مژووول کر و خیارێن ھووڕکری کرنە دناڤ ناڤا ماستی دا، ئ وئ
ھەستپێکر گو داگا تارقی یا چاڤەپێرا وئ ئەگەت و بۆ دگرەزیت.

زەلامان زی سێنیکێن خوە تژی کەرن و خوارنا خوە بێرنە دناڤ پاخەجی دا، دەمی
زەلامان بەھرا خوە بری، ژ نوو ژن و زارۆک ل سەر سفرا مای ڕووشت و دەست ب خوارنی
کر.

بشتی هموویان خوارن خواری و نامان هاتینه راکرن، فینجا گهرا جایی هات، کا کی دئی جاپا زهر قملخوت و کی دئی جاپا رمش قملخوت، ل وی دمسی تارق رابووشه و چوو ژ دهرقه.

لهیلا ژی پشتی پینج خولمکان د دووڤ وی را چوو ژ دهرقه.

لهیلا یی تارق ل بهر دیواری سئ مالن دین مالا خوه دا دیت، کو پالا خوه دابوو دیواری کولانکا زراف و تمگ دنالیمرا دوو خانیا دا و ژ دمه خوه سترانکا پمشتوونی یا کمطن دگوت کو یا نوسته "ناول میر"ی بوو،

نمقه وولاتی مه یی حیوانه

نمقه وولاتی مه یی خوشنقی به

تارقی جگارهک دگیشا، نمقه کارمکی دی یی نوو بوو ل دمه وی پمیدابووی. لهیلا یی دزانی نمو یی ژوان کوران هیزی جگارهگیشانی بووی نموین فان پوژان دگهیهته وان. لهیلا نهدشیا همدارا خوه ل سمر فان همدالین نوو پین تارقی بگیشیت. هموویان چلکین وگو یک دکرته بهر خوه، پهنهرونین تمگ، قهیسین تمگ کو ل سمر سینگ و دستین وان دشیدان و گهلهک گولاف ل خوه دکر و جگاره دگیشان.

خوه دکرته گرۆب و ل بهر دیواران خرغه دیوون و یاری و تراته ب همدووو دکرن و دمنگی گهلیا وان بلند دیوو، هندک جاران زی ب ل بهر دهرگههین فونابخانهمان دراووستیان و ب دووڤ کچکان دکمشتن. همدالمن تارقی گهلهک خولکن "سیلقستر ستالون"ی ددا و یی رژه بوو ل سمر هندئ کو همدوو همدال ب نافئ "رامبو" گازی بگهنئ. بهری کو تارق بیجته د وئ کولانکا تمگ دا، لهیلا یی گوئی، "دایکا ته دئی ته کوژیت همدکه بزانیته تو جگارههان دگیشی."

پهچمکی خوه دا رهخهکی دلو رینکا لهیلا یی بکعت، پاشی گوت، "بهل با نمو نرانیته."

"مانئ همر دئی زانیته"

"فینجا ما کی دئی بیژیت؟ تو؟"

لەبەلاین بێهەنگ ل ئەمردی دا و گوت: "ئەینیا خوە بۆ یەک بێژە ل ئومەیان ئەمکە
و مەخنت تو ل دەق داران دێژێ." "

تاری بیا خوە بلند کر و کرە گەنی.

"فێجا کێ ئەق چەندە گوتیە؟"

"جویران خەلیل جویرانی."

"ئو شانازی ب خوە دەی."

سەرن خوە هەژاند و ب ئەخێر پەرسا وی دا، پاشی گوتی، "کا جگەرەکی بەدەق من."
تاری داخواریا وی بچە ئەینا.

پاشا وی ل دیواری بوو دەستێن وی دناق پەمکەبوو جگەرە زی د بەر دێخەکی لێنا وی
دایوو بێن خوە بێن دروست زی دایوو دیواری، هەمەت ئەقە زی بەک بوو ل دێخەکانی وی بێن
نوو.

"فێجا بوجی تو ئەدەبەق من؟"

"جونگی بۆ تە خرابە."

"دیارە بۆ تە یا خراب ئەنە؟"

"ئێ ئەز ل سەر خاترا کچکا دێخەم."

"کێز کچکا؟"

تاری کرە گەنی و گوت، "کچک دێژن جگەرە تێشەکی بەلکێشە."

"ئەخێر، هۆسا ئەنە."

"ئەخێر؟"

"بەل پێشێستە."

"ئانکو ئەز بێن بەلکێش ئەنە؟"

"ئەخێر، تو و مکو مەرفەین دین و هاری."

"ئەقە تێشە جەن شەرمەزانی بە."

"باشە تە بەجەن کێز کچکان یوو؟"

"جیە تو غیریەتی ل وان دەهەنگری؟"

"ب ئەن من دفا بزانم، هەمکە ئە تێشەکی گەنگە."

"نه خير، نه همدوو نشته پيگه نابن."

وی هورمک ل چگاری دا و پاشی دووکیل ژ دغی خوه دمریخت و گوت، "نمز
شمر تانی دکم کو نوکه نمو دئ به حسی مه کن."

دمنگی دایکا وئ دناط گوهین وئ دمنگنما و نمو ناخفته هاته بیرا وئ (همرومکو
بالندین مینایه دناط دستین تمدا، همر گاغا فری، نازقریتقه)

لهیلای همت ب گونهمی کر، پاشی لهیلای نمو ناخفتنا دایکا خوه ژ بیرا خوه بر
و هزارا خو د بهیقا "مه" دا کر نطا بهری نوکه ژ دغی تارقی دهرکهفتی. گوهنپوونا وئ
بهیقی ژ دغی وی گهلهک یا کاریگمر بوو. بیئا وئ فرمهکر دمنی ژ نیشکهکی فه و ب
شپوهبهکی سروشتی ژ دغی وی دهرکهفتی. نهط بهیقه دانپندانمکا راستههینه بوو ل دور
بهیومندیا وان یا دلداری.

"فینجا نمو دئ چ بیژن؟"

"نم یئ دناط پروویاری گونهمان دا مهلمغانیان دکمین و ژ دارا فیتی یا حمرامگری
دخوین."

لهیلای بژ تمام کر، "و سوواری عمرهبلانه یا خرابی بووین."

"ناهکا فورما یا شاندا پیرۆزیان چینگمین."

همردووان دست ب کمین کر، پاشی تارقی گوته لهیلای پرچا ته یا دریز بووی و
ل دووفا دا گوت، "کا فی بابستی بگوهرمه."

"بابهتی چ؟"

"وان کچین مهژین وان فالأ، بین هزار دکم تو یئ بالکیشی."

"تو ب خوه دزانی."

"نمز چ دزانه؟"

"ب تنی دن من یئ ل سهر ته، نهک کمنی دی."

لهیلا دناط خوه دا ژ هوش جوو، وئ دغیا چافین وی بغوینیت ل وئ ناگه ژ خوه
نهبوو. تارقی هوپکی چگرمیا خوه دانا بن کهمین پیلالا یئ خوه یئ دروست و گوت،
"باشه، بوچوونا ته ل سهر فی جهنتی چیه؟"

"ناهنگی؟"

"باشه با نوکه کی یی دین و هاره؟ گچی دینن لهیلا، مهره ما من نمو چهنگارن یین هاتینه د کابل دا."

"اها..."

لهیلای نمو صحبت بو وی لهگیران یین بیری هینگن بایی وئ یو گوتین ل دور نارینه یین ژنهنانی و شووکرنا ب خورتن و چهگی. ل وی دمی دنگن هندهک قیزی و حمواریان هاته گوتهین وان کو ژ مالا وان دهاتن.

لهیلای دوو یین دی شینانه هاری یین خوه و بلمز کره غار و جوو مال، تارهی زی ب ریفه جوونا ژ فلکی دا ب دوو وئ شه.

شهرهک دناق حموشا مالا وان دا پروودبوو، دناق وئ کوما خهنگی دا دوو زهلامان خوه د ههقدوو وهرکربوو کهفتبوونه سر نهردی و شفق و یین ددانانه ههقدوو و کیزکهک زی دنایهرا وان دا بوو. دمی لهیلای تهماشه وی کره زانی یهک ژ وان نمو زهلام بوو یی ل سر میژن و صحبتین سیاسی دگرین و یی دی زی نمو زهلام بوو یی با ل شووشکین کهبابان یین ل سر منقهل دگری. زهلامهکی دی زی دقیا وان ژیتکهگهت.

بایی وئ ل دق وان نهبوو بهنگو ب رهخ دیواری شه و دور ژ وان یی راهوستای بوو، بایی تارهی زی ب رهخ شه بوو همدوووان دکره گری.

لهیلای ژ ناخفتلین کهسین دهروبر تا راهههکی زانی کا شهرن وان سمره جیه. نمو کهس ل بهت میژن پروونشتی، کهسهکی بهشتوونی بوو گوتبوو نهحمده شاه مسعود کهسهکی خاتینه، چونکی ل ساین ههشتیان بهیوشدی دگهل روسیان ههبوون. نهوئ با ل گوشتی زی دگری کهسهکی تاجیکی بوو و کهربین وی ژبه ناخفتلین زهلامن دی لهبوون، لهورا داخواز زی کر ژ گوتنن خوه لیقه بیت ل نمو زهلام یی ناماده نهبوو ژ ناخفتلین خوه لیقه بیت.

ژبه هرند زهلامن دی گوتبووین نهگهر ژبهر خهباتا مسعودی نهباه، نوکه دا خوشکا ته بیاسهیان دگهل سربازین سوفیهی کت. پشی فن چهلدن شهری دستپنکر تا بوکس و گولم د ههقدوو وهرکرن و پشی کهسهکی کیزکهک ل یی دی راکر، ل پشی دیارنهبوو کا نمو کیژ زهلام بوو یی کیزک شیناهه دهرن و ههر بهکی تشتهک دگوت.

دەسنى لەمەلەين دىتى تارق بىن جوويه دناڧ شەرى دا، گەلەك تەسپا، ھەردەيسان وئ
 دىت ھەندەك بەرمەن زى بىن جوويەنە دناڧ شەرى دا، ھۇسا ھانە بىر جافىن وئ گو يا
 كىركەكا دى زى دىيىت.

ل نىڧاريا ھەمان رۇز، لەمەلەين ھەزا خوە دگر كا جەوا نەو شەرى ب دوماھى ھات، نەو
 زەلام ھەموو كەفتوونە سەر كەلەخەن ھەفتوو و دەنگىن قەزى و بۆكس و كولان بىند و
 نەزم دىوو. دناڧەيەنەكەن دا، تارق ب تەرانە و بىرچا خوە يا ھەزولەز و بىن خوە بىن دەستكرد
 بىزاف دگر خوە ژ نالە وان بىنەتە دەرى.

ب راستى تەشتەكەن ب سەرگەزى بوو كا جەوا نەو تەشت ھەموو ھۇسا بەلەز تاشكەرا

بوون

شوراپا رەبەرىي، بەرى وەختى خوە بىن دەستەشاكەرى ھانە بىنكەنەن، فەن شوراپى
 رەبەرىي وەك رەبەرىي خوە ھەلەزەرت، لەبەنەن دى ھەموويان خوە نەرازىگر و گوئ كو نەم
 جەندە ب خەزەمانى و مەزەكەتەن ھاتىە كەرن. مەسعودى داخواز ژ ھەموو لەبەنەن كەرن بىنەنا
 خوە فرەھ بگەن.

ھىكەمەنبار، كو ھاتوو پەشتگەھ ھافىن، گەلەك تەزەبوو. ھەزەرى زى كو ب مەزەھىا
 دەرۇكا ئەفغانەستانى د تەبەسەر و بىن دەستەلەت بوون، دناڧ خوە دا خۆن دخواز و نالە ب
 سەردا دگر.

ھەموويان سەفكەتەن ب ھەفتوو كەرن و ھەفتوو تاونبار دگر. كۆمەيوونەن خوە ب
 تەزەبىي فە ئەنجام ددان و دەرگەھ ل نالە جافىن ھەفتوو ددان. ھەناسەيەن بازىرى تەنگ
 بوون و ل جەپايان زى تەفەنگەن كەلەشەكوف ژ ھەشەكان ھانە بىر كەرن و جەكدار رابوونە
 سەر خوە و ژ سەرى ھەتا بىلى چەك ب خوە فە كەرن. نوگە وان چ دوزەنەن ھەفتەك نەين
 بەلكو نەو ب خوە بوونە دوزەنەن ھەفتوو.

ل دوماھىي رۇزا لىبەرسەينى ل كاپوئ ھات.

دەسنى كاپوئ ھاتىە تەپ بارانكەرن، خەلەك وئ ل دووڧ جەھەكەن نارام دگەريان. داىكا
 لەمەلەين زى دووبارە جەلەكەن رەش كەرنە بىر خوە و جوو د ژوورا خوە فە و بەردە بەردان و
 ل سەر تەختى خوە درەز كەرن و بەتەمەك رەكەشا سەر خوە.

دېسان دهنګن لېدانان زهنګن هاتمه.

لهېلایڼ گوته تارځی، "من گمليک کمرې ژ دهنګن لېدانان زهنګن فمېږن، پتر ژ هر
تشمکڼ دی."

تارځی سرڼی خوه هدراند وک نیشاتک ل سر همځېوچوونا وی دگل وئ. پشلی
هینګن لهېلایڼ زانی کو نمو زهنگ نینه وئ نهخوشیڼ بؤ وئ پمیدا دگمت بهلکو نمو
ماوهیڼ کورته یڼ دناځېرا دهنګن زهنګن و پهنیڼ دا کو دبېته نهگمر نمو جافهړیڼ
بمېنیت، نمو ماوهیڼ کو نزلایت ج تېدا پرووددت، جافهړیڼکا هؤسایه همروهکو کا جموا
تاوانبار ل جافهړیڼ گوهلېوونا سزایڼ خوه یڼ دوماهیڼ دمیڼیت دهمن ژایڼ دانووری فیه
دهیته خوانده.

پتریا جاران نمف دهنګه ل دهمن شپځی دهات ب تایبمت دهمن نمو و بابیڼ خوه ل سر
مېزا خوارڼی و مژوول خوارنا شپځی دیووېڼ. دهمن زهنگا ناگمهدارکرنی دهاته لېدان، وان
سرڼیڼ خوه بلند دکرڼ و کمچک دناف دستلڼ وان دا دماته ل هموا و خوارنا وان زی ب
نیفېرو دما دناف دهطڼ وان دا و گوهیڼ وان دمانه ل دهنګن زهنګن.

لهېلایڼ سروجافڼ خوه یڼ لیف پوهن ل سرشووشهیا پنجرکڼ ددین نمو ب
فوماتمکڼ رش هاتیه تعلقتن، سپېرا وان ل سر دیواری دیار دکر، زهنگ هر دهاته
لېدان و پشلی ماوهیڼ کور پهنیتک پرودا ل خوشبهختانه نمف جاره نمف پهنیته ل
جهمکڼ دوور بوو.

ل دوور دا، بېلېنا وان هرهم بوو دهمن زانی نمف جاره نمو ب سلامهتن و ج ب سرڼ
وان نمفات، ل ل جهمکڼ دی دهنګن فیزیان دهات و دووکتلهکا رش بلند بوو بر
نسمانی. کهلهخ کهفتله سر پک و خهک بؤ لهمدیتنا پاشماوهیڼ کهلهخڼ خوشک، برا
پان نهطېمکڼ خوه دناف برماپکڼ خانیڼ خوه یڼ همرفتی دا دگمریان.

ئۇ ل لايى دى، كەسپىن ماينە ساغ ئەمۇ بىرسيارا ب ئىش و ئەخوش دىگر گا ئەمۇ ج كەسپى وان بويۇپە قورپانى. پىشى پەقينا ھەر موشەكەمكى، لەيلايىن دەست ب كرنا دوعايان دىگر. پاشى دا بەرھە كۆلانى جىت دىكو پىشراست بىت گا ئەمۇ چارە تارقىن ب سەلامەتە پان ئەمۇ زى ماينە دىن خائىن خۇە بىن ھەرھتى ھە.

ھەرھەمۇ لەيلا ز ترسان دا دا خۇە تىزۇ كەت و تەماشى وان بىرىس پىن سى و ز نىشكەمكى ھە كەت بىن دىنلا شووشەيا پىنچىرا وئ دا رىگەمەداين. گوھى خۇە ب نەچارى دىدا دىنگى كۆللە و موشەكان بىن سەر بائى وان را دھانن و جويون و پاشى دىوارىن مالا وان دالەرزىن و ھىندەك تەپ و تۇز ئ دىبارى.

رۇناھيا وان موشەكان ھىند با كەش بوو ئەمۇ دىشا پەرتووكەمكى ل بىر بىخونىت، پان خەموا وئ پەمەمەقەنەت. خۇ ئەگەر ھىندەك چاران خەموا وئ زى ھاتىبايە، دا ھىندەك كابوسىن ئەخوش ھىنە د خەموتا وئ دا، كابوسىن زۇفەمبوون و ھىندا دەست و پىن مەۋفان.

ل سېئەھىيان زى خەلەك بىن ئارام نەبوو. دىنگى بانگى بىند دىبوو چەكدار دا چەككىن ھەمە دانن و قەست تەقۇزا سېئە ل مەزگەتەن كەن. پاشى دووبارە دا چەككىن خۇە تىزى ھېشەك كەن و ل جىپا دا تەلقەيان د باۋىزىن كابوون وەرگەن و دىنلا باۋىزىن كابوون زى دا تەلقە د وان دھاننە وەرگەن. ئىدى دىنلا ھىرا ھان ھەردوو تەلقەكەران دا، لەيلا و گىشت خەلەك باۋىزى دا ب خەمكىنى ھە تەماشى وان كەن ھەرومكو گا چەموا سائىياگويىن بىر تەماشى ماسىپىن قىزى دىگر دەمى لەش ماسىيا وى يا مەزىن پەرت پەرت دىگرى و دخوارى.

لەيلا چوو با كەفە، دا زەلامىن مەسعودى بىتەت، ئەمۇ دىنلا چادەمىن باۋىزى دا دىدەلەفەبوون و ھەر سەد مەترەكان تىرۇمبىلا وان دا ھىتە رەۋىستاندن و لىپىرسىن دىگەل ھىتە كىر. ھىندەك زى ب چەككىن سەربازى ل سەر دىبابەيان دىروونىشى بوون و چىكارە دىگىشان. ھىندەككىن دى زى ل دىمۇ دوورپانا دىنلا باۋىزى دا بوون و ھىندەك زى ل پەشت گەپنىكىن تىزى تاخى پىن وەك چەمەر دھاننە بىكارىنەن، د رەۋىستەيىس بوون و چادەمىرپا رەتەپنىگان دىگر.

ئىدى ئەيلا زووب زووب ئەدجۇو ژ دەرۋە، ھەنگە جۈۋىباھە ژى دا تارقىڭىل جىت،
 ھەلبەت ئەق كارتى باش بۇ وئ جەن دىخوشىن بوو. رۇۋەكى دەمن ئەو دىئاۋ پالچىمىن مالا
 ئەيلايىن وان دا و ل بىن دارا ھەرمىكىن دىروونىشى، ئارقى گوت، "مىن دەمانجەك يا كرى."
 باشى وى دەمانجە نىشا ئەيلايىن دا و گوتى، "ئەو دەمانجەپەنگا بىرىتا يا نىف
 ئوتۇملىتىكى يە."

ل دىئاۋ ئەيلايىن، دەمانجە ژېلى ئىشەمكىن پەش و كۆۋەك، چ رامانلىن دى ئەبوون.
 ئەيلايىن گوت، "كا بىبە وئىرقە، ئەز ھەز ژ جەمكى ناكەم جۈنكى مىن دىئىسىنىت."
 ئارقى غەمبارا وئ يا ھىشەمگان ئاللا كر و ھەموو كرنە دەستىن خوە دا.
 "ل جەفتيا بۇرى ل "كارتىبە سىبە"، كەلەخى سى كەسان ب كۈشتى دىئاۋ مەلەكى دا
 ھاتە دىش. گوھى تە لېبوو؟ سى خوشك بوون. ھەنگەن دەستەرتىزا سىكىسى كرىبوو سەر
 ھەرسى كەسان و باشى كۈشتىبوون. گەۋرىيىن وان ژى ھالبوونە بىرىن، ھەتكاكو گۈستىركىن
 تىلەن وان ژى دىزىبوون و شوونتىلەن ئەقلىن وان ل سەر تىلەن وان مابوون."
 "مىن ئەقلىت گوھى خوە بىدەمە سەبەتلىن ھۇدا."

"مىن ئەقلىت تە بېرىسىم، بەل ب تىن دەمن ئەز قى دەلەگىرم، ئەز ھەست بېدەگىرم
 ئەز ئاراسىزم."

تارق وىكو بىردىكى لىئالىيوو كو وئ ب پرودانلىن ژ دەرۋە گرىدەت. ئەو ناخىقتىن ل
 كولانى و ل سەر جادەيىن دەھانىنە گوتى و وى گوھلىدەبووين، دا ھېت و بۇ ئەيلايىن
 قەگىرەت. بۇ ئەۋۋەنە دا بېزىتىن كو مېلىشپاتىن ل سەر جىبايان رەھبەنلىن تونە بۇ شىپانلىن
 خوە يىن سىزىرگىرتىن ب گوھەيان دىگرن. دا شەرتانلى ل سەر ھىلى كەن كا كىز ژوان دى
 شىت كەسەكى دىئاۋ باژىرى دا كۆزىت قىچا چ ژن، زەلام يان زارۇك بايە.

ھەردىيان گونە وئ كو ئەو مۇشەمگان د تىرۇمبىلان ۋەردەگەن، لى نزا زىمەر چ ئەمگەر
 ئەوا مۇشەمگان د تىرۇمبىلەن قەگۈھاسىنى ۋەرنەكەن، بۇ ئەيلايىن دىاربوو كا بوچى ھەر زووب
 خەلك رەبوۋىنە ب بۇياغىكرنا تىرۇمبىلەن خوە ب پەنگى زەر.

ئارقى بەجسى وان جىيان ژى كر يىن دىئاۋ كابولۇ دا د ئارام نىنن و بەردەوام دەينە
 گوھورىن. بۇ ئەۋۋەنە بەجسى وئ پەنگى دىكر ياكو ھەتا دوماھيا دوۋەم دارا ئەگاسىيىن ژ لايىن
 جەپەن قە كو نوكە يا ل بىن دەستى سەرگەردەمكىن سەربازى، ھەر جوار ئافاھىيىن بىلەن يىن

ناگنجیبووشی بیئن ل دووڤ دا زی یا کو ب دهرمانخانیمکا ههرفتی ب دوماهی دهین بیئن ل
بن دستنی سرگردیمکی دی. شنگر تو همر ل سمر وئ جادهین یا بهردوام بی و نیزیکی
نیف میلی دی بیچی، دی خوه دناڤ دهمرا سرگردیمکی دی دا بییی. نهڤ دهمره جهین
باشن بو جهنگار و تمهنگران.

قارهمانین دایکا لهیلای بیئن وئ شانازی بی دهر، نوکه دیژانی سرگردیمین
سمریازی، هندمکین دی زی دیژانی جهنگار، هندمک دی زی هیشتا دیژانی موحاهدین.
تارقی دووباره هیشک کرنه بمر دهمانجا خود، لهیلای برسیار ژیکر، "تاری ته
ویرمکی هیه؟"

"ویرمکی بو چ تشتی؟"

"تو ف دهمانج بکاروبش ژ بو گوشنا کسمکی."

تارقی دهمانجه کره دهر گهمرا خود را و پاشی ب دهمگکی نرم و د ههمان دم دا
ب ترس هه گوت، "ل سمر خاترا ته دشیم ف چهندی بکم، لهیلا."

لهیلا پتر نیزیکی تارقی بوو یو ماویمهکی کیم دستین وان گهفتنه سمر پهک. دهمی
تبلین تارقی گهفتنه سمر تبلین لهیلای، لهیلای دست خوه ژ وی دوور نهمر، دهمی ژ
نیشکهکی هه تارقی خوه هافتییه سمر کلهخی وئ و لیفتین وئ ماجیکرین، دهمان لهیلای
چ دهمگهدانین نهرینی تمبوون و هوسا خوه دیارکر کو نهو یا رازی به ل سمر ف چهندی
داکو تارق دووباره بگهتسه.

ل وی دهمی، هممو ناخفتنین دایکا وئ ل دوور نامووس و بالندهین مینا ل دهڤ وئ
چ گرنگیا خوه تمبوو و ژ بیرا خوه دهرن، بهلکو هزردهگر ناخفتنین وئ د بی پامان زی.
دناڤ هممو شهر و کوشن و کریتی دا، وان ناگه ژ چ تشان نهما، بهلکو ل بن دارمکن
روونشت و همدوو د پاسوسی. کارمکی بچووک بوو دهلیفهما گونهمه ژیرن و لیوورینی
همبوو، ژهر هند وئ دهلیفه ددا تارقی ب دن خوه وئ ماجی بکته.

دهمی تارق بیجهکی چوویمه وئهمتر، لهیلای نهو پالدا سمر نهردی و دووباره لیفتین
وی ماجیکرن، دهمگکی لیفتین دن وئ خوه ژ گهوریا وئ دهرنگهفتن و رووین وئ سؤر بوو
ناگهک دناڤ هنافین وئ دا هملبووین.

ل خزيرانا سالا 1992ل رۇزنامىلىق بايۇرئى كابول شەرقىي دۇرار دىنابىرە ھىزىن پىشتوونى ب سىروكتىيا سىياسى و ھىزارىن تىقلىما وىمىدە دا رويىدا، تۇپبارانگىزىن وان بوونە ئەگەر ھىموو ستوونىن كارىيى بېلىنە وىرانگىرن و گىشت شەقام و جېيىن ئاكتىجىبوونى ب سىر يەك دا بېلىنە خوار.

لەيلىن گولەنپوو گو مىلىنىيالىن پىشتوونى ھىزىش دىگرە سىر مالىن ھىزارى يىن دىناق كابول دا و دىرگىمىن وان دىشكىلىن و ئىنىمامىن خىزانىن وان ب گوم گولەباران دىگرە. بىرەسىر ھى چىلىن، ھىزارىيان خىلىكى مىدىنى يىن پىشتوونى دىرەقلىن و دىستىرىزى دىگرە سىر كىچىن وان و گولانىن پىشتوونىيان تۇپباران دىگرە بىي گو بىزانى شەقە زارۇكە، گىمىچە، پىرە، ھىموو بىكلىقە دىدائە بىر.

رۇزنامە چىلىدىن كەلمىگىن پىشتوونىيان دىھاتنە دىش گو ب داران شە ھاتىبوونە گىزىدىن يان سىندىرەن. ھىندەك جازان تا وى رادى لىشى وان دىسۇت، كەسى ئەو نەدىياسىن. بىزىيا ئەو كەسىن ھاتىنە گولشەن زى، شىشەك ل سىرىن وان دىبوون، يان جاللىن وان شىتابوونە دىرئ و تەزىمىن وان بىرىبوون.

بايى لەيلىن دىووبارە دىگەل دايكا وئ ئاخلىق و بىزاق دىگر باومىن بۇ جىكەت دىگو كابول بىچە بېلىن. دايكا وئ گوت، "ئەق شەرقە دى ب دوسىلى ھىتە، چوونكى شەرقى بىرەوخە، ئەو ب خوە دى دىگەل ھەقدوو روونە خوارى و داتوستالىنى كەن."

بايى وئ گوت، "ھىرىبا، ئەق جورە كەسە بىسى شىشەكى دىزان، ئەو زى شەرقىرە، ئەقە ھۇسا يىن ھىرىبوون گو شوشەپەكا شىرى د دىستەكى وان دا بىت و ب دىستى دى زى تەقەكى ب ھەلگىر."

دايكا وى ب تۇرى شە گوت، "بىشە نو كى ھەتا نو فان ئاخلىقنىان بىزى؟ نەرى تو ب خوە چووبە شەرى دىگەل چەكداران؟ تە دىست ز ھىموو تىشتان بىردابە و ژىاتا خوە ئىكەستىيە د مىترىسىن دا؟ ئەگەر چەكدار نەبائە، نوگە نەم دا خولامىن بىر دىستى روسىيان بىن، نوگە زى تە دىقنىت خىلەمىن ل فان چەكداران بىكى؟"

"ھىرىبا، ئەو نەم نىلىن يىن خىلەمىن دىكەن."

"باشە مادەم ھۇسايە، تو ب تىن ھەرە، گچا خوە دگەل خوە بىە و ھەرە و ل وئىرئ ناسەيان ب بۆستىن بۇ من ھەرىگە. ئەز دزەم ناشى و ئەملەى يا ب رەئىق ھە و ئەز بەك ئ وان كەسانم يىن چاقەرىنى ناشىن دگەن."

چاقەرىن بائىرى ئ لاين ئىمناھىن ھە تا وى رادەى گەفتوبونە د مەترسىن دا، باين ئەيلاين كەرمەك چاقەرىنەمگى كە، ئەو ئى ئەمەيلا ئىندى ئەيلا ئ مال بەدەرگەفت و بچىتە ھوتاپتەنەين.

ئىندى وى ب خوە وەكو ماموستايەمكى وانە نىشا ئەيلاين ددان. ھەر ئۇز پىشى رۇز ئاقا دىبوى، ئەيلا نا چىتە د ژوورا بەرتووكىن باين خوە و دگەل رووتە خوارى. ل وى دەمى كە ھەمكەتپارى ل باشورئ بائىرى مۇشەك د مەسعودى وەردگىرەن، وئ و باين خوە گەنگەشە ل سەر ھوزائىن ھافىزى و ھوزائىن شاعىرئ ئاقار و خوشتقى يىن ئەفغانىستان "خەلىپوللاھ خەلىلى" دگە. باين وئ نىشا ددا كا چەوا دئ گۆلگىن ھاوبەش يىن ھاوگىشەين دووجاين ديار گەت و چەوا دئ ھەرى گىشانا كىشائىن پاراسىزىكى بىت.

دەمى باين وئ وانە نىشا وئ ددان، وەكو كەسەمكى دى دەھاتە پىشچاقىن ئەيلاين. دەمى ئەو د ژوورا خوە ھە و دناق بەرتووكىن خوە دا، بەزەن و بالا وى بىلدەر خويا دگە و دەنگى وى ئى ب شىۋەمەك ئازامەت ئ گەورە وى دەرىگەفت و گەلەك كىم چاقىن خوە د دانە سەر بەك.

ئەيلاين ھەزرىن خوە دگەن دەمى كە رۇزەمكى ئ رۇزان باين وئ ب دەستى خوە تەختەمەش پاقز دگە و ب گىلەمكى بابەينىن ھە تەماشەى ھوتاپەين خوە دگە. ئەيلاين ھەموو گافان ئلگەھ ئ واتەيان ئەبوى يىن باين وئ نىشا وئ ددان، بەلكو ھەندەك چارەن ھەزرىن وئ دوور دچوون.

باين وئ پەرسىار ئىكە، "ئەيلا، دئ چەوا رەبەرىن ھەرمەمەك ديار كە؟"

ئەيلاين ئاگەھ ئ پەرسىارا باين خوە نەبوى، بەلكو ھەزرا وئ ل سەر ئېقىن تارھى و ھەنەسەين وى يىن گەرم بوو، ھەزرا وئ ل سەر ھەندى بوو دەمى دىمەننى خوە دناق چاقىن وى دا دىيەن. پىشى وئ چارا ل بىن دارا ھەرمەك، دوو چارىن دى ئى تارھى ئەو ماجىگەربوو، ئ ئ چارا بەك دىرئۇر و خوشەز و شامەزەر.

همردوو جارن ب دزيكى شه جوويوونه دناځ وئ گولانكا تەنگ و تاري دا يا گو ل
 رۇزا نهمنگ ل مالا وان، وئ تاري ل سمرئ وئ گولانكي ديش دهمن جگارە دگنشا، ل جارا
 دووئ تاري زيلي گرنا لښان، دهمنئ خود دكره سينگ وئ زي.

"لهيلا؟"

"بەن باب."

"روپەرن همردەم، ئو هەتا كيڤه جووي؟"

"بپوره باب، بفس خولەكمەكن، همردەم، همردەم... سڀهكا روپەرن بنك وئ ليكدانی
 بلنداهيا وئ."

بابئ وئ ب لښورين شه سمرئ خود همزانە و پەرن خود ژ وئ فەنەكر، لهيلا هم ل
 سمر هزرين خود يا بەردەوام بوو و د نينا پښجافين خود دهمن تاري ب دهمنئ خود
 سينگ وئ دگفتي و هډي هډي ل سمر مورگن پشنا وئ دنيابه خورئ و ماچ ل
 لښين وئ ددان.

روژمەكن ژ روژن هم وئ همبفا خزران، دهمن گيتي دگەل دوو همبافين خود پښ
 پوئ پەرف مال دزفري، س جاده مابوون گيتي بگمهيته مال، ل ژ نيشكەكئ شه مؤشمەك
 كەپته بەر سينگ وان و پەق.

ل دوماهيا وئ روژئ لهيلاي ژ نوو زاني گو نيلا، دايكا گيتي، وەگو دپان پەرف وئ
 جادهي جوووبو يا كچا وئ ل هاتيە كوشتن، وئ ب هډي و حمواري شه پارچەپښ لەش
 كچا خود كرنه د كوشا خود دا، پښ وئ پښ راستي كو گورەكا نابلوني يا بجووك و كتەكا
 پښافن يا رنگ مور ل پيا بوو، پشني هينگن ب دوو جەفتان ل سمر باتي مالمەك هاتبوو
 دپن.

ل بەهيا گيتي كو روژمەكن پشني كوشتنا وئ هاتبوو گهران، لهيلاي د ژوورەكا پري
 ژن شه پښ كو دكره گري هوشين خود ژدستدبوون. ئەفە يەكەم جار بوو كەسەك پەريت
 كو گەلەك نيزيكي لهيلاي بيت و گەلەك حمز ژئ كريت، هندی دهاتي نەدشيا باوهر ژ
 جافين خود بگەت كو ئەف جەندە راستە، نډي گيتي يا مري و ئەماهە د ژپاني دا.

ئەمۇ گېتىيا د بولۇن ئەگەل ئەيلەيىن و سەبەتتەن خۇە يېن تايەت بۇ ھەققىدۇ دگرن،
 بۇياغ د ئىنوكېن وئ دەد، مووېيىن زىدە يېن بىرى و ئىرزىنكا وئ دەمەلگىشان، ئەمۇ گېتىيا كو
 بىريار بوو ئەگەل سابىرئ گولچى دا زيانا ھەققىيىن بىكىيىنىت، ئىدى يا مىرى بوو، لەشئ وئ
 پارچە پارچە بىوو.

ئەيلەيىن ز ئىفا دئ خۇە بۇ ھەققا خۇە يا خوشتلى كىرە گرى، ئەمۇ دۇندگېن ئەشپاي
 د بەھيا بىرايىن خۇە دا بىنئە خوارئ، د بەھيا گېتىيى دا باراندن.

لهيلا گەلەك ب زەحمەت دشا رابەستەنە يان بېيەت و بچيت خود دا بېزى تىزى نەق
 ھەستىك و گەھىن لەش وئ يا چىمەنتو كرى. گەنگەشەك دەھتە كرى و لەيلا لايەك بوو ژ
 وئ گەنگەشەك، ئى خود دا بېزى ئەو ل وئىرى نىلە و ناگەھ ژ چ ئىشتان نىلە. دەمى تارپى
 دناخفتى، ژيانا لەيلايى ونگو ورسەكەكى ھا وەختە دئ قەتەيت، دەھتە بېشچاقىن وئ.

نەق چەندە ل رۆژەكا ھافىتى يا گەرم ل دەمى بشتى نەقرو ل ھەيفە تەبەلى ل سالا
 1992ئ بوو. ئەو ھەردوو ل ژوورا روونشتى يا مالا لەيلايى وان بوون. ل وئ رۆژى، داپكا
 لەيلايى ھەست ب ئۆشەنەكا سەزىن د گەھىن خود دا كرى. بشتى ھىنگى ب چەند
 خولەكەكان، ھەرچەندە چەنگارەن چىگەمەيارى بەردەوام ل باشورى باژىرى مۆشەك د
 كابول وەردكرن، ئى بابى وئ داپكا برە نەخوشخانى.

تارىق ژى ھاتبوو دەق لەيلايى و ل سەر قەلەبى روونشتبوو خوارى و دەستىن وى ل
 سەر چووكەن وى بوون و چاقىن وى ژى ل نەردى بوون. تارپى گوتىبوو لەيلايى گو ئەو دئ
 ژ وئىرى بارگەت. ئەك ژ وى تاخى ب تنى دئ بارگەت بەلكو دئ نەفغانستانى ب بەگجارى
 ھەيەت و دەرگەفەت. ژ ھەمان دا، چاقىن لەيلايى تارى بوون و چ تەت ل بەر چاقىن خود
 نەدىن.

"دئ چىبە كېفە؟ دئ چىبە كېز وەلاتى؟"

"ل دەستبەكى دئ چىبە پاگستانى، باژىرى بېشاوەر، ل دووڤ دا ژى يا ديار نىلە كا

دئ كېفە چىن، دىيەت بۆ ھەنستانى يان ژى ئىرانى."

"نەقە ژ كەنگى وەرە؟"

"نزانم."

"مەرەما مەن نەقە ژ كەنگى وەرە تو ڤى بايەتى دزانى؟"

”نعمه چند روزی که، لعل، باوریکه من دایا بیژمه ته ان من دل نمداد، من دانی تو دین گه نلک خدایکین بی.“

کتابخانه

100

٢٢٢ **المدخل، الكوفة، طه، طه، طه** ٢٢٢

"نەز دئا ل سەر خاترا بايى خود چم، بايى من ههسارا فلان ههموو گوشتن و شەپان
تەوانە."

لهیلای دمه‌تین خوه دانله سمر سروچاقین خوه، ترمهک ب سمر گیائی وئ دا هات، وئ د دئ خوه دا گوت کو پینقی بوو وئ چاقه‌ریی رۆژگا هوسا گریابه چونکی پزیا توان کسه‌ین لهیلای دمه‌سین، کهلوپهلین خوه لیکنابوون و ژ وولاتی بارگربوو. ل تاخ واه، کهسی نیاسی تیندا نه‌مابوو. نوکه کو نیزیکی جوار هم‌هقان ل سمر شعرئ دناقه‌را چاگه‌کاران دا بورینه، لهیلای ب زحمه‌ت کهسه‌گی ل وان گولانان نیاسیابه.

مالا جسمینانی وان ل همیفا گولانی جووہوونہ ودلاتی نیرانی و وحیمہ و بنہمالا خود هموو جووہوونہ نیسلام ناید. دایک و یابین گیتی زی نگہل زاروگتن خود یین دی ب ماودیگی گیم بشتی گوشتنا گچا وان ل همیفا تیرممن ودلات بجه هیلابوو نی نیلایین نیرانیوو کا نمو جووینہ کبفہ، ل هندمکان دگوت یین جووینہ بازیرن "مستهد" ل نیرانی.

ئەمۇ كىشىن ۋىلايەت بىچە دېھقانچىلىق ھەمدا چىچەك رۇزىمەكەن مالىيە ۋان قالاۋا دىمان. پىشلى ھەيلىگى سىياسىياتىن چىقىرىدىغان خانىيەن ۋان داڭلىرىگەن ۋە چىچەك تېلەپ ۋان ۋى كەسەن بىيلى پىشلى بىي خانى دا چىچەك تېلەپ ۋەن. ھەيلى ھەيلى خەلىق ھەمۋەيۋان بار دىگر، نۆگە دەم ھەت تارق ۋى دىن بار كەت. ال دىۋۇ دا تارقى گوت. "ئەيلا، دىيەكەن ۋى ئەمۇ ۋىنا گەنج يا پەرىن نېنە، ئەيلى بى شۇ ۋە رۇز ۋە ترسان دا دىلەزىت. ئەيلا، خەم دا مەن بىگەھىنە."

¹⁰⁰ "بدل بپنشنرو، پوری نوکھ تہ گوتیا مری۔"

¹¹ *فَقِيلَ لَهُمْ لَا تَعْلَمُونَ إِنَّمَا كُنَّا نَعْبُدُكُمْ وَأَكُنَّا لَكُم بَاغِينَ*

ناخینگەك زۇلۇڭ ۋە دەرگەكتە ۋە باشى دەستەپ گىرىپ گە. تارىقى دىياپ تەبئىن خۇە
رۇلەككەن لى سەر دىمەن ۋە پاقۇر يەكتەن لى ئىللايىن دەستەپ ۋە لادا رەخەككى ۋە زۇ خۇە دوۋىر
كە، ئەمۇ چەندە تىشەككى خۇپىرست ۋە دىئانە بوۋ، لى زۇبەر باركەن ۋە، ئەمۇ يا دىگەل تۇرە ۋە
رەن بوۋ.

تاریق، تمامگه‌ئێ ژیلنا وئ یوو، نمو کس بوو یئ سبهرنا خووه دانایه سهر هه‌مموو بیره‌مه‌ریه‌یێ وئ. چه‌وا نوکه پ سانه‌می نه‌یئ وئ به‌یژیت و باربه‌کت؟ وئ زه‌مه‌که‌ک ل یوو یێ تاریقی دا، پاشی یه‌که‌کی و یه‌که‌کی ل دوو دا په‌رچا وی کێشا، هه‌تا ل دوهاهه‌یێ نمو نه‌چار بووی زه‌مه‌که‌یێ وئ به‌گریه‌ت و هه‌مه‌که‌ ناخه‌فتنه‌ن و گوه‌ی وی دا به‌یژیت گو له‌یلا نه‌به‌رگه‌هه‌شت.

تاریخ ب نعره و هندی دگمل دناطخت، نیدی وی ژای نمرانی کا جهوا ناچاچاقین وی
گفتنه بهرامیهر ناچاچاقین وی و دفنا وی ما ب دفنا وی شه و همتا ل دوماجین لیقین وین
ای گفتنه سهر بکله.

دەمەن خەۋەر دوتۇز گەر، دوتۇز دىگەنلەرنى خەۋەر دوتۇز گەر.

ل پوڙ و حقيقتين پختي هينگي دا، لهيلاي وگو ديدان برفا دگر همر تشنگي دناليفرو وي و تاري دا روودي دنال بريدانگا خوه دا نوملر بکت، همر وگو وي هونردوستي د موزخانهي ف دهمي نگر بريدپته موزخاني گا دستي وي دگهيته چ تشت دي وي رزگار بکت، همر ناورينک، حافظالدينک يان پيرفک وي دنيانه بيشجافين خوه دگو ژانلجوون و ژيرگرني شورتل بکت، بهل ل فزير وخت گلهک ژ ناگري ژي لرههزه، ژير هندئ شو نمشيا هممو پير هانتين خوه دگهل وي رزگار بکت.

سمرقندی فی جہنمت، لی وئی نمط بیرہاتہ لی دلف خود ہیلا یوون، لی دستبیک
نیشامکا موزن ز بینی گوہی وئی دہات، تیشکین رازن دکھتہ سر محفیرک، بنی بی وئی
زی دکھنتہ بی وی بی دستکر و دست ب تمزائیلا وی ذکر نمون ز بی خود فیکری و
اتاہہ رخمنگی.

هردوو دستين وي ل بن تشيگزين وي شه بوون و هيندي هيندي بمرط ملين وي
دجوبون، حالا ل سفر ملن وي گو وگو شمعون سازن پښ بمرطاي بوو، سوار بيوو.

سەروچاققۇن ۋى گەقتىبۇنە سەر سەروچاققۇن ۋى، مۇۋىن پىرجا ۋى با رەش دگەقتە سەر
لېقۇن ۋى و ئەرۇنكا ۋى.

ل ۋى دەمى تىسا وان ب تى ئى ئىو نىكو كىسەك بېئىتە د ژوور قە و وان ھۇسا
بىنىت. ۋىرەكى و كەپخۇشیا وان يا بى ۋىتە نىگەل نىشائى تىكەل بوون. ئاۋرىنئى ۋى،
ھزارەھا ئاۋرىنئى ۋى، ئاۋرىنئى پىرى شەپىزەپى و ۋىستىيان و ئازكى و داخۇزا ئىۋىپورىنى، ئى
ئاۋرىنا ژ ھىموۋىا مەزىن ئاۋرىنا بىرسائىن بوو.

بىشى ھىنگى دەمى دىناتىن ھات. ھەر زوۋ ۋى ھومچىكىن گىراسى خۈە گىرتن و ۋى
ژى شائىشا پەنتەمۇنى خۈە گىرت و پ دەستى پىرجىن خۈە درۋىستىرن. پاشى ب رەخ
ھەمفەو قە ۋوۋىشت و سەروچاققۇن وان سۆر بىۋوون. ھەردوۋ گەلمەك د مەندى و گىژ بىۋوون
ژىمەر ۋى تىشنى ۋوۋىدە، ژ ۋى تىشنى وان گىرى.

لەيلايى سى جېكىن خۈيىن ل سەر مەحقىرى دىن، ھەر بەگىمەر دايك و بايىن ۋى
ھاتتە پىشچاققۇن دەمى بىنى گو ئاگەھ ژ گۈنەھا ۋى ھەبىت نەقا ئوگە ئەمچامداي، ل سەر
قەنەپىن درۋىنە خۈۋىن ل دوۋۇ دا گەرا شەرم و گۈنەھى ھات. ل قاتى سەرى ژى، دىنگى
چەك چەك دەمۇمىرى دىھات و د گۈھىن لەيلايى دا دىگەقتەدا، خۈە دا بىژى چەكچىن
دادۋىرى يە بەك يەكە بىن ل سەر مېزا بەراسەپىرى ۋى دىھت و ۋى ئاۋانبار دىگەت.

تارىقى گۈتى، "دگەل مە ۋىرە."

بۇ ماۋىيەكى كىم، بېچەك مابوۋ ئىو بىرۋەكە بېچىتە د مەزىن ۋى دا، ئىو و تارق و
دايىكوبابىن ۋى بېككە بىچ، چانئىن خۈە لىكىدەن و سوۋارى پاسەكى بىن و ژ وان ھەموو
شەپ و بېككەنەن و ئوندۋىزىن دوۋر بېكەن. ئىو فىزى بېچە بېچىن و ئىدى يان خوشى يان
نەخوشى بېچىتە رېكا وان، ئىو ھەموو بېككە دىن ل ھەمبىر ۋاۋىستىن، ئىدى خاتىراستەگا
پىرى خەم و ھىلان چاقىرى ۋى نەكەت. ئىو دىھت بېچىت و ئىو دىھت دگەل وان بېت.

ل ۋى دەمى، گەلمەك بىشى نىفروپىن دى ۋىكو فى بىشى نىفروپىن ئىو دىن دگەل
يەك بىن.

"مەن دىھت تو شوۋ ب مەن بگەي لەيلا."

بشتی ئەو ل سەر مەحسێری رابووینە ئە، ژ نوو جافێن وێ ب جافێن تارقی گەفتن.
وێ باش ئەمانەمی سەرو جافێن وی کر، ئەو جازە وی یاری ئەدکرن بەلکو تاورینێن وی د
راستگوو و باوەریبکری بوون.

"تاری."

"لەیلای، دا تە ماریکەم، ئەفرۆکە دێ هەموو ئشتان بێرێلەبەین."

تاری ل سەر ئاخیلنا خوە بەردەوام بوو و بەحسێ هندی کر ئەو دشین نوکە بچنە
مەزگەشتەکی مەلایەکی و دوو دیدەقلان بێین داکو وان ل هەقدوو ماریکەت. ئ لەیلای ژ
دایکا خوە دتەسیا، سەر پەتیا وێ ژ یا چەنگەلارێ مەزتەریوو، ل هەر جوار لایێن وێ پەری
کەرب و کین و بێ نوێندی بوو. هەردەسان هەزا بابێ خوە کر ئەوێ ئەوێ دەمەکە خوە
رادەستی هەدرێ کرێ و گەنگەشە و هەفرکێن وی دگەل دایکا وێ جەن دایەلمەسائی بوون.

"هەندەک جاران ئەز هەست بێنکەم مە ب ئێی تو یا هەمی ئەیلای."

ئەوێ کەودانێن ژبائی بوون، ئەو کەودان و راستیێن ب چ رەنگان ئەو ئەدەشیا خوە ژێ
شەدەزن.

"ئەز دێ تە ژ گاکێ حەمکەم خوازم، ئەز بێ بشارەستم دێ رازی بیت و بێرۆزیا خوە
ل سەر مە پارێنیت، ئەز دزانم ئەو دێ رازی بیت."

تارقی راست دگوت، بابێ وێ دێ رازی بیت ئ ئەو رازیبوونە دێ وی ب خوە ژێ
تێکشگێنیت. تارقی هەر دناخفت، ل دەستبێکی ب دەنگەکی نەزم و پاشی ب دەنگەکی بلند و
پاشی ب هێلی خواستن و پاشی ب ئێنالا هێچەتەن. جار بۆ جاری سەرو جافێن وی پەردیوون
ژ هێلی و نوێندان و پاشی ژ تەسێ.

لەیلای گوتی، "ئەز ئەشێم."

"وەنەبێژە، ئەز گەلەک حەز ژ تە دگەم."

"داخوازا ئێبوریێ دگەم."

"ئەز حەز ژ تە دگەم."

ئەو ژ مێژە بوو لەیلای هێقیێ ئەو پەیفە ژ دەقێ وی بێتە دەری؟ چەندین جاران
وێ خەوون ب هەندێ ئە دەیتی؟ ها ل دو مەهێن ئەو پەیفە ژ دەقێ وی دەرگەفتن، ئ رەوشا

گوشتا وان يا بويوه نهمگري تیکشکلندنا وئ لهيلاي گوتی: "نمز ژبهر بابی خوه ناهیم،
تشتی یمکانه نوکه وی همی شرم، ژبهر هندئ نمو خوه ل بهر دوورگمشتنا من ناگريت."
تارقی نعط چمنده یاش دزانی، وی دزانی کو لهیلا نهشت زندهتر پابه‌ندین ژيانا
خوه بهلایته بن بین خود بهی پیناگري و و نمرآزیبویونا لهیلای، پششیارا وی یو
خوشتنا لهیلای و رشتکریا داخوآزا وی ژ لایي لهیلای هم، روندک و گریا لهیلای، نعط
تشته هموو د بهردوام بوون.

ل دوماهیي لهیلای نمو نهمچار کر ژ وئری بجیت.
ل بهر دهرگهی، لهیلای سوز ژ وئری وهرگرت کو بیی خاترخواستن ژ نعط وئ بارگمت و
پاشی دهرگمه ژ گرت و بهشتا خوه ب دهرگهی همتا، وی ل لایي دی سمت ل دهرگهی ددان
و ل فی لایي ژی لهیلای دستهک دانابوو سمر زکی خوه و دستهک دانابوو سمر دهفی
خوه. ل لایي دی تارقی دناخفت و دگوتی گو سوز بیت نمز همر ل سمر خاترا نه ب
ههگرم. لهیلا هند ما ل بهر دهرگهی همتا تارقی واستیای و نهمچار بوی ژ وئری بجیت و
گوهی خوه دا پینگلاین بین وی دهمن ژ مالا وان دوور دگهفتی. دهنگی هموو تشتان کب و
پیندهنگ بوو ب تنی دهنگی تویان نمیت کو بهردوام دهنگه‌مدان، زندهباری دهنگی دل وئ
بی کو خوه بهمز دهوونای دناظ هتافین وئ، جافین وئ و هستیکین وئ دا.

نمو رۇز، گەرمەرخىن رۇز بوۇ د وئ سان دا، جىيايان گەرمەتايىمكا مەزىن دىنلۇ خۇە دا
 ھەممىيۇز كرىبوو. باۋۇرئى كاپوون دىنلۇ تۇز و دووگۇنلۇ دا ئوقووم بېبوو. نمو جەنل رۇز بوو
 كارسى زى ھاشىوو بېرىن. ل سەرئەسەرى كاپوون ھەموويىن پانكەمكا باي يا ب ئىن زى كىر
 نەدكەر. رەمۇشا باۋۇرئى گەلمەك ئالۇز بېبوو.

لەيلالېن خۇە ل سەر ھەنەمەكەن د ژوورا مېھقانان ھە درىزۇ كرىبوو و دېن جىلگىن وئ
 ھە، لەشئ وئ خر بېبوو خۇە، ھەر جارىكا وئ بېئەنا خۇە دەھەككېشا، گونئىن دىنا وئ ز
 گەرمەن دا دىسۇتن، وئ دزانى و گوھ ل ھەموو كە دىك و بايېن وئ بېن جىوويىنە د ژوورا
 دايكا وئ ھە و بىن ل سەر بابەتەكى دىناخۇن.

شەفا بەرى ھېتىگى زى ل دووۇ دەنگى وان ھىشار بېبوو دەمى ل نىفا شەفى ھەرقەشا
 وان ب سەر ھاتى دوئ دگەفتى. ھەرۇز ئىدى رەمۇشا وان ئەفە بوو ب تايەت پىشى وئ رۇزا
 گوللەمەك ب دەرىگەھى وان كەفتى و كون كرى. ز دەرقەمى سان، ز دوور ھە دەنگى تۇبان
 دھاتە گوھىن وان و ز نىزىك زى دەنگى گوللەمىن پەك ل دووۇ پەك.

زېلى شەرىن چەككەران، د ناخى لەيلالېن زى دا شەرىكى سەرھەندابوو، ز لاپەكى ھە وئ
 ھەزەركەر نمو كائ وئ و تارقى كرى جېن شەرم و گونەھەمكا مەزىنە، زلاپەكەن دى زى ھەزەركەر
 تىشەكەن ئاساسى پە و ج گونەھ تېدا نېنە، پەككە تىشەكەن سىروشتى پە و دىشەت ب سائەسى
 زېرىكەت. ھەردىسان كارسى خۇش و جىوان بوو ب تايەت پىشى كە زانى ئىدى نمو وى
 تايەتەفە.

لەيلالېن ل سەر ھەنەمەن بېچەكەن خۇە ئانانە و كەفتە سەر لاپەكى و بىزاف دىكەر
 تىشەكەن بېنتە بىرا خۇە، وئ ئىنا بىرا خۇە دەمى نمو ھەردوو ل سەر نەردى رازاين و بۇ
 ماومەيكى تارقى سەروچاقىن خۇە نىزىكى بېن وئ كرىن و پاشى جىو بىن گوھى وئ و
 تىشەكەن گوئى، نەز دىرسم تە ب ئېشىنىم؟ پان ئەف تىشە دى تە ئېشىنىت؟
 بىرا لەيلالېن باش ناھىتە كا كىز ز ھان ھەردوو ناخۇشتان گوتىبووىن.

ئەز دىرىم تە ب ئىشىنە؟

ئەق تىشە دى تە ئىشىنە؟

ب ئى ئۇ دوو خەققى بۇرىن ل سەر جوونا ئارقى دەمى ھىدى ھىدى لەيلاي ئەو ۇ
بىر دىرى. ب ئى بۇرىنا دەمى دى شىت ئىقۇن ھان بىرھاتىن تىز بىر شىت، سەزىن لەيلاي
تېكچوو، نەزى نەقە وئ چ دىگوت؟ ئ ھۇسا ديارە قى چەندى ۇ دل يا دەستېكىرى و ۇ
ئىشكەكى ھە ب خوە خەمىيا گو ئەو يا ئارقى زىر دىگەت.

لەيلاي چاقىن خوە دانانە سەر يەك.

دگەل بۇرىنا دەمى، ھىدى ھىدى ئەو دى ۇ قى رەھىتلىق وىستىت، ئىدى دى بۇ وئ
يا ب زەخمەت و گران بىت بىرا خوە ل ھەموو تىشان بىنەت، بىرنىان و زىندىكرنا وان
تىشەن ماۋىيەكە گېلى خوە ۇدەستەي، كارەكى ب زەخمەتە.

د راستى زى دا، پىشى چەندىن سالىن دى، ئىدى ئەو خەمان ۇ بۇ ۇدەستەتات ئارقى
ناخوت، يان زى ھەر چ نەبىت وەكو نوكە بۇ جوونا وى ب خەم ناكەھىت. پۇزەك دى ھىت
ب تەمەسى دى ئاقچاقىن وى زىر بگەت، رەنگە نەگەر ئەو ل سەر جادەيى ۇنەكى بىنەت
دەمى گازى گورۇ خوە بگەت گو ئاقى وى تارق بىت، دەق وئ تىشەكى ئاساس بىت يان ھەر
چ نەبىت وەكو نوكە دل وئ ب خەم نەكەھىت ھەر گەل ئاقى وى دەھتە گوھىن وئ.

ئىدى چ جاران ئەو زىر جوونا وى دالەنگ، ئابىت ھەروەكو كا چەوا ئەلۋەكە ئەو
گەلەك يا دالەنگ، و نەخوش، خو دى بىزى جوونا وى وەكو ئىشان ۇشەكرنا نەندەسەكى
لەش وئ يە ىن گو ھەت تەنا نەبىت.

ب ئى ھەندەك جارىن كىم تەمىن دەمى لەيلا دىيە ۇنەكا يالق و پىگەھشى، دەمى
مىزۋول ئوۋىكرنا چىكىن خوە يان ئاندىنا جولانكا زارۇكى خوە بىت، يان زى مىزۋول ھەر
كارەكى دى ىن ئاقمال بىت و ئارقى بىنەت بىرا وئ، وەك گەرماتىا مەھفركا ل بىن پىن وئ
ل پۇزەك ھافىنى، دىتتا داقىن خەلەك پىن پىرچا كەسەكى بىانى دەمى دەھتە ئاقچاقىن وى،
رەنگە ئەق رۇودنە بىرھاتىن وئ رۇودنا پىشى ئىقروى بىنە بىرا وئ، ونگەلى ھەموو
تىش دى ھىنە بىرا وئ، ھەموو ئەو تىشەن بۇويىنە پالەم، داخىزابوونا وان ب ھەقدوو،
ھەمىزىكرنا ھەقدوو، ئىشان وى گارى، پىشى ھىنگى تاما وئ يا خوش و ل دوماھىن خەم و
نەخوشىپىن پىشى ھىنگى.

شان هزارتن نمو ونگو کسمکا بؤسیده و بئ تافعت لیکریوو.

نمو چرکهمین خوش بورین و نمو ب تنن دناط خلمان دا هیلا، نئدی نمو یا وئ
هاتی هست ب چ تشان ناکمت ب تنن واستیان و بؤسیدهکا بئ وئنه.

ل دوماهین نمو برسار هاته بیرا لهیلای، بدل هاته بیرا وئ گو تارقی گوتبویین
نمز دترسم ته بئشیتیم. بدل ز راستا وی وگوتبویوا کهمپا لهیلای گهلهک هات کو نمف
چمنده هاتیه بیرا وئ.

ز نیشکهکی هه دمنگی بابین وئ هاته گوهمین وئ، "رازی بوو. نهم دئ جین لهیلا،
دایکا ته رازیووو. نهم همرس دئ بئکفه جین. دئ کابوئی بجه هیلین."

نمو همرس ل ژورا دایکا وئ و ل سمر تمطتی وئ بئ نفستین روونشت. ز دهرقه
زی پهردموام دمنگی مؤشکین هیزین حیگمهتیار و مسعودی دهاتن دمنی د همدوو
دومرگرین. لهیلا یا بشراست یوو نوکه نمو مؤشک ب جهمکی گهقتینه و بووینه نهگمرئ
کوشتنا خهلهککی بئگوتنمه.

دورگنلهکا رمش ز سمر تافهیمکی باند دیوو گو ل سمر یمک دا همرفتبوو و ببوو
کفل و گرمکی داروبهران. کومکا کلهخان کفتبویونه واران و رنکه سوپهی ز نوو
پارچهیین وان ههموو بیینه کومکرن. چ بئنهقیئت هندک پارچه دئ هینه کومکرن و
هندک زی ناهینه دهن. بشتی هینگی زی سهیین کابوئی گو دمطی وان تامگریه گوستی
مرؤهان، دئ دست ب گئرا ناهندگان کهن چورنکی خوارنهکا باش بؤ وان پمیدابویوه.

بابین وئ گوت کو ل دستبیکتی دئ چنه پاکستانی دلکو داخوازا فیزهیین بکهن.
پاکستان نمو چه بوو بئ تارق زی جوووی، لهیلای ب تیلین دستین خود هژمارت کو نمفه
همفده پؤزه تارق ز کابوئی جووی. مخابن همکه دایکا وئ بمری همفده پؤزان رازیپایه. نمو
هموو دا بئکفه جن، چ بئنهقیئت نوکه نمو دا دگمل تارقی بییت. ان چ نینه و هیشتا چ زئ
نهمجوویه مادم نمو همرس بئکفه دئ چنه بئشاورئ و ل وئری دئ تارقی و دایکوبابین
وی بیینیت و بشتی هینگی نمو دئ بئکفه بهلگنامهیین خود تمام کهن و باشی خودا ب
تنن دزانیات کا نمو دئ گیفه جن. بؤ نمورؤیا ؟ نهمریکا؟ یان زی همرورگو بابین وئ گوتی،
بهلکی بجه جهمکی نئزیکتی نافی.

دایکا لهیلایڼ ل سمر تمختیڼ خوه یا درینزگری بوو جاقین وڼ وهرمتبوون و دافین
هرچین دین وهریاس ژ نلف هرچا خوه دشیناته دهرئ.

سڼ روژان بهری هینګن، لهیلا یو کوخوژینا باین خوه جووویو ژ دهرغه و ل بهر
دهرگهڼی دهروشن راوستیا بوو و بالا خوه دایوو دهرگهڼی ژ نیشکتهڼی هه دمنګن
تمهکرتهکا بلند هات و تشتهک دهر گوهڼ وڼ یڼ راستن را بوری و پاشی بهرغه ناسمانی
بلند بوو.

پشتی کوشتنا گیتین و هزارها خمتکڼ دی یڼ سفیل و شمرین بهردهوام و سندان
موشهګین روژانه ب کایوڼ دگمتهڼ، ژینمباری دیتنا وڼ کوتا گرؤفر یا ل سمر دهرگهڼی وڼ
بهردیووی کو سڼ تیلان ب تنی ژ سهرئ لهیلایڼ یا دووړبوو دهمی تملقه ب دهرگهڼی
کمتی، ځندی دایکا وڼ ژ خموا خوه یا گران خشیاروو و هشین وڼ هانته سهرئ وڼ، فن
روودانی ولتیکر هزارا خوه د هندئ دا بکمت کا همتا نوکه شمری چ مالا وڼ ویران کریه،
شمری دوو زاروګین وڼ ژئ ستاندن و نهګهر یڼ بهردهوام بیت دوور نیته زاروګڼ سڼ ژئ
ژئ بستینیت.

ل سمر دیوارئ مالا وڼ، نهمحمد و نوری ب گرلژین هه تهماشیڼی خوارئ دکر.
لهیلایڼ دیت کو دایکا وڼ گمتهک ب خهمګینی یا وینهیین کورین خوه دهمدعت و هست ب
کونهڼی دگمت خوه دا بیژنی نمو یا ل هیفیا رازیبوونا وڼ، یان هیفیان ژئ دگمت همتا
دستووریڼ بدضی دا ژ باژنری دهرگمتهڼ و یا داخولژئ ژئ دگمت ل وڼ بهوره.
باین وڼ گوت، "ځندی ل فبرئ مه چ تشت نهمایته، همریوو کورین مه ژ دستن مه
جوون، ل هیشتا مه لهیلا یا مای، هیشتا مه همدوو یا مای، همریبا، نهم دشین دست ب
ژیانهکا نوو بکهڼ."

باین وڼ خوه گهمانده نیژیکي دایکا وڼ و دستن وڼ گرت و گفاشت، دایکا وڼ
دستن خوه ژ دستن وی نهمینا دهرئ، هژسا دیاره نهمانین رازیبوونی ل سمر دهمی وڼ
دیاریوون. وڼ ځندی دستن همدوو گرتن و ب نارامی همدوو ههمبیز کر. دایکا وڼ
سهروجاقین خوه دانه سمر ملین باین وڼ و ب همدوو دستن خوه نمو گرت.

ل وڼ شمعن، ژ گهمان دا خمو نهجوو جاقین لهیلایڼ. ل سمر جهین خوه رازا و
تھماشیڼی ناسویا هملاتنا روژن دکر کا چمو ب روژانهکا پرتهقال و زمر ځندی ځندی

نەسمانى روھن دىگەت، پىشى ھېنىگى، سەرمەيى وئ خوشيا دەروونى و دىنىگى تۇپبارانا ژ دەرقە، ل دوماھىن خىلو كەتە چاپقۇن ئەپلايى.

د خەونى دا وئ دىت ئەو و تارق يىن ل سەر ئىقىن دەريايەگى و ل سەر دووشەگەگى روونىتىنە، ھەرچەندە دنيا پۇژە و سەھايى يى سار بوو، ل روونىشتا وئ ب رەخ تارھى ھە و ل بىن وى پاتەيى ل سەر خوە دانايى، ھەست ب گەرماتىن دىكر، ل وئرى چاپقۇ وئ ب گومەگا ترومبىلان كەفت گو يىن ل پىشت دىوارەگى نزم و رەنگ سى و ل پىشت رىژمەگا دارىن خورەي يىن با دىنىت و دىتە، يىن راوستايىن.

ژبەر وى بايى ب ھىژ، چاپقۇ وئ ئزى پۇندەك بوون و پىلافا وئ جوو دىنە خىزى را، ھىندەك پىرتىن دارووبارى يىن مرى ژبەر باي يىن ژ جەمەگى دىچە جەمەگى دى. ژ دوور ھە زى ھىندەك باپۇر دىتەن گو ژبەر پىلچىن ئاقى يى بىلدە و نزم دىن، ل دورماندورى وان بالىدەيىن تەورەس ژ بەر باي يى ھىژ ھىژى دىگەن و دىلەزىن.

ھى باي دىندىگىن خىزى يىن سەفك بىلدە گىرە بەر نەسمانى و بەرھە جەمەگى دى دىبىن. دىنگەك دىھاتە گوھىن وئ گو وەگو دىنگى سىراتان بوو، وئ بەھسى وئ سىراتا ب ئاخى ھاتىبە گوتىن بۇ تارھى دىكر با بەرى چەندە سالان بايى وئ ئىشا وئ دايى.

ھەر دىنەق وئ خەونى دا، تارھى دىستىن خوە نىزىكى بىرىن وئ دىكر و دىندىگىن خىزى ژۇفە دىكر. جەلافا تىلا تارھى زى يا دىكەيسىت و ھەر وەگو جەلافا ل دىستى وى يا ژۇرى پە و نەخشەپەگى خواروفىچ يى ل سەر.

وئ دىگوتە تارھى ئەق چەندە راستە، دىق دىنگە ژ نەجەمىن ھېكەفتە دىندىگىن خىزى پەيدا دىيىت. گوھى خوە بىد، تارھى زى گوھى خوە دىايى. روپىن وى خەق بوون، دووبارە وان گوھى خوە دىا وى دىنگى، دىنگەگى وەگو رەھىلاتا ئاخىنگان بوو دەمى با رەبىت و دەمى ب ھىژ دىگەفەت.

بايى وئ گوت گو ب تىن دى وان ئىشان دىگەل خوە بەين پىت گەلەك د گىرەگ و يىن ھى زى دى ھىروشىن.

“ئەق پارە دى ھارىكارىا مە گەن خوە ل پىشاومىزى پى ب خودان بىگەين ھەتا ل وئرى كارەمكى دىيىنم.”

ل هەردوو رۆژێن ل دووڤ دا، ئەو تەختێن وان ل بەربوو بفرۆشن، هەموو گومەگرن و دانانە سەر پەك.

لەمیلای د ژوورا خوە ئە، جەكێن خوە پێن كەفەن و پێلافەن كەفەن و كەتێب و یاریین خوە دانانە لایەكی. پاشی سەحەرە پێن تەختی خوە، جێلەكا بچووك یا رەنگ زەر و ژ شووشەى دروستكری دیت كو چارەكێن حەسینایی ل بێتەفەمانا پۆلا پێنجەن سەرەتایی بۆ وێ كەربوو دیاری.

هەردیسان وێ مەدالیەك ژى دیت كو ئەبەكا بچووك بوو و چارەكێن كەتێب نابووین وەك دیاری. پاشی زییریەكێن داری پێن ل سەر جوار تەلەریان دچووین دیت و ل دووڤ دا ژى زەلامەكێن جەكێن تەسمای ل بەر كەفتە بەر جەقێن وێ كو ژ سیرامیكی هاتبوو دروستكرن و رۆژەكێن وێ و تارەش دناڤ جوكێن دا دیتبوو دەمێن هێشتا ژێن وێ شەش سال و پێن تارەش هەشت سال. لەمیلاین هەژرێن خوە كەرن كا وێ رۆژێ وێ و تارەش جەند جەڤەر گر سەرا هەندێ كا كێژ ژ وان ل دەستپێكێن ئەو یاریكە دیتبوو.

دایكا وێ د ژوورا خوە ئە كەلوپەلێن خوە گومەگرن، ئێ گەلەك ئە ژ دل. ئاسانی خوەپێن نوو باش و جوارچەڤ و زەرێن خوە و حەلافا خوە یا هەڤزەنێن و پەزرا جەكێن خوە پێن كەفەن دانانە رەخەكی.
"ئەڕێ ما تو دێ ئێ ژى فرۆشی."

لەمیلاین كەرسێ دایكا خوە پێن یوگینیین بێند گر و دا بەر سینگێ خوە. دەستێ خوە هەڤێتە هەكێن وێ و وان شەپەتێن ل دورماندووری حەڤەكا وێ و وان لولومەرحەبەنێن ب دەستێ پێنە كەرن.

دایكا وێ ملێن خوە هەژاندن و كەرس ژ دەستان ئینا دەڕێ. پاشی كەرس جێل هەڤێتە سەر كوما جەكێن خوە پێن دى هەروەكو كا جەڤا دەمێ كەسەك ب هێژ پلاستەرێ ژ سەر بەرینا كەسەكێ رەكەت.

ئێ رەوشا بابێ وان ژ یا هەموویان ئەخوشتە بوو.

لەمیلاین دیت بابێ وێ پێن د ژوورا پەرتووگێن خوە ئە و ب هورێ تەماشەى رەڤانكێن وان دكەت و خەمێن ئێ دنیایی هەمووین دناڤ جەقێن وێ دا دیدارن. تیشێرتەكێ

ل سېئېدهيا رۇژا سېئ، لەيلايئ ئەو كەلوپەلئ خوه يئە دانايەن سەر بەك هەموو
 بېرە دناڤ حموشئ و ل پەر دەرگمەي دانان و پاش پايئ خوه پەرھەڤ دەر داکو بچيت
 ترومبيلەگئ ب کرئ بگريت داکو وان كەلوپەلان بيمە بازائ تشتين كەڤن و يفروشن.

لەيلا پەردەموام دنەڤەرا زوورين مائ و حموشئ دا نەات و جوو و جەك و نامان و
 کارتۆنئ پەرتووگئ پايئ خوه دېرە ناه حموشئ، ل دەمئ نيفرؤ، ئەو كەلوپەلئ دناڤ
 حموشئ دا هەند يوونە گەمەك کو هەتا كەمەرا لەيلايئ بلند بوون. راستە لەيلا گەمەك د
 واستيا، ئ وئ دزائ دگەل هاتنوجوونەگئ ئەو پەر يا نيزيكي تاراي دبيت، ژبەر هەنئ وئ
 پيئگافئ خوه بەزەر دھەڤئ و واستيانا خوه ژ بېردەر.

لەيلايئ سەري خوه بلند کر و تەماشەي دايكا خوه کر کو يا ل ڤاتئ دوون و د ژوورا
 خوه يا نشتين ڤە تەماشەي لەيلايئ دگەت، دايكا وئ د پەنجەرئ دا ڤوونشتبوو و
 نەنيشكا خوه دانابوو سەر ئيڤا پەنجەرئ و هەتافەك گەرم و روغن ل پەرجئ وئ دنا و
 سەروچاڤئ وئ يئە لاواز دتەبين.

دايكا وئ هەمان ئەو کراسئ شين گريوو پەر خوه يئ کو پەري جوار هەڤان ل رۇژا
 ناهەنگئ گريه پەر خوه، هەرچەندە ئەو کراس يئ ژنئ گەنج بوو، ل ئ وئ رۇژئ دايكا
 وئ وەکو ژنەکا دانەمەر و پەرژنەکا پيچارە دهاڤە پيئچاڤئ وئ، دوو چاڤئ وئ تاري
 بيون و چەندين پيئين رەش ل دورماندوري چاڤئ وئ پەيدايوونە ژتەك يوو تەمام
 هاتبوو گوهرين ژ وئ ژنا ديم گەش و گەرۆڤر يا دناڤ وئەپيئ وئ يئە رۇژا بووگيئ ل
 کابول گرتين.

لەيلايئ گوت، "ئەڤ كەلوپەلە پيئاي ب دوو ترومبيلئ مەزن."

لەيلايئ ديت پايئ وئ زي يئ ل ژوورا مينڤاتان ڤە مزووي ريكخستن و دانانا
 کارتۆنئ پەرتووگئ خومە.

دايكا وئ گوت، "ئەگەر تو ب دوامەي هاتئ، وەرە سەري داکو پيئکە هراڤيئ پەوين،
 مەن هيکئ كەلاندئ و لوبیکئ ڤەلاندئ يئە پەرھەڤ گرين."
 "مەم، ئەو خوارن يئە ئەز حمز ژئ دگەم."

ژ نيشگەگئ ڤە، خەونا وئ هاتە بېرئ، ئەو تارق و دوشەك و ئوقياتوس و پايئ ب
 هېژ و ڤابوونا خېزي.

ئوگە ھەزرا خوە دگر کا ھەربا خەیزی گێژ ئاواز ھەبوو؟

لەبەلا ھاووستیا، چاڵێن وێ ب مارگەسکەن رەنگ گەور کەفت کو ژ کونەن دناڤ
نەردی دا دەرکەفت و بەلەز سەرن خوە بۆ ھی لایی و لایی دی دالغاند و پاشی بەلەز خوە
ھاڤیتە دین بەردکی ھە.

لەبەلایی دووبارە سەر لێشێن ناڤێ نینانە بێرا خوە، ھێ جارێ ئاوازێ دناڤ خەیزی ژێ
د گوھێن وێ دا دناڤەندا و جار بۆ جارێ بێنێر ل دھات ھەتاگو ھەسوو ئشتێن دەورەبەر
دناڤ خوە دا ھوووم کرین. ئوگە باشەبێن نەورەس ب بێدەنگی دھەن و دەمێن خوە نەگرن و
شەدکەن و بێل ژێ بەلەز بێ بەرەڤ کتاری دھێن ل چ دناڤ ژێ ناھێن. دناڤێن خەیزی ئاواز
ھەبوون ل ئوگە ھەو ئاواز بوونە ھێژی.

لەبەلایی بەرتووگێن خوە ھاڤیتنە سەر سینگێ خوە، تەماشای ئەسمانی کر و ب
دەستکی چاڵێن خوە گرتن. پاشی گۆرمێنەک کو وەکو گەرمێنا ھەوران بوو ھاتە گوھێن
وێ و ل پشت سەرن وێ تیشکەکا سەب دیاربوو و نەردی ل بێن پێن وێ ھەژیا.

تشتەکی گەرم و ب ھێز ب پشنا وێ کەفت و بوو ئەگەر سەندەبێن وێ ژ پێن وێ بێن
و ھەو بێندگەرە بەر ئەسمانی، ئوگە ھەو یا دھەیت، دناڤ بای دا یا دزقەیت و خوار دبیت، وێ
خوە دناڤ ئەسمانی و پاشی ل سەر نەردی دیت، چارەکا دی ل ناڤ ئەسمانی و ل سەر نەردی.
دگەل وێ چارەکا داری یا سۆلی و ھزاران پرتێن شووشە یێن دگەل وێ دھەن. لەبەلایی
ھەر گر ھەو یا ھەسوو وان چارەیان پەک پەگە دبیتێت پێن ل دوستاندوری وێ دزقەن و
دگەل وێ بێند دین و تیشکێن رۆژێ پێن دناڤ دا گەش دگەن و کەسکوسۆر بێ ژناڤ
دەردکەڤیت.

ل دوماھێن ھەو ب دیواری کەفت و کەڤتە سەر نەردی، تۆز و ھووڕکێن بەری و
پرتێن شووشە ل سەر سەرن وێ بارین، پاشی وێ وێ دیت تشتەک کەڤتە ب رەڤ وێ ھە.
چارەپەکا خویناوی یا تشتەکی بوو، چارەپەکا لەشی یا سۆر و ناڤاتی بوو ب مژێ.

تشت ل بێشچاڵێن وێ دھاتن و چوو، رۆناھەکا گەش ل سەر سەرن وێ دپەشی
دپەش ژنەکی ل بێشچاڵێن وێ دیاربوو.

سەروچاققۇن كەسەمكى دى، نەم جەرە سەروچاققۇن زەلەمەكى بوون، ھۇسا دەريابوون كو
دېمىن وى يىن ھەمەھ و خەمگىن بوون، لېقۇن وى داقۇلېن ل ج دەنگ ئىن نەمەھاتن. تەشتىن
يەكەنە يىن لەيلايىن گوھلېدېووى دەنگەمەنەك بوون نەك زەدەتر.

وى زەلەسى دەستى خوە درېز گرە لەيلايىن و سەر و ز نوو لېقۇن وى لاقۇن و
ناخەت. يا دەنېشېت، بېھنا وى زى ب خورتى يا دەنېت و دەپت، ھەمەو لەش وى يىن
دېنېشېت، گلاسەكا ئاللى بۇ بېنن، خەمگەكا بېقازى.

دېسان نەو زىنا دېمەكى درېز و دوو چاققۇن ئىزىكى يەك ھەين يا تەشمەكى دېنېشېت،
لەيلايىن ز بلى كەنگەمەكى، گوھ ل ج تەشتىن دى نېنە. ل نەو يا پەيلىن وان دېنېت كو
جەمە وەكو ئالەمەكا ئىر و دىش ز دەلا وى زىن دەركەمەت.

سېنگى وى يىن دېنېشېت، دەست و بېن وى يىن دېنېش

گەلەك نېمەتېن جودا جودا ل دەورويەرى وى دەھاتن و جوون

تارق كەنى يە؟

بوچى ل قېرىن نېنە؟

ئارپاتى، سىئىر.

نەو و بابىن خوە يىن ل سەر بىلەنەمەكى روونەشتىن، بابىن وى دەستى خوە درېز گرە

زەفەمەكا جەمە و ماتۇرەمكى كازەين شول كر

نەو زىنا سەروچاققۇن درېز ل سەر سەرى وى يا راۋەستايى و يا ئەمەشى وى دىگەت

بېھنا وى يا ئەنگ بووى

ل سەر جېن وى، دەنگى ئوگوردېوونەمكى دەھات

سوپاس بۇ خوداى، خەمەكا بېقازى، پەشتى ھەنگى بېدەنگەمەكا كپ بەرېن خوە ب سەر

ھەمەو ئىشتان دىدان.

پشکا سی^۷

مەريەم

"ئەرى تو دزانی ئەز كېمە؟"

كەچكەن مۇيلانكەين خوە ل سەر يەك راكرن.

"ئەرى تو دزانی ئەز كېمە؟"

ئەفەين كەچكەن لەرزەين، جارەگا دى جافەين خوە نەقاندن و تەفا دەفەن خوە دەرەرا و

دەستەين خوە ب سەر جافەين خوە دا ئەنانه خوارەن و ژ دەفە خوە تەشتەك دگوت.

مەريەمى زەندەتر خوە نەزىكى وئ كەچكەن كر و سەرى وئ دانا سەر پەن خوە، كەچكەن

گوت، "نەفە گوھى مەن چ ئ ھاتىدە؟ مەن گوھ ل چ تەشتان نەنە."

ل ھەھەتيا يەكەن، ئەو كەچكەن زەبەر كارىگەرەيا ھەمەكەين بېيازى پەن رەشىدى ژ

نەخوشخاتەين بۇ دگرەين، ب تەنەن دىنقىست. ھەندەك جارەن زەبەر خەو دناخفت و جارەن ژى

دگرە ھەوار و نەفەن ھەندەك كەسان دىنەنا گو مەريەمى نەدەنياسەين.

ھەندەك جارەين دى ژى زەبەر خەو دگرە گرى و ناگەھ ژ خوە نەدەما، پەن ژى دا ژ

نەشكەكەن ھە بەتەنەكەن ل سەر خوە ھەفەزەيت و كەتە ھەزەري زەبەر ھەندەن مەريەم يا نەچار

بەو بەرەدەوام جافەندەريا وئ بەكتە. ھەندەك جارەن دا دەن وئ رابەيت و ھەر تەشتەكەن بەرى

ھەنگەن مەريەمى داپەن دا ھەمەويەن راگەت.

ئەو جارەين دھاتە سەر ھەشەن خوە و ناگەھ ژ خوە دىو، ب دوو جافەين ھەمەگەين و

تەزى رۆندەك دا ئەمەشەي مەريەم و رەشىدى كەت و بەرەسەمەگا كورت و پەرت پەرت بەرەسە

بەرسەيارەين وان دەت.

دەمەن رەشىدى و مەريەمى قەيەپە خوارەن بەدەن، دا دەگو زارۆنگەن دەست ب گرىن

كەت و خوە دەتە لاپەكەن دى، زەبەر ھەندەن مەريەمى كەفەكە ھەلەگەرت و ب خورەن خوارەن

ددایڼ، ڼ وڼ ومکو تمختهکي خوه پښ دگر و دظن خوه فنه دگر، باشي دا نارام بيت و دظن خوه فمکت و خوارن خوت، ڼ دگل هندڼ زي پمکسر دا دووباره دست ب گرڼ کمت.

رښيدى گوتيوو مريدمى کو ملحمى نمنتياپوتیکان ل برينڼ نلفچاپڼ وڼ و مل و دست و پڼ و چوکڼ وڼ بلند، مريدمى برينڼ وڼ ب پارچه پڼ لطفه پڼ پافز برينڼ وڼ ديتجان، دمى دڼ وڼ زي راتيووى، دا مريدم پرچا وڼ ډاکت و پشه پشڼ و سرفا وڼ بلند کمت.

مريدمى پرسياړ ژ رښيدى گر، "نهرئ همتا کمنگي نطفه دڼ مينته ل فيرئ؟" "همتا باشڼ ڼ دهيت، سمحکي، کچکا همزار نوکه گهلمک يا داماي و نهخوشه و نمشيت بچيته چ جهان."

نمو رښيد بوو پڼ کو لهيلاي دناف خانڼ وان پڼ همرقتي دا ديتي و نيناپه دهرئ. رښيد ل سهر کورسيکما ب پښ تمختي مريدمى پڼ نقشتنى فله پڼ روونشتي بوو، گوته کچکڼ، "باش بوو وي دمى نمر ل مال بووم، ممرما من نمره تو يا ب پمخت بووى، من تو ب دستڼ خوه دناف داروبهرڼ همرقتي دا نيناپه دهرئ. پارچه پکا ناسنى کو هندى تپلا دستڼ من بوو، چووويو دناف ملن ته پڼ راستى را. من زيرگر پلايسى بکارمينم دانو مينمه دهرئ، ڼ سوباس بؤ خوداي نوکه تو يا باشي و ل دمسمگي نيزيک دڼ ومکو بهرئ راپمغه سهر خوه."

رښيدى هندمک پهرتووکڼ حکيمى بابي لهيلاي زي پرگارگر بوون.

"پتريا وان پڼ بووينه خول، پڼ دى زي پڼ هلوهرپايان."

ل همفتيا پمکڼ، رښيدى زي هاري مريدمى چافديريا وڼ کچي دگر، پڼمکي دمى ژ کارى زفريه مال، پهرتووکمک و باليفکمک نوو بؤ دگل خوه نيناپوون، پڼمکا دى زي شووشوکا حديکان بؤ نيناپوو.

رښيدى گوت، "نمو فيتامين."

رښيدى گوته لهيلاي کو خانڼ نارڼى همطان وڼ پڼ هاتيه دگرگرڼ.

"ئەو خانى يىڭ لايىن ھەرمەندەپەگىن سەيلىنى ھە ھاتىيە داڭىرگىرن و ۋى زى يىڭ گىريە دىيارى بۇ زەلامىن خەۋە. ھالەلە. "

د راستى دا ئەو ھەرسى زەلام سى كورە جىجىل بوون و دىمىن وان ۋەكو يىڭ زارۋىكان بوون، ئى ل بىر ھەملىنى سۆتتۈۋون. دەمىن ئەيلا د بىر مالا تارقى وان را دىۋورى، ۋى دىت سى زەلام ب جىلگىن سەربىزى ھە پەردەۋام يى ل بىر دەرگەمىن ھەمۇشا تارقى وان و جىگەرەيان دگىشەن و ياريا پەركانى دگەن و كىلاشىنكەۋىڭىن وان زى ب پەخ دىۋارى ھە دىداناپتە.

كەسەك ز وان ز يىڭ دى ب خەۋەتەر بوو، كەسەك رەش ئەسەر و ز خەۋە پازى بوو و ب بىنلىندى سەرمەرى دىگەل ھەردوۋىگىن دى دىگەر، دىيىت ئەو ھەرمەندى وان بىت.

ئەو كەسى ز ھەردوۋىگىن دى گەنجەر زى، كەسەك تارام و بىدەنگ بوو. ھەمۇ ئەدگەر ھەملىتىن ۋى خەۋە ل سەر زان پەكەن يان ھەرمەندان ئى پەكەن، ھەردەمى مەريەم دەر ۋى را بۇرۇپايە، ئەو دا گىرەزىت و سەرى خەۋە ھەمىنىت ۋەك ھەمىيەك بۇ سىلاڭكەرنى. دەمى ۋى ئەۋ چەندە دىگەر دىيىت كۆ رەھاتى و دوۋمەناتىا ل دىۋ ۋى دەپتە خوارى و ھەشتا ھەندەك گىيائى مەۋقايەتتىن يى ل دىۋە مەي.

بىشى ھەنگىل ل دەمى سېڭى ھەندەك مۇشەك ب خانىيى وان گەشتەن، ھەندەك گوتگولەك بەلاڭبۇۋون كۆ ھەزەرەيىن ھىزبا ۋەجەت ئەو مۇشەك د خانىيى وان ۋەركىر بوون. بىشى ماۋمەيەكى، جىرائان پارچەيىن ئەشىن وان ھەر سى گونچان ژانۇ خانىيى ھەرقىتى و دارۋىيەران ئېنا دەرى.

رەشىدى گوت: "ۋان ئەۋ چەندە ئېنا سەرى خەۋە."

مەريەمى د دىن خەۋە دا گوت كۆ ئەۋ كچە يا ب بەخت بوو. ھەرجەندە مۇشەكان مالا وان يا كىريە گىرىكى ئاخ و ئۆز و دارۋىيەران، ئى دىگەل ھەندى ئەو پىزگار بوو. بىرىنىن ۋى د سىلگەن و ھەندى ھەندى دىن سىلخەم بېتەمە ۋەكو بەرى، ئوكە باشۇر خوارىن دىخوت و دىن خەۋە ئاراكەت، ھەردىسان ئەو ب خەۋە سەرى خەۋە شەلە دىگەت و سەرى خەۋە دىشۋوت و دىگەل مەريەم و رەشىدى ل ھاتى خوارى خوارىن دىخوت.

ئى ھەندەك جاران بىرھەتتىن ئەخوش ئى دىزفەرن، بىرھەتتىن ئەداخۋاز گىرى، ھەندەك جاران زى بېدەنگەمەكا رەق ۋەكو بەرى و چەركەيىن ئەخوش خەۋە ب سەر گىيائى ۋى دا دەرە.

خەمەنگى و ھەرفىتىا دەروونى و بېتىبىوون و دېتىنا گابوسان و تېرس دىوونە مېھفائىن وئ،
 ھەندەك جاران ئى دا دل وئ رابىت و پىشىمانى خول ل سەرى وئ دەت.

روزمكى لەيلايى گوت، "تاييت ئىدى شەر بىيىنە ل قىزى."

[illegible]

مەرىپەتى جۈرەچەككە باسقۇچلۇق ۋە دانا سەم تەپسىلىي خەلق ۋە تەمىشەي ئەپەندىلەر،
كەڭ، تەمىشەي پەرەجەسىنى ۋە يېڭى زەر ۋە گەردەن ۋە يا ئازىك ۋە جەلەن ۋە يېڭى كەسەك،
ھەستەكەن لاسەن ۋە يېڭى بىلەن ۋە ئېقىن ۋە يېڭى تۇرۇ كىر. ئەمەس دەم ھاتە بىر ۋە ۋەختى ھېشتا
ئەپەندى يا زارۇك ۋە داپكا ۋە دېچۈپە سەم تەمىشەي ۋە دېچۈپە داپكا خەۋەر دېگىرە گىرى، دەمەن
بىرلەش ۋە ئەمەن بىرلەشكەن مەرىپەت سەم گۆھى ۋە ئەمەس دېگىرە مەن خەۋەر ھەمەندەن دەمەن
ۋە پارا يا ئەپەندىلەر دېگەن كۆرۈنۈش بىرلەشكەن خەۋەر.

[illegible]

(تبارك الذي يهدى الملك وهو على كل شيء قدير. الذي خلق الموت والحياة ليبلوكم
لكم أحسن غنىاً وهو الغنيُّ الغفور)

پان زی دممی گوتیی گو هست ب گونھیی دگمت زیمیر دایکا خوہ، مہلایی گوتھووییی
ھزرین ھوئا نھگمت چوئگی د پاش نین و دی وئی خیمگی و وزیران کت، چوئگی
خمتابن وئی نمپور دایکا وئی خوہ ب خمتابنیت.

قېندى ل بىر وئ زى يا بەرزىمبوو، ئىدىزلى گادى چ ئاخىقتىن بۇ لەيلايىن بېزىت و دىمكىن ل بىر دىن وئ دەت و خىمىن وئ سىك گەت. ئن بېندى ئىدىر مەرىمە چ ئىشتان بۇ

بیتزیت چونگی ل وی دەمی سەر و جافان وێ رەق بوون و گەشتە سەر دەستێن خوە و گوت
ها دێ دێن من رابیت.

"جافەری بە و خوە بگرە هەتا دجم لەگەندەکی دنیتم، دێن خوە نەریژە سەر نەردی،
توگە من یێ پافز گری ئوی خوە تەقە جیه."

پشتی هینگی، پۆژەکی گو ئەو نێزیکی هەیفەکی بوو ل سەر روودانا بەهینا
مۆشەگەکی ب مالا وان فە و بیوو ئەگەری کوشنا دایک و بابێن وێ. زەلامەکی دەرگەهی
خەوشی فووتا. مەریەم جوو دەرگەه فەکر، ئەوی زەلامی گوتی گو دقیت لەیلای بیینیت.
مەریەم هاتە ژوور و گوت، "زەلامەک یێ ل بەر دەرگەهی و دقیت تە بیینیت."

کچکی سەری خوە ل سەر دووشەکی راگر و رابوو فە.

"یێ دیتزیت نافی من عەبدولشەریفە."

"بەن ئەز گەسی نانیاسیم گو نافی وی عەبدولشەریف بیت."

"باشە، بەن یا ئەو یێ ل بەر دەرگەهی راوستای و دقیت تە بیینیت، پێدەقیە تو
بەهێە خولای و وی بیی."

لعللا

لعللا ل بهرامسیری عبدالشعیری د ژوړا میټلاندان نه روونشېوو خواړه، لسمو زهلامکې شلمو یوو، سمرکې بجووک و دغلمکا درنژ همبوو. هلمک پنی زی ل سمر سمرچاقین وی همبوون و برجا وی یا کورت و رنگ قهقوای وگو دمرزیکان سمری وی نخلشېوو.

دستمالهک ز بهریکا خوه نینا دهری و خواها ل سمر نعلیا خوه پافز کر و پاخلیا همیسې خوه دروست کر و گوت، "دقیت تو ل من بیووری خوشکا من، هیشا پینچ پوزین من پین ماین کو وان حمیکان بخوم، ناهیت وان چنه، حمیکین سولفانه چنه."

لعللا ل سمر کورسیکی یا روونشتی بوو و گوهری خوه پین راستی، نانگو لسمو گوهری باشر پین گوهر ل تشان دیوو، نیزیکی وی کر.

"لهری تو هملامکې دایک و بایین منی؟"

عبدالشعیری بهکسمر گوتی، "نه، نه، ل من بیورن."

نېلا خوه بلند کر و پانی فرمک ل وئ گلاسا ناهن دا یا سمریمې دانایه پیر سینگی وی. دستپن خوه پ سمر لپلپن خوه دا نینان و برن و دووباره پ دستمال نعلیا خوه پافز کر و گوت، "لهر دیزم یا باشره لهر ل بهرامین دست پینکهم، لهر زهلامکې خودان کارم و من دکانین جلوپیرگان همنه و پخیا وان زی پین زهلاماته، وک چاپان و کولاف و بدله و ریپاتین حمیکې، هر تشتی ته پفیت ل همدیه، دوو دکان پین ل فیرن، ل کاپون، ل تیمانی و "ناری ناو"، من ل فی دوملپین همدوو پین فروتین، دوو دکانین دی زی ل پاکستانی ل باژیری پشاور کو کولگهها سمرکې یا جلوپیرگان ل ویری په ژیر هندی لهر گدلهک هاتنوجوونی دناظیرا پاکستان و نمغانستان دا دکهم."

باشى سەرىن خۇە ھەزەرنەند و گەرنەننى و ل سەرنەن ئاخىقتا خۇە بەردەوام بوو، "بەزەرنە،
 ئەفە ب خۇە سەرنەنەك بوو، ل ھەن دەمەنەن ئەز ب سەرنەنەك جەوومە پەشەوەرەن و
 باشى جەوومە دىكتەن خۇە دا بىزەنەن كا پەندەن ب چ ھەمە دا بوو بىدەم، ل دەوۇ دا مەن
 تەمەشەن ئەستەپەن خۇە پەن كەرنى و پەرنەن وان و پەمەنەن دى پەن پەمەنەنەنەن ھە گە،
 پەشە ھەنەن ئەز جەوومە مەلا خۇە و مەن سەرنەنەن خەنەنەن خۇە گە، سەپەن بۇ خۇەن مەن
 سەن گە ھەنەن، پەشە جەمەنەنەن دەست ب گەشەنەن ھەشەو گە، مەن ھەرنەن دىگەل دىكا وان
 ھەنەنەن پەشەوەرەن، مەن ئەفەنەن ئەفەن وان دىنا ئەستە شەمەنەن دا بىدەم، ب راستى بىت مەن
 ئەفەنەن ئەفەن خۇە نى دىنا دا بىدەم ۋەرنەن ھەنەن ھەگە خۇە جەمەنەنەن ئەن پەزەن ئەز نى
 دى ب پەمەنەن جەمە ۋەرنەن."

بەزەرنەن ئەمەدەنەنەن ئاخىقتا خۇە رەسەنەنەن و پەنەنەن خۇە ئەفە، باشى دەوۇرە
 بەردەوامى دا ئاخىقتىن و گەت، "ھەرنەنەن بىت، پەرنەن ئەو بوو جەرنەنەنەن بۆرنى ئەز
 زەرنەنەنەن گەبەن، ل ھەنەنەنەن بەختىن مەن پەن باش ئەووە ئەز ئەخەش بووم، مەن ئەفەنەن
 بۇ تە ئەخەشەن ۋ ئەن ئاخىقتا جەگەم، ب تەن مەن ئەفەنەن بۆرنەن دەمەن گە ئەز جەوومە دا
 كەرنى خۇە ئەمەنەن بەدەم، مەن ھەستەنەن ئەز پەن ل سەرنەنەنەن شەووشەن بىرەنەنەن جەمە ب
 راستى گەلەك يا ب نەش بوو ھەنەن مەن ئەفەنەن ئەفەنەنەن پەرنەن جەمەنەنەنەن بۆرنەن
 ھەنەنەن مەن نادەنەن خەنەن، خۇە ۋ ۋەن رەزى بىت، داخەز ۋ مەن گە جەمە دەنەنەنەن، ل مەن
 گەھنەن خۇە ئەمەنەن جەنەنەنەن پە ۋەنەنەنەن ب ئەسەرنەن گەلەك ئەفەن جەرنەنەنەن،
 ل نادەنەنەن گەلەك خەرنەن ل مەن گە ۋ ئەز بىرەنەن دەنەنەنەن، گەتەنەنەنەن ھەنەنەنەن
 (كەرنى رەكەنەنەن ب شەنەنەنەن رەكە ھەنەن)، ئەز دەرەنەنەنەن ئەو كەرنى ب سەرنەنەنەنەن
 ئەز ب خۇە پەم."

ئەو ئەفە مەنە د گەلەنەنەن ۋ ئەخەز ۋ گەلەنەنەنەن مەرنەنەنەن و گەتەنەن، "ئەگەرن زەمەنەنەن
 ئەمەنەنەنەنەنەن ۋەرنەنەن ۋ جەو د ئەنەنەنەنەن ھە دەكە بۇ پەرنەنەنەن."

مەرنەنەنەنەن گەلەنەن ۋەرنەنەن ۋ جەو د ئەنەنەنەنەن ھە دەكە بۇ پەرنەنەنەن.
 "پەندەنەنەنەنەنەن ۋەرنەنەن ۋەرنەنەنەن ۋەرنەنەنەن، خۇە زەنەن ۋەرنەنەنەنەن
 بەگە، گەسەنەن ب گەرنەنەن ۋەرنەنەن، دەمەن ب ئەمەنەن ئەز بىرەنەن ئەخەشەنەنەن، ئەمەنەنەن
 دەزەن ل مەن بوو ھەمەنەنەن مەن گەرنەنەن ئەز دەرەنەنەن ل ئەز دەشەم خۇە ل سەرنەنەنەنەن

خوځه بگرم، نوشدارى گوت كو خويڼا ته يا ژمهراروى يووى و ننگمر سن جوار رۇژ ب سمرقه جووپاڼه و من هستا نوشدارى ننگريايډ، همفزيئا من دا بيته بيژن، پاشى نمر برمه هايشهكا تاييبت، نمر ديبژم نمو هاليش يا نهخوشين تاييبت بوو، سوباس يو خوداى ممرن."

پاشى گلاسا نالان ژ سمريمى وهرگرت و حديكمكا سپى ژ بهريكا خوځه نينا دهرئ و گوت، "سهكځن چمند حديكمكا ممرنم."

دهمى وى نمو حديك داعبراى، لهيلان ديت همناسهين وى بلهزتر لپهاتن و پين وى ردي بوون خو دا بيژى ناسن يى پيځه گرځيدى. لهيلان د دل خوځه دا گوتى دياره نمو نيشا هاتين هشتا ژن نهجووپه، هؤسا دياره هشتا وى چ ننگوتيه. لهيلان حمزدرگ ژ وى چپى راپيټ و بچيت بهرى كو نمو چارمكا دست ب سحيتمين خوځه پين بى رمان بگمت و هندك تشان بيژيت پين وى نهطيت گوه لى بيت.

"تيدى ل وړئ من هطال ته ديت، موحممد تارق وديزاي،"

دى لهيلان خوځه بلهز هووتا، تارق ل نهخوشطالې به؟ ل بهش تاييبت؟ يو نهخوشين تاييبت؟"

لهيلان تفا هتاك يا دناډ دطال خوځه دا داعبرا و ل سمر كورسيكا خوځه لقلې، ژبهر هلدى نهچاروو خوځه ياش بگريت چوتكى گيان وى هسمو ژ ترسان دا دلهرزى. ل نهخوشطالې و بهش تاييبت هزرا وى چوو سمر هندى دهمى بهرى چهند سالمكان نمو همدوو بيكځه جووپه خولمكا زفستان يا زمانى فارسى كو هشتا وى گوه ل نالان سيانى يى تارې نهبيوو. پشلى ايندا زنگى، ماموستاى نالان سيانى يى تارې خاند، موحممد تارق وديزاي، ل وى دهمى كو ب وى شيوى همري گوه ل نالان وى يووى، دست ب كهتپن كر.

هميدولشهرې مستك ل سينگى خوځه دا ژبهركو هزدرگ حديك ب فى رهنگى دى زووتر چپته خواړى. پاشى بهردوامى دا ناخفتنا خوځه و گوت، "ژ بهرستارمگى من زانى كا چ ب سمرئ وى هاتيه. ژبهركو من گملمك سمرمدنا پيشاوهرئ يا كرى، نمر ياش هتري زمانى نوردوى يووپه. همرچروا بيت، نمر هؤسا تنگمهشتم كو هطال ته دناډ لورپمكا تزي پهاپهران دا بوو، هزمارا وى بيست و سن كس بوون و همدوويان دفا بچنه

بېشاوهرئ، ئېل سمر سنورى كەڭتته بهر هېرشېن دناڤهرا همردوو لايهمنېن شهرگمر دا و مۇشكەك ب لوريا وان كەفت دىيت مۇشكەكا ب شاشى قە بىت.

دىيت تو باهر نەكەى زى، ئې ب تىنى شەش كەس زى مانە ساخ و همموو زى نىنابوونە وى بەشى نەخوشخانى. د ماومىي بىست و جوار دىمۇمۇرېن دىستېكىن دا، سى كەسېن دى زى ئې وان گېلىن خوە ئ دەست دا، نەقېن مانې زى دوو خوشكېن يەكەن و پېن ئ وى بەشى دەرگەڭتېن، پى دى زى هەڭان نەبوو، نەو نۇزىكى سى حەڭتېان بوو ل وئرىن دەمى نەز جوويەمە وئرىن."

لەيلا وەكو دىنان لېھات، د دىل خوە دا گوت، ديارە پا نەو هېشتا پى ساخە، بەن نوگە لەشى وى گەلەك دۇشپىت و نەو نەخوشيان دىيت؟ ديارە رەوشا وى تا وى رادەى خراب بوويە هەتا بېرە وى بەشى.

لەيلاپىن جەستېېكر همموو گېلىن وئ خوەن دا و سەروچاڭتېن وئ ز گەرمەن دا سۆتن. وئ بىزاف دگر هزرا خوە د تىشەككى دى دا بگەت، وەك گەشتا وان يا بايمانى ئې بۇ دېتتا بەيگەرئ بودى دگەل تارڭى و بابى خوە، ئې ل شوونا قى چەندئ وئ نىمەنى بابى تارڭى و دايكا وى يا دووربېچكرى دناڤ لورىكا كەڭتتە سەر پىشتى دگر دەمى دناڤ دووگېلىن دا گازى تارڭى دكرى و دەست و سېنگى وئ دناڤ ئاگرى و بېرچا وئ يا باروك ل سەر سەرىن وئ د حەلىا.

لەيلاپىن سى جوار جارمگان گورر بېھنا خوە هەلگېشا.

"تەختى وى ب رەخ تەختىن مەن قە بوو، چ دىوار دناڤهرا مەدا نەبوون بەلكو ب تىنى بەردەمىكا رەھن دناڤهرا مەداپوو ژېەر هەندى مەن نەو ب باشى دىيت."

باشى ئ نىشكەككى قە، عەبدولنەزىرى دەستى خوە ھالەتتە خەلاڤەيا ل تېلا خوە و بېچەككى بېقە مۇوول بوو ناخفتنا وى زى كېم بوو ھىدى ناخفت.

"ھەڭان تە تارڭ، رەوشا وى يا باشى نەبوو، بەلكو گەلەك زى يا خراب بوو. ل دىستېكىن سۈندە بۇ ھىموو لەشى وى دناپوون. ل دىستېكىن مەن ھەركەر ھەردوو پېن خوە د قى روودنى دا پېن ئ دەستەين، ئې پەرستارى گوت نەخېر ب تىنى پىن راستىن د قى روودنى دا پىن ئ دەستەى، چونكى وى بەرى نوگە پىن خوە پىن دى پىن ئ دەستەى. ھەلڭېن وى زى بېرەندار بېوون و سى نەشتەگەرى بۇ ھەتتوونە نەجامدان و پارچەيەك ئ رەشېكىن

وی ژبنه گریوو، بېرا من ناهیت کا چ تفتی دی ښ هاتېوو ښ یا ژ من هه هندك پارچه پېن
لش وی سۆنېوون زی. تغه هه موو چیرۆك بوو. خوشكا من، تهر دزاسم ته زی گه لك
ته خوشی یښ دیتین له ورا من نعلیت تغه نه خوشیه زی بېته سهر.

نوكه تارق یښ یښ په. له شك یښ یښ، وگو قه دكښ مړوقی. له پلا یښ هستېنكر
ها وخته دښ هوشین خوه ژدستعت، همرچوا بیت، بزاك كر هستین خوه و خه پالین
خوه هرېكه ته ژ دهرقې ژوورئ، ژ دهرقې پهنجرئ و دوور ژ وی زهلامی، یو سهر
جادهیان، یو سهر باژیری هه مووین، ل سهر پالین مالان و بازاری بفریت، د كولاتین تنگ
دا بكمه غار ههنا دبته كله كا خیزی.

"په ریا جاران نهو دهرزی و دهرمانین ښكوكو و مسكه من ددان، ښ هندك جاران
وان دهرمانان زی چ كارتېكرنا خوه نه بوو و دهاته سهر هوشین خوه و هست ب ښلانی
دكر. هزرا وی ل سهر بوو و ناگه ژ خوه هه بوو، تهر ل سهر له ختی خوه بووم و من
دگل ناخفت و گوئی كا تهر كیمه و خه لكی كېقه مه. كېقا وی زی ب ښ جهنئ هات و
یښ خوشحال بوو كو هه فوولاتېكښ وولاتی وی ل دغ وی بوو.

من بهر سعیت دكرن چوكی ناخفتن یو وی یا گران بوو، دهكښ وی ناسی دبوو.
من هه سېنېدكر دهمی نهو دغی خوه زی داللفینیت هست ب ښلانی دكته. من به حسن
خیزان و كچین خوه یو كر، ههر دیسان من گوئی كو ل باژیری پشاور من خانیك ههیه و
تهر و برایی هه فزینا خوه زی مژوولی دروستكرنا بالكونه كښ ته ل ږخې پشتی.

ههر دیسان من گوئی كو من دكانین خوه یښ ل كاپول یښ فروشین و دښ جمه
وېرئ هه دكو كاغزین خوه یښ دهركهفتلی تمام بكم. پشتی هینك من گه لك
نه ناخفت، ښ یا ژ من هه ښ ناخفتنان نهو مژوول كر یان زی ږنگه من هست ب هندئ
كرییت.

هندهك جاران وی زی دناخفت، ښ په ریا ناخفتن یښ وی تهر تهنه دگهشتن. ښ ب
گشتی تهر د مهرما وی دگهشتن، من زانی كا نهو ل كېقه دزیا، به حسن مامی خوه یښ ل
غهرزی دكر، به حسن خوارنښ دایكا خوه و دارتاشیا بابی خوه و ناسی وی یښ نوکور دیوون
دكر.

ئېلاردا چاربان بەجىسى تە بۇ مەن دىگەر. گوتى گوتى تو ئىزا ب دروستاھى بىرا مەن ناھىت كەچ دىگوت. ئاھا ھاھە بىرا مەن، گوت گوتى تو ئاگەگەسى ئىزا بېردانكا وى دا ساپى، ئىزا دىيىزم وەدىگوت. خوشكا مەن دىھىت وئ چەندى بىيىزمە ئە گوتى ھىزا وى ھەموو ل سەر تە بوونىمۇ چەندە ب ئاشكەرى ل دىھى وى يا دىار بوو، ئى دىگەل ھەندى ئى دىگوت باش بوو گوتى تو دىگەل وى ئە دىگوت تە ئەمۇ د وئ پەھشى دا ئەمىتيا.

دىسان ئەيلايى ھەستايىگەر بىن وئ پەھ بوون، خوە دا بىيىزى بىن ب ئەمدى ھە نىساين، يان ئى ھەندى خويىنا د لەشى وئ ھەيە يا جويىە خوارى بۇ ئاھ بىن وئ. ئەمۇ ل دىھى وى يا پەھشى بوو ئى ھىزا وئ گەلەك دور جويىوو. ھىزا وئ بىلەز وەگوتى ئەزاتيا مۇشەكەن بەرھە پەشتا كابوئ دىجوو، ب سەر جىيا و گەگەن كەفەرى بىن پەھشى ھەمەوى دىگەت، ل سەر بىيائىن خواروۋىچ و خۇدان بەرەن سۆز پە دىجوو، ل سەر جىيائىن ئىخلىتى ب پەھشى دا دىجوو.

"دەمى مەن گوتىن ئىزا دى زەپەمەلە كابوئ، داخواز ئ مەن گە تە بىيىنم و بىيىزمە تە گوتى ئەمۇ گەلەك ھىزا تە دىگەت و بىن ئ تە خەرىپ بووى. مەن ئى سوز دىلى ئى چەندى بىكەم، ب راستى ئى مەن گەلەك ھەز ئان گە چوئىكى دىيارە ئەمۇ گەگەن باشە."

غەمەدولشەرىفى چارەكا دى ئەنپا خوە ب دىستەمان پەلەز گە. چارەكا دى دىستى خوە كەھەلەقا د تىلا خوە و ئىلەفانە و گوت، "شەمەگەن ئىزا ئ خەمە ھىيارىبووم، ئىزا دىيىزم ئەمۇ وەخت شەمە بوو، ب راستى د وى جىيە ھە گەلەك يا ب زەھەمەتە مەۋە بىزىت كەچ دەمى پەھشى يە، چوئىكى ھەموو لايىن وئ دىگەتەنە و چ پەنجەر پەھشى ئەپەن، زەپە ھەندى مەۋە نىزىت كە گەگەن پەھشى دىھەلەت و گەگەن ئاھە دىيەت. ئىزا ئ خەمە ھىيارىبووم، مەن دىت پەھشىلەك يا ز دورماندورى تەختى ب پەھشى مەن ھە دىھىت، بۇ زاتىنا تە پەتەيا دەمان ئىزا بىن پەنجەرى بووم و مەن ئاگەھ ئ خوە ئەمەبوو، ئى وئ شەمە ئىزا ھىيارىبووم، مەن ئەمەزىنى كە راستى يە يان خەنە. ئى تەختى دىھىتە بىرا مەن ئەمەبوو گوتى ئىزا ل دور تەختى خەمەبوون و گەزى ئى و بىن ھە دىگەر و پەھشى ھەندى ھەلەبوو و دىزىك ل سەر ئەمدى بوون."

"ل پەھشى باشە، تەختى وى بىن ئاھە بوو، دەمى مەن پەرسىار ئ پەرسىارنى گە گوت، وى گەلەك ب پەھشىلەنە خوە ل پەھشى ئىزا گەت."

لهیلای ناگه، ژ خوه نېوو، سمرئ خوه یو سحبتا زهلامی دافلفاند. وئ دزانی، بهل چ پېنښت وئ دزانی. همر یهکم چرکا شو ل بهراسهر فی زهلامی روونشنیه خوارئ، وئ دزانی کا چ دنگوباس یو دنگل خوه نیلیه.

باشی زهلامی گوت، "تو دزانی، ل دستپکئ من هرزمدگر کو تو یا هدی، من هرزمدگر نمو هرزوبره ژ بهر مورفین هاتنه د سمرئ من دا، رهنگه نمز ب خوه زی یی ب هیلی یووم کو چ راستی یو همیوونا نه نمن، چونکی من نمدفیا دنگوباسهکئ نهخوش بگمهنه کسهکئ. ل من سوز دبووین نمز ل ته بگهرم و دنگوباسی وی بگمهنه ته. همر ژبهر هندئ ل سمر خاترا ته نمز هاتمه فیژئ، من پرسیرا هندک حیرانن کر و وان زی نمز ماله نیشا من دا، همر وان ب خوه گوته من کا چ ل دایک و بابین ته هاتیه، دمن من نمز چهلده گوهارېووی من بهرئ خوه وهرگتېر و نمدفیا فی دنگوباسی بگمهنه ته، من گوت ب راستی چ ب سمرئ وئ نمدفیه همدا بجم فی دنگوباسی زی بگمهنه وئ."

ننډی لهیلای گوهاریا ناخفتنن وی نهگر، نمو روژ هاته بیرئ دمن زهلامک ژ بهنجشیرئ هاتی و دنگوباسی شهیدبوونا نمدمد و نوری گمھاتنن. بابی وئ هاته بیرئ کا چمدوا خولکئ وی گمفت و نمدفیا خوه ل سمر فمهنې بگریټ، دایکا وئ زی دمن گوهر ل دنگوباسی بووی دستئ خوه ب دمن خوه نه نا.

لهیلای نمو روژ ب چلفن خوه دیتوو کا دایکا وئ تووشی چ ردوش و نهخوشی ببوو، ژبهر هندئ لهیلا دترسیا، ل خهمنیا لهیلای یا راستهفته نېوو، نمو ژ وان همدتوزین ترسناک یی دایکا وئ ژ یو زدهستدنا کورن خوه تېنمدگمشت، نوکه کسهکئ دی یی بیانی یی هاتی و دنگوباسی مرنا کسهکئ دی دنگل خوه یی نیای. نوکه نمو یا ل سمر کورسیکا خوه هسکبووی، ثمرئ نمزه سزایی وئ په؟ سزایی هندئ کو نمو د دایکا خوه نمدگمشت و وگو وئ ب خوم نمدگمشت؟

دایکا لهیلای هاته پېشچالین وئ کا چمدوا کفته سمر نمدردی و دگره فیژئ و برچا خوه دگشا، ل لهیلا نمدفیا ویکت، نمو هیز نېوو خوه ل سمر کورسیکئ زی بلغلشیت، همدا نمدفیا دستن خوه زی باش بلند بکت، ژبهر هندئ نمو ل سمر کورسیکئ ما و دستن وئ خالېوون و گمفته سمر چوکئ وئ. چلفن وئ زی مایوونه فمگری و هرز و خمالین وئ زی ژ سمرئ وئ چوووون و هرین و ل جهمکئ گونجای دگهریان، جهمکئ نارام

و ھەر ئۇ زەمىننى جەمئىي كەسك و ئالەمگە باھار د بەرە بېجىت و ب ھزاران تۇغۇن بەمبىي دناڭ
باي دا پلەيژن.

ل وى جەن بايى وئ ل بىن دارمكا ئىكاسيا دا بىن پوونىشلى و پەرتووكەك دخواتد و
تارقى ۋى ھەردوو دەستىن خوە دىقابورنە سەر سىنگىن خوە و پختىنا وى و خەوى بوو، وئ
ۋى پەنن خوە كرىپورنە دناڭ ئاقى دا و ل بىن ئاورىننن خۇداوئەننەن كەلن و پەرتن ب ئاقا
پۇۋى سۆزبويىن خەون دىيەن، خەوننن خوش و خەمىرەلن.

مەرىپەم

- "لەن بېرە"

رەشىدى ئەف پەيغە گۈننە ئەيلەين پىشى كۈ وى سىنىكا "ماساوا"ين و سىنىكا گۈشتى ۋ مەرىپەمى ۋەرگرتىن بىنى تەماشەى چاقىن وئ يگەت. پاشى گۈت. "بۇ مەن گەلەك ئەخوش بوو كۈ ئەف چەندە ب سەرىن وى ھەتە، ئەز دزەم ھوون ھەردوۋ گەلەك ھەققاين ھەققوۋ بوون و ھەر ۋ بچوۋگاتىن ۋەرە ھوون پىگەمبوون، ب راستى روۋدانەكا زىئە ئەخوش بوو. گەلەك گەلەچىن ئەققەلى ب ھن رېگن گېلىن خوە ژەستەپە."

ل دوۋە دا، رەشىد بىنى كۈ چاقىن خوە ۋ ئەيلەين ھەگەت، ب دەستى نامازە دا مەرىپەمى داگو بېجىت دەستەلەگى بۇ ۋ بۇ ئەيلەين بېنىت و روۋندگىن خوە پىن پاقز يگەت. ئەو چەند سال بوون مەرىپەمى پاش دزەلى گا رەشىد چەوا خوارىن دخوت. دەمى پارىمكى ئەفاقىزە د دەقلى خوە دا، زەققەگىن شەپىلگىن خوە گەلەك دلفىنىت، ب دەستەكى گۈلچىگىن بچوۋك پىن برىجى چىدگەت و ب دەستى دى دۈھى و دندگىن برىجى پىن زىئە ئەققەن دەمانە دېەر دەتەين وى را پاقز دگرن.

ئەو چەند بوو ل دەمى خوارىن چ پەپ ۋ دەقلى نە دەرەكەققن و سەرىن خوە بلند نەدگىر، بېدەنگىيا وى تا وى رەمەى بۇ مەرىپەمى يا ئەخوش بوو دا بېزى ئەو پىن پلانا نەتىجەدانا تاۋانەگىن د ھەزا خوە دا داقىزىت، پىشى ھىنگى ب چەتەكە وەكو يا تاۋانباران، دا بېدەنگىيا خوە شگىنىت و ل مەرىپەمى كەتە ھەوار، ب تاپەت دەمى خوارىن ب دلى ئەپايە پان داخوۋا گلاسەكا ئاقى پان پەز خوارىن كىراپە.

ل ئەفروكە ئەو نە وەكو بىرىن پە، ئەفروۋ وى كەچك ۋ بۇ خوارىن بكارىنا و ب دەستەلەق دەقلى خوە پاقز كىر. دەمى داخوۋا ئاقى زى كىراپە دا بېزىت، زەھمەت نەپىت.

همرديسان ب كهيف و خوشيهكا موزن و بيى گو بيهنا خوه شهامت پان براوستيت دا
سجدهتان گمت.

رهشيدى ل سمر سفرا خوارنى دست ب ناخفتنى كر و گوت، "ب بوجوونا من،
نمريگان شاميهكا موزن كر دهمى چهك و تعمسى دايته حيكمتياري. دزگمهن CIA ل
سائين هشتينيان برهكا موزن يا چهكي دا حيكمتياري دكو شمري دزى يهكيتيا سوفيهيتى
بگمت. ن نوكه سوفيهيتى يئن ز فيرن جووين، پان هشتا نمو چهك يئ دمستين وى دا و
بغرئ تهنك و دهبابهين خوه دايه خلكمكى بيگوتهمى وكو دايك و بابين ته و نمو ب
خوه هزدگمت نمط چهنده جيپاده پان زى شمركرنه د ريكا خودى دا. نمط ج كارساتما ما
جيپادئ ج پيووندى ب كوشتا زن و زاروك و كسپن بيگوتهمه شه ههپه، يا پاشر نموو
فى دزگمهنى چهك دايه فرماتده مسعودى."

بيى گو پهيغمك ز دملئ وئ دهرگهفت، ميريهمى برين خوه ليكرن و ب
ممندهوشى شه گوت، "فرماتده مسعود؟ نمط ناخفته زى بؤ وئ گلمك يا سهر بوو،
چونكى بهرى نوكه چهندين جاران وى ناخفتن و خهبرين گريت دگوتنه مسعودى و ب
كسهكى خانين و خوروش و شپوعى ل قلمم ددا، ن زهركو مسعود زى وكو لهيلايئ
تاجيكى يه، نمطركه پسمان وى دكر و دفا خوه ل بهر لهيلايئ شرين بگمت.
"نوكه، نمو دوستمكى زهرممنده و كسهكى نعلفانى يئ رصمن و پاژه. زلامهكه
هسوو گلفان حمز ز ناشتى و تهايهي دگمت."

رهشيدى ملئ خوه همزان و بيهنا خوه كوور هلكتيا،
"دقت نم باش هئئ بزائين كو بامت نمو نينه كو دئ نهمريكا ب مملعوو،
ددمى يهكيتيا سوفيهيتى هاتيه دنط وهلائي مه دا. ل دط وان تها گرنگه نوكه پهشتون و
همزاره و تاجيك و نوزيمك كهفتينه نط همطوو دا و روزه چهندين كسان ز همطوو
دكوژن، نغري بيزه من نهمريكهك ههپه پشت بزائيت جوداهى دنهپهرا فان نهموهپان دا
چيه؟ نمخير نمو قمت نزان و بيئى نكمت نم جافمريى وان بين همتاكو دهين
هاريكاريا مه بگمن.

نوكه يهكيتيا سوفيهيتى يا شگستى و بارزومنديا وان ل دط مه نهمابه و نم ب
كتر وان ناهين، چونكى شول وان ب مه نهما، نوكه وهلائي نعلفانستاي بؤ وان وكو

دستخافهكې په، بپوره بۇ گوتتا قې پەيښې ښه چنده راستې په و نهم نهمين
همشېرېن، نمرې بۇچونا ته چپه لاملان؟

لهيلايې تشهك گوت ښه كس د ناخفتنا وې نهمهشت، پاشې پرتهكا گوشتې كړه د
نهمكې دا، رهميدې ځې هؤسا سمرې خوه بۇ همزانده و بۇ گرځزې دا بېزې نهمو د همموو
ناخفتنا وې نهمهشت و بۇچونا وې ځ همموو بۇچونان پمرناقلز يوو.

مهرېم نهماربوو ځ پمر ځان رهمنازېن رهميدې يېن نه دهېن خوه دا، سمرې خوه
بچه مېنيت و پمرې خوه ځ وان پ وهرگېريت.

"نمرې تو دزاني پاشې ته يې رهممې پمردهوام نهم سخته بۇ من ډگرې. همتا
پمرې تو زاديك بېې ځې نهم و نهمو بېككه دروونشېنه خوارې و مه پهمسې سياسيې پان
پهمسې پمرتووكان ډگرې. مانه هؤسا يوو مهرېم؟ پان ځې نهمايه ل پيرا ته."

مهرېمې پمرسفا وې نهم، پهمكو خوه پ ههمخوارنا گلاسكا نافي هه مژوول كړ.
"همر چهوا بيت، هيفيا من نهموه ځان سخته مېن ل دوور سياسيې، سمرې ته گڼز
نهمگرييت."

پشتې هينگې مهرېم چوو د لېنانگه هې هه و نامانېن خوارې پ ناځ و سابونې
شووشن. هنافېن وې پهمكې دېنشان. وې چ گرنگې نهمدا ناخفتنېن وې يېن يې پمان و
دروېن وې يېن ممرې نهمه ځ وې رۇزا وې لهيلا ځېن داروبهران شينايه دهرې، پمردهوام
دروېن پ هې رهمگې ډگرې و پ رۇځ نهمكترېن رادبوو، ځلاپهگې هه وې دفا دلمگې ل پمر
دل وې پمعت و ځلاپهگې دې هه سخته مېن وې هېن بېزارېن يوون ځ بۇ وې.

ځ نيشكهكې هه مهرېمې همسېېكر كو نهمو گومانان نهمو ځ رهميدې دېت يا د هېن
خوه دايه، نرسكې خوه ل دل وې نا و هاته سمر هزا وې نهمو ممره رهميدې ځ ځان
دروان و نهمكترېن، پ تنې راکښانا همستېن وې بيت په و همز ځېكرنا وې كمهتېپته د
دل وې دا.

دمنې مهرېم شياې ل سمر هزرېن خوه زالې بيت و گونځرۇځې ل سمر خوه پگمت،
چوو د ژوورا خوه هه.

رهميدې چكارهك پمردابوويې و گوت، "فېنجا بوچې نه؟"

مەريەم بەگسەر تىگمەشت گو ئامو يا د قى يارىن دا شگەستى، وئ ئومىدەمگا بچووك
 ھەبوو، چاقمىرىنى ھىندى بوو رەشىد خاشاتىن ز قى چەننى بگەت، دېت درومەگا بچووك
 يان ھىچەتەمگا نەپەرئاقىل ۋى ئامو ۋازىكرىايە خو ھەكە ب دىن وئ ۋى نەپايە، بەن دەمى ۋى
 ب تونەمگا ئاسايى و دەپرىنەمگا ساي ۋە دووپاتى ل سەر تاخفتىنن خود گرى، ھەموو ھىقى و
 ئومىدەن مەريەمى ۋاناقىرن.

رەشىد ل سەر تەختى خود يى درىژ گرى بوو و پىشا خود دابوو دىۋارى و پىن خود
 پىن زەر و درىژ ل سەر دووشەنن درىژ كرىوون، ۋى گوت: "ۋەرە قىرىن بىروونە خوارى،
 بەرى گو ئو ھوشىن خود ۋەستىدەى و بگەلى و سەرن تە بشكىت."
 مەريەم ل سەر وئ كورسىكىن روونشت يا ب رەخ تەختى ۋى ۋە،
 "كا وئ تەبلىكا جگارىمان بىدەق مەن."

مەريەمى تەبلىك داقى. وئ د دىن خود دا دگوت نوگە ۋىن رەشىدى نىزىكى شىت و
 تىشەك سالاپە، ھەرچەندە وئ ب خود ۋى ۋىن ۋى دروست نەمزانى، ل سەرن ۋى سىي بىوو
 و نىشانتىن دانەمەرىن ل دىق دىاربوون. پىستى لىش ۋى ۋى يى زەر و ستوور بىوى و
 چەندىن ھىلەن قورمچىنى ل بىن چاقىن ۋى و ھەمگا ۋى پىن دىاربوون،
 پىستى ۋى يى نىكچووى و ھورمچى و روپىن ۋى ز بەرن پىر خواروۋىچ بىوون،
 سىندەھيا دەمى ز ۋەو ھىياردىۋى بىچەمكى پىشا ۋى خوار دىوو، ل ھىشتا ملىن ۋى
 دەرەھ بوون و دەستىن ۋى ب ھىز بوون. زكى ۋى ۋى ھند يى مەزىن بوو گو بەرى ھەموو
 نەنەمەن دى پىن لىش ۋى دىگەتە بەر چاقىن سەۋلى.

مەريەمى دزانى گو رەشىدى پىر ز وئ، يا خود ل بەر رۆژىن نەخوش و گران يا
 گرانى. پىشى رەشىدى تەبلىكا جگارى داناپە سەر زكى خود گوت: "پىندىپە نەم قى بابىتى
 ل دوۋق ياساين رىكىيىشىن."

باشى يارى ب لىۋىن خود كرن و بەردەۋامى دا تاخفتىنن خود، "خەلك دى بەھىن
 مە كەن، تىشەكى جەون و باش نىنە ۋەمگا گەنج و يى مېر دىنل مالا مە دا بىت، ھەر بۇ
 سۈمەمەن مە بۇ يا وئ ۋى ھەتا بۇ تە ب خود ۋى."

مەريەمى گوت: "نەفە ھەۋدە سالە مە شوو ب تە گرى و ھەتا نوگە مە ج تىشت ز
 تە داخۋاز نەكرىتە، ل نوگە مە داخۋازىك ھەبە."

رەشىدى قەدەك ل جىگەرەيا خۇە دا و ھىندى دووگىلا وئ بەردا و گوت، "ئەگەر داخووزيا تە ئەو بېت گۇ بېزى ناپىت ئەو ب قى رەتگى ل قېرىن بىمىت، ئەز ئەشىم خوارىن بەدەمى و جىلگان بۇ بىگرم و ل سەر جەين خۇە يىن ئەستىن بىقىنىم، يان ئەز گومەلا خاجا سۆز نىنەم وئ ب خۇدان بگەم..."

"بەن يا ئەمۇ؟"

"ئەمۇ چ؟ تۇ ھىزەتگى ھىشتا ئەمۇ زارۇگە؟ زىي وئ جوارەدە سالن و زارۇك نىنە؟ ئەزىن ما ئوزى بازەدە سال تەببۇرى يان ز بىرا تە جۈۋىيە؟ دەمى ئەز ھائىمە سەر دىيائىن زىي دايكا مەن جوارەدە سال بوون و وئ د زىي سىزەدە سالىن دا شوو كرىبوو."

مەريەم ز وان ناخفەن و سەكتەپىن ۋى تېر بېۋو، ۋەگۇ كەسەكا لاۋاز و بىن دەستەلات گوت، "بەن مەن ئەمۇ جەندە ئەفەت."

"ئەمۇ بىرپارە دەستى تە دا نىنە بەلگۇ يا دەستى وئ دا."

"ما ئەز گەلەك يا مەزەت؟"

"ئەو ھىشتا يا گەنجە و تۇ گەلەك مەزنى. ئەمۇ ھەندەك ناخفەتەن تەسەلەن."

"ئەز گەلەك مەزەت؟ ما ئەز يا بېرەم ھەتتا تۇ قى جەندىن دگەل مەن بگەي."

دگەل گوتتا قان ناخفەتەن مەريەم دەھمەنا كراسى خۇە ب ھىز گرت و دالەرزى،

"ئەزى بۇ تە ئەز يا بېرەم، بىشى قان ھەموو سالىن مەن دگەل تە قەتەندى، ز ئوۋ تە دقەت ھەمىيەك ب سەر مەن بېش؟"

"ز ھەستتا خۇە بىن تام ئەگە. تۇ ب خۇە دزانى ئەمۇ جەندە تەشتەك ناسابى يە، مەن ھەتتەن ھۇسا يىن ھەين دوو، سى ھەتتا ھەندەك جوار ۋى ۋى ھەنە. يابىن تە ب خۇە ۋى سى ۋىن ھەبوون، ئەز گەلەك زەلامان دىيەم ئەمۇ جەندە سالاە وان ئەمۇ كارە كرى و تۇ ب خۇە قى جەندىن باش دزانى."

"ئەز رېتەن ئەدەم قى كارى بگەي."

ب گۇھلەبۇونا قى جەندىن، گىرەنەنەك سالى سەر ئېفەن رەشىدى بەيدابوۋ ب بىيەك خۇە پەجەنكا بىن بىن خۇە بىن دى خوراند و گوت، "باشە، جازىمەكە دى ۋى ھەمە، تۇ دىشى ز قېرىن بىجى و ئەز رېتەن ل تە ئەگرم، ل ئەز دزانەم تۇ ئەشى ۋى قېرە دوۋر بگەي و خۇە ل بەر بگىرى چۈشكى تۇ ئەشىن ئاۋ و خوارىن بەدەستخۇفە بېخى، ھەمۇسا ج

رؤیى زى د بهريکا ته دانين، هەر چهنگى تو بچين زى تۇپبارانگرنه. ب بۇچونا ته، نهگەر تو ز فترئ جووى همئا چمنه. رۇزان دئ شين زى؟ نهز يى پشراستم يان دئ ته رهقنين يان زى دئ دستدرئيزى كمنه سر ته و پاشى ته كوژن و هالئزئه دناڤ چالهنى دا يان زى رهنگه هەر سى تلت پيگفه بيهته سرئ ته."

پاشى رهشيد كوڤى و باليشكا ل بن سرئ خوه دروست كر.

"دقان كولان و جادمين بازئرى دا كس دلوڤالين ب كسى نايبت. مەريەم باور ز من بكه تو بچيه هەر چهنگى، يى پرە ز سەين هار و دز و تاوانياران. نهز نابيژم كو ته چ بهخت نينه، ئ هرزيكه موغجيزميك پەيداوو تو ب سەلامەتى گەشتايە پيشاورئ، نهزئ پشتى هينگى دئ چ كەى؟ نهزئ ته ناگەھ ز رهوشا كەمبين پەناپەران هەپە؟

رهشيدى د پشت دووگىلا جگارىيا خوه تەمەلەى وئ كر.

"تەقن ل وان كەمپان، ل بن قەدين كارتۇنان دزين. نهخوشين وهكو سلى و زگچوونى و تاوانين جوراوجور ل وئزئ دبهربهلافن. تەقه هەموو بەرى زفستان بيهت. ل وەرزئ زفستانى زى سەرمايەگا هەك و دژوار و نهخوشين سيهان دئ بەلاف بن. گەلەك كەس ل وئزئ دئ ز سەرمان دا رهق بن و ئەو كەمپە دئ بنه گۇرستانەگا بەستېگرئى."

پاشى دىستى خوه لافند و بەردەوامى دا ناخفتنن خوه و گوت، "ئ تو دىش ل مالهگا لەشفروشان ل پيشاور دا بىنى، ل وئزئ دئ ته گەرم بيت و كرائ ته دئ يى پاش بيت. بۇ كچەگا جوان ل وئزئ دئ بەختەگى پاشى هەمبەت، مانە هۇسايە؟"

پاشى تەبليكا خوه يا جگاران دانا سەر مېژەگا بچووك و پين خوه ل سەر تەختن نەستىن دريژ كرن. پاشى شيواژئ خوه يى ناخفتنن نەرم كر هەروەكو كا چەوا داگير كەرك ب سەر كەفتايە دچينه دناڤ وەلاتەكى دا و ب نەرمى دگەل خەلكن وئ داخاقت،

- "بەرى خوه بدئ مەريەم، نهز دزاتم كو رازيپوونا ته ل سەر فئ چەندئ تەشتەگى

ب ساتەهى نينه و نهز لومەى ته ناگەم، ئ پشراستبه تە چەندە باشخەن چارەسەرى يە. مەريەم نهز دئ ب فئ كازى هاريكەركى بۇ ته نينه دناڤ مال دا و بۇ وئ زى چهنگى هەجەويان و خيزان و هەقزىنەكى يە. تەم سەردەمە گەلەك يى خراب بووى و زن پيشى ب هەقزىنەكى يە داگو وئ بپازيزيت. تو فان هەموو بپژنان ديبى پين ل سەر جەنەيان

دشمن؟ ئەو ۋ بۇ بىدەستلەشتىلانا دەرھاتەڭگا ھۇسا دىشېن گوشتىنى بىكەن. يا مەن دىقەت بېزۇم
 ئەوۋە كو ئەف كازى ئەز دىگەم باشىڭگا راست و دروستە ئەك زۇندىشەر."
 باشى گىرنىزى و گوت، "ئەز دىبىزۇم ۋ بۇ ھى كازى، ئەز ۋ ھەزى مەدالىيەڭگا شانازىنى ۋى
 مە."

پشتى ھىنگىن دەمى دىنيا بوويە شەف مەرىمىن ئەف بابەتە دىگەل ئەيلەين شەگىر. بۇ
 ماۋەيەككى درىز ئەو بېدەنگ ما و چ تىشت ئەگۈتەن.
 مەرىمىن گوت، "ھەڭا سويلەي سويلەي ۋى بەرسقەك دىقەت."
 ئەيلەين گوت، "ھەر نوگە تو دىشېن بىچى بەرسقا مەن بىگەھىنىي و بېزىن كو ئەز يا
 ۋازىمە."

لهیلا

ل پژوا پاشل هښتا لهیلا ل سمر تمختی خوه یی نغستنی و دناڅ جهین خوه دا دهمنی
 رشید هاتیه د ژوورا وئ شه و برسپارا رهوشا وئ ژئ کر و گوئی دئ جیمه سمر ترانسخانی.
 دهمنی نیفرویهکا درونگ زفریه مال ژی، دیت هښتا نهو یا دناڅ جهین خوه دا و
 نهراپوویهشه.

رشیدی سمری خوه ترانسیموو و فاتهکا بکارهاتی ژی بؤ خوه گریپوو گو رشگی وئ
 یی شین یوو هښتن ږنگ کریم ل سمر یوو، همریدسان حهلاقمیهک ژی بؤ وئ دگهل
 خوه نیلابوو.

رشید ل سمر تمختی نغستنی یی لهیلایږ وونشت و ب کهیفخوشیهکا معزی و ب
 نهومی فردیلا فاتهکا پاکیتهمکې فمکر و پاشی ب نارامی حهلاقمیهکا زفری ژئ نهنا دهری گو
 وی حهلاقمیهک مریهمی یا کشفن پریوو دط زفرنگری و ب فی حهلاقمیهک نوو گوهاریت.
 "ته خهم یی نه بیت نهو نزانیت، ب چ دنگان نهو تیپینیا هندئ ژی ناکهت کو من
 حهلاقمیهک وئ یا دگهل فی گوهاریت."

لهیلایږ خوه ژئ دوور کر و جوو دوسهیا تمختی، وئ گوډ ل دنگی ههلا نامیری
 نوټیکرنا جلکان دپوو گو مریهمی ل هاتی خوارئ ههلکریووین.
 رشیدی گوټ، "وئ چ جاران نهکریوو تپلا خوه."

لهیلایږ ب دنگهمکې نرم شه گوټ، "بپوره من نغیت، من ب فی رشگی نغیت،
 پندفیه تو حهلاقمیهک وئ ئی بزفریش."
 "جهوا؟ ئی بزفریم؟"

نیشتاین یی نارامی ل سمر سمر وچالین وی پهیدابوو، ئی همر زوو ب لهیلایږ کره
 کمنی و گوټ، "نمز نهجاریووم هندک پارین دی ژی بدامنه سمر چونکی نغیه حهلاقمیهکا

جوانزه و زيرئ وئ زى باشزه و عياريئ وئ 22 يه، سهجگن چهند يا جوان و گرانه، كا بهدلگره و بزانه چهند يا پ سدنكه.

باشى وى هلكا وئ گرت و گوت، "نهرئ تو و گول د جهوانده نهرئ نهم گولا ل سهر يا جوانده؟ نهر نزانم كا تو حمز ژ گولان دكهي يان نه؟ يان زى بههره پاز تو حمز ژ كيژ جورئ گولن دكهي، گولبههار، گول ههلاڭ يان زى گول بنهفش؟ يان زى تو حمز ژ ژ وان ناكهي؟ باشه ناريشه نيته و نهر ب خوه زى هند يئ شارهزا نيته؟ ههنا من هوسا هزرگي. نهر ل فئيرئ، دههمزانگ، چلكرهكي دنياسه، سوبهلى دئ ته بهمه دهف ناكو بهژنا ته بهيفيت و كرپههكي بوته كهر بكهت."

لهيلاي سهرئ خوه ههزانده و وهك نيشانهك بو نهر از بهوونا وئ ل سهر داخوازيا وى رهشيدى بريين خوه ل بلند كر.

لهيلاي گوت، "من نفيت زوو نهم كاره بهيته گرن."

رهشيدى دستئ خوه دانا سهر گهردهنا لهيلاي، لهيلاي خوه ل بهر نهمگرت و نهجاريوو بهرهم باشه بزهريت. وئ هوسا ههست ب زهرا تيا دستئ وى كر خوه دا بيژى وئ چلگيتهكن سوهي يئ كهفن و زهر يئ چلگين نافخوي يئ كره بهر خوه.

"به نه؟"

"نهر ديژم يا باشزه نهم زوو رنورسمين ماهرگرن دست يئ بكهين. باشزه."

رهشيدى دهفئ خوه ههكر و ژ كهيفان دا تزي سهر لئفين وى گرتزين بوو، ددائين وى يين زهر ل بهت لئفين وى دهاريون.

"زووهر. باشه نهرئ رازيمه."

بهري هاتنا عهيدونهريفي، لهيلاي بريار دابوو بهيته پاكتانئ. ههتا بهتى هاتنا وى زى، لهيلاي ههر ههرا خوه د هندئ دكر وئ مان بهه بهيفيت و بهرهم جههكن دور بهيت و ژ هئ باژيري دهرېكهفيت، نهو باژيرئ ل سهر ههر جاديمكا وى دافهك هاتيه ههدين، دناف ههر كولانهكن دا ديومكى خوه ههشارتي ههرهكو وان ديوين دناف ياريا دناف سندوقان دا دهمن دهرگهمن وئ ههديت بهكسهر خوه دهلفيزنه ژ دهرهم.

ل ژ نيشكهكن هه لهيلاي دست ژ هان ههزان بهردا.

دگهل ښي دلمابوونا پوژانه و مهرنوبوونا سينگي وي، نمو نهشيټ هزارا دمرگهفتني بگمت، زنجباري ناگههاربوونا وي ل سفر وي راستي ګو دنلف ښي گيلاشوگي هسويي دا، نمو ههپهك يوو خولا وي يا ههپهاته گيروويوي.

لهپلاي هرزيڼ خوه د كهمپيڼ پهنليران دا گرن. وي دشتهكا بهر فرمه دگهل هزاران پارچهپيڼ پلاستيكي ښانه پيشچاڼيڼ خوه ګو ب ستوونين بهروخت ښه هاتوبونه گريډان و نمو ډي ل بهر وي پايي ساړ يا روونشيته و د بن خيفهتهكا بهروخت دا زاروگي خوه ښا سفر دنياي، زاروگي تاري.

هرديسان دهاته پيشچاڼيڼ وي ګو روويڼ وي دنلفكيا پيڼ جوويڼ و شمپلگيڼ وي ژ سرمان دا دلهرزيڼ و بپستي لشي وي پي رش و شين بووي. دهمي هندك كهمپيڼ پياي ډي سمرن زاروگي وي پي سلفا دشون، دئ كهمپيڼ وي دنلف كهمپيڼ رنگ ههوي پي شمي دا تخيلن و پاشي دئ كهمپيڼ دنلف چالهكا بچووك دا ګو نمرديگي هوسايه بازڼ نهسانان بهردوام زيرطاتيڼ ښي دگهن.

نمرن نوگه دئ چموا شيڼ رهي؟

لهپلاي ناڅيڼ وان كسان دههزمارتن پيڼ وي د ژيانا خوه دا نياسين. نهخمهد و نور پيڼ مريڼ، حمسينا يا جووي، گتي يا هاتيه كوشتن، دايك و پايڼ وي ډي پيڼ مريڼ، تاري ډي پشي پي بوويه نيف مروږ، گياڼي خوه پي ژدستكي.

ښي ب شيوهپهگي نهچالهپريگري، تشتهك ژ ژيانا وي پي بؤ ماي، بهيونديا وي يا دوماهين دگهل كهمپيڼ ګو بارچهپهكه ژ تاري و هشتا پي دنلف زگي وي دا دزيټ، دشتيڼ وي پيڼ بچووك هډي هډي پي كهمپيڼ دگهن، شيجا چموا نمو دئ دلمت نشي پمكانه پي ژ ژيانا وي يا بهري و ژ تاري بؤ ماي نيخته د مهرپسيڼ دا؟

ژبهړ هندی وي بلز بهار دا شوو ب رشيدي بگمت، چوتكي نطفه شمش حهفتي ل سفر وي پوژي پورين دهمي تاري جوويه ده و نمو ماوهيه بهس يوو خوه بهمنيريت، ښي پيچمكا ومخت ب سفره بهيت، رشيد دئ گوماني ډي بهت.

وي دزاني نطفه كاري نمو دگمت، كارمكي ژ خوه شمرم نينه بهلكو كارمكي ب گونهه و همتكپري به و زوڼم و شمرمكا مرنه ل ميريمني دگمت، همرچمده نمو زاروگي دنلف زگي وي دا هشتا هندی نوگمكي بوو، نمو دشيا ژبهړ خوه بهيت، ښي وي دقيا هر ژ نوگه

و ملك دايكەك خوه بگمته قوربان و هئ گونەهئ بگمته ستوويئ خوه و پاراستن و قورتاكرنا زاروكي ل دمه وئ ژ همموو نشتان گرتكر بوو.

لهيلايئ دهستئ خوه نيمخته سهر زكي خوه و چافئئ خوه نقتانن.

دۆژمەن ژ دۆزان، لهيلا دئ دۆڤوسمەن ماركرن و شەفا بووگەنبا خوه يا بێدەنگ ب هەموو بەش و هوربەنييەن وئ هە ئێنتە بێرا خوه. جاكيت و پەنتوولئ ڕەشيدى يئ خيت خيت، بێهنا تيزا سېرا ل سەرئ خوه كرى. بېرەمكا بچووك ل سەر جەهەكا وئ ئەوا ژبەر دەمكئ ڕەهزاشيئ پەيداىبوو، بېهنا دووگيلا جگارئ دەمئ جەهەكە كرىه تېلا وئ، ئەو بېنۆسئ ئەدەتفەيسى و پاشى جوويئ ل بېنۆسمەكئ دى بگەريئ، گريهستە هەمفزيئ، ئيمزاكرنا وئ. وئ ب دەستەكئ ب هېژ و باومرى ب خوه هەدى و وئ زى ب دەستەكئ لەرزوك ئرس هە ئيمزا كرى. هەرديسان كرنا دوعاىيان و دانانا پەردەكئ ل سەر سەرئ وان و خۆنيگەكئ د بىن پەردئ هە و ديتنا ڕەشيدى د خۆديكئ دا كو بېرەن خوه بێلەد گريوون.

د گوزيەكئ وئ ژوورئ دا، مەريەمئ چافدېريا فان دۆڤوسمان دگر. بايئ وئ ژوورئ بىن بېر بوو ژ ئەراژبەيون و ناخ و ئوقئ وئ. لهيلا ئەدەشيا پەردئ خوه ژ ئاويريئ وئ ژانا مەزن هەمكەت.

وئ شەفئ لهيلايئ خوه ل سەر جوارچەفا تەزى يا ل سەر نەردى درېژ گريوو و تەماشە ڕەشيدى دگر دەمئ پەردە پەردەيان. ئەو گەلەك دتەرسيا و لەرزى هەتاکو پەرى تېلئ وئ نيزيكي قولىكئ كراسئ وئ بگمته و هەمكەت. ئەو گەلەك يئ ب كەيف بوو، دەستئ خوه ب سەر هەميسئ خوه دا ئيان و پاشى هاتيشا خوه ژ پەنتەروئى ئينا دەرى، لهيلايئ سينگئ وئ يئ فورمجي ديت، هەرديسان زكي وئ يئ مەزن و دەماريئ خويئ يئ زراف يئ د نالەمراستا زكي وئ دا و مووييئ سې ل سەر مل و دەستئ وئ ديتن، چافئ وئ زى ديتن كا چەوا ب سەر لەشئ وئ دا دگەريئ.

ڕەشيدى گوت، "خودا هاريكارئ مە بيت، يا ژ مە هە ئەز گەلەك جەز ژ تە دگەم."

د بىن جەجگا ددانئ خوه هە، لهيلايئ داخواز ژئ گر دۆناهيئ بشەمەريئ. بشتى هينگئ، دەمئ لهيلا پشراست بوو كو ئەو يئ ئەفستئ، ل وئ كۆركئ گەريا يا وئ ل بىن

دووشمگا خود شه فلهشارتی. پاشی وئ برینهك ل تبالا خود یا بهرانی گر و بهتەنیک ل سەر
خود راگر و هیزلا جهكین خوینا تبالا وئ یگمفنه سەر وئ چارچەقی یا وان ل سەر خود
دریژ کری.

مەرىدەم

ل وان پۇزان ھەممىۋان، مەرىمىنى ئەيلە ئەدەيت، ب تىنى دەنگىن چىرچىرا تەختىن وئ،
دەنگىن كەمچىكىن پەيالىن دەمىن چا بۇ خۇدە دېرە ژوورا خۇدە و تىككە دەدى، دەنگىن رەپ رەپا
پىلاقىن وئ، دەنگىن شىرشا نەلىن د سەرشوۋىيىن ھە دەمىن سەرىن خۇدە د شوۋىشلى دەھلە
كۈھىن مەرىدەمىن. ھەندەك جارىن كىم زى ھەقىقەتەنەك كورت دىناقىلەرا وان دا پەيدىلىۋو.

زېمىرگە ئەۋ ھەردوۋ د مائەكى ھە دىيان، ز نەچارى ھە جاقىن وان ب ھەقدوۋ
دەمىن ب تايەت ل سەر دەرەجىكان، د ژوورا مېھمانان ھە، د لىنانگەھى ھە، يان زى ل بەر
دەرگەھى جەۋىش ب تايەت دەمىن مەرىدەم ژ دەرۋە دەھلە مال دا د بەر وئ را دېۋرى.

دەمىن ئەۋ ھەردوۋ ب فى رەنگى دېرە ھەقدوۋ را دېۋرىن و جاقىن وان ب يەك
دەمىن. گىزىدەك نەخۇش دىناقىلەرا وان دا پەيدىلىۋو. ئەيلە دا دەھمەنە كىراسى خۇدە
ھەلەت و ب پەيلىمەكى يان جەندە پەيلىمەكان د بىن لىلىكان را داخۇازا لىۋورىنىن زى كەت و
پىكا وئ دىكر دەمىن ئەۋ بەلەز دېرە وئ را دېۋرى. مەرىدەمىن زى دىن جالغان را تەماشەى وئ
دىكر بىنى كۈ دگەل باخقىت.

ھەندەك جاران بېھنا رەشىدى ژ ئەيلەين دىۋو وئ، ب تايەت بېھنا خۇھا لەشنى ۋى و
ئوۋىنا جىگەرەيىن ۋى، زىدەبارى بېھنا جەزىن ۋى يىن بىن سىۋر. ئۈكە ئەۋ گەلەك يا
كەپىخۇشە كۈ ئىدى ب رەخ رەشىدى ھە نەنقىت و دەرگەھى فى بابەتى بىن ھاتىە گىرتە.
ئۈكە زى ھەردەمىن بىرا وئ ل ھەندىن دىھىت دەمىن دگەل رەشىدى دىنقىستى، يەكسەر دىن وئ
رەش دىبىت و ھەنقىت وئ رەق دىن و ھا دىن دىل وئ رابىت.

ل دەمىن شەقى زى، ئەق رەشىنا وان ژ ھەقدوۋ بابەتەكىن مەھال بۈۋ جۈنگى بەرى
ھىنگى رەشىدى كۈتۈبۋىيىن كۈ ئەۋ ھەمۋو ئەندامىن يەك خىزانى نە، ب فى رەنگى زى
پىلىقىيە ئەندامىن يەك خىزانى پىككە ل سەر يەك سىرا تاتخۋارنى ب روۋنە خۋارى.

"قېچا ئەفە."

رەشىدى كەمچەك دانا رەخمەكى و ب دەستى گوشت ژ ھەستىكان قەدگى، پىشى بۇرنا
ھەقىقەتكى ب تىن ل سەر مارگىنا لەيلايى، ئىندى وەكو يەرنى خوارىن ب دەستى دخوار و
كەمچەك و كەنچال دانانە رەخمەكى.

"ئەرنى ما مەن دوو پەيكەر بۇ خۇە ئىنەنە ھۇسا د بېدەنگە؟ مەريەم پېچەكى باخفە
تو ھۇسا يا بېدەنگە، سەبەتەكى دگەل لەيلايى بگە."

ل وى دەمى كۆ مەزىن ھەستىكى دەيزاى، گوتە لەيلايى، "تو ئومەى وى ئەگە، ئەو
ھەموو گىلان ھۇسا يا بېدەنگە. باورەكە كەمەكى چ ئاخفەن قى نەمەن و ئەزانىت باخفەت،
ھەردەمى تىشەك گوت ۋى دىن بېتە پېژانك و ھەموو پىن كەنە كەنى، ئەز و تو خەلەكى
بازۇرەنە، ئى ئەو گولەيكە، ئە ئە ب دروستاھى گولەيك ۋى ئىنە بەلكو دىلە كۆلەمكى و
دوور ژ مەۋلان و ژ دەرەھى گولەى يا مەزىن بووى، چوئەكى بايى وى ئەو بېرەو وېرنى. ھا
مەريەم ديارە تە ئەف چەندە نەگوتىە وئ؟ ئەرنى تە گوتىن كۆ تو كچەكا بېزى بووى؟ ناھا
ئەفە راستيا وى پە، ئى سەرەراى ھەندى ۋى ژنەكا باشە و ھەندەك ساخلەتەن باشىن ۋى ل
دەف ھەنە، لەيلا جان وەكو تو دەپىن، ئەو ژنەكا ب ھېز و خورگەرە و شولەكەرەكا باشە و
قەت گازندەيان ناكەت، ئەز دېيۇزم ھەكە ئەو تېرۇمبىل بايە دا ژ ماركا فۇلگا بېت."

ھەرچەندە نوكە ژىن مەريەمى پىن كەشتىە سېھ و سىن سالان، ئى ھېشتا پەيىقا
بېزى يا ب دوور وى فە و دەرەۋىن وى دىئەشېنەت، نوكە ۋى دەمى گوھ ل وى پەيشى بووى،
ھەزىكەر ئەو مەريەكە پان كېزەكە و چ پەھايى خۇە نېتە. بىرا وى ل ئانايى ھات دەمى
گولەينى تو كچەكا بېزى يا كېز و لالى، ئەرنى ئەفە پاداشىن مە بۇ ھەموو وان نەخوشىن
مەن خۇە ل پەر گرانى. تو بويە ئەگەر نالە پەمەلا مە پەيس بېيت ھەى پېزىا لال.

رەشىدى گوتە لەيلايى، "بەل پا تو، تو ژ ماركا مەرسىدەس پېئىزى. مودېلا نوو و پە
پەكى. واو، واو، بەل پا..."

وى ئەلا خۇە يا شەھەننى يا ب دوھن پەندە كىر و پەردەوام دا ئاخفەتنى، "بەل ل سەر
خودەنى پېئىزى يا بېدەفە گەلەك پىن ل تېرۇمبىلا خۇە ھىشار بېت، دقەيت رېئىزى ل جۋانى و
بەيىن وى بگىرەت، تو مەرەما مەن تېگەشتى؟ دەمى ئەز ب قى رەنگى پەخسەن تېرۇمبىلا

دگم، رەنگە ھورن مەن ب كەسەككى دىن ل قەلەم بىدەن، لى د راستى دا مەرەما مەن ئەو نىنە
بېزەن ھورن ترومبىلان، بەلكو ب تىنى مەن دىيا ئەز پەز مەرەما خوە بۇ ھەمە روھن بگەم.

داكو رەشىد بىشىت بەردەمايىن بەدەلە ئاخۇلنا خوە، ئەو گولچكا بىرنىچى د دەستى وى
دا كەدە سىنىكى دا، ھەردوو دەستىن خوە ئ خوارىنى دوور كىرن و ب دېمەككى رۇدە و ب
سەمەيەككى پەرى ھۆركىرن ھە بېنى كۆ سەرىنى خوە بىلدە بگەت گوت، "ل سەر ساخان بېدەفە
بەھس مەريان ب خەربىي نەگەن نەخاسەم شەھىدان. مەرەما مەن كۆمكىرن و سەككالى بېكرىن
نىنە دەمەن ئەز لى چەندى دېزىم. لى بېدەفە ئو بىش بىزىنى كۆ ئەز كەسەككى ئا رەھبەككى
خوۋەبارىز و گەرتىمە. مەن گومان ل سەر ھەندەك ئ وان ئىشەن ھەمە يىن دايەك و بابىن تە،
خودا ئى رازى بېت و جەن وان بگەتە بەھەشت، جەقەن خوە ل سەر خۇشەندى و ب ج ھە
نەمەركەش. ل مەن بېورە بۇ گوتنا لى چەندى."

مەريەمى دېت كۆ ب ئاۋرىنەككا سار و پەرى كەرب و كىن ھە لىيلا يا تەمەشەي
رەشىدى دگەت، لى رەشىدى سەرىنى خوە بىلدە نەگەربو، ئ بەر ھەندى تەيىنەيا وى نەگەر.

"تەشنى جەۋى يىن گەنگ نىنە، يا گەنگ نەمە نوگە ئەز ھەقۇزىنى تەمە و نەركى
سەر مەن مەنە نەك بەرھەتەن لى ئامۇسا تە بگەم، ئامۇسا تە يا مە ھەمەيوانە د دەقەت
ئەز بەرھەتەن لى بگەم جەۋكى ئ لى لىي ھە ئەز بېچەككى يىن دوۋەلە. ھەقۇ دگەم ئ مەن
تۆۋەنەيە. ئو شەھەزنا مەنى و ئەف مەلە ئى كۆچكە تەيە. ھەر ئاخۇۋەككا تە ھەبىت، بېزە
مەريەمى و ئەو دى بۇ تە جەھ نىنەت مەنە ھۇسا مەريەم؟ نەگەر تە تەشەك ئى بىشىت دى
بۇ تە دگەل خوە نەنە. ئو دېيىش، ئاھا ئەز ئ لى جەۋى ھەقۇزەنەم."

بىشى بۇ دەمەككى كۆم بېدەنگەۋى، بەردەمايى دا ئاخۇلنا خوە.

"ھەر تەشنى ئەز دېزىم بەرەسەرى خوە ئى ھەمە، باشە. تەشنى يەكەنەيى يى ئەز ئ
تە ئاخۇۋ دگەم نەيى ب زەھمەتە. ب تەشنى مەن دەقەت ئو بېنى مەن ئ مال نەمەركەقۇ. ب تەشنى
ئەف چەندە نەك زەدەتەر. ئەفە يا ب سەنەھە مەنە؟ نەگەر ئەز ل مال نەمەۋوم و تە بېدەفە
ب تەشەككى ھەمەۋ، مەرەما مەن تەشەككى گەلەك بېدەفە كۆ ئو خوە نەگەرى ھەتتا ئەز دۇفەمە
دەمال، ئو دىيىش مەريەمى بېشخوۋە ھە ھەيكەيە بازارى و ئەو دى جەيت بۇ تە كەيت.

تە نوگە زانى جەدەھىيى دىقەيەرا ھەردوو ترومبىلان دا جەيە، ج بېدەقەت تە زانى.
كەسەك نەشەت ترومبىلا ھۆلگە و ترومبىلا مانز وەككە يەك بەۋۋوت، جەۋكى ئەف چەندە

كازى دىنايە، مائە ھۇسايە؟ ھەردىيان مەن دىقەت دەمەن تو دىيە ۋە دەرۋە ۋى بۇرگەي بىگەيە بىر خۇد، ھەلىمەت ئەمۇ چەندە بۇ پاراستا تە ب خۇدەيە چۈنكى گەلەك سىنلە و كەنج ل ۋى يازىرى ھەنە، ھەندەك ۋە وان زەلەتەن سىك و مەن رەۋىشتەن و دەستەرىزىن دىگەنە سەر ھەمىو كچان، ھەتا ۋەتەن ب مۇر ۋى و ھەتكا وان دىيەن. ب تەن مەن دىقەت تو ۋى كازى ل سەر خاترا مەن بىگەي، پەنۋىيە تو پاشى ۋە چەندەن ۋى بىزانى دەمەن كۆ نەز ل مال نەيە، مەريەم چاق و گۈھەن مەن.

ل قەزىر بىرەن خۇد دا مەريەم، ئاۋرىنا ۋى بۇ ۋە ۋەگۈ ۋە شەقى بوو يا تو ب پەچىلەككە ئاسنى دىنايە لاسەك.

"مەرەما مەن ئەو نىيە كۆ مەن ياۋىرى ب تە تىنە، پەلەككە بايەت بىرۋەقازى پە، راستى بۇ مەن دىاربوو تو گەلەك ۋە ۋەن خۇد مەزەن و تېگەشتەتەن، ل دىگەل ھەندە ۋى لەيلا جان تو كچەككە گەنجى و دوور نىيە كچا گەنج بىرەك ئاراستى شاش قە بىجەت يان ئەمەريەمەن بىجەتە د سەرنى ۋە دا و سەردا بىيەت. ھەرچەوا بىيەت ئەگەر شاشەك پوودا ۋى دى مەريەم يا بەرپەرسىار بىيەت."

رەشىد مەن بىرەدەم بوو ل سەر ئاخىتەن خۇد و بىرەدەم داخۇۋەن خۇد ۋەگۈ مۇشەكەن كاپۇن ب سەر وان دىبارەندە، مەريەم ۋى پەنۋىيەنكى پوۋىشتىبوو خۇۋى و د بىن چالكان را تەمەشەي لەيلايى دىگەر.

رۇزەكەن دەمەن مەريەم د ژوورا مېھمانان قە يا پوۋىشتى و مژوۋىل ھەدىگەنە وان پارچەن قوماشى بوو يەن رەشىد ۋە ھەنەپەيان ھەگىرەن، ۋە تەزەنى كا ۋە گەنجى ۋەرە لەيلا ل بىر دەرگەھن ژوۋرى يا راۋەستىايە و تەمەشەي ۋە نەگەت، ل دەمەن دەستەن خۇد ھەلىتە پارچەككە قوماشى و سەرنى خۇد پەندە كرى، ۋە دىت لەيلا يا ل بىر دەرگەھى راۋەستىايە و پەيالىكە چاين ب ھەردو دەستەن خۇد يا ھەلگەرتى.

لەيلايى گوت ، "بىرە مەرەما مەن ئەو نەبوو تە پەرسىمەن."

مەريەمەن ب تەن تەمەشەي ۋە كرى بىنى كۆ پەنۋىيەنكى ۋى باخىت.

ل ۋى دەمەن ھەتەك دىگەتە سەر سەرۋەچەن لەيلايى و چاقىن ۋە پەن گەسك و مەزەن و ئاقچاقىن ۋە پەن پەلەز دىنەيسەن. بىرەن ۋە پەن زۇرە و رەكەشتى نەۋەگۈ بىرەن

مەريەمىن بۈيۈك، پەرچا ئۆيى يا زەر ئۆيى كۈن ھېشتا ئەمەلگە شائە ئەمگىرىۋو بەلگۈد ئىلەمگىن را كىرىۋو دوۋ بەش.

دەمى مەريەمىن دىتى ئۆي بەيالى بە ھەردوۋ دەستىن خۇدە ھىل يا گىلاشنى و ملىن خۇدە يىن رەق كىرىن، يۆ ئۆي دىيارىۋو كۈ يا ئارام ئىنە.

"ھا وەختە دىن بەلگىن داران زەر يىن، تو دىيىش؟ پاپۇر ئەمۋ وەرزە يىن ئەمۋ گەلەك ھەمۋ ئۆي دىگەم. دەمى بەلگىن داران دىنلا باخچىمىيان دا دىيىنە سۆلەن يېلەمگە خۇش ئۆي دىيىت، بەل يا دايكا مەن پەر ھەمۋ ئۆي بەلارنى دىگر. ئەمۋ ئۆي دايكا مەن دىيىس؟"

"ئە گەلەك."

لەيلا يىن دەستى خۇدە بە گۈھى خۇدە ھە نا و گوت، "يېۋرە تە ج گوت؟"

مەريەمىن دىگىن خۇدە بەلەن كىر و گوت، "مەن گوتى ئەمۋىر، مەن دايكا تە ئەمۋىس."

"ئەھ"

"باشە تە تىلەك دىيىت؟"

"مەريەم جان، مەن دىيىت ل سەر وان ئاخىتتىن شىيىدى رەشىدى گوتىن دىگەل تە ..."

مەريەمىن ئاخىتتا ئۆي يۆ ئەمام كىر و گوت، "مەن ئۆي دىيىل ل سەر ئاخىتتىن ۋى دىگەل تە باخچىم."

لەيلا بەر ئۆي و بە باۋىرى بە خۇدە ھەمۋوۋ ھە چەند يېلگەلەكەن خۇدە ئۆيىكى ئۆي كىر و ئا رادىيەكى كەپخۇش ئۆي بۈۋ.

ئۆي دەرۋە، دىگىن ئاۋازىن پالەنمەكى دىھاتە گۈھىن وان، ھەردىسان كەسەكى ئۆي غەربەتەدىك ل دوۋۇ خۇدە رەكشە. مەريەمىن گۈھ ل دىگىن چىر چىرا ئاللىرىن غەربەتە ۋى دىۋو. ل دوۋۇ ئا دىگىن ئۆيەكى و باشى تەلەكەكى و ل دوۋۇ دا سى تەلەقنى دى ھاتە گۈھىن وان، ل دوۋاھىن دوۋىارە يېلەمگىك بەمىدەۋو.

مەريەمىن گوت، "ئەمۋ نەمە خۇدەمە تە، ج چارەن."

لەيلا يىن گوت، "ئەمۋىر، ئەمۋ بە خۇدە ھى چەندىن ھەمۋول ئاگەم."

"دەبىت تو شاھزەنا كۈچكى يى و ئەمۋ ئۆي گۈندىك بەم، بەل ئەمۋ ھەرمەنان ئۆي تە ئاۋەرگەم. تو دىيىن بىچە دىق ۋى و گازىندىن خۇدە يۆ ۋى بىگەى و يلا ئەمۋ ئۆي يېيىت سەرىن مەن بېرەت، ل ئەمۋ ھەت كارىن ھۇسا ئاگەم، تو ئىگەھشىن؟ ئەمۋ ھەت نەمە خۇدەمە تە."

مەرىمىنى دەستىن خۇە درېژ گر گۇ پارچەكا قۇملىنى تېدا بوو، گوتە لەيلايى: "ھا بگرە و
 بگە دىلاڭ چەكەمچىن دا ئەك دىلاڭ قۇمىسۇرۇن دا، بېتىڭىدە ئو چىلگىن ئاقخۇيىن بگەيدە د رەخى
 سەرى دا و چىلگىن دى دگەل گورەيان بگەيدە د نىڭەمكىن دا، لەيلايىن بەيالاە دانا سەرى ئەردى و
 دەستىن خۇە درېژ گر دىگو پارچا قۇملىنى ژى وەربىگىرەيت.
 "بۇ ھەر تىشتەمكىن رەۋەندى ئەز داخۇازا ئېيۇرىنى دگەم."
 "ج بېتەمقېت دىقېت ئو وەبگەمى، دىقېت داخۇازا ئېيۇرىنى بگەمى."

لەمبلا

لەمبلايێن رۆژێن بەرێن دشتانە پێشچاڤێن خوە ب تەبەت بیرهاتنێن وێ یێن خوش دگەل دایکا وێ دەمێ دگەل کۆمەکا ژانی جیرانان ل ناڤ باخچەیی مان دروونشت و تیشمیی یێن تەر دخوازین ئەوێن کۆ وەجمەیی دنای دارا باخچەیی مالا خوە دا گرین و کرینە د سێنیکەکی دا و دگەل خوە ئینایە وێرێ. تیشمیی د رەنگ سپی و سۆر بوون و هەندەک ژێ وەکو دەمارێن ل سەر دفتا وەجمەیی د مور بوون.

وەجمەیی بشتی کتەکا تیشمیی هافێتێه د دفتی خوە دا، گوت: "ئەمێ هەوون دزانێ کا چەوا کورێ وێ مریه؟"

نیلايێ، دایکا گیتی، گوت: "دییژێن دنای ناڤێ دا نفووم بوو، ماته؟ دنای ناڤا دمریچی دا نفووم بوو کۆ وێ دەمێ ئەو ل سەر لێڤا وێ بوو."

وەجمەیی ئیلا خوە بلند و سەری خوە لڤاڤاند خو دا پێژی ئەو یا ئەکەمەیی دگەت، ژبەر هەندێ بەرێ هەسویان ما ل هەتا تیشمییە دنای دفتی خوە دا دایکەری کا دێ چ پێژیت.

باشی گوت: "بەل یا هەوە دزانی؟ هەوە دزانی کۆ ل وێ رۆژی رەشیدی عەرەق فەخواربوو و یێ سەرخوش بوو و گەلەک دکرە گری؟ خوە ب سەرخوشی ژێ ژێدە دکرە گری. مەن ب خوە ب چاڤێن خوە دیت کا وێ چەوا وەکو زارۆکان دکرە گری بۆ ژ دەستدانا کورێ خوە. دەمێ بویه نیفرۆ وێ هوشێن خوە ژ دەستدایوون و ناگەه ژ خوە نەبوو تا وێ رادەدی نەگەر تە تەبەک ل بن گوەن وێ پەقەنپایە ژێ، چاڤێن خوە ل سەر پەک نەراکەن."

هەردیسان دەهاتە بیرا لەمبلايێ کا چەوا وەجمەیی دەستی خوە دا بەر دفتی خوە و ئەزمانی خوە دنای دفتی خوە دا گێراند و ئەو تەشتێن مایه د بەر ددانێن وێ را پافزگەن.

"نښدی هوون ب خوه پادی بینه پېشجافین خوه. گورئ وی بیی جافن کسئ ل بیت
ب تنن جوو دناف نانن دا و پشی ماومیک کلمخن وی ب سري دناف نانن دا دیت کو
کمتیوو سمر دطفن خوه. همرچنده خملک د هوارئ هانن، نیقهک جوونه دطف کورگی و
نیقهکین دی ژي جوونه دطف بابن وی. کسمگن شارمزا خوه ب سمر کلمخن کورگی دانا و
ب دطفن خوه ب دطفن وی فمنا و همناسه دداین، ل مغانن فن کرپارن چ مفا تېدا نموو
هموویان زانی نمو ماومیک بوو کورگی گیانن خوه ژیمستای."

بیرا لهیلاین پاش بهیت کا چموا ودمهمین تېلا خوه بشد کر و ب دنگمکن ترس
له گوت، "زېمر هندئ خودای مزان فمخوارنا عارطفن یا حمراو گری، جوتکی هموو گلان
کسئ ب ناگهه بهاین گونهمین کسئ سرخوش ددعت، نطف روودانه ژي ب ههمان شپوه
بوو."

نطف هرزه دهاتنه بیرا لهیلاین پشی کو وی مزگینی دایه رشیدی نمو یا ب
دووگیاته، رشید ژي ژ کسپان دا بهکسمر ل بایسکلا خوه سوارپوو و بهرطف مزگمفتن جوو
دصت ب کرنا دوعایان کر.

ل وی نیلارن، مریهمن تماشه ل لهیلاین دکر کا چموا ب کمفچکمی پاری ب
پرتکا گوشتی یا دناف سینکا ل پمر سینگن خوه دکر. لهیلا ب خوه ژي ل سمر سطر
ناخوارنن یا ناماده بوو دهمن رشیدی نطف دمنگویاسه گهاندیه مریهمن، لهیلاین چ
چاران نمدیتوو کسمک تا فی راده کمفخوش بیت. دهمن لهیلاین گوهر ل فی دمنگویاسه
بووی، چهند چارمکان مزیلانکین خوه نقلاندن و سمروحافین وی سؤر بوون.

پشی هینگن، رشید جوو هانن دوون داکو گوهر خوه بدعته رادیوین و لهیلاین ژي
هاریکاریا مریهمن کر ل دهمن راکرن و پلفزکرنا سطر ناخوارنن، مریهمن کو دندکین
برنجی و پرتین نانن کومسکر، گوت، "نمگر پمری نوکه تو پینز بی، نمرئ پا نوکه تو دئ
بیه چ؟"

لهیلاین ژي دفا خوه دگل وی ترانن بگونجینیت، گوت، "دبیت نمر بیه
شهمندمطر یان ژي هرؤکهمکا چاسو یا مزن."

مریهمن ژي دفا یا دل خوه بیژیت و گوت، "هیشا من نمود نطف چنده نهبیته
هچمتک نښدی خوه ژ کرنا کاروبارن نافمان پدیه پاش."

لهیلایډ دحقنځی خوه ډهگر و دا تشتمگی بیژیت، لڼ همر پمکسر تشتمکڼ باشز هاته
 سر هرزا وئ لهورا خوه پینمگ کړ. وی شینا پیرا خوه کول فی دمی مریدمڼ چ گونمها
 خوه نینه. مریدم و نمو زاووکڼ دناؤ زکڼ لهیلایډ دا همدوو د بیگونمهن.
 پستی هینگی دمی لهیلا جوویه سر جهین خوه پین نفستڼ، جافین وئ هر بوون
 زړوندگان.

"چ روونایه؟"

رشمیدی سرن خوه بلند کړ و دقیا بزایت کا چ روونایه همتا نمو بکته گری،
 نمرئ تشتمکڼ نهخوش پ سرن وئ هاتیه گو پمومندی پ زاووکڼ ډه همد؟ نهخیر،
 نهخیر؟ دپاره مریدمڼ سرمدمریډکا رډن یا دگمل وئ گری؟

"مانه هوسایه؟"

"نهخیر."

"ب وی خودایڼ نمر دایم، نمرگر وئ دل ته هیلابیت نوکه دئ چمه خورای و
 وانمپهگا هوسا دمی هندى نمو یا ساخ بیت ز پیرا وئ نهچیت. نمو خوه چهوا دبینیت،
 نمو بیژیا حرام، همتا پ فی شیورایڼ خراب سرمدمریډ دگمل ته بکمت..."
 "نهخیر وئ دل من نههیلايه."

رشمید رابوو سر پین خوه دا بچیته خورای، لڼ لهیلایډ دمی وی گرت داکو پ
 روونته خورای.

"وونمکه، نمو گملک پ جواڼی سرمدمریډ دگمل من دکمت و دل من نههیلیت. بهل
 نهز پ خوه پیدلی بیئفمدانمکڼ مه نک ژینمتر. پ نانمها خودای پ زووترین دم دئ
 چاک بعمقه."

رشمید پ رډخ وئ ډه روونشت و دمی خوه ب مل وئ دا شینا خورای. هیدی
 هیدی و پ نارامی دمی خوه ل سر پستا وئ را دنهنا و دیر. پاشی گوت: "پاشه من دقیا
 بزاتم دئ شیم هاریکرایا ته کم داکو رموشا ته باشز لڼ بهیت."

دگمل هاتنا و مرزئ زفستان، نمو دارین هیشتا نههاتینه برین و بی سوتڼ هاتینه
 هملگرتن، بهلگین خوه پین رنگ زهر دومراندن و هیدی هیدی پایمکڼ نمری و سار خوه پ

سەر باژىرى دادا، قى بايى تەزى دومەھىك يەنگىن دارا وەرئەنن و دارويار زى ل ھەمەيەر
رەنگىن قەھەۋاي يىن جەيەيان پروت خويە دىگەن.

يەكەم چېكىن يەھرى يىن وەرزى زۇستەننى گەلەك د سەك يۈۈن و ھەردەمى
دەپتەنە سەر نەردى، يەكەمەر د جەليان، پەشتى ھىنگى گەت جەلە يۈۈنە بەستى و يەھرى
كەپتە سەر بايىن مالان و يەنجەركەن بەستەگەرتى زى تا نەپەمەننى نەپەنن و كەرسەمەننى نوو
گەرە يەھرى باژىرى.

دەلە بارىنا يەھرى، زارۇكەن ھەركەپەن خوە يىن كەغەزى زى بىلەنكەنە يەھرى
نەسەنەن كە ل سەردەمەكى ئەوان ھەركەپەن ھۆكەمەننى ل نەسەننى زۇستەننى كەپەن دىگەن، ل
ل ۋى وەرزى، زەيەر مۇشەك و ھەركەپەن جەنگى كەسەن ھەست ب ھەبۈۈنا وان نەدەگەن.

رەشەيدى يەردەوام دىگەن يەھرى شەرى بۇ دىنەنە مال و لىيەلەننى زى گەھەدەيە ۋى
دەگەن و ھەست ب دوۋەل و نەخوشەننى دىگەن دەمەن دىزانى ھەزەن جەكەنە يىن يەھرى ھىنگى
ھەپەيەن، نۆگە ئەو ب خوە شەرى ھەفەۋو دىگەن.

رەشەيدى گوت، "نۆگە سەيەف شەرى دى ھەزەدەيەن دىگەن و ھەزە ۋى شەرى دى
مەسەۋدى دىگەن. ھەلەت ئەو ۋى شەرى دى ھىكەمەتەيە دىگەن و پاكەستانى پەشتەفەننى ۋى
دىگەن. ئەف ھەردو كەسە، مەسەۋ و ھىكەمەتەيە يىن ل يەھرى ھەفەۋو رەۋەستەيەن و د
ئاسەدەنە خويە ھەفەۋو ھەركەن. سەيەف پەشتەفەننى مەسەۋدى دىگەن و ھىكەمەتەيە ۋى
يەھرىفەننى ۋ ھەزەدەيەن دىگەن."

پەشتى رەشەيدى گوت كەس ھەلەۋەستەننى "دوستۇمى" نى ھەرمەندەيەن ئۆزەيەكى
نەزەتەن. سەۋە ج جەران پەشتەفەننى ھەندەك نەشان نەگەت. دوستۇمى ل سەلەن ھەشتەيەن
دەلە جەكەنەن شەرى دى ھەزەن يەكەننى سەۋەيەننى دىگەن، ل پەشتى سەۋەيەننى ۋ
نەفەنەستانى دەرەكەفەننى، ۋى دەست ۋ پەشتەفەننىكەنە جەكەنەن بەردەن و جەو پەشتا رەۋەنا
شەۋەيە يە نەجەبەۋەلەھى، يەھرى جەركەدەيە پەشتا ۋى ۋى بەردەن و يەپتە دەلە جەكەنەن،
مەدەلەيە زەيەكى ۋەفەتەنەسەننى ۋ لەيەن نەجەبەۋەلەھى ۋەرگەرتەۋو. نۆگە ۋى ئەو يەھرىفەننى ۋ
مەسەۋدى دىگەن.

ل باژىرى كەپەن، ب تەيەت ل بەشەن رەۋەنەفەننى باژىرى، شەرى گەلەك يىن گەرم يۈۈ
يەردەوام دوۋەكەلە رەشا يەھرى ۋەكە كەلەكەن ل سەر وان جەھان پەشتە دىۋو يىن يەھرى

نخلفتين. ههموو وولاتان باليوزخانهيښن خوه گرتبوون و قوتابخانه هاتبوونه ويرانگران و راوستاندن.

رښيدى دگوت كو ل نه خوشخانهيان هند بريندار يښن گهښتڼه سر يهك، يرمهوام خوينا وان دجيت همدا دمرن. د ژوورښن نشتهگمريان ژكه ژبهر نهيوونا دهرمانان، بښي بهنچكرن، دست و پښن برينداران ژڼفه دگمن.

"بهڼن تو خوه نهترسڼه گولا من، تو ل دمل من دڼ يا ب سلامت بڼ. يڼ دستڼ خوه بؤ ته درنژ بگمت يان زيانڼ بگهښته ته، دڼ مڼلاكا وى ئيښه دهرڼ و دڼ وى نهچار كدم نمو ب خوه مڼلاكا خوه بغوت."

ل وڼ زښتانا سار، لهپلايڼ تهماشى همر جهمكى كړباپه ب تنڼ ديوار دهاتنه پښچافڼن وڼ. هزارا خوه د وان رڼزان دا دگر دهمڼ هښتا نمو زاروك و ئسمان ههموو ل بهر ډووڼ وڼ يڼ همكړه. همرديسان بيرا خوه ل وان رڼزان دنينا دهمڼ دگمل بايڼ خوه دجووڼه "بوژگانڼ" كو بهريكانهيا هرڅكه يښن كالهمزى ل دهاته تشجاندان، زڼدهيارى وان رڼزان يڼ، دگمل دپكا خوه دجووڼه "ماندى" يڼ بؤ بازډكرن و كړينا گهلوپه لان.

نمو رڼز دهاتنه بيرا وڼ پښن دگمل گڼش و حمسينايڼ ل سر جادهيان دا دجووڼ و بهمښن كوركان دكر. ل دهممكى دگمل تارڼى ل سر ليڼفا ډووڼبارى دروونشت و يارى و ترانه ب همدوو دكرن و تهماشى ديممڼ رڼزانافايوونى دكر.

هزرگرن د تارڼى دا خپامت بوو، چونكى بهرى نمو رڼگڼ ل وان هزارا بگريمن تارڼ دهاته پښچافڼن وڼ كو ل دوورى وولاتى ل سر تختهگى يڼ درنژكړه و سونه ب هدموو لهش وى يڼ سڅلى شه دگرڼدڼه. وڅكو وڼ تاپا بهلاعيان يا ههموو رڼزان گموريا وڼ دسوت. خدمهكا معزن دنلا سينگى وڼ دا پهيديبوو و نمو لاواز و يڼ هات دكر تا وى راډى نمدشيا خوه ل سر پښن خوه بگريت و دستڼ خوه ب تشتهكى شه دگرت دكو نهكښت.

لهپلايڼ زښتانا سالا 1992ئ ب پافزكرنا ناملان و بډياغكرنا ديوارڼ ژوورا خوه و رښيدى يا نفستڼى و شووشتا چلكان دنلا تهمسكا معزن يا مى دا دنلا حموشڼ نا بوراند.

هنده لك چاران ههست ب لاوازیڼ دگر و ل دور سهړئ خوه دزفرئ ل وی دهمی دا ل
 سر تهختكی ل بهر تهستی روونته خوارئ و همتا سر جووكان گراسن خوه راگست و
 دستن خوه یڼ بیفازی دكرته دناڅا ناڅا تهزی دا و جلكنن تالغویڼ یڼ رهشیدی
 دشووشن، ل وی دهمی ومكو كسمكا بهرزمیوی خوه ددیت، ومكو وئ گمیا شكستی یا
 پیلنن ناڅن یاریان ب پارچهپڼ وئ دكمن و چ كمنار نینن بگمهنن بدلكو هندى دچن همر
 ناله.

دهمی با هند سار دیوی كو ب چ رنكان كسی نمدشیا بجیته ژ دهره، لهیلا دناڅ
 مال دا دهاث و جوو. ب دستوجاڼنن نهشووشتی و برجهكا څر هه، تبهلكا خوه ل سر
 دیواری دخشاند و همتا دمځ دهرگمهی دجوو دزفرئ هه، پان زی دا جیته سر دهرهچكان و
 جیته خوارئ و پاشی زفریتنه سهری دا جیت همتا دكهفته بهر سینگی مهریمه و
 ناوړینهكا سار تماشه وئ كمت و پاشی خوه ب سپیكړنا پیلفازان و پافزكړنا گوشتی و
 ژڼهكړنا بهزی هه مژوول كمت.

بیدنگیهكا كوزك بهرڼ خوه ب سر مالا وان دا شینابوون و لهیلایڼ ههست ب وئ
 بیدنگیڼ دگر یا كو نمدشیا ب چ پهپان دهرپڼن ژئ بكمت، نمو بیدنگیا ژ مهریمه
 دهری همر ومكو وان پیلنن گرم بوو یڼ رۆژكا هافین ژ حیمهنتویڼ دهریكهن. پاشی دا
 زفریته ژوورا خوه و ل سر تهختی روونته خوارئ و تماشه یارینا بهفرئ كمت.

رۆژمكڼ رهشیدی نمو دگمل خوه بره دكنا خوه یا پېلاخان. دهمی نمو ژ دهره،
 رهشیدی ب دستهكی نمنیشكا وئ گرتبوو. جوونا ژ دهره یو لهیلایڼ ومكو جوړمكڼ
 راهندانن بوو ژ یو خوه باراستن ژ كهفتن و بریندایوونن، چونكى پتنی بوو نمو دچاڼن
 خوه د گمل پنجهیا كون كون یا بورگمیی ب گونجینیت دهمی ب رڼه دجیت و دښت ناگه
 ژ خوه همیت بوركه نكهفته بهر پېن وئ و همفسهنگیا وئ تېكجیت.

ب دریژاهیا پكڼ ژ هندئ دتړسپا نمكو پڼ وئ ب جهمكڼ بلند بكهښت پان پڼ وئ
 بكهښته دناڅ چالمكن دا و جوكن وئ بشكیت. ڼ زیمركو بورگمی نمو دهمشارت و كهمی
 نمدشیا، ههست ب ناراسیڼ دگر.

نەگەر كەسەكن ئاس يان مەۋقەكن ئىن كەن ئى ئەم دىتايە پىندى نەگەر
خوۋە مەندەھوش بىكتە يان تىسا ھەندى ھەبىت دىن خوۋە ئىن پىۋىت يان پىرسىيان ئى
بىكتە كا نەھە چ ل وئ ھاتىە و نوكە چ دىكتە، چوئكى يورگە ئىگەر بوو ئەم وئ بىيىن.

دىكتا رەشىدى گەلەك ئ وئ چەندى مەزىن و رەھىز بوو با لەيلال پىشېيىن بۇ
دىكر. رەشىد ل پىشت مەزىمەك كازى خوۋە رەۋىشت كو ھىزمارەك چەكەن پىللاقان پىن كەن
و بارچەيىن بىستى ل سەر بوور. وى چەكەچىن خوۋە نىشا وئ دان و پاشى بۇ دىارگر كا
چەمە تاتىرىن دولابا وى يا چىكرنا پىللاقان كازەكەن.

رەشىدى كەرسى وئ بىلد كر و دەستى خوۋە دانا سەر زىكى وئ. دەستى وى پى زىر ل
سەر بىستى لەيلال دا بىزى وەكو دىلەكە دارى يا زىرە ل سەر بارچەمەك پەمبى. ل پىشتا
دەستى وى ھىزمارەك دەماران ل سەر دىياربوون كو ھەمەو كاقان وەكو ساخلىتەكە
زەلەمىنىن يا وەكو تازى ھەلە پىشچاقىن وئ.

رەشىدى گوت: "گەلەك پىن بىلد بووى، ئەز پىن بىلەستەم دى كورەكن مەزىن ئى
دەركەھىت. كورئ مەن ئى وەكو بابى خوۋە دى بىتە قەھەرمان."

لەيلال ھەر زوو كەرسى خوۋە دانا چوئكى فان ئاخىقتىن رەشىدى تەسەك د دىن وئ
دا پەيدەكر.

"پاشە رەۋشا تە دىگەل مەرىمەن يا چەۋلە؟"

لەيلال گوتى كو ئەم ھەردوو پىكەھە دىخوشچان.

"ئى ئى گەلەك پاشە."

لەيلال نەگەلەك رەشىدى كو شەرىكى ب دروستەھى دىنلەپەرا وئ و مەرىمەن دا پىن
رەۋدە، ئەم شەرى پەرى چەند رەۋەكان رەۋدە دىن لەيلا چوۋىدە د لىدانگەھى ھە و
دەپتى مەرىمەن يا چەكەچەيىن كەۋەنتەرا ئامانان پەك پەكە ھەدەكەت و ب ھىز دىگەرىمەن،
مەرىمەن گوتى كو ئەم يا ل وى كەچەكن دارى پىن مەزىن دىگەرىمەن ئەم ھەر چار پەنچىن
پىن تىكەھە دىمەن.

مەرىمەن ل دور خوۋە زىرى و گوتە لەيلال، "تە دانايە كىفە؟"

لەيلال گوت: "مەن؟ مەن دەستى خو نەگەرىن. ئەز گەلەك كىم دەپتە د قىرىن ھە."

"پەن چاقىن مەن لىپوو..."

"جيه تو من تاوانبار نكەي؟ ته ب خوه ئەمە چەندە دڤيا. بيرا ته دهيت دەمى ته
 گوش ئەز دى خواړنى بهرەمە كەم. بەن نەگەر ته دڤيت ژ نوكه وئ ڤه چينەنگەى."
 "نانكو دياره كەفچك ب خوه يى ب يى كەفتى و يى جووى، ئەب ئەب كەب، مانە
 هۆسايە؟"
 "ئەزا دېژم..."

لەيلايى بزاڤ نكر ل سەر خوه زال ببيت و چيرچيرى دگەل وئ دريژ نەگەت، ب
 راستى زى بهردەوام وئ خوه ل هەمبەر ناخفتنن گريت و يارى و لومەين مەريەمى
 دگرت. ئ سەرى جوگى وئ وەرەمبوو سەرى وئ زى گەلەك دڤشا و گەمەين وئ تەرش بوو
 زبەر هەندى ئەمەڤيا بهرەمە وئ بەدت،
 "ببيت ته ئەدانابەتە جەن وى ڤه."

مەريەمى ب هيز چەگەچەك ڤەكر و دەنگى كەفچك و چەلەلان زى بلند بوو.
 "من ئەدانابەتە جەن وىا ما ژ كېڤه تو دهيتە د ڤيرى ڤه هەتا بزاني؟ ئەمە چەند
 هەڤه تو نەهاتى؟ نوژدە ساه ئەز دناڤ ڤى مان دا دزيم و ئەز دزانم كا هەر تاشەك ل
 كېڤه، خاتين هېشتا دايكا ته ب ته يا دووگيان بوو دەمى من ئەو كەفچك ل ڤيرى
 هەلگرتى."

لەيلا گو ئيدى نەدشيا ژدەتر هەدارى بگيشيت، داتين خوه ل سەر يەك شەندانى
 داكو چ ناخفتنن ئەخوش ژ دەڤى ئەدەرگەڤن.

"ئ ڤەنگه ته دانابەتە جەمگى دى و ژ بيرا ته جووبەت."
 "ما كى نابيژيت ته ڤەشارت بيت داكو من تۆږه بگەى."
 لەيلا تۆږەمبوو گوت، "تو ژنەكا دامايى و بەخڤەشى."
 مەريەم ل دور خوه زڤرى و ليڤين خوه ل سەر يەك ڤاكرن و گوت، "توژى ڤەجەبى،
 ڤەجەبەمەكا دزىكەر، بەن تو ڤەجەبى و دزىكەرى زى، تو يا هۆسايى."

ل دووڤ دا بوو ڤيژ ڤيژا وان، هەر يەكى دەستى خوه هافيتە تاشەكى ئ د هەڤدوو
 نەوگرن ئ وان بهردەوام خەمەر و ناخفتنن گريت دگوتنە هەڤدوو، خەبەرين هۆسابون
 گو ڤووين لەيلايى سۆر بوون ژ شەرمەن دا، پلەتى وى شەرى ئيدى ئەو ژ هەڤدوو سل
 بوون.

لهیلا حیبهتی ما کا چهرا هؤسا سانهی نمشیا گونژۆن ل سهر خوه بگهت. ئ د راستی دا وئ ژ نیفا دن خوه کهیف ب فن چهندن هات. بۆ وئ خوشوو گو ب فی رنگی خوه ل مهربهمن بدعت، چونکی ل دوماهین وئ کهسهک دیت کهرب و کیلا خوه ههمووین د سهرئ وئ را بشکینیت. لهیلا ب د دن خوه دا گوت رنگه نوکه مهربهمن زی ههمان ههست ههیهت.

بشتی هینگن بلمز چوو د ژووړا خوه شه و ل سهر تهختی پشیدی خوه درێژ کر ل مهربهمن ههشتا ل خوارئ دکره ههوار و دگوت: "خول ب سهرئ ته وهریبت، خول ب سهرئ ته وهریبت."

لهیلا ب ل سهر تهختی خوه درێژ کر و سهرئ خوه دانا سهر بالیفکی و دهست ب گریه کر و ژ نیشکهکی شه ههستهپکر شه یا هزارا دایک و بابین خوه دگهت تا وی رادهی خو دهم شه روودان زی ب سهری هاتی هند هزارا وان نهگریوو.

ب ههردوو دستین خوه رووین دووشهکی ب هیز شاداند تا بیهنا وئ چک بووی. پاشی دهست خوه دانا سهر زگی خوه و ههست ب تشتهکی کر.

بۆ ئێکهه چار زارۆکی وئ خوه لماند.

مەرىم

سېنىڭچىلىككا زوو يا رۇزىكىڭىز رۇزىكىڭىز بىھارا سالا 1993-يىلى ل بىر پەنجەرا زوورا مېھمانان يا پرونىشى بوو چاقىڭىز ئىل رەشىدى بوو دەمىڭىز دەستىڭىز ئەيلايىڭىز گىرتى و دىگەل خود بىرە ۋ دەرغە. پىشتا ئەيلايىڭىز يا خوار بوو دەستىڭىز ئىل ب زىڭى ئىل ۋە دەستىڭىز ۋى ب تەنىشىڭىز ۋە بوو ھىدى پىنىڭلىڭىز خود دەقلىڭىز.

د بىن بىرگەيى ۋە، ب تەمەيى زىڭى ئىل مەزىن دىگىر و رەشىدى ۋى ب ھىپارى و ئاگەھ ۋ خۇشەبەيلىككا مەزىن ۋە دەستىڭىز ئىل گىرتىبوو و ۋەكە بولمىسەڭىز ھاتتوچىبوونى شىرت و رېئەيى دىداتى. رەشىدى داخواز ۋى گىر بىرەستىت و باشى چوو ب بىدىڭىز دەرگەيى جەۋشى بۇ ھەكەر و گوتى ۋەزە بۇرە، دەمى ئەيلا گەھىتىدە دەق ۋى، دەستىڭىز ئىل گىرت و ھارپىكارىا ئىل گىر ھەتتا ۋ مال دەرگەيى.

مەرىمىڭىز گۆھ ل ئاخلىقتا ۋى دېۋو گۆ بىرەدەۋام گوتى، "چاقىڭىز تە ل بىر پېن تە بىت گولا مە."

ئىلغارىا رۇزىا ل دوۋۇدا، ۋ ئوۋ ئەۋ ھەگەريانە مال.

مەرىمىڭىز دىت رەشىدى ل دەستىڭىز ھەتتا د زوور ۋە و گەلەك بىل داماي و پۇسىدە بوو، ۋى ھۇسا دەرگەيى ل دوۋۇد خود بىرەدا چ تەمەيىبوو ب ئاقچاقلىڭىز ئەيلايىڭىز بىكەيىت. رەشىدى ھەر زوو دىنلا جەۋشى پىل بۇرى و ھەتتا د زوور ۋە. مەرىمىڭىز دىت ئاقچاقلىڭىز ۋى پىن تىكچەۋىن و تارى بوۋىن. دەمى چوۋىدە د زوور ۋە، ھەر يەكسەر چاقىڭىز خود ئىلىست و ھاقىيە سەر ھەمەيى. باشى ب پەخ مەرىمىڭىز ۋە پرونىشت و ب دەنگەڭىز ھىلىك گوتە "نەز بىل بىرەيىدە، بۇ مەن شىپىڭىز بىرەھەق بىكە."

دەمى پىشتا ھىلىڭىز مەرىمىڭىز تەمەيىدى بىر دەرگەيى جەۋشى ۋى گىرتى، دىت ئەيلا يا دەھىتە د زوور ۋە و زارۇكا خود يا سالا يا راپىچاي و داپە بىر سىنىڭىز خود د دەرگەيى

دا، پېښه وئ ل کولائې ښو پېښه د ژور هه ښو دالگو دمرگه نههته گرتن و ب
دستمکې شو چاته همدگرت ښ کوليدلېن څو پېښ پېښې گرتنه تېدا، همدگرت و ښا
ژوور. هؤا دياربوو گهلهک يا واستاي ښو. دصې لهيلايې سرې څو بلند گري چالې وئ
ب ميريدي کفت، ئ همر پمکسر ميريدي ښرې څو ژئ ودرگړې و جوو د ښاننگه
هه دالگو شپې بؤ رشيدې بهر هغه بکمت.

رشيدې چالېن څو ټيکړن و گوت، "څو دئ بېزي کسمکې دمرنهفېسي دکته د
گوښېن من دا."

پشتې بورېنا کيمز ژ دوو همپان ل سر نهساخيوونا لهيلايې، رشيد ل ښر
دمرگه ميريدي ژورا ميريدي ښ راوستاي ښو و چالېن څو د بهرخاندن و شورتمکې
نافخوښې کړيووېن کو هؤا دياربوو ښ پيس ښو، دالېن پرجا وي يا سپي زي همر پک ب
رهخهکې هه جووښو. ب تږږې هه گوت، "نمز همدارن ل سر فن گري ناکښم."

ل قانې خوارې، لهيلايې دصتې زاروکا څو گرت ښو لايې لايې بؤ دگوت و بزل دگر
ب فان سارنان وئ تمان بکمت، رشيدې گوت، "نمزه دوو ههپه نمز وډکو مروغان
نههستېمه، پېښهک گهلهک پيس ژ ژورا من دهيت، بجه همر کوږپهکې مال پاتهپين
پيساتېن ئ هغه نه. پېر ب شلې ښ من کفته سر پاتهپهکې ب پيساي."

د دل دا گهپا ميريدي هات و گره گهښې، رشيدې گره هوار، "وئ ببه ژ دمرغه،
نهرن ما تو نهشي وئ بيهه ژ دمرغه؟"

لهيلايې سترنا څو راوستاند و گوت، "بهن دئ وئ سام بيت."
"ج؟"

رشيدې ددالېن څو ل سر پک شاندن و ب بدنگې څو پې بلند ئ گره ښري
"نمز ښ دبېزم ژ دمرغه دنيا يا گمره."
"نمز ناهمه ژ دمرغه."

پاشي لهيلايې دووباره دصت ب سترنا څو بؤ زاروکنې کرطه.
"ته هند ديت من چارهکې گره د سندوښهکې دا و هالېته د رووبارېن گابول دا
همروکو موسا پېښهپيري سلاښېن خوداي ل سر ښ."

رەشىدى چ جاران ب وى ئاقى گازى ئەدگەرە وئ زارۇڭنى يا داڭكا وئ بىن ئاق گرى،
ئانكو گازى ئەدگەرن "غەزىزا"، بەنگو ل شوونا ئاقى وئ دا بېزىت "ئى زارۇڭنى" مان زى
ھىدەك جاران دەمى بىن تۆرە دگوت "ئى تىشى".

ھىدەك شەفان مەرىمى گۈھ ل دەنگى قەرىقەشەيا وان دىو، ھىدى ب سەر تېلېن
بېيان، دا خوە نىزىكى زوورا وان كەت و گۈھى خوە ب دەرىگەھى قەنىت، وئ گۈھ ل
گازىدەپىن رەشىدى دىو دەمى ز زارۇڭا سالا دگىرن. گرىا وئ يا بىردەوام، بېئنا وئ يا
تەخوش، يارىن وئ بىن بىن ئەنا دىو، ب وئ پىكى يا ئەيلان ز بىر زارۇڭنى ئاگەھ ز
رەشىدى ئەدەمىيەك پىلغيا وئ يا بىردەوام بۇ خوارنا شىرى و دىراپوونا وئ و گۈھۇرنا
جولپەرگىن وئ ب بىردەوامى و چاقىدېرىكنا وئ.

ئەپ پىلغىيە ھەموو بېوونە ئەگەر ئىدى ئەيلا ب زارۇڭنى قە يا مژوول بېت و
رەشىدى زېرىكەت. ئەيلان زى گازىدە ز رەشىدى دگىرن كو د زوور قە جگارىمان دگىشەت
و ناھىلىت زارۇڭنى ل بەر سېنگى خوە بىشېينىت، زىدەبارى چەندىن گازىدەپىن ب ئى
رەنگى، ئ وئ ب دەنگەكى نىز ئەپ گازىدە دگىرن.

"ئوشدارى گوتى شەلى جەفتيان."

"ھېشئا جېناپەت، رەشىدى جېناپەت، ھېلى دگەم بەلا خوە ز مەن ئەكە."

"بەل ئەفە نىزىكى دوو ھەپقان بورىن."

"ھەشەش، ھا دى زارۇڭ ز خەو ھەپار بېت."

باشى ب دەنگەكى بىلەندىر و تۆرەفە گوت، "ئانا ئوكە بېئنا ئە ھات كو زارۇڭ
ھەپاربووى."

مەرىمى ھىدى پىنگاڭىن خوە بۇ پىشنى ھافىن و چو د زوورا خوە قە. رەشىد
چو دىف مەرىمى و گوت، "باشە توژى ئەشېن ھارىكاريا مە بگەي؟ پىگومان تو دى ھەر
شېى تىشەكى كەي."

مەرىمى گوت، "ئېچا ئەز چ ز خودانگىرنا زارۇڭان دزانە؟"

ئەيلان گوت، "رەشىد، دى شېى مەمكى وئ بىن شووشەي نېنى؟ مەن بىن دانايە سەر
مېزى، ئەف زارۇڭكە شىرى مە ناخوت زىەر ھەندى دى وئ ھېرى مەمكى شووشەي گەم."

قېزىپ زارۇڭى وەڭ سالتۇرا گۈشتىن ئۆسۈپ بېرىپ دەمى دانا يەپ سەرگۈشتى و دەپى.
رەشىدى چاقىن خۇدە گرتن و گوت، "ئەڭ تىشە وەڭو چىكەتپارى يە، ئەز دەپىزۇم لەيلايىن
كول يادىنەكى وەڭو چىكەتپارى يى بېۋى."

دەمى لەيلايى وەختى خۇدە ب شىردان و نازدارگرن و سەرۋوشىن و ھەمبېزكەرن
زارۇڭى ھە دېۋون، مەريەمى ۋى چ ۋ دىستان ئەمەتات ب ئىلى ئەمەشى ۋى دگر. ھەتتا
دەمى زارۇڭا ۋى د خەۋو جۈۋىپايە ۋى، قېچا گەپرا كۈمكەرن چىكەن ۋى يېن ب پىسالى و
دانانا ۋان دىنا ئەستى و شوۋشتا ۋان ئەتات كۈ يا پې ۋىۋ ۋ تايلى و بەرى ھىنگى لەيلايىن
خورتى ل رەشىدى كىرۋو ھەتتا بۇ كرى.

ل دوۋە دا ۋى ئېنۈكەن خۇدە قۇستالدىن، چىلۋەرگەن خۇدە ۋى شوۋشتى و رانەشتىن
داكو ھەك بېن. ھەتتە چارەن چىكەن زارۇڭى ۋى وەڭو ئارىشەپىن دى يېن رۇۋانە دېۋونە
بابەت شېر و گەتەشەپىن ۋان.

رەشىدى گوت، "قېچا چ كېمەسى تېدا ھەتە؟"

"بەل ئەفە چىكەن كۈرگەنە يېن تە شىنابىن ئەك يېن كچانە."

"قېچا يا ۋ ئەفە زارۇڭ دىن جۈدەپىي بېخەنە دىناپەرا چىكەن كچ و كوران دا، تو
دزانى كا مەن چەتە پارە داپنە ب ۋان چىكەن؟ مەن دىنەت تىشەكى بېزە تە، چارەكا دى ب
قى شېۋى دىگەل مەن ئەتەخە و ھەزىكە ئەڭ چەتە مەن گوتى وەڭو ھۇندەپەكى يە."

ھەمۋو ھەتتە چارەكى، لەيلايى كۈچەن ئاگىرى ھەتتەكەن و مەنەقەل دانا سەر و
ھەتتە تۈپى "ئەسپەندەرن" ھەتتە دىنا دا دۈگىلا ۋى ھەتتە سەرۋەچەن زارۇڭا
خۇدە داكو ۋ چاقىن ھەسەد و نەپارەن بېارەتەت.

مەريەمى ھەستېتېر ئەڭ رەتارەن ب كەپ يېن لەيلايى ۋى مائى دىگەن، ئى د دىن
خۇدە ۋى دا تا رەدەپەكى كەپا ۋى ب لەيلايى ئەتات دەمى زەر زارۇڭا ۋى، كەپەشۋى و
بەتتەمۋى دىنا چاقىن ۋى دا رەتتەتتە. ھەتتا ۋان سېتەتتە دەمى ۋ خەۋو ھەتتا پارە
دېمى ۋى يى خەۋ پارە ۋى پان پەچا ۋى وەڭو شەتەتەن يا چەپايە، ئى ۋى ۋ تېقا دىن خۇدە
دگرە كەتە دەمى زارۇڭا خۇدە د ھەتتەكەن و دىگەن بەردانا پى ۋى ئەتات. ھەر گۈھۋەنەكا
سەر ب زارۇڭى دا ھەتتا پان لەپەنەكا سەر كەپايە دا پەتە چەن سەرەنچەكەشەن ۋى.

"سەحكىن رەشىد يا دەستى خوە بۇ يارىگى درىژ دگەت."

رەشىدى گوت: "خەزگى دا ھەموو رۇزنامىيان ئاگىستار گەم داگو فى دەنگوپاسى بەلاق يەكن."

ھەموو شەمخان ئەف گارە دووبارە دېوون، دەمى ئەيلايى بەردەوام داخواز ۇ رەشىدى دگرى ئەمەشەى زارۇكىن يەگەت، وى ئە ۇ دل سەرىن خوە بەلد دگر و دىن چەلگەن را ئەمەشەى وى دگر.

"سەحكىن سەحكىن، دەمى ئەز دەستان بۇ دقووتەم چەوا ئەو دگەتە كەنى، تو وى دېيى، تو دېيىن يا چ دگەت؟"

رەشىدى باوشكەك فەدا و سەرىن خوە ئىزەندە فە.

مەرىمەن ئىنا بىرا خوە كال رۇزىن دەستىپەك دەمى ون ئەيلا ئىنايە مالا خوە، ئەيلا ئا چ رادە بېوو جېن دلخوشيا رەشىدى. ھەر تەتەگى گولبا يەگەم بەسەند دگر و بۇ دناخەت و سەبەت دگر ب تەن دا سەرنجا وى بۇ خوە بېراگىشەت و جەختى ل سەر ناخەتەن وى دگر. ئى بەشى رەشىد دگەل وى زى ھاتىە گۆھۇرېن، بېدىنى بوو كەيەا مەرىمەن ب فى چەندى ھاتىبە و ھەستى تولىمگەرنى د ناخى وى ئا ھەلپايە، ئى د راستى دا ھۇسا نەبوو بەلگو مەرىمەن ب جەبەلى فە ھەست ب ھەننى دگر كو دى وى ب ئەيلايى دەۋزەت.

ل دەمى ئىلغارى و ل سەر شىقى، ئەيلايى گەزەدە ۇ ھەندەك تەشتان گەن ب تەبەت نەخوشيا ھەودانا سېھان كو دگەل ھەر كوخكەمكا بېووك يا زارۇكىن وى ھەست ب تەرسى دگر نەكو ئەف نەخوشىە ھالبەتە زارۇكىن. بەشى ھىنگى زەكچوون و ھەندەك كۆلگەن سۇر و باشى سۆرك ھەننى.

شەفەگى رەشىدى گوت: "نەبەت تو خوە ب وى فە مەزوول يەمى."

"مەرمە تە جەپە؟"

"دوھى ب شەفە مەن گۆھى خوە ددا رادىويا دەنگى ئەمەرىكا كو بەجەن سەرزەمىرەكا سەمىر دگر. گوت ل وەلاتى نەققەستانى، ۇ ھەر سى يان جوار زارۇكىن ساغا، يەك ز وان ئاگەمەتە ئىن بېنچ سالىن و دەرىت. وان ئاھا ئەف تەشتە دگوت. فېنچا ئىدى ئەفە جەپە؟ بەن جەپە؟ دى كەفە جى؟ بۇقەفە، ھەر نوكە بۇقەفە."

ب حمیری هه تهماشدی مەریەمێ گەر و گوێ: "نەمە چ ل فێ هاتیه؟"

ل وئ شەفێ دەمێ مەریەم یا ل سەر جەپێن خوە رازایە دیسان دووبارە وئ گوێ ل شەپ و هەرشەهیا وان بوو. دنیا گەلەك یا گەرم بوو شەفەكە دەشتێكا وەرژێ هاتیلێ (هەیفە سەرستان) ئ بوو ل كابوێ. مەریەمێ کو بەری هینگێ پەنجەرە ژوورا خوە فەگەریبوو، رابوو هه گرتەفە چونکی وئ هەستێنەر ژبێ وان مێشوموورێن دەهێنە د ژوور هه، گەرماتیا ل سەر ئەردی یا بلند بیت و دگەل گەرماتیا سەر جەق و بەلگێن دارا هەموو یا دەهێنە د ژوورا وئ هه.

هەرچەندە پێژیا جاران گەنگەشەیا وان چەند خۆلەكەكان فەدگێشە، ئ نەم شەفە ژ نیف دەمژمێرێن بۆری و كەف یێ گەفێ گەرمەر و توندتر ئ دەهات تا وی رادە مەریەمێ گوێ ل فەریێن رەشیدی دبوو. دەنگێ ئەیلایی ژ یێ نەزمەریو ئ دەنگێ وئ ژ یێ تیز بوو فەیز فەیز دگەر، پەشتی هینگێ دەنگێ گریا زارووكێ ژ یێ بلند بوو.

پەشتی هینگێ مەریەمێ گوێلێبوو كو دەرگەهێ ژوورا وان ب هەیز هاتە فەكەر، دەمێ سەندێ رابوو هه ژ یێ دیت دەستكێ دەرگەهێ ژوورا وان یێ ژ جەپێ خوە جووی. ل وی دەمێ مەریەم ل سەر تەختێ خوە یێ نەستێ یا درێژگەری بوو دەمێ ژ نەشتەكێ هه دەرگەهێ ژوورا وئ هاتیه فەكەر و رەشید هاتیه د ژوور هه.

فاتیلەكی سەبی و دەرپێهەك ل بەر رەشیدی بوون. بێكەفەشێن وی ژ یێ خۆهەكا زەر گرتبوو، جووتەكێ ئەعەلان ل یێ وی و فاتیلەك د دەستان دابوو، هەر ئەو فاتیلە پەستی یا رەنگ فەقەوی بوو دەمێ ل رۆژا مارگەنا ئەیلایی گەریبوو، سەرائ وئ یێ كۆن د دەستێ خوە نالاند بوو.

رەشید هاتە سەر سەرائ مەریەمێ و ئ خۆری و گوێ: "ئەز دزانم نەمە شوێ ئەیه." مەریەم ل سەر تەختێ خوە رابوو هه و خوە د كوێزەكێ ژوورێ هه چكڵاند و بێی ناگەه ژ خوە هەبیت هەردوو دەستێن خوە وەكو خاچێ دانانە سەر سینگێ خوە چونکی وئ دزانی بەكەم فەتیش دێ ب وێرێ كەفیت.

مەریەمێ دەفێ خوە تێكەر و گوێ: "تو بەحسێ چ دگە؟"

"ئەو خوە دوورگەن و پاراستنا وئ ژ من، ئەز دزانم تو یا وئ فەیری فێ چەندێ دگەي كو نەزەكی من نەبیت."

ئەمۇ چەندىن سال بۇ مەريەمى خۇە ل بەر ئومە و مەزىلگەن و سەنكەتتەيگەنە
 رەشىدى دگەرت، ئى ئەمەشە خۇە ل سەر تەسا دىنە نەخى خۇە دا زان بىگەت، ئوگە زى پەشى
 وان ھەموو سالان، دىسان وئ دىت رەشىد يى ب نەقچەلگەن ھە ئەمەشە وئ دگەت و
 ھاتىشەگا ب دەستى خۇە گەرتى و گەرب و گەين يا زى دەرپەت، تەسەگا مەزىن دى وئ گەرت،
 ھەروەگە وئ تەرسى دەمى تو بىزەنگە يى دەستەلەت دگەپە د ھەمەسا پەنگەمى ھار دا و
 پەنگە زى دگەل ئېرىنى، يەگەم ئېنوگەن خۇە يىن ئىز بۇ وئ دەرلۇ بىگەت.

ل وئ دەمى، لەيلەين ب دوو جەلەين وىق و دىمەگەن پەرى تەرس و لەرز ھە ھاتە د
 ژوورا مەريەمى ھە، رەشىدى تەفكەرە مەريەمى و گوت، "بىلەن بۇو مەن ل دەستەيگەن
 زەنپەھە گە تو دى ھەلەين وئ زى خەپ كەى."

رەشىدى بۇ تەفكەرە، ھاتىشەك دانا دانى خۇە، دىنگەمى ب ھىز ز سەرى وئ يى
 نەسنى ھات، لەيلەين كە ھىزى، "يەسە رەشىد، نەبىت تو كەزەگى ھۇسا بىگەى."
 "تو مەين خۇە تى نەگە و ھەر ئوگە بىزەپە ژوورا خۇە."

دىسان مەريەمى پەز خۇە تەيگەى،
 "ئەخەپ، چ كەزەن ھۇسا نەگەى."
 "ھا بگەد."

ئى جەزى رەشىدى ھاتىشە خۇە بىلد كە و د مەريەمى وەگە داکو ب وئ بىگەفەت، ئ
 ل ھىزى تەشەگەن سەپەر رەودە، لەيلەين رەك ئى گەرت، ب ھەروو دەستەين خۇە مەين رەشىدى
 گەرتەن و بىزە دگە بېنەتە خەزەن، وئ ھەموو بىزەفكەن رەشىدى پەروەستەيتەت و ئىدى بەس
 ئىزىكى مەريەمى بىت.

رەشىدى كە ھەوار، "مەن بەردە."

"تو ب سەركەفەتى، يەن تو ب سەركەفەتى، ئى جەنەئى نەگە رەشىد، ھىقى دگەم
 وەنەگە و چ ھاتىشەن ئەدەن، ھىقى دگەم وەنەگە."

ب ئى رەنگى لەيلەين رەشىد گەرتەو و ھىقى زى دگەن ئەدەيتە مەريەمى، رەشىدى
 زى زەپەگى ھە سەجەگە مەريەمى و زەلەين دى ھە بىزە دگە لەيلەين ز خۇە دوور بىگەت،
 ل دوماھەين مەريەم گەھەشتە وئ باوەزەين گە ئەف شەفە ئەو ھوتەننى ناخوت، رەشىد
 گەھەشتە سەرمە خۇە، جەنە چەكەمەگەن دەستى وئ مەبوو ل نەسانان و نەقچەلەين وئ

ببویونه خووه. باتنی هئیدی هئیدی دستن خووه شینا خوارن و لهیلاین زی نمو بهردا، ئی ژ ژوورن نامدرگمفت چونکی وئ باوهری ب ریشیدی نامبوو کو بدلا خووه ژ مفریدمئ فمگمت. ل دوماهین ریشیدی نمو ژ خووه دوور کر.

ریشیدی قاتینا خووه ل منی خووه دا و گوت: "نمگمر خودا حمزابگمت نمز فئ چهندن بو ههوه همدووکا ناهیلیم و دن باش جافندیریا ههوه گهم، نمز ناهیلیم ههوه دناف سالا من دا بن و هزیبگمن نمز یئ خشییم و نهمام."

دوماهیک ناویرنا خووه یا ژمهراوی زی گرتنه مفریدمئ و زهیری و پالنگ ل لهیلاین دا و ژ رینگا خووه لادا و دهرگمفتنه ژ دهرقه.

دمن مفریدمئ گوهر ل دهنگن گرتنا دهرگمهی بووی، جوو سهر تهختی و خووه دریز کر و سهرن خووه دانا سهر پالنگن و ل هیشیا هئدی بوو لمرزینا لهنی وئ براووستیت و نارام ببیت.

ل وئ شعلن، مفریدم سئ جازان ژ ترسان دا ژ خهوه هشیاریوو، جاردگن ژبهر دهنگن وان موشمکان پین ل رۆژنایایی ل دهقرا "گارتهدجار" دهاتینه پهقندن. جارا دووئ زی ل دووه دهنگن گریا زارۆکن کو ل قاتن خوارن دهاته گوهرین وئ و دهنگن چک چکا کهمچکن دناف هودیکا شیری دمن لهیلاین بو بهرهمف دکر. جارا سین زی تهنهنبوونی دمن وئ هشت کر و ژ خهوه هشیار کر.

ل قاتن خوارن، ژوورا روونشتن یا تازی بوو. ژملی روناها ههیلن کو د پهنجمرن را دهاته د ژوور هه. مفریدمئ گوهر ل فرته فرتا مشکمکی بوو کو د کونچمکا ژوورن دا دهات و جوو، ژندهباری بوریا وئ سوپا داران نمو ل نیفمکا خانی هاتیبه دانان و بوریا وئ ههتا سهر بانی یا دیاربوو د کونمکی را دجوو ژ دهرقه.

د لێنانگمهی هه، پین وئ کهمته سهر تشتمکی و ودمخت بوو وئ سهر و سهر ل نهردی بدعت. پهیکهرمکن لهدیار کهمته بهر جافین وئ، دمن جافین خووه باش دناف تارپاتین دا برین، دیت لهیلا و کچا خووه د لێنانگمهی هه و ل سهر دوشمکمکی پین دپازاین. لهیلا کهمتبوو سهر تهنشتن و نفست بوو ئی زارۆکا ل بهر سینگی وئ یا هشیار بوو.

مفریدم جرابهک ههنگر و کهمته سهر جووگین خووه، ل بهر روناها وی جرایا دا بو پهکهم جار ژ نێژیک هه تهماشی کچا ههویا خووه کر. بهرحمکا رهنش و دوو جافین

هنگامی و مژولانگین دریژ و دوو لاسین بیفازی و دوو لیفین هناری گهفته بهر جلفین وئ.

مهریمن دیت نهو زاروک هیشا گمەك یا بیجووکه و سمرئ خوه بۆ فی لایی و لایی هه دایلقینیت و ب سمندهوشی فه تەملەشی مهریمن دگر. مهریمن بیچمکی خوه ژئ دوور کر نمکو زاروک ژ وئ بترسیت. ل ل دوماهی زاروک فیژیهکا کەیفی کر و گرنزی، دبیت ئەمە نیشانهک بیت ل سمر هندی کو نهو ژ مهریمن ئەترسیایه بەلکو بۆ وئ جەن رازیبووئی به.

مهریمن ب دنگەکی نزم گوت، "هش هشی، دایکا تە دئ ژ خەو هشیاریبیت، هەرچەندە وئ باش ب گوهمکی گوە ل ناییت ژئ."

زاروک دسئ خوه گفشت و باشی نینا خواری و دسا بیه سمری و کرە د دەفی خوه دا. مهریمن بۆ زاروک کرە کەنی چونکی ئەفا وئ ل سمر لیفین وئ د برستی. "سەحکی ب فەن جەلکین گورگان تو چەند یا ب کەنی، ب فەن هەموو جەلکین ل بهر تە و ل بهر فەن گەرم، یا سەیر نینە ئەگەر خەوا تە نەمەیت."

مهریمن بەتەمەک ل سمر زاروک راگر، دیت بەتەمەکا دی ژئ یا ل دین وئ بەتەمەکی فە. زاروک ئەزمانی خوه گەزت ل مهریمن ئەزمانی وئ ژ بهر ددانین وئ راگر، زاروک ژئ ژ کەیفی دا فیژیهک فەدا و هەردوو دەستین خوه فەکرە هەردوو کا چەوا دەمی بالندە دفرن و بهرین خوه فەدگەن. "هۆسا باشەرە، مائە."

مهریمن دایا هیدی هیدی خوه ژئ دوور بکەت و بجیت ل زاروکا سلا ب تیلین خوه بێن زراف تېلا وئ گرت، تیلین وئ د گەرم و نەرم بوون.

دنگەك ژ زاروک هات. "گوونە."

"باشە بەسە، نوکە دفتت بچم."

دیان زاروک خوه نیزیکی وئ کر و دەستین خوه پەند دگرن. مهریمن تېلا خوه کیشا ل زاروک کرە کەنی و دووبارە دەستی خوه کرە د دەفی خوه دا.

"تەرى ئۈچى تو ھۇسا يا ب كەيش؟ تو ب چ نكەپە كەنى؟ تو ھند يا زىرەك نىش
زى ھەروەگۈ دايكا تە دېئىت، ئەگەر تو بىزنى كۈ باين تە وەگۈ گياتەمۇراپە و دايكا تە زى
يا لالە، تو نكەپە كەنى، دى ئۈكە بىشە."

مەريەم رايوۋفە و چەند بىنگەلەكان دورىكەفت، ئ زارۇكىن دەست ب نەم نەم كىر،
مەريەم زانى نەفە نىشانە دەستېكا گرىمكا ب ھىزە، زىەر ھەندى دووبارە ھاتە دەف وئ و
گوش، "چ چىبوۋىيە؟ تە چ ز مەن دەفەت؟"

زارۇكىن ب دەفنى خوە يىن بىن ددان بۇ وئ كىرە كەنى.

مەريەم بىلەن خوە كۈور ھەلگىشا و ل دەف زارۇكىن رويشت و دەستى خوە دەفنى
دانو پارىان بۇ خوە بىن بىكەت، وئ دىت زارۇكىن يەكسەر دەستى وئ گىرت و نىنا و بىر.
مەريەم زى ل وى جەي خوە درىز كىر ھەتا ھەندى ھەندى خەمە وئ ھانى و كەفتە بىرخە
بىرخە.

ز دەرۋە، بالىدەيان ئاۋاز دىخواندەن، دەمىن جاز جاز بالىدەيەك دەرۋى، پەرىن وان دىنا
رۇناھيا رۇزى دا دتەيسىن. ھەرچەندە مەريەم يا تېھنى بوو گەور يا وئ ھەك بىبوو بىن وئ
رەق بوون و مېزىان لەق ددانان، ئ بۇ مەريەمكى درىز ئەمە ما ل دەف زارۇكىن ھەتا ل
دومەھىن تىلا خوە ز دەفنى وئ شىناپە دەرۋى رايوۋىيەفە و جۈۋى.

لهیلا

ل دغه لهیلايې، ممرنرېن خوشې ل سمر پرووېن نمردي نهوېوو دهمې ب رځ
عمریزايې ښه خوه درېز دكرې و سمر وچاځنې وې يېن سالا و بيگونه هډه نيزكي وې يې
كو ب سانهې بيبيكيڼ چاځنې وې بيبييت دهمې ممرن دېن و دووباره خاځه دېن.

لهیلايې ښه تېلېن خوه ل سمر پېستې نمرم يې لهشې عمریزايې و فالاهيڼ
دنيښكا دستيڼ وې و نمېشكيڼ وې يېن گوشتي دا بيبييت و بيبييت. هډهك چاران وې ل
سمر پختې خوه درېز دكر و عمریزا دانا سمر سينگې خوه و بهمېن تارځې بؤ دكر، نمو
بابې كو بؤ عمریزايې وكو كسمگې دوور و غمريپ دې ميليت و ږمگه چ چاران وې
نمېبييت. لهیلايې بهمېن شيانېن تارځې د گوتنا مهمل و ځيليزې و نوگتهيان دا دكر.

"تارځې هډهك مزيلانكيڼ گهلمك جوان همېوون كو وكو يېن ته د تزي بوون،
نمرزيككا بلند و دهنكا بچووك و نالچاځنې گرؤځر. چاځنې خوداي ښ بيت نمو گهلمك يې
كشمخه بوو. عمریزا يا من نمو ژي وكو ته كسمگې ساده و بيگونه بوو."

دگهل گوتنا ځان ناخفتنان، نمو گهلمك يا ل خوه هشياربوو نهكو كسمگې گوډه ل
وې بيبيت نهخاسم دهمې ناځنې تارځې دنېبيت.

هډهك چاران وې رشيد دديت دهمې ب شيوميگې سمير و تايبيت تماشې
عمریزايې دكر. رؤزمگې نمو يې ل سمر نمردي د ژوورا خوه يا نفستې ښه يې روونشتې بوو
و پرسككا گوشتي ژ يې خوه ځمكر، پرسيار گر، "بلشه چ دناځېرا هډه دا همېوو؟"

لهیلايې ب مملدھوشي ښه تماشې وې كر همرودكو تو بيزي د پرسيار وې
نهگهشت بيت.

"لهیلا و مچنون، تو و نمو كورگې ب پيمگې، چ دناځېرا هډه دا همېوو؟"

لهیلای بزل دگر ل سهر خوه بیت و تونا دمنگن خوه ننگوهریت، گوت، "ب تنن
نمو ههفلان من بوو."

پاشی وئ خوه ب ناماده کرنا بتهلگن شیری شه مزوول کر.
"توب خوه دزانی."

"بهان یا نمو تشتن بتهلگه نمر بزانم، نمر نزانم."

رهنیدی نمو پرسکا گوشتی یا ژ پش پش خوه ههگری دانا سهر ایفا پهنچهرن و پاشی
جوو سهر تهختی خوه دریز کر. سهرنگین تهختی جیم جیم دگر. وی بهردهوامی نا
ناخفتنا خوه و گوت، "نمرن و مگو دوو ههفلان نیزیك، ههوه چ گارژن نه دروست و شتی
پهنگه نه کریوون."
"کارمگن نه دروست؟"

رهنیدی پش کره گهفی، لهیلای ژی ههست ب ناوریشتن وی پش سار و گوژهك دگر.
"باشه من دفتت بزانم وی چ جاران تو ماجی نه کریووی؟ پان ژی دهستی خوه
نه کریوو چههگن ته گو چینه دیوو دهستی خوه بگهتن."

لهیلای بیهنا خوه ههنگشا و دفا سیمای تورهوون ل سهر خوه دیاربگهت، وئ
ههستهپکر دن وئ و مگو تهیلگن پش خوه لیدهته.

"نه خیر، نمو و مگو برایی من بوو."

"نوگه ههفلان ته بوو پان برایی ته؟"

"ههردوولك."

"کیز ژ وان؟"

"ههردوولك."

"بهان دیژن خوشك و برا ژی نه شته خوه و ههدهك جاران تشتن نه پاش نیشا
ههفدوو دگمن."

لهیلای گوت، "تو وهل من دگمی دن من رهیت."

"نانگو چ تشت دنالیهرا ههوه دا نهیوون."

"من نهفتت نیدی نهم زیدهتر به حسن فی چهنده بگهین."

رەشىدى سەرىن خۇە داننا و ئايلا خۇە گىفلىت و باشى دووبارە گوت: "خەلگى بەردىموم داخلىت. باش تەپتە پىرا مەن. خەلگى ھەممو تىت بەسەن ھەمە دىگەن و نوگەزى تو دىيىزى چ تىت دىنالىمرا ھەمەدا نەپوون."

لەيلالېن ب نالچاقلىگەنن ھە تەسەشى وى گە.

رەشىدى زى بۇ ماۋەپەكەن دەرئۇ و ب ناورىنەمكا كۆزەك و بىنى كۆ مەزىلانكەن خۇە باغلىقلىقەنەت تەسەشى چالغۇن وئ گە تا وى رادەى تەلەنن لەيلالېن ل دورماندورى بىلەن شىرى سىي بوون و ھەممو ھىزو شىلەنن خۇە بىكارىنەن ھەتكاو بىتە ھەسەنگىا خۇە بىپارەزىت. لەيلالېن ھەزا خۇە دىگەن نەگەر رەشىد بىزەت وئ دىزى بىن ئ وى گەين دىن چ گەت. ھەر ئ وئ رۇزا ھەزىرا ئ داپكەپوۋى، ۋەختى رەشىد دىنقىت پان دىجوو دەستەلەن، جەزدانكا وى ۋەدەگەر و پارەك ئىنەنە دەرن. نەگەر جەزدانكا وى يا سەك بايە دا پارەپەكەن بېنچ نەفغانى ئىنەنە دەرن پان ئى ھەتەك جاران ئ تەسا ھەندى تەگە بىن پەسەت چ پارە ئىنەنە دەرن. نەگەر جەزدانكا وى يا گەران بايە ئى دەھ نەفغانىكە پان بىست نەفغانىكە ئىنەنە دەرن و جارىكەن ئى نەمەردى نەگەر و دوو بىست نەفغانى ئىنەنە دەرن. وئ نەو پارە دىگەنە دىنلا گەسەمكى دا و دىگەنە دىنلا بەرىكا چاكەتتى خۇە بىن زەستەن دا.

ھەند جاران ئى ھەزا خۇە دىگەن نەو دىن چ گەت نەگەر ھات و رەشىدى نەفغانى وئ زانى بىن وئ د سەرىن خۇە دا دانى كۆ ل بىھارا بىتە پان ھەر چ نەبىت ل سەرىن ھاقىنا بىتە پەسەت و وى بىجە بىتەت.

ھىفقا لەيلالېن نەپوۋو ھەتا وى دەمى ھەزا پارەپەن نەفغانى كۆم بەكەت كۆ نەپا وان د بىتەنى بوون بۇ گەنە پەسەن يا دىنالىمرا كاپول و بىشەۋەرن. ھەردىسان دەمى رەشىدىن نەزىكە دىت، دىن ھەلافا خۇە يا ھەلەزىنىن و وان زەپەن خۇە پەن رەشىدى ل دەمى ھەتەتا شاھزەنا كۆچكەن بۇ ئىنەن، ھەۋەشەت.

رەشىدى كۆ ب تەلەن دەستەن خۇە تەپ ل زەكەن خۇە دىن، گوت: "ھەرچەدا بىت، پەندى نەكەت تو لومەى مەن بەكەى چوئەكى نەز ھەلەزىنى تەمە و ھەلەزىن ئى بەردەموم ھەن بەرسىاران ئ خۇە دىگەن. بەن يا يا راستى بىت نەو بىن ب بەخت بوو ب وى جورى مەى ھەكە نەو بىن ساخبايە و نوگە ل ۋەرنەن بايە، دا دەستەن مەن گەپەتتى و خۇدا دىزەتتە گا دا چ ئ كەم..."

باشی دهنی خوه تیکر و سهرئ خوه ههژاند.

"نوکه چ جهبوویه ههتا تو ل پشت مریان زی پدحس وان دگه؟"

"ئهز ههست بئ دگه ههدهک کاس ودهو بیدنی نهمرینه."

دوو رۆژن پستی هینگن، دهنی لهیلا سپیدای ژ خمو ههیلارووی دهستمک چلکین باقر و یژن ب دهستی دری ل بهردمگهی ژوورا خوه یا نهستانی دهن. گراسهک بوو هاتبوو جنین و نهخشهیی ماسیین بیفازی یژن بچووک ل دورمانبور ههبوون. ئهو کراسی هریی بئ رهنگ شین و گول گولی دگهل گورهمگا کرای دهستی ب ههمان رهنگ و بیجاسیمهکی زهرئ خاخال و شورتمک کتانی بوون.

ل دهنی ئیلفاری ل سهر شیف، رهشیدی بیی کو تهماشی عهزیزایی و بیجاسی وان بئ نوو بگهت، زمانئ خوه د لیفین خوه دا و گوت، "گولگولکهک ههیه دبیژن رهنگه دۆستوم زی بچیه دگهل حیکمهتیاری و ل وی دهی دئ مسعود نهجاریت شهرئ ههردووان گهت، پیدیه ئهو ههزارهیان زی زیرتمهت."

باشی دهستی خوه هافیهته گهتا باجانرهشکی دناق ترشی دا کو مهربم ل هافینا وئ سان دروست کرپوو، و گوت، "دیفیت ئهم هیفیا بکهین ئهف ناخفتنه ب تنی گولگولت بیت، چونکی ئهگهر تشتهکی هۆسا روویدهته ل وی دهی ئهف شهره دئ ودهو سهیرانهکا رۆژا نهینبا دههرا پاهمانی ئه هیت."

ل دهنی شهنی زی، بیی کو بهیفهک ژ دهنی وی بهیهته دهرئ، بهکسر خوه هافیهته سهر گهلهخی لهیلا بئ کو ههسوو چلکین وی ل بهربوون ب تنی بیجاسی وی نهبیت ههتا سهرچووکان نینابوو خوارئ. پستی ههستین وی یژن ودهو دینا نارام بووین، بهکسر خوه ل سهر هافیت و پستی جهند خولهکهکان خهو ب چافین وی گهت.

لهیلا چوو تافی خوارئ، وئ دیت مهربم د ئهتانهگهی فه ل سهر تهمهتکهکی یا روونشته و مژوول باقرکرنا دوو ماسیان بوو. لهگهنگه دی زی ب رهخ وئ فه بوو کو ههدهک برنجی نهیای تیدابوو. بیهنا دوهنی و دووگیل و بیفازین کههرگی و ماسیان ژ ئهتانهگهی دهات.

ئەيلا ل كۆزىدىكى پروونىش و ب دەھمەنا تەنورى خۇە ھەردوو چوگىن خۇە قەشارىن
و گوت : "سوپاس."

مەريەمى چ يېتە يېتەكچى، ماسىيا يەكەن پاقۇر و دەست ھافىزىيە يا دى. ب كىرگەكا
دەق مۇشەر پەيىن وئ بېرىن و پاشى بىلەن كىر ب پەنگەكى زىكى وئ سەرنەھرازا بوو كىرگا خۇە
د كوربا وئ را بىر ھەتتا د دەق وئ را دەرگەقتى. جافى ئەيلايىن لېيىو كا جەمرا تەيلا خۇە
دگرە دىلا دەق ماسىيا دا و ل بىن شەيلىكا وئ يا خوارى و ب لىقەمەن ھەمبو ھەلەين وئ
ئەيلا دەق.

"ئەو چەك گەلەك د جەوان بوون."

مەريەمى د بىن لېكەن را گوت: "ب كىر مەن ئەمەتەن."

وئ ماسى دانا سەر رۇزنامەدىكى كۆ خويىنا وئ يا پەنگ گەور ئەو رۇزنامە تەركىر.

"بەندى بوو مەن دابەكە كچا تە پەن زى مەكەن خواربەنە."

"تو جەمرا ھۇسا قىرى پاقۇرنا ماسىيا بوويە؟"

"دەمى ئەز زارۇك مە ل سەر پروونىكى بوو مەن ب دەستى خۇە ماستى
دەگەن."

"مەن چ جەوان ماسى ئەگەرتىمە."

"چ زەھمەتى يېتەكچى، ب تەي بەندى مەروۇ بىن ئەنەھرە و جافەرىيەت."

ئەيلايىن سەھكەن وئ ماسى گەرە سى پارچە.

"ئەرى تە ب دەستى خۇە ئەو چەك دەرەبوون؟"

مەريەمى سەرى خۇە ھەزەندەك بەرسەھەكە ئەرىنى بۇ پەرسىارا وئ.

"كەنگى؟"

مەريەمى ئەو پارچەيىن ماسىيا دىلا تەي دا شووشەن و گوت: "يەكەم جەدەمى
ئەز ب دەرگەكە كەتتەم، دېيە زى جەرا دوون بېت، تەكە بەرى ھەزە پەن نوزدە سالان
بوو. ھەرجەمرا بېت- مەمەدىكى گەلەك دەرەزە و ھەكو مەن گوتى ئىدى ب كىر مەن ئەھەن
چونكى ئىدى مەن زارۇك تەي."

"ب راستى توو چەكەمەكە ئۇتەتە، بەلكو رۇزەكى تو مەن زى قىرەكەمى."

مەريەمنى پارچەيىن ماسپان گىرنە دىققەت نامانەكى دى دا و چېكىن ئاقى ۋ سەرى
تېلېن وئ دىگەن. پاشى زەفرى و سەرى خۇدە پىلندىر و تەمەشى لىلايىن گر خۇ دا بېزى
نەقە يەكەم جازە ئەو لىلايىن دىيىت.

مەريەمنى گوت، "شەفا بۇرى دەمى ئەو ب راستى ھەتا نوگە كەسى يەرىغانى ۋ
مەن ئەگرە دەمى وى ئەز د ھۆوتايەم."

لىلايىن ب ھۆورى تەمەشى لامىن مەريەمنى يىن دىگەننى و پىشچاقلىن وئ يىن
زەپەر واستايىن ھۆرمىچىن و ھىلېن ھۆرمىچىن يىن ھۆورىدىرى نەقنى وئ گر، ب شىۋىچەكىن
ھۇسا تەمەشى وئ دىگر دا بېزى نەقە يەكەم جازە وئ كەسى دىيىت، بۇ يەكەم جاز ۋى
ھەستېيىگر كو نەقە دېمى دوۋمەن پان ھەفركا وئ نېنە، يەكەم دېمەك بوو كو يىن بىر بوو ۋ
خەم و نەخوشىيىن بېدەنگ و ئەگوتى، دېمەكىن واستايى و خۇدە ل بىر نەخوشىيان گرتى و
گازىندە ئەگىرىن.

لىلايىن د دل خۇدە دا گوت ئەگەر ئەو ۋى ل ھېرىن بىيىت، رەنگە ھەتا بېيىت سالىن
دى دېمى وئ ۋى وەن بېيىت. لىلايىن گوت، "ئەز دىشام بەلا خۇدە ۋىقەكەم و رېگىرىن ۋ
ئەكەم، ۋ ئەز د مالىكى دا مەزەن ئەمبۇرىمە كو ئەندامىن وئ ب ھى رەنگى رەفتارىن بىكەن."
"بەن ۋ ئىدى وئ ھە نەقە مالا تەمە و پىشچاق نەقە چەندە بۇ تە تەتەكىن ئاسايى
بىت."

"بۇ ھى چەندە ئەخېر، ئەز كارىن ھۇسا ئەكەم."

مەريەمنى ل دەمى كو دەستىن خۇدە ب پارچەيەك ھۇمەشى پاقىز دىگر، گوت، "ل
دومەلىن دىن دىگەل ئەزى ھىتە گۆھۇرىن. ئەگەر رەوش ب ھى رەنگى بىت، پىشى دەمەكىن
كورت دى دەستىن خۇدە ل ئەزى پىلندىر كەت. تە كچەك يا بووى، ئەور! كۆنەمە تە ل دىقە وى ب
زەخمەتەر دى ھىتە ۋىرىن."

لەيلا رايو سەر پىن خۇدە و گوت، "ئەز دىزەم ۋ دەرەفە دىيا يا سارە، ۋ تو ج دېيىزى
ئەم ھەردو پىكە بېچە ۋ دەرەفە و دوو چايىن گىرم ھەخوين."

مەريەمنى ب مەندەھوش ھە گوت، "ئەز ئەشېم، دىقەت لوبىكان پاقىز بىكەم و بىشوم."
"سۇپەلى پاشى ئەز دى ھارىكارا تە كەم."

"بەن دىقەت ھېرىن ۋى پاقىز بىكەم."

"دئى ئۇ بېككە كەين، ئەگەر يا شاش ئەيم بېجەككە جەلاۋى يا د وئىن دا مەي،
خوشە دگەل جايىن قەخوين."

مەريەمى پاتە ل سەر كەوانتەرى دانە. لەيلەين ھەست ب جىيەتەين كر ژ يەر وئ
رېكا مەريەمى دەھەمەنەين كراسى خود كېلەين و دەرەسكە خود دەرەستىرى و دافەين پەرچا
خود بۇ پەشتى بىرىن.

"جىنى دېئۇن بلا مەۋلاسى رۇزان ل سەر يەك خوارىن قەخوت بەن بلا دانەگى
قەخوارىنا جايىن ژ مەۋلاسى نەجىت."

مەريەمى گوت، "كوتەككە جەۋانە."

"بەن راستە."

"بەن ئەز ئەشەيم گەلەك بەيتەم."

"باشە ب تەن دى پەيەلەكەن قەخوين و ھىنە د ژوور ھە."

ژ دەرەھە، ئەو ل سەر گورسىگان پوونشتە خوارىن و بېككە جەلاۋە ب تېلان دىخوار.
بەشتى وان پەيلا د وئ يا جايىن قەخوارى، لەيلەين بىرسيار ژ مەريەمى كر كا دى پەيەلەكە
دى ئۇ قەخوتە ئ وئ ئەگەتەن قەخوتە.

ل سەرن گرى، دىگەن پەيەنە تۇپەكەن ھاتە گۈھەين وان، وان ئۇ تەماشەي وان پەرتەين
غەۋران دگر يەن ھىدى ھىدى پووين ھەيىنە دقەشارتى. ھەندەك سەنر ئۇ نەزەين و كەتەين
پۇناھەين يەن زەر دىقە تەسەنەن تارى دا دىگەشەن، دىمى دىگەن گرىا غەزەپەين بىلەن بىۋى و
رەشەيدى كرىە ھەۋار دىگە لەيلا د ھەۋارەن بىجەت و بىدەنگ بىگەت، ئاۋرىنەك دىقەھەرا
مەريەم و لەيلەين دا ھاتە لىككەھەۋەين، د قى ئاۋرىنا بى ئاخىنەن دا، لەيلەين زانى كو ئىدى
ئەو دوزەنەن ھەۋەۋە نەين.

نښدی ژ وئ شمعې ونډه، مریمې و لهیلای همموو کارېن خوه پټن نافعان پیکله
دکرن. پیکله د لټنانگمې څه دروونشته خوارې و هغېر دشیلا و پېلار دچټن و پافز و
سپې دکرن و هندک پرتلن خیاری دکرنه د دستې عمزیزایې دا کو ل وئ هغېری وان یا
دروونشتی بوو. کههچکهک د دستې وئ دایوو و ل سمر نمدی دڅانده و پاری ب گیزهگن
دکرن.

وان همدووان پیکله کارې عمزیزایې پاش دکر و چلکین گهرم دکرنه بهر و لهافهکا
ستور دکره ستوبې وئ و دکره د لاتکې دا و بهردموام چافن وان لې بوو. هندک جارن ژي
وان دناف پک تهستا نافی دا چلکین عمزیزایې دشوونشتن و سابین لې ندا و دبهره تیلن وان
ښکدگمفتن.

ب شپویمکې هندی هندی مریم ل سمر فن هغالیېن راهه. نښدی ب کهېف و
جوش څه چافغرنې لهخورنا سې پمالهپن چایې بوو دگهل لهیلایې دناف جهوشی دا کو
نوکه بؤ وان وگور رپورسمکې رپژانه لې هاتیه.

سپندمهپان مریم چافغرنې رهق رهه دهنګې نهعالپن لهیلایې دبوو دمنې ژ
دهرهچکان دهاته خوارې و ژ بؤ خوارنا تیشې دهاته د لټنانگمې څه، زېدهپاری دهنګې
گریا عمزیزایې و دیمهني همر هشت ددانن وئ پټن بجووک و شری کو هیشتا بېلنا شری
خاځ ژې دهات.

دمنې ب شمعې ژي لهیلا و عمزیزا د خوه دجووین، مریمې چافغرنې هشیاربوونا
وان دکر، ژبهر هندی خوه ب شووتنا وان نامانان څه سزوول دکر پټن پېمې ب شووتنې
نهی. پان ژي دا رووین دووشهکان ژنځمک و هندکین نوو پافز لټخیلی. هندک جارن
ژي دا بهردن پنجهپان دافوتیت و پافز گت پان ژي دا ژنځمک و شووت. تا وی دمنې
لهیلایې دهاتیه خوارې بؤ لټنانگمې و عمزیزا ل ملی وئ، وئ خوه ب فان کاران څه سزوول
دکر.

سپېدمهريان، دهمې يېگم جار چافېن عزيزاين ب مېرېمې دگمېتن، چافېن خوه
 باش فمېدگرن و خوه ل ملې دايكا خوه دلفطنان و دصنې خوه بې مېرېمې درنژ دگر و
 داخواژ ژن دگر بېگمته ملې خوه. دصنېن خوه بين بجووك بلهژ فمېدگرن و دگرن و
 حمزهكا مېرن ل سمر دېمې وئ خوييا دېوو.
 "نمغه چ شاتوگمريه تو دكمې؟"

دگل گوئنا فان ناخطنان، لمېلاين نمو بېرددا دايكو بېرېمې مېرېمې بېيت. باش
 گوت، "نمغه چ شاتوگمريه تو دكمې؟ بېنهنا خوه هرېم بېك. خالفا مېرېمې ناچېته چ
 چېان. ها نمغه يا ل فېرن، نمغه خالفا ل فېرن يا روونشيه، تو دبېش؟ نوكه همره دېم
 وئ، نوكه."

بشتي حمزهجا جووېه دېمې مېرېمې و وئ ژي نمو كړيه ملې خوه، همر يېگمسر تېلا
 خوه كره د دېمې خوه دا و سمرئ خوه دانا سمر ملې وئ.
 مېرېمې ژي ب كړنژېنېكا نېف دوودل و نېف سوېاسي نمو ب هېژ هېمېژ كړ.
 بېري نوكه گمېس ب في شېودي حمز ژ وئ نېگريه. ب راستي ژي گمېس بېري نوكه هوسا
 ب دلمگن يافژ و بېري فېان و بېي بېرژموندې حمز ژ وئ نېگريه.
 لې عزيزاين وېل مېرېمې كړ ژ نېفا دېل خوه بېگمته كړي.
 "نهرئ چهوا نو ب في دېل خوه بې نازك و بجووك داخېاري بېرژنهكا وېكو من يا
 كړېتي؟"

مېرېمې دصنې خوه دكره دناف بېرچا عزيزاين دا و بېرېدواسي دا ناخطنان خوه،
 "ها دې بېژه؟ نهر چ تش نېلې، ما تو من نابېش؟ ب تش نهر بېرژنهكا گونديكم و
 نهرژدېتر. ما من چ هېره ب دمه ته؟"

لې عزيزاين ب بېرژمېنديا خوه پېژ بې دگړنژي و سمرئ خوه پېژ دانا سمر ملې
 وئ، دهمې وئ نمغه چهنده دگري، مېرېمې ناگمھ ژ خوه نهدما و چافېن وئ تزي رنژندك
 دېوون و دېل وئ ژ كميغان دا دفرې. مېنجهوش دما كا چهوا بشتي فان ساليې درنژ بين
 بېرژمېوون و ژ دصنېناتې، ل دوملېن، وئ د في زاروكا بجووك دا يېگمېن بېرژمېنديا
 راستمېته يا ژيانا بېري درمو و ژ فاستا دېت.

ل دوستېنكا سالا ل دووق دا، ل هېفا كانوونا دوون يا سالا 1994. دوستېمى ناراستن خوه گوهرې و همفېمېنېكا نوو دگمل گولېمېن خېكمېتېارى گرېندا و بنگمېن خوه ل نېزېكى "يالا خيسار"ن دانا، نانكو ل يەر دېوارېن وئ كەلما كەلن پېن ل يەرې وان ژ چيايې "گوهرى-شېردمروازە" ئەوا دكەمفېه باژېرى.

ئەو هەردوو پېنگە كەمفە تۇپيارانكرنا هېزېن مەسعودى و رەببائى پېن د وەزارەتا بېرەمفانېن و كوچكا سەرۇكاتيا كومارن دا خوه ئاسن كرى. هەردوو لايەنن شەركەر ل فى لايى و لايى دى مېن پووبارن كابول پ تۇپخانەپېن خوه هەمفەدوو تۇپياران دكرن.

جەدە بېر پوون ژ كەلەخېن مەلۇمان و بارچەپېن شووشەيان و كاتزا و هېشەك و بېرەمپكېن جەكى. زېدەبارى فىن چەندن، كوشتن و تالانكرن و دوستىرېزىا سەر ژنان زى زېدەپوو كو ئەف چەندە بۇ ئاكتەپېن باژېرى و سزەمانا كەسېن ئەسەرباز دھاتە بېرەرو كرن.

مەريەمىن گولەپوون كو هۇمارەكا مەزىن يا ژنان داكو تووشى دوستىرېزىا سېكىس ئەمېن، پېن خوه كوشتېن، هەردېسان چەندېن زەلامان ژ پېنخەمەت پاراستنا نامووسا خوه، ژن و كچېن خوه دكوشتن بەرى كو دوستىرېزىا ل سەر بېتە كرن.

دگمل پەقېندا دىنگى هەر تۇپەمكى دا، عەزىزايېن ژ بىن پېيان دكرە قېرى. مەريەمىن زى داكو عەزىزايېن ئەنا بگەت، ب دىنگېن بىرنجى وئەلەپېن خانى و دېگل و سىئران ل سەر ئەردى بۇ دگېشان، عەزىزايېن زى دەستى خوه لېندا و هەموو جارن ژنك بەلاقە دكرن، پان زى هەروەكو بەرى هېنگى جەلېلى ئەو هېرگىرى، ب جەرەكى و بېنى كو پېنۇس خوه ل سەر كەمەزىن پاكەت وئىن قېلەمكى بۇ دگېشا.

رەشىدى كۆنى رۇزانە ب دھان كەسېن مەدەنى ل سەر جادەيان دھېنە كوشتن، ژبلى هەندى هەتا نەخوشخانە و دەرمانخانە زى دھېنە تۇپياران كرن. هەردېسان گوت كو بەرى چەند رۇزان چەمكاران پېك ل وان لوړېان گرت پېن نازووه و خوارنا پېنلې بۇ خەلكن باژېرى ئىناى، ئ ئەو چوونە بىراھيا وان و ئەفە لېكر.

مەريەمىن د دل خوه دا گوت، "ئەرنى تو بېزى نوگە رەوشا هېراتى زى تېكچوو بېتە؟ ئەرنى ئەگەر هۇسا بېت، تو بېزى مەلا فەيزوللاھ مابېتە ساخ؟ نوگە ئەو مەزولل چېە؟ ئەرنى بېبى جان نوگە چ دكەت؟ ئەرنى نوگە رەوشا وئ يا چەوايە؟ ئەو، كورېن وئ، بووكېن

وئ و نەقپىن وئ؟ نەرى با جەللى؟ نەرى تو بىزى نوگە وى زى وىگو مەرىمەن وان خوە د مال ښە ښەشارت بېت؟ يانزى دەستى ښەقزىن و زاروگىن خوە گرتېه و وولات بېه ښەلایه؟" مەرىمەن ښىلى دخواست نوگە جەللى يى ب سەلامەت بېت و ښى ښەموو كوشتن و كوشتارگمەن يى دور بېت.

بۇ سەوى پاز ز حەقتېمەن شەر يى ب ښىز و گران بوو تا وى رادى رەشېد زى نەجاريوو بېښته د مال دا و نەمرگمەنيت. وى دەرگمەن خەوشى ښول گر و ز ښت ښە تېلەك نېخستى. ښەرديسان دەرگمەن سەرگى يى مال زى گرتېوو و ښەتەپك ښا ښت. بەردەوام دناښ مال دا دعات و جوو جگەرېهك د دىلى دايوو ښدەك جاران زى ل بەر پەنچەرى د راوروستيا و تەماشى ز دەرښە دگر.

دەمانجا خوە پاقز گر و عەمبارا وئ يا ښەمگان ښنا دەرئ و تىزى ښەك گر. دوو جاران ښەك ل جادەين گر ب ښەجەتا ښدئ گو وى كەسەك يى دېتى و بىزاف دگر ب سەر دېوارئ مال دا ب سەرگمەنيت و بېښته د ژور ښە.

رەشېدى گوت: "جەنگار خورتىن ل گەنجان دگەن بچەنە دگەل رېزىن وان. ل رۇزا روښن و ب خورتيا جەنگى و ل سەر جادەيان گەنجان گوم دگەن و دېدنه دگەل خوە دىمەن جەنگدارين سەر ب مېلىتايين نەيارين وان ښان گەنجان دەستەسەر دگەن. وان ښەكەنچە ددەن و گەلەك دښىښن. مەن يا گوښىووى دېزىن لىش وان كارەب دگەن. مەن ب گوښىن خوە يا گوښىووى دېزىن ب ښاپسان گوښىن وان دېهەيتن و ښاشى وان گەنجان نەجار دگەن بەرښە مائىن خوە بېن و ل وئرى يابىن وان دكوژن و دەستلرېزىن دگەنه سەر داپك و خوشگىن وان."

ښاشى وى دەمانچە ل سەر سەرئ خوە را خشان و ل سەر ناخفتنا خوە بەردەوام بوو، "نەگەر ښەو خوە ددان زەلام، بلا بېښن دەرگمەن مالا مەن ښىگىن. سوز بېت نەز گوښىن وان ب پەښىم و ښەرښوى سەرى وان ښىگىنم. ښوون دزان كو ښەوه پەختەكن مەزىن يى ښى ژېمركو نەز ښەقزىن ښەو. نەز خو ز نەرىمەنى نائىم."

رەشېدى تەماشى بەر بېن خوە گر دېت عەزىزا يا ل سەر نەردى ل بەر بېن وى، ئى گرە ښىزى و گوت: "يى مەن بەردم."

ښاشى ب دەمانچى ښەو تى ساند، دېلارە دىيا ب يارى ښە تەښى ئى بکەت.

"ل دووڤ من نهمې. هۇما دستېن خوه بۇ من درېز نەگه چونكى نامز هەر ته ناكسە ملى خوه. يەلا ز رېكا من راپه دلكو پېن ل ته نهمېم."

عەزىزا ز تېسان دا لەرزى. ب سەروچاڤېن تېس و لەرز قە و ل سەر دست و پېن خوه بەرەڤ مەريەمى چوو ل سەر چوڭى مەريەمى روونشت و تېلا خوه گره د دىڤى خوه دا و تەماشەي رەشېدى گر. پاشى چەند چارەگان سەرى خوه پەند گر و تەماشەي مەريەمى گر. مەريەم تېگەشت گو ئەو يا داخووزا هەندى دگەت وئ نارام بگەت. لى هەندى بابى وئ ل وئىرئ. مەريەم تەشپا وئ بگەتە ملى خوه و نارام بگەت.

بشتى رەوش بېچەمكى نارام بىووى و شەر رەوستىاي، بېئنا مەريەمى گەلەك فەردە بوو چونكى وئ دزالي ئىدى رەشېد نامېنتە د ژوور قە و ئەو ئىدى نەجار نابېت بەردەوام سەروچاڤېن وى بېنىت و خوه ل بەر رەشتارېن وى پېن رەق و نەخوش بگريت گو هەموو سەڤاڤى مالى قەگرتېوو، پان زى دەمى پارى ب دەمانجا خوه دگرن و عەزىزا دتەساند، ل وى دەمى دى مەريەمى زى خوه ل سەر هزارئ دھووتا نەگو فېشەگەك ب شاشى قە ز دەمانجا وى دەرېگەڤت.

رۆژەمكى ز رۆژېن زەستانى، لەيلايى داخووز ز مەريەمى گر رېكى بەدىن پەرچا وئ بۇ شاتە بگەت و بگەتە گەزېك. مەريەم زى ب بېدەنگى روونشت و د خۆدېكى را تەماشەي تېلېن وئ پېن زەڤ گر گا چەوا پەرچى وئ دقەمبېنىت و دگەتە گەزېك.

عەزىزايى ل سەر ئەردى خوه درېز گر كرىوو خەو گەڤتېوو چاڤېن وئ و بووگەك هەمبېز كرىوو گو مەريەمى ب دەستى خوه بۇ دروست كرىوو. لەيلايى تاڤ زكى بووگى پەركرىوو ز لوبېكېن هەك و ب هەماشەكى كو ب چاڤى رەنگ كرىوو، كراەك بۇ چېكرىوو رەستەگا مورگان زى كرىوو ستوويى وئ.

زبەر خەو، عەزىزايى هەدەك با بەرد، لەيلايى دەست ب كەنېن گر و پاشى مەريەمى زى ل دووڤ دا كره كەنى. چاڤى وان هەردوووان د خۆدېكى را ل هەڤدوو بوو. هەند كره كەنى هەتا رۆندەك گەڤتېتە چاڤېن وان. ئەو دەم بۇ وان هەند پىن خوش و سەروشتى بوو، هەر يەگەسەر مەريەمى گرە سەبەتا جەليل و نانايى و نەجەنەيان. لەيلايى هەردوو

دەستىن خۇە دانانە سەر مەن مەرىمەن و چاقىن خۇە زى د خۇدىكىن پا برنە سەر چاقىن
وئ.

مەرىمەن بەجىن بىيى جان و مەلا شەيزوللاھ و رەقتارن ب يارى و ئرانە يىن
جەلىلى و خۇە كوشتا نانايى گر. ھەردىسان بەجىن زىنن جەلىلى و مارگىنا وئ پا بلەز
دگەل رەشىدى و گەشتا وئ بۇ كابوون و ب دووگىلەبوونا وئ و رۇزانن بىن دوماھى يىن پەرى
ئومىد و پاشى رۇزىن وئ يىن بىن ئومىد و زىن دوورگەشتا رەشىدى ز وئ.
پاشى لەيلايىن ل بەراسەر كورسەكا ئەو ل سەر روونشت و پارچەكا گەشى ز سەرىن
مەزىزەينى ھەكر و پەشتى ماومەكى كىم ز يىدەنگىن گوت، "مەن زى دىقەت تەشەكى بۇ تە
بېزەم."

وئ شەقلى خەم ز چاقىن مەرىمەن ھەرىقى. ل سەر تەختى خۇە بىن نەقستىن
روونشت و تەمەشەي بارىنا ھىدى پا بەقرىن دگر.

مەزىن ساق ھاتن و جەوون و جەننەن سەرۇك كوماز ل كابوون جەوونە سەر كارىن
خۇە و ھاتنە كوشتن. نەبەرتۇرەك ھەرقەتەبوو، شەرتەن كەقن ب دوماھى ھەتەبوون و
شەرتەكى نوو دەستەپەتەبوو. ل مەرىمەن ب زەجەمەت تەپەنپا قىن جەننەن دگر و ب زەجەمەت
گەنگى بىن ددا.

وئ ئەمە ھەمەو سالاھ د گەشەپەكا دوور د مەزىن خۇە دا بوراند بوون. دناھ
باخچەپەكەن ھەك و بەيار دا، ل لایەكە ب تەن ئومىد و زەمار و ل لایەكە دى زى خەمون و
بىن ھەقىقەتەبوون بوو. ئىدى پەشەرۇز بۇ وئ پا گەنگە نەبەو پەردووىى زى ب تەن ئەمە پەندە
دگەل خۇە ھەلگەتەبوو،

"ئەقەبى سەرداجوونەكا وئەرتەكەرە و ھەقەشەپەكەن وئ زى تەكە ھەقىقەتەبوون،

سەراپەكا خەپەنەكە، ھەر دەمە ئەمە ھەردوو گەتەن زەھەرەي دناھ وى باخچەپە دا

جەرىپەندە، مەرىمەن ز رەھەرتەكەن نەقەشەندە دەرە، بەرى بەقەندە سەر بىن و جەنن

خۇە بگەن، وئ ز بىلى ھەلگەتەكەن نەقەشەندە دناھ چاقەكە دا."

بەل ب ۋەنگەنكى ۋ ۋەنگەن، ل ۋان ھەيۋىن دوماھىيى ئەيلا و ھەيىزا، گو ئەو ۋى
 ۋەگو ۋى بېزى يە، بۈۋنە شەگەرىن پەردەۋاسىيۈنا ۋى د ۋىانى دا، و ئۈكە ۋى، ئەو ۋىانا
 مەريەمىن چەتەين سالان خۇە ل يەر گەلى، ئىدى نەشيت يىى وان ھەدارى بكتىخت.

"لىن يەلەن ئەز و ھەيىزا دىن ۋەنگەن، مەريەم توۋى دگەل مە ۋەرد."

سالىن بۈرى، ۋۆڭگەر دگەل مەريەمىن د دلوۋان نەپۈۋن، ۋى د دىل خۇە دا گوت ۋەنگە
 ھەنگە سالىن باش ۋى پىشيا ۋى بن، ۋىانەگا ئۈۋ بەختەۋەر، ۋىانەگا ھۇسا گو ئەو
 بەختەۋەرى بېيتە بەررا ۋى يا ئاتالىن ھەمۈۋ گەلەن دگوتى زارۋۆكىن بېزى چ جاران
 بەختەۋەرىن ئايىن.

ب شېۋەپەگىن چاقەرنەگەرى، دوو گوتىن ئۈۋ دناۋ ۋىانا مەريەمىن دا بىشكەين، دەمى
 مەريەمىن تەماشەى چەكەن بەررى دگەرى، مەلا ھەيىزۋەلاھ دىنە پىشچاقەين خۇە گو يارى ب
 تىزىيىن خۇە دگەن و دگوت، "بەل ئەفە ۋ ھەزگەنا خۇەى يە و ۋى ئەو ھەردوۋ گول پىن
 د ۋىانا تە دا چاندەين، مەريەم جان، ھەر ھەزگەنا ۋى يە گو ۋەل تە گەرى بېيە ھەملاۋ وان.
 كچا مەن ئەفە ھەزگەنا ۋى يە."

لەمبلا

ل وئ سێدەهیا بهاری یا سا 1994 دەمێ ئیڕۆزکێن رۆژێ هێدی هێدی ئاریاتی
شەفێ دەرماندی، لەمبلا یشتراست بوو کو ئیدی رەشید هەموو ئشتان نزانیت.

د هەر چرگەیهکی دا وئ پێشبینیا هندی دگر کو رەشید بهیت وئ ل سەر تەختی
راکێشیت و پرسیاری ئی گەت کو ئەو هزرەگەت رەشید هندی یێ خێم و گەرە هەتا فی
رادی و چ ئشتان نزانیت، ئی دەنگێ بانگی بۆند بوو ئیڕۆزکێن رۆژێ گەشتە سەر بانان و دنیا
روهن کر و دیکلان زی دەست ب دانا بانگێ سێدێ کر و چ ئشتێن نەسروشتی روونەدان.

نوکه وئ باش گوێ ل دەنگێ وی هەبە، دەنگێ دەنگێن وی یێن رەهاشینی دەمێ
دەتتە سەر سێنیکا وئ یا کەفێ، ل دووێ دا ل خوارێ دەتات و چوو چار گەرم کر و پستی
هینگێ زی دەنگێ کێلێن دەرگەهی زی هاتە گوێن وئ هەتا ل دوامەین چووێه دنا
حەوش دا و ل پایسکێ سواریبووی.

لەمبلاێ دنا شەفێن بەردا ژوورا روونشتی فە تەماشە وی دگر دەمێ دنا حەوش
دا سوواری پایسکلا خوێ دەبووی، زەلامەکی مەزن و ب کەلەخ ل سەر پایسکەکا بچوونک، د
هەمان دەم دا تیشکا رۆژێ دەستکێن پایسکلا وی د تەپسانن.

"لەمبلا؟"

مەریەم ل بەر دەرگەهی یا راوستای بوو، لەمبلاێ نزانێ شەفێدی هەمووی خەو
نەگەشتیە جافێن وئ زی، ژبەر هندی د دنا خوێ دا گوت: "دیارە شەفێدی هەتا سێدێ
بێلێن خوشی و نیکەوانی مەریەم زی یا نینایی و بێ.

باشی گوت، "پشتی نیف دەمژمێرا دی ئەم دێ ب ئی کەفێن."

د کوشنې پشټې بڼې تمکسې دا وان دگمل همغږيو نمدناخفت، عمریزا زی د همسپزا
 مرییم دایو بووکا خوږه یا بچووک زی ب هیز گرتیو ب جافین خوږه یېن نازک ښه و ب
 ممددهوشی تمماشې دیمهینن یازیری دکرڼ کو گهلهک بلز د بهر جافین وئ را دیورین.
 عمریزاین دهمې هندمک کچکین بچووک دیتین گو یې یازیا ودریسکتی دکرڼ، کره
 گری و ب زمانې خوږه یې ساده گوته "نونا! ماها، نونا!"

لهیلای تمماشې هر جهمکی گربایه رشید دهاته پیښچافین وئ. دهمې ز
 سرترنسخانهیمکی دمرکمهت یاکو پمچمرین وئ ب پمکنی گور هاتینه بویاغکرڼ، یان زی
 د وان دکرڼ ښه بوو یېن گور دتروتن، یان رمنگه د وان دکرڼ ښه یېن دمرگههین وان
 تیکچووېن و ل بهر سینگی وان کومین تانیرین ترؤمیلان کهمپینه سر پمک.

ل سر جهپن خوږه پندمک ما و سرمئ وئ کهمته سر مل وئ.

مریم زی ب رمخ وئ ښه یا روونشتی بوو و دوعاین خیرئ دکرڼ. لهیلای ښایا
 سروحافین وئ ببینیت ل همردوان بورگه گربوو بهر خوږه، ب تن وئ برسقینا جافین
 همغږو دنلا پیچما یورگمی دا ندیتن.

پشټی چمند حمفتیمگان مایه د مال دا، ښمه پمگم چار بوو لهیلا ز مال
 دمرکمهت، زلی دمرکمهت وئ یا دووهی کو چووېو دکاتهکا زیرنگران و ل وئرن حملافا
 خوږه ل سر میزهیا شووشی یا دکرڼ و ل بهر سینگی کابری بهرجاف دکر و پشی ب
 خوشحالی ښه ز دکرڼ دمرکمهتوو چونکی دزانی چارمکا دی نازفرپته ښه فی جهی.

دهمې ب پمکنی ښه لهیلای تمماشې دموویمرین خوږه دگری، بهرمایکین شعرئ فین
 دوامهین ندیتن ښوئ دمنگی لولپین وان خو دگمهشتبه مالا وان. ښو خاتین بووینه
 دارویمر و ښو ناهیهین لولپان کونین ممرن لیکرین زندهیاری وان ستوونین ز بلی هاتینه
 دمرئ و ښو ترؤمیلان قولپینه سر پشټی و هندمک زی کهمتپوونه سر پمک و تیکرا
 چووېوون. چمندین دیوار زی همرفتیوون و دمرزین ممرن کهمتپوون و بهرحمپین
 شووشیمان ل سر همموو جهان د بلاقموون.

وئ هندمک کسی دیتن دهمې ترممک بهرمط مزگمطی دبری و بیرهنهک زی ب
 دوو وئ ښه بوو کو عصبایمکی رمش ل بهر بوو بهرچا خوږه دکرڼا و دکره هوار. پشټی

ھېتىكى دېھەر گۇرۇستانىدىكى ئۇ را بۇرى كۇ يا بىر بۇرۇ كىلىپىن گۇرۇن و ئالايىن كىمىن يىن شىھىدان ل سىر بۇون و باي ئىمۇ ئالايە دىققاتىن.

لەيلايىن دەستى خۇە ئىزىكى جاننى خۇە كر و ياشى ئىلىن نەرم يىن كچا خۇە پەرخاندىن.

ل وىستىگىھا دەرگىھى "لاھور" ل ئىزىكى پىرا مەھمۇدخان ل رۇزىھەلاتى كاپۇن، رۇزىگا پىسان ل سىر جاننى دىۋاستايى بۇون. زەلەيىن دەرسوك ل سىرى جاننىھەيىن مەزىن و سىندۇق دىنانە سىر پىشا پىسان و ياشى ب وھرىسكان دىگىرىن.

د وىستىگىھى ئە، زەلام ل پىشت ھەققۇ ب رىز د رابۇستاي بۇون و سىرايا وان ھەتا پەر دەرگىھى جېنى پىرىنا پىلتان گەلەك دىرۇز بۇون. ئۇنىن بۇرگە ئۇ ل پەر خۇە كر بۇونە كىرۇپ و پىست پىست دىكر. كەلۈپەلەين وان ل پەر پىن وان بۇون و زارۇكىن وان ئۇ ل مىلەن وان بۇون و دىگۈنە زارۇكىن خۇە پىن دى ئۇ دۇور نەمگەن.

مىلىشپايىن چەگىدار ئۇ دىناۋ وىستىگىھى و ز دەرلە دھاتىن و جۇون و ب تولىدى ھەرمەن ل خەلگى دىكر. جىزىمەيىن دىرۇز ل پىن وان بۇون و كۈلتەين كەسك "پاكول" ل سەرن وان بۇون و ھەموويان ئۇ چەكىن كۈلتەينگۈ ھەلگىرتىون.

لەيلايىن ھەستىپىكر كەسەك يىن زىرطانیا وئ دىكت. ھەرچەندە وئ تەماشى كەسى نەدىكر ئ ھۇسا ھەستىپىكر كۇ پەرنى خەلگى ھەموويى يىن ل وان و ھەموو دىزانى كا مەردما وئ و مەرىمەيى جىپە دى گۈۈلە جىن.

لەيلايىن پىرسىپار كىر، "نەرنى تە ج كەس نەدىتىن؟" مەرىمەيى غەزىزا ز ئى مىلى دانا سىر مىلى خۇە يىن دى و گوت، "ھەندى ئەزا تەماشى دىۋوربەرى مە دىكەم كەسى نىاس ناپىنم."

لەيلايىن دىزانى كۇ پەكەمىن ھۇناغا مەترسىيى دەستىپىكر ئىمۇ ئۇ زەلامەكى گۈنچايى بېيىن و بىچە نەگەل و ھۇسا خۇە دىپارىكەن نەمە خېزەينىن وى ئە.

ئىمۇ ئازادىا ئۇنىن ئەمغەنى دىناپىرا سالىن 1978 ھەتا 1992 دا ھەي، ئۈكە يا بۇويە پىشكەك ز دىرۇكى. پىرا لەيلايىن دىھىت دەمىن بابى وئ بەجىن ھەرماتىرەوايا شىۋعان بۇ گىرى و گۈتۈبۇيى كۇ ئۇيۇون د ئى سەردەمى ئەمغەستانى دا نىعمەتە.

ھەر ژوى دەمىن چەنگەران ل ئېسانا سالا 1992 دەستەبەلات گىرتىپ دەست، ئاقىن ئىمغانىستانى ھاتە گوھۇزىيىن بۇ دەولەتا ئىسلامى يا ئىمغانىستانى. ئۈكە مەلەپىن ئۆلدىمىز بىر سىروكاتيا رېھبەت د شۇرايا بىلەن يا دەلاتى دا زۆرىنە بوون و پىشت دابوو وان ھەممو ياسايان يىن ل سىردەمىن شىوھىيان ئازادى دىداپە ژنى. ل شوونا وان ھىندەك ياساپىن دى ب پىشتەپىشتىن ل سىر شەرىپەتتى دانان و قىرمان دا ھەممو ژن بۈرگەي بىكەنە بىر خۇە و بىيى زەلەمان گىمىستان ئەمگەن و ئەوا زىنەتتى ژى بىگەت دىقەت بېيەتە رەجەپەتەن.

ھەرچەندە ھىندەك چاران ئەمە ياساپە دىھاتەنە بىرەرەكەرن، ئى ئەلەلەيىن كۈتە مەرىپەمىن ئەمگەر ئەمە گىرۋىيىن چەنگەر مژوولى شەرى ئاقخۇ كۈشتا ھەققىو ئەپانە، ئۈكە دا گەلەك خىراپىز وان ياسايان ل سىر وان بىچە ئىيىن.

قوناغا دووى يا مەترىسەن ئەمويو دەمىن ئەمە دىگەنە پاكىستانى. ئىزىكى دۈو مىليون پەنەپەرتىن ئەمغانى يىن چوويىنە پاكىستانى و ل ھىيىقا كاتوونا دووى يا قى سالى، پاكىستانى سىنورىن خۇە ل ھەمبەر ئەمغانىيان گىرتىبوون.

ئەلەلەيىن گوھەلەپىبوو كۈ ب تىنى رېكى دىمەنە وان كەسان يىن فېزە وەرگەرتى. ئى دىگەل قى چەندەك ژى خەلەك ھەر ژ سىنورى دىرەياز دىن و ھەممو گاقان ئەمە تىشتە ھەپە. ئەلەلەيىن دىزى كۈ ئۈكە ژى رۋۇتە ب ھزاران ئەمغانى ب رېكا دانا بىرەتلىان يان ژىمەر ھەمبوونا ھەستەكە مۇقۇلەمەت ژ سىنورى دىرەياز دىن و بىرەدەوام ژى قاقچا يىن ھەين خەلەك ب پارە دىرەياز دىگەنە رەخۇ دى. ژىمەر ھەتەك دىگۈتە مەرىپەمىن ئەمگەر ئەمە گەھىشتەنە سىر سىنورى. ل وى دەمىن دىن رېكەكەن بۇ خۇە بېيىن.

مەرىپەمىن دەستىن خۇە دىرەز كىرە كەسەككى و گۈتە، "ئەمەن ھە يىن چاۋاپە؟"

"يىن دىپارە ئەمە نە جەيى باۋەرىيى يە."

"باشە وى ھە؟"

"گەلەكەن دىنەمەرە، دۈو زەلەمەن دى ژى يىن دىگەل."

ل دۈمەپەيىن ئەلەلەيىن زەلەمەك دىت كۈ ل سىر كۈرسىگەكە دىرەز يا پارەكە يىن روۋىشتى بوو. زىمەك ب عەپا ب رەخ وى شە بوو زارۈكەكە بىچوۈك كۈ كۈتەلەك ل سىرى بوو و ژىن وى ئىزىكى ژىن عەزىزەيى بوو ل سىر چۈكە وى بوو. زەلەمەكە بىزىن زۇلف و ب رەھە و دىرەز بوو، كىرەمەكەن ئۈشەكەرى و چاكەتەكەن گەۋر يىن سادە يىن بىن قۇمچەك ل بىر بوو.

لهیلایڼ گوته مەریەمەن: "تو ل فێرئ راووسته."

دەمن ئەو ژ مەریەمەن دوورکەشتی زی، ديسان وئ ناگەه ژئ هەبوو مەریەم هێشتا یا دوغایان دگەت. دەمن لهیلا نێزیککی وی زەلامی گەنج بووی، دەستی خوە دانا بەر سەری خوە داگو تیشکا پۆژی ل چاڤین وئ نەدەت.

"ببۆره براء بەل هەون زی دئ چنە پێشاورمئ؟"

زەلامی پ دوو چاڤین نیف فەگەری سەرن خوە بلند کر و گوت، "بەل."

"ئەز یا هاتیم داخوازا ژ تە بکەم هاریکاریا مە بکە. دئ شێی هەنجیەکی دگەل مە کە؟"

وی زارۆک داف هەمژێنا خوە و دگەل لهیلایڼ چەند پێنگەفەکان چوونه وئ فەتر.

"فەرموو خوشکی تو پێشکی چر؟"

دەمن لهیلایڼ چاڤین وی پێن پیگۆنەه و بەری دلوفانی دیتن، هێژ هاتە لەش وئ و شیا دەست ب ناخفتنی بگەت. ئەو چیرۆک بۆ فەگەریا یا دگەل مەریەمەن ل سەر پێکەفتن. گوتهی گو ئەو بیژنە و زبلی دایک و کچا خوە یا پەگەنە، گەسی دی ل کابوون نینە و ل بەره بچنە پێشاورمئ ل داف ماس خوە داگو دگەل وی بژن.

زەلامی گەنج گوته: "هەوە دڤێت دگەل مە بپێن؟"

"ئەز دزانم بۆ هەوە زەحمەتە، ل یا دیاره تو بڕایەکی بەریزی و ئەز زی ..."

"نێگەرەن نەبە خوشکی، ئەز د رەوشا هەوە دگەم و چ زەحمەتی تێدا نینە. نوگە دئ چم بۆ هەوە پلێتان کرم."

"سوپاس براء، ئی کارئ ئە دئ پاداشتی خوە هەبیت و خودای مەزن دئ پاداشتی تە دەتە تە."

دین بورکەپ خوە فە زەرفەک لێنا دەرئ و کرە د دەستی دا گو هزار و سەد پارەیین نەفغانی تێداپوون، نێفەکا وی پارە نەفە ژ پار وەرە وئ فەشارتین و پارئ دی ژئ یێن حەلالی بوو. زەلامی پاره کرته د بەریکا پەتەژۆنی خوە دا.

"تو ل فێرئ ل هیشیا مە بپینە."

لهیلایڼ دیت ئەو بەرەف وێستگەیی چوو پەشتی نیف دەمژمێرئ زەفری. زەلامی گوته: "یا باشتر ئەوە پلێتێن هەوە ل داف مە بن، پاس دئ پەشتی دەمژمێرەکا دی، ناتکو دەمژمێر

پازده دمه دئ و باشی دئ بیکفه سووار بین. نالای من و مکیله و نه گمر گسه گئی پرسپار گر
کو گه لک کیم پرسپار دگمن، دئ بیژمن تو دوتاما منی."

لهیلای زى نالای خوه و مەریەم و عەزیزایى بۇ گوت، وى زى بۇ دیارگر کو نالای وان
زیرنگه گت، باشی گوت، "ل فان دهووروبه ران بین و خوه بهرزه نه گمن."

نەو زى ل سەر گورسپه گه درێژ یا نێزیکى خێزان وەگه یلی روونشتن، سێده ههیه گه
ب ههتاه و گەرم بوو، ب تنى چەند عەمۆرە گئین کئیم ل نەسمانی هه بوون. مەریەمى چەند
پسکێته گرنه د دەستى عەزیزایى دا کو ل دەمى وان بهرزه گهلو به لئین خوه لیکدانین ژیرا
وئ نه جوو بوو فان پسکێتان دگه ل خوه بینیت، پسکێته گه دا لهیلایى زى.

لهیلایى کره کهنى و گوت، "هه ما من خوار دئ دای من رابهت، گه لک دای من بین
را بووی."

"بى من زى."

"سو پاس مەریەم."

"بو چى؟"

لهیلایى گوت، "بۇ فان چەند دای، ههتا ته دگه ل مه، من نه باوهر بوو کو ب تنى شياهم
فى کارى هه بووی بکهم."

"بهان تو یا نه جار نه بووی من دگه ل خوه بیی."

"راسته بهان نهو چیه نهم دئ چینه، رهوشا مه دئ گه لک باشان ئی هیت، ماته و ميه
مەریەم؟"

مەریەمى دەستى خوه لینا ده ئی و ل سەر گورسپه گى دەستى وئ گرت و گوت،
"هورانا بهرۆز دبیژیت کو خودا بى ل رهۆ ههلات و رهۆ زانایى، تو بهیه هەر جهه گى، نهو ز
حهزگرنا خودایه."

عەزیزایى دەستى خوه درێژ کره پاسه گى و گوت، "بۇف مەریەم، بۇف."

"عەزیزا جان لهر دبینم."

مەریەمى بى کره کهنى و گوت، "تو راست دبیژى، بۇف، ل دەمه گى نێزیک نهم زى دئ
ل بۇف سووار بین، ل وى دەمى تو دئ گه لک تستان بیی."

لهیلای زى گره گمنی. باشى تماشى دارتاشمكى گر گو د دگنا خود هه ل لایى دى
 مین جادى مژوولى برینا دارمكى بوو و هووركى دارى ل وان جهان بدلاى دیوو. تماشى
 ترؤمیتلان دگر گهكك بلمز دهان و جیوون كو جامین وان زى ب لهقن و تۆزى بیس
 بوون. پاسین گمراجى ب شیویمكى هیدى بؤ پینشفه و باشفه دجوون و چمندن وینه پین
 تاوس و شیر و دیممى رۆژنایابوون و شر و ممتالین بریسته دار ل سر د نهخشاندی
 بوون.

لهیلای ل بهر گهرمتیا ههتاها سینهى ههست ب گیزبوونا لهش خود و ویرمكى
 دگر. دهمى سیمكى بهردایى ب دوو جافین ل نیزیكى وان دست ب رهوینى گری، لهیلای
 دستى خود ل سر پشتا وى دا شینا خواری.

چهند خولهكك بؤ دهمزیر یازده مایوون. کابرایمكى كو دنگ بلندگهرمك د
 دستان دا بوو، داخواز ژ رښینگین پیناویری گر سوواری پاسى بن. دهرگههین پاسى
 ههبوون و رښینگ كوم كومه بهزینه پاسى و ههر یمكى دقیا بهری یى دى سووار بیت، تا
 وى رادهى ههموو كهفته ناك دست و بښ ههفندو دا.

ومكلى كو كورئ وى ل ملئ وى بوو، ناملاه دا لهیلای دانكو بچن سووار بن. لهیلای
 گوت، "نهفه نهم دى هین."

ومكلى كهفته پینشیا وان، دهمى نهو نیزیكى پاسى بووین، لهیلای ل سر جامین
 پاسى كومهگا سهروچاف و دفن و دستان دیت پین مایه ب شووشهیا جامى هه. ل
 دهرویهى وان ههموو خهك بوون و خاترا خود ژ ههفندو دخواست.

سهربازمكى گهنج یى سیلشایین چمكار پلټن رښینگان ل بهر دهرگههین پاسى
 دپشكتین دهمى سووار دیووین. عزیزایى كره هیزی و گوت، "بؤف"

ومكلى پلټ دانه سهربازى و وى زى د نیممكى را كرنه دوو پرت و دانهف ومكلى
 هه. ومكلى یهكمهجار ههفزا خود سووار گر. باشى ومكلى جافهك ل سهربازى نقاتد و ل
 سر كوسپكا یمكى یا پاسى روونشت و گازی سهربازى گر و جوو بن گوهر وى و هندك
 ناخفتن بؤ گوتن. سهربازى زى تماشى لهیلای وان كر.

لهیلا ترسیا و دښ وئ بلمز خود هوتا.

سهربازى گوتى، "هوون ههردوو دگمل وئ زاروكى وهرنه خواری،"

لهیلایډ دقبا خوه گهر بگمت و بچیت ل سمر گورسیکهگن ب روونته خوارئ. ل سمریازی مان وئ گرت و ژ سراین نهنا دهرئ و پاشی تمماشی سمریمه یی زی کر و گوت، "دئ توژی بله، ژبهر ریتکا خفلی رایه."

لهیلایډ ب دوو لیفتین هسک فله گوت، "ج جیپوویه برا؟ مه پلټین، خوه یین برین. نهرئ پسمام ما ته پلټین مه نمدانم؟"

سمریازی ب ثبات نمو بښهنگ کر و پاشی دگهل سمریازی دی ناخفت. سمریازی دی کسمه یی خر و کورت بوو و شوونوارین برینهگن ل سمر سمریازی وی بوو. تمماشی وان و کر و پاشی گوته لهیلایډ، "ل دوو من بگم."

لهیلایډ کره فیزی و گوت، "دقیت تم سوواری فنی پاشی بین." پاشی هسته پیکر کو دمنگی وئ یی دهرزیت، دووباره گوت، "مه پلټ یین برین، تو بوجی فنی چهندئ دگهل مه دکه؟"

"تابیت هوون سواری فنی پاشی بن. دقیت هوون گوته خوه بدنه من و ل دوو من وهرن پان زی ههوه دقیت تمز ل پشچالین فنی زارونکی ههوه رحیل بگم."

دمنی سمریازی نمو برین دا سوواری لورین بگم، لهیلا ل پشت خوه زهری و تمماشی پاشی کر، وئ کورئ وکیلی د جامه پاشی دا دیت و ب دلمه یی خوش دمنی خوه بو بلند کر.

ل بنگمه یی بولسیژن دوورپانا "تورپاز خان"، نمو همدوو ل فی سمری و سمری دی مسمری دریز و پری همره بالغ ل دووری همد روونتن. میژمهک ل بهر سینگی وان بوو کو زلامهک یی ل سمر روونتنی بوو جگاره ب جگاری فلهنا و دکیشا و جار جاره زی دمنی خوه ل سمر وئ دوکمهیا بهر سینگی خوه ددا و چاپهک داخولا دکر.

نیزیکي سن دهمز میران نمو ب فی رنگی مان. جار عهزیزا ژ دمه سمریمه دجوو نك لهیلایډ و جار زی بهروفلزی. پرتمکا کاغمری د دمنی وئ دا بوو کو وی زلامی دابوون. پشی بسکیتین خوه خوارین، ل دوسامه یی ل سمر مان سمریمه د خهو جوو.

نیزیکي دهمز میر سبی نیفاری لهیلا بره ژوورگی بو فلهکولین و گوته سمریمه یی زی ژ دهره ل دمه عهزیزاییم بهینیت.

ئەمۇ زەلامىن د زۇورا ئەمگولەينى ئەل ل بەشت مەزەنگىن بىن پروونشتى بوو و زىس وى
 نەزەنگى سىيە و جەندە سالەكان بوو جەنگەن مەدەنى ل بەر بوون. جاگەيت و پەنتەنرۇنەنگىن
 رەش و يوپىياغ و بىلا ئەمگا رەش، رەشەن وى د رەنگوپىنگ بوون و پەرچەگا كورت و دوو برىن
 زرافە ھەبوون. تەمەشى لەيلەين كىر و بېنۇس خوە دانا سەر وئ مېزا ل بەر سىنگى خوە.
 باشى كوخى و دەستى خوە دانا بەر دەقەن خوە و گوت: "ئەم نزانين ھەتا نوگە تە
 درمەك يا كرى. ئەمۇ زەلامىن گەنج بىن ل وئستگەھا پاسان پەسەمى ئە ئەبوو. وى ب خوە
 ئەمۇ جەندە گوتە مە. پەرسىارا مە ئەمە كا ئەرەن نوگە زى تە دەقەت ھەر درمەوان يەمە؟ ئەز
 تە شىرەت دگەم گو راستىن بېزى و درمەوان ئەمگە."

لەيلا، "مە دەقيا پەچىنە دەق مەمى مە، ئەمۇ ھەموو راستيا بابەتى پە."
 ئەمەسەرى پەرسىار كىر، "باشە ئەمۇ ژانا ز دەقە، دايكا تەپە؟"
 "بەن."

"بەن يا ئەمۇ ب زارافەن ھەراتىن دناخفەيت و تو وەگو وئ ناناخفى؟"
 "ئەمۇ يا ل ھەراتىن مەزەنبووى لى ئەز ل كابوون يا ھاتىمە سەر دىناين."
 "بەن، راستە تو بېزىن؟ تە وەگوتەبوو مائە؟ خودا ھارىكارەن ھەمە بەت، باشە ئەمۇ
 مەمى تە ل كەفە دزەت؟"
 "ل بېشاوەرەن."

"بەن، تە بەرى نوگە زى وەگوتەبوو."

سەرەن ئەلەمى نەزەنگى دەقەن خوە كىر و باشى دانا سەر كاغەزەمگا سىيە و گوت، "بەن
 يا ئەمۇ ل كىرا بېشاوەرەن پە؟ ل كىز تاخى؟ ل كىز جادى؟ ل كىز بەشى؟"
 لەيلەين بىزافە دەر ل سەر وئ تەرس و ئەزەينى ژان بەت يا ھەموو كىيانى وئ ئەگەرتى.
 وئ ئافەن جادەمەگى ل بېشاوەرەن گوت كو ئەمۇ ئافە ب تەن دزانى. دەمى جەمگەر ھاتىنە دناف
 كابوون دا، دايكا خوە گەلەك ز وان مېھەلان كرىبوونە مالا خوە و ھەنگىن ئافەن وئ جادى
 گولەنبوو.

"مالا وى يا ل جادەميا جەمەروود."

"ئانھا بەن، ل ھەمان وئ جادا ھوتەلا "بېرل گوتەنەتال" لى ھەمى، بېندەى بوو وى
 ئەمۇ جەندە زى گوتەپاە."

لهیلای نەف چەندە ب دەلیفە زانی و گوت: "بەل نەفە ئەو جادەیه."

"ژبە هۆتێتی، جادا خەمبەر زی یا ل وێرێ." "

دەنگێ گریا عەزیزانی ژ دەرگە هاتە گوێنێ لهیلای. وێ گوت: "کجا من گەلەك یا

تەرسای، ئەز دێ شێم چەم وێ شێمە دەف خود، بێرا؟"

"یا پاشەر ئەو تو ب نەفێ ئەفسەر گەزی من بکەم. چ ئەمایە دێ جیه دەف وێ، پاشە

ژمارا ئێلەفونا مامێ ئە ل دەف ئە هەبە؟"

"گەلەك من بوو، بەلێ یا ..."

هەرچەندە پورگە زی ل بەر لهیلای بوو، لێ ئەو ئەدەشیا خود ژ ئاورینێن وی پێن

تێژ وکوژەك بەاریژێت.

"ئەز گەلەك یا واستیای مە، ژبەر هەندێ یا ژ بێرا من جەووی."

ئەفسەری پێنا خود هەلکێشا و پرسیارا نەفێ مام و ژەماما وێ ژێ گر. چەند زارۆك

هەنە؟ نەفێن وان چەن؟ چ کار دگەن و ل کێفە؟ ژبێن وی چەند سەلە؟ ب فەن پرسیاران وی

سەرێ لهیلای گێژ گر.

ئەفسەری پێنۆسێ خود دانا و تەلێن خود دنافێکرا بێر و دەگو وان دایەك و بابان

پێن دافێن زارۆکێن خود پێن بچووک شەرت بکەن، گوت: "تو دزانی خوشکا من رەفێنا ژبێن

ژ مالا هەفزیلێن خود تاونە؟ مە گەلەك ئەف تەشتە پێن دیتێن، ئەو ژبێن ب تێن گەشتێن

دگەن ل هێجەتا هەندێ گو زەلامێن وان پێن سەری. هەندەك جاران ئەو راست دبیژن و

گەلەك جاران زی درهوان دگەن. دەمێ ژنەك ژ مالا هەفزیلێن خود درەفیت، دەهێتە

ژینداتکر. ئەز دبیژم نوکە تو باش د من گەشتی؟"

"ئەفسەری هێژا، هێفی دگەن دەلیفێ بەد مە داکو ئەم بچێن. هێفی دگەم نەبە

رێگەر د رێگا مە دا."

باشی وێ نەفێ وی ل سەر ئارمێ ل سەر سێنگێ وی خواند و گوت: "ئەفسەر

رەحمان، رێژێ ل رەمانا نەفێ خود بگرە و دلوفاتی ب مە بێ. ئەرێ ما چ جوداهی بۆ ئە

هەبە ئەگەر رێنگێ بەدیه دوو ژنان بچن؟ ئەگەر تو مە ئازاد بکە ما دێ زیان گەهیتە کێ؟

مە چ تەوان ئەگرێتە."

"ببۆرە، ئەز ئەشتیم."

"ھېلى ۋتە دىگەم، ھېلى دىگەم."

رەھمانى گوت: "بايەت گرىنداي ياساين يە، ياساين، خوشكى"

باشى دىنكى خوخ خوش كر و گوت، "ئەز بىرېرسىيارم ۋ ھندى كو ياساين بىيارىزم."

لەيلا گەلەك يا شەپرەزە و ماندى بوو. گەنيا وئ ب وئ ناخفتنى ھات، چونكى بۇ وئ يا سەير بوو كو سەرمەرى وان كارىن خراب يېن جەگىدار نەنجام دەن، ۋ نوو ئەفە بەجىس ياسا و سىستەمى دىگەت. ئەو ھەموو گوشن و تالانگرن و دىستىرىژى و ئەشگەنچەدان و سىدارەدان و ئۆيپازانگرن كو ب دەھان ھزار تۇپ د ھەفئوو وەرگىرنە بىنى كو ئەو گوھى خوخ بەجەنە ھندى كو ب ھى كارى خوخ وان دىنبايەك مەۋقۇن بېگونەف گوشىنە، ۋ نوو بەجىس ياساين دىگەت.

ئ وئ كونترول ل سەر خوخ كر و ل شوونا ھندى ب مەزىلى فە گوت، "ئەگەر تو مە ھرىكەت مەل، ئىدى پىنقى ناكەم بۇ تە بېزم كا دى چ ب سەرى مە ھىت."

لەيلاين دىت كا جەوا ئەو بىن بىزائى دىگەت بەرى خوخ ۋ وئ ھەنكەت و جافى وى ل سەر جافى وئ بىت.

"ئەو كارى زەلام دىناڭ مالا خوخ دا نەنجام دەت، پەيۋەندى ب وى ب خوخ فە ھەيە،" رۇندىگىن تۇرمۇشونى جافىن لەيلاين تەركىن، باشى گوت، "ئ يا فېجا ئىدى چ مەيەك د ياساين دا ھەيە، ئەفەسەر رەھمان؟ تو ۋ بۇ پاراستنا سىستەمى و ياساين دىشى ل وئىرى ۋى نامادە بى؟"

"خوشكى، سىياسەت مە ئەوە ماين خوخ د كاروبارىن ناخفۇس يېن خېزانان ئەمەين،" "چ پىنەفېت ھوون وناگەن چونكى ئەو جەندە د بەرژەۋەندىا زەلامان دايە. مانە ئەفەزى ھەر كاروبارىكىن خېزانى يە؟ مانە ھۇسايە؟"

ئەفەسەرى كورسېكا خوخ بىرە پىشى و رابوو سەر بىن خوخ و جاكىتى خوخ دروست كر و گوت، "ئەز دىبىزم فەكۇلىنا مە ب دومەلى ھات، خوشكى، دىفەت بېزمە تە كو تە دوسپەكا رەش بۇ خوخ تومار كر، دوسپەكا رەش و خراب. باشە تو نوگە دىشى ۋ دەرەفى جافىمى بى ھەتا دوو ناخفتنان دىگەل وئ. تە گوت چ تىشتا تەيە؟ دىگەل وئ زى باخفەم."

لهیلایڼ خوه نمرایزگر و پاشی گره ځیزۍ و هموار، زیمړ هندنځ نهغسمر نهجاریوو
گازی کهته دوو سربازان داکو دستۍ وئ بگرن و بېمنه ژ دهرغه، ښکولینا دگهل مریمۍ
کهلهک نهغسکښا، دمۍ هاتیه ژ دهرغه لمشۍ وئ همدوو د لمرۍ.

مريمۍ گوت، " کهلهک پرسپار ژ من گر، بپوره لهیلا نمر وگو ته یا زیرک
نیښم. وان کهلهک پرسپار دکرڼ و من بهرسفا وان نهغزانی. ل من بپوره لهیلا."
لهیلایڼ ب گزگړیوک شه گوت، "ځمکایڼ ته نیښن مریم، ځمکایڼ منن. نهغ
چمنده همدوو ځمکایڼ منن. همدوو."

دمزمیر ژ شمشۍ نیغاری بوری بوو دمۍ ترؤمبیلأ بولیسان ل بهر دهرگمۍ وان
راوستیا. لهیلا و مریم ل سر کوشنۍ پشنۍ روونشتیوو و سربازمکۍ چنگدار زی ل
پښینۍ روونشتیوو زیرطانی ل وان دگر.

شواځیرئ ترؤمبیلۍ هاته خورائ و دهرگمۍ مالۍ قوتا و پشنۍ رمشیدی دهرگمه
هنگری، دگهل ناخفت. رمشیدی زی نامازه دایۍ بچه د ژوور شه. نمو سربازان ل پښینۍ
زی روونشتیه خورائ، چکارهیدک بهردایۍ و گوتۍ، "هوون یخیر بچن یو مالا خوه."

رمشیدی گوته مریمۍ، "جاری تو ل ځیرئ ب مینه."

مريم ب بېدهنگۍ ل سر همنۍ روونشت.

"هوون همدوو زی همرته هاتۍ سغری."

رمشیدی چنگۍ لهیلایڼ گرت و بهرغه دهرجکان پالدا. هښتا پېلایڼ وی پښ شولی
ل بیا بوون و دمزمیر و چاکیتۍ خوه نهغځستېوو. لهیلایڼ داینا پښچاپڼ خوه کو
رمنگه ب دمزمیرمکۍ پان چمند خولهکهگان بهری وان یې هاتیه مال و ژ ژوورمکۍ یې
جوویه ژوورمکا دی و دهرگمه ب هیز پښ پټکله داین و یې توږهپووی و نهغرت پښ ل
وان باراندین.

ل سر دهرجکا دوامهینۍ لهیلا ل پست خوه زفری و تماشهۍ وی گر. لهیلایڼ
گوت، "هیڅی دگهل بېلا خوه ژ وئ همکه، وئ نهغفیا چ کارڼن هوسا بگمت بهلکو من نهچار
کر دگهل من بهېت، همکه وئ نهغفیا بهېت."

لهیلای نمرانی کا چہوا گولمک ب وئ گہفت، وئ هند دیت نمو گہفتہ سمر جوگین
خوہ و ب چلفین زل و سمر و چلفین سؤربووی رابووفہ، بڑا ذکر بیہنا خوہ ب ہملکتیت،
خوہ دا بیڑی ترؤمبیلکا بلز نمو یا ل دوووف خوہ راکٹشای، وئ هند دیت عمزیرا زی ژ
دستین وئ گہفت و گرہ قیزی، جارگا دی بیہنا وئ تنگ بیو ناٹ ژ دملی ہاتہ دمرئ.

ہشتی ہینگن رمشیدی دستن خوہ ہافیتہ برجا وئ و ل سمر نمردی خشانہ،
عمزیرا زی گو رابوو سمر پین خوہ، نعلین وئ د پین وئ نعیوون، رمشیدی نمو زی ل
دوووف خوہ نکٹشا، رمشیدی ہوسا برجا لہیلای نکٹشا دا بیڑی ہا وختہ ہمبوو دئ ہیتہ
دمرئ، ژیمر ہندئ چلفین وئ تڑی روتدک بیوون.

ہشتی ہینگن وی ژوورا ممریمم فمکر و عمزیرا ہافیتہ د ژوور فہ و ل دوووف دا
لہیلا زی خشانہ د ژوور فہ و برجا وئ ہمردا و ب سمرئ پھلافا خوہ یا تیز پھن ل راتین
وئ ددان.

ہشتی وی دمرگہمئ ژوورئ ل لہیلای گرتی، ژ نوو وئ ہمت ب نیشتا لہشئ خوہ
کر و دست ب گریئ کر، دممئ دمنگئ لفاتینا کلیلا د دمرگہمئ را دہاتی، عمزیرای ژ بنئ
بیان گرہ قیزی و ترسیا، لہیلا ل سمر نمردی گیز بیو بیہنا وئ چک بوو، ل پاشی ہندی
ہندی و ل سمر دستا خوہ نیزیکی عمزیرای کر و دستن خوہ دریز کری و گہاندہ دمل
خوہ.

ہشتی ہینگن دمنگئ قوتان و لیدنئ ل خوارئ ہاتہ گوہین وئ، نمو دمنگئ لہیلای
گوہ ل دبووی وگو شمرمکن پروگرامکری یں رۓانہ بوو، نہفرمتکرن و قیری و ہموارین
رمشیدی، بیندنگیا ممریمم سمرعرای قوتان و لیدان شہقین ہمردهوام ب لہشئ وئ
نکھن.

ہمرومکو کا چہوا دممئ تشمک ب دیواری دکھیت و دمنگ زئ دھیت بیی کو دیوار
باخلفیت، ناہا رموشا قن زنا ہملنگز زی ددستن رمشیدی دا یا ہوسابوو، جار جار دمنگن
رمشینا ممریمم ز بن دستین وی و شکستنا شووشیمان و لیومرکرتا ہندک نشان دہاتہ
گوہین لہیلای.

لہیلای عمزیرا گرہ ملن خوہ، ہستیکر تشمکن گمرم ب گراسی وئ دا رۓا، دممئ
سمحکری، دیت عمزیرای میرتہ ب خوہ فہ.

ل دوماهين دمنگن رځې و ځوتان و ليدنې ل خوارې نهمان ب تنن دمنگن تشتمك
دهات شو ږي راكښانا كسمكي يوو ل سمر نمردي. لهيلاي ږي پمردوام عمزيرا ل من
خوه دهمزاند همتا بېدنگ يوو.

ږ نيشكمي هه وئ گوډ ل دمنگن فمبونو دمرگمې سمرگي يې مان يوو. وئ
عمزيرا دانا سمر نمردي و جوو پمر پمنچمرگه رښيدى حمتكا مريمې ږ پښتن هه
گرتيوو راكښا ناف حموش. مريدم يا پېخواس و ومړمې يوو خوين ږ دستين وئ دهات.
همرديسان خوين ب نافچاف و پرج و حمتك و پښا وئ فمبوو، كراسي وئ ږي ږ سينگي هه
دريابوو.

لهيلاي د پمنچمرگي دا كره هموار، "ل من بپوره مريدم."

لهيلاي ديت رښيد يې وئ پمرط كوكمها بچووك يا دناف حموش هه ديت و پانا
د ژووړ هه. پاشي رښيد دمرگمف و چمكوچ و هندك پارچمپين داري د دستي دا بوون.
وي همردوو دمرگمپين كوكمې گهماندنه پمك و كليلا وئ ږ مريكا خوه نينا دعري و
هوډل كر و دوو سې جاران تافيكو كا پاشي هاتيه گرتن و پاشي جوو پښا كوكمې و
پېسمرگك نينا.

پښتي چمند خولهكمن، كو پمري خوه دا پمنچمرا ژووړا لهيلاي، هندك بزمان ږي
دپمر لثفا وي را بوون و پرجا وئ يا هڅ يوو و چېكښ خويني ږي ب نانيا وئ فمبوون.
دممې جافي عمزيرايې شيكفتي، كره هېږي و سمرې خوه دانا سمر من لهيلاي.
رښيدى شو پارچمپين داري دانانه سمر پمنچمركا ژووړا لهيلاي و بزمان تن
ځووتان.

ژووړ همموو تاري يوو، چ تش دپمرا نمدجوون، همتا تيرؤڅگڼ رؤږي ږي نمدشيان
دپمنچمرگي را پېته د ژووړ هه. رښيدى همموو دمرزين دنافمرا پارچمپين داران ږي
گرتن و تشتمك معزن دانا پمر دمرگمې ژووړي دلكو چ تش دبن دمرگمې را نمدپنه د
ژووړ هه. همرديسان پارچمكا پاتمي كره د كونا كليلكا دمرگمې را.

نږدى لهيلاي ب پټكا جافان نمدزاني كا چ ومخته ږپمر هندې برفا كر نږدى ب
هاريكاريا گوډې خوه يې دروست ومختان بزمانيت، ب پټكا دمنگي پانگي و دمنگي ديكلان وئ

دزانی دنیا یا بوویه سپېدمه دمنگي گهچک و سښنيگان ل لښانگهها خوارئ و سازانين ل
سر راډيوين زي نيشانين دمنځ ټټلاري بوون.

ل رڼا يهکي وان همدووون ب ريکا دناظ تارياتين دا همدووو دگرت و همدينز دگر.
لهيلاي غمزيزا نمدديت دمنځ دگريه گري يان دمنځ خوه ل سر نمردي دخشاندی.
غمزيزاين دگره گري و گوت "نايش، نايش."

لهيلاي کچا خوه ماچي گر، وي هرزگر نالچالين وي بين ماچي گرين، لي د راستي
دا وي پشنا سمرئ وي ماچي کريوو.

"هر نوکه دي شري دمنه ته، پيچمگي بيژنا خوه فرمه بکه ومکو دايکا خوه همتا
بو ته نايشي دشينم."

پاشي لهيلاي هندک سزان بو گوئن.

بانگ بو جارا دووي زي بلند بوو، لي رمشيدی خوارن و ناظ نمدايووي. ل وي رڼا
دنيا گهلمک يا گرم بوو. گرمایا وي رڼا، ژوورا وان کريوو منجهلا هملئ لهيلاي
نمرمانئ خوه د ليقين خوه دا و ناظ تهزي يا بيرا دناظ حموشي دا نينا بيرا خوه.

غمزيزاين زي بمردهوم دگره گري و لهيلاي ب بوسيدی شه تماشای وي دگر
ومختي دستين خوه ب روويين خوه دا دنيا خوارئ. لهيلاي چلکين غمزيزاين ژيهر کرن
و ل نشتهکي دگريه داکو ياي لي بکته، نئدي نمو ب هندئ شه يا مژوول يوو همتا غمزيزا
بيدهنگ بووي و پاشي دمنگي کيم د خهو جووي.

ل وي رڼا، لهيلاي شوق و پنهن ل ديوارئ ژوورا خوه ددان و دگره هوار بهلکو
کهدک يان حيرانکي ناگه ژئ همييت و د هوارا وان بچيت لي هر کس د هوارا وان
نهدات، بهلکو دمنگي وي ب تنئ غمزيزا دترساند و دووباره دست ب گرين کره شه لي فن
جاري ب دمنگي نزمز.

لهيلاي خوه ل سر نمردي دريژ و دن وي ما د دووف ميريمن را، چونکي فوناندهکا
مزين خوار بوو لمش وي زي همدوو بيوو خوين و ل وي گرمایا هلقين زي دناظ کڅکمي
دا زيندان کريوو، ژيهر هندئ وي هست ب گوتمه دگر.

هر د وي دمنځ و دناظ خوهي دا، لهيلا د خهو جوو. وي د خهونئ دا ديت نمو و
غمزيزا يي بمره تاريقي دکمنه غار، ل جادهيکا پري قهرهبالغ و ل بن سپهرا دکالدهکا

دريښ د ل لايښ دى يښ جادئ يښ راوستاى بوو. ښو ل سمر گورسپهگا پدنگهفتيان يښ روونشنى بوو و هڅيرمك د ناف عملگمى دا ښينا دمرئ. لهيلايښ گوته عمريزايښ. "ښوښ هه بايښ ښه. ښو وي ديبښ؟ ښو بايښ ته يښ ب دروستاى يه." وښ گلزي كره تارښى ښ قمرصافغا خملكى ل سمر جادئ ښهپيلا دمنگى وښ بگمهيته تارښى.

لهيلا ل دووډ دمنگى وان مؤشمگان هڅيلار يوو يښ د سمر بايښ وان را دجووښ. ل جهمگى گو وښ نمدديت، پمقيښمك روويدا و دوكتيلا رښش جوو پمر ښاساښى و بايښ دمنگى هيشهكتښ يمك ل دووډ يمك يښ رښاشميان هلت. لهيلايښ جافښن خوه دانانه سمر يمك ښه. ښ دووياره ل دووډ دمنگى رښ رښا پښ رښيدى هڅيلار يوو. خوه نيزيكي دهرگهه كړ و بهيز دكښا.

"رښيد پمس يمك گلاسا ښافى، ښه يو من، پملكو يو ښ زاروكتى. ښهگمر ښو سمر دښ خوينا وښ كمهيته ستوويښ ته."

رښيد د پمر دهرگهه ژووړى را بورى يښى گو پمرسفا وښ بدعت. لهيلايښ دمست ب هيفيان كړ و داخوږا ليښورينى ژئ كړ و سوزدايښ ښ چمندئ دووياره نهمكت، ښ وي همر پمرسفا وښ ښدا لهوړا وښ ښمقرت ل وي كړن. دهرگهه ژووړا رښيدى هاته گرتن و دمنگى راديويښ پلند بوو.

مهلاى يو چارا سښ بانگ دا، دنيا همر يا گهرم يوو عمريزا هند ښهيز و لاولا بوو، ښيدى نه شيانښن گريښ مان و ښهپښ هاتن وجوون و خوه خښاندنى.

لهيلايښ پمرديوام گوهرن خوه ب دمډ و سينگى عمريزايښ ښه دنا، جونكى دترسپا ښكو چارمكى وښ گوډ ل همناسهپيښ وښ نهميت. ښو ښينا ساده و راپوونا وښ و گوهدانا همناسهپيښ عمريزايښ، يو وښ گهلهك د گران و ب زهجمعت بوون.

دمم يو دمى د خمو دجوو هندك خموښ دديتن، ښ دمى هڅيلار ديووى خموښن وښ ژ پيرى دجوون، ژپمر هندى دا دمستى خوه دريژ كمته عمريزايښ، همست ب ليښښ وښ يښ هڅك و ليښښښ دل وښ يښ هپدى دكړن. چارمكا دى خوه دريژ كړ جونكى دزاسى ښيدى ښو دښ ل ښيرئ سرن.

ښو ب تنن ژ تشتمكى دترسپا، ښو ژى ښكو ښو پښتى مرنا عمريزايښ ب مينته ساخ، ژپمركو عمريزا يا بچووك و ښارك بوو، وښ هزردهگر ښو دښ پښ ژ وښ خوه ل پمر ښ

نه خوشيږي گريږت، غمزهزا دئ ل بهر في گهرمن مريږت و نمو ځي دئ نه چار بيت ب رخ
که له مخي وئ خوه دريژ بکمت و چاقه پي سرنا خوه بکمت.

ديسان خوه کشفته چاقين وئ، هڅياربوو، دووباره خوه کشفته چاقين وئ هه. نډي
د ناقه برا نقشون و هڅياربوونئ دا پوسيده بوو ږنگ ل نه ما.

ل فېرئ، نمو ل دووډ دمنگې پانگې يان دپکلي هڅيار نه بوو، بدلکو ل دووډ دمنگې
راکښانا تشهنگې گران ل سمر نمردي هڅياربوو. دمنگې گڼيلا دمرگمې خات و ژ نښکهنگې
هه ژووړ هم بوو ژ رڼاهيږي. چاقين خوه پرخانندن و سمرئ خوه بلند کړ. ل هڅشتا چاقين
وئ ژيهر رڼاهيږي نه دښيان باش فمېن، ژيهر هندئ دمنگې خوه دانا بهر چاقين خوه و دناډ
دفرژين تبليږن خوه دا سپهره کان معزن ديت و دلفلفي.

باشي وي خوه نېزېکي وئ کړ و نمډ ناخفتنه د گوښي وئ دا گوټن. "نمگر چاره کا
دي هوون کارمکې هؤيا بکمن، نمز دزاتم دئ جدوا ب جهن هموه کشفم. سووند ب
پنځه مېري نمز هېنگې پراوښتم همتا هموه دبېنم. نمگر من هوون ديتن ځي پاشي نمز
دزاتم دئ چ کهم چوتکي چ ددگمه ل في باژيړئ کاڼن و نهمردي دا نهميت لېږسيني
دگهل من بکمت. ل دهمتېنگې دئ ب سمرئ ممرېمې شېم و پاشي گچکا بچووک و ل
دوماهې ته. دئ وهل هموه کهم هوون ب چاقين خوه بېنن کا دئ چ ل هموه کهم. نو
تيگه هڅشي؟ دئ وهل ته کهم تو ب فان چاقين خوه بېني.

ږمښدي نمډ ناخفتنه گوټن و ژ ژووړئ دمرگهڼت. ل بهري ب دمرگهڼت پېنهک ل
ته نشتا له يلاي دا کو بوو نمگر بؤ مومې چمندين رڼان خون دگهل مېزا وئ ب
دمرگهڼت.

ل دووړه دا گوړه شيدى نه تاخفتا خوه ناراسته يى ميريمن و نه زى لهيلايى گر،
گوت، "راسته نمۀ كوره د يى ږهوريشالان."

ميريمن د زانې كو پشلى ږطينا وان يا بى نمتجانم لخوا يمرى دوو سال و نيغان
نمتجانمداى، نيدى نمو همدرو د چافين رشيدى دا وډكو پمك لنياتيويون، همدرو بيوونه
جېن نېاوهرى و سفكاتبېكرن و پشنگوهاښتنى، دمنى وى دناخفتى، ميريمن
همسټېډگر نمو بى دگمل خوه يان دگمل كسمگى ږمرزه د زوورن نه دناخفتى، ږمروفلزى
وئ و لهيلايى، ږچونين وى هزى گوهناريكرن بويون.

"ږمگه وان چ راږدوو نهميت."

دگمل دستېډيكرنا فى سحيتى، وى جگړه پمك ږمردايى و تماشى بانى زوورن گر،
ږمروهاى دا تاخفتا خوه و گوت، "ږمگه نمو چ نشان ل دور ږيروكا فى وولاتى نمران-
بعل، دبيت ميريمن ل پش وان نه ږروفيسورا زانكويى بيتا ها ها ها، نمۀ تشه همدرو
راستن، ل تماشى دوروبه ږين خوه بگه كا دى چ بيش؟ گندهلپن، ږمرماندمين
چمكدارى ږين شمېرگر كو همتا سرى دفتى زى خوه ږرچمك گرينه، ب گهرسته مين
ږنيوشگر و ږيروينى ږين زدنكېن بويون، جيهان دى همدرو ږانگممين و همدرو
دكوژن، ږنچا نيدى چ مظالمك بى فى وولاتى د وان دا هميه؟ ل همر چ نهميت تالپان د
پاژن و گندهل نيلن، نمو كورن باش و موسلمان ن، نكگر نمو بېننه ږنرى دى فى
ولاتى همدروين پاژر گمن و دگمل خوه دى نارامى و ياسايى شين، نيدى دمنى خلك
دچنه سيكى بى گرېنا شري ژ بى زاروكين خوه ږين سافا، ناهينه كوشتن، نيدى دمنى توب
و مؤشكان ناهينه مه، هزرن خوه باش تېدا بگمن."

نمو دوو سال ږيو تالپيانى ږيكا خوه يو كابول خوش نكر همتا ل دومهين باژر ژ
دستى چمكدارين موجهدينان دا نينا په دمرئ و همر جېن لى ناكنجى دويون، شمري
دناږيما حزيان دا ب دومهين دينا، نموان ږمرماندئ همزاريان ب نافي "عمېدول عه
مزارى" دستمسرگر و سټارچدا.

نمو چمند هميف يو ل باژورئ كابول دا جېگر بويون و شم دگمل نهحمده شاه
مسعودى دگر و مؤشك د همدرو ودرگرن، ل دستېډيكا هميفا جريا پمكى يا سالا
1996ز، همدرو باژورين جلال ناهاد و سروين نېخستنه دېن دستى خوه نه.

رښمېدی دگوت: "هیزین تالیبانې تشتمگې گړنگ همپه گو شو تښت ل دغه هیزین
چمگدرېن موحامېدینې نېنه، شو زی شوه گو شو د پمگرتېنه."

"بلا بهینه دناڅ کابول دا، نمر ب خوه دئ ب گولان پېشواړیا وان کم."

ل وئ روژئ، شو هر جوار پېنگه دمرگمېن و رښمېد ل پېشیا وان بوو. ل دووځ دا
سوارې پامگې بوون دا بېن سرگردهیږن خوه پېن نوو بېېن و پېشواړیې ل بکه. دناڅ
هر گولانمگا ویرانگری دا، مریمې ددیت کا چموا خملک پېن ژ مالېن خوه دمرگمېن و
درېژنه سر جامیان. وئ پیرمگ دیت کو ب مستان برنج ل سر سړی رڼیگان را
دعافیت و دکره گمنی.

ل نږیکې ناطلهیمگې همرفتی ژی، دوو زهلمان پمگدو همپېز کر و ل سر سړی
وان زی دملگې ښک و بغړهاتن و یارېن ناگری دهات پېن زاروگان ل سر بلان بلند
دېمقاتېن. د بلنگوویا نومارگهیمگې زی شه، سرودا تشیمانی ب دملگې بلند دهاته
بهخښکر و همفکری دگل دملگې هوړنېن ترؤمبیلان دکر.

عهزیزایې دستې خوه درېژ کره گومگا زاروگان گو بهرځ جامیا "مېومند" دکره
غارئ، و گوت، "سمگې مریم."

وان زاروگان دکره غارئ و هر پمگې دمزیک ب څوډیکمگا کفې و ژمگای شه
گرځدایو ل دووځ خوه دخشاند و دکره هوار گو مسعودی و رمیانی کابول بجه هیلا.

خه لکی همموویان دکره هوار و ب دملگې بلند دگوت، ناللاهونه گېر. مریمې
ل سر جامیا مېومند پاتهیمگې مرن دیت کو ل سر دیوارمگی هاتېوو هلاویستن و ب
پیتن مرن و رښمېد ښ نفیسابوو، (بیزیت تالیبان).

دمې شو دناڅ جامیان دا دهرېز دیوون، وئ چمدین نفیسینن دی دیتن کو ل
سر پمنجر و دمرگمېن دگانان هاتېوونه هلاویستن، هتا ل سر شووشکین ترؤمبیلان
شه هاتېوونه گرځان و همموویان زی همان تښت دووځات دکر.

مریمې یو پمکسجار ل ښتی نیفرؤ یا وئ روژئ دگل رښمېد و لهیلا و عهزیزایې
ل میدانا پمشتوونستان، تالیبان دیتن. همرمیانمگا ژنده ل ویرئ بوو و خه لکی همموویان
سړین خوه بلند دکر دکر وان بېېن. هندک ل دورماندوری ناطوریا نافي یا شین ل

نیلمکا مەیدانی و هەندەمکەن دی زی ل سەر ئێفێن هەشک یێن ناوێری ل نێزیکی خوارنگەها "خەمبەر"ن درووشتەبوون و بزانە مەر وان بیهین.

پەشیدا شیا مفا ز هەلاقمەتا خوە بیینیت و خەمکی ژ پێکی لادەت و وان بیهتە وی جەیی کو کەسەک ل وێری یێ راوستیایی بوو و ب بلندگویێ داخفت. دەمی عەزیزایی ئەو دیتین، کرە قێزی و سەروەچاقێن خوە دانانە بێن یورکەیی مەریەمی و فەشارتن.

ئەو کەسێ بلندگوو هەلگری و داخفتی، گەنجەکی بەزن زوڵ و ب پەه بوو. دەرەسەکا مەش ل سەری بوو و ب پەخ دارەکی هە یێ راوستیای بوو و ناریجەیک د دەستی وی دا بوو. دوو زەلامێن دی زی ب پەخ وی هە بیون کو ب وەریسکان ب ستوونا نیشانەن هاتتوو-جوونی هە دگرێدایی بیون و ئەشی وان هەموو ببوو خوین و چلکێن وان د بەردا دریاووون و سەروەچاقێن وان شین و وەرەشبوون.

مەریەمی گوت، "نەز وان دنیاسیم، نەز وی زەلامێ ل دەستی جەپێ دنیاسیم." ژەمکا گەنج ل پەشیا مەریەمی بوو، ل پەشت خوە زەری و گوت، "ئەو نەجیبووللاھە و یێ دی زی برایی وی یە."

هێشتا مەریەمی دێمێ نەجیبووللاھی یێ هەلەو و سەپێلەر ل پەشچاقان بوو کو ل سەردەمی حوکمرانیا سوفيەمی دا، وێنەپێن وی ل سەر ئابوویێن پەکلامان یێن مەزن و جامخاتەپێن دکلان دەهەلاویستبوون.

پەشتی هینگی وێ زانی کو هیزێن تالێبانی نەجیبووللاھە ل پەناگەها وی ل بنگەمی پێکەراوا UN یا نێلمەولەتی ل نێزیکی کوچکا "دارولئەمان" نیناویو دەری و بۆ ماوەی چەندین دەمژمێران ئەو ئەشکەنجە دا و پەشی کەلەخی وی ل دووێ ئۆریەکی ئەمەر و کەلەخی وی یێ یێ گیان ل سەر جەدەپێن کابوێ خشانە.

فی گەنجی ب بلندگویێ دگوت، "فی زەلامی هەزارەکا مەزن یا مۆسلمانان یێن کوشتین."

ل دەستپێکی وی ب هەردوو زمانێن پەشتوونی و فارسی داخفت ل دووێ دا ب تنێ ب زمانێ پەشتوونی داخفت. ب چەکی خوە نامۆ کرە کەلەخێن ب ستوونی هە داکو پەر سەنگیەکی بەختە ناخفتنێن خوە، گوت، "هەموو کەسێ دزانێ گا فی چەند تاوان

- سەما و داۋات قەدەملىمە.
- يارىيىن بەرگەننى، شەتەرەنچ، قوسارگەن و يارىيا بىلىدىگەنلەر قوشۇمچە كەڭەيىش ۋە قەدەملىمە.
- نەپىسنا بەرتۈرگەن، تەسلىمىگەنلەر، كىشىلەر ۋە ئىنسانلار ۋە قەدەملىمە.
- ئەگەر ھورون بالىلىرىنى بەيەنلىگەن ۋە مەن خۇدە دا ب خۇدان بىلەن، دى ھەتتە قوتان و بالىلىرىنى ھەم ۋە دى ھەتتە كۆشەن.
- ئەگەر دىمەن بىلەن، دەستى تە ۋە كۆزىگەن را دى ھەتتە بىلەن، ئەگەر دىۋىلارە نەزىر بىلەن، دى تە ۋە جەرە بى تە ھەتتە بىلەن.
- ئەگەر تو مۇسلىمان نەمى، ل جەمەن ھۇسا عىيادەن خۇدە بىلەن كۆ مۇسلىمان تە نەمىن ھەمە دى ھەتتە قوتان و زىندانگەن. خۇ ئەگەر تو بىلەن بىلەن كەسەن مۇسلىمان بىلەن سەر تەننى خۇدە دى ھەتتە سىلارەن.
- ھۆكۈمەت بۇ ۋەتەن،
- نەپىت تو دىلە مەلا خۇدە دا بىلەن، دەلىفە تەھىتە دىن بۇ ۋەتەن بىلەن كار ۋە مەن ۋە بەدەملىمە سەر جادەن. ئەگەر ھورون بىلەن ۋە دەرفە ۋە، بەدەملىمە كەسەن مەجرەمى ھەمە بىلەن نەزىر دىلە ھەمە بىلەن ئەگەر تو ب تەن ل سەر جادەن ھەتتە دىن، دى ھەتتە قوتان و ھەتتە بۇ مەل.
- نەپىت تو، ۋە سەر ھەر ئەگەرەن ھەمە، سەرۋەتەن خۇدە دىلە بىلەن. دەمى تو ۋە مەل دەردەملىمە بەدەملىمە بىلەن ھەر خۇدە، ئەگەر ۋە جەمەن ئەگە، دى ب تەننى ھەتتە قوتان.
- خۇدە خەمەلەن قەدەملىمە.
- ل بەرگەن ۋە ۋە خەلەن قەدەملىمە.
- ل بەرگەن جەلەمەن بەرگەن بەرگەن قەدەملىمە.
- نەپىت ۋە دىلە خۇدە باخلى ھەتتە بەرگەن ۋە تە نەپىتە گەن.
- نەپىت تەمەشە ۋە مەلەن بىلەن.
- نەپىت دىلە خەمەن دا بىلەن كەن، ئەگەر ۋە بىلەن دى ھەتتە قوتان.
- نەپىت نەزىرەن خۇدە بۇياغ بىلەن ئەگەر تو ۋە بىلەن، دى نەزىرەن ھەتتە بىلەن.

- چوونا كچان بۇ قوتايخانەيىن قەدەغىيە، ھەموو قوتايخانەيىن كچان ھەر يەكسەر دىن ھېنە گرتىن.
- كاركرنا ژنان قەدەغىيە.
- نەگەر تو زىنايى بگەي، دىن ھېيە رەجەلەند ھەتا سرتى.
- گوھدارى بگەن، باش گوھدارى بگەن، تەللەھوتەكەر.

رەشىدى راديو قەمەرنە پىشى چەند رۇژان ل سەر ھەلاويستنا نەجىبوللاھى ب ستوونى قە، ئەو د ژوورا پروونشتى قە ل سەر نەردى پروونشتىوون و ھاراقىن دخوار. لەيلايى گوت، "نەبىت ئەو نېقەك خەلگى نەجار بگەن د مالىن خوە قە بىمىن و شول نەكەن."

رەشىدى گوت، "قەجا بوچى چىنەبىت؟"

ل دەستبەگى مەريەمى سەرى خوە ھەزەند وەك رازىبوون ل سەر ناخفتنا وى. نەرى مانە نەقە ھەر ئەو رەشىدە بىن بەرى نوگە ژى ئەق چەندە دگەل وئ و لەيلايى گرى؟ ھەلبەت ئەو و وان ئەق چەندە ب چاقىن خوە دىتى يە.

"ئەقە گوند نېنە، قىرىن كابولە، ژن بىن قىرىبوون كارى بارىزەرىن و نوشدارى و ھەرماتىيەرىن بگەن."

رەشىدى بىن گرە كەنى.

"تو وەگو كچەك دىن بىلد يا ماموستاھىكى يا دناخلى ئەوى ل زانگويىن ھوزاتان بۇ قوتايخانە دخوينەت، تو چ كچەك تاجىكى يا زېرەكى، تو ھەزدەكى ئەقە ھەزەك نوو يا رەيكالى يە كو تايان دگەل خوە ئىنايە؟ نەرى جارەكى ب تىن ژى تو دناق جوارچووقەيىن خوە بىن بچووك دەرەكەفتە و چوويە ژ دەرەكى كابون.

گولا مەن. نەرى تە ئەفغانىستانا راستەقىيە دىتى يە، باشور، رۇژەلاتە ب رەيزاھىيا دەفەرەين ھوزەن ھەقسەنور دگەل پاكىستانى؟ نەخىر، ل مەن ئەق دەفەرە ھەموو پىن دىتىن. ئەز دىتىم بىزەم تە كو گەلەك دەفەر ل قى وەلاتى بىن ھەين بەرى نوگە ژى ب قى شىوازى ژيانا خوە بوراندى يە يان ژى تا رەمەكى نىزىكى قى شىوازى، نەك وەگو وئ چەندىن يا تو دزانى."

لەيلايى گوت، "ئەز باومر ناكەم قى چەندى بگەن، ناخفتىن وان د رۇد نېن."

رہنمائی گوشت: "یہاں تمہارا تالیپانی دگھل نہجیبوللاھی کری، ل دھٹ من گھلنک کارمکن پڑد ہوو، مانہ ہوساید؟"

"یہاں تمہو شیوعی ہوو، ہنرماندن پوئیسین نہیئی ہوو۔"

رہنمائی ہی کرہ گھنی

مہریمین ز گھنیا وی زانی کا ہنرمندا وی چید، ل دھٹ تالیپانی، شیوعیپوون و

ہوونا نہجیبوللاھی وھک ہنرماندن نہیئی دھزگھنی خاد می پوئیسین نہیئی، پ تنی پیچھکن ز زنبوونی خرابترہ۔

لەيلا

لەيلا یا خوشحال بوو دەمن تائیباتی دەستەلالت گرتیە دەست، چونکی بابی وێ یی
ساخ نەبوو هەگە ئەف چەندە دا وی گەلەك هەرشینییت.

زەلام کوم کومە چووێ دەنا موزەخانەیا کابوێ یا وێرانبووی و هەموو پەیکەرێ
بەری ئیسلامی شکاندن، ئانکو ئەو پەیکەرێ ژاڵی چەنگراێ موحەمەدیان فە ئەهاتیە
ئالائەکر.

دەرگەهێ زانگۆیان دانێخستن و قوتایی فریکرتە مال و تابلویی وێنەهێ ل سەر
دەواران پارچە پارچە کرن و دراندن. ل دووفا دا جامەهێ تێمەز یوان شکاندن و هندی
پەرتووگەکا هە، ژیلی قورناتی، ل سەر بەك خەفەگرن و سۆتن و دەرگەهێ
پەرتووگەخانەیان زی دانێخستن. هوزانێ خەلیلی، بەژواک، ئەسەری، حاجی دێهقان،
ئەسرافێ، بیتاب، حافظ، جامی، نێزامی، رۆمی، خەبام، بیدل و گەلەگێ دی هاتنە سۆتن.

لەيلا ی گۆهلیبوو کو ئەو زەلامێ ب ئەگرتا نەفێزان دەهاتنە گۆنەهەبارگرن، ل سەر
پشتی دختانە د مژگەفتان فە و پشتی لێدەمکا گران ب خۆراتی نەفێز یی ددانە کرن.
هەردیسان وێ گۆهلیبوو کو خوارنگەها مارکۆپولو ل نێزیکی جەدەیا مەیشکان کەبوو
بەگەهەکی فەگولینی. هەندەك جاران ل پشت وان پەنجەرێ رەش دەتگێ قێزی و حەواریان
دەهات.

ل هەموو جەهان، کاربەدەستێ رەبە درێژ ب تەرمەبێلێ ئویوتا دگەریان و ئەگەر
کەسەکی بێی رەبە دیتایە، دا گەلەك قووتن و دەرولێفێ وی ئزی خوین کەن. هەردیسان
وان سینەما زی گرتن، سینەما پارک، ئایانە، ئاریوب. هۆلێن وان یێن ئەپەشکەرنی وێرانکرن و
کاسێتێن فەمان زی سۆتن.

لەبەلاین ھەزرا خوە د وان وەختان دا دگر دەمێ د وان ژووڕێن تارێ دا دگەل تارێ
 تەماشای ھەمێن ھەندێ دگر، جەرژکا وان ھەمێن مەلەوامێ ل سەر وان ئەمەنداران بوون مێن
 ژبەر ھەر ئەگەر مەگن ھەندێ جار مەنقەمێ وان ژێکەلمیوون بوو، ھەندێ بەک ژ وان بۆ جەمەن
 دوور دەنارت و یا دی ژێ دتێخستە دافێن ھەمژینەکا ژ ئەجاری. ئەو ھەموو پۆنەک
 پۆزێن و سزانگوتن دناف دەشتێن پەری گولێن پەھاری دا و غەریبیا گەشتنا ھەمەو، ئەو
 جەمەد ھاتە بێرا وێ دەمێ وێ ژبەر دیتنا ھان دیمەنان دگریە گری و تارێ ژێ ب وێ
 دگریە کەنێ.

پۆزەمێ مەریەمێ گوئە لەبەلاین، "ئەز نزام کا سەنەمایا بابێن مێن چ ل ھاتیە؟
 مەرمە مەن ئەو خوە ھەکە سەنەما مەبیت ژێ، تو بێزی ھێشتا ئەو خوەدانی وێ بێتا"
 خارايات، دەفەرا دێرینا موزیکێ ل کابوول، بۆدەنگ بێوو، موزیکێن ھاتیوونە ھوتان
 و ژیندانگەرن. نامەزێن وان پێن پەباب و ئەمەوور و ھارمۆنی ھاتیوونە شکاندن و تێژێن وان
 ھەتاندیوون. تالیبان چوو بوونە سەر گۆزێ ھونەرماندێ تارێ بێ خوشتقی، ئەحمەد
 زاھیری، و گۆزێ وی گولەباران گریوو.
 "ئەفە بێست سائە ئەو مری."

لەبەلاین گوئە مەریەمێ، "ئەزێ ما جارەمێ ب تێن مەن بێس نینە بۆ مەزۆی."

پەشید گەلەک ژبەر ھاتنا تالیبان بێ مێن تەنگ ئەبوو، چونکێ ب تێن ل سەر وی
 یا بێنقی بوو پەشید خوە بەردەت و بۆ لێژان ژێ بچیتە مەزگەفتی، وی ژێ ئەف کارە
 ھەردوو دگرن. پەشید ب چاھی دلوانی و داخەربوونی تەماشای تالیبان دگر، ھەروەکو
 چەوا مەزۆ سەردەری دگەل پەسەمەمێ خوە دگەت بێ کو بەردەوام پەشتازێن ب کەنێ و
 بەکێش دگەت.

پەشیدی ھەموو شەفێن چوارشەمەیان گوئە خوە ددا رادیو "دەنگی شەریەتی" کو
 تالیبانێ تێدا نەفێن وان کەسان دخواف پێن بێنقی بوو بێنە سزادان. پاش ل پۆزێن
 ئەمەنی ژێ دجوو پارێگەھا "گازی" و پێسەمەک بۆ خوە دگری و تەماشای رێوڕەستێن
 سزادانا وان دگر. ب شەقی ژێ ل سەر جەپێن ئەستێن ئەبلا ئەجار دگر گوھداریا وی بەکەت

داگو به‌جس هندی بۇ بگمت کا جهوا دستين خدنگي دهاتنه برين، يان زى ب قامچيان
نمو دهووتان، زندهباري گسپن دهاتنه سماردان يان سمرين وان دهاتنه برين.

ل شمعن کو دوکتلا جگارهين وى تزي ژوورن بيوو و ل دور سمرن وى دزفري
گوت، "نمفرو من زهلامك ديت سمرن يكوژن برابن خود برى."
لهيلاي گوت، "نمفه درندنه."

رمشيدى گوت، "تو هؤسا هزار دگى؟ تو وان ب گن همبهر دگى؟ سوفيستان يك
مليون مرؤف كوشتن. نهرن تو دزاني چمكارين موحاهدين د ماوهين چوار سالين پورى نا
چمند مرؤف كوشتن؟ بينجي هزار كس؟ ب همبهركرن دگل برينا دسلن چمند
دزىكهركان. نهرن نمفه تختهگن نمهرنمظه؟ چاف ب چافى و ددان ب دداني، فورغانن زى
نمف چمندله يا دووباتكرى. ژبلى فن هممووين، كا تو بېژه من ننگر كسمك عمزيرابن
يكوژت، ما تو حمزنانگى تولا وئ فمگى؟"

لهيلاي ب ناورينهكا دلم‌شبوونن فه تماشى وى گر.

رمشيدى گوت، "نمف چمند ب تنن وگو نمونه من بۇ ته تينا."

لهيلاي گوت، "تو زى ب هممو روويان فه وگو وانى."

"نمز ين دبېژم، چافين عمزيرابن گملاك دياكوشن، مانه هؤسايه؟ نه ب من فه
چوويه و نه ب نمفه."

رمشيدى تېلا خود لېدا داگو بهرن خود بدمته وى، نيئوگا خود يا تېلا شمهدين ل
سمر رانن وئ را تينا، ياشى گوت، "ننگر چارمگن هاته سمر هزارا من، نمز نابېژم دئ
ومگم، بهلكو ب تنن ننگر گيئون من لېدا. من مافن هندی هميه عمزيرابن ژ مالا خود
بكمه دهرن و پافيزمه ژ دهره. ل وى دمس دئ چ بېژى؟ يان زى نمز دشيم رۆژمگن بجه
دمف هيزا تالبيان و سمردان نفيسينگمها وان بكم و بېژم كو من گومان ل سمر ته هميه.
تو دزاني كا نمو دئ ب ساممى باومر ژ گن كمن؟ نهرن ته هزارا خود كره كا نمو دئ چ ب
سمرن ته نينن؟"

لهيلاي رانن خود زى دوور گر.

رمشيدى گوت، "من نهگوته دئ كارمگن هؤسا گم، نمخير فمت نمز ومناگم،
باومرنمكه چارمگن كارمگن هؤسا بكم چونكى تو ب خود من باش دنياىى."

لەيلاي گوت: "تو زەلامەگى جەپەلى."

"ئەفە ناخلىتىمكا مەزىن بوو تە گوتى."

پەشەيدى ب تۆپىيى ئە ئەفە چەندە گوت و بەردەوامى دا ناخلىتىا خود، "مەن ھەموو گەلەن كەرب ز ڧى تىتى ئە ڧەمىن، خو وەختى ھىشتا تو يا بچووك زى و تە گەلەن وى سەمەتى مەكرە غارنى يا ز ئەفە زېمەر وان پەرتووك و ھوزانن تە خواتىن، تو يا زېمەگى، باشە نوگە نىشا مەن بەدە دا بزانم كا ئەو زېمەگى دىن چ مەلى گەھىنە ئە؟ ئەرنى چ تىتى تو ز سەر جادەيان باراستى؟ زېمەگى تە يان زى مەن؟ ئەرنى ئەز يىن جەپەلم؟ نىفەمكا زىنن ڧى باژىرى دىمەرھەمەن كوشتىن بگەن ب تىلى دا زەلامەگى وەكو مەن بەدەست وان بگەمەت، نامەندە كوشتىن بگەن."

پاشى كەفەتە سەر پىشتى و دووگىلا جگەرەيا خود بەرەڧ پاشى پەندە كە، گوت، "ئو جەز ز ناخلىتىن مەزىن دگەي؟ دا ئەز زى ڧى تىتى بىزەمە ئە، پىشەينى بگە، نوگە ئەز دىن وەگەم لەيلا، ئەز يىن پىشەستم توژى پىشەينىان پىشەگە ناھافىزى."

ئەو تىتى بويە نەگەر ھەتا سەپەن زگى لەيلاي ڧورڧورنى بگەت، ئەويوو كو ئەو بەھەڧن پەشەيدى گوتىن، ھەموو راست بوون، لى دىيا بۇ سەپەندە و ھەتا چەند سەپەندەين ل دووڧ دا زى ئەو ڧورڧورا زگى وى و دەرڧوون ھەر يا بەردەوام بوو پۇژ بۇ پۇژنى خرابەر لى دەھات ھەتا بويە پەشەمكا مەن سەپەر.

ب ماوەمەگى كەم پىشتى ھىنگى، ل پۇژەمكا پىشتى نەپەرۇ كو دىيا گەلەك يا سەر بوو، لەيلا ل سەر ئەردى د ژوورا خود يا نەسلى ئە يا رازى بوو. مەريەم زى گەلەن عەزىزايىن د ژوورا خود ئە نەسەت بوون. لەيلاي شىشەمكا تانرا پاپىسكەگى د دەستان دابوو كو ب پالانىسى ز پاپىسكەمكا ھافىتى ل سەر جادەين ڧەكرىبوو. ئەو پاپىسكە د ھەمان وىن كولانى دا ھاتبوو ھافىتىن يا چەندە سالان بەرى نوگە تارڧى ئەو تەندا ماچى كرى، لەيلا بۇ ماوەمەگى درىژ ب وى شىۋى ما و پەن خو كرىبوونە تىكەدا و بايى دىنەپەرا دداننن خود دا دەھەلەكشا.

ھەر ز وى پۇژا لەيلايى ھەست ب ھەيوونا عەزىزايىن كرى، گەلەك جەز زى دگەر. ل وى پۇژنى وەرە چ گومان ل سەر ڧى چەندەن ئەبوو. د دىن خود دا گوت ئەرنى چەندە كارەستەمكا مەزەنە كو داپەكەك ز ھەندى پەسەت جەز ز زارۇكىن خود نەكەت، ب راستى زى

تشتەگن ئەنئەنىسىدە، ھېشتا ئەمەل سەر پىشتىن يا پارزاي بوور، دەستىن خوە يىن ب خوە زى
درىژكربوو ئانگو ئاراستەيىن شېشكىن ب دروستاھى ديار بىگەت.

بىرسىيار ژ خوە گر، "ئەرن ئەمە دى شىت گەلەك خەز ژ زارۇكىن رەشىدى كەت وەگو
وئ خەز ژ زارۇكا تارخى گرى.

ل دوماھىيىن لەيلا ئەشيا چ كارىن ھۇسا بىگەت كو ئەمە زارۇكىن نوگە دىلە ھەنەيىن وئ
دا پەيدا بووى، زىمەر خوە بىگەت. ھەمەت تىرسا وئ زىمەر ھەندى ئەبوو گو ئەمە تووشى
خوينەريوونىن بىت ھەتا ئەمە زارۇكىن د زكىن وئ دا نەرىت، يان زى چوونكى ئەمە جەننە
كارمەگن نەمرەت لىگىرى پە.

لەيلايىن شىشك ھەنەت و ژ بىرپارا خوە لىفەبوور، چوونكى وئ نەدەفيا بوچوونا
جەنگەلەرنىن موچاھىدىيان پىشتا بىگەت دەمەن دگوتى جارىن ھۇسا ھەنە مەروۇ ئەچار دىبىت
د شەرى دا مەروۇلەن بىگەتە زى بىگەتە. نوگە شەرى وئ زى دگەل رەشىدى پە، دىلەفەرا
وان ھەندووان دا، سورىلانكى د زكىن وئ دا چ گەنەھا خوە نىنە. ب راستى زى گەلەك خەلەك
ھاتىبوونە گوشتىن. د شەرى دىلەفەرا دوژمان دا، وئ ھەزەمەت مەزىن يا خەلەكى بىگەتە
دەتەبوون گو ھاتىبوونە گوشتىن.

مەريەم .چەريا يەكڭى 1997

زۇرطاننى ل بەر دەرگەمىن نەخوشخانى كىرە قىرى، "ئىدى ئەمە نەخوشخانى چ زۇنن دى ورنانگىرىت."

ئەمە زۇرطان ل سەر دەرەجكان يىن راوستاى بوو و ب ناورىنەگا سار تەماشى وى جەشەمەتا خەلگى دەر يىن ل بەر دەرگەمىن نەخوشخانىما "مەللاى" خەرقەبووين. هېندى هېندى قەربالغ ز وى خەلگى بىند بوو.

زۇنەك ل پىشت مەريەمىن يا راوستاى بوو، كىرە هەوار، "يەن ئەمە نەخوشخانىما زۇنەئا"

خەلگى دى ھەمووين دووپىتى ل سەر ئاخىشتا وى كىر. مەريەمىن غەزىزا ب دەستەكى گىزىبوو و دەستى دى زى دانىبوو بىن مىن ئەيلان كى وى ز بىن پىان دەرە قىزى. دەستى دى يىن ئەيلان زى ل سەر مىن پەشيدى بوو.

زۇرطاننى سەر ب تالپان قە گوت، "ئىدى زۇندەر نەخوشان ورنانگىرىت." زەلەمەكى ب خوە قە گوت، "ھا وەختە ھەقۇزىنا مىن دىن زارۇگەك بىت، تە دقەت ئەمە ل سەر جادەين زارۇگى خوە بىدەيت، بىرا؟"

ل ھەيلا كاتىنا دووپى يا وى سار، مەريەمىن ئەمە پەياما دەولەتن گۇھلېبوو يا دگوتى بىدەيتە ھەموو نەخوشخانىيىن زۇن و مىزان بېيەنە زۇنكچووداگىرن و ھەموو ئەمە كاربەدەستىن زۇن يىن ل نەخوشخانىما كاپول كاردگىن بېيەنە رەوانەگىرن بۇ يەك نەخوشخانى. كەسى باوەر ز وى چەندىن ئەدگىر و ھەتا وى دەمى زى تالپاننى ب سەرلە سەرلە چالغى خوە ل وى بىرلەن ئالاندىبوو.

كەبىرايەكى دى كىرە قىرى، "ئەرنى با نەخوشخانىما ئەمە ئاباد؟"

زۇرطاننى سەرنى خوە ب نېشاننا نەخېر ھەلەند.

بېنگه هېرش كره سمر دهرگهمن ژوروا جارصهرگرځنې، ښ تالپانهگي ږيكا وان گرت و هسوو بؤ پشني پالانده.

مهرېمې پ خورتي خوه هافېته دناډ وئ كوما ژنان دا، كهفته دناډ نمنېشك و چوك و ږان و ملين وان ژنان دا، ژمنگي نمنېشكك ل پهراسيا وئ دا و وئ ږي ههمان كار دگل كړ، دستك نيزيكي وئ بوو بېچك مابوو پ نافچاځين وئ بكهفېت، ښ نهو شيا پالمگي ښ بخت و وي دستي ژ خوه دوور بگمت.

داكو بشيت بچيته پېشني، مهرېمې پين خوه ل سمر شردى شدانن و كهفته دناډ ژنان دا، ژمنگي دفا وئ بگريت و بېدنگ بگمت ښ مهرېم شيا خوه ژ دستين وئ بېننه دهرئ و ژ خوه دوور بگمت.

ژ نوو مهرېم د هندن گمشت كا همتا چ ږاده گپانې قوربانيدانې ل دلف دايگي ژ بؤ زاروگي وئ همېه. ژ دستدانا جواتيا خوه يك بوو ژ وان قوربانيدانان. پ خهنگيني شه نانا هاته بېرا وئ كا چهوا خوه گوري وئ گريوو. نانا دشا وئ ږېهر خوه بېت پان بگوږيت و پافېژته د چالگي دا و خوه ژئ ږزگار بگمت ښ وئ دلف چمنده نهكړ. بهلكو ل شوونا هندن وئ شيا خوه ل بېر هسوو وئ شمرمزارې بگريت و كچهكا بېږي بېننه سمر دنياې. ژيانا خوه گوري مهرېمې كړ و ژ بؤ خزمنكرنا وئ پي پهرامېر ترخان كړ. ل دووډ دښ خوه وئ كهلك چهز ژ مهرېمې دكړ، ښ مخاين دوماهين ل شوونا فې قوربانيدانې هسويي، مهرېمې جليل همليژارت.

دمنې وئ خوه دناډ وئ خېشامېدا ژنان دا ږيكا خوه دكړې هيلې دخواست كو دلف ږدوشا نوكه كهفتيښ، ل سمر دمنې خوه نانا نهكهفتيښته د ږدوشهكا هؤسا دا، هيلې دخواست كا چهوا نهو نوكه د هاستا دايگيني دگهفېت، نهو هينگي ږي ټيگههشتيايه.

ل دوماهين نهو كهفته بېر سينگي پهرستيارهگي كو ژ سمرې همتا پني پېن خوه ب بوركهپهگي ږنگ گهور پېن پېس نغافېوو. وئ پهرستاري دگل ژنمكا گنج دناخت كو چېپكهكا خوينې پ سمرې وئ شه بوو،

مهرېمې گوت، "نلځا سمرې كچا من يا پهڅي و زاروگي وئ دهرناكهفېت."

¹ مهرېمې وئ نهو بوو كو ښانن هيلامې پين زاروكيونې پين مزور پورېن.

وئ ژنا چېکهکا خوین ب سهرئ وئ شه گوتئ: "ما تو نابینى نمر يا دگهل دناخفم،
چاښمړئ به همتا گمرا ته دهيت."

نمو کوما ژنان چار يو ځي لايى و چار يو لايى دى دهاتن و چوون همرودکو لښنا وى
گيايې ل بهر دمرگمې کولېمېن ملا وان ل هيرائى ب تايېمت ل وى دمې با ل سمر گيايې
دناځ خموشا وان يا بهرداي ددای.

ژنمکې ل پست مېرېمې کره همدار کو گچا وئ ل سمر دارمکې يا کمفلې و نهنيشکا
وئ يا شکستې. ژنمکا دى ژى گازنده دکرن کو خوین دگهل دسنتفېژا وئ دمردکمفلېت.

پهرستار ئ پرسياړ وئ گر، "نمرئ تا دهيتئ؟"

بېنهک بېفه چوو ژ نوو مېرېمې ژاى کو پهرستار يا دگهل وئ دناخفېت،
"نمخېر."

"تووشى خويتمېرېوونى بوويه؟"

"نهخېر."

"باشه ل کيفېه؟"

مېرېمې ل سمر سهرئ وئ کوما ژنان دستن خړه بلند گر و نمو چه نېشا دا يې
لهيلا و رشيد ئ پروتشتېنه خوارئ. پهرستار ئ گوت، "باشه پاشى دئ گزى وئ کمېن."

مېرېمې کره ځيرى، "کمنگى؟"

کسهگې ملې وئ گرت و بهرط پشئ شه پالدا.

پهرستار ئ گوت، "نمر نراښه، ب تن مه دوو نوشدار همنه و نوکمزى همدوو مزوول
نمنجامدانا نشته گمريده."

مېرېمې گوت، "بهق ژانېن وئ يېن دزوار بووين."

وئ ژنا خوېن ب سهرئ وئ شه گوت، "سهرئ من ژى يې نښتيت. خوه بگره همتا
گمرا ته دهيت."

مېرېمې هند ديت نمو ژ پشئ هاته پالدا، نښى ژېمر پست و مل و سهرېن ژنان،
پهرستار ل بېشچاښېن وئ بهرزمېوو. بېنها دلرېوونا زاروگېن سافا و شيرئ ژ دطې وان
درېژتى دهاته دهتېن وئ.

پەرستار ئېسان ب دىنگەكى بىلىد گوتى: "ئۇ بىلە بىياسىكى و خۇە ل شىفيا مە بگرە ھىتا گازى وئ دىگەن."

دنيا تارى بېو دەمى پەرستار ئىگازى مەرىمى گرى. د ھۇلا زارۇڭبۇونى ھە ب تىنى ھىشت تەخت ھىبوون و ھىر تەختەكى ۋى ۋىنگا دووگىلەن ل سىر با درۋۇگىرى بوو و ھىبوويان ۋىبەر ۋىئىن گران ۋىئىن زارۇڭبۇونى دگرە ھىرى و ھىوار و پەرستار ئىن بورگە ل بەرى ۋى ل دوماندورى وان خىر ھىبوون.

دەمى زارۇڭ دانانا دوو ۋىئان نىزىك بوو، چ بەردە ۋى دىلپەرا تەخىن وان دا نەبوون. ل سەرى وئ ھۇل تەختەكى ھۇلا كو ل بەر پىنجەرى ھىبوون گوتە مەرىمى نەم تەختە بۇ نەمۇشا ھىبوو، ئەم پىنجەر ب بۇياغىغا رەش ھاتىبوو رەنگىر و دەرەك تىدا ھىبوو، ھىرىسان ب پارچەمىگا ھۇمىشى ھاتىبوو نەخەش و پاشمايىن دىستىدانى ۋىئىن ب خۇيىن و بىس ل سىر ھىبوون.

مەرىمى مىزىگا نەمەنىبوومى ۋى ل نىقىمىگا وئ ھۇل دىت كو پاتەمەكى رەنگ گەور ل سىر ھاتىبوو دانان و بىنى وئ بى ھۇلا بوو. دەمى ۋىنگە دىتى مەرىم با تەمەشى وئ مىزى دىگەت، گوت: "مىزىن زىنىدى دانە سىر وئ مىزى."

نوشدارى ۋى بورگەمەكى رەنگ شىلى تارى گرىبوو بەر خود. ۋىنگە ھور و بەم و بەز بوو، لىقنىن وئ وىگو بىن بالىدىيان بوون و ھۇسا دىاربوو ھىموو تەخت بەم نەمچاسىدان.

نوشدارى گوت: "دېارە نەمە زارۇڭى وئ بى يەكى بە."

"نەخىر، بى دووى بە."

لەپلايى دەست ب ناخ و ئاللىن گر و كەفتە سىر لاپەكى، تېلېن دەستى وئ دىلپ تېلېن دەستى مەرىمى دا بوون.

"دەمى زارۇڭى خۇە بى يەكى دانى، چ ئارىشە نەبوون؟"

"نەخىر."

"ئەرى تو ۋى دېگى؟"

مەرىمى پەرسى دا و گوت: "بەل."

نوشدارئ نېفا خوارئ يا بورگهين خوه لانا و نامرازهكن گانزايي يئ ونگو كوڤكان
 نېنا دهري و پاشي بورگهين لهيلايئ رانگر و سهرئ پمحن يئ وي كوڤكن نېخته سهر
 سينگي لهيلايئ و گوڤي خوه دانا سهر لايئ وي يئ زراف و نيزيكي خولهككي گوڤي خوه دا
 ليدانيئ دئ وئ، پاشي نمو ناميره دانا سهر هندوك بهشين دي پيئ زكي وئ و گوڤي خوه ب
 سهرئ وي هينا.

"نوگه نمز هست پ سوزيلانكي د زكي ته دا دكهم، خوشكي."

چوونكه دمنگوركين ههلاويستي ل سهر رستهيا چلكان، نهوا ل هنداف
 دستشوويئ، نېنانه خوارئ و گرڼه دستين خوه و پاشي ب دستهكي هشار دنځسته سهر
 زكي لهيلايئ و دستي دي زي پره دناځ نمشي وئ دا، دهمي نوشدار ب دومايي هاتي،
 دمنگورك داف پهرستارمكي و وئ زي دناځ نلغمكي دا شووشت و دووبلره ب رستي هه
 ههلاويسته.

"كچا ته پندلي ب نشتهگهريپهكا ههپسري په، نهري تو دزاني مهرما من چيه؟
 دښت نم زكي وئ شمع كمين و رهمي وئ ههكمين و پاشي زاروكي زي بينه دهري،
 چونكي پيئ وي پيئ ل لايئ خوارئ و ب رېكا سروشتي نهشت بهيت دهري."

مهريممي گوت، "نمز مهرما ته تېنگمهم."

نوشدارئ يو شروفهكر كو سوزيلانكي وئ يئ د روهوشكا هوسا دا نهشت ب
 دروستايي دمرگهښت و دهمكي دريژ ل سهر ومختي دانانا زاروكي يئ پوري، ژېهر هندئ
 پېنځپه همر نوگه بېمنه د ژوروا نشتهگهريئ هه.

لهيلايئ ب ديمكي خمگين هه سهرئ خوه ههژاند و پهرئ خوه زي وهرگير.

نوشدارئ گوت، "تشمكي گرنگ ههپه دښت بيزمه ته."

خوه نيزيكي مهريممي گر و چوو بن گوڤي وئ و ب دمنگي نارام و دين ليښكان را
 دگهل ناخفت، شوونوارين ژ خوه شمركرن د تونا دمنگي وئ دا ددېاريوون، لهيلايئ ب
 خمگيني هه گوت، "تو چ ديژي. ما زاروكي نارېشميك ههپه؟"

مهريممي گوته نوشدارئ، "بعل نمو چهوا دئ خوه ل بهر نيشاني گريت."

ب گرنا في پرسپاري، نوشدارئ هست ب جوړه تاولنبارگرڼمكي گر، ژېهر هندئ تونا
 دمنگي خوه گوهارت همرموكو وئ زي دفا پهرظانيئ ژ خوه بكت.

"تو هزرهگه‌ی من زی ب قن جه‌ئوئ خوشه؟ تو جالهری موعه‌جیزه‌یگی ز من دهرکه‌فیت؟ شو تئته‌ن نهر بئدقی دهری بۆ من نائهن. نه مه تیشکا شیکس و نه میژووک و نه نوکسجین هه‌نه. هه‌ئا دهرمانئ نه‌ئقی بابوئیک بئن ساده زی مه نهن. دهری رتکهرائوئ نه‌حکومی باره‌یان بئشکئشی نه‌خوشخانه‌یان دکه‌ن. تالیه‌یان وی باره‌ی وهرناگرن یان زی ل وان جهان د هه‌زئهن بئن تابه‌ت ب زه‌لامان هه‌."

مه‌ریه‌ی پرسیار گر، "باشه نوشدارا به‌رئز، ما ته‌ج تئت نینه‌ی بده‌ی؟"

له‌یلای ب گری و ژان هه‌گوت "ج جئبوویه‌ی دهن؟"

"هه‌وون ب خوه‌ی دئهن دهرمانی بگرئ، به‌ئ پا..."

مه‌ریه‌ی گوت، "نئقی دهرمانی بنه‌فیه‌ی، نهر دئ نوکه‌ی جه‌م بۆ به‌یداکه‌م."

نوشداروئ دهن بئجه‌ی هه‌ سهرئ خوه‌ی هه‌زاند.

"مه‌ی دهم نینه‌ی، دهرمانخانه‌یئ دهرروبه‌ری فئرن هه‌موویان نه‌و دهرمان نینه‌ی. زه‌هر هه‌ئوئ بئدقیه‌ی تو به‌جه‌ی دئاڤ هه‌ره‌بالغا دئاڤ بازاری دا و ل فی لایی و لایی دی بکه‌ری و ره‌نگه‌ی ل دوماه‌یئ ل بازاری هه‌موویئ بکه‌ری و ههر دهرمان ب ده‌ست ته‌ نه‌که‌فیت. نوکه‌ی ده‌مژمژ هه‌شت و نه‌له‌ی و ره‌نگه‌ی ب هه‌جه‌تا هه‌ده‌ه‌گرنا هاتنوجوونی ته‌ ده‌ستگر بکه‌ن. نه‌که‌ر دهرمان ده‌ست ب ته‌ بکه‌فیت زی ره‌نگه‌ی ته‌ باره‌یئ وی نه‌به‌ت یان د هه‌مان دهم دا که‌سه‌کا دی یا وکو ته‌ بئدقی به‌ئته‌ی وئری و باره‌یه‌گی زنده‌تر بئ بدت و ل وئری به‌ئته‌ی شهرئ هه‌وه‌ی. نوکه‌ی دهری مه‌ی که‌له‌ک بئ گئمه‌ی و بئدقیه‌ی ههر نوکه‌ی نه‌و زارووک به‌ئته‌ی سهر دنه‌یان."

له‌یلا نه‌چار بوو بکه‌فیه‌ی سهر نه‌نیشکئن خوه‌ی به‌جه‌کی خوه‌ی بلند بکه‌ت. گوت،

"به‌ژنه‌ی من ج جئبوویه‌ی؟"

نوشداروئ به‌ئنا خوه‌ی کوور هه‌لکئشا و گوتئ دهرمانی به‌یوشکرنئ "به‌منجئ" ل نه‌خوشخانه‌یا وان نه‌ماه‌ی.

"نه‌که‌ر نه‌م گروبه‌ی زی، زاروکی ته‌ دئ گیانی خوه‌ی زده‌ستدت."

له‌یلای گوت، "باشه نه‌شته‌که‌ریئ بۆ من بکه‌ن."

پاشی دووباره‌ی خوه‌ی ل سهر ته‌ختی درئز گر و ده‌ستئ خوه‌ی دانانه‌ی سهر سینگئ خوه‌ی و

گوت، "ههر نوکه‌ی نه‌شته‌که‌ریئ بۆ من بکه‌ن و زاروکی من به‌نه‌ط من."

د ژوړا نښته‌گمريږ يا كمن و بېسروېر شه. لهيلا ل سمر تښتن نښته‌گمريان يا دريژ كړى بوو، نوښدائى ژى دښتنى خود د دښتوويى دا شووښتن. لهيلا ژ ترسان دا دلمرږى، همر دهمى پمرستارې ب پارچه‌په‌كا قوملى تېر كړى ب تالعه‌كا رښگ زمر بؤ سمر قه‌هواى قه‌مى شه زكى وئ پاڅر دكرى لهيلايى كوور بېټنا خوه ددهلكېشا، پمرستاره‌كا دى ژى ل سمر دمرگمى يا راوستى بوو و بېچمكى دمرگمه هيلايوو قمرگى دلكو بښت ژ دهرقه بېښت.

نوښدائى بؤرگه ل سمر سمرئ خوه راگر، ممرېمى ديت برجا وئ يا سې بووى و مزلانكېن وئ ژى پېن كمتين و همردوو رڅخېن دقن وئ ژى ژېمر واستيانى پېن فورمچېن.

"وان دقېت هم نښته‌گمريان ب بورگمه نمنجام بدمين."

نوښدائى نه‌ط چمنده بؤ ممرېمى دپارگر و باشى نامازه كره نمو پمرستارا ل سمر دمرگمى راوستياى و گوت، "نمو دئ چافديريا مه كمت، نه‌گمر كمسك هات نه‌ز دئ په‌كسمر بؤرگمى دانده سمر سمرورچافېن خوه."

وئ نه‌ط چمنده ب شيوچمكى كردارى و تا رادمېمكى گرنگى بېنممان شه دگوت، ممرېمى دزانى كو نه‌ط نوښداره ژ هوناغا تۇرښوونى ژى يا بورى، ژېمر هئدى ژ نوو تۇره نابېت. ممرېمى د دقن خوه دا گوت، ب راستى ژى نه‌ط ژنه تېنگمهيت و دزانيت نمو يا بدخته‌ومره چونكى ماف هميه كارېكمت، ل فېرئ تښتهك هميه، تښتمكى ژنده جوډايه و نمو همت نه‌شېن ژئ ودرېگرن يان بېنه پېگر ل همېمر كاركرنا وئ.

دوو شېشكېن نامنى ل سمر شيوئ ستوونان ل همردوو رڅخېن ملين لهيلايى بوون دگمل جهلاشه‌په‌كا جلك هه‌لاويستنى. نمو پمرستارا زكى لهيلايى ژى پاڅر دكرى، نمو پاتمېن ل سمر همردوو شېشكان فهدا و هؤسا پهرده‌په‌ك دناښه‌را نوښدائى و لهيلايى دا دروستېوو.

ممرېم ل سمر سمرئ لهيلايى راوستيا و سمرئ خوه خواړ گر دلكو پمرئ وئ بكمه‌پته سمرورچافېن لهيلايى. ددانېن لهيلايى بلمز ل سمر پمك دشديان و وان همردووان دښتن خوه كرنه تېكدا و ب هېژ گلفاشتن.

مەرىمىنى ل پشت بەردى ئىدىت گۈ سىيەرا ئوشىدائى دىگەنچە لايىن جەپىن سى
 لەيلايىن و بەرستار ۋى يا ل لايىن وئ سى راستى، ئايلىن لەيلايىن ھاتىبوونە كىشان و كەف ب
 سەر دىم و ددانىن وئ دىگەن و پاشى پەيشىكىن كەفنى ل سەر ددانىن وئ دىپەقەن. كىز
 كىزىمكا بىلەز و پەرت پەز ۋ دىقنى وئ دەر دىگەن.

ئوشىدائى گوت: "خوۋە رابگەرە خوشكا مەن يا پەچوولە،"

پاشى وئ خوۋە بو لايىن لەيلايىن خوار گر.

چاقىن لەيلايىن قەبوون و پاشى دىقنى وئ ۋى قەبوون. ئەو ب قى رەنگى ما و بەردىھام
 دىلەزى. دىمارىن گەورە وئ دىزىز بوون و چىكىن خوۋە ل سەر دىمى وئ دىھاتلە خوارى و
 تىلەن وئ دىلە تىلەن مەرىمى دا جۈۋىبوونە خوارى.

ب دىزىز ھەيا وئ دىمى گۈ بەرى لەيلا دىست ب قىزىيان بىگەت، مەرىمى بەردىھام
 دىستخوشى و ئەمەرىن ل وئ دىگەن زىمەر خوۋە رابگەرىا وئ.

لعيلا، پاليزا 1999

نمو چنده هزارا ميريمني بوو گو بيردگن دنلا ملا خوه دا بکولن. ل سپندمهيدگن وئ دستن خوه يو جهمکي ل پشت کؤگهها دنلا حموشن دا دريز کر و کوت، "نهم دشين ل فئرن بيرن بکولن، نمله جهمکي بلنه."

وان دست هافته ميريمنکي و هر بېهنمکي يک ژ وان نمر دکولا، دگل هر لئاندهکا ميريمنکي، وان ناخ دهافته لایمکي. وان ل هر نمبوو بيرکا ممرن پان گلهک کوور بکولن، ژهر هندئ وان هرزدر کارئ کولانن هند ي ب زحممت نينه و ل سر وان يا بېدني نينه گلهک وهختي بهرزېخن.

ل سالا 1998ئ، هشکساليئ ل ولانن افغانستان دستپکربوو. نمله سالا دوون په نمل هشکساليه بهردهوام بووي و دگل خوه وئرنل و نهخوشي ل هسمو جهان بهلا کري. ل زفستانا يوري رژيمکا کيم يا بهرئ ياري بوو و ل بهارئ زي ههما پ پهکجاري باران نيماري بوو. ژهر هندئ ل سمراتسيري ولانن جوتياران زفپين خوه يئن چاندنن بجه هيکلان و هندي تشمکي هدي هرؤت و ژ في گوندي دجوونه يئ دي و ل دوو نلفن دگمريان، هندک جوونه پاکستان و هندک زي جوونه ايران و يئن دي زي هاتنه کابول، نلا بن نمردي يا کابول زي ل کيمين دابوو، نمو بيرن گلهک نه د کوور، هسمو هسک بيوون، ل سر بيرن کوور زي خهلکي سرايپن دريز ب ريزکربوون، ل سر ميريمني و لهيلاي يا بېدني بوو چمندين دمزميران خوه ل سرايپن بگرن همتا گمرا وان بهيت و بيجمکا نلفن ب دست وان دکمبيت.

دهمى د واستاى ځى، حمزنگر ل سفر پټن لهيلايى ب پرووتنه خوارى و لهيلا بؤ وى
 سترانان بېڅيت، سترانا وى يا خوشتفى، سترانا "مولا موحممده جان" بوو، دهمى لهيلايى
 دملنى خوه دليڅخته سمر برجا وى يا خهلهك و ستران بؤ دگوتن، وى پټن خوه پټن بچووك
 و نازك دلهپزلندن، هندك جارن وى ځى ل دووځ لهيلايى را ب دنگن خوه يى زفر هندك
 بهيف دگوتن پټن نزانين.

وهره دا بچينه سترانى، مولا موحممده جان
 بؤ ديتنا باخچهپټن گولټن توليب، لوى ههقان گيان*

لهيلايى گهلهك حمز ژ ماچپن تمر پټن لېڅپن زلمه‌ماى دگر دهمى ل پروويى وئ
 ددان، ههرديسان حمز ژ غمنازيپن سمر نالنگپن وى و تېلپن پټن وى پټن ب هېز دگر،
 زېدمبارى هندى دهمى هليدنگپن وى همدگرين، ممريمى بؤ وى باليفك ددانانه سمر پك
 و تونځلهك ځى دروست دگر داكو خوه دين را بخشينيت و زېرطانيا رموشا وى دگر دهمى د
 بهر ملى وئ د خهو دجووى و بهردوام دستهگى خوه دهافيتيه گوځى وئ.

ممريمى ههست ب دلرېوونى دگر ههردهمى هزارا خوه د وئ رږځى دا كراباه دهمى
 كو ل سمر شمردى خوه درېز كرى و شيشكا نائيرا بايسكلى د دستى وئ دا و دانايه نلار پټن
 خوه و برفا دگر وى ژبهړ خوه بيهت، نمو گهلهك نيزيك بوو ځى چهندى بكهت، نوكه نمو
 ب چ رنگان باوهر ناكهت كا چهوا هينگى وئ هرږى خوه سمرى وئ دابوو، ژبهړ هندى نوكه
 همت يا ناماده نيته كارمگى هوسا يان همتا هرزما هوسا بكهت.

ب راستى ځى ههيوونا زاروكان نيمه‌لمكا ممرنه، نوكه لهيلا ههست ب بېهنفرهپن
 دكهت پشلى كو زانې چ پنيات بؤ ترسا وئ ژ شينانا زاروكان نينه، نمو ژ نيكا دى خوه حمز
 ژ زلمه‌ماى دكهت ههرومكو كا چهوا حمز ژ غمزيپن دكهت.

ځى تشنې لهخوش نه‌وېوو زلمه‌ماى پز يى ب بابن خوه هه گرېداىى بوو، رهشيد ځى
 گهلهك ب وى هه هاتېوو گرېدان، ههر دهمى دهاته مال يه‌گسر خوه د بابن خوه ومردگر.

* ټيگسكا ځى سترانى ب راستى لفظلى ب ځى شپوځيد.

بيا كه بريم به مزار ملا محمد جان

سپل گل كله زار وا وا دلمر جان

بؤ زانين هه‌هره‌مغه (مهمى يوسف) ههسان تالوا ځى سترانى بؤ سترانا خوه ب نلار (مهمى ربهړ) يكارلنياه.

بشتی هینگن پەختارین زەلمەى هەندى هەندى دهاتنه گوهورين، نەندى بەمز هەرمەبەل دگر
يان ژى گریت دگرە گەنى.

دەنى باين وى يى نامەدە بايە، زەلمەى ديوو زارۆكەكى شيم و نەگوهدار، گەلەك
گازنەدە و داخواری دگر و ل سەر تەشتين يى بها خود رگو دگر. هەندى لەيلاین نمو پاشە
ژى دەر ئىچ مفا تەندا نەبوو، ئى دەنى رەشید ل مال نەبايە، وى قەت نەم چەندە نەدگر.
رەشیدی دەستخوشی ل هەموو پەختارین وى دگر و دگوت، "نەم چەندە نیشانا
زیرەکیا وى یە."

رەشیدی هەمان تەشت دگوت خو دەنى وى هەندەك گارین نەباش ژى گرینه وەك
دەروانا شەمەكى پەس، تەفكرن يان هەتا هەلكرنا زەكێن شخارتی و كێشانا فوېكێن چكارەپین
رەشیدی.

دەنى زەلمەى هاتیه سەر دنیایی، نەندى رەشیدی نمو ل دەم خوە و د ژوورا خوە هە
دەنەند، لەيلاین ژى لاندەگەكا نوو بۆ گری بوو و بریوو دەم نیکارگێشەمكى داکو وینەپین
شیر و پەنگین روونشتی بۆ ل سەر بگێشیت. هەردەسان رەشیدی بارە دابونەم لەيلاین هەتا
گو جەك و گولاف و پەلێن شیری و جەفازەپین نوو بۆ بکریت، نەمە سەرمرای هەندى هەشتا
هەندەك كەلوپەلەپین عەزیزایی پین كەفەن ب کێز وى دەهاتن و د هەمان دەم دا رەوشا وان یا
ئابوری نە هەند یا باش بوو.

پۆزەمكى ژ پۆزان، رەشید هاتە مال و پارێهەك د دەستان دا بوو گو ب پاتریان گاردگر
و ل سەر لاندەكا زەلمەى هە دەلاویست، نمو پارێهەك پێكەهات ژ هەزارەكا مێشین هینگەپین
پین زەر و رەش ل دور گول پەپۆزەمكى دزەپین و دەنى دكەهتە سەر گول پەپۆزێ دنگەك
ژى دەهات و دەنى د زەپین ناوازەك ژى دەرەكەهت.

لەيلاین گوت، "با ژ من هە تە گوتهوو من كو فان پۆزان كاری تە یى لاواز بووی و
وەكو بەرێ شول نەنە."

رەشیدی گوت، "من گەلەك هەمۆل هەنە، دى هەندەك هەران ژى كەم."

"باشە پاشى دى چەوا بۆ زەپینی؟"

"رەوش دى هەتە گوهورپین و بەردەوام یا د گوهورپینی دا. سەحگن چەند گەپەا وى
یا یى هاتی، تو دپینی؟"

لهيلا گه لهك رۇزان ژ ديتنا كورئ خوه بئ بهر دبوو چونكي رشيدى گهل خوه
 دبره جهن كاري و د بهردا وئري. نمو زي ب مل خوه دا دناك دكانى كميت و چيته دين
 ميژا باين خوه يا شول شه كو يا بې بوو ژ بيرئين لاسليكان يئن كهفن و پارچامين چهرى
 و بؤ خوه ياري بئ دكرن.

دهمى رشيد مژوول درينا پيلاخان يان بزمار د پيلاخان دقوتان و ناميرئ خوه بئ
 چهرخاندين ب بئى دزفاند. چالئ وى ل زلمى زي بوو. ننگر زلمى ريزمكا پيلاخان
 سهرينكا شينايا خوارئ زي. رشيدى ب دهنگمى نرم و گرزيندكى گلزنه زي دكرن. ننگر
 دووباره نمو گاره كريبامه، رشيد دا چلكوچي خوه بئ دمسلى دانيث و زلمى ل سمر
 ميژئ دريژ كمت و ب نمرى و جوانى دگهل دناخفت.

شيانين بيهنرهيا وى دگهل زلمى ونگو بهردا گه لهك كوور بوو كو قمت هشت
 تعمبوو، زيمر هندئ بيئنا وى زي يا هرده بوو خوه زي توره نمدگر.

شيفاري زي دهمى دگهل رشيدى دزفري مال، سهرئ وى ل سمر ملئ رشيدى بوو.
 بيئنا بيسئ پيلاخان ژ همدووان دفرى. وان همدووان بېگشه دگره گهنى دا بيژى
 نهينيك يا دناقهرا وان دا همرهنگو هندئ كو ب رۇژئ همدوويئ نمو مژوول درينا
 پيلاخان نمين، بهلكو دهمى خوه ب داناا هندك پيلانين نهينى شه ديوران.

زلمى ل دهمى خوارنا شيفن حمز دگر ب روخ باين خوه شه پروونته خوارئ و
 دهمى مهربم و لهيلا و همزيژا مژوول رگرتا تامانين شيفئ دبوون، نمو دا دگهل باين
 خوه وان ياريان كمت يئن وان ب تن حمز زي دگر. همر چار و ل دووگ گهرائى وان كولم ل
 سينگى همدوو ددان و دين ليڤكان را دگره كمنى و هووركين نانى د همدوو و مردكرن.

نعمان هندك تشتين هوسا و ب دهنگمى نرم د كوهين همدوو دا دگوتن، يئن دى
 گوهلنمبوو يان تينمدهمستن. ننگر لهيلاين دگهل وى ناخفتينا، رشيدى تعممين
 خوه ن دكرنه گري دكو بؤ وئ دياريكمت كو ناخفتنين وئ دبنه جهن داتنگ يا زاروكى.
 ننگر وئ شيايايه بچيته دط زلمى و ياريان بؤ بگمت يان ننگر زلمى دمسئ خوه
 بؤ وئ دريژ كريباه، رشيد دا ب ناخفتا گري شه تماشى لهيلاين كمت. لهيلاين زي ونگو
 هندئ كو تشتمكى بيئه داييت، ينگمر خوه زي دوور دگر.

بشتی هینگن ل شعلمگن، نمو زی بشتی یورینا حەفتەمگن ل سەر دووسالیا زین زەلمەمای، رەشید شەگەرەیا مال و تەلمەز یون و کاسپەمگا فەیدوین دگەل بوون. هەرچەنە نمو رۆژ یا گەرەم بوو هیندی هیندی تا رەشیدمکی هین دیوو، ل ل دەمێ نینفای سەفا پتر سار دبوو. دەبیت زی شعلمگا بێ ستێر و پەری هەور بیت. رەشیدی نمو تەشت ل سەر مێزەیا ژوورا پروونشتن مانان و گوت کو بێن ل بازارێ رەش کرین.

لەیلای پرسیار کر، "دیسان تە هەندەک شەڕین دی گرن؟"
"نەو ژ مارکا مانگەلوکە."

عەزیزا هاتە د ژوور هە، دەمێ چاڵی وێ ب تێلمەز یون گەفتی، بەگەسر کرە غار و جوو دەق داپکا خوە، لەیلای گوت، "تە ناگەه ژ خوە هەبیت عەزیزا جان، دەستی خوە نەگەهین."

رەشگن پەرجا عەزیزای زی وەکو بێ مەریەمێ بێ شەبی بوو. لەیلای غەمەزەمین خوە ل سەر ئالەگەن وێ دەبێت. نوکە عەزیزا گەمگا ئارام و گوەدار بوو و رەفتارێ وێ ژ زین وێ بێ شەش سالی مەزەنەر خویا دگرن.

لەیلای داخباری شێوازێ ناخفتنا گەچا خوە و بەندی و ئێزەتیا تونا دەنگن وێ بوو، زێدەباری ناخفتنێ وێ بێن جوان و ب پامان، نەق رەفتار و رەوشا وێ یا هۆشا بوو کو دگەل شەبارێ بچووگن لەش وێ نەدگۆنجان.

نەقە نمو عەزیزا بوو یا هەموو رۆژان ب لەش و پەج سەفکیا خوە، هەموو رۆژان زەلمەمای ژ خەو هەیار دگری و جەنگێن وی دگرنە بەر و خوارنا تێشتن ددای و پەرجا وی شەنە دگر. هەردیسان وێ ب خوە زەلمەمای نەچار دگر بشتی نەقرو بێهەنگن بنفیت و دەمێ وی شاشەک زی کەریا عەزیزا دیوو بەرطانا وی و بشتا وی دگرت. عەزیزا زی وەکو کەسێن مەزەن بوو، دەمێ بێهنا وێ تەنگ بیایە، دا سەری خوە ل بامەت.

عەزیزای تەلا خوە دانا سەر دوگەمەیا فەسراندنا تێلمەز یون، رەشیدی ناخەفەین خوە ل کرەه گری و جەنگن وێ گرت و هەفتە سەر مێزێ و گوت، "نەقە تێلمەز یونا زەلمەمایە."

عەزیزا جوو دەق مەریەمێ و ل سەر چوگن خوە پروونشت. نەق هەردوو کەسە وەکو جەیمەمکی ل هاتبوون کو هەت ژ هەفتوو دوور نەدگەفتن. ل فێ دووماهێ، بشتی لەیلای

ئەو ھاندای، مەريەمى ئايەتتىن ئورناتى ئىشا ئەزىزايى دان، ئوگە ئەزىزايى دىشا سورەتا ئىخلاى و سورەتا فاتىھە ژيەر پەيۋىنەت، ھەردىيان ئېرى كرنا دوو رىكەتتەن ئىقرا سېلىئى زى بىوو.

مەريەمى گوتىۋويى ئەيلايى گو ھىدى تىشەمكى مەن ھەي و بىشىم پىشكىشى ئەزىزايى بىكەم، ب تىنى ئەمە زاتىنەيە، دوعا و ئىقرا، مەن ب تىنى ئەمە تىشە د زىيانى دا ھەنە، زەلمەي ھەنە د ژوور ھە، رەشىدى ب گەيخوشىگە مەزەن ھە تەماشەي وى گر، ھەروەكو وان كەسان يىن ب جۆشەگە مەزەن تەماشەي يارىيەن سېرەپەتتەن ل سەر جانەيان دىگەن. زەلمەي واتىرا تىلەقزىيەن ئىخستە بىلاكى و دەستى خوە دانا سەر دوگمەيا كارگرىن و باشى ھەردوو دەستىن خوە ئىخستە سەر شائەيا تىلەقزىيەن، دەمى وى دەستىن خوە راکرىن، ھىدى ھىدى شوونىتەيلىن وى ل سەر شائەيى ئەمان، رەشىدى ب شالازى ھە تەماشەي زەلمەي دىگر دەمى چەند چارەگان دەستى خوە ددانايە سەر شائەيا تىلەقزىيەن و باشى رادىگرى.

تالەپايى تىلەقزىيەن قەدەمگە كرىۋون و كاسىتەن قىيەۋيى زى ل پىشچاقىن خەلگى دىشكەلەنن و شەپتەن وان بارچە بارچە دىگرەن و ل دوور ستوونان ئىتالەنن، ل رەشىدى گوت بىلا ئەو ھەر ھەن تىشان قەدەمگە بىكەن، ئەو نەشىن بىنە رەگر ئىدى ئەم خوە زى بىيەھر بىكەن و نەگرەن.

ۋى گوت، "سەيلى دى چەم سېگى دا بىزەم گا دى چەند كاسىتەن ھەم كارتۇنان ب دەست مەن كەلەن تىشەمكى ب زەھمەت نەنە، ل بازارى رەش ھەموو تىشە ب دەست سەۋىي دىگەن."

ئەيلايى گوت، "دى باشە، بىرەكە ئالاي يا نوو بۇ مە زى بىرە." ئەمە ناخەتتە بۇ ئەگەر رەشىد ب ئاورىيەمگە رەزىلكرى تەماشەي وئ بىكەت. پىشتى ھېنگى، وان بىرنەچكە يىن ئالەك ژيەر نەپوونا ئالاي خور و وئ شەفەن جا زى نەپو قەخون، رەشىدى چىگەرىدەك بەردايى و بەھسەن بېيارا خوە يا نوو بۇ ئەيلايى گر. ئەيلايى ھەر پەكسەر گوت، "تەخىر."

رەشىدى گوت مەن پىشەي ب بۇچون و رازىپوونا تە نەنە. "ئو رازى بى پان ئە، ل دەمە مەن يا گرەنگ نەنە."

"بەئى ئەگەر تۇ بايەتى ھەمووئى ب دروستاھى بزانى، وئى گۇلئى دئ بۇ تە باوھرى
چىن بېت."

باشى رەشىدى گولئى كۈ ھەتتا ھەتتە ئەو يىن كەتتە بىن ھەران و ئەو بارھىن ۋ
دكانئ بۇ دەھىت تىرا بىخودانگىرنا وان ھەر بىنجان ناگەت. گوت، "بەرى تۈگە ۋى مەن گوتە
تە خۇدە داتەنگ ئەگە."

ھەردىسان رەشىدى گوت، "ئو دئ ھېبەتى مېنى ئەگەر بزانى پۇزاتە ئەو دئ چەند
بارەيان بەدەستخوۋە ھە ئىنەت."

دىسان لەيلايى ب دەنگەكى باند گولئى، ئەخىر. ل ۋى دەمى ئەو د ۋوورا روونشتى
ھە بوون و مەرىمەم و زارۋك ۋى د ئەنگەھى ھە بوون. لەيلايى گولە ل دەنگى تەق تەقا
سېنىكان و كەلما زەلمەسى و وان ئاخىشتىن غەزىزانى دېوۋ بېن ب دەنگى خۇدە يىن ئارام
دگوتتە مەرىمەم.

رەشىدى گولئى، "گەلەك زارۋكئى ۋ وئى بچوۋگىز ل كابول ھەنە و ۋى كارى دگەن.
لەيلايى بۇ ديارگىر كۈ ئەو گىرنگىن ئادەتە ھەتتە ھەتتە كا خەلگى دى ج ل زارۋكئى خۇدە
دگەن. بېچەك مابوۋ بېئنا رەشىدى بگەھىتە سەرى دھنا ۋى، باشى گوت، "چاقى مەن ب
خۇدە دئ ل ۋى بېت، ئەو چەن گەلەك يىن ب سەلامەتە. ل بەر دەرگەھى مەزگەتتا ل سەر
جادەيا بەرامبەرى دكانا مەن."

لەيلايى گرە ھېرى وگوت، "ئەز ھەت ناھېلەم تۈ گچا مەن بگەھە خازخازوگا سەر جادە
و كولانان."

زەلمەك ل بىن گوھىن ۋى كەتتە. نېغەكا دەستى رەشىدى دگەل تېلئى ۋى يىن زۇر ب
سەر روويىن نەرم يىن لەيلايى كەتتە. سەرى لەيلايى كىز بوو دەنگى خەمەس د ئەنگەھى
ھە د گوھىن ۋى دا ئەما. بۇ ماۋەھىكى بىدەنگىن بەرىن خۇدە ب سەر مالا وان دا كېشان،
بىشى دەمەكى، دەنگى رەپ رەپا بېئان ھاتە گوھىن ۋى و مەرىمەم و زارۋك گەھەشتە د
ۋوورئ ھە، چاقى وان چار مالا سەر لەيلايى و چار ۋى ل سەر رەشىدى.

بىشى ھېنگى لەيلايى ۋى كۈلەك ل رەشىدى دا. ئەقە يەكەم چار بوو لەيلا بەدائەتە
كەسەكى. ھەلەت ۋىلى وان كولئىن تەرەنە و بارەيان يىن ۋى و تارھى دداتاپتە ھەقدوو. ل
ئەو كۈلەم ب دەستەكى ھەكەرى بوون و پەز ۋەكو مەستان بوون ئەك كولئىن ب ھېز و ب تىن

وځه دمرېرېن ژ هليارگرتهکا خوشتليانه يووړ. نارمانجا وان گولان ژي ب تنن يدهک
زطلهک يوو کو تاريکي دگوتن زطلهکا سر ملي.

لهيلاي ديت دصنن وئ يئ مايه ل ههوا همديسان همت ب زفرانيا پيستن زفر
يئ دصنن رشيدى ل سر دصنن خوه گر و ل دووځ دا دمنگهک هات کو همرودکو دمنگن
کستنا کيسکهکې برنجي يوو دصنن ب نمردي دکمقيت. رشيدى بلرز نمو پالنا تا وي رادهي
نمو دوو پينگلان پمرط پاشفه زفرى.

ل لايئ دى يئ ژوورن دمنگن بېهنتمنگي و حمواړي و هيزيان بلند يوو. لهيلايئ
نمدزانى کا نمو دمنگن کينه و ژ کيفه دهين. ل وي دصنن وئ هند ښاگهه ژ خوه نمبوو
تېبينيا هندئ بگمت يان گرنگيئ يئ بدعت، وئ خوه گرت همتا هوشين وئ بېهنه سرى وئ
دکو بزانيت کا دصنن وئ چ لئ هاتيه. دصنن وئ نمف جهنده زان، وئ باورنهکر ژ دل
بگته گمنى دصنن زانئ رشيدى ب هيمنى نمو ژوور يا بجه هيلاي.

ژ نيشکهکې شه نمو جهنده هاته سر هرزا لهيلايئ کو هندى رنج و زحمهتهکا وان
برى و خوه ل بر نهخوشين زيانئ گرتي، ژيانا خوه و عزيزا و مريدمى، هموو د بر
نافى جوو، همرودکو کا جهوا شوونتبيلن زلمهکاي ل سر شاههيا تيلافزيونئ لمدماين. يو
وئ ديار ديوو کو فن جهندئ بهمايئ خوه هميه، يو وئ دياريوو کو کارمکې تهمسار يوو وان
همتا نوکه خوه ل سر هموو رميلکرن و نهخوشين ژبر دتالين بيدنگ دکر، نمف
بهرغفانگري وئ ژ خوه دمرگهمگه کو شيدى دوماهيئ ب هموو وان جوړين رميلکرن
بيهنيت يئ وان همتا نوکه همدار ل سر کيشاي.

لهيلايئ کيبيديا هاتنا رشيدى يو د ژوور شه نمکر همتاکو دصنن خوه دانايه سر
جهتکا وئ و يئ وئ بلند يووين و يئمن دانايه ديواړي. سروچاقين رشيدى يئ
رميلکمر کو گهلهک نيزيکي وئ ييوون، معزن خوبا دگرن. لهيلايئ ديت کا جهوا ژبر
پرويوون، سروچاقين وي پز يئن تيکهجووين و دمارين خووين ل سر دفا وي پز يئ
دمرگهفتين. رشيدى چ تشتمنگوتن. د راستى دا دصنن وي ليلیکا تلمنگي گريه دناف دصنن
همفزيئا خوه ده دئ شيت چ بيزيت؟ نمرئ ما نمو پيداي ب گوتنا چ تشتمنگي هميه نا
بيزيت؟

ئەمۇ تىشتى بۈيۈك ئەگەر گۈ ئەمۇ دەست ب كۆلىمدا جاللىنى دىناڭ جەمۇشا مالا خۇدە دا
 بگەن. دەست ب سەردارگىرتا ھەزىن تاللىپان بۈۈ بۇ سەر مالا وان گۈ ھەندەك جاران ھەيلىنە
 ۋ ھەندەك جاران ۋى ھەققىياتە بۈۈ، ل ل لى دوماھىي كىم رۇز ھەيۋون ئەمۇ ب سەر جەمۇشا
 دا ئەمگۈر. پەزىلا جاران وان دەست ب سەر كەلۈپەلەن ھەمەلەگىرى دا دىگرت. شەق ل
 كەسەكى دىنان ۋ كەسەكى دى ل سەر پىشتى دىخساند ۋ ھەندەك جاران ۋى ل پەشچاقلىن
 خەللىكى كەسەك دىقۇشا ۋ ب ھەمچىيان دىنانا بىلى بىزىن ۋى يان دەستىن ۋى.
 مەريەم ل سەر لىفا جاللى كەلتىۋو سەر جۈكۈن خۇدە، گوت، "ھەندى ھەندى ۋ ب دىل
 خۇدە."

باشى وان تېلەقزىۋون شۇزىكرە دىناڭ جاللى دا ۋ ھەر يەككى ۋ وان سەرمەكى ۋى ناپلۇنى
 گرتىۋو يا تېلەقزىۋون دىناڭ دا نەقلىتى.
 مەريەمى گوت، "ئۈگە گەلەك پاشە."

دەست ئەمۇ ب دوماھى ھاتىن، تاخ گىرە د جاللى دا ۋ باشى دوماھىي ھەندەك تاخا دى ل
 سەرى جاللى دانا ۋ ھەندەك دى ۋى ب رەخىن ۋى دا گىر ھەتتا سەنۋىن جاللى ب تەمەسى بەرزە
 بۈۋىن.

لەيلىن دەستىن خۇدە ب كىرىسى خۇدە ھە پەلەز كىرە ۋ گوت، "ئەندى تەمام بۈۈ."
 ئەمۇ ھۇشا رىكەلەن ئەگەر جەمۇشا دى رەمۇشا نىمەھىي باشى ل ھات ۋ ھەزىن
 تاللىپان دەست ۋ وان سەردارگىرتا نىنان، پىشتى ھەيلىك پان دوو ھەيلى پان شەش ھەيلىن
 دى، رەنگە پەزى، دووبارە ئەمۇ دى ۋى جاللى كۆلۈ ۋ تېلەقزىۋون ۋى نىنە دەرى.

لەيلىن د خەۋىنى دا دەپت كۈ دووبارە ئەمۇ ۋ مەريەم ل پىشت كۆكەھى يى جاللىكى د
 كۆلۈ. بەل لى جارى ئەمۇ يى غەزىپىنى شۇزىكرە تىدا. ھەنەسەپىن غەزىپىنى دىناڭ ناپلۇنى
 دا ۋەكۈ ھەللى ل دەھتەن. ۋ لەيلا يا جاللىن ۋى يىزىق ۋ نەق دەستىن ۋى يىن سەبى دەپتەن
 دەستى ناپلۇن دىكشەش ۋ دىقشەش لادەت. غەزىپىنى دىكرە ھەمۋار ۋ ھەيلى دىكرە ۋى يىنە دەرى
 ل لەيلىن گۈھى خۇدە نەدەپە دەنگى ۋى.

"ب تىنى بۇ مەۋجەكى، ب تىنى بۇ مەۋجەكى كىم. ئەمۇ يى ب سەر مەدا دىكرە، ما تو
 نىزىنى خۇشتەلىما مىز؟ دەستى ھەزىنەن وان ب دوماھى ھەتتەن، نەكە تە ۋ خەللىك تە

مهریهم دڼ هڼڼ دا ته بینه دهرڼ، نهز سوزڼ ددخته مه خوشتلایا من، له وی دهمی
نهم دڼ دووباره یاریان کسین، هندی ته بختیت دڼ یاریان کسین.

وڼ مهرینکه نژی ناخ دگر دا پالیزاته سمر ناپلونی، لهیلا ب بیین تمنگی دگهل تاما
دندکڼن قاحلی ل سمر نهمزانی ژ خدو هشیاریوو.

مەريەم

ل ھاقىنا سالا 2000 يىل ھىكە سالى چوو د سالا خوە يا سىئا نا و رۇز بۇ رۇزى
دۇواتر ئى ھەت.

بازىرىن ھەلەند و زامول و ھەندەھار، خەلگى گوندېن وان بېوونە كوچەر و ز
چېمكى دېوونە چېمكى دى ز بۇ دىتتا ئافى و شېنكاتى بۇ گېئەمورېن خوە، ئ دەمى وان
ئەف ھەردو تىشېن گىرگ نەدىتېن و بەز و بىز و چېلېن وان مېرېن، ئەمجارېوون بېئە
بازىرىن كابول و ل بىار ئ گرى "كارىە نارىانا" و دىئا ھەندەك تاختېن بېس و بەرەمخت
ئاگىچى بىن. زېمىرگو ھۇمارا وان يا زېدىمېو، لەمرا ھەمىو دىئا كۆلگىن كەلن و ھەرفتى نا
زېان، د ھەر كۆلگەكى ھە ئېزىكى بازە ھەتا بېست كەسان تېلە دزېان.

ھەردىسان ئەو ھاقىنە، ھاقىنا تەيتانىكى بوو، د فى ھاقىنى ھەر يەك ز مەريەم و
غەزىزىي خوە د ھەلەدو دىئالاند و ل سەر ھەردى نىگەلېزىن و ب ھەلەدو دىگرە كەنى.
غەزىزىي بېداگىرى ل سەر ھەندى دىگر كۆ رۇزى جاكى بىگىرېت.
"ھېدى، غەزىزا جان."

"جانا ئافى مېن بېزە خالەتا مەريەم، بېزە مېن جاندا"

"ئەگەر بابى ئە ھىيارېو دى تۆرە بىت."

"ئەز جاكەم و تۆ زى پۇزى."

دەمى رېگەنبا وئ دىگەھىتېە فى رادەى، مەريەم ئەمجارېوون خوە ب گەتە رۇز.

"باشە، بلا تۆ بېيە جاندا ئ ز بېرەمكە ھېشتا تۆ يا گەنج دى مېرى و ئەز دى ھەتا
زېمىكى دىرۇز مېلە ساخ."

غەزەلەلەرنىڭ گوتە: "بىلا، بىسى ئەزىز ۋەنگو ھارەمەتەن دىن مەرم، ئى تو رۇز، تو دىن زۇبانا
خودە ھەممەيىن بى تەخۇشى و رەزەلتە بۇرىشى و ھەممەيىن گەلەن دىن ھەزەلەن مەن گەي."
پاشى ل سەر سىنكى مەريەمەن رەۋىشتە و گوتە: "تۈكە يېنىغە ئەم ھەققىدە مەجى
بەكەين."

مەريەمەن سەرىن خۇدە بۇ قى تەيى و تەيى دى د ۋەرگەن، غەزەلەلەرنى زى ب خوشەتەي
شە ب ۋان رەتەلەرنى خۇدە يېنە دىنا و ب ئېلەن خۇدە دىگە گەي. ھەندەك جەريان زەلەمەي ل
دەق ۋان دىۋەستيا و زىرەتەن ۋان تەكر و پەرسىيە دىگە رۇن ۋى جەيە.
غەزەلەلەرنى گوتە: "تو دىنى رۇن جەيەن مەرىن بېيى."

ل ۋى ھەقەن، تەپا ھەقەن تەپەتەك كەيۋە ھەممەيىن ھەندەك كەسەن تەپەتەن
سەلەتە يېنە ھەقەن زىرەتەن دىرەتەن و ب ھەقەن دىنەلە تەفەلەستەن و كەسەتەن
ھەقەن دىگەنە دىنەلە جەلەتەن خۇدە يېنە تەفەلەستەن دا.

بەشى دەمەن ھەندەكەرنە ھەتتە ۋەتتە ۋەتتە، ھەر گەسەك دا دەرگەيە مەلا خۇدە گەيتە و
رۇنەھەيەن ھەمەيىنەتە دىنەك تەلەلەرنى خۇدە يېنە ب دىگەنە گەيەن گەيەن گەيەن و رۇنەكەن
زى بۇ جەكە و رۇزە و رۇنەكەن ل سەر پەلەزە تەۋە ۋەتتە بىرەن.

تەمگەر كەتە ھەيە، مەريەمەن ۋە ھەيەلە و زەلەكە زى دا تەمەشە ھەقەن گەيە. پەزە
دەۋەدە جەريان ل دەرەكە شەقە ۋان تەلەلەرنى ب دىگەنە ھە دىنەلە جەلا ل بەشە كۈگەيە تەپا
دەرىنە و رۇنەھەيە ھەممەيىن دەرەكەنەن و پەنەمەكە زى ب بەتەنەكەنەن تەفەلەتەن.

ھەۋەشەلە دىنەلە رەۋەلەن كەيۋەن بى ھەكەيۋە دا دەرەكەنەن ۋەتتە ۋە ھەر زەۋە ھەممەيىن
تەشە ب تەلەن تەپەتەك دىنەلە بازەرى دا دەرەكە ھەۋەشەلە. ھەر زەۋە بەشە تەلەلە ھەقەن، تو
دەشەيە دىنەلە ۋى جەلا ھەكەنەن ۋە بەر ھەتتە سەۋە، مەھەلەكەن تەپەتەك، كەسەن تەپەتەك،
ھەتتە سەرا تەپەتەك پە تەھەلە ھەقەنەن و مەھەيىنە دەرەكەنەن بى تەپەتەكەنەن و گولەلەن تەپەتەكەنەن.
ل دەرەكەيىنە زى پەنەمەيىن تەپەتەكەنەن ھەتتە. ئى يا زى ۋى سەپەرتەنە ھەتتە خەلەلەزەكەنەن
زى خۇدە ب "خەلەلەزەكەنەن تەپەتەكەنەن" دەرەكەيىنە.

"بازەلەن تەپەتەكەنەن" زى دەرەكەيىنە.

ۋان دەرەكە: تەھە ۋە سەلەنە.

تەھەلە، ۋە دەرەكە، ھەتتە تەھە، پەلەزە.

جوونە بن گوھن ھەقدوو دگوت: "ئەو گریارا سىڭىس يە".
ايو، غەزىزايىن ب شەرم ھە گوت: "ئەفە ھەموو زېمەر ايو يە".
"ھەموو كەسان چاك دقېت"

لەيلايىن ئەف چەندە گوتە مەريەمىن و پاشى زەفرى و گوت: "ھەموو كەسان چاك دقېت، ھەموويان دقېت چاك و ئىن كارەساتى رەزگارپەيت، ئى چاك ئەمە، ئىدى ئافەنگەريەت، چاك مە."

رۇزەمگىن و ھەرزىن ھافىيىن يىن وئى سائ، بازرگانەمگىن قوملىش د خەوجوو زېرگر جگارىغا خوە بىفەمەريەت، ھەرچەندە ئەو قورتال بوو، ئى دكانا وى قورتال ئەبوو و ھاتە سۇتن، ئاگرى دكانىن قوملىش يىن دورماندورى دكانا وى زى سۇتن، ھەتا دكانىن چىكىن كەلن و ئەو دكانا كەلۈپەلەن ئافمال و ھەنا نلى زى ھاتتە سۇتن.
بشتى ھىنگىن ھەندەك كەسان گوتە رەشىدى ئەمگەر با ل شوونا ئاراستەين رۇزۇنلغايى ل رۇزۇھەلاتى ھاتايە، دكانا وى يا دىينا پىللاخان ئەو دگەقتىە كۈزەمگىن وى بازاري، رەنگە ئەھاتايە سۇتن.

وان ھەموو تىشتىن خوە ھەوتن.

ل دەستبەگىن كەلۈپەلەن مەريەمىن، پاشى يىن لەيلايىن و پاشى جەلۈبەرگىن غەزىزايىن دەمىن ھېشتا ئەو يا بچووك و ل دووۋ دا ھەندەك يارىكىن غەزىزايىن ئەوئىن كۈ لەيلايىن چەندىن چاران شەرىن رەشىدى كرى ھەتا بۇ كرىن.
غەزىزايىن ب خەمگىنى ھە ئەمەشەي ئىن رەوشى دكر. رەشىدى دەمزمىر و رادىوييا خوە يا ترانزىستەرى يا كەلن و دوو بويىنباغ و پىللاخ و ھەلافا خوە يا ھەمىزىنىن و ھەتەبە و مېزە و كورسېكىن خوە زى ھەوتن. پىلەمكا كەرب و ئۆزەبوونىن ل سەر پرويىن زەلەماي پەيدابوو دەمىن رەشىدى ئىلەمىزىون زى ھەوتى.

بشتى وئى رۈودانا ئاگرىەريەوونى، ئىدى رەشىدى پەزىا دەمىن خوە ل مال دېوراندا، زەلە ل غەزىزايىن ددان و شەق و يىن ل مەريەمىن ددان. ھەر تىشتەمگىن كەتايە بەر دەستى دا پىنەمگىن ئى دەت و ھافىزەيت، ھەردىسان وى پەردەوام كېمەس و غەيب د لەيلايىن زى

دښمنانه دهرئ وټه بښلېدا لمشئ وئ، شېوازئ جلوه‌برگښ وئ، شېوازئ شاه‌مگروا هرچئ وئ
هښتا ساين خوه د دښاين وئ کر شمون پېچمکئ زهر بووین.

وی گوت، "نمغه چ ل ته هاتېده، من پدريک نينا بوو، ان نوکه نمز ي ب ږخ
پېرغز نمکئ فم. ها ومخته توژئ دئ ومکو ممرېدمئ ان هئې."

چارمکئ نمو ل کمبابخانمېمکا نېزېکې مېدېمکا حمجې پمغوبې هاتېوو دهرنځسټن
چونکې دگل بکرېمکې کړېوو شېر و داناېوويئ. وی بکري گازلنده ل دمخ خوداني کړېوون گو
رېشيدی ب شېوهېمکئ نمېن جوان نان هاتېته سمر مېزا وی و ناخفتنېن کرېت گوتئ.

رېشيدی گوتېوويئ دېمئ ته ومکو يئ مېمېنکېن نوژېدکې يه. کسمکې دمنانجه ل
وی نېناېوو دهرئ و پمکئ دی ژې ب شووشکېن کمبابان هېرش کړېوو سمر وی همرچېنده
رېشيدی دگوت گو شووشک د دستئ وی دابوون ان ممرېدمئ گومان ل سمر فن ناخفتنا وی
هېوو پاور ژئ نمدکر.

بشتې هېنگې ل خوارنگه‌ها "تېمانئ" ژې هاتېوو دهرنځسټن، چونکې بکران گازلنده
ژئ کړېوون گو داخولايېن وان گلمک گړو دکمت. رېشيدی ژې دگوت نه خمتايېن منن
به‌لگو شونئ خوارن پېرهمف دکرې يئ ته‌مېدل و گېژ بوو.
له‌يلايېن گوت، "چېنېيت ل کوژېدکې وئ خوارنگه‌هې فم، چاېن ته د خمو
چووېن."

ممرېدمئ گوت، "له‌يلا گيان، وی توژمنمکه."

رېشيدی گوت، "هئ ژنئ، بلا ته ښکهد ژ دمفئ خوه بېت."

"يان وی يا ومکري يان ژې مزوول کښتانا جگرميان بووېه."

"سېند ب خودای..."

"تو ب خوه يئ هوښای، نه ب دستئ تمېه."

بشتې هېنگې دست ب هوتانا له‌يلايېن کر، مست و کولم ل سېنگ و سمر و بن زکئ
وئ دان و پرجا وئ کښا و سمرئ وئ ل ديوارې دا. عمزيرايېن دکره قېژې و کړاسئ وئ
دگرت، زلمه‌سای ژې دکره هوار و بزلډ دکر دايکا خوه ژ دستئ وی بېننه دهرئ و ژئ دوور
بگمت.

رەشىدى زارۇك بىرنە رەخەڭگى و ئەيلا ھاقىيەتە سەر ئىمەردى و ب بېئەن دانايى.
 مەريەمىن خۇە ھاقىيەتە سەر كەلەلەن ئەيلايى. لى رەشىدى ھەر بەلا خۇە زى ئەلەمگەر و
 ھەندەك بېئەننىن وى ب مەريەمىن زى دىگەتتىن. ئەف، ۋ دىقنى وى دىقنى و ئىيەتە ئەنچەمەنە
 تارەنمەن ۋ چاقىن وى دىقنى، وى ھەر بېئەن دەنەنە ئەيلايى ھەتە واستاى.
 بېئەنە وى تەنگە بوو گوت، "سۇند ب خۇدەي، دىن وەل تە كەم ھەتە تە دىگۇزم، ئەيلا."
 پائى بىلەز ۋ مال دىرگەتتە.

دەمى بارەيىن وان نەمەيىن، ئىدى بىرسى دەستى خۇە ب سەر ژيانا وان دا گەرت.
 مەريەم مەندەھوش ما كا جەوا نوگە بىرساتى بوويە مەزنىزىن ئارىشەيا ژيانا وان و گەمەن
 ل سەر مانا وان د ژيانى دا دىگەت.

نوگە خوارتا وان يا بوويە بىرنەچكە سادە يا بىن گوتتە و كەسكەتتى. رۇز بۇ رۇزى وان
 خوارنىن خۇە كىم دىگەن و نوگە بارىن ژيانا وان يا ب زەجەمەت گەتتى. ھەندەك جاران
 رەشىد دەمى دەتەيە مال ھالەكە مەسبىن سەردىن و ناتەكە ھەك گوتە تاما بېشىن داتەتەن
 ۋ ئەتەك دىگەل خۇە دىتەن.

چارەكەن زى كەسكەكەن سىنغان دىزىبوو كوتەمگەر بىن ھەسەپان دا دەستى وى بىر،
 يان زى ل دىق دىكەنن ھىنقىقەرۇشان ب دىزىكىفە ھالەكە مەكەرونىن "راپىيول" كوتەرتىن
 گوتتى و پەنەر و كەسكەتتى دىنقىدەبوو، دىگەر دىمەيكا خۇە دا و ل مال ل سەر ھەر بېئەنچەن
 بەلەف دىكەر ۋ بىشكا شىرى بەر ب زەلەمەي دىگەتتە. ھەندەك جاران زى خۇە ب شىلەمەن خەف
 دا دىكەر و دىخوارن. بۇ دەمى شىقارى زى ئەمگەر بەلگەن خەسەن بىن بەرجىنى و موزىن رەش
 بووى ھەبەتە، نىيەتە بوو.

ۋ نىشەكەن ھە، بىرس بىبوو مەتەسەمە مەزەن ل سەر ژيانا وان و گەمەن مەرنى ۋ
 دىكەر، ئەف چەندە ب سەرنى وان ب تىن ئەھەتەبوو، بەلەكە گەلەكە كەسەن دى زى تەوۋشەن
 ھەمەرنى بىبوو و وەل ھەتەبوو ھەندەك كەسەن نەدەشە چاقەرنى ھە مەرنە ھەندە بىن. بۇ
 مەوۋنە پىرەنەمە جىراتا وان ھەندەك نەنە ھەك ھەتەبوو دىگەل زەھەرا مەشكان تەكەل كەبوو
 وى و ھەر ھەمەت زارۇكەن خۇە خوار بوو و بەھەرا پەر بۇ خۇە دانەبوو.

بهراسینن عمریزایی دهرگهفتن و نالهگین وئ بئن تیر گوشت نمان، بئن وئ زی
زارفتن ل هاتن و پنگی وئ زهر بیوو.

دمنی مریهمن نمو همبیز دگری، هستبیدگر هستیکین بئن وئ بئن ب لهن
وئ دگهفتن. زلمهسای زی ب چلین برسی و نیف فمگری فه دنفت پان زی د کوشا یایی
خوه دا د خمو دجوو. همتا هشیار زی دیوو، هند ز برسان دا دکره گری همتا دووباره د
خمو چوویمفه، ل خموا وی زی یا نیف نیفه بوو.

هموو جارین مریهم رابیویمفه، هندک خالین سی ل بیشچالین وئ خویاندگر
و دلفاقین، سرن وئ گیز دیوو گوهین وئ دنگ فمدان. ناخفتلین مالا فمیزولاهی
هاتبوونه بپرا وئ دمنی چارمکی ل دستپیکا همیفا رهمزانی بؤ گوتین.

همتا کمسن ماری زی پهلیمای خموا وی دهیت، ل ب تنی کمسن برسی و زکی وی
لنل خموا وی تاهیت.

لعلایی گوت، "ها وخته زاروگین من ز برسان دا ل بیشچالین من دئ مرن."
مریهمی گوت، "نمخیر، نمو نامرن، نمز ناهیم لعلای جان، دئ رهوشا مه باشن ل
هیت. نمز ب خوه دژام کا دئ چ کم.

رؤزکا گهرم و دژوار بوو. مریهمی بورگهیی خوه گره بهر خوه و دگهل رهشیدی
بهره هوتلا "نینهمرکوتننتال" فه جوون. رهوشا وان گمشتبوو وی راندی گریا یاسن
زی فن ندیوو. دمنی نمو گمشتینه سرن گری، بیها مریهمی لنگ بوو. نمو گر هند
یئ رک بوو، سرکهفتنا وی بوو نهگر مریهم دوو چاران گیز بیت و نهچار بیت
برامستیین داکو بیها خوه فمدت و پاشی دووباره دست ب چوون کره.

ل بهر دهرگه هوتلا، رهشیدی سلاف کره زیرمفانی و دگهل ناخفت و همبیز کر،
وی زیرمفانی چاکیت و پمنتروتمکی بورگاندی یئ چنگ مور ل بهریوون و کولتمکی
شوهه ل سرنی بوو. ز ناخفتنا وان یا دیاربوو کو نمو بهری نوکه همالین یمک بوون.
دمنی رهشیدی دگهل زیرمفانی ناخفتی، دستن وی ل سرن ملی وی بوو. پاشی دستن خوه

دریژ گره مەریەمى و ھەردووێ بۆ ماوەیەکی کۆم سەحەرە مەریەمى، مەریەمى
ھەستەیکەر ئەو زەرھەمان ژی وئ دنیا سەیت،

دەمى زەرھەمان جەویدە د ژوور ھە، مەریەم و رەشید مانە ل بەر دەرگەھى و چاھەرئ
مان. ل وئێرئ، چاھەر مەریەمى ب پەیمانگەھا بۆلیتەکنیک کەفت، ب رەخ وئ ھە ژی کولانا
"خەیرخانە" یا کەش بۆ و ل وئ ھەتر ژی وئ جادەیا "مەزار" دەیت، ل لایە باشورى
ژی، کارگەھا نالی و سالیویا وئ دەیت کو ئەو ماوەیک بۆ ھاتیە بەشگۆھ ھەتەن و ل
ھەموو لایەن وئ شوونوارین کونین ئۆیان ل سەر دیاربۆون.

ھەر ل لایە باشورى و بیچەکی وئ ھەتر، شوونوارین وئرانگری پێن کوچکا
"دارولھەمان" دەیت کو چەند سالان بەری نوکە جارەکی رەشیدی بۆ سەرھەدان بربوو وئێرئ
و بپوو شوونوارەکی کەش بۆ دەرۆکی، ئەگەر کەسەکی بەری ھینگى ئەدیتبایە، دا ھزر
کەت فی شوونواری چ پەیسەندى ب سەردەمى ئەفرۆکە تین.

مەریەمى خوە ب وان تەشتان ھە مژوول دەر، فان نیشانەیان، جوتکی ئەو دەرپا
ھوشین خوە ژ دەست بەدەت و ناگەھ ژ خوە ئەمینیت.

ھەر چەند خۆلەگەکان جارەکی، تەرمییلان چێپ یان تەگس دەھاتە بەر دەرگەھى
ھوتیلان و دەرەستیان. زەرھەمان بەر دەرگەھى بەرز بەرھە وان ھە دجەوون داگو پێشوازی
ن بکەن. ھەموو ژی زەلامین چەنگار و ب رەھ- و دەرەسک بۆون و ب سیمایەکی ناھەچاگرئ
و تۆند ھە ژ تەرمییلان دەھاتە خوارئ، دەمى دەھاتە بەر دەرگەھى دا چەند د ژوور ھە،
مەریەمى گۆھەندبوو کو ب پەشتوونى و ھارسى ناخەشتن، چار چار ژی ب زمانى ئوردوی و
عەرەبى ناخەشتن.

" ئەمانەى سەردارین مە پێن راستەقینە بکە."

رەشید جوو بن گوھى وئ و ھیدیکا گوئى، " ئەفە ئیسلامیین پاکستانى و عەرەبى-
تالیبان د دەستى فان دا وەکو بۆوکین شووشە ئە، ئەفە پارێکەرین مەزەن و ئەفغانستان
پاریگەھا وان یا پارێکەرنى بە."

رەشیدی گوئى مەن یا گوھ ل گوتگوتکەکی بۆوی کو تالیبان رێک یا دایە وان ل
سەرئەسەرى وەلاتى گەمبێن ئەینى دروست بکەن و لاوین فی وەلاتى ھێری گریارین
تەرووستى و جیھادئ بکەن.

مەريەمى گوت: "تەرى ئاقەتە بوجى ئەو ھىندە گىرو بوو؟"

رەشىدى تەك گىرە ئەردى و بىن خوە لېدا.

پىشى دەمىزىرەكى، ئەو جۈۋنە دىئاۋ ھوتىلى دا و ب دوۋۇ زىرطانى كەشتى. دەمى ئەو ب سەر ئەردى كاشىكرى بىن ھوتىلى را دېۋرىن، دىنگى تەق تەقا بىن وان ئ ئەردى دەت ھەتا كەشتىنە ھۆلەكا ھىن و نارام. مەريەمى دوو زەلام دىتن گول سەر گورسېكىن بېستى دېۋونىشتىبون و تەنگ و مېزەكا ھەمۋاى دىئاۋىرا وان دا بوو. وان چا ھەمخوار و سىنىمەك تىزى زەلابى ل بەر سىنگى وان بوو كۆ ھىندەك شەكر بېۋەركىر بوو و ئىن دىخوار. ھەمىزا ھەتە بىرا مەريەمى كا چەند ھەز ئ زەلابىان دىكت.

زىرطانى ئەو بەرەق ئ دەرەقە بۇ ئاق بەلگۈنەكى بىرەن و پاشى تېلەفونەكا رەش دىگەل پارچەيەكا كاغەز ئ بەرىكا خوە ئىنەنە دەر ئ كۆ ژمارەيەك يا ل سەر ئىسەى بوو و گوتە رەشىدى كۆ ئاقە تېلەفونە سەرپەرشتىيائى وى بىن كازى يە. پاشى گوت: "مەن دىستورپا بېنىچ خولەكان بۇ ھەۋە ئىن ۋەركەت ھەتا دىگەل باخىش ئەك زىدەتەر."

رەشىدى گوت: "سوپاسى، ئەز ج جاران قەنجىا تە ژېرە ناگەم."

زىرطانى سەر ئ خوە ھەزاند و ئىن دوۋرگەقت، رەشىدى ئى ھەمىرا تېلەفونى لېدا و پاشى داق مەريەمى.

دەمى مەريەمى گۆھى خوە دىلە زەنگا جۈۋنا تېلەفونى، ھەزىن وئ دوۋر جۈۋن. دوۋەيەك دېتە جەلېلى ھەتە بېنىچاقتىن وئ، ئانگۈ بەرى سېزەدە سالان بوو ل بۇھارا سالا 1987 ئ دەمى ل بەردەرگەھى مالا وئ بىن راۋىستاي. دەستى وى ب گۆپالى ھە بوو و ل بەر تېزىمىلا خوە يا ماركا بېنىز يا رەنگ شىن و ھەمىرا ھەتە ل سەر و ھىلەكا سېى ل سەر پىشت و سەر سىدوۋا وئ، راۋىستايوۋ.

جەلېل بۇ ماۋىيە چەندىن دەمىزىران ل بەر دەرگەھى ل ھىفيا وئ بوو جار جار ئى ب ئاقى وئ كازى دىكر ھەروەكۈ كا چەۋا دەمى مەريەم يا بېۋەك و جۈۋىيە بەر دەرگەھى مالا وى و ب ئاقى وى كازى دىكرى.

دەمى رەشىد ئ دەرەقە، مەريەمى د ژوۋرا خوە ھە ل بەر پەنجەركى يا راۋىستاي بوو بېچەگى بەردە قەدابوۋ تەمەشى وى دىكر. ھەمچەندە دېتەكا كېم بوو ئ تېرا ھەندى دىكر بىزىت پىرچا وى يا سېى بوۋى و ئ بەرى زەمىيەر بىن ئ ھاتى. بەرجاھەكەك ل بەر چاقتىن

وی بوو ونگو همرچار زی بوینبالغما سۆز ل ستویږ وی بوو دستمالغا سپی د بهریکا وی یا سینگى دا بوو کو وږ پتر سمرانجا مریدم ږادگشا ز زمعیلیا وی.

چاکلیږ ځاتا وی یا دنگ همخوای یږ تازی ب سمر ملږن وی دا هالیوو. پتهترهونږ وی یږ فرمه زی ل سمر پږن وی خرقمیبوو. چلیلی زی نمو دیتبوو ان بؤ ماومیکږ گدلمکږ کیم. دهمی بؤ وی ماومیږ کورت چاکلږن وان ب همدوو کمتږن، همرهکو وی دهمی بوو یږ بهری چمنږن سالان مریدم دناږ باخچمیږ مالا وی دا و چاکلږ وږ ب وی کمتی د ژوورا ځاتی دووږ شه دهمی ښکسمر پغده دانای، ژبمر هنږی مریدم زی همدان رهتار دگل وی کر و پمکسمر پغده دانا و جوو سمر تهختی خود یږ نفستی روونشت و چاکلږی جوونا وی بوو.

همردسان نمو نامه ځاته پورا وږ یا رهشیدی د بن دهرگهی حموشی را هاکږنیه دناږ مال دا. بؤ ماومیکږ نمو نامه دانابوو یږ بالیفا خود و هندک جازان زی دلینا دهرږ و بلند دکر. ل دوماهیږ زی بیږی کو وږ نامیږ بخوینیت، چرچر کر و هاکږیت، ان نوکه و بشتی فان همدوو سالیږ درږز، نمو یا هاتیه فږیږ دانگو تېلمقونی بؤ بگمت.

مریدم ژ خود مغلنگرن و یږ منعتیا سمردهمی خود یږ گملچنږ پشیمان بوو. نوکه هیږی دخوست ل وی دهمی پږک دابیږ هاکږیه د ژوور شه. نمری ما دا چ حی بیت همکه دلیقه دابیږ هاکږیه د ژوور شه و ل دط وږ روونشتیابه خواری و کوتیایږ کا یوچی هاتیه دط وږ؟ هر چ نمیت نمو بابی وږ بوو. رسته نمو بابمکږ باش نمبوو، ان کار و گونهمږن وی گلمک د ساده و بچووک بوون دهمی ب کمر ب و کینا رهشیدی یان درنهمی و خرابیا هر زلامکږ دی همطبر دگمت.

نوکه نمو هیږی دخوست کو نامیا بابی خود نمراندیابه.

دمنگن کوور یږ زلامکږ هاته گوهمږ وږ و کوتی کو تقیسینگما سمروکږ بازیرفانیږ دگل وږ په.

مریدم کوخی و گهوریا خود پافز کر و گوت، "سلاف برد، نمز یا ل دووږ کسمکږ دگمریم ل بازیرږ هیرانی مزیت، بهری چمنږ سالان زی نمو ل وږیږ دزیا و ناځی وی چلیل خانه. مالا وی ل تاخی "شاری-ناو" بوو سینه-مایک زی همدوو. نمری هوون چ پږانیدان ل دور جهی وی یږ ښاکتچیبوونی نزانن."

دەنگى كەسى تېلەفون بەرسىداى تۇرەيۈۈنەكا مەزىن ئۇن دەلىرى.

"ئەزى تە بۇ فى كازى پەيۈۈندى ب نەپىسەنگەھا سەروكى باژۇرقانەن كەيدە؟"

مەريەمى بۇ ديار كىر كۆ ئېلى وئىرئ نەزائى تېلەفونى بۇ چ جەنن دى يەكت.

"بېۈرە بىرە ئەزى دزانم ھەۋە كازىن گەلەك گىرەگىز ھەنە، ئ بابەتى پەيۈۈندى ب

مەن و زىيانى فە ھەيدە و گەلەك يا گىرەگە، ئېمە ھەندىن مەن تېلەفون بۇ ھەۋە كىر."

"ئەز چ كەسەن ب فى ئالى ئائىيەسم و ئەفە جەننەن سالا سەنەمايا وى ھاتىە

دەنەخسەن."

"بەلەك كەسەك ل وئىرئ ھەيىت، وى بىيەسەت، كا بىرەيەر يەكە."

"بېۈرە چ كەسەن ھۇسا ل فەزىرئ نەنن."

مەريەمى جەننەن خەۋە ئەلەند و گوتە: "ھەيلى دىكەم بىرە فى بابەتى پەيۈۈندى ب

زىيانا زارۇكان فە ھەيدە، زارۇكەن گەلەك بېچوۈك."

ئەخىنەكەكا دىرئۇ رەھىلا

"بەلەك كەسەك ل وئىرئ ھەيىت..."

باخچەفەتەك بىن ل فەزىرئ، وى ھەۋەۋ ئېن خەۋە ل فى باژۇرى بىن بۇرەندى."

"بەن، زەھمەت نەيىت دى شىئى كازى وى كەي."

"سۇباھى تېلەفونى يەكە."

مەريەمى بۇ ديار كىر كۆ ئەۋ نەشەت وئى جەننەن يەكت.

"ب تەن بۇ بېنچ خەۋەكەن ئەف تېلەفونە يا داپەف مەن دا بىن باخچە، نەشەم

سۇباھى..."

مەريەمى كۆھ ل دەنگى كەيەكەن بېۈ. وئ ھەزىر كى كەبىرە تېلەفون كىرە و ل ئاف

جەننەن وئ دا، ئ د رەستى دا دەنگى شەپ شەپا بېيەن و ھەندەك دەنگىن دى ھاتتە كۆھىن

وئ، زىدەبارى ھۆرئەن تەۋمىيەلەكە دۇۋر دەھان و دەنگى كەيەكە نەمەركەن مەكانەكى كۆ جەر

جەر دەھاتە بېرىن، رەنگە دەنگىن پەلەن بېت. دۇۋبارە تېلەفون دا بەر كۆھىن خەۋە بى دى و

جەننەن خەۋە كىرەن.

جەلەل ھاتە بېنچەنەن وئ كۆ ب گىرەنەن فە دەستى خەۋە دىگەرە د بەرىكا خەۋە دا.

باشە، چ بېنەنەنەت، بېنەنەن خەۋە ھەمە، يەكە، ئافە ئەفە بۇ تە.

رسته گهک بزو ل سەر شێون بەلگان، مورکێن بچووک کو وێندەبێن ستێر و هەبێن ل
 سەر د کێشایی بیرون پێله شۆر ببوون.
 مەریەم جان کا بکە ستووی خۆم
 یا چەوانە؟
 ل دەق مەن تو وەکو شاهزادان یا ئی هاتی
 چەند خولەگەک بوورین، پاشی دەنگی ئەب ئەما بێیان و کەسەگی گوت، "تو وی
 دنیا؟"
 "ژ راست؟"
 "بە ئی ب خۆه وەگوت."
 مەریەم گوت، "نەو ل کێشە؟ نەری تو دزانی کا جەلیل خان نوکە ل کێشە
 دزیت."

بەشتی بێهەنگی بێدەنگ مای

"ئێ دیزیت نەقە دەمەگە جەلیل خانی وەغەر گری ل سالا 1987ئ."

مەریەم ئاخێنگەک ڕەهێلا، هەرچەندە بەری نەو بێهت تێلەفونی بکە، وئ نەق
 مەریەم ل دەق خۆه دانابوو چونکی هەمە نوکە ئێ ساخێلە دا ژێن وی ژ حەقتی سالان بێر
 بیت، ئ ..."

1987.

هۆسا دياره وی دزانی وەختی مەرا وی یا هاتی ژبەر هەندێن وی نەو رێکا دوور
 هەموو ژ هەراتی دابوو بەر خۆه هەتا بێهت ب بەکجاری خانرا خۆه ژن پەنازیت.
 مەریەم جوو د بەلەکوئی دا، وی مەلەفەنگەها هوتیانی دیت کو نوکە یا هەشک و بێسە
 و ژ نەماچانی بەرکەفتنا موشەکان یا کون کون بووی و ها وەختە دی کەشپێن وئ زی ژ
 جەین خۆه هێنە دەری. هەردیسان چاڤێن وئ ب مەیدانا یاریا ئەنەسن کەفت کو تۆرا وئ
 هاتوو دزانەن و بێچکرن، وەکو بێستی مری ئێ ماری دەمی ژ سەر خۆه رەگەت.
 کەسێ دی ئێ ل سەر تێلەفونی گوت، "بێدەقیە نوکە ئەز بچم."
 مەریەم ب بێدەنگی دگرە گری، گوتی، "ببۆرن کو مەن زەحمەت بۆ هەموه جێگر."

جەلیل ھاتە بېنەخەلەن وئ دەمن ز سەر پروویار ئ ئافق دەرباز دەپووی ز ھی بەری
خووە ھەفەتتە سەر بەرئ دی و بەرئگەن خووە بەرگەربوون ز دیاریان یز وئ، ھەمووگەفان
مەریەمن بېنەا خووە تەنگ تەر و ز خودای دخواست زووتر باین خووە بېیئیت و پەر بېیئتە
ل دەف وئ.

ھەرچەندە وئ دەفیا سوپاسیا وی کلەبرای بکەت، ل ھەر زوو وی تەلەفون گرتیبوو.
رەشیدی ئەمانەیی وئ گر، مەریەمن زی سەرئ خووە ل ھەژاند.
رەشیدی پ تۆرەیی ھە تەلەفون ز دەست وئ ئینا دەرئ و گوت، "نە ھەرئ چ مە
تێدا نیئە. ز ھەستا گچئ زی ئەمانە پ باین ھە."

ل دەمن ھەگەریانە خووە یز ناھ ھۆلا ھوتتەن دا، رەشید پەرز جوو سەر مێزا ھەموای
کو گەس ل وئەئ نەپوو دەست خووە ھەفەتتە دوامەتک دانەیا زەلابین و دگەل خووە راکر و
بەرە مال و ناھ زەلمەنای دانگو پەتوت.

لەيلان

عەزیزايىن كەلوپەلەين خودە كرنە دناڤ زەرەمكىن كاغەزى دا، كراسى خودە يىن گول گول و جووئى گورەيىن خودە يىن كورت و دىستگورەيىن خودە يىن سووى يىن نە ھىندى يەك، بەتەنيا خودە يا كەڤن و رەنگ پرتەقال يا نەخشاندى ب سىزان، كوپىن خودە يىن پلاستىكى يىن دەرزى و سىتەكى زاران.

ل سېئەھەمەكا سار يا ھەيلا نىسانى ل سالا 2001ئ، بەرى گو زىن لەيلان بىتە بىست و سى سال، رەنگىن نەسمانى گەورەكىن قەبى بوو و چار بۇ چارنى بايەكىن تەزى يىن مۇدار دگەل دىنگىن خوتەن، پەردەيا دەرگەھى وان دالغاند.

چەند رۆژەكەن بەرى ھىنگى، لەيلان گولەيىو گو نەھەد شاھ مەسعود يىن جووپە وەلاتى ھەمسا و گۆتارەك ل پەرلەمانى نەورۇيا بېشكەش كرىە. مەسعود نوگە ل جەن ز دايەيوونا خودە ل باكوئ وەلاتى بوو و رەبەريا يەكەشيا باكوئى نگر كو گەزەين بەكەنە يىن ئوبوزسىونى بوو يىن شەپ دۆى تالىيانى نگرى.

مەسعودى، وەلاتىن نەورۇبى و رۆژنەپى ل مەترىسا ھەبوونا وان گەمەين تىرورستان گر يىن ل نەفەانستانى ھاتىنە ھەكرن نەگەھەركەن و داخواز ژ وپلايەتەين يەكگەرتى يىن ئەمىرىكا گرېوو ھارىكاريا وان بىكەت د شەپ دۆى تالىيانى دا.

مەسعودى گوتىوو، "ئەگەر سەروك" "جورج بوش" ھارىكاريا مە نەكەت، ل زووترىن دەم ئەف گەزەين تىرورستى يىن تۆنەرەو دى زىيانى گەھىنە ئەمىرىكا و نەورۇيا."

بەرى ھىنگى ب ھەيەلەكىن ژى، لەيلان زانېوو كو تالىيانى كەرسەتەين TNT دناڤەرا ھەردوو پەيگەرەين مەزىن يىن بودا ب باژىرى باسيانى دانايەنە و يىن پەھلەدين ب ھىچەتا گونەھ و پەرسەن.

هرچنده ل بهرامبر فی گارځ وان، ل سهرانسری جبهانی، ژ وېلايهيتين پدنگرش
يښ نيمريکا همتا چېنډ دمنگړن نمرزيوونې پندوون، حکومت و ديروکتنيس و
زانيان شوونوران ل سهرانسری جبهانی ناسهيتين هيقي خواستلئ بؤ تاليانئ فريکرن و
داخواز ئ نگر فان همدوو پيکمرين موز و ديروکي ل شغفانستائ ئنل نعيم. ئ
تاليانئ داخوازيښ وان پشتگوډ هلفښ و بؤمبهيتين خوه دانانه دتافيرا همدوو
پيکمرين بودای دا يښ ژبن وان پت ژ دوو هزار سالن. دگمل هر پيښمکي وان دکره
هموار و دگوت "الله اکبر" و کهيلا وان پ هندئ دهات دمنډ دگمل هر پيښمکي دستک
وان يښمکي پيکمری ژغمدوو و ژنل دجوو و ژوا وی بلند ديوو.

له‌لایم شو و ژۆه نینا بیرا خوده دههه ل سهر سهرئ سهرئزین به‌یه‌که‌ر ل جیهانی ل سا 1987ئ دگهل بابی خوده و تارقی جووینه وئری هویته‌یه‌یه‌کی ل ناف جانی و ان یین ل بهر هه‌تانی ددا و جانی وان ب یازمکی که‌هت کو ل سهر وان ده‌شت و ته‌لین به‌فرمه‌ه یین ل خولئ مژوری.

دەمى لىيلايىن دىگوباسى پەقەتلىن پەيگەران گۈھلىۋويى چ كارتىگەرنە ھۇسا ئى نەگەر
و ھەنگە ھەر بۇ وئى يا گىرگى نەبىت، چۈنكى ئۈگە ژاپان وان يا ھىندى ھىندى يا بەرەف
ۋىرانىۋوئىن دىچىت و چ ئىشت تىنە د مال دا بىخون، شىجا چەرا ژ نوو خىمان بۇ پەيگەران
خەت.

ههتا وی دهمی ږمښیدی گوتهیی دهمی چوونیی یی هاتی، لهپلا د کولیمکی ژووری شه
ل سمر نهدی یا ږوونشتهوو بیی کو بهیمفک ژ دهمی دهرکفیت، دهمی وئ زی یی
خهمنگین بوو دلفین هرچی وئ زی ب سمر سمر وچالین وئ دا هالبوته خواری و بیټنا وئ
زی لهنگ دیوو. لهپلای ههستهیدکر کو وکو پیدای لهو نهشیت بیټنا خود بهلکښیت و
ایی پیدای ناخسته دناښ سپهن وئ دا.

100

د رښتیا خوږ دا بېرته "کارخانه" زده‌کړه‌ای بهردوام دهستی خوږ و دهستی پوهنیدي دنیانا درو، لهیلایی زی پاش دهستی همزیایی گرتیوو، میریم زی بلور دکگل وان پ ریغه رجوع، پای شانال ل سمر مین همزیایی افلاکانه شوا همتا میر یمن ون دیتر دیوی، نوکه

عەزیزا یا ئاقچاقكۆڭر ئىدە، چوڭكى دىگەل ھەر يېڭىقەلگەن زىندەتر يا ھەست ب ھندى دىگەت
كو ئەو يا ھاتىبە خاپاندەن.

لەيلال ئەو جىسارەت نەمىو راستىن بۇ عەزىزايى يىزىت. لەيلال كوتىبويىن كو دى
وئ بىدە قوتايخانەيى، قوتايخانەيىگا تايىمەتە و ل وئىرى قوتايى دىخون و قەمدىخون و دىنقن و
پشتى ب دوماھى ھاتنا وانەيان زى ھەر ل وئىرى دەمىن و نازقەنە مال.

عەزىزايى پەرسىيار ل دوولە پەرسىيارى ژ لەيلال دىگر، ئەرن ھەر قوتايىبەك د
ژوورەگا تايىمەت قە دىنقىت يان زى ھەمىو يېڭىقە د ھۆلەگا مەزەن دا دىنقن؟ ئەرن ئەو دى
شىت بۇ خوە ھەندەك ھەمەلەن پەيدىگەت؟ ئەرن ماموستايىن وان دى ب شىوۋەيگەن جىوان و
نەرم سەردەھرىن دىگەل كەن؟

ھەردەيان وئ پەر ژ چارەكەن ئەف پەرسىيارە ژ داپكا خوە گر، "ئەرن ھەتە كەتگەن ئەز
دى ل وئىرى مەنم؟"

ئەو ب دوورەتيا دوو كولاتان ل دوورى ئاقچاقەيگەن بىلدە راۋەستيان كو وەكو بىڭىھەيگەن
سەربازى بوو. رەشىدى گوتە "ئەز و زەلەمەي دى ل قىزى ل ھىقىبا ھەوۋە بىن، ئاھا بەرى ژ
مەن بېچەت دا بېزەم ..."

دەستى خوە گرە د بەرىكا خوە دا و دانەيىگا بەنقىشى ژ بەرىكا خوە دا شىنا دەرن.
ھۆسا ديارە ئەفە دياريا وى يا خاتەرخواستىن بوو. ب سىمپەيگەن سادە و ھەشك و ئەو
بەنقىشت گرە د دەستى عەزىزايى دا وئ زى زى وەرگەرت و دىن لىڭگان را سوپاسيا وى گر.
لەيلا ب دلفرەھيا عەزىزايى و گىيائى وئ يىن ئېمورىنى داخىباربوو، زېمەر ھندى
چاللىن وئ تىزى رۆندەك بوون. ھەر دەمى ئەو چەندە دىھالە بىرا وئ كو ژ ئىدى وئ قە
عەزىزا ب رەخ وئ قە نانقىت، خەمەن دى وئ دىگەشت. چوڭكى وئ باش دىزى ئىدى ئەو
ھەست ب سەنگە دەستى لەيلال يىن سەفك ناكەت دەمى ددانىتە سەر سىڭى وئ و نەزى
ھەست ب سەرنى وئ دىگەت دەمى ل سەر پەراسىپەن وئ خوار دىگەت ئىدى ھەناسەيىن وئ
خەمەكەن وئ گەرم ناكەن و بېنەيىن بىن يىن وئ ب زىكى لەيلال ناكەن.

دەمى وان عەزىزا دىگەل خوە بىرى، زەلەمەي گرە گرى و دىگرە ھەوار، زىزە زىزە
بىزە دىگر دەستى خوە ژ دەستى بابىن خوە بىنتە دەرن و بەردەوام گەزى خوشكا خوە دىگر

ههتا سه‌رنجا وی جوویه سه‌ر گه‌لته و سه‌ر مگی، گو نه‌و زی مایه‌وونکەگا سه‌ماگه‌ر و به‌هه‌ره‌وان
بوو ل لایێ دی یێ جایی.

وان ب تنێ، سه‌ریه‌م و له‌یلا و سه‌زیزایی، نه‌و سه‌ره‌وو کولان به‌رین و گه‌هه‌شتنه‌ به‌ر
ده‌ره‌گه‌هی وی نه‌فاهی. چایی له‌یلا یێ که‌فته سه‌ر دیواره‌یێ وی یێن ده‌ری و سه‌ره‌قی یایی
وێ یێ شوێ بووی و وان به‌ره‌به‌یێن ده‌ری یێن ده‌ری نه‌وێن ل سه‌ر به‌نه‌جه‌ره‌گه‌ن جوهره‌گه‌شه
هاتنه‌ دانا گو جایی وان به‌نه‌ نه‌ما بوون زیه‌به‌ری وان هه‌سکان یێن ل به‌ر سه‌نگه‌ن
دیواره‌گه‌ن سه‌ره‌قی هاتنه‌ دانا.

به‌شی ل به‌ر ده‌ره‌گه‌هی راوه‌ستیای، له‌یلا یێ دووباره‌ نه‌و تاش گه‌لته سه‌زیزایی یێن
به‌ری هه‌نگه‌ن گوته‌ی.

"نه‌مه‌ر به‌سه‌را یایی ته‌ ژ ته‌ که‌، دێ چ به‌زیی؟"

سه‌زیزایی ب هه‌یاری هه‌ گوته‌، "مو جابه‌یێن یێ کوشی."

"گه‌له‌ک به‌شه‌ سه‌زیزا، نوکه‌ تو باش تیگه‌هه‌شتی؟"

سه‌زیزایی گوته‌، "ز به‌ره‌گو نه‌فه‌ هه‌تبه‌خانه‌یه‌کا تابه‌ته‌؟"

نوکه‌ گو نه‌و یێ ل فه‌ری، نه‌فاهی زی تاشته‌گه‌ن راسته‌هه‌نه‌ و دروست ده‌اته به‌نه‌جافه‌ن
وێ، گه‌یانی سه‌زیزایی هه‌موو له‌ری، ئه‌فیه‌ن وێ ده‌ره‌زی و به‌جه‌ک مایوو به‌که‌ته‌ گه‌ی،
له‌یلا یێ ده‌انی یۆ که‌چا وێ گه‌له‌ک یا ب زه‌جه‌مه‌ته‌ ل سه‌ر خوه‌ زالی به‌یته‌.

"ئه‌ز راستیی یۆ به‌زیی."

سه‌زیزایی ب ده‌نگه‌گه‌ن نازک و هه‌می نه‌فه‌ جه‌نده‌ گوته‌، یایی به‌ره‌وه‌ام بوو ل سه‌ر
ناخه‌فنا خوه‌، "ب هه‌ی ده‌نگی نه‌و مێ و سه‌ره‌نگه‌ن. نه‌و هه‌تبه‌خانه‌یه‌کا تابه‌ته‌. مێ نه‌قیته‌
به‌زه‌ره‌ مه‌ مال."

له‌یلا یێ گوته‌، "که‌چا مێ یا خوه‌شتی، ئه‌ز دێ به‌ره‌وه‌ام سه‌ره‌دانا ته‌ که‌م. سوژ به‌یته‌."

سه‌ریه‌می گوته‌، "و ئه‌ز زی."

سه‌ریه‌م زه‌ری و گوته‌، "سه‌زیزایا جان، ئه‌م دێ به‌ره‌وه‌ام سه‌ره‌دانا ته‌ که‌مێ و دێ
به‌نه‌قه‌ په‌ریان که‌مێ هه‌ره‌وه‌کو که‌ چه‌وا به‌ری نوکه‌ مه‌ به‌نه‌قه‌ یاری ده‌گه‌ن. تو ب تنێ یۆ
ماوه‌یه‌گه‌ن که‌م دێ مێنه‌ ل فه‌ری نه‌و زی هه‌تا یایی ته‌ یۆ خوه‌ گه‌ره‌گی ده‌یته‌."

"ل فه‌ری وان خواره‌مه‌کا یایی زی هه‌یه‌."

لهیلایڼ دغه جهنده ب فهورژاندن څه گوټ. ب راستی ژى شوو یا گهڅوخش بوو کو
 بورگه کرېه بهر خوډ، چوټکی عمزیزا ړوندک و دل شکستیا وئ نابېیت.
 "ل فټرئ، تو همدست ب برسئ ناکهۍ. وان برونج و نان و ښا هده. ډنگه ښقی ژى
 همدست."

"همل یا تو ل فټرئ نایۍ. خالمتا مریدم ژى دگمل من نابېیت."
 مریدمۍ گوټ، "نمز دئ هیمه سردانا ته. سدحکه من عمزیزا، نمز دئ هیمه ده
 ته. نمز دایکا تهسه، خوډ همدکه بهیمه کوشتن ژى، دئ همر سردانا ته کمه."

ډله‌مېرئ نټیمطانی، زهلامهکې پست خوډ و سینگ زراف بوو خودان دټمېکې
 فمکری و گهڅوخش بوو. همدیسان کسمکې کمېمل بوو ډنډن وی د ستور و زفر بوون
 و جافټن وی ژى دمکو هاسولیا بوون. تافن وی "زهمان" بوو. کولافک ل سمرى بوو و
 شووشهیا بهرجافکا وی یا جهېن ژى یا دفرزى بوو.

دمنۍ وی شوو بهرط ژوورا خوډ څه دبړین، پرسپارا تافټن لهیلایڼ و مریدمۍ ژ وان
 کر و باشی پرسپارا تافن عمزیزایڼ و ژس وئ کر. شو دناط مدسمرهکې کټم ډواناښی را
 بورین کو زاروکټن پڅوخس ژ وان کونجان دهلته دمرئ و شماشی وان دکر. پرجین وان د
 هژ بوون یان ژى د تراشۍ بوون. بلورټن یڼ هومچک و پتروټنن دملگ دریای و جاکیتن
 کون گون ل بهر بوون. بېهنا سابین و بوترا و شمونیا و میژئ هاته دقنټن لهیلایڼ. جافن
 وئ ب عمزیزایڼ کفټ گملک یا دامیه و ها ومخته دئ ړوندک ژ جافټن وئ هېنه خوارئ.
 لهیلایڼ شماشی باخچې کر. گیلمکې زیانبخش و برى سترۍ هیسکېن
 شکستۍ، تاترین کفن و یاریگههکک پاسکتبوون یا فالأ. شو ژوورټن د بهرا بورین ژى د
 فالأ بوون و پمتجرکټن وان ب پارچهپین پلاستیکی دتخافتى بوون. زاروککک ژ ژوورمکې
 دمرکفټ و چنگکې لهیلایڼ گرت و یزاف دکر وئ همدېیز بکمت، کترېمدستک ل وټرئ بوو
 کو سزوونل پاترکرنمکا نشتمکې بوو، ډمنگه میزا زاروکککې بیت ل سمر نمردي گیزکې خوډ
 داتا و شوو زاروک ژ مریدمۍ دوورخست.

هوښا یا دیاربوو زممانی گملک ب نمرمۍ و دلوټانی سمرمدمرى دگمل فان زاروکټن
 نټیم دکر. دمنۍ د بهر هندمکان را دجووی دسټن خوډ ب سمرټن وان دټینا خوارئ و

بەيىمەك دوو بەيىقۇن نەرم دىگوتىنى يېنى جوداھى دىگوتىنە وان. كەيىقا زارۇڭان زى گەلەك ب
وى مەھات و پىشوازى ل گوتىنېن وى دىكر و تەماشى وى دىكر. لەيلايىن ھېلى خواست نەم ب
لى رەنگى پىشوازا وى زى يەكەن.

باشى وى نەم بەرەف نۇفۇسا خوە فە بىرن كۆ ب تىنى زورەك بوو و سى كورسەك و
مېزەك و كۆمەك كەغەزىن ل سەرىك خەفەبووى تەفە بوون.

زەمانى گوتە مەرىمىنى، "خۇسا ديارە تو خەلكا ھېراتى، ژ شېوازى ناخۇشتا تە يا
ديارە."

زەمانى ل سەر كورسەمكى پروشتە خوارى و دىستىن خوە ل سەر زىڭى خوە
تېڭىلاڭىن و گوتە وى كۆ براين ھەمۇينا وى زى ل ھېراتى دۇيت، سەرھەزى رەھتارېن وى
يېن ئاسايى زى ل لەيلايىن تېيىنيا كوالىتىمەك گران د لىقېنېن وى دا دىكر. ھەرچەندە وى ب
دەنگەكى نەزم دىگرنى، ديسان وى ھەستېنىڭر كۆ ئارىشەمەك يان بىرەك ل پەشت وى
گېرنىنى يا ھەشارتى بوو. بىن ھېقىبوون و شەكەستەمكى خوە ل بىن دىمەنى وى بى ب
گېرنىن و رووخوش ھەشارتبوو.

زەمانى گوتە "ل سەر دەمى خوە وى كرائى دروستىرنا شووشەيان دىكر. فان ھازېن
شووشەي يېن كەسك وى دروستىرەنە. شەگەر بىرن وان ل ھەتلىق بېت، ل دىئا دا دى
تەيسن خوە دى بىزى ھەلقىن وان بېرى زېر و ئەلماسن. نەرى تو نەفەگەرىايە وى رى فە؟"
مەرىمىنى گوت، نەخېر.

"نەز ب خوە خەلكىن ھەندەھار مە، تە ھەندەھار دېتى يە، خوشكى؟ يان زى نە؟
جېمەكى گەلەك خوشە. باخجەيىن وئا ئىرىن وئا ئوبە تو نەزىنى كا جەوا ئاسا وى دىئا
دەقلى مەقلى دا جەندا خوشە."

كۆمەك زارۇڭان ھەلتە بىر دەرگەھى و تەماشى وان دىكر. زەمانى ب زەمانى
پەشتوونى و ب شېوازەكى نەرم گوتى ژ وېرى ھەرن.

"ج پېنەفېت نەز ھەز ژ باژېرى ھېراتى زى دىكەم، باژېرى ھونەرمەند و ئىسەر و
سۆلى و ھەگىمان. نەرى نەم نوكتە ل بىرا تەيە يا دىئىزىت تو ل ھېراتى تەشۋى بى خوە
دريژ بگەي ئىلا دى بى تە ب ھونەرمەندەكى كەفېت."
ب رەخ لەيلايىن فە، غەزىزايىن پەرخە پەرخەك كىر.

زعمانی هوسا خود دیارگر کو نهو یں گھیفخوشه.

"نووه، نوکه، نهز بؤ مه ننگمر گمنیا ته بهیت خوشکا بچووه، پتریا جاران نهفه
بهشئ هرهه ب زحمفته. نهز یں دوودل بووم، بؤ ماوهیدهکی. ل دستیتکن من هزردگر
بیتفیه ونگو مریشکن شد شئ بکهم یان ونگو گوهدریزی بزم دانگو گهیفه ته بهیت. ان ناها
نهفه نوکه تو یا ل فترئ، تو گلمکا خوشتفی."

پاشی وی گازی خرممکارمکی کر کو بؤ ماوهیمکی عمزیزایی بیده ز دهرقه، ان
عمزیزایی ب هتیر دهممهنا مفریمئ گرت و تمبیردا.

لهیلای گوتی، "خوشتفیا من نهم دئ بیچمکن ناخفین، نهز یا ل فترئ، باشه نهفه
نهم."

مفریمئ گوت، "عمزیزا جان دا بیهنمکن بیچه ز دهرقه؟ دایکا ته دئ بیچمکن
دگمل مامئ زعمان ناخفیت، ب لئی بؤ چمند خولمکمان. دئ دا بیچن."

دهمن نهو چووینه ز دهرقه، زعمانی برسایارا بهروارئ ز دایکیوونا عمزیزایی کر و
کا چ نهخوشی و ناریشه ل دط وئ نینن. همدیسان برسایارا بابئ وئ زئ کر. لهیلا د
تافیکرلکا سهر دا بوری چونکی ل دوو دئ خوه وئ بهرسلا وی ب گومکا درهوان ددا ان
د راستی دا ههموو درهو نهیوون بهلکو ههموو د راست بوون. زعمانی زی گوھین خوه بؤ
کمر کریوون و ب سیمایمکن نیف باومریکرن و نیف گومان تماشهی وئ دگر.

همردیسان گوت کو نهو ب شیویمکی سرفهراز فی نیتیمخانی ب رتفه دبهت. نهگمر
خوشکهک بنزیته وی کو هعفزیمن وئ یں مری و نئدی نهشیت زاروکتین خوه ب خودان
بکمت. نئدی نهو چ برسایارن دی زئ ناکمت.

لهیلای دست ب گریئ کر.

زعمانی بیتنؤسی خوه دانا سمر میزئ. لهیلای کو دستئ خوه هافتیووی بهر دطفئ
خوه، گوت، "نهز گلمک یا سمرم دکهم"

"سهحکن خوشکا من."

"نهرئ نهو کیز دایکه دشیت دستبهرداری زاروکتین خوه بیت."

"تماشهی من بکه."

لهیلای سمرئ خوه بلند کر.

"نمط چمنده ژ څه مساریا ته نینه، گوښی ته ل منده؟ نمطه نه ژ څه تایین تهنه بدلو څه تایین وان درلداښه. نمز هندك جاران شمرم دگم كو نمز پښتوونی مه چوونكي وان نافي گه ل من ژي یې پیسكړی. نو یا ب تلی نیلی خوشکی. گه لك دایکین دی یین ومكو ته بهر دموام سمر دانا فیرئ دگم. بهر دموام نمو دایکین دهینه فیرئ نمون یین نه شین زارو کین څوه ب خودان پگم، چوونكي تالیبان ریکي ناندی بچه ژ دهرغه شول پگم. ژ بهر هندئ لومدی څوه نمکه و گس ل فیرئ لومدی ته نلگت. نمز باش د ته دگمهم."

باشی څوه بؤ پشلی ژفراند و بالا څوه دا کورسیکې و گوت، "خوشکا من، نمز باش د فې چمندئ دگمهم."

لهیلایې ب پرمخکې بورگمې چافین څوه پافز کړن.

زدهبانی ناڅښتنك راهیلا و دمنی څو بلند کړ و گوت، "دبرباری فې جهی ژی، نو ب څوه یا دبیبی رموشا مه چمند یا بهریشانه. مه چ داهات نینه. بهر دموام ل فیرئ ژي همرهبالغه و هموو شولین مه د سهرې نه. نم تشتهکې کیم ژ تالیبانې ودرگړین ل هندك جاران هر چ ناندنه مه. ل نم دشین څوه ب رڼه بهیم، هر وگو ته، نم ژي وئ چمندئ دگم یا ژ مه دهیت، خودا یې معزن و دلوفانه و نمو رڼی ددعت، هندئ نمو رڼی مه بدعت نمز ناهیلک عمزیزا بهینه یې څوارن و چلك. نمز دشیم فې سوزئ بدعه ته."

لهیلایې سهرئ څوه همزانده.

"پاشه؟"

باشی ب دلوفانی ده بؤ لهیلایې گړنزی و گوت، "نو ژي نه که گری خوشکی. من نمفیت ته ب سمر وچافین گری ده بهیم."

لهیلایې دووباره چافین څوه پافز کړن و ب دمنگمې کزگرېوک ده گوت، "خودا ته بهاریزیت، خودا ته بهاریزیت برا."

دمنی ومختې خاترخواستنې هاتی، نمو دیمانه روودا یې بهری هیتگې لهیلایې پېښه بهیې بؤ دگری.

عمریزا گهلهك ترسیا.

ب درزازهیا ږتکې ل دمنې شمکمریا وان بړ مال، سمرئ لملایلې ل سمر ملن مریمن
بوو و هښتا دمنگې څیزین عمریزاین د گوځین وئ دا دمنگه ددان. بهردوام نمو دیمن ل
پنځچاپن وئ بوون کا جهوا دستین زهمنی یین زفر و ب هیز همدوو ملن عمریزاین
گرتیوون. ل دستینکې هندی و پاشی گرانز و ل دوماهین زی ب هیز نمو ږاکښا همتا ز
لمیلاین همدت.

لمیلاین دیت کا جهوا عمریزاین بیهن ل وی ددان و وی زی ب هیز نمو گرتیوو
بهره کوزیمکې ژوورمکې هه دیر. عمریزاین هوسا دگره څیژی دا بیژی ها نمو دئ ب
یمکجاری ل سمر ږوویې نمردی بهرزه بیت، همدیمان نمو ب خود زی هاته پنځچاپ کا
جهوا پشی هینگی نمو بلمز ز وی نافهې دمرکعت و سمرئ خود همداند و دمنگې وئ د
گهوریا وئ دا ناسې بوو.

ل مال وئ گوته مریمن: "هښتا بیېنا وئ یا دهیته دهنن من."

بهرن وئ ب ملن مریمن کعت، نمو ملن همدوو گلفان عمریزا همدینز دگری،
پاشی بهرن وئ کعت بهرچی، دیواران، چپایین قهوهی همدوگو تفا کمن جگارکښ.
"بیېنا چهین وئ یین نفسنن یا دهیته من. نمرئ دهیته تهزی؟ بیېنا وئ دهیته
ته؟"

مریمن گوته: "ناه لملالا جان، فن چهننن نهکه، نمرئ چ مفا تېدا همیه تو
وهیکه؟ چ مفا تېدایه؟"

ل دستینکې، رهشیدې ل دوو دلی لملایلې ذکر و بهردوام دگل وئ و مریمن و
زلهمای دجوو نیتیمخانې. ل ب ږتکې هه، وی دلیا ز هندئ یې پشاست بیت کو لملایلې
ناگمه ز دمن وی یې بېزار ههیه و گوځ ل چپ چپا وی زی ههیه و همدت ب هندئ
بکمت کا جهوا وئ ږموشا وی یا لهخوش کړی.

بهردوام گلزنه ز هندئ دکر کو نهط ږتکا دریز یا نیتیمخانې دبیته نهگمر دست
و یې و پشتا وی ب نیشیت. وی دلیا لملالا بزانیت کا نمو چمند ژبهر فن هانتوجوونې یې
پنځاعت بووی.

"ئەز ئە ئەو پەشیدئ گەنج یی جارام، ئی بۆ تە چ نشت خەم نین، ئەگەر تە رێکەکا دی هەما، نوکە ژ میژە تە ئەز هافێتەبەسە ژ دەرفە، ئی تە چ رێکێن دی نین، ئەوا تو ئەشێ وەیکە."

هەموو جارێ پەشید ل دوورایا دوو گولانان ژ نیتیمخانێ مروستیا و پەر ژ چارێک دەمژمێرێ وەخت ئەمدایێ. پەشیدی دگوت: "هەون بەک خولەک گێرو بێن، ئەز دێ چەم و خوە ل هێفیا هەموە ناکرم. ئەز تێانا ناکەم."

ئەیلایێ گەلەک هێفی ژێ دکرێ هەتا رازی بکەت کو بێچمکێ ژێدەتر خوە ل هێفیا وان بگریت داکو ئەو ژێدەتر بێشە ل دەقەمژیزایی. ئەقە داخوازیە نە ب تێن بۆ وێ بوو، بەلکو بۆ مەریەمێ ژێ بوو ئەوا ژبەر چوونا وێ هەست ب خەمگینیێ دگری. ئەوا هەموو گەلەکان ب بێشەنگی خەمێن خوە دقەمژاندین. هەردیسەن بۆ زەلەمای ژێ بوو، ئەوێ هەموو گەلەکان دگریه گری و داخوازا خوشکا خوە دگر و دگەفتە رکی و گریی و ب چ نشتان ئەنا ئەدیوو.

هەندەک جارێ ل نیفا رێکا بەرەق نیتیمخانێ دا پەشید مروستیت و بێزیت بێن مێن بێن دنیشتن. باشی دا بەرەق مال زقیریت و رێکا خوە گریته بەر و بێشەگەلێن بەز دەهافێن بێی کو بوستیتێت یان گازنەن بکەت.

یان ژێ هەندەک جارێ دا بێزیت فێ چەندێ پەپوشتی ب سێهێن مێن فە هەمە. بێهنا مێن یا تەنگ بووی و دێ زقیرینە مال، بەلکو سوبەلی یان دوزیا ئەز باشێ ئی بێشەم باشی دێ هێنە فە. دگەل گوتنا فەن ناخەفتان ئەو زەحمەت ژێ بۆ خوە چێندەگر کو ب درەو فە بێهنا خوە تەنگ بکەت یان کوور بێدەنگیشیت، بەرواژێ دەمێ ل زقیرینی بۆ مال نا چکارمکێ بەردەقێ.

ئەیلایێ ژێ کو وەخت بوو ژ هەمەرادان بەمریت، ب پت پت فە دگەفتە دووق وێ و بەرەق مال دزقیرین، پەشی هێنکێ گوتە ئەیلایێ کو نێدی ئەو دگەل وان ناچیتە وێرێ. "هەموو رۆژان ئەز ژ سێدێ هەتا ئێفارێ جەدیەن دێهەقنەم و ل دووق کارمکی دگەریتم، نێدی ئەز گەلەک واستیام."

ئەیلایێ گوت: "باشە باشی ئەز ب تێن دێ چەم. تو ئەشێی بێهە رێگەر د رێکا مێن دا، پەشید، تە گوەلەپوو؟ هەدی تە دقەت مێن پەوتە ئی ئەز دێ بەردەوام چەم وێرێ."

دعمى نەو ژ دوستين تالبيان پرگار ديوو، هەر يەكسەر پاداشتا خوه و مردگرت، نځدى هندى وئ شياپايه و بۇ ماوسى چەندىن دەرميزان دا ل دطف عزيزايى مينيت، دنلف جەوشى دا ل سەر هيسكى و دگمل زاروگين دى و دايگين وان درونشته خوارى و يەحس وان تستان دگر بين عزيزا د ماوسى وئ حەقتين دا فيريويو.

عزيزايى گوته دليكا خوه كو زەمانى بېرلار يا داي هەرؤز وان فېرى تشتهكى بگمت، بئرا رۇزان دعمى وان پ خواندن و نقيسين شه دجيت، هندەك جاران بايەتئين جوگرافيايى و دېرؤك و زانست و بيترانينا ل دور روهك و گياتەوهران ددته وان.

باشى گوت، "بەل دلفيت ئەم پەردان پەردەين دلكو تالبيان مە نەريين. داي، مامى زەمانى هندەك دەرزيك و سؤف بى دانايە وئرى داکو دعمى ژ نيشکەكى شه تالبيان دەينه دطف مە، بەلز پەرتووگين خوه بلمشېرين و هؤسا خوه دياربکەين كو ئەم مژوول چەين و رستانا جلوبەرگاپنه."

دعمى رۇزەكى نەو جوويه دطف عزيزايى، وئ ژنەکا سەرە ديت گو بورگە ل سەر سەرى خوه هەفتيتبوو و هاتبوو دطف سى گور و گچەگين خوه. دئى وئ بى پەحن و بريين وئ بين بوش بۇ لەيلايى د بياني نەبوون، ئ دطف وئ بى د ناپيگداجووى و پرجا وئ يا رەنگ گەور بۇ وئ د ناشنا نەبوون. دەرسوگا ل سەر ملين وئ، تەنۆرچين وئ بى رەش، دەنگى وئ نازک و جەوانيا شينوازي بلندگرا پرجا وئ گو بۇ پشتى دېر ل سەر شيوى گيگى گو ب رەنگەكى دلفين موويين سەر باتکا وئ دياردگرن.

نەف تشته هەموو هاتنه بېرا وئ، هەرديسان هاتنه بېرا لەيلايى گو نەفە ئەو ژن بوو يا نەدھيلاى هوناييىن وئ دەرسوگى يەکنە سەرى خوه و دگوت گو ژن و زەلام د يەگسان، مادم زەلام دەرسوگى نەگەنە سەرىن خوه يا بوچى دئ ژن کەنى؟ خالەتا رەنگەمال سەرى خوه بلند گر و چافى وئ ب چافى لەيلايى کەفتن. ئ لەيلايى چ سيمايىن نياسين بيرهاتنى د ديمى ماموستايا خوه يا کەفتن دا نەدپتن.

عزيزايى گوت، ل سەر روويى نەردى ئى نالەفى، هندەك دەرؤ هەنە دېيژنى "شەق".

ل دەمى بشتى نىفرۇيەگا گەرم ل رۇزەگا ئەينى يا ھەيلا خەيرانا 2001ئى، ئەم
 ھەر جوار يېڭىگە دىئاخ جەمۇشا ئىمتىھانى دا رەۋىشەبۇنە خوارى، ئەيلا، زەلمەن، مەرىم
 و غەزىزا، ئى جارى رەشىد بېچەكنى دل نەرم بىۋو. ل ئان دوماھيان بېچەكنى دى وى
 نەرمىز ئى ھاتىۋو، زەمەندى ئەف جارى دىگەل وان ھاتىۋو. رەشىدى ل ئىزىكى گۇرەپانا
 پەسەيان كۆ دىگەقتە بىن وى جارى، ل ھەيلا وان رەۋىشەبۇنە،

كۆمەگا زارۇكىن بېخاس ل دەۋرۋىرى وان دىگەل غار و بېنەن ل ئەپەيەگا كەلەن دىان
 و بىلەن دىر و ھەمۋىيان يېڭىگە ل دۈۋە دىگەل غارى.

غەزىزەيى گوت، "ل سەر ھەر لايەكنى وان شەھان دا، تەخەگا بەرەن ھەمە و وى
 نەردى دىخەلەن."

كەسەمكى بەرچا غەزىزەيى بۇ بشتى بىۋو و كىرۋىنە كەزىك و تۈفەك ل سەرنى وى
 زى دابو، ئەم جەندە بۇ ئەگەر ئەيلا جەسەيدىن ب وى كەسى بىتە يىن كچا وى داتايە بەر
 سىنگىن خەم و ز بشتى ھە بەرچا وى بۇ كىرەنە كەزىك و قەھەندىن.

ز بۇ پىز رەھتەرنە ئاخەتەن خەم، غەزىزەيى ھەردوۋ دەستەن خەم بىلەن كەن و ل
 سەر يەك خەشەن، زەلمەن زى ب كەپە و جۈشەگا مەزەن ھە گۈھەريا ئاخەتەن وى دىر.

"دەيۋەنە وان رەۋىشەبۇنە نەردى، تەخەن كىتۈنەيىكى."

ئەيلايى گوت، "چ؟ تىكۈنەيىكى؟"

ئەندى ئاخەتەن بۇ ئەيلايى يا گەرن بۈۋ ئەم دىنەن، جۈنگى ھەشتا شەپەلەن وى د
 بىرەندەر بۈۋ و بىتە و مەلەن وى دىنەن، ئەنەن وى زى وەرەمىۋوۋ و بەردەۋام ئەزەمەن
 وى دچوۋ دىئاخ وى ئالەھيا دىنەن وى يىن خوارى دا ئەمەن رەشىدى بەرى دۈۋ رۇزان لى
 شەكەندى.

بەرى مەنا دىكە و يەيىن وى و گۈھەزىنا زىانا وى ب يەكجەرى، ئەيلايى ھەت
 باۋەرنەدەر كۆ ئەنەن مەۋەن دىنەن خەم ل بەر ھەمەۋ ئەندەن و قوۋتەن و ئەخۈشەن
 بىگىرەت و دىگەل ئەندى شۇل خەم زى بىكەت.

"باشە، ئەگەر ئەم بىكەقتە سەر يەكە، ئەنەن مەنە يېڭىگە و ل سەر يەك ھەنە رەكەشەن،
 تو تەنەمەن دىن؟ ھۇسا ئەن تەنەمەن زى دەركەپەت و بەرەن نەردى بىلەن بىتە و نەردى
 نەزەنەت."

مەرىپەت گوت: "ھۇسا ديارە ھىندى ھىندى تو با زىرەك دىي، گەلەك زىرەكاز ژ خالەتا خوە يا ئەقام."

سەروچاقلان غەزىزايىن سۆز بوون. باشى گوت: "تەخىر تو ئەيا ئەقام، خالەتا مەرىپەت. ھەردىسان مامى زەمان دىيىزىت گۈ ھىندەك جاران ل گورراتىمگا مەزەن ل بىن نەردى، يەر جەين خوە لىكەنگوھۇن، ئەو چەندە زى گەلەك يا ب ھىز و ب مەترىس يە، ئ ئەم ل سەر نەردى ب تىن ھەست ب لەرزىنەمگا بچووك دكەين، لەرزىنەمگا سەك."

ل سەردانا وان يا بەرى ھىنگى دا، ئەيلاين بەھىن گەردىلەيىن ئوكسىجىن بۇ كرىو كا جەوا پىلەن شىن پىن تىشكا ھەتلىق دىئا ئەسمانى دا بەلاۋ دكەن و كا جەوا نەگەر نەردى بەرگى باي نەبايە، رەنگى ئەسمانى شىن ديارەنەكەر بەلكو وەكو دەرياپەكا رەش دا خۇيا كەت، ھەردىسان گوتى گۈ ھەتلىق زى سىزەمگا مەزەن دىئا تارپاتىن دا. زەلمەي گوتى، "نەرى ما تو ھى جارى دگەل مە تەھىيە مال؟"

لەيلاين گوت، "ل دەمەگى نىزىكە خوشتەين مە، ل دەمەگى نىزىكە."

لەيلاين تەمەشەي وى گر گۈ وەكو بابىن خوە ب پىست چەمەندى و تېلەن خوە پىن ل سەر يەك شەندى بىرلە دەپت، زەلمەي بەرەق ھىسكى چوۋ پالەك لىدا و باشى ل سەر نەردى كۈنكرىش روونشت و ئەو گىيە دىيەر لىقۇن وى را شىن بوۋى ئىنا دەرى. "دائى تو دزانى ئاۋا ل سەر بەلگەن دىيەتە ھەلم؟ وەكو وى ھەلا ل سەر جەلگىن شوۋشتى پىن ل سەر رستى دەپتە دانە، ئەو ئاۋ زى دىئاۋ پروەكان دا ژ بىنى بۇ سەرى بىلدە دەپت، ل دەستەپكىن دىئا ئاخى دا ژ لايى رەھىن داروبارى ھە دەپتە مېزان و باشى دەپتە دىئاۋ قورمى وان دا و بەرەق لىقۇن وان دەپت ھەلا دگەپتە ئاۋ بەلگەن، دىيىزە ھى چەندىن خۇەدان؟"

لەيلاين گەلەك جاران پەرسىار ژ خوە دگر نەرى نەگەر جازمگى تالپيان زانى مامى زەمان ب دىزىكى ھە وانەپان دەستە زارۇكان، ئەو دى ج ب سەرى وى شىن؟

¹ خۇەدان Transpiration كرىيەمگا بىيولوژى بە گۈ ئىدا روطە ب پىكە رەھىن خوە دىئا ئاخى دا ئاخى مەيلىت و باشى ب پىكە كۈنەن ل سەر بەلگىن دارىن يان زى جەق و كۈلەن وى خو ژ دىئا زىنەتەر خورالەك جەلگى روطە بىلەن ب بىرەك كىم يا وان ئاخى دىيەت ئەوا [لاين رەھەن ھە دەپتە مېزان و نىزىكى 977 ز ئاۋا مامى ب پىكە ھەلپوۋىن زان مەرىكەلەپت.

دەمى وان سەرخەدانە عەزیزايى دىگري، وئ يېھنا خوە ھەت ئەقەمدا و بېدەنگ نەدما بەلگو ھەر ھالەھەك ب ناخەتتىن پەر دەر. دەنگ وئ یى بىلەد بوو دگەل ناخەتتىن دەستىن خوە ژی بکارەتتەن. نوکە ئەو دەستىن خوە ھۇسا دالەفەیت و بىلەد دگەت کو بىرى ھینگى وەندەر، ھەردەیان گەتیا وئ یا نوو ژی، کو د راستى دا گەتیا نەبوو، بەلگو ھەندەك دەربەربەن تۆرەبوونى بوون، وەك گەزەندە یان ئەرزەبوونان، وئ ئەف چەندە دەر داگو یەن دى یاموریا خوە ب ناخەتتىن وئ بێن.

ھەندەك گوھەزەتەن دى ژی ل دەف عەزیزايى بەینابوون. لەیلای تەببیا وئ بېساتی گر یا د بىن نەبوگەن عەزیزايى ھە. دەمى عەزیزايى ژی زانی چافى دایگا وئ ب نەبوگەن وئ گەت، ھەر بەگەر دەستىن خوە دانانە بىن رەتەن خوە ھە.

ھەردەمى زارۆگەك ب رەخ وان ھە گەربەه گری، یان ئافا دھنا وى ھاتبەه خواری یان زارۆگەك بىس ل بەر وان پا بوو بایە و پەرچا وئ یا بېس بایە، ھەر بەگەر عەزیزا دا ھەجەتەك بێش سەروەری وى ھە گریت، ھەروەگو وان خودانىن مالى بىن ھەست ب ھەرمى دگەن دەمى دزان چافى مەھەنەك ب تەتەك بىس یى دنا مالا وان دا گەت یان چافى وان ب سەروەری ئەپۆگەك بى زارۆگەن وان دگەت.

دەمى وان پەرسا رەوشا وئ ژی گەربەه، دا ب پەرسەگا ئاؤز و نەروەن پەرسفا وئ دەت، ئ ب دەكە خوش و بەختەور ھە.

"ئەم دەباشین خالەت، ئەز ژی یا باشم."

"ئەف زارۆكە زەمان ناگەھەتە تە؟"

"تەخیر دەئ، ھەموو گەلەك دەباش."

"ئەرى خواری و نەستنا ھەو یا باشە؟"

"ئەم خواری دھوین، دتەین، بەل. دوهی ب شەف بۆ شیفى مە گوشتى بەرخى خواری. ئە نە، ئەز دپۆزم ھەفتا بوو بوو."

دەمى عەزیزا ب فى رەنگى دناخەتتى، لەیلای ھەندەك ساخەتەن مەریەمى تەدا دەیت.

نوگە دەمى عەزیزا دناخەت، ئەزەمانى وى دنازەت. ل دەستەكەن مەریەمى د فى چەندى تەدا دەر، ھەرچەندە ئازەمانا ئەزەمانى وئ یا کەم بوو ئ مەرفى ھەستەدەر،

ئەخسەم د وان بەيقان دا يېن ب يېتا "ت" دەستېيىڭىزى، ئەيلايىن بىرسىارا زەمانى گىرېو
دەريادى قىن چەندىن، وى دەيمىن وى خاڭ كىز و گوت، "يا زى مەن قە خۇد ل دەستېيىڭىن ئەمۇ يا
ھۇسا بوو."

بىشى نىڭرۇ يا وى رۇزى كۆ رۇزا ئەيتى بوو، ئەمۇ نىڭىل غەزىزايىن بۇ گەرىنەمكا
كۆرت جۈۋنە زى دەرقە ل نۆزىكى گەراجىن ياسەيان رەشىد دىت كۆ ل وئىزىن چاقەرىنى وان
بوو. دەمىن چاللى زەلمەيى ب رەشىدى كەتتى، كەيىنلا كىزى و خۇد زى مالى ئەيلايىن
ھالەتت و بەرقە وى قە جۈۋ. ھەرچەندە سالاڭا غەزىزايىن بۇ رەشىدى يا ھىك و بىن ھەست
بوو، ئى نىڭىل ھەندى يا توند و رەق زى ئەمۇ.

رەشىدى كۆتى بېدېقە ئەم ئەزىن بىكەين جۈنكى ب تىن مەن دوو دەمەزىر ھەنە و
دەقەت بىشى ھىنگى بىزاقەمە سەر كازى خۇد. ئەقە ئەمكەم ھەقتى بوو رەشىد وىكو زىرەقەن
ل بىر دەرىگەھى ھوتىلا نىنتەركۈنتىنئال كازىدكەر، زى نىڭرۇ ھەتتا دەمەزىر ھەشتى شەقنى و
د ھەقتىن دا شەش رۇزان.

رەشىدى دەرىگەھىن تىرۇمبىلان شەدگىرەن و چانتەيىن وان دەھەلگىرتى و ھەندەك چاران
زى دەمىن تىشەك رىزىتابە سەر ئەردى، ئەمۇ دا پاقاز كەت، ھەندەك چاران زى، ل دوماھىيا
رۇزى، زەلەنەرىن خوارىنگەھى ھوتىلى دەقەقە ددا رەشىدى ھەندەك بەرمەيىڭىن خوارىن دىگەل
خۇد بىمەنە مال مادەم ئەمۇ قىن ئەيىنىن دىبارىزىت، وەك كۈشتى ئەزى بووى يىن دىئاڭ دوھىنى
دا سۆزگىزى، رانگىن سىرىشكان يېن بېستى وان سار و ھىڭبۈۋى مەمەكەرۈنئېن ئەمەيتە
جۈۋىن و بىرچا رەقەۋى.

رەشىدى سۆز دىۋو ئەيلايىن ھەر دەمى وى ھەندەك پارە بىدەستخوۋە قە ئىيان، دى
غەزىزايىن شەگەرىنە مال.

رەشىدى بەدلا خۇد يا كازى دىكەرە بەر خۇد كۆ بەدەلەمكا يۈرگەندى يا رەنگ سۆز بوو
دىگەل ئەمەسەك سىي و بۈيىنباغەمكا ھەقتى، ھەردىسان كۈلەمەك ب شەۋقە زى بىرچا وى
يا سىي دىقەشارت.

خۈلگى رەشىدى ب ئان چىلگىن شەرسى دھاتە گۈھۈزىن. ئەمۇ وىكو كەسەككى لاۋاز و
جەپىرى و بىن زىيان دھاتە بېشچاق كەسەك بوو يىن ب رەۋشا خۇد رازى بوو بىيى كۆ خۇ
كازىدەمكا بچۈۋك بىكەت خۇد ل بەر وان ھەمۇو ئەخۈشى و سىڭاتپان دىگرت يېن زىيانى ل

دەمىن خودمانى دىگانى بھايى وئ گوتى، رەشىدى بىرىن خوه بلندگرن و ھەردوو ملين خوه ھەژاند و ب تونەگا رەق گوتە ەمزىزايىن. "بەدائە جەين وى، پارى پېندى بۇ ھەدو ھەردووکا دگەل مەن نېنە."

وى ھۇسا ب رەقى دگەل دناخت دا بىژى بەرى ھىنگى ەمزىزايىن خورتى پا ل وى كرى ژ بۇ كرىنا وى نامورەى.

د رېكا خوه دا بەرەق ئۆتەمخانى، ەمزىزا پتر ئىكەجوو. ئۆدى ئەمشيا دەستېن خوه بائەلەپنيت و دېمى وئ زى پتر ئىكەجوو، ب راستى زى ھەدوو گافان شو يا ھۇسا بوو. ل دووۋ دا گەرا لەيلايىن ھات كو دگەل مەريەمى گەفتىوو سىحيت و ترانەيان.

بشتى ھىنگى، دەمى رەشىد ژ دىق وان جووى و سوارى باسې بووى دىكو بگەھىتە سەر كاري خوه. لەيلايى ئەمەشى ەمزىزايىن دكر دەمى ب رەق دىوارى ئۆتەمخانى ەقە دېورى و بۇ خاترخواستىن دەستى خو بلند گر. ئالزىدا ئەزمانى وئ ھاتە بىرا لەيلايى، ھەردېسان سىحەتېن وئ پېن بەرى ھىنگى ل دور دەرزىن ئەردى و ئىككەفتنا بەران دناق كوورەتيا ئەردى دا و گا چەوا ھەدەك جاران ئەم ل سەر ئەردى ھەست ب لەرزىنەگا كىم و سەفك دگەين.

زەلەماى كره قېرى، "ھىى نو، ژ وېرى ھەرد، زېەر دەرگەھى مە دوور كەفە."

مەريەمى گوت، "ھەشە، تو ل كى دگەيە قېرى؟"

زەلەماى دەستى خوه درىژ كر و گوت، "ل سەر زەلەماى ھەنى."

لەيلايى ئەمەشى وى جېي كر بىن وى دەستى خوه بۇ بلند كرى. زەلەماى ل بەر دەرگەھى وان روونىشيوو و بالا خوه دابوو دەرگەھى وان. دەمى وى دېتى لەيلا شو بىن بەرەق مال دەھىن، سەرى خوه بلند گر و دەستىن خوه ژىكەگرن و چەند پىنگەفەگان بەرەق وان ە ھات.

لەيلا د جەين خوه دا ھەك بوو. قىزىدەگا بېدەنگ ژ گەورەيا وئ دەرگەفت. لەيلايى دىليا يان پېندى ب ھەنى بوو دەستى خوه بۇ دەستى مەريەمى يان ملن وئ يان ھەر تىشەككى وئ بەت و خوه پېفە بگريت، ل ئەم ئەمشيا قىن چەندىن بگەت و ئەو وېرەكى نەبوو. ھەتا وېرەكى نەبوو ھەناسەپىن خوه كوور بەدەلگىشەيت يان جافەين خوه ب نەپنيت ژ

ترسا هندیئ شەنگو ئەفە سەراپەك بێت ژ دور ئە بەتەسەیت یان ژێ خەپالەك بێت و ب
بچووكتەین لەین ژ بێشچاقەین وێ بەرزە بێت.

لەیلای وەكو دەپەكێ رەن رابوستیا و ئەمەشە تارقی كر. بێهنا وێ گەلەك یا ئەنگ
بوو مژیلانكەین وێ ژێ وەخت بوو بوەزیین.

بەشی وێ بێهنا خوە كوور هەنگەشای و چاقەین خوە باش فەكرەین، دیت ئەو هێشتا
یێ ل وێرێ. بەل ئەفە تارقی ب خوەیە و هێشتا یێ ل وێرێ رابوستیا. لەیلای وێرەكێ نا
خوە و چەند بێنگەفەكان بەرەف وێ ئە جوو، پاشی بێنگەفەكا دی و یەكا دی و یەكا دی ژێ
هەلقەین هەتا ئێزێكێ وێ بووی.

مەرىمەم

ل ھاتىن دوۋىن و د ژوورا مەرىمەمى ھە، زەلەمەي يىن ئازىراي بوو، بۇ ماۋەيمەگى تەپا
خوھ يا باسكتىۋوۋىن ل سەر نەردى و ل دىۋارى دىد، ھىندى مەرىمەمى داخۋاز ئى دىكر
ۋەتەمگەت و ۋى دەنگى پىراۋستىنىت، ل ۋى گوھىداريا تاخفتىنن ۋى نەدىگر و يىن پەردىھام
بوو ل سەر ياريا خوھ چۈنگى ۋى دزىنى مەرىمەمى ج دەستىھەلەمگا ھۇسا نىنە ھى داخۋازىن
ئىن بىگەت پان مەيىن ۋى تى ناچىت.

بۇ ماۋەيمەگى وان ھەردوۋان بېگىھە يارى ب تىرۇمىيىلا ۋى يا ھەۋارھاتىن دىكرن ئەۋا
پىتۇن رەنگ سۆر و ئۆخ ل سەر ھەردوۋ لايىن ۋى نەخشاندى، زەلەمەي دەستىن خوھ
دەھافىتە تىرۇمىيىلن و دىنلەمرا خوھ و مەرىمەمى دا دىنىنا و ىر.

بەرى ھىنگى ب دەمەگى كىم، دەمى وان تارق ل بەر دەرگەمى دىتى، زەلەمەي تەپا
خوھ يا باسكتىۋوۋىن ل سەر سىنگى خوھ شىندىۋو و ئىلا خوھ كىرىۋو دىنل دىتىن خوھ دا، ۋى
ژوۋ ب ژوۋ نەف رەقتارە نەدىگر ب تىن ل وان دەمان نەمىت ھەگە ھەست ب دوۋدىلىن كىرپايە
پان تىرپايابە.

زەلەمەي ب چاقىن گومانىن تەمەشەي تارپى كىر و گوت، "نەف زەلەمە كىد؟ نەز ھەز
ئىن ناگەم."

ھەرچەندە مەرىمەمى بىزاف دىكر بۇ ۋى رۋەن بىگەت كا چەۋا ئەۋ و لەيلا بېگىھە
ھەمفالىن بچوۋگاتىن بوون و بېگىھە مەزىن بىۋوون، ل زەلەمەي دەلىقە تەمەيىن بۇ ۋى باخفىت،
بەلگو يىن ژاد بوو ل سەر كىرنا يارىان ب تىرۇمىيىلا خوھ يا ھەۋارھاتىن، دەمى مەرىمەمى
تىرۇمىيىل بۇ ژۇراندى و بەرى ۋى يى سىنگى كەھنە زەلەمەي، دوۋپارە داخۋاز كىر يارىان ب
تەپا خوھ بىگەت.

زەلمەى گوت: "كائى يە؟ كائى ئەو تەبا بابىن مەن بۇ مەن گرى؟ ل كىفەىە؟ مەن نوگە
دەقەت، مەن تەبا خوە نەقەت."

دەگەل ھەر پەىفەكەن و پەرسىارەكەن دەنگەن وى بىلەنەر و ئىزەر ل دەتە. مەرىمەن
گوت: "بەرى نوگە ناھا ل قەرىن بوو."

وى كە قەرى: "نەخەرى، يا بەرزە بووى، ئەز دزەم، ئەز دزەم يا بەرزە بووى، ل
كىفەىە؟ كىفە بەرزە بوو؟"
مەرىمەن گوت: "ھا نەفەىە."

مەرىمەن تەپەك بۇ ژنەف ھومسۆرى ئىنا دەرىن گو بەرى ھىنگەن بۇ گرى بوو. بەن
زەلمەى دەست ب گرى و ھىز ھىز و ھەوارىان دەر و خوە ل ئەردى دەر و دگوت كو نەفە
تەبا مەن ئىنە، تەبا مەن يا بىسكەتبول يا بەرزەبووى، نەفە تەپەكە دى يە. ئەو تەپە كائى يە؟
ل كىفەىە؟ ل كىفەىە؟ ل كىفەىە؟ ل كىفەىە؟

ئەو مە بەردەوام بوو ل سەر ھىزى بىن خوە ھەتە ئەپەل نەچاربووى ژ قاتى خوارى
بەپتە سەرى و وى بەگەتە مەن خوە و بەھزىنەت و تەپەن خوە دەرچا وى يا رەش ئىنان
و بىر- بىشى رۆلەنگەن ل سەر رووى وى باقۇر كەن و دەفەن خوە ب گۆھى وى قەنا و
ھەندەك ناخەتەن نەرم بۇ گوتەن.

مەرىمەن ژ دەرفەى ژوورى چاقەرى وى دەر. ئەو ل سەر دەرەجەكەن يا رەۋەستەى
بوو و چاقەن وى ل تارەى بوو، تەتەن بەگەتە مەن سەپەر مەن تارەى بۇ وى ئەۋبوو گو نوگە وى
ب چاقەن خوە ھەردوو مەن تارەى دەپەن، مەن وى مەن رەستەفەنە و مەن وى مەن دەستەرد،
بەندەنەكەن رەنگ ھەۋەى ل بەر بوو و ھەردوو مەن خوە ل سەر ئەردى ژوورا رەۋەشتەن يا
ئالا و مەن مەخەپەر دەرژە كەپوون.

ب دەرۋەستەى ھاتە بىرا وى كا بوجى ل وى رۇزا دەگەل رەشىدى جەۋەن تەلمەۋەنەكەن
بۇ جەۋەلى بەگەن، ئەو زەپەرمانەن ھەقەن رەشىدى مەن ل بەر دەرگەمەن ھەتەلا
ئىتەمەركەنەتەن رەۋەستەى بۇ وى مەن غەرىپ بوو بەلەكو سەرۋەچاقەن وى د نەپەس بوون،
ل ل وى رۇزى نەدەھاتە بىرا وى كا ئەو كەپە چەنەكى وى گولەفەك كەپوو سەرى خوە و
بەرچاقەك زى كەپوونە بەر چاقەن خوە، زەپەر ھەندەن زەپەكە نەپەسە. ل نوگە ھاتە بىرا وى
كو نەفە زەپەرمانە ھەر ئەو زەلام بوو مەن بەرى ئەفە سالان ھاتە مەلا وان و ل ژوورا

روونشتن و ل سەر ھەنەبەن روونشتی و ب دەستمان خواھا ئاھچاھتەن خواھ باھۆز گەین و داخووزا ئاھن دگر.

نۆکە گەلەك پرسیار د سەرن مەریەمەن دا دۆلەین، ئەرن جەبکەن سولھا یەن ڕەنگ
بەقازی یەن ھینگن وی بەحس دگری بەشەك بوون ژ وئ پیلانا خاھاندن؟ ئەرن گن ئەو
پیلان ژ بۆ ئن درەوئ دانابوو و ئەو ھووردەھکاری یەن پلومرەبەگري دانابوو؟ ئەرن ڕەشید
جەند پارە دانابوو ئەمەولشەریفی، ئەو ژێ ھەكە ئەفە ئاھن وی یں دروست بیت، ناگو
بەیتە مالا وان و جەزۆكەكا درەو بۆ ئەیلاین یەمگەنریت كو ئارھن ل پاکستانی گیانی خواھ
ژ دەستدایە؟

ئەپلا

تارۋى گوتى دەمى ئەو ھاتىبە زېندانىڭ، يەك زۇلەمىن دىگەل ۋى پىسامىك ھەببۇ
 كۇ چارەككى ل پىشچىلەن خەلگى ب قەمچىيان ھاتە ھووتان چوئىكى ۋىنەيىن پالندىيى
 ھلامىنگۇي كىشەبۇون. پىسامى ۋى زەلەسى كەسمەككى نىگارگىنىش بوو گەلەك ھەز ز كىشەنا
 ۋىنەيان دىگر.

"چەندىن دەقتەرىن نەخشەگىشائى، ب دەرزان ۋىنەيىن زەيتى پىن وان پالندىيان
 دەمى دىئە دەرپاجە پان زى ل بەر ھەتەلەن دىراۋىستان، پان زى ل شىقارن دەمى بەرەف
 رۇزۇلەبۇونى دەرپەن دىگەل ۋى ھەببۇون ۋ ھەببۇ ھاتە ۋىنەلەن."

ئەپلايىن پىرسىيار گر، "ھلامىنگۇ؟"

ئەپلايىن تەمەشەي ۋى گر كۇ بالا خۇدە با دايە دىۋارى ۋ پىن خۇدە پىن دروست پىن
 دانايە پىن چوئى خۇدە ۋى گەلەك ھەز دىگر چارەككى دەستى خۇدە بگەتە پىن ۋى پان ۋى
 ھەمىيىز بگەت ھەروەكۇ كا چەوا بەرى نۇگە دەمى ل بەر دەرگەھى دىتى، ۋى ھەست ب
 شەرمى دىگر دەمى ھەزرا خۇدە دىگرى كۇ بەرى نۇگە پەگمەر بەرەف ۋى فە چوۋى ۋ دەستى
 خۇدە دانايە سەر مىلى ۋى ۋ باشى سەرىن خۇدە زى دانايە سەر سىتگى ۋى ۋ كرىيە گرى ۋ
 چەندىن چارەن ب دىگەككى ئاتىرى ۋ كىزگىرىك ئافى ۋى دىگوتى.

نۇگە پىرسىيار ز خۇدە دىگر نەرى ئەو چ خەرىيى ۋ دوۋرگەفتەن مەزەن بوو يا بوۋىيە
 نەگەر ھەتا ئەو قى چەندىن بگەتە دىبىت ئەف چەندە ھۇسا بىت، ل ئەو تەدشيا گونۇزۇل ل
 سەر خۇدە بگەت كۇ ۋەنەكەت، نۇگە زى ھەشتا ھەزرا ھەتەن ھەپە چارەكا دى دەستى خۇدە
 بگەتە ۋى ۋ ھەمىيىز بگەت دىگو باۋەرى بۇ جىن بىت كۇ ب راستى ئەو پىن ل قىرى ۋ ئەو
 تىشتى ئەو دىبىنىت خەۋن ۋ خەپال نىنە.

تارۋى گوت، "بەن زىمەر پالندىن ھلامىنگۇ بوو."

دمنی تالیبان وټنه پښتېن وی دیتین، وان پښن بالندهیان پښن درنیز و پښس ب
سفکاتپېکترن ل هلمه دمان، ژپښر هندئ وان همدوو پښن وی کسې نیگارکښ ب وهریسکې
گریدان و هند هلمېچ ل پښ پښ وی دان همتا خوین ژئ هاتې. پاشی دوو هملیزارتن دانې،
پان دفتیت وټنه پښن خود هممیان ژناډ بېمته، پان ژي فان بالندهیان ب شیویمکې هؤسا وټنه
بکمت کو. چېن شعرمن نمېن. کابراین نیگارکښ نه چارپوو دمست ب هلفیزته فرجهی و
پمنژوان بکمت بهر همموو بالندهیان.

"و ل دومه پښ، وی وټنه پښن فلامینگو پښن نیسلا می کښان."

کهنیا لهیلاین هات ل نغشیا دمنگی کهنیا خود بلند بکمت، چونکی شعرم دکر دداتین
وئ پښن کریمپووی و دداتن وئ پښ رشیدی ل شکاندی دباریکه. همدیسان وئ شعرم ژ
سروپهری خود و لټفین خود پښن وهرمتی دکر. وئ هیلې دخواست دهلېفما هندئ همپایه
بهری تارق وئ ببینیت دستوجافین خود شووخته بهه پان هر چ نصیت بهر چا خود
شاته گریایه.

تارقی گوت، "ل ل دومه پښ نیگارکښ ب تالیبان کره کهنی. نیگارکښی وټنه پښن
پمنژوان کرینه بهر فلامینگو پښ ب رنگین شافې کښاپوون، پشی هیزن تالیبان ل ده
وی جووین، وټنه پښن خود شووشتن و وکو بهری ل هاتن."

پشی هیلنګ تارقی ژي دمست ب تیق تیق کر و کره کهنی. لهیلاین زانی کو
ددهنگی وئ ژي پښ گمفتی. ل دووډ دا تمه شمی دمستین وی کر.
"د راستی دا..."

کوله کښ پاکول ل سرری وی پوو و جووته کښ پوژان ل پښن وی پوون و بلوزکښ
سؤی پښ رش ل بهریو کو همتا سر کهمرا وی یا درنیزپوو و ب سر پهنتر وټنه کښ رش
دا نینا پوو. بهر دوام گرځېتمکا سفک ل سر ایفین وی و ب دزیکې فله چافین خود بلند
دکرن و تمه شمی لهیلاین دکر.

بیرا لهیلاین ندهات کو بهری نوکه وی چارکښ ب ننن ژي نهډ په پشه پکارنیا بیت،
په پفا "د راستی دا". همدیسان نهډ شیواژن بهر خودانا وی بؤ لهیلاین و دانانا تلبین خود
کو ب شیویمکې ستوونی ل سر جووکی خود بدایت و سر همزاندها وی، نهډ رهتاره
همموو بؤ لهیلاین د نوو پوون.

هرچنده نه د پختار و ناخفتنن وی یښ گسټن موزن بوون، ښ نهري بوجي
 لهيلا حېمې دمنيت؟ نوکه تاري ښ بويه زهلاستگن پېگهشتي و ژمن وي بېست و
 پېنچ سالن. الفينن وي د هندی بوون و واستيانهک د گرنژينا وي دا يا دياربوو. همديسان
 بهرنا وي ژي يا بلنديووي و پھين وي يښ تمامام بوون، بهرنا وي پېچمگن زرافز يوو ژ
 وي تاري لهيلاي د خمونښن خوه دا دديت.

دستين وي ب هيزبوون. دستين وي يښ گرېکاران بوون، ژېمر هندئ گلمک
 دهمارن خواروښج ل سفر خوبيا دگرن. سروچافين وي ژي هېشتا وډکو بهري د نازک و
 جوان بوون ښ پيستی وي وډکو بهري ښ سپي نهبوو. نافعافين وي ژي وډکو حمفکا وي
 کمفتبوو ژېر کاريگمريا گمرماتيا هافين و سرمابا زفستان، دا بيزي نافعافين وي وډکو
 يښ کسمگن پټلېنگن کو ژ وډغمرکا دوور و واستياي هات بېت.

وي کولافن خوه ښ پاکول بېروفلزي کريوو سرمئ خوه، ژېمر هندئ لهيلاي ښ
 نينامر گو برجا وي يا تملک و گيم بووي، رمنگن چافين وي ژي وډکو بهري پوهن و زملال
 نهامبوون، بهکو زمرتر ښ هاتبوون، پان ژي دبیت ژېمر کاريگمريا پوانهيا زوورا وان رمنگن
 چافين وي هؤسا خوبيا بگمن.

دايکا تاري هاته بيرا لهيلاي، پختارن وي يښ نارام و گرنژينا وي يا هشيارکمر و
 باروگن وي ښ مور. همديسان باي وي ژي هاته بيرا وي، ناورينن وي يښ دزوار و ترانه
 و يارينن وي يښ نه ژ دل.

بهری نوکه ل بهري دمرگمې ژي لهيلاي ب دمنگمگن کزگريوک و نمرمانمگن هتک
 گوښوو تاري گو وي ناگمه ژ هندئ هميه کا ج ب سرمئ دايک ويايښ وي هاتبوو، ښ نوکه
 دووباره پرسپار ژي کر کا دوشا وان يا چهوايه؟ بهل دممئ سرمئ خوه چهماندي و ب
 خمگيني شه گوتي، "وان يا وډغمر کري." لهيلا ژ کرنا ښ پرسپارن پهشيمان بوو.

"ب مخابني شه، ل من بپوره بو ښ پرسپارن."

"باشه، بهل، نمر ژي همدوسا."

باشي وي زمرهگن بجووک ژ بهريکا خوه نينا دمرئ و داف لهيلاي و گوتي، "نمط
 زمرهه دگمل سلافين لهيونايي بو ته همنه."

د وي زمرهه دا، پارچمکا پهنيري يا نعلقتي ب نايلوني نينا بوو.

"ئەلبونا، ئالەمگى خوشە."

ئەلبالاين بىزاق كر خوخە ئاسايى بىكىت و بىتى تىرس و ئىرزىن بىرسىبارى ئى بىكىت، "ئەمۇ ئالغى ھەمۇزىنا تەيە؟"

"ئەخىر، بەلكو ئالغى بىزنا مەن."

دەگەل كوتنا قى ئالغى، ئارق چاقمىرى بىكەمىنەمگى بوو، دا بېزى ئەمۇ ل ھەلبا ھەندى بوو ئەمۇ ئالغە بىرھالەتمەگى بىيئە بىرا ئەلبالاين.

بىشتى ھىنگى ھالە بىرا ئەلبالاين. ئەمۇ ھەمى رۇسى بىن ھاتىە دۇبلازكرن بۇ زامانى ھارسى، ئەلبونا كچا كاپىتىن باپۇرئ بوو كو ئەقلىندارا ھارىكرائى بايىن خوخە بوو. ئەمۇ ل وئ رۇزىن جوو بوونە بېش قى ھەمى دەمى وى و ئەلبا و ھەمىتايى تەمەشە تەكك و دەلبابە و تىمەبەلەين ھەنپ بىن لەشكەرىن سۇقۇبەشتى دەر دەمى ئ كاپول دەرەگەقتن. ئەمۇ رۇز بوو يا ئارقى كولاغى خوخە بىن رۇسى بىن ب كەنى كرىە سەرىن خوخە.

ئارقى گوت، "ئەز ئەمجاربووم وەرىسكى بىكەمە ستوىن وئ و ب وى ستوونا دىئا ئەمەرى دا ھاتىە چىكاندن ئە گرىدەم. ھەردىسان مەن پەرزەتەك زى ل دوماندورى وئ بىن دروستكرى دىكو ئ مەتەرسىا گورگان يا دۇور بىت.

ل بىزارى وان گرەن ئىزىكى ھەي ئەز ئ دۇيم، دارستانەكا مەزىن ئ ھەيە كو ئىزىكى چارەك مىلى يا ئ مە دۇورە و يا پەرە ئ دارىن كازان. ھەرچەندە گورگ دىئا وئ دارستانى ب خوخە دا دۇين، ئ ھەكە دەنگى بىزەمگى بېچىتە گۈھىن وان دەمى ل ئىزىكى وئ دارستانى دىھەرىت، گورگ دىئا ئەچار بىن ئ ئال دارستانى ھەنە دەرى و ل دۇوق دەنگى وئ ھەن. زەبەر ھەندى ئەز ئەمجاربووم پەرزەتمەكى چىكەم و وئ ب سىكى ئە گرىدەم."

ئەلبالاين بىرسىبار كر، "كىز بىزارى كران؟"

ئارقى گوت، "گرەن (بىر پەنجال) ل پاكستانى. ئەمۇ ھەي ئەز ئ دۇيم دىبۇزىن مۇرى. ئەمۇ ھەمەكى گەشتىبارى پە و ئىزىكى دەمەزىمەمگى ئ ئىسلام ئاباد يا دۇورە. ھەمەمەكا مەزىن يا گرەن ئ ھەنە و ھەمەمۇ زى د كەسكىن و گەلەك دارووبار ل سەر ھەيە و بېچەمگى ئ ئاستىن دۇوبىن دەرىيەن بىلدەتەم. زەبەر ھەندى ل وەرزى ھەلبىن گەلەك، يا ھەن و ھەنەكە و ھەي گەشتىبار و سەپراتاھە."

شینگیزخان نمو گریوو ویستگمهگا بلند ل نیزیکی بنگمهینن خوه یین سهریازی ل "راوئل پهنی"، بۆ هندی دهمی فیکتوریان همست ب گمری گریابه، دا هستا وئری بکن."

نوکه زی هندیك شورونارین سهردهمی میتینگمهین وان ل وئری مایه. هندیك زوورین وگو چاپخانهیان ل هندیك جهان همن، زندهباری هندیك خاتینن بچووک و یك هات گو بالین وان ب لهنمگی هاتینه ناخافن، دبیزلن "گولیه" و گهلهك تشین دی یین ب فی شیوهی.

نمو باژیرك ب خوه جهمگن گشتیاری و خوشه دبیزنه جابه وی یا سهرگی "مۆل"، سهرماگمهگا بوسته و گمهاندن ل وئری ههیه، زندهباری بازارمگن معزن و هزمارمگا خوارنگمهان و گومگا دکانین جامین وان ب بۆیانین جوبا جوبا هاتینه رهنگرن ل همنه، نمو دکان مهحفر و همرشین دستگرد ب بهایمگن گران نفرۆشنه گهشتیاران، تشن سهر ل فی جلدن ناراستهین هاتنوجوونا ترۆمبیلانه، ل حهفتیهگن ناراستهین هاتنوجوونا وئ ز فی سهری بۆ سهرن دی په و ل حهفتیا ل دووفا دا بهروفلزی په.

تارهی گوت، "خهلهگن رصمنی فی باژیرکی دبیزن ل گهلهك جهین وهلاتی ئیرلندا زی هاتنوجوونا ترۆمبیلان ب فی شیویه ل من نهف جهنده نهدزانی، ههرجهوا بیت جهمگن خوشه و زیانهگا ساده ل ههیه. نمز گهلهك حمز ژن دگم و حمز ژ زیانا ل وئری دگم."

"دگهل بزنا خوه؟ دگهل لهلیوناين؟"

سهردهما لهلیان ز فی پرسیارن سفکاتیکرن نهبوو، بهلکو وئ دلیا فی جهندی بکته هنجمت ز بۆ گوهرینا ناراستهین سحیما خوه بۆ بایمهگن دی، ههرودگو هندی وئ دلیا بزانیته کا کسمگا دی دگهل وی دلایته داکو چافن خوه بدهنه بزنا وه ل تارهی ب تنن سهرن خوه ههزانده.

تارهی گوت، "نمز زی گهلهك بۆ مرنا دایک و بابین ته ب خهم گهفتم."

* فیکتوری نمو گهسین شینگیزخان بۆن ل سهر دهمن شاهزادا بریتانی فیکتوریان ل لایلا دووفا ز جهرلین لۆرهه مۆیان گو ل وئ دهمن بریتانیا معزلهارین ههز یوو ل سهر زوورین نهردیه.

"ئىدى تو ب خۇە دزاشى گا چ تىلت رۇويىدايۇو. ئەيلا، بىشى ب دومەلى ھاتتا شەرى، يەككىتيا سۇيىمىش پارچە پارچە بۇو. شەر ئەما و بەرژومەندىيىن رۇزناقايى زى ئەمان. ئىدى چ مەلرەسى ل ئەققانسانى بۇ سەر وان ئەمان. ژيەر ھىلى ئەو يودجەيىن وىك ھارىكارى ھرىندىرى راگرت. ئوگە كەمپا ناسىر بەگ ب تىنى گومەگا خىفەت و تەقن و ناخى و دەستاقىن بەردى يە. دەمى ئەم گەھلىتەنە وئىرى، ھىندەك دارىن درىز و خىفەتەك دانە مە و گوت ھوون ب خۇە خىفەتتا خۇە قەمدەن."

ئارقى و خىزانا خۇە ل وئى سالىن ھەموويى ل كەمپا ناسىر بەگ ھوون، تىشىن ز ھەموويان پىر ئوگە مايە ل ھىزا وى، ب تىنى رەنگى قەھەي يە. وى گوت، "رەنگى ھەموو تىشان يىن قەھەي بۇو، خىفەتەن قەھەي، خەلىكى قەھەي، سەيىن قەھەي و شۇرەيە قەھەي."

ل نال وئى كەمپىن، دارەكا رىوت و بىن بەلگ ل ھەموو گو ئارق ھەموو گىلان ل سوار دىبو و ل سەر چەقەكى وئى درونشە خوارى و تەماشەي خىفەتەن بەنابەرىن دى دىگر ئەويىن خۇە ل بەر تىشكا رۇزى يا گەرم درىز گرى بىرىن وئىن دىزوار و بىن وان يىن بىرى دىيارىبوون.

ھەردىسان وى ئەو زارۇكىن لاۋز و رەس و پىخاى دىيىن يىن ب تەنەكان نال دىگىشاي، يان زى بېساتيا سەيان گومىگر داکو ئاگرى بىن ھەلەكەنى. ھىندەكان زى ب گىركىن خوار و نەتىز، يارىيىن كلاسېنكوڧىن AK-47 ژ داران چىدگىر و ھىندەك ئىنان زى ئەو ئار دىگرە ھەقىر بىن خۇە ئېكتەمدەي و نەدىبوويە ئان. دىئال وئى كەمپا مەزىن دا، ھالى يارى ب خىفەتەن وان دىگر و دىققەتەن و گىيەن ھىك و سۆلى زى ل ھەموو جىھان بەدالە دىگر و ھىزۇكەيىن كاغەزى يىن زارۇكان بىلد دىكرە بەر نەمسانى.

"گەلەك زارۇكان ژيەر نەخوشىيىن جونا جونا گىياتىن خۇە ژدەستەن، ژيەر زىكەپوونى، نەخوشيا سىن، ز بىرسان دان، ب خۇەي كەمە ئەيلا، مەن گەلەك زارۇك ب جاقىن خۇە دىيىن دەمى كەلەخىن وان دىھاتەنە قىشارتىن. باۋىرنەكەم مەۋۇ دىمەنەكى ز ھىن چەتەن نەخوشىر بېيىت."

بىن خۇە دانە سەر چوگىن خۇە و بۇ ماۋەيەكى بىدەنگ ما.

"بابی من نمشیا خوه ل بمر سهرمایا وئ زفستان بگریته، وی د خمو دا گیانی خوه ژ دست دا، نمز باومرناکم نمو تووشی نمخوشیمکی بییت یان ب نیشانهکی مرییت."

سهرمدیان وی گوت کو د ههمان زفستان دا، دایکا وی تووشی همدانا سپیان بوو، چ نمدیوو بمریت نمگمر نمو نوشدار نمبایه پی ب ترؤمبیللا خوه یا کمفن گریه کلینیکمکا کمفن خملک چارصمر دگر.

ژ شعلی همتا سپیدئ تایمکا گران دایکا وی دگریت و خمو نمدجوو چافین وئ، کوخکمکا دزوار دگر و بلفم دگمل دهافیت کو رهنکی وئ وکو یی زهنگا ناسنی بوو. سرایا نمخوشان گملک دریژ بوو. همدوو ژ د بمر گرانیا نساخیا خوه دلمرژین و دگوخین و هندک ژی نهمیان ل سمر خوه زافین و بیساتیا وان دبن دا جوو، نعله ژیلی وان نمخوشین واستای و برسی کو خو شیانین شافطنن ژی نمیوون.

"بهن نمو نوشدار کمسمکی پهریز بوو، وی دایکا من چارصمرگر نمو زی پشی چهند حمک داینی و ل وئ زفستانا ساړ ژ مرنگا مسوگر قورتال گر."

ل وئ زفستان، تاریخی زارؤکمک گره د کوژیهکی را.

وی گوت، "رهنگه ژبی وئ دولزه یان سیزده سال بیت، پاشی من پرتمکا شووشی ل حمککا وی دا و کوشت و پمعلیا وی ژئ ومرگرت و داف دایکا خوه."

ل دووډ دا تاریخی گوت همر ل وئ سال، ب تایبعت پشی نمخوش کمفلتا دایکا وی، وی سوزدا همتا سالا بهیت ل وئ کممپن نهمپتن. بهلکو دئ دست ب شولی گت و بارهیان خرفهکمک همتا پشیت ل بلژیری پيشاومرئ شوقیمکی ب گری بگریت کو ناڤا پاڅر و گمرماتی ن همدیت.

دصی بهار هاتی، نمو ب دووډ کاران دگمریا. هندک جاران ترنلین نهاتنه کممپن و نیزیکي بیست کورین گمنچ کومدگرن و دبرنه دشتیمکی دلکو بهران کوم بکمن یان ژی دبرنه ناډ رهزی ژ یو چنهنا سیلفان بهراممر پارهیمکی کیم یان بهتیممکی یان جووتیمکی پیلافان، ن کس ب وی رازی نمدیوو نمو دگمل خوه نمدیره سمر کاری.

"همر دممی چافی وان ب پی من کمفتبایه، دا بیژن ببورد."

هندك كارځن دى ژى هه يوون ورك كولانا بيران و دروستكرنا كهبران و شهكولهاستنا
تافى و پافركرنا زيرابان، ځ كورځن دى يځن ل كسپن شم سيرا فان كاران دكر و ل
دوماهين تارق نمدشيا چ كاران ب دستخوه شه بيخيت.

رؤزمكى ل پانيزا سالا 1993ئى وى زهلامكى دكاندار نياسى.

"بهراسهر هندى كو چاكيتهكى چهرى بو وى بگههينمه بازيرو لاهور، وى
كوژميسيكى پارميا دا من، ههرچنده كوژميكى موزن نه بوو ځ تيرا گريا دوو ههيفين
شوقهيكى ل لاهورئ دكر."

وى زهلامى پايتا شهمندهرئ دگهل نافونيشانين جادميكا نيزيكى وځستهها
شهمندهرئ لاهورئ دانمط تارفى دانكو ل ويزئ وى چاكيته رادمستى دكاندارمكى ههفان وى
بگمت.

تارفى گوت، "من ب خود دزانى، من دزانى."

"وى زهلامى گوته من كو ننگر هاتمه گرتن دقيت بيژمى من ب تنى دست دگهل
فى گارى ههيه نك كهسى دى، پيځپيه بوو نمو چنده ژى ژ بيرا من نهچوويايه كو وى
زهلامى جهن ټاكنجهيپوونا داياكا من دزانى. ههرديسان نمو پاره ژى ژ هندى باشو بوو نهز
بهحسنى وى زهلامى نكهم، زدهبارى هندى كو زافستان ژى ب رځفه بوو."

لعيلاين بهرسياو كړ، نهزئ تو همتا كيځه چووى؟

تارفى گوت، "همتا كيځه نه."

ل دووځ دا كره كهنى، ب دنگمكى شمرم و لښورين شه گوت، "خو نهز سوواري پامى
ژى نه يووم، من هرز دكر چ ممرسى ل سر ژيانا من نيځه. ځ من نه دزانى كو زهلامك ل
سهرئ وئ جادهين يى راوستيايه كو ههلامك ل پشت گوځى وى را يوو، نمو ب خود
بههررسى فان كارځن نهينى يوو. ل دووځ دا تهماشى خواري كړ و گوت، بهن، بهن، بهلا
خو زئ ځمكمن دا كاري خود تمام بگمت و بجهت. هؤسا دپاره فى گملاك جاران نمط كاره
يى كړى."

كه رستههين بيپوشكر دناط چاكيته دا بوون، دمى بوليسان كيركهك ل ملن
چاكيته دى، هه موو رځيا سر جادهين.

دەمى تارۋى ئەف جەندە گوتى، دېسان ۋى كرە گەنى، گەنىيەگا ھۇسا بوو گو چار بۇ چارنى دىنگىن ۋى پەندىر ۋى دەت، بىرا لەيلايىن ھات دەمى ئەو ھىشتا زارۋاك ۋى ۋى ھىر ب ۋى شىۋەي دىكرە كەنى دىكو دوودىيا خوە بىن بىشەيرىت يان ۋى وان كارىن نەپاش و ھەتەبەر بىن بىشەيرىت بىن ۋى نەنجام دايىن.

زەلمەي گوت، "ئەو بىن سەمەت بوو."
 "ئەف ھىر ئەو كەسە بىن مەن ھىزا ۋى دىكرى."
 مەرىمەي گوت، "ب تىن ئەو بۇ سەمەتەن ھاتىبوو."
 رەشىدى تىلا خوە پەندى كر و كرە ھەوار، "تو دەقنى خوە پىگرە."
 پاشى ۋى پەرنى خوە دا لەيلايىن و گوت، "ئە و چ دى؟ چارەگا دى لەيلا و مەمەنچون وىكو پەرنى گەشتە پەك ھە."

سەروچاقىن ۋى وىكو پەرنى پەرنى بوون و ب ئاقچاقىن ھە تەماشەي ۋى دىكر. ۋى گوت "تە ئەو نىنا د زوور ھە، بۇ ئاق مالا وان. مائە ھۇسايە تە ئەو نىنا د زوور ھە، ل ھىرنى دىگەل كورن مەن."

لەيلايىن ددانىن خوە ل سەر پەك شەندىن و گوت، "تە ئەز ھافىتەم، تە درەو دىگەل مەن كرن. تە گوتە ۋى زەلامى پەيتە ھىرنى و پەراسەم مەن پەرووتە خوارى و بىزىت ئەو بىن مەرى، چوئى تە دزانى ئەگەر مەن زاتىپايە ئەو بىن مایە ساخ دا چەم و ھىرنى بچە ھىلەم."
 رەشىد خورى ئاقچاقىن ۋى و گوتى، "ھەرنى پا تە درەو دىگەل مەن نەكرن؟ پا ز ئەفە ئەز نەزەم؟ پا ز ئەفە مەن نەدزانى كچا تە بىزى پە؟ تە ھىز دىكر ئەز بىن نەمەسم، ھەي دىيلا پەيس."

تارۋى چەند پەز ئاقچاقىن، لەيلا زەندىر ۋى وان چەركەيان دىرسى بىن ۋى ئاقچاقىن خوە تىلا ب دومامى دىلەن، نەخاسەم ئەو بىدەنگىا پەشتى ھىنگى دەت، چوئى ئەو چەندە نىشا ھەندى بوو گو گەرا لەيلايىن پە بەھىس سەمەتەن خوە پەكەت ۋى دەقنى خوە وان تەشتان بىزىت بىن پەرى ھىنگى ئەو دزانىت.

هەردەمى ئاخفتا تارھى ب دوامى دەھات، عىلتجى دەھاتە ئەيلایى، وئ تەماشەى دەستەن وى دگر، تەماشەى وان موویيەن رەش دگر يەن ل سەر دەستى وى ھاتەن گو ل دەمى خاتر خواستنا وى ژ نوو ب سەرگەشتیوون.

تارھى گەلەك بەجى سالىن خوە يەن زیندانی تەگرن ب تەن ئەو چەندە نەبەت گو د زیندانی ئە ئەو ھەزرى زمانى ئوردوى بوویە، دەمى ئەيلایى پەرسىار ل دور ماوەى وى يەن د زیندانی ئە زى دگرن، وى سەرى خوە د ھەزاند و پەرسىار نەمەدا.

ب ھى لەبن و بێدەنگى وى، شووشەيەن زەنگاوى يەن زیندانی و لەشەن خوھەيەى و زەلامەن دەرھق و ناخ و تۆھىن خەلگى و دیوارەن دەرزى و بانەن پەزى و نەف ھەرقەى دەھاتە بێشچاقەن وى، ژ سەروچاقەن تارھى بۆ وئ داپاروو گو ئەو چەت چەت سەگاتەپەتەرن و بى نەمەيدى بە.

تارھى گووت گو پەشتى گەلنا وى، چەندەن جاران دایکا وى بزاڤ گر سەردەنا وى بگەت.

"ئەو سى جاران ھاتىوو سەردەنا من، ئ من ئەو نەمەيد."

وى نامەيدەك بۆ دایکا خوە نەفەس، پەشتى ھەنگى چەندەن نامەيدەن دى زى بۆ دایکا خوە نەفەس، ئ ئەوى گومان ھەبوو گو خو نامەيدەك زى نەگەھەشتە دەستى دایکا وى.

"من بۆ تەزى ھەندەك نامە نەفەسبوون."

"ژ راستا؟"

بەل، گەلەك جاران، ھەقەن تە جەلالەدەينى رۆمى دا ھەسەيدى ب من بەت ژبەر وان بەيەقەن من ب تە دڵەھەندەن."

پاشى وى دووبارە كەنى، ئ ھى جارى دەنگى شوق تەيە زى بێند بوو، دا بێزى يەن ھەيەتى بووى ژبەر و نەرمكى يا وى ل لایەكى و شەرمەن وى ژ لایەكى دى.

زەلمەماى ل ھاتى سەرى دەست ب ھەزى و گەيەن گر.

رەشەيدى گووتى، "ناتكو وەكو رۆژەن بەرى ھوون بێگەھە بوون، چ بێنەفەت نەكە تە سەروچاقەن خوە زى نەيشا وى داپەن."

زەلمەماى گووتى، "بەل."

باشی وی به‌ری خود را دیگه خود و گوت: "به‌ری دادی، من تو ب جالین خود دیتی."

The figure consists of three small bar charts, each with a different color (blue, green, and red). Each chart has a y-axis labeled 'Percentage' and an x-axis with three categories. The blue chart shows percentages of approximately 40%, 50%, and 60%. The green chart shows percentages of approximately 30%, 40%, and 50%. The red chart shows percentages of approximately 20%, 30%, and 40%.

دەسە لەیلا ھاتیە فەلانی خەواری، ئاڤەکی گوتە،^{۱۱} ھۆسا دیارە کوژی ئە چ گرتەگیی ب مەن

له‌لایین گوت: "بپوره، بایمت نمو چمنده لینه، نمو ب تنی گوهری خوده نهدی." پاشی وی بلمز بایمت گوهری، چونکی فی چمنی وول وی دگر ههست ب گولهد و خیانتهی بکعت، زیفرکو زلفه‌ای ب خوده زاروک یوو و گه‌لەك حمز ژ باین خوده دگر و تشته‌کێ ناسایی به هه‌که حمز ژ فی زه‌لامی بیانی نه‌گه‌ت. هه‌بایمت نمو چمنده یی تشته‌کێ به‌زناق و جه‌ت بنگه‌هشتی یوو.

من یارکده ازی فضیلت تفتت و فطرت

گفتگو : سید امجد علی

”تو چہندی ل دھکھرا موری مائی؟“

تعارفی گوتہ "کیمبر ز سالمی"

د زېندانې ښه، ښو دنگهال زده‌آمگي ژر خوه موزلار ښوو همقال، ناقلي وي زده‌آمي "سليم" ښو خپلگي پاکستاني ښو. ښو ب خوه پارېگري پاري څوگي ښو و بيري نوگه ژي چهندين چاران هاتيو زېندانگري، ان لي جاري يواهي دهف سالان هاتيو څوگم گري، چوگي گري گري ل بوليسگي ښي ديو.

هموو زیندانیان کەسێن وەکو سەلیمی پێن تێفە، کەسێن خودان نیاس و ب
پەیموندی بیون، کەسێن هۆسا کو چ یاسا ژ وی ناگرن و هەر تێشتی بقیات یۆ هەتێه
بەر دەستی، کەسێن هۆسا کو دورمانگوری وی د پەرن ژ دەقیقەمین رەقیقێ و د هەمان دەم نا
پێن مەترسیی.

سایه‌ی هندک کس هریکریون دانگو بچن پرسپارا رهوشا دایکا تارقی بکمن و دمنگوپاسین وژ بین و پشی ب هستمکن بابینین و دمنگمکن نعرم گوتیوویژ کو دایکا وی د رودانگا بهشین دا گیانی خود د دستنایه.

تعارف نیزینکی حقیقت سالان د وی زینلانی که مایور.

وی گوټ، "نمز ب سائمه‌ی هاتمه ژ دهرقه، بهختن من یں سبب بوو چونگی هؤسا دياربوو نمو ددومرن دوسيميا من د دستن وی دا، زئرايمکا شطانی هديبو، رهنګه وی زيمر هندئ دلوغانی ب من بریبت و نمز نازد کریم نمز نهین بشارتم."

دهمن ل دستپنگا زفستاتا سالا 2000ئ تاريق هاتيه نازد گرن، سديمی نافونيشاتين براین خوه و زمارا تېلفونا وی دايوونئ، نافن براین وی "سمعيد" بوو.

تاريق گوټ، "وی گوټه من سمعیدی ل موری هوټلکا بجووک هميه کو بیست ژوور و هوټلکا روونشتن ټيډانه ژ یو بیژوازیکرنا گمشتیاران و بیژن وی نمز یں هریکریمه دهف ته."

دهمن تاريق ژ پاسن هاتيه خوارئ، کهيڤا وی گهلمګ ب موری هات، نمو دارن کلان یښ ب بهفري هاتينه نخلان، باين وی یں سل و هشت، کولیميښ داری یښ گرتی کو دووګیل ژ باتی وان بلند دیوو بهر نسماتی. دهمن تاريق دهرګهمن هوټلکا سمعیدی خووتای، د دل خوه دا گوټ ندرئ نهغه جهن ناګنچيوونا وی په، جهګن هؤسايه کو نمک تنن وان جهن نهخوش یښ بهری هينګی مروفي ديتن دئ ژ یرا مروفي بهت، بهلکو همتا هررین شاش و خدم و نهخوشيان زی ژ یرا مروفي ديت، جهګن هؤسايه لغت ناهيته سر هرزا مروفي.

"من د دل خوه دا گوټ ب راستی زی نهغه نمو جيه یں ههموو خملک خدونان پېقه ديبين کو ټ بزين."

تاريق بېوو زئرفغانی ل بهر دهرګهمنی و کرېنکارمګن جهلمنګ ل هوټلن، د ماوهين تاهيکرنئ دا کو نيزيکی هېښمګن لنگېشا، سمعیدی نیف کړیا وی دداین.

دهمن تاريق دناخفتی، لهیلاین سمعيد د دينا پېشچاپن خوه کو دوو چاپن کوور و دېمهګن وهرمتی هميه. د پنجمهرا هوټا پېشوازیکرني دا دېروستيا و زئرفغانيا تاريق دگر دهمن دار دېرین و بهفري دهر ټکي رانګری، ههرديسان نمو ددینا پېشچاپن خوه کو وی ل همبهر یں تاريق خوه خوار دگر و زئرفغانيا وی دگر دهمن جوويه سر جهن دستشووبی و نمو یوړی چاک دګری یا چېکین نافن زئ دهاتنه خوارئ. ههرديسان نمو ددینا پېشچاپن خوه دهمن بهردعوام تماشعی سندوفا خوه یا پاران دګری گا چ زئ د ګیم نهين.

ژوورا تارقی ب ږخ نالاهېن ځوارنگهېن ښوونو. زاملیندرا وان زی بیژنمگا دانمهر
و ښلوو ښوونو. نالان وئ "نمدیبا" ښوونو. چېن ناستنا ځان همدوو کسان پیچمنی ژ هوتنن
یڼ دوور ښوونو. چمنډ دارمکن باهینان و کورسکهکا دریز یا دتاف یاخچدی و نالورمگا نالان
کول سمر شیون همدومان هلتيو وروستگرن و هالینان نالاف بنند دگر، دنالیمرا نالاهېن
هوتنن و ژوورتن ځان خزمنکاران دایوو.

لهیلاین تارقی لینا پیچجافنن څو څو د ژوورا څو څو له ل سمر تهختی یڼ دریز گریه
و د پنجهریڼ را تمناشی نیمه نین کسک یڼن ژ دهرقه دکمت.

بختی بوراندنا ماوچین تافیکرنی ب سمرکهفتیاته، نیدی تارقی ههفتانه مووچه یڼ
څو څو ب تهمامی وهرگریت و ځورنا وی یا هرافینن زی یا بهلاش ښوونو. همدیمان چاکیتهکن
سوی داین و پاشی یڼ وی یڼ دستگرد بیلا همتکو پیچمنی نوو یڼ وی بکریت، تارقی
گوت دتوفانیا وی تا وی راندی ښوونو ډوندک ژ جافنن من باراندن.

دمنی تارقی یهگم مووچه یڼ څو وهرگریت، جوو بازارپی و نعلیونا گری ښوونو.
تارقی ب گهني څو گوت، "پرتی وئ همدوو یڼ سپی به. ښوونو شمعین بهر دیاریت،
دمنی سپیدن مرؤف ژ څو هشیار دییت و د پنجهریڼ را سجدکمتی، ب تنن دئ دوو
جافنن رمش و دطینکا "کمانه" وئ بینیت.

لهیلاین سمری څو هزانند و جارمگا دی بیدنگ ښوونو څو. دیسان دوویاره زلمه مای ل
سمری تمنا څو ل دیواری ددا.

لهیلاین گوت، "یا ژ من څو تو یڼ مری."

"نمز دزانت، ته بهری نوکه گوښوو من."

دمنی لهیلاین ژوو ب ژوو دهرنمکهفت، نهماربوو ب کوخیت و گهوریا څو پافر
بکمت داکو ل سمر څو څو څو بییت دمنی دناخفیت، وئ گوت، "نمز زلماین دمنگوباسی مرنا
ته گهماندیه من، وی هوسا ب راستگویی څو ددا دیارکرن، من باور ژ همدوو ناخفتنن
وی کر. تارقی څووی من باور ژ ناخفتنن وی نمکربایه. ان ښوونو ږوودا یا ږوودای. زیلی
هندی زی ل وی دمنی نمز یا ب تنن ښوونو و گهلهک دترسیام. نمگر من همت شوو ب
رمشیدی نمدگر، همت..."

تاریخی گو ئەدەبىيەت تەماشەى سەروەچاڧىن وئ بىگەت، گوت: "تو يا ئەچار ئەبەوى وى كارى بگەى."

ئى ئاخۇڧتىنا تارىخى چ لومەكرن بېڧە ديار ئەبەوى، ھەردىيان نە گونەھياركرن يان شكاندن، بەلكو ب تىنى ئاخۇڧتىنەك بوو ئ دىڧى وى دەرگەڧتى.

"بەدى ئەز يا ئەچار بووم، ئەگەرەڧكى گرىگ ھەبەو كو ئەز ئەچارگرم شوو ب وى بگەم. ئو نزانى تارق، گەسەك ... دىڧىت بۇ ئە بېژم."

رەشىدى پەرسىار ئ زەلمەى گە، "ئو ئى دىگەل وى رەوونشەيە خوارى و دىگەل ئاخۇڧتى؟"

زەلمەى چ ئەگوت، ئەيلابىن دوودل و گومان د جافىن وى دا دىت، ھۇسا ديارە ئ نوو بۇ وى دياربوو كا وى نەيىنىڭكا چەندە مەزىن ئاشكەرا كرىم، گەلەك مەزىنەر ئ وئ چەندە وى ھەزەر دىگەى.

"مەن پەرسىار ئ تە گە، گورئ مەن."

زەلمەى خوزيا خوە دەرەرا، ئاراستەيىن ئاورىنىن وى دىناقەرا وان دا دىھاتن و چەو.

"ئەز ل سەرى بووم، مەن دىگەل مەرىمەى يارى دىگەن."

"و دايكا تە؟"

زەلمەى ھەروەگە دىڧا داخوارا ئىبورىنى بگەت، تەماشەى ئەيلابىن گە و ئەمۇرىا چ بەرسا بېژىت، ئ چ ئەبەبوو دەست ب گرىى بگەت.

ئەيلابىن گوت، "باشە چ ئارىشە نىنە، زەلمەى، راستىن بۇ بېژە."

زەلمەى ب دىگەڧكى ھىدى و ئازك كو وەكو پەست پەستى بوو، گوت، "ئەو ل خوارى بوو، دىگەل وى زەلمەى دىئاخۇڧت."

رەشىدى گوت، "ئەز تىگەڧەشتەم، ھۇسا ديارە بېلانەكا ب كوم دى دىزى مەن ھەتە داتان."

تارق كو ل سەر چوونى بوو، گوت، "مەن دىڧىت بېيىنەم، مەن دىڧىت ئوگە وئ بېيىنەم."

ئەيلابىن گوت، "باشە ئەم دى زەلمەى رىك ئىڧىن."

بوویه نهگړئ په پېداېوونا غمزيږايي. همداسه پين وي پين گهرم ل سمر جهنکا وي، لقينين زلمهگين راتين وي و گهفتنا سينگي وي يو سمر سينگي وي و ليکنالاندنا تېلين دستين همدوو.

تارقي د مين ليکنان را گوت: "خوزي من تو دگمل خود پريابه."

لهيلا نهچار بوو سمرئ خود پېدمينيت و بزاف دگر نهگهته گري.

"من دزالي نوکه تو خودان همفرينبي و يا بوويه دايك. بهن نوکه تمز زي يي ل فيره. پشني فان همدوو سائين زنگهههتيان و دووركهفتني، نوکه چارهگا دي تمز يي ل بهر دمرگهه مالا ته. رنگه کارهگي باش يان دروست نهبيت من گري، لي من نهط ريگه همدوو يا بري سمر خاترا هندئ بهيم ته بېينم. نهه لهيلا، خوزي من چ چاران تو نههتلا ياي."

لهيلايې ب دشينبي فته گوت: "ونهگه."

"پندفيه بوو هينگي من بزافين موزنتر گريانه و پندفي بوو من هينگي تو مارگرياي دهمي من دهليفه هدي، نوکه همدوو تشت دا د جودا بن."

"هيفي دگم ب لي شيودي نهناخفه، هوسا تو من دشينبي."

تارقي سمرئ خود همزاند و پېنگاهگي چوو پش فته و ل همدبيري وي راوستيا.

"من نهفتت تمز مگرتيا چ تشتان بيژم، مېرهما من نهو نينه ب لي دمرگهفتنا خود يا ز نيشكهگي فته، زياتا ته ويران يكهم. نهگهر ته دفتت بجم زي، دي نوکه جم، دي زفرمه پاكستانن. تشتهگي بيژه لهيلا، تمز يي رادم ل سمر ناخفتنا خود. بيژه همېر، دي جم و نيدئ چ چارون دي نازفېرم و چ شريشيمان يو ته چېنكهگم."

"نهخير."

لهيلايې كهلك ب هيژتر و ز دل نهط ناخفتنه گوت ز وي چهندي يا وي دفياي بيژيت. ييي وي ناگهه ز خود همدبيت دستي خود بر و ملي تارقي گرت. پاشي دستي وي بهر دا.

"نهخير، نهجه، تارقي، هيفي ز ته دگم نهجه."

تارقي سمرئ خود همزاند.

"نهو هر ز نيفرو همتا دهمزير همدتي شمعني شول دگهت. سوباهي پشني نيفرو وجره دي ته بهمه دمه غمزيږايي."

"ئەز ژ وی ئاترەسم، تو باش دزانی."

"ئەز دزانم، سوباهێ پشێ ئیفرۆ وەرە."

"ئ و پشێ هینگێ؟"

"پشێ هینگێ، ئەز دزانم، نەقێت هەزا خوە تێدا بکەم."

"ئەز دزانم، تێدگەمەم، بپورە، بۆ هەموو تەشتان ل من بپورە."

"وەنە بپۆرە، چونکی ئە سۆز دابوو بپۆرە و ها ئەمە ئە سۆزا خوە بپۆرە، تێدا."

چاڵێن تارەکی بێر بوون ژ رۆنەکان. گوت، "ئەمێلا ب دیتنا ئە ئەز گەلەک کەمەخوش

بووم."

چاڵێن وێن ژ بوو دەمێ جووێ، دەمێ ب رێکێ قە دروستیا بێن دەرزی، وێن هەزا خوە

د گەلەک تەشتان دا دکر. لەرزێنمەکا دی ب سەر گەلانی وێن دا هات کو وەکو بپۆرەکا خەمەن بوو

ژ د هەمەن دەم دا وەکو جورمەکی خوشی و ئومێدەکا نوو بوو.

مەريەم

زەلمەى گوت، "ئەز ل ھاتى سەرى بووم و مەن دىگەل مەريەمى يارى دىگەن."
 "ئ و پا دايكا تە؟"

"ئەو ل خوارى بوو، دىگەل وى زەلمەى دىناخفت."

رەشىدى گوت، "ئەز تېگەشتە، ھۇسا ديارە پېلانەكا ب كوم دى دزى مەن ھىتە
 داتان."

مەريەمى ئەمەشەى ئالچاقلىن وى يېن دەمەى گر، ئەمەشەى ھىلىن ھورمىچىن يېن ل
 سەر سەروچاقلىن وى گر كو گەلەك د روھن و ئاشكەرا بوون. يېياۋىرى و گوسانلىن خراب ئ
 چاقلىن وى ديارەن. پىشى ھىنگى ئەو روۋىشت و بۇ ماۋەپەكى بېدەنگ ما، دا بېزى يى
 ھزرىن خوە د ئىتەكى دا دىگەت، ھەرومكو وى كاپىتىن د پاپۇرىن دا دروۋىشتىە خوارى و
 ھزرىن خوە دىگەت پىشى كو دەنگوباسى ياخىيوونا ھەدەك كەسىن دىناڭ پاپۇرىن دا
 دىگەھىتىن.

مەريەمى دىفا ئىتەكى بېزىت، ئ رەشىدى دەستى خوە بىندە گر و دەلپە ئەدەين
 باخلىت، رەشىدى گوت، "گەلەك دىرەنگە مەريەم، گەلەك."

پاشى زەفرى و ب دىلەكن شىكەتى و سار ھە گوئە زەلمەى، "ئو ھەرە ھاتى دوۋى."

مەريەمى تىرسەكا مەزەن دىناڭ چاقلىن زەلمەى دا دىت، زەلمەى زى ب دوۋىل ھە
 ئەمەشەى وان ھەرسىگەن دىگر. وى زالى ياربا وى يا بىر بېزىن ئوگە دىناڭ وى زوۋرىن دا ھاتىە
 گوھۇزىن بۇ بابەتەكن زەد و ب دروستەلى دىناڭەرا كەسىن مەزەن دا. پاشى ب ئاۋرىنەكا
 پىشىمەنىن ئەمەشەى مەريەمى و دايكا خوە گر.

رەشىدى ب دەنگەكن بىند ئ گرە ھىزى، "بەز، ئوگە ھەرە سەرى."

ماشی وی جنگلی زاده‌های گوت و بده هانتی دووی و د ژوورا خود فه زینداتکر.

مەريەم و ئەيلا ۋى دە چۆيۈن خۇدە دا ئەق رايۇستياپوون و ئەمزانى دىڭ چ گەن. پەرىق وان ل ئەردى بوو، چۈنكى ئەگەر وان ئەممانى ھەندوو گىرايە، دا رەشىد زانیت ئەو ئەشەق دە ھىزا ۋى دا راستە. ئەو ۋى گو ۋى ھەزدەگەر دەمەن ئەو ل سەر گارى و مژوۋى ئەمگىرنا دەرگەھى تىزۋىمباين ل بەر دەرگەھى ھونىيەن و ھەلگىرنا چانتەيان بوو، پەيلا ئەمگە ئەپاش ل شەت ۋى. دىئاڭ مالا ۋى دا و ل پىشچاقچىن گورن ۋى دۋى ۋى ھاتىە دانان.

خو بیهفت ز دلی وان درتکست، بملکو گوشتن همرهوان ل دنگن رهب رهب
 پتن وان بوو ل هاتی دوی، دنگن پتن یک ژ وان ب هیز و د بلند بوون، دنگن پتن ی
 دی ژای دنگو گیلدارمکن بچوون بوو کو ل دوی و دی دگر د غارن.

ل دووڙ دا، دملگین پست پستمکا لمړوڼ و هېلې ځلوسنمکا دگل فلزېان،
پرسفمکا بلهز و کورت، دملگن دانځسنا دمرگمې و بادانا کلین د فوولا وئ را و پاشی
چاند رعب رمېښ دی گو پرمط خواری دهلان و نلزیکی وان دیو، هاتنه گوڼن وان.

میریمن ہمدرد و بین وی دیتن گا چہوا دممن ل سمر دمرجگان دھاتہ خوارئ و ب
ہیز ل ندری ددان۔ باشی وئ دیت گنیلدا دمرگمھی کرہ د بمریکا خود دا و سمرئ قانونمکن
ہی ل دصفت خود پنہای و سمرئ وئ ہی دی ہی ناسنی زی ل دووٹ وی دھاتہ خوارئ و
زین وئ دھات۔

[illegible]

لهلایڼ دمسټنځو دانا سمر جېنيکينځو و ب حېبېدنی ښه تمماشې وڼ خوږين
 کر يا مایه ب دمسټين وڼ ښه، پاشي تمماشې ږښيدی کر. مایوڼ ښه تمماشه کرنا وڼ
 گدلهک ښه کورت بوو، چونکی هدر پهکسر تشتهکی دی ښه خراب ږوودا.
 دښيدی دووباره ښايشا ځوږ بلند کر.

فېنجارن لاهېلا ل سمر خوه زان بوو بزانه کړ ب دستمگي قانیشا وی بگریټ، ئی نهشیما وښکمت و رمشیدی ژی دووباره قانیش دانلین، هر چمنده چارهگي دستن لاهېلاين گمشته قانیش و گرت، ئی رمشیدی پلور ژ دستن وئ کیشا و نینا دهری.

چار چار لاهېلا د نان ژوورن دا درملی و خوه ژ قانیشین وی دوور دگر. ممریدم ژی ب دستمگي بلند هیزې فمدان و هیلې ژان دگرون وئ بېس بقوونیت، ئی رمشیدی راهېلا لاهېلاين همتا گرتی و چارهکا دی سمر و ژ نوو قانیش دانله لمان وئ یی نازک و یی چاره. د دهلیفیمگي را، لاهېلا شیا کولهگي ل بن گوښې رمشیدی بدت، لطف چمنده یو نمگرم رمشیدی گملاک توږه بیت و ناخفتنن گریټ بیژنی و ب شویمیمگي درنځتر وئ بقوونیت، ل دومانهی وی لاهېلا گرتلطف و بالدا ب روخ دیواری شه و ب دلمگي رهتر و پلهتر قانیش دانلن. سمری قانیش یی نلستی بهر ب سینگ و مل و دستن وئ یی بن بلندبووی و تبلن وئ دگمفت و دگمل هر لیاندهگي پتر خوین ژ لمان وئ خوه دهلافیت.

بهری ممریدم ژیریکمت کا چمند قانیش ب لاهېلاين گمفتبوون، کا چمند چاران وئ هیلې ژ رمشیدی دگرون پراوښتیت، هر دیسان کا چمند چاران وئ دیت مست و کولم و شمع ب لاهېلاين دگمفتن. وئ دیت دستمگي ب تبلن خوه ناخچاپنن وی گرتن و نینوگنن وی یی شکست ل سمر حملهکا وی را دینان و برن و پرجا وی دکیشا و دیم وی تزی چاخله گرن. مهندهوش ما و د همدان دم دا یا کهیخوش بوو دم زانی نمو دست، دستن وئ ب خوه.

پاشی رمشیدی لاهېلا بجه هېلا و بهرط وئ شه هات، ل دستمگي وی بهرن خوه دا ممریدم بیی کو وئ ببینیت یان بزانت نمو دستن وئ بوو. پاشی چاپنن خوه پاش فمکرن و لماندهی ممریدم کړ. ناوړینن وئ ژ توږمبوونن یو مهندهوشین هاتنه گوهورین، پاشی ب چاپنن خوه باورگر کو نمو دست یی ممریدم بوو، ژیر هندئ بیپهیبیوونهکا دی ل دلف پمیدبوو یو ماویمگی رک و رک سهحکره وئ.

ئن چمندئ بیرا ممریدم ل هینگن لینا دم یو یهگم چار چاپنن وئ ب چاپنن رمشیدی گمفتن، نمو ژی د خؤدیکي دا و ل بن پیچم ل روژا دهواتا وان دم جلیل ل سمر سمری وان یی پراوښتای. چاپنن وان د خؤدیکي دا گمفته سمر یهک. رمشیدی ب

گرتگی نعدان، وئ ئی ب گوهداریکرن و داگئیران و ب لیبورین فه تهماشهی همدوو دگر.
نوکه ئی مریهمی خوه دلاط فان چافان دا ددیت کا نمو جهند یا بن نافل بوو.

وئ پرسیار ژ خوه کر، نمرئ تو بیژی نمو ژتهکا هتلیار بیت، نمرئ نمو ژتهکا ژ خوه
رازیبوو؟ ژتهکا نه شمریف بوو؟ ژتهکا بن شمرم بوو؟ ژتهکا سفلک و خراب بوو؟ نمرئ نمو
چ تشتی زیلنجهخش بوو یی وئ نینایه سمرئ فی زهلامی داکو کمریا خوه د سمرئ وئ دا
بشکینیت و بگردموام هیرش بگمته سمر وئ و خوشیی ژ هوتانا وئ بیینیت؟

نمرئ ما دهمی نمو یی تصاخ وئ چافئ خوه نعدایی؟ خوارن نعدا وی و هتفالین
وی؟ و پشی هینگئ کهلویهل و بمرمایکین وان پافژ نعدکرن؟ نمرئ ما وئ ججیلینیا خوه
پیشکشی فی زهلامی نعدکریوو؟ نمرئ نمو ژ ههژی فان ههموو رقتارین خرابه پین نمو
دگهل وئ دگمت؟

دمنگک ژ ناسنئ هاتیشی هات دهمی رهشیدی نمو هافئیتیه سمر نمردی، هؤسا دپاره
فی دمنگی دلیا یو مریهمی دیار بگمت کو تشتهکئ خراب دئ ب سمرئ وئ ئی هیت.
تشتهک کو ب همدوو دهستان بیته گرن نهک ب هاتیشی.

بهان دهمی مریهمی دیتی رهشید یی بمرط وئ فه دهیت، چافئ وئ ب لهیلای
کمت کو ل پشی دمنئ خوه هافئته تشتهکی و ژ نمردی راکر. وئ دیت دمنئ لهیلای ل
سمر سمرئ وی بلند بوو. پیچهکئ راولستیا و پاشی هندئ ژئ هاتی ب هیز نمو تشت ل ناط
چافئ رهشیدی دا.

بهرداخ شکمت و هوورکین شووشی ل سمر نمردی بهلاط بوون، دمنئ لهیلای
بووته خوین، شرکین خوینی ژ سمر و چافئ رهشیدی بارین و ب حهفکا وی دا هالنه خوارئ
و کهفتنه سمر کرپس لهیلای. وی ددانئ خوه ل سمر یمک شداندن و ب ناطچافئ تۆره و
خوینافئ فه بمرط لهیلای چوو فه.

رهشید و لهیلا ب کونم و مست و شهمان کهفتنه همدوو همتا همدوو کهفتنه سمر
نمردی. ل دوماهی رهشیدی نمو گتیا بن خوه و دمنئ خوه دانا سمر گمردنا وئ.

مریهمی جارمکا دی نینوکین خوه ل ناطچافئ رهشیدی دان و مست دانانه سینگن
وی. پاشی وئ ئی خوه ب سمر رهشیدی دانا و بزاف گر دمنئ وی ژ سمر گمردنا وئ

راگهت، ئې تېلېن رەشىدى ھۇسا ب ھېز ل دور گەردەنا وئ ھاتىبووئە ئالاندن، مەريەمى
دزاسى وى دھىت لەيلايىن بىخەندەقەيت.

راستە، رەشىدى دھيا لەيلايىن بىخەندەقەيت، ئىدى كەس ز وان ھەردووان نەدھيا
تشتەمكى بگەن پان خوە ز دەستىن وى بېنە دەرى.

مەريەم رەبوو ھە و پەلەز ز ژوورن دەرگەھت، ز دەنگى رەپ رەپا سەرى وئ زاسى
زەلمەى ل ھەنن دوى يىن بېنەن ل دەرگەھى دائىخەلى دەت. پاشى ز وئىرى زى بوورى و
بەرھە ئاف ھەوشىن كەرە غار و ل تشتەمكى دگەريا.

چوو دناھ كۆگەھى دا و دەستىن خوە ھەلپتە مەريەلگى.

رەشىدى ناگەھ ز ھاتنا وئ نەبوو دەمى ھاتپە د ژوور ھە، چونكى ھېشتا ل سەر
كەلەھى لەيلايىن بوو تېلېن وى ل دور گەردەنا وئ بوون. چاھلېن لەيلايىن زى زىق بېوون و
دەكو دېنا ئ ھاتىبوو. وى پەردەوام نېئوگىن خوە زى ب ھېز د گەردەنا لەيلايىن پە دېرنە
خوارى، زەر ھەندى چاھلېن وئ شىن بېوون و بېيىگىن چاھلېن وئ بۇ شى رەخى و رەخى دى
دھاتن وچوون.

مەريەمى دېت ئىدى لەيلا يا بى تاقەت بوورى و شىتېن خوە لئاندن و بەرگىرگىن
نەماپتە. وئ د دىن خوە دا گوت چ نەماپە رەشىد دى وئ كۆزىت، پەل راستە ھا وەختە دى
وئ كۆزىت. ئ مەريەمى نەدھيا نەھ چەندە روويدەت. ب ئىزەھيا بېست و ھەفت سالىن
ھەمەزىنېن، وى گەھەك تەت ز مەريەمى ستاندىبوون. وئ نەدھيا نوگە ب چاھلېن خوە
بېيىت لەيلايىن زى ئ بېستېنەت.

مەريەمى بىن، خوە ل سەر ئەردى ھەلېم كەن و دەستىن مەريەلې ب ھېز گەرت و
سەرى وئ بىلد و ب نالەى وى كازى كە داکو ئەو ل پەشت خوە بىزھىت و وئ بېيىت.
"رەشىد"

رەشىدى سەرى خوە بىلد كە.

ھەندى ھېز د لەش مەريەمى ھەى، مەريەك داوشاندە رەشىدى.

سەرى مەريەلگى ب جېنىگا رەشىدى كەھت، ئىدانا وئ ھەند يا ب ھېز بوو تا وى
رەدى ئەو ز سەر كەلەھى لەيلايىن ھەلپت.

لەمیلای

لەمیلای ئاگەه ژ خوه هەموو دەرپاری وی کە لەمخێ گەشتیه سەر ئەشی وئ. ددان و
بێهنا جگاره و چاڤێن وی یێن تێسناک نیاسین. هەردیسان تا رادەیکێ وئ سەریەم ژێ
نیاسی کو هۆسا دهاته بێشچاڤێن وئ ئەو یا رابووستیایه و مست و کولان ل کەسەکی دی
دەخت، ئەو ئەوئ کەشتیه سەر کە لەمخێ وئ.

بائی خانێ ل بەراسەر چاڤێن لەمیلای بوو، ئەو بائی سەرنجا لەمیلای رادگێشای
بەنێن بێسانی و کێشکویی ل سەر دیوار و کوزیێن وئ دێاردگرت هەروەکو کا چەوا بەنێن
حیری ل سەر گراسی دیار دگەن دەمی پێدا دێژیت. هەردیسان چەندین دەرژ و گەند
کەشتیوونه گێجا دیواری کو وان ژێ وەکو دێمەکی ب گەرنزێن یان تێکچووی خوێا دگر.

لەمیلای هەزا خوه د هەموو وان چاران دا دگر دەمی وئ پارچەکا پاتەیی تەر ددانایه
سەر فرجەیی و تەقنێن تەقنەرکان یێن باڵژ دگرتن. د وان هەر سێ چارێن وئ و سەریەم
دیوارێن مان ب بۆیاغەکا دوھنی بۆیاغ کری. ئیدی شەقێن دیواری وەکو دیمەنەکی ب
گەرنزێن خوێا نەدگر بەلکو ئیدی ئەو دەرژ و شەق بەرزە دیوون.

بائی خانێ هێدی هێدی ل بێشچاڤێن وئ بچووک دیو، بلند دیو و ژێ دوور
دگەشت و بەرەف ئەسەنەکی ئاری و ئەور دچوو. ئیدی بائی خانێ هەند ژێ دوورکەشت ل
بێشچاڤێن وئ هندی بولەکا بۆستەیی ل هات، بولەکا سێی و بریستەدار. هەموو تەقنێن ل
دەورووبەری وی دناڤ تارپاتیەکا دانێخستی دا بەرزەبوون. دناڤ ئێ تارپاتیێ دا، سەروچاڤێن
رەشیدی وەکو پتیمەکا رۆناھیی یا تیژ دهاته بێشچاڤێن وئ.

نوکه، بێلێن رۆناھیی یێن کورت و بچووک دهاتنه بێشچاڤێن وئ و وەکو ستێرێن
رەنگ ژێی دیهتێن. دناڤ ئێ رۆناھیی دا، شیوێن ئەندازەیی یێن جوراوجور بەیادابوون.
شیوێن گرمان، شیوێن هێلکەیی کو بەرەف سەری و خوارێن دهاتن و چوون. هەندەک ژێ

دجوونه نالېکدا و ژيکدوور دکهفتن و شيوهين دى بيکنسينان، ل دومهين زى نهط روښانهيه هدموو ل پېشچاقان نمان و دناف تارياتين دا بمرزمبوون.

هندک دمنگن ژ دوور و نمرهون هاتنه گوھين وئ.

ل ين مزيلاکين جاقين وئ، وينهين زاروکين وئ دبريقتين، عمريزا، يا زبردک و نارام و بېهتفرهه و نهين پاريژ بوو. زهلمى زى ب جوشنگا ممرن تماشى بابى خوه دگر.

لهيلاي د دن خوه دکوت، هؤسا دياره هدموو تشت ب فى رنگى دن ب دومهين هين. چ دومهينکما خمسين و جهن دل پېغممانى بوو. ل پشتى هينگى هيدى هيدى تارياتى نمان، هستپنکر نهو يا بلند دبيت پان کسهک يا وئ بلند دکهت، هيدى هيدى سربان هاته جهن خوه شه و وگو بمرئ ل هات. لهيلاي جابرهکا دى نمو دمرز و شفق ديتنمفه، همرهکو بمرئ وگو ديممک ب کمنى خويا دگرن.

کسهک نهو دهوازند و دکوتى، "تو يا ب سلامته؟ بمرسفا من بده؟ تو يا ب سلامته؟"

دمى وئ جاقين خوه شمگرن، مريم هاته پېشچاقين وئ کو ديمى وئ ين بمر بوو ژ برين و خيچکان، برى دوودل و ترس و بمرئ وئ زى ل لهيلاي بوو.

وئ بزاډ دگر بيها خوه بيلکښيت، ل فى جهندى گموريا وئ دنشاند. دووباره بزاډ کرهغه ل ديسان نشانا گموريا وئ زى پز ل هات. فى جارئ نهک تنى گموريا وئ بملگو سينگن وئ زى دکهل دنشاند، ل دووفا دا کوخى و خرين ژ سينگن وئ هات. وئ دملنى خوه فمکر داکو ب رتکا دملنى بيها خوه بيلکښيت. دمى د کوخى زى، هستپنکر گوھين وئ د ساخلمن و گوھ ل دمنگان هديه.

يمکم تشنى لهيلاي ديتى دمى رايوويمفه، رهشيد بوو کو ل سمر پشنا خوه ين دريژ کرى بوو بمرئ وى رک ل لهيلاي بوو بىي کو مزيلاکين خوه بلفلفيتيت. دملنى وى وگو ين ماسيان ين فمکرى بوو و هندک کف پشنا هاتبوو خواري و رهنگن وئ ين بيفازى بوو و ژ دملنى وى همتا سمر نمرزنگا وى بملاف بوو. دملنگن وى زى ين تمى بوو. لهيلاي جينپکا وى ديت.

ل دووډ دا چافې وئ ب مېرېتلکې گډهت.

ناځېنک ژې دمرگښت. گوت، "ناخ"

وئ ب خورلې و لمرژېن هه دښا هې دنگې ژ خوه بېنیت و یاخفتیت. "ناخ
مېرېم."

لهیلایې ب نالین هه دصنې خوه ب گموری و سینگن خوه دا دښا خواری و بمرط
بېش هه دجوو. مېرېمې ژې دصنېن خوه کرېوونه د کوشا خوه دا و ب ناراسې و بېن لښ
هه ل دط رښیدې پروونشېوو. بې ماومېکې درېژ لښ مېرېمې ل سمر پک تمېرېوو.
دطې لهیلایې ژې هښک بېوو. نمرماتې و ناخفتنې وئ دتالزېن، لښ وئ همموو
دلمرژې. وئ بزل دگر بمرې خوه نمدته رښیدې. دطې وې بېن خافېووې، چافېن وې بېن
هنگرې و خوېنا هښکېووې ل سمر هالاهیا هښکې کلېکا مې.

ژ دمرطه، رونهلې بهرزه دېوو و تارپاتې هېدې هېدې گياتې خوه ب سه باژېرې دا
دښا. دېمې مېرېمې لاواز و واستای دط هې رونهلېا گېم دا خوبا دگر، ل د همدان دم
دا چ تېکچووون و ترس ل دط دپارنمېوو بملکو ب تنې یا مژول بوو. هرژېن خوه دگرن و یا
ل سمر خوه زال بوو شا وې رادمې ننگر پېشېمکې ددایله سمر نمرژنکا وئ، وئ ناگم ژې
نهدېوو یان ژ خوه نمددا پاش. ب تنې نمو ل وېرې یا پروونشې بوو لښا وئ یا بېلې شوړ
بېوو و گور جووېوو د هرژان دا.

ل دومهېن گوت، "ب پروونه خواری، لهیلا گېان."

لهیلایې ژې ب ناخفتنا وئ گر.

"دښت ندم لښ وې ژ ښېرې بېمېن، زلمهېای نهښت خوه ل بهر دېتنا هې دېمېنې
بگړیت."

بمرې کو نمو چارچېدېمکې د لښ رښیدې بنالین، مېرېمې کلېکا ژووړا وې یا
نقستلې ژ بمرېکا وې ښانه دمړئ. لهیلایې همردو بېن وې ل چېن چووگان گرتن و
مېرېمې ژې دصنې خوه هافېته بنگمېشېن وې و بزل گر وې بلند بگرن، ل سمنگا وې
گهلمک یا گران بوو، زېمر هندې وان نمو ل دووډ خوه رانکشا و بر.

دەمىن وان لەشى وى دەركەمى سەرەكى بىن مائى را دراکىشاين، بىن رەشىدى ل سەر
دەركەمى را ناسى بوو و كەفتە سەر لايمكى، ئەو هەردوو نەجار بىن دووبارە بېيەنە پاشين و
ب هەر رېكەمكا هەى بىزاف كر لەشى وى دەريىن.

ل وى دەمى دەنگى گورمىنەمكى ژ ڤاتى سەرى هات. چوگىن لەيلابىن خەل بوون و
كەلەمى رەشىدى بەردا، ئەو ب خوە ژى كەفتە سەر نەردى و دەست ب گريى كر و دگەل
هەنى دەرژى ژى. مەريەمى دەستى خوە دانا سەر گەمەرا خوە ل سەر سەرى وى راوستيا
و گوتى بېيەنە تو ل سەر خوە ژال بى، يا رووداى روودا.

لەيلا پشنى دەمەمكى كېم رابووڤە و سەروچاڤاين خوە پافز گرن، ڤىن جارى بىيى كو
تشتەك روويدەت وان كەلەمى وى گەهاندە دناڤ جەوشى دا و پاشى بىرە د كۆگەمى ڤە. وان
كەلەمى وى دانا پشت وى مۆزىن يا مەشەك و جەمەدين بىزار و ڤەزمەك و جەمەكچەك و
دارەكا ئولەمى ل سەر بوون كو هۇسا ديارە دا بۆ زەلمەى تاشەمكى چىكەت، ل ئەو
نەگەشت چىكەت.

پاشى ئەو هەردوو چوونە د زوور ڤە. مەريەمى دەستين خوە شووشن و ب بەرجا
خوە دا ئىنانە خوارى و بېيەنا خوە گورر هەلگىشا.

"كا دا سەحكەمە بىرىن بىن، لەشى ئە هەموو بىن بىرىنار بووى لەيلا جان."

مەريەمى گوت ئەو بېيەنى ب شەڤەمكى يە هەتا هەرزىن خوە بگەت و بېيەتە سەر
هوشين خوە و نەخەشەيەمكى بۆ ئەڤ جەندا رووداى بەنايت.

پاشى گوت، "رېكەت هەيە، بېيەنە ئەم وى رېكەت بىزانين."

لەيلابىن بەدەنگەمكى شەكەستى و هەك ڤە گوت، "دەڤەت ئەم ڤىزىن بچە بېيەن. نابەت
ئەم زېدەتر بىيەنە ل ڤىزىن."

پاشى ژ نيشكەمكى ڤە هەندەك دەنگ هاتە بېرا وى، هەلەبەت دەنگى مەريەمىكى بوو
دەمى لەيلابىن ددانانە رەشىدى. دەرروونى وى تېكچوو ئافا گەمەى وى سەرگەشتە دناڤ
دەڤى وى دا.

مەريەمنى خۇە گرت ھەتا پەمۇشا ئەيلايى باشار ئى ھاشى، باشى گوتى خۇە درىژ بگە و
سەرى ئى دانە سەر كوشا خۇە و دەستى خۇە ب سەر پەرچا ئى دا ئىنا و پىر و گوتى خۇە
نىگەرەن نەگە چوتكى ھەموو تىشت دى دا باش بىن.

مەريەمنى گوتى كو ئەو ھەموو پىتكە دى چىن، ئەو و ئەيلا و زارۇك و تارىق دى
پىتكە چىن و فى پلازىرى دەرەق بېچە ھىلەن. ل دەمى ئى دەستى خۇە كرىە دىنا پەرچا
ئەيلايى دا، دىسان بۇ دووبارە گر كو دىلىت ئى فى وەلانى پىرتەنگ ھەموويى بارىگەن و
بېچە جېھەكى دوور و ب سەلامەت كو ئىدى كەس وان ئەيىنىت و ئەنپاسىت. جېھەكى ھۇسا
كو بىشېن بىرەوچىرىن خۇە پىن كەلەن ھەموويان تىدا پەلەزىن و ژىر بگەن و ھىلەنگە نوو
بۇ خۇە ئاغا بگەن.

"جېھەكى ھۇسا كو داروبار ئى ھەيىت، داروبارەكى زىدە."

مەريەمنى گوت ئەو دى چىن دىنا خانىگەكى بچووك ل نىزىكى باژىرگەكى زىن كو
كەس ئاگەم ئى وان ئەيىت و دەنگوباسىن وان ئەزانىت، يان زى بېچە گوتەگى دوور كو
رېكا وى يا ئاخى يا تەنگ و زىرە بىت و ل سەر ھەردوو لاپىن رېكى زى داروبار و
گۇرگەپەن بىلەن ھەم، يان زى رېكەگا ھۇسا بىت كو يا پىر بىت ئى گۇرگەپەن دىكو زارۇك
بىشېن بۇ خۇە پارىان دىنا دا بگەن. يان زى رېكەگا ب پەرەن ھاتىە ئاخافىن و پەرە
دەرپاچەمەگا شىن و پافز بچىت ياكو ماسىن سەلەمون پىن پىلەگدار مەلەفانىان تىدا
بگەن و ئەفەنەن درىژ ئى ھاتبەنە دەرى.

ئەو دى ل وېرى تەرەش و ئەوال و بىزان بۇ خۇە ب خۇدان كەن. پىتكە دى ئانى
پىژن و زارۇكان ھىرى خواندىن و نەپىسىنى كەن. دى ژىاتەگا نوو ب ئىمانى و ھەدەر دەست
پى كەن. ئىدى ل وېرى نەخوشىن وەكو بارەكى گران كەفەتەنە سەر مىلەن وان و جەنەن
سالان ژىەر دىلەن دەنە پەخمەكى و دى ب پەخمەوچىرى و خوشگوزەرنى زىن.

ئەيلايى دا بىن ئېلەكان را پەشتەفانىا ئى دەر.. وئ دىزى ئەو زىان زى دى يا ب
زەخمەت بىت ئى دى زەخمەتەگا ب ئام و خوش بىت. دى ب شاتازى ھە خۇە ل پەر وئ
زەخمەتى گران. دى بھايى وئ زەخمەتى زان ھەروەكو وى سىراتى بەدار پى زى خىزانى بۇ
مەرقى دەيىنىت.

دنگن نمرن مریمن یں وگو دایگان بهردوام بوو هتا راندیگی شیا لهیلاین
 نارام بکت، نمون گوښ پټکک یا هدی و ل رؤزا دی سپیدی مریمن زی دئ پیژنه وان کا
 چ بکهن و چ نمکهن، نمو دښت همر ژ سویاهی بهرط وی پټکی بجن یا دئ وان بهرط زیانا
 وان یا نوو هه بمت، زیانمکا پری دهرهتین خوشی و زحمتمکا ب تام.
 لهیلا یا سویاسدار بوو گو مریمن ل پټش وان همدووان هه دښیا بهراران بدهت
 چونکی مریمن وی ب ټمامی یں وښتایی بوو.

مریمن رابووفه و گوت، "توکه هره دهه کورئ خوه."
 د سیمایی مریمن ب خوه زی دا، نیممنمکی هؤسا دهاته دیتن گو بهری هینگی
 لهیلاین نمو دیمهن د سیمایی کسمی دا نمدیتوو.

لهیلاین دنال تاریالیا ژوورئ دا کورئ خوه دیت گو ل سمر لایمکی دوشمکا رښیدی
 یں پزای بوو، نمو زی جوو ب پهخ هه و رازا و بستمی گیشا سمر خوه همدووان.
 "نمرئ تو یں نفستی؟"

بئی گو بهرن خوه بدهت وی، گوت، "نمز هښتا نهلستیمه، بابا جانی دوعایین
 "بابالوو" ی دگهل من نهخاندینه."

"نمط شمه نمز دئ شیم ل پټش وی هه دگهل ته خوینم."
 "تو وگو وی نهښی دگهل من بخویشی."

لهیلاین ملین وی پټن بجووک گلشن و پټفه ماییکر، "باشه دئ خوه جهریتیم."
 "بابی من ل کیفیه؟"

لهیلاین گوت، "بابا جان یں جووی."
 دیمان گهوریا وی هر بوو ژ گریږ، نمطه پمکهم جار نمو درومکا هؤسا معزن بکت.
 نمرئ چمند جارین دی نمو دئ نهجار بیت درهوتن هؤسا معزن بکت.

وی ب خمیباری هه پرسیر ژ خوه دگر، نمرئ چمند جارین دی نمو دئ هؤسا
 زلمه‌مای خابینیت؟ وی زلمه‌مای دښتا پټشجافین خوه دهمن رښید دهاتیه مال کا چمند ب

* زلمه‌مای زلمه‌مای په بیا وان جوړه دوحیان معینه یکارایمان پټن لایرئ معزانی خورانی هه دمه‌نه گوتن ب تیریت بابی، نمط
 دوحیه بیا زلمه‌مای معینه خوندن دگو وان ژ دیو و گیشن ب ترس بهارنیزه.

جوش و خوشی‌ها مەزن ڤه بەرەڤ وی ڤه دجوو و رەشیدی زی چنگلین وی دگرتن و هند دزفەراند همتا بێن وی ب تەمەسی بلند دیووبن و هەردوووان تیی تیی ب هەڤدوو دکره کەنی. وی هزرا خود د یاریین وان بێن تە ریکخمتی و کەتیا وان یا دنگ بلند و ناوریین وان بێن نەینن دا دگر. خەم و شەرمی وەکو گراسمگی خود ب سەر لەیلایێ دادا.

ئەو چووێهە کەڤه؟

"ئەز نازەم خوشتایی من."

ئەو دی کەنگی زەڤیت؟ ئەری بابا جان دی دیاریان بۆ دگەل خود نینیت دەمن

دزفەریت؟

وی دوعاڤه دگەل زەلمەای خواندن. بیست و یەك جاران "بسم الله الرحمن الرحيم". هەریەك بۆ یەك گەڤەین تەڤین وی. بەری لەیلایێ ل وی بوو دەمن دەستێن خود نیزیکی سەروچاڤێن خود گری و پوف گری و پاشی نیڤەکا هەردوو دەستێن خود دانەه سەر ئەنیا خود و لڤینەك دگر هەروەکو دا بیزی ئەو بۆ تەشتەگی ژ خود دوور دگەت.

د بن لیڤکان را دوعاڤا بابالووی داخاند: "بابالوو، هەرە، ئەمێ زەلمەای. تە شۆله ب چ نینە، بابالوو، هەرە." و پاشی بۆ ب دوماڤی شەتانا دوعاڤی سێ جاران گوتی "الله اكبر."

پشتی هینگ ب بێهەنگی، ل درەنگی شەڤ، لەیلا حەبەشی ما دەمن گۆه ل دەنگی زەلمەای یوو کو دین لیڤکان را دگوت: "ئەری باباجان زەیر من چووێهە؟ زەیر وان تەشتێن من گوتەنێ دەربارە تە و ئەو زەلامێ ل خوارێ روونشتی؟"

لەیلایێ دەستی خود ب سەر ئەشی وی دا ئەنا خوارێ و دڤا دلمگی ل بەر دێ وی بدەت و بیزیێ گۆ وی چ پەیموندی ب شی بابەشی ڤه نینە. خەتایی تە نین، ئی ل وی دەمن زەلمەای د خەو چوو یوو. سینگ وی بۆ بچوو بلند و نەزم دیوو.

دەمن لەیلا چووێهە د ئەنانگەمێ ڤه، مەزێی وی بۆ نالۆز و تەکشەلای یوو و خیانین هەرزگرتن ب شێوەیەکی پاش نەبوون. دەمن ل دووڤ دەنگی مەڤای و بانگ سەیدێ ژ خەو هشیار بووی، تا ڤەمەمگی هاتبوو سەر هوشێن خود. بۆ ماوەیەکی ل سەر تەختێ خود بۆ نەشتێ روونشت و تەمەمەای زەلمەای دگر گۆ نەستبوو و دەستی خود بۆ مەجاندی داناوو بن ئەرزەکا خود.

لهيلاين ميريهم شينا پيشچاقين خود گو ل نيفا شعلن ب دزيكي فه هاتيه د ژوورا وان فه و ل سر سرن وان راوستيايه و باش تماشئي همدووان كويه و هزارا خود د دانانا تخشميمكي دا كويه.

لهيلا رابوو ژ پيرفه. همرچنده رابوونا وئ هند يا ب ساتمئي تمبوو، چونكي نهدامين لشن وئ هموو دنشنان، ملين وئ، پشتا وئ، گموريا وئ، رانين وئ، نهدامين لشن وئ هموو ژ بهر هانيشين پشيدى دقاينه وئ هموو بريندار بيوون. لهيلا ب همستكرن ب نيشانن و ب پندمكي ژ ژوورا خود يا نغستين دمرگهفت.

روناها ژوورا ميريمن پيچمكي ژ دمنكي گهور تاريت بوو. نمو روناها هموو گلفان دمنكي بانكي دپكلان و چېكين خونغا ل سر بهلگين داروباران دنيايه بيرا وئ. ميريهم د كوزيمكي مال دا ل سر چېتغيزكمكي روونشوو و بهرن خود دابوو پمنجفري و تقيزا سپيدى دكر. لهيلا زي ب پندمكي و هيدى ب رخ وئ فه روونشت.

ميريمن گوت، "سپيدى زوو دقيت تو بچيه دط عمزيراي".
 "تمز دزاجم ته دقيت چ يكمي."

"ب بيان نهجه، سوري پاسي بيه، چونكي هژا تو دناق خهلكي دا دئ بهرزه بي و كس نزانيت تو يا ب تنى، نهگهر د تمكسيمكي دا بي دئ گهلهك هتبه پيشچاق و نهگهر وان ديتى تو يا ب تنى د تمكسيى دا، پشترست به دئ ته گرن و زلفرینه مال."
 "باشه نمو سوزا شقيدي ب شعل ته داي..."

لهيلاين نمشا ناخفتنا خود تمام بگوت. داروبار، دهرپاچه، گوندن بي نانا همستېكر هموو درموكا جوان بوو ميريمن بؤ كرى و ب تنى بؤ هندی بوو داکو دلمكي ل بهر دئ وئ بدنت. همدووكو كا چهوا تو زاروكهكي دخاينى.

"تمز يا رزد بووم لهيلا، من نمو چهنده ژبهر ته دگوت لهيلا جان."
 لهيلاين د بن لپلکان را گوت، "من خو تشتك ل فان بېي ته نغفتت."
 ميريمن گم نرينمكا سفاك كر.

"من دقيت وگو وئ چمندي بيت يا ته گوتى. ميريهم نعم هموو دئ بېگهه چين، نهز و تو و زاروك تاري ل پاكستانى جهك هميه كو نعم دشين ماوميمكي ل وئري بمينين همتا رموش ناساي دبېتمفه."

مەريەمىن گوت: "نەمۇ چەنلە يا ب زەحمەتە."

لەيلالەن كۈ گەورەيا وئ بېر بوو ژ گرىم و چاقىن وئ بېر بوون ژ رۇندىكان، گوت: "دئ مە ناگەم ژ ھەندوو ھەببەت، ھەروەكو تە گۈلى. نەخىر. ئەمۇ دئ چاقىن خوە دەمە تە ھەتتا خوە دگۈھۇرى."

"تاق لەيلا جان."

ئەزمائىن لەيلالەن كۈ دىئالژى، كەفتە ھېلى خواستائى و گوت كۈ ھەر كارمەن پافىزىكرەن و ئىنانا خوارائى ئەمۇ دئ كەم بەس تو رازىيە.

"ئەمۇ نەيلىم خۇ تو دەستى خۇ يگەمە تىشەمكى. خۇ تىشەمكى. تو ب تىن بېئنا خوە شەمە و بىنقە و دىئاف پاخجەي دا وەرە و ھەرە و تە ج بىقەت بېژە مە ئەمۇ دئ بۇ تە كەم كارمەن ھۇسا ئەمكى كۈ ژ مە جودا بى. تو ژ مە جودا نايى. دئ ئەمۇ بىزائىن نەشكەنە."

مەريەمىن گوت: "ئەو سەرا دزينا نەمكى دەستى خەتەن دېرە، ئەمۇ پا ھەمە كەلەخى زەلامەكى و دوو ژىنەن رەقى بىنەن دئ چ ل كەن."

لەيلالەن گوت: "كەس نزانەت، كەس مە ناپەنەت."

"چ درەنگ يان زوو ئەو دئ ھەر مە بىنەن. دئ بېژى ئەو سەبەن ئېچىرى ئە."

مەريەمىن ب دىنگەمكى نەم و ل سەر خوە دىئاخەت. ئەمۇ چەندئ ژى وەدەر ناخفەتەن لەيلالەن وەكو ھەندەك ناخفەتەن خەيال و بى رەمان بېئەنە بېشچاقەن وئ.

"مەريەم، ئەمۇ ھېلى ژ تە دگەم."

"ئەگەر وان ئەم دىتەن و دەستەسەر كرىن، ل وى دەمى توژى وەكو مە دئ پا ئاۋەنبار بى. ھەروەسا ئارق ژى. مە نەقەت ھوون ھەموو گەلان وەكو بەنابەران بېرەن. ئەگەر ھەوە ژى دەستەسەر بگەن، تو بېژى دئ چ ب سەرى زارۋەكان ھەت."

چاقىن لەيلالەن بېر بوون ژ رۇندىكان.

"ل وى دەمى، كى دئ چاقىن خوە دەمە وان؟ تالەبان؟ لەيلا جان وەكو دايەمكى ھەزەن خوە بگەن. وەكو دايەمكى. وەكو مە."

"ئەمۇ نەشەم."

"دقەت تو يا ھۇسا بى."

لەبەلاین دەملێ خۆه تێکەشنا و بر و گوت: "نەم چەندە تۆشەکی رەوا و بەرناقل نینە."

"بوجی یێ بەرناقل نینە؟ وەرە بێنە؟ وەرە ل فێرێ ب رەخ مە فە پالەد."

لەبەلای نێزیکێ وێ بوو سەری خۆه دانا سەر گۆشا وێ. هەموو ئەو نێفاری هاتە بێرا وێ یێن وان هەردوووان بێکەفە دیوارەن و بێرچێن هەفتوو فەهەندین. مەریەمی ب بێنەفرەمی فە گۆهی خۆه ددا بۆچون و چێرۆکێن وێ یێن ناسایی گو د سیمایی وێ زی دا سوپاسداری خویا دکر. سیمایی کەسەکا هۆسا کو تۆشەکی تاییەت و دڵخۆشکەر ب رەوا و بەرناقل بێنیت.

مەریەمی گوت: "نەم چەندە تۆشەکی رەواوە. مە هەفتزێن خۆه کوشت و کورێ تە هێلا یێ باب. ئەز نایێم رەفێن کارەکی دروست بیت. ئەز نەشێم وەبکەم. ئەگەر خۆه ئەو نەشێن مە بگرن ژێه ل ئەز هەر نەشێم بێرەم."

لێفێن وێ دڵەرزێن، بەردەوام بوو ل سەر ناخفتنا خۆه: "ئەز نەشێم ژبەر خەمێن کورێ تە بێرەم. چەوا تەماشای چاڤێن وی بکەم؟ چەوا دێ وەل خۆه گەم بێشێم تەماشای چاڤێن وی بکەم؟ لەبەلای چان؟"

مەریەمی یاری ب پێچا لەبەلاین دکر و گێکە وێ خاڤ دکر.

"ئیدی ئەز ل فێرێ ب دوامای هاتم. ئیدی مە چ تۆش ژ ژبانی نەفیت. ئەو تۆش هەر ژ زارۆکێنێن مە هێلی بۆ دخواست تە دا مە. تە و زارۆکێن خۆه ئەز گەلەت کەیفەخۆش و بەختەوەر کرم. گۆهی خۆه ئەدێ کا دێ چ ب سەری مە هیت. لەبەلای چان. ئیدی دێ هەر هۆسا بیت. خەمان نەخو."

لەبەلای چ بەرسفێن لوزیکێ بۆ ناخفتن مەریەمی نەبوون، بەلکو ژ دێخ خۆه دناخت و وەکو زارۆکان بەحسێ وان شتێن داران دکر یێن چاڤەریبوون بچێن. وان بەتەجەبێن ل بەر بوو نێچەر بکەن. وان خەنێن بچووک یێن دکەفە وی گوندی یێ ناڤ دا، بێاسەیی وان بەرەف کەناری دەریایی ئەوا پەر ژ ماسیێن سەلەمەون.

ل دوامایی دەمی ناخفتن وێ ب دوامای هاتن، ل رۆندگێن وێ ب دوامای نەهاتبوون. لەبەلای چ تۆش ئەوا بێزیت ب تێن ئەو چەندە نەبیت گو وەکو زارۆکەکی داکێرانی بۆ ناخفتن لوزیکێ یێن کەسەکی مەزن بکەت و خۆه ب دەستە بەردەت. تۆش

پدگانه یی نهچامدای شو بوو دووباره سغروچاپنن خوه دگوشا گمرما ممریمم دا نطووم کرن.

پشتی هینگن ب بیښمکې، ل سبښدهیا همدان وؤز، ممریمم هندک نان و کتکین هزیران یین هتک یو فراتیڼا زلمه‌ای پیچان. همدیسان هندک کتکین هزیران و پستکیت کو ل سغر شتون گپاشوموران بوون، یو عمزیزایی زی داتان. همدوو کرنه د زهره‌مکې کاغزی دا و کرنه د دستن لملایی دا.

پاشی گوت، "ز پش من فله عمزیزایی ماحی بکه و بیژن شو روتاهیا چاپنن منه، شاهزنا دې منه، دئ وپیژیی؟" لملایی سغری خوه همزاند.

"همرومکو من گوته ته، سوورای پاشی ببه و سغری خوه بچمدینه. "ممریم، تمز دئ کمنگی ته بینم؟ من دفتت بمری یو دیدطاتی، ته بیینم. تمز دئ بیژمی کا نط پرودانه چهوا پرودا. دئ یو وان روغن گم کو خهتابن ته نه‌بوون بهلکو تو نه‌چاربووی ویکه‌ی، شو زی دئ تیگه‌من. ماته هؤسابه، ممریم؟ شو دئ تیگه‌من." ممریمم ب دلمکې نمرم تماشای وئ گر.

پاشی ممریمم خوه چه‌ماند همتا سغروچاپنن وئ بیښه راستا سغروچاپنن زلمه‌ای. زلمه‌ای تیښترته‌کې سؤز و پندرونه‌کې شه‌وای یی کمفن کریوونه یمر خوه و جووته‌کې بوتنن گابوی پش بالا کریوونه پش خوه کو رشیدی ز "ماندای" یو کریوون. همدیسان وی تمبا خوه یا باسکتیوون ب همدوو دستن خوه گرتیوو. ممریمم پرووی وی ماحیکر.

پاشی گوت، "تو یی یوویه کورمکې پاش و ب هیز. دفتت تو دگهل دایکا خوه یی پاش یی."

ممریمم ب همدوو دستن خوه سغروچاپنن وی گرتن. زلمه‌ای دفیا بیچمکې بیچته پاشفه ل ممریمم شو ب هیز گرت و گوت، "زلمه‌ای جان. ل من بیوره. باوهر بکه تمز گله‌ک یا خه‌مگینم ز یمر وان نیش و خه‌مین ته هه‌من."

دمم شو ل سغر جاده‌ی دجووین، لملایی دستن زلمه‌ای پاش گرتیوو. یمری کو ل دومافیا جادی پهرزه بین، لملایی سغری خوه زفراند و ممریمم دیت کو ل یمر دمرگه‌ی

يا راقىستىاي بوو درسوڭىڭغا سېى ل سەرى بوو بلوزىڭى شىنىڭ قەبىى گو قوشچىڭىن وى
 دىگرتىپوون ل بىر بوو. ھەردىيان پەنتىمىزۈنەڭى كىتاسى بىن سېى زى ل بېيان بوو. ھىنىڭ
 دىڭىن بىرچا وى يا رىڭىڭ گەور ب ئاقچاقىڭىن وى دا ھاشىوونە خوارى. شىشكا رۇزۇڭى زى ل سەرى
 مىل و ئاقچاقىڭىن وى دېرىسقى. مەرىمىن ب دىلوفانى قە دەستىن خود ل ھەزەندە؟
 پاتىنى نەو ل سەرى جادەيىن بۇرىن و نىڭى ئەيلايىن بۇ ھەتتا ھەتايىن مەرىمەم نەدەيتەلمە.

مەرىپەم

پشتى ئان ھەممو سائىن دىيۇ، دا بېزى ئىمۇ چارەگا دى زەفرى قە بۇ ئاف گولەيدى.
 زىندانى "الايات" يا ئنان ل ئاقلىيەككى پىس و بىن سەروپەر و جوارگوشە بوو ل
 دىمەرا "شارى-ئاو" ل نىزىكى تاختى سىرىشكان. ئىمۇ زىندانە زى ل ئاقلىيەككى كۆمەگا
 زىندانىن دى بىن مەزىنار دا بوو گو د تاپەت بوون ۋ بۇ زەلەمان. ئىمۇ دەرگەھى وى بىن ب
 قولى دائىخستى، مەرىپەم و ئىن دى ۋ زەلەمان جودا دگر.

مەرىپەم شىا ھەر بىنچ زوورن وى زىندانى بەزمىيەت كو ھەممو زوورن بىن
 سەروپەر و نەملىخستى بوون و دىوارىن وان زى د پىس و دىزى بوون و ھىدەك
 پىنچەركىن بچووك بىقە بوون كو بىرئ وان دىگەتتە جەوشا مەزىن پا زىندانى. ئىمۇ
 پىنچەره زى ب شىگىن ئاستى بىن ستور ھاتبوونە گرتن.

دەرگەھىن ئان ھەر بىنچ زووران د شەكرى بوون و زىن دىيان بچە دناق جەوشى دا
 و بىزقەتتە. پىنچەركان زى شووشە و بەردە بىقە نەبوون، زىر ئى جەندى ئىمۇ
 زىرەمەن تالىبان بىن دناق جەوشى دا دھانن و جوون، ب سەمەنى دىيان زىرەمەن زووران
 بگەن و بىزانن چ تىقە روودەت.

ھىدەك ئنان سكا ل سەر وان زىرەمەن دىكرن كو ل بىشچاقلىن وان جىگەرەيان
 دىكشەن و ب چاقلىن حىز و بى شەرم تەماشەى وان دىكەن و چاقلىن ل دىقلىن و دناق خوە دا
 بىجىن وان دىكەن و بۇ خوە پارى و تىقەمەن بى دىكەن.

زىرە ھىدەك، پەزىا ئنان ب دىزەھىا رۇزىن بۆرگە ل سەر سەرى خوە نەملىگەر، ب تىن
 ل دىمەى شىقارى كو دەرگەھى سەرىكى بى ھۇلا زىندانى دھالە دائىخستى و زىرەمەن
 دچوونە د بىگەھىن خوە قە، ز نوو ئان ئنان بۆرگە ل سەر سەرى خوە دھالەت.

ژېلى مېرىمېن، چ ژيښن دى دگمل وئ د ژيښنئ هه سىرا تاوانين مېزن و گران
 نههايتوونه ژيښانگرن، يملكو هدموو ژيهر هښمك تاوانين بېووك و بېرېدلاف ورك رطېن
 ژ مال، هاتيوونه گرتن. ژيهر ئى چىندئ وان ب چاللمكى مېزن تهماشى مېرىمېن دكر و
 وركو ژنمكا زېرهك و چالتهترس سىرمىرى دگمل دكر. وان بهتەنيگين خود ددانه ئى و
 همېركى سىرا هښئ دكر كا دئ مېرىم خوارئى دگمل كيژ ژ وان بخوت.

ژنا ژ هدموويان پتر بوويه همبالا مېرىمېن، نغمه بوو. هدموو گالان ب رځ
 مېرىمېن هه دروونشت و نهو بۇ كيښه جوويابه، نغمه ژى دا د دووږ را جيت. نغمه ژ
 وان كسان بوو يئن گلمك حمز ژ بهلافكرنا دىنگوباسين نىخوش دكر ئىجا چ دىنگوباسين
 وئ پانه يان پيښ كسپن دى.

نغمه يئ گوتە مېرىمېن كو بابى وئ گوښوويئ دئ وى دهته چلنكرمكى كو نيزىكى
 سيه سالان ژ وئ مېزنتر بوو. وئ ژى گوتە چلنكرى، "يئينا گووى ژ ته دهيت. زمارا ددانين
 تهژى ژ زمارا تيلين دىستى كيژمه."

نغمه يئ دڤيا خوه دگمل كوره جېئلمكى بىدته رطان كو كىښوو دڤين عىشقا
 وئ، نهو گىنج كورئ مېلايېكى وئ دىڤىرئ بوو و وان ل بهر بوو بىرېڤ دىڤىر "گارډز" ئ
 هه بچن. ئ هېشتا نهو دىلف كابول دا بوون دىمى هاتينه گرتن و زىږاندن.

دىمى كورئ مېلاى كىښتیه بهر قامچيان، يىكسېر توبه كر و گوتى كو نغمه يئ نهو
 يئ ب جوشا خوه د سىردا برى و سېرهك يا ليكرى همتا ب دووږ وئ كىښت. پاشى سوز دا
 دىمى خوه هدموويئ بۇ ڤېريوونا ڤورنئانئ تىرخان بگمت. ژيهر هښئ وان نهو نازاد كر و
 نغمه ژى ب پېلچ سالان ژيښان كر.

نغمه يئ گوت كو ژينا وئ د ژيښنئ هه هند يا نىخوش نيئه، چونكى بابى وئ
 سوز يا دى نهو رږږا دهيتە نازاد كرن، ب كيژكمكى وئ سىرژئ بگمت.

ل وى دىمى مېرىمېن گوښى خوه ددابه ناخښتېن نغمه يئ، روناھيا كز يا سترېن
 سام ل نىسانى و عىورېن رېنگ بېڤازى يئن ل پشت جېيان "سافيد كوچ" يئن وئ
 سېښدهيئ نهو چىنده تينا بىرا وئ دىمى نانايئ گوتين، "كا چىوا ميلئ هېيلهنايئ هدموو
 گالان بىرېڤ ناراستى باكورى به، ئاھا هؤسا تېلا تاوانباركرنا زىلامى ژى هدموو گالان بىرېڤ
 ژنى به، چ چاران ئىچ چىنده ژ بىرا ته نهجيت مېرىم."

دادگەھكردا مەريەمنى بەرى ھېنگى ب ھەشتەككى ھاتىبوو كىرن. ئە چ ئەمچومەننەن ياسايى ل وئىرى بوون و نەزى چ دادگەھنن ئاشكەرا و نە بىرسىلار كىرن ۋ دىدەمقان ھاتە كىرن. مەريەمنى دەست ۋ ماقىل خوە ۋى بەردا ۋ بۇ گلىزىكردا دىدەمقان، دادگەھكردا وئ ھەمبوو بازەدە خولەمگان ئەمەككەشە.

ھازىن ل ئىلەمكى، ئالەپنامەكى ھىكك و ساپ خويلا دىكر. ئەم سەرومكى دادگەھكردا وئ بوو. بىستى وى يىن زەر دا بىزى لىستىكە و رەھىن وى ۋى د سۆر و خەلەك بوون و بەرجاھكەمكا زەر ۋى ل بەر چاھان بوو كو دىن ھە چاھىن وى مەزىنەر دىارەگىرن. وى ب دەنگەمكى واستاي ھە دووبارە بىرسىلار كر، "خوشكى، تو دانپەندى ب تاوانا خوە دىكى."

"بەن مەن يا وەگىرى."

زەلامى دانەمەر سەرى خوە ھەۋاند، يان رەنگە ھەر نەمەۋاند ۋى بىت. ب راستى ۋى گوتتا وئ چەندى يا ب زەمەتە ۋى، ئى دەمى وى دەست و سەرى خوە دەمەۋاندى، ئەپەننەن مەلا ھەيزوللاھى دھاتتە بىرا مەريەمنى. دەمى وى دەستى خوە نىزىكى پەيالا چاين كىرى، نەشپا ب دەستى خوە باش پەيالى بگىرىت، ژبەر ھىننى ئەمەشەى كاپەيلى ل لايىن خوە يىن چەبى كر و وى ۋى ب رىز ھە پەيالا نىزىكى دەمى وى كر دا ھەمكى ئى بىدەت، زەلامى دانەمەر ۋى وەك سوپاسىگىرن، چاھى خوە ئى ئقاند.

مەريەمنى ساخلىمەمكا ئارام و دلوفان لەمە وى دىدەت. دەمى وى دىناخفتى، دلوفانى و د ھەمەن دەم دا خاھاندەك دەنگى وى دا خويلا دىكر و گىرتىلەمكا ئارام ل سەرى لىقنىن وى بوو. وى ب چاھى كەربوگىنى ئەمەشەى مەريەمنى نەدكر و ب رەزىلكرن يان تاوانباركرن دىگەل وئ نەدىناخفتە، يەلكو ب تونەمكا نەرم و لىيورىن ھە بىرسىلار ۋى دىكرن.

"نەرى توپ دروستاھى تىدەگەھى كا تو چ دىپەزى؟"

ئەم ئالەپنامى سەروچاھ مەزىن و ھەستىك دەرگەفتى يىن ل لايىن راستى يىن ھازى ھە نەمە بىرسىلارە ۋ مەريەمنى كر، ئانكو نەك وى زەلامى پەيالا چاين بۇ ھازى گىرتى. نەمە تالەپانە ۋ يىن دى بچوگىز بوو و گەلەك بەلەز و ب بىشپەستى دىناخفتە. ئەم يىن تۆرەبوو چوئكى مەريەمنى ب زەمانى پەشتوونى نەدىناخفتە.

مەريەمنى ھۇسا زاشى كۈ ئەمۈ گەنجەكى شەپۈگەيە و جەز ئۈ دەستەلەتتىن دىگەت و ھەممو تىشتان ب گونەد دەمىزىمىزىت و دادىگەتلىرى ب مائى سىروشى بىن خۇدە دىزىت.
مەريەمنى گوت، يەن ئەز تىنگەم.

تالپىيانى گەنج گوت، "ئەز بىن ھەزىن خۇدە د ھەندى دا دگەم گا جەوا خۇدە مەزىن ئەم ئۆتگەچۈدە تەفراندىنە، ھوون ئۆن و ئەم زەلەم. مەزىن مە بىن ئۆتگەچۈدە، ھوون ئەشەين وەگە مە باش ھەزىگەن. نۇشدارىن پۇزۇنالىق و زانستى وان زى ئەم جەندە يا سەلەندى. زەبەر ھەندى زى، پەراسەم يەك دىدەقلىن زەلەم، ئەم بىندى ب دوو دىدەقلىن ئۆتتىن."
مەريەمنى گوت، "ئەز دانپىدەن دگەم كۈ مە ئەم تاوان ئەمچەندە، برا. بەن ھەگە مە ئەم جەندە ئەمگەريە، ئەم دا وئ كۆزىت، دا وئ خەندەقلىت."

"تو ب خۇدە وەدەپۇزى. ئ ئەم جەندە سىروشى ئۆتە، بۇ ھەممو تىشتان سۈۈلدىن دىخون."

"ئەم جەندە راستى يە."

"تە دىدەقلىتەك ھەيە؟ ھەلىتە ئۆتە ھەيە؟"

مەريەمنى گوت، "ئەخىر، مە نەتە."

وى دەستىن خۇدە يەندە كىرە بىن كىرە كەلى، باشى گوت، "باشە. ئاتكو..."

باشى ئەم تالپىيانى ل تىفەكى كۈ قازى بوو و ھۇسا دىاربوو بىن ئەسەخ بوو، دەست ب ئاخىقتىن كىر و گوت، "ل بىنەۋەزى ئەز نۇشدارەكى باش دىنەسەم كۈ گەنجەكى پاكستانى يە، بەرى ھەيەكلى مە دىتەوو، ھەردىسان جەقلىتا بۇرى زى مە دىتەوو، مە گوتى ھەقەل ج ھەيە؟ ب راستى بۇ مە بىزە گا رەۋشا مە يا سەخەمىن يا جەۋايدە؟ ئەمى گوت مە ھەيەقلىن دى جەنەبى مەلە، رەنگە شەش ھەيەقلىن دى. ھەممو تىشت ب جەزكەنا خۇدە تە."

باشى سەرى خۇدە بەرەق كاپەرىن دەستى خۇدە بىن جەبەن ھەزەندە وى زى ھەركە دى يا جەبەن دەين و ل دوۋە دا ب پىشتا دەستى خۇدە بىن لەرەزى، دەقلى خۇدە پاقەز كىر.

"ئەز ز ھەندى تەپسەم ئى زىيانى بچە بېتەم. كۆرى مە بىن يەكەنە بەرى بىنچە سالان ز ئى جىيەننى بارگەيە. ئەم ئۆتە يا پەرە ز خەم و ئەخوشىيان تا وى رەمى ئەم ئەشەين خۇدە

ل بهر بگرېږ، نه‌خپلر، ههر دهمې ومختې من هاته دې ب خوشحالې فه ژ ځې جيهانې بارکهم.

خوشکې، تشنې من دترسينيت، نهو پژه يا نهژ دجهه ديدارا خودايې، نهو دې برسپارې ژ من گمت، مهلا ته بوجې همرمانېن من بجه نه‌نينان؟ بوجې ته گوهداريا همرمانېن من نه‌مکر؟ ل وي دهمې نهژ دې جهوا بهرطفانېن ژ خوه گهم؟ تشنې يه‌کانه يېن نهژ دشېم بگهم نه‌وه گو نه‌م وان ياسايان بهيرمو بگهين يېن وي د ژيانې دا بؤ مه دانايې. خوشکې، کا جهند نهژ دوماهيا خوه روهنتر دبيتام و پژا لېهرسينا من تيزيکتر دبيت، پتر نهژ يېن پژد ل ل سمر هندې گو همرمانېن خوداي بجه بيېم خو همکه تمنجامېن وي جهند د دلنېش و گران يې.

قازې ل سمر دوشمکې خوه قلند و چافېن خوه نقلند

"نهژ باومر ژ ته دگهم گو زه‌لامې ته يې دستنه‌خوش بوو."

بيجهکې راوستيا، پاشې ب ههردوو چافېن خوه يېن کر و ب ناوړينه‌کا پژه و پرې دلوفانې فه تهماشي ميره‌مې کر و بهردوامې دا ناخفتنا خوه.

"به‌ن خوشکې نهژ نه‌شېم چافېن خوه ل وي کارې توندوتيزې يې ته نه‌نجام داي بنظيتم و خوه بېدهنگ بگهم. نهژ يې دنگرام ژبه‌ر وي کارې ته کړې. يا ز وي دنگرامت دهمې ته نه‌و کاره کړې کورې وي ل قاتې سمرې بوو و دکره کړې و کازې بابېن خوه دکر.

نهژ گه‌لک يې واستپاي مه و ل بهر مرئې مه، من دښتې ل ته بېورم. ټې يا دهمې دجهه دلف خودايې، نه‌و دې بېژيته من ته ماف نه‌بوو ل وي بېوري، مهلا، ل وي دهمې نهژ دې چ بېژمه وي؟"

همفانېن وي ژې پېکفه سمرې خوه همزاند و ب دستخوشې فه تهماشي وي کړ.

"هسته‌ک يې د ناخې من دا خوه دهمزېنيت و ديژيت کو تو نه ژته‌کا خرابې، خوشکې، ټې ته کارمکې خراب يې نه‌نجام دې و بېدهفېه ل سمر ته تو بهايې وي کاري بدې، ياسايېن خوداي د ځې تاوانې دا دديارن. يلسا ديژيت بېدهفېه نهژ ته هريکمه وي جهې يې کو نه‌م ژې ل دهمکې نيزيک دې هېمه وېړئ.

"تو تېنگمه‌ي کا نه‌مز ديژم، خوشکې."

ميره‌مې تهماشي دستېن خوه کر، پاشې بؤ ديارکر کو د ناخفتنا وي دگمهيت.

"باشە، خودای مەزەن دلوڤلنېي ب تە بېيەت."

بەري ئەو وئ ھەيكمەنە ژ ھەرقە، سوزنامەك داف مەريەمەن و گوتاي ل بئى ئىپادەيىن
خودە و ھەكمى ھازى ئيمزا يەكە. ل دەمى سى ئالبيان ل سەر سەرى وئ و تەماشەي وئ دەر.
مەريەمەن پېتېن ئافى خودە نەيسىن، م، د، ر، ي، د، م.
ھەريەسان ھەنگى ھاتە بېرا وئ دەمى دومەھەك چار ئافى خودە نەيسى و ئيمزا كرى.
ئەو ژى بەري بېيەت و ھەمەت سالان بوو دەمى ل سەر مېزا مالا جەلېلى ھە و ل پېشچاقىن
مەلەپەكەي دى.

مەريەمەن دەھ رۆژ د زىندانى ھە بوراندن. ئەو بەردەوام ل بەر پەنجەرىن دەرۋونشت
و تەماشەي ژېنا دىلا ھەمۇشا زىندانى دا دەر. دەمى بايى ھەلېنى رادېووي، تەماشەي وان
پەرتېن كەغەزان دەر پېن وەگو باھۇزان ل ھى لايى و ئايى دى بەلاڤ دېوون و ب سەر دېواريىن
زىندانى دا دەرپېن. ھەريەسان تەماشەي وئ ئاخى دەر يا بايى دگەل خودە بېندە دەرې و
وەگو زەرۋەكەي دىلا ھەمۇش دا دروست دەر.

ھەمۇو زەرھەقەن و زىندانى و زارۇك و ھەتا مەريەمەن ژى، سەروھەقەن خودە نەقەن
ل دگەل ھەندى ژى ھەر ئاخى بەلا خودە ژۇفە نەدەر و دېوون كۈنېن گۆھ و دېن و سەروھەقە
و نەقەرا ددانېن وان دا. ب تەن ل دەمى ئۇقاران ئەھ ھەزىيە دەرۋەستيا.

بەشى ھەنگى ئەگەر ھەيىنگەبەيەك ب شەئى ژى ھەتابە، دا ھۇسا ب شەرمېنى ھەت
ھەروەگو دىھا ئەو زىندەروويا بايى سېئەن كرى، بۇ وان ھەروەبوو بەكەت. ل دومەھەك رۆژا
مەريەمەن ل زىندانە ۋاپات، نەغمەيىن لائىگەك كەرە دەستان دا و پاشى تېلېن وئ ل سەر
لائىگى شەندەن و گەمۇريا وئ ئزى كرى بوو.

وئ گوت، "ھەتا نۆگە تو باشچېن ھەمۇلا مە بووى."

مەريەمەن ل بەت شېشكېن پەنجەرىن تەماشەتيا دومەھەك رۆژا خودە ب تەماشەكەرنا
زىندانىان ھە بوراند. يەكە ژ وان خوارن بەرھەم دەر. بېھنا كەمۇنى دگەل بايى گەرمە
پەنجەرىن را ھەتە زوور. مەريەمەن زارۇك دېيىن يىن ياريا چاققاندىن نەگەن. دوو كچېن
بچووك ژى ھوزنامەك زارۇكان دگوت كو بېرا زارۇكەينا مەريەمەن ھەتە بېرا وئ دەمى جەلېلى

ئەگەر گەلئۇيا وئ بېنىت، تاتىباتەككى گەنج زى ب رەخ وئ قە يى روونشتى بوو و
زىرەقنى ئى دىر.

مەريەمنى د دىن خوە دا دگوت، تو بىزى ئەف گەنجە يىن كو ئاورىيىن وى پىرى دولقانى
و گەش و تېلا وى يا رەش ل سەر دستكىن تەمەنگى، ئەو ب خوە جوگەس سىدارەدانى ل سەر
وئ بېجە بېنىت.

وى گەنجى گوت، "تو يا برسى نىش. دايكى؟"

مەريەمنى سەرى خوە ب بەرسقا نەخېر بۇ ھەژاند.

"بەكئەك ياف مە، خراب نىنە. ئەگەر تو يا برسى بگو."

"نەخېر، سۇپاس، برا."

وى گەنجى سەرى خوە ھەژاند و ب چاقىن دولقانىن تەمەشى وئ گر.

"تو دىرس، دايكى؟"

گەوربا وئ پىر بوو ژ تېرس و ب دەنگەككى ئەرزوك قە راستى بۇ گوت، "بەق، ئەز
گەلەك يا دىرسم."

وى گەنجى گوت، "مەن وئەنەمەككى بايىن خوە ھەبە. ئەو ناھەتە برا مە، ئى يا ئەز
دزەم ماۋىيەكى ئەو ھوساين بايسكەلان بوو. ئىدى مەن ئەزانى كا ئەو چەوا ب رەفە دھىت،
يان چەوا دگرە گەنى و دەنگى وى يىن چەوايوو."

بەرى خوە دا جەمەكى دى و باشى دووبارە بەرى خوە دا مەريەمنى، "دايكا مە دگوت
ئەو چاقىنەتەرسەزىن زەلام بوو وئ د ژيانا خوە دا نىاس. وئ دگوت ئەو وەكو شىران بوو. ئى
ئەو رۇژا شىوعيان ئەو دەستگىر گرى، وەكو زارۇكان دگرە گرى. ئەز ژ يەر ھەندى بۇ تە يا
بەجىنى ئى چەندى دكەم داكو بزانى كو تەتەككى ئاسايى يە تو بېرس. پېلىنى ب شەرمى
ناگەت."

وئ رۇژىن بۇ يەكەم چار ژ زىندەكەرنە وئ مەريەمنى پېچەك كەرە گرى.

ب ھزاران خەلكى تەمەشى وئ دگر. ل سەر سەكويىن پارىگەھى ھەر كەسەكى زلاين
خوە قە بزاڭ دگر سەرى خوە بلند يەكت داكو وئ باشىر بېنىت. دەنگى بەست بەست وان

بلندتر ښه هات دهمې مېرېم ز لورېن هاتېه خوارۍ دناغ پارېگمې دا بو څه مېرېمې و ب
بلندگويې تاوانا وې بړ ځمکې هاتېه ځانښ.

مېرېمې دنېنا پېنچالېن خوه کا چدوا ځمک څه مېو يې بزاقان دگن سړېن خوه
بلند بگن و تماشې وې بگن، ښه وې څه سړې خوه بلند نهگر همتاگو بزانت کا
ځمکې ب دلوځنې پان ب توږمې څه تماشې وې دگن. مېرېمې پېرې خوه ز څه مېو پان
دا پاش.

ل وې سپېدې زوو، مېرېمې ز هندې دترسېا نېکو ل دهمې بېچېنېانا حکمې
سېدارمېنې څه کارمې نېمېرېنلې بگن و بگمته گري پان داخواز ز ځمکې بگن ل وې
بېورن. دترسېا بگمته قېزې پان دې وې رابېت پان خوه تېر بگمته. دترسېا ل دوماهيک
چرگېن وې، غېرېمېا وې يا گېانېمېرې ل وې ځانېن بېت و تووشې شېرېمېرې بگمته.

ښه دهمې څه ز لورېن هاتېه خوارۍ نه پېن وې دلمېرېن و نه دسېنې وې زې
دېرېچېن. زېر هندې پېدې ب هندې نېوو دسېنې وې بگن. دهمې هسېتېکري گو
تېر يا نېزېکې وې دېت، هزا خوه د زلمېاې دا دگر، څه زلمېاې وې څه مېو نېمېنا
ژيانا وې زې ستاندي، څه گو دې رېژېن وې څه مېو ب څم و کوفان بې زېر مېرېاې
وې. ل وې دهمې لهيلايې پېن خوه دڅکرن و ل سېر خوه زان بوو و شيا ب رېځه بچيت
بېنې کو کس خورلېن ښه بگمته.

زلمېاې څه دگر ل نېزېکې وې بوو و داخواز وې گر بېرېځ گولېارېزا پاشورې پاشې
څه بچيت. مېرېمې هسېتېکري ځمک څه مېو يې ل چافېرې وې و پېن گېرم بووېن. زېر
هندې وې سړې خوه بلند نهگر، هېرېسان سړې خوه نېچېماند بوو زې، بېلگو
تماشې سېپېرا خوه دگر دهمې ب رېځه دچووي زېدېبارې سېپېرا وې چېکدراې ل پش
دهاتې.

هندک دهمېن خوش د ژيانا مېرېمې دا هېوون، ښه ب شېوېمې گشې وې دزې
کو پېرېا سائېن زې وې ژيان ل هېمېرې وې يا دلمېرې بوو. هېرچېلند نېزېکې بېست
پېنګان ز دوماهيې خوه يا دور بوو، ښه هېشتا هېر دښا بېت. هېشې دخواست دووباره
لهيلايې بېپېنتمې، دووباره گوډ ل دنگې گمېا وې بېت و پېکڼه څورېکې جايې و
هندک دځلاوې بېمېنېځ پاڅېدې دا و ل بې رېځاھيا سېنېرېن بېروونه خوارې.

خه‌ما هندی ما د دڼ وئ دا گو مەزنیوونا عەزیزایی ب جافین خوه نابینیت. وئ نابینیت دەمێ دبیتە ژنەکا گەنج و جوان و نەشیت ل شەفا دەهواتا وئ خەلایی د دەستین وئ بدهت. چ جارن نەشیت دگەل زاوۆکێن عەزیزایی یاریان بکەت. ئەو چەند حەسرەتا هندی بوو گو شایا هەتا وی دەمی ژیا‌با و د ژین پیراتی دا دگەل زاوۆکێن عەزیزایی پاری کربانە.

ل دەق ستوونا گولباریزئی ئەو چەنگاری دگەل هائی، گوئی ل جەیی خوه پراووستە. مەریەم پراووستیا. د بن کونین بیجەیا بورکەیی شە، وئ سەیرا وی چەنگاری دیت، پاشی سەیرا کلاشینگه‌فا وی ژێ بلند بوو.

مەریەمی د دو‌ماهیک چرکەبێن ژیا‌تا خوه دا گەلەک هەیی و تەرزوو هەبوون. دەمی وئ جافین خوه نەتەدین، هەست ب پەشیمانین ئەکر بەلکو ئاراسیەکی ب سەر گیانی وئ هەموویی دا گرت. وئ هەز ل هاتنا خوه بۆ ناف فێ دنیایی کر. زاوۆکەکا بیژی یا گوندیک و بێ هەسل، بونەو‌مرەکا بێ بها و نەخوشتی.

زوو‌داتەک بوو گو جەیی دایەفەمان و د هەمان دا جەیی پەشیمانین بوو. وەکو گیاهەکی زیانە‌خەش. سەرەرای فێ چەندی ژێ، ئەو وەکو ژنەکی دڼ فێ جیهانی بچە هێلێت کو هەر چ نەبیت هەندەک خەلکی ئێدا یا حەز ژیکری و وئ ژێ یا حەز ژ هەندەکان کری. دڼ فێ جیهانی وەکو هەفاله‌کی، هەفەدەمی، ژێرەفانەکی، وەکو دایکەکی بچە هێلێت.

وەکو کەسەکی گو دو‌ماهیک چار تەشتەک ل پاش خوه هێلا‌بیت. مەریەمی د دڼ خوه دا گوت: ئەف مەرفە هەند یا خراب نینە. هۆ‌سا یا خراب نینە وەکو ئەز هەز دگەم. ئەفە دو‌ماهیا شەری یا دەستی‌کەکا نەشەری بوو. دو‌ماهیک هەزێن مەریەمی، چەند نایەتین هورناتا پیرۆز بوون کو د دڼ خوه دا دگوتن: (خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِأَنفُسٍ يَخْزُرُ اللَّيْلُ عَلَى النَّهَارِ وَيَخْزُرُ النَّهَارُ عَلَى اللَّيْلِ وَسَطَرُ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ كُلٌّ يَجْزِي لِأَجْلِ شَيْءٍ أَلَا هُوَ الْخَزِيرُ الْخَفِيّ)"

تایبانی گوت: "بەفە سەر جو‌کان."

"خودای مەزن ل مەن ببورە و دلو‌فانی ب مەن ببە. چونکی تو دلو‌فانی هەموو دلو‌فانی."

"تالھا ل فېرىن بىگىلە سەر چوگان، خوشكى، تەماشى خوارى بىگە."
 مەرىمىن بۇ دوامەيك چار ئەو تىشى زى ھاتىدە داخواز كىر، نەتىجىدە،

پشکا چواری

نوکه سمرئ تارقی نیشا

هندکە شەفان لەیلا دا ژ خەو هشیار بیت و بییت تارقی بێ ل سەر لیفا تەختی
روونشتیە و هانیلی خوە بێ د سمرئ خوە نالاندی، وی دگوت ئەفە خو ژ پۆزا ئەو ل گەمبا
ناسیر بەگ وەرە سمرئ وی دژنشت و پشتی دەمێ هاتیە زیندانگرن ئەف سەرنیشانە پتر ل
هاتیە.

هەندەك جاران نیشانا سمرئ وی دگەهشیە وی رادە دێ وی رابیت و جەفەمێ وی
تاری دییت. وی گوتی دەمێ تووشی ئێ چەندێ دییت و نیشانا سمرئ وی دنارییت،
هەروەکو هەندێ بە کێرکەکا گۆشتەفرۆشان بکەنە د جێنیکەکا وی را و پاشی دناف مەزێن وی
دا بەدەن هەتا د پەلێ دی را دەردکەشێت.

"دەمێ ئەز هەست ب وێ نیشانی دگەم، خوە تەما ناسنی زی دەیتە سەر ئەزمانێ
مەن."

هەندەك جاران لەیلا بێن پارچەکا قوماشی تەر دگر و دەخا سەر ئەنبا وی. هەرحەندە
ئێ چەندێ کاریگەرەك هەبوو، ئێ با بەروەخت بوو. ئەو جەمکێن سبێ بێن گڕۆڤەر بێن
توشداری سەعیدی زی دانی ئێ رادەمەکی سمرئ وی ئەنا دگر.

ل هەندەك شەفان زی نیشا وی هۆسا گران دبوو ب هەردوو دستان سمرئ خوە دگرت
و ناخ و ئوف دگرن. جاقێن وی دا تۆزی خۆبێن و ئاف ژ دفا وی دەتە خوارێ. دەمێ ئێ
نیشانی ئەو بێ تەقەت دگرێ لەیلا دا ل پشت وی روونتە خوارێ و پشتا وی شەمەلیت.
هەردیسەن دا تەلێن وی گەتە دناف دەستێ خوە دا کو دەستێن وی زی هەند د ئەزی بیوون
لەیلا بێن هەست ب تەزیاتیە جەلەقا هەقزینیا ل تەلا وی دگر.

ل وئ رۇزا ئەو گەشتىنە دەقمرا مۇرى، تارھى ئەو مارگر، ھەلبەت دەمى تارھى
بەرباردى ئەو ھەردوو دەمواتا خوە بکەن، گەپتا سەمىدى ۋى گەلەك ب ۋى چەندىن ھات،
چونكى ھندى دەھان ئەمىشیا بىزىتە ۋى كا ھەمبونا ۋى و مەردگان كو ھەمىزىن ھەمىدوو
ئەمىن د ژورەگا ھوتىلن ۋە چەند بايەتمەكى ھەستىارە و ب نازىشەمە.

سەمىد ب ۋى رەنگى نىنە يىن بەرى ھىنگى لەيلان د ھەزا خوە دا ۋىنەگى،
سەروچايلن ۋى د سۆر و چايلن ۋى يىن ۋەرمىتى و ۋەگو باھلگان بۈون. سەمىلن ۋى ۋى د
بوش بۈون و دوھەيىن ۋان د خەلەك بۈون و پىرجا ۋى يا رەنگ گەور ۋى بۇ پىشنى دەر،
زەلامەكى داساخ و نەرمە و ناخفەن و رەقتارن ۋى ۋى ب سەنگ و جەن رەزگرتن بۈون.

ل وئ رۇزا مەردگىرا ۋان، سەمىدى ھەمەلمەكى خوە و مەلەك داخوارگىرە ھوتىلن ۋ
بۇ مارگىر و دىھەلەن، سەمىدى تارق بىرە د كۆزىمكى پا و ھەندەك بارە دانەمى،
ھەرچەندە تارھى ل دەستەبەكى ئەۋەزگرتن، ل سەمىدى خورنى ل كىر.

ل دووۋ دا تارق چوو بازارى و دەمى زەرى دوو جەلەھەيىن ھەمىزىن يىن سادە و
تەنەك دگەل خوە ئىنان. ل وئ شەمى، پىشنى زارۋك د خەم جۈۋىن، مەدى ئەو ل ھەمىدوو
مارگىر.

د خۇدىكى دا، ل بىن وئ پىچەما رەنگ كەسك يا مەلە دانەپ سەر سەرى ۋان، چايلن
ۋى ب چايلن تارھى كەشتن. نە رۆندەك ۋ چايلن دەھاتە خوارى و ئەزى گىرنەزىنا رۇزا
دەمواتى و ئە ۋى سوزىن تامداى ب تەپەتەگا ھەروھەر.

لەيلان ب بىدەنگى تەماشى ۋىنەمىن خوە د خۇدىكى دا دەر، ب دوو چايلن خوە
يىن كو بەرى دەمى خوە قورمچىن. ب ۋان ھىلن قورمچىنى يىن ل دورماتدورى چايلن ۋى
بەيدابۈۋىن كو رۆزەمكى بەرى نوكە گەلەك د پاقز و بىرەقەدار بۈون. تارھى دىيا ئىشەكى
بىزىتە ۋى، ل ۋى دەمى دىھەلمەكى ئەو پىچە ل سەر سەرى ۋان راکر و لەيلان ئەزانى
كا تارھى دىيا چ بىزىت.

ھەر ل وئ شەمى، ۋەگو دوو ھەمىزىنان ل سەر تەخەمەكى ب رەخ ھەمىدوو ۋە نەشتن.
زارۋك ۋى ل خوارى ل سەر ھەندەك تەختىن بچوۋك نەشتىۋون.

بىرا لەيلان ل رۆزىن ۋان يىن گەنجىن ھات دەمى ۋى و تارھى قالاھىا دناھەرا
خوە دا ب پەيشان بىر دىكى دەمى ھىشئا ئەو زارۋك، ۋان بەردەوام ناخفەتا ھەمىدوو دەر.

هېنگى گەلەك تىشت پروودىيويون، يېنىقى بوو وان بەجىنى گەلەك تىشتان گىرمايه. ئى مەزناھىي و پروژيا شىفا وان يا يەككى ھىمموو تىشتىن كىچىن ئى بىرا وان بىرن و ھىمموو تىشت بىن پامان دىھاننە پىنچىللىن وان.

ئەو چەندە بۇ وئ بىس بوو كو ئوكە ئەو يا د گوبىتىكا بەختەوھىيا خود دا، ژىمەرگو تارقى بىن ب پەخ وئ ھە، وئ ھەست ب گەرماتىيا لەشى وى دىگر و سەرىن ھىممووان ل سەر يەك بالىكك بوون. دىستى پاستى بىن تارپى دىناڧ دىستى وئ بىن چەبىن دا بوو.

ل نىفا شىفا دىستى لەيلا ئ تېھنا دا ئ خەو ھىيار بووى، وئ دىت ھىشتا دىستىن وان بىن دىناڧ يەك دا و ب ھىز بىن گرتىن، ھىمروگو كا چەوا زارۈك دىرۈزىن ھىرۈكەبىن خود بىن كانغەزى ب ھىز دىگر دىستى دىھىنە يەر نىسمانى.

لەيلا بىن گەلەك خەز ئ سەھابىن سار و مەزەوى بىن سېندەھىيىن مورى و و لەيلىنا نىسمانى شەھىن وئ بىن تارى دىگر، زىدەبارى دارىن كاژان بىن كەسك، سقورەبىن پەنگ ھىمموى بىن خود ئ سەر چەھەكى دىھافىتە سەر چەھەكى دى، تەھىيىن باران بىن بىرۈ بىن ئ نىشكەكى ھە دىبارىن كو دىوونە ئەگەر كىرار ل دىكانان ھەقدروو پالەن و بچە بىن سىفاندىكى.

وئ گەلەك خەز ئ وان دىكانان دىگر بىن دىبارى دىفروتن، وان ھوتىللىن جوراوجور بىن پىشوازا گەشتىاران دىگرى. ھىمروچەندە خەلگى وئ دىھىرۈن گازىندە ئ وان ئاقەبىان دىگر و دىگوت كو بىن بوويىنە ئەگەرۈن تىكەنا جۈنلە سىروشتى، ئ لەيلا خەبەتى دىما كا بوچى دىن خەلگى ب ئان ئاقەبىان بىن نەخوشە. چۈنكى ئەگەر ئاقەبەكا ھۇسا ل ئەفغانىستانى ھەبە، خەلگ دا ژىمەر نەھتىگان كىرن.

ئەو يا خوشحال بوو كو وان سەرشوويەك ھەبە و نە ئ دىھىمى مالا وانە، يەلگو سەرشوويەك راستەھىنەبە دىناڧ مال دا و تەوالىتەكا ب كورسېك و دوش و چىمەكى دىستىووشنى ئى تېھە ھەبە. دوو خەلگى تېدا ھەبە و ب ئىن دىستىلەندەكى ئو دىشى شەكى دىكو ئاڧا گەرم پان تەزى ئى بېھتە خوارى.

لهیلایڼ جهمزنگر ل سپېنډهپيان ل دووډ دمنگن نهيليونايڼ هشير بييت دممن مده
 مده دگرې، زندهيارۍ دمنگن زدهيڼمرا خواړنگمهي، شمديبايڼ، نمو ب شپوهيمگن ړيکوبېتک
 خواړنيڼ خوش و ههمهجوړ بمرهغه دگرېڼ.

هندهک جاران، دممن لهيلايڼ تماشهۍ تارۍ دگرې نموئ دناغ خموي نقووم يووي،
 زارونگېن وڼ ژ بهر خمو دناخفتي و خوه يو سمر في لايڼ و لايڼ دي د وهرگتپاي، ژ کهپهان
 دا گموريا وڼ تزي گري و چالڼ وڼ پري ړونک ديوون.

ل سپېنډهپيان، لهيلا ب دووډ تارۍ هه يوو نموئ ژ في ژوورن دجوويه ژورا دي و
 دمنگن ړزرا گليايڼ ب کهمرا وي لميوون، ب سمر وان جهان پلند ديوو. همرديان
 سپرېمکا پافزکړنا جامين پمنچمران زي د بهر فانيشا پمنتروني وي يڼ کابووي را ههيوو،
 لهيلايڼ ستملکا تزي ژ پارچميڼ قوملي و کهمرستمين پافزکړني و هرچمگن
 تموليتان و سپرکا تموليتان قومسور و گملوپهليڼ داري ب دستي خوه هملنگرت.
 عمريزيڼ زي هرچمگن هشرکا نمردي ب دستمگي هملنگرت و ب دستي دي زي نمو
 يووگا ميريمني يو دروستکري، دهملنگرت، زدهلماي زي ب چمند پينگافهگيڼ ژ وان دوورتر
 دا ل دووډ وان هيت.

لهيلايڼ گيسگي کارهباي ژ يو پافزکړنا ژوورن هوتيڼ بکاردينا و پاشي
 چارچمپن ل سمر نهختان دپنچان و ب سمروبه دگرن و يڼ بکارهاتي زي دشووشن.
 تارۍ زي بانو و تموليت پافز دگرن و نمردي وان دماليت و خاول يڼ پافز دگرته د
 قومسوران دا و شامو و سامينن نوو و بپهنخوش زي دداتانه سمر لښين دستشوويان،
 عمريزيڼ سپر ب پمنچمرکان دا دگر و ب پالمگي پافز دگرن و دگمل هندئ پمدوام
 يووگا وڼ زي د دستان دا يوو.

لهيلايڼ پشي چمند ړوژمگان ل سمر مارکړنا وڼ، دگمل عمريزيڼ ناخفتيوو و
 گونبوويڼ کا تارق چين وڼ په، ب راستي زي تشتمگن سپر يوو، د ههمان دم دا نهين
 نارام يوو. هيتا تارۍ تشتمک نمگوڼيايه عمريزيڼ يو تهمام دگر يان زي بهري تارق
 تشتمگي زئ داخواز بگمت دا عمريزا دتمهښ، نمو گرڼيڼا ل سمر شيفي دنالېمرا وان دا
 دهاتيه ليکنگوهورين، نمو چمنده خوايا دگر خو دا بيژي نمو د بياني لميوون، بهلکو بهري

هينگن همدوو دنياي و بشتي چمنين ساتين فهدمتيان و دوورگهفتني، جارگا دي ب ديتنا همدوو شاد بوونمفه.

دمنن لهيلاي بدحسن تارقي بو وي دکري، لهيلاي ب هرورگن فه تماشدي دستين خود دگر.

بشتي ماوهيکي کورت ز بېدنگي، گوت: "نمز گلمک حمز ز وي دکم."

"نمو زي گلمک حمز ز ته دکمت."

"وي ب دمنن خود نمف چنده گوته؟"

"بېدني ب گوته ناکمت، نمز دزانم."

"ئ پاشه، چ دي؟ داي، بېزه من چ دي هديه دا بزانم."

لهيلاي همدوو نشت بو بسکرن.

"باين ته مروفهکي پاشه. باشترين مروفه همتا نوکه من نياي."

عمرزاي گوت، "با ههکه نمو بچيت و مه بهيلته ب تن؟"

"نمو چ جارن مه تاهيلته ب تن. سمحکه من عمرزا، باين ته چ جارن زيانن ناگهيخته ته و چ جارن مه تاهيلته ب تن."

نمو ناراميا ل سمر دمنن عمرزاي پهنابوو، داي لهيلاي خوش کر.

تارقي همسپهکي داري بي لښوک بو زلمه ي گريوو و عمره بانگهک بو دروست گريوو. بهري هينگن ز همفالمکي دگهل خود د زينداني فه هيري هنداي بېوو چموا دي وي نهين گيانومران ز کاغزان دروست گهت. وي کاغز دېرين و شير و پلنگ و کنگر و همسپ و بالندمين ب بهرين رنگاوړنگ بو زلمه ي زي دروست دکرن، يدي زلمه ي نمف کارين وي پشتگوډ دهافين و هندک جارن ب کمر ب فه رحتدکرن.

زلمه ي دکره هيري، "نو کمری، من پارين ته نغفن."

لهيلاي شعرم دکر و ب دمنگي بلند دگوت، "زلمه ي!!"

تارقي دگوت، "بېدني ناکمت لهيلا، بهلا خود زين ههکه."

"تو بابا جانن من نیش، بابا جانن من بىن جوويه گمشتهكى. دممى زلفرېتهغه دى ته قووتيت و توزى نمشېن زېمر برهڼى چونكى وى دور بىن و دوو دست همله و ته پ تنى پښهك هميه."

هرشعظ لهېلايېن زلمهلى ددا بمر سينگن خوه و دوعايا بابالوو بؤ دخواند. دممى پرسپار زى دگر، ديسان دا درخوا خوه دووباره كمت و بېزيتن بابا جان بىن جوويه گمشتهكا دوور و نرانييت دى گمگى زلفريت. شى درخوئ شو گمگى بىن ثاقبت دگر و يا بىن نمخوش بوو ومبېزيت، ان دگهل هندى زى شو يا نمچاربوو درخوان ل وى زاروكى بگمت.

لهېلايېن دزنى كو شو دى چمندين جارېن دى شى درخوئ دووباره كمت چونكى زلمهلى پشنى هر جارمگى ژ دېدېكى دهاته درى، دممى ژ خخوا پشنى نېفرو هشار دېووى، تمظ پرسپاره ژ وى دگر. همتا وى دممى كو شو ب خوه دشيا قميانكېن بېلافا خوه گرښميت و بچيته قوتېخلمى، ان هېشتا تمظ پرسپاره دگر و لهېلا زى نمچار ديوو وى درخوئ بؤ بگمت.

لهېلايېن دزنى دى رۆژمك هيت و زلمهلى دى دستان ژ شى پرسپارېن بهردت كا بوچى بابن وى شو بچه هېلايه. شدى ل سمرېن رېكان و دناظ باخچهمان دا بابن خوه دناظ كومېن وان پرممېران دا نابېيت بېن راوستاى و هندك زى ب كوم كومه ل سمر چادېين بهرظ خوارى دچن يان د چاپخانهمان شه بهرامېمر سملووى جايېن دروونه خوارى و هړان ل بهالېن جايېن دده.

يان زى دممى رۆژمگى د بمر لېښېن رووبارمگى خواروښېج را ديوريت يان جافى خوه ل دشتهكى بگږيت كو بفرى سېي گرييت، ژ نيشكمگى شه شو چمنده دى هېته سمر هزا وى كو ديارنمانا بابن وى شدى برينمكا بهروخت و نوو نينه پلكو يا هاتيه گوهورېن بؤ تشتهكى دى، تشتهكى كمطن و بىن نيشان، تشتهكى هؤسا ومكو جېرؤگېن نمسانهېي بىن كمطن بېت. يان زى تشتهكى هؤسا كو رېزى ان بگرى و ب جافمگى مېزن سه حكمېي.

لهېلا، ل فېزى، ل مورېي، گمگى يا بهختهومره، ان بهختهومريا وى زى ب ساتمى بؤ نمهاتيه و تشتهكى هؤسا نينه كو بهايې وى نمدايېت.

ل پښتانه بهمنګه، تارقي لهيلا و زاروك دبرته بازارې كولا همدوو پهڅين وي هندهك دكانين فروتنان خشلان همدوون و ب پهوخ هه زي ديرا "نهنگيان" يا كفن همدوو كولا ناهراستا چمرخي نوژدئ هاشوو نالكرن.

تارقي كهباين تيز يين چاپلي ز فروشياريڼ گمروك و ل سمر چاډيان يو وان دكرين. دناځ چاډميڼ پري همرهبالغ يين تاكنچيڼ نافخوي و نهوروي دا يين تيلافونين دصتي و گاميرهين ديجيتال د دستان دا دغلان جوون و نمو پونجاين¹ زيسر گمراتيا دشتي رطينه وئري، ديورين.

چار چاره زي سوواري پاسبين وټستگهها كشميرئ ديوون. ل وئري، تارقي بهنهرئ رووباري "زايوم" و نهرارزين پري دارين كاژن و گرگين بلند و دارستانين كسك نيشا وان ددان و دگوتئ هڅستا دناځ وان دارستانان دا ميموونك دزين و ز فن دارئ خوه دهافيزته سمر دارا دي.

باشي دا چنه ناځ دارستانا "ناتياگل" كو سي كيلومهران ز مورين يا دوور بوو. دا دصتي لهيلاين گريت و دناځ ريگهكا سيمبر و همدوو لايين وئ دار دا بورن همتا دگههشتنه مالا پاريزگمري. دا ل لايين گورستانا كفن يا ټينگيزان راوستن. هندهك چاران زي دا شمكسيكئ گرن و بهرط گوپيتكا چيبي چن دكو ديمهين كسك و دلقهكر يين بهنهرئ يين دهمي دناځ مزي دا بهرزه ديوي.

هندهك چاران د فان گمريانان دا دهمي دبر چاډخانهين دكانان را دهرپاز ديويين، لهيلاين وئين خوه دديت. وئنهين زلمهباي و زن و كچ و كورمگان. وئ نژاسي كولا دهم خهلكهكئ نمنياس. نمو دكو خيزانهكا گهلهك ناساي خويبا دكهن. خيزانهكا بين نهيني و درمو و خهم.

همريزيڼ خهونين نهخوش دديش و ب قيزي هه ز خمو هشير ديوو. لهيلا نهچارديوو د هموارا وئ بچيت و ل دهم پروونته خورئ و ب دهمهنا كراسي خوه روويين وئ پاهر بگمت و ب نهرمي و دلوځاتي دصتي خوه ل پشتا وئ دا بينته خورئ همتا خمو دچيته چاډين وئ.

¹ مضمون هندو نهوروي نه و پازيا وان ل هندستان و پاكستان دزين.

لەپلايىن ژی بەردەوام خەمون دەپشت گو یا فەنگەریتە شە بۆ مالا خودە یا کەفەن ل
 کاپوول و ل مەمەری دا دیوریت و پاشى ب دەرەجەکان سەردەنگەفیتە فاشى دووئ، ئەو یا ب
 ئەمىن بوو، ئ ل پشت وئ ژوورا دەرگەمى وئ پێشمای، دا دەنگى ئوتیکرنى و وەرپێچانا
 بەتەمىکان دەتە گوھىن وئ، هەتەك جاران ژی دەنگى ژنەگى پى نزم دەتە گوھىن وئ گو
 ب شۆولۆئ هەراتى سزان دگوتن، ئ دەمى ئەو دجوویدە د وئ ژوورئ شە، دا بېتیت یا فالایە
 و کەس تێفە نیتە.

فان خەونان گشت گیانی وان دەرزانە. دەمى ژ خەو هشیار دیوو، لەش وئ خوھى
 دگرت و رۆندەك ژ جەلپىن وئ دیارین. تەشەگى وێرانکەرە، هەسوو گەلان، تەشەگى
 وێرانکەرە.

ل رۆژمگا بەگشەممى ل ھەيڤا ئايونا ھەمان سالە دەمى ئەيلا مژوولى ئافاندنا
 زەلەمەي بوو، کو پەرسىڤ ھاتىووين و ھەست ب سەرمایەمگا دژوار دکر، تارڤ ھاتە د ژووړ
 ڤە و بېژنا وى بېچەمکى تەنگ بېوو. گوټ "نەرن تە گوھلېښوو؟"
 "وان ئەحمەد شاھ مەسعود يى کوشتى. ئەو ئوکە يى مری."
 "چەوا؟"

تارڤ ھېشتا ل بەر دەرگەمى بوو، ھەندى ئەو دەنگوباسين دزانين بۇ وى ڤەگېڤان.
 "دیزن وى دەليڤە داوو دوو رۆژنامەيىن بەلجېکى کو د بنیات دا خەلکى مەغریبى
 بوون، بېژنە دڤ و وى و دېدارمگا رۆژنامەڤانى دگەل ساز بکەن. ل دەمى ئەنجامداننا
 دېدارى، ئەو بۆمبەيا وان گریه دناڤ کەمیرەيا ویتەگرتنى دا پەڤى. مەسعود و رۆژنامەڤانەت
 ھاتنە کوشتن و ئەو رۆژنامەڤانى دى زى دەمى دڤای بېرڤیت تەڤە ئ ھاتە گرن و ھاتە
 کوشتن. مەنگە ئەو رۆژنامەڤان، ھەندەک گەستېن سەر ب رېڤکشتیا ڤاڤەیدە ڤە بن."

بیرا لەيلايى ل پوسترى ئەحمەد شاھ مەسعودى ھات ئەوى دایکا وى ب دېوارى
 ژووړا خود یا نښتىنى ڤە ھەلاویستى. د ویتەى دا مەسعود بېچەمکى بۇ بېش ڤە ھاتبوو
 خوڤە چەمەند بوو، بېرەمگا وى پا بلند و گڤاتندار بوو و دېمى وى زى يى خورث بوو،
 ھەروەگە دا بېزى ئەو يى ب ھشيارى گوھداريا کەسمکى دگەت دەمى بۇ وى دناخڤیت.

ھەرديسان بیرا لەيلايى دھات گا دایکا وى چەمەد یا سوپاسدار بوو، ژبەرگو مەسعودى
 ب خوڤە تڤيژ ز سەر گەلەخېن کورېن وى کړبوو، وى ب شانازی ڤە بەجسى ئى چەمەندى بۇ
 ھەسوو گەسان دکر، ھەتا دەمى ھېنگى شەم دناڤبەرا وى و ھېژن دى يىن چەگدار ل
 نەمغانستانى پەيدابوو زى دایکا وى ڤەت یا نامادە نەبوو لومەى وى بگەت.

وى بېردەوام دگوت کو ئەو زەلامەمکى باش بوو حمز ز ناشتېن دکر، وى دڤا دووبارە
 نەمغانستانى ڤاڤا بگەت ئ ھېژن دى ل دزى وى رابوستان و دەليڤە نەمدایى. ل دڤا دایکا

وئ، هەتا دوهاهین ئی و هەتا هەموو تەلت بەرەف نەفەرەگن خراب و نەباش فە جووین و کابول ب تەمەس هاتە وێرانکرن، هێشتا مەسعود د چاڤین وئ دا شیرن پانچشیرن بوو.

لەبلا وەکو وئ یا ب ئیویرن نەبوو. هەرچەندە چارەنقیس دوهاهین یئ مەسعودی نەبوو نەگەرئ کەمخوشیا وئ، ئ باش بێرا وئ دەهات کا چەوا گولانیئ کابول ل بێشچاڤین وی دەهاتە وێرانکرن و کەمەخین کوشتیان ل بێن دارووبەریئ خانین هەرفتی فە دنیانە دەری و بشتی فەشارتەا هان کەمەخان ب ماومەگی ژ نوو دەست و بێن ژێلفەبووی یێن وان ل سەر بانین بلند یان چەڤین داران دەهاتە دین.

گەمەک ب روھنی بێرھانتین دایکا وئ دەیتە بێرا وئ ب تاپەت بەری چەند خولەگین کێم یێن موشەمەک بەر ب مالا وان کەفتی و پەقی، تفتی ژ هەموویان بەر دئ وئ دنیاشاندی و بزاڤ دکر ژ بێرا خوە بپەت، کەمەخن بابی وئ یئ بئ سەر بوو نەوئ کەفتیە ب ڕەخ وئ فە، کو بەرەکا ب بۆرچ ل سەر تیشیریئ وی بوو و کەمەخن وئ دناڤ دووگیل و خوینی دا بەرزە بیوو.

تاریی گوت، "دئ ژێویرسین فەشارتەا وی هیئە نەجامدان. ئەز یئ بشارستم ژ فئ چەندئ، ڕەنگە ل دەفەرا "ڕەوالەند" ئ بیت، چ بئ نەڤت دئ ژێویرسەگن مەزن بیت." ژەلمەای، نەوئ بەری هینگن خەو کەفتیە چاڤین وی، نوکە هشاربوو ب هەردوو دەستین خوە یێن بچووک و نازک، چاڤین خوە دپەرخاندن.

بشتی هینگن ب دوو ڕۆژان، دەمئ نەو سزوولی پافزگرنا ژوورەکا هوتیئ، تاریی گوھ ل دەنگن هەرمەلەمەگن بوو. بەمز گێسک هافیتە وێرن و دەرکەفتە ژ دەرڤە و گەهشتە دەڤ لەبلا یئ.

دەنگن وئ هەرمەلەڤن ژ ھۆلا ڕوونشتن ل هوتیئ فە دەهات. ل لاین راستن یئ بەرسەگمەن چەمگن تاپەت بۆ ڕوونشتن هەبوو کو چەندین کورسیک و دوو فەنەبەیین کو ھوماشن وئ یئ سۆیدی و ڕەنگ بێجی بوو، ئ ددانایی بوون، ل کۆزەمەن وئ ھۆل و ل بەرامبەر وان هەردوو فەنەبەیان، تێلفزێوتەک ل سەر مێزەگن یا دانای بوو. سەعید و ژێرھانین ل بەر دەرگەمە و کومەکا مێڤەنان ل بەر تێلفزێونئ دپراوستایی بوون. تاریی و لەبلا یئ ڕێکا خوە دناڤ وئ هەرمەلەڤن دا گر و جوونە بێش تێلفزێونئ.

تېلەفون لى سىر كەنئان BBC بىو و نىمەنى بۆلچەكنى نىشان ندا گو دووگىلەگا رەش ئۇ ھاتىن وئ مېن سىرى بىلەن دېو، تارقى ئىشەك گوتە سەئىدى و ئەو زى مەزول بىرسىدانا پىرسىارا وى بوو، ئۇ ئىشەككەن ئە د گۆشەيەگا شاشى تا ھۆكەيەك پەيدابووى و خوە ل بۆلچەك پ رەخ ئە دا و پەقەتەگا ھىند مەزەن ئۇ پەيدابوو گو لەيلايىن د ئايانا خوە ھەموويىن دا تىشەن ھۇما نەمىتوبوون، ھەموو كەسەن دىئا ھۆل دا كىرە قىزى.

د مەوچىن كىمەز ئۇ دوو دەمەزىران دا، ھەردوو بۆلچەك تەمەسى ھەرقەن. ھەر بەلەز، ئىدى ھەموو كەنەن دىيەن بەسىن ئەمەلىستان و ھىزىن ئالەپان و ئوسامە بىن لادىن دىكر.

تارقى پىرسىارا كىر، "ئەزى تە گۆھلەپووىە گا ئالەپانى چەوا بەسىن بىن لادىن كىرە؟"

غەزىزا ل سىر تەخەن ئىشەن بىن بەرامبەر وان يا روونىشى بوو و تەمەشە ياريا شەتەنچى دىكر گو بەرى ھىنگى تارقى ئەو قىزى ئى پارىن كىرەو، ئالەپانىن وئ د كىرە بوون و ئالەپا خوە يا خوارى دەرەخەن. وى زى وەگو بايى خوە ب زەمەن ئەشە دىئاخەت دەمەن بىر پار دابا پارىگەرەكنى پارىن بىلەلەپەنەت. ئوكە پەرسىفا زەلەمەي سىكەز ئ ھاتىە و بىن نەمەتى يە. لەيلايىن سىنگى وى ب لىشەكەن دەرەخەن.

وئ گوت، "بەلەن مەن يا گۆھلەپووى،"

ھىزىن ئالەپانى بىر پار دابوو ب چ رەنگەن دەستە ئ پىشەلەنەن بىن لادىن بەرەنەن، چوتكى ئەو سىفەنە ل دەق وان و ئوكە وى پەنارگەمەك ل ئەمەلىستانى بۇ خوە دىلى يە. رادەستىرنا مېھمانى دى دابونەرىتەن پەشتوونىيە، تارقى دىكرە كەنى و لەيلا باش د مەرمە كەنى وى دگەمەشە گو تارقى ب ھەموو رەنگەن دى ئان كارەن نەمەرىلەنە ب ھىچەتە دابونەرىتەن پەشتوونى پەن رەسەن، ئەق چەندە كىرەتەرنا دابونەرىتەن ئى مەلەتى يە.

پەشنى بىرىنا چەندە رۆزەكەن ل سىر ئى ھىزىن، چارەكا دى تارقى و لەيلا د ھۆلا روونىشى يا ھوتەللى ھەبوون. ل سىر كەنەلەكەن تېلەفونىن، سەروكى وى دەمە بىن ئەمەرىكا، جورج دەپلىو بوشى، دىئاخەت و ئالەپەكەن ئەمەرىكا بىن مەزەن ل پەش وى بوو. دەنگىن وى د رەھىلى، يا د لەيلايىن ئە ھا ئەو دىن كەتە گىرى.

سەمەيدى، گو زمانى ئىنگلىزى دزانى، بۇ وان ئاخىقتىن بوشى شۇڭەگرن گو بېپارا
شەرى يا دى.

تارھى گوت، "شەرى دۇ كى؟"
"دۇ ولاتى ھەمە، ل دەستېكى دۇ ھەمە."

تارھى گوت، "من ئەباۋرە ئەم چەندە كارەكى خراب بيت."
ئەم ز ئىنچاسدانا كازى ئەقلىنى ب دولەلى ھاتن. ئەم ب رەخ وئ ھە يى رازى بوۋى و
سەرى وى ل سەر سىنگى وئ بوۋ. دەستى خوە زى ل دور كەمەرا وئ ئالاند بوۋ.

ل جارىن دەستېكى يىن وان بىزاف دكرى، بېچەكى بۇ وان يا ب زەحمەت بوۋ خوە
نېزىكى ھەندوۋ بگەن، تارھى بەردەوام داخولزا ئېۋرىنى دكر و ئەيلايى زى بەردەوام دلەك
ل بەر دى وى ددا. ئوگە زى وان ھەندەك ئارىشە ھەنە ل نە ئارىشەيىن جەستەي، بەلكو
يىن ئارىشەيىن دەروۋى نە.

زۋورا وان گەلەك يا بچوۋگە و زارۇك زى ل سەر وان تەخىن بچوۋك و لىۋك يىن د
بن وان دا دىلەست، زېەر ھەندى وان ئايدەتەندىگە گەلەك كېم ھەبوۋ. بىزىا جاران
ئەيلايى و تارھى ئىنچامدانا كىرازا سىكىس ب شىۋەيمكى گەلەك نەيىنى ئىنچام ددا يىنى كو
دەنگەكى ز خوە يىنن يان چىككىن خوە يىنن، بەلكو ب دىكى ھە ل بن بەتەنىكى بوۋن و
خوە بۇ ھەر لىيەك يان ھىياربوۋنەمگا ز ئىشكەكى ھە يا زارۇگان بەرھەم كرىۋو.

ئەم گەلەك د دوۋد ل و ل خوە ھىياربوۋن، ھەتا دەنگى لىيەن بەتەنىكى زى
كارىگەريا خوە ل سەر وان ھەبوۋ. زىدەبارى دەنگى سېرتىگىن تەختى. ل ل دى ئەيلايى
ھەبوۋنا تارھى ب رەخ وئ ھە ز ھان ھەموۋ مەترىيان گىرگىر بوۋ. دەمى وان ئەم كىرازە
ئىنچام ددا، ئەيلايى ھەستىيەگىر ئەم يا پاراستى و ب پەشتەمانە. دوۋدلىا وئ ز ھەندى گو
زىانا وان يا پېككە دى يا بەرەخت بيت و بەردەوام ئايت و ھەموۋ تەنت دى تېكەن، ئىدىن
ئەمما و ھەست ب ئازامېن دكر.

ئىدى ئەم تېرس ل دى وئ ئەمما گو جازىكى زىكسۋور بگەنەنە
وئ ئوگە گوت، "مەرەما تە چىدە؟"

"نەرى ما چ زيان تېلدا ھەيە ئەگەر ئەم بىز ھەيە ولاتى خوە ھە. ھەر چ نەبىت ل دوماھىي رەوش ھەند يا ب مەترسى نىنە."

ل ناپ ولاتى وان، چارمكا دى موشەك يى ل نىسمانى ديارن، ل فى چارنى موشەكىن نەمىرىكى نە. پۇژانە لەيلايى دەمى سزۈول گوھۇپىنا چارچەپىن سەر تەختان و پاھزگىرنا ژووران، نىمەنەين شەرى ل سەر تېلەقزىونى دىيەن. نەمىرىكىان دووبارە شەرىگەرىن خوە يىن ب چەك ئىخستىن و ھەلكاريا ھىزىن ھەلەپەيمان يىن باگورى دگەن داگو چارمكا دى شەرى تالپيان بگەن و بىن لادنى دەستەسەر بگەن.

ئەم ناخەتتا تارقي بىيوو چىن دىگىرانيا لەيلايى و ب توندى نەلچاقىن خوە ل كىرنە كرى و بەرى خوە ئى وەرگىرنا.

"رەوشا ولاتى يا خراب نىنە؟ مەنا سزۇقان؟ ئىن و زارۇك و بىر؟ دىسان دووبارە كەلگىرنا مالىن خەلگى؟ ئەم چەننە ھىشتا ب دىننا تە كارمكى خراب نىنە؟"
"ھىش ھىش، دى زارۇك ھىشارىن."

لەيلايى دەنگى خوە بىلد كى، "ئو چەوا دىيى تىشمەكى ھۇسا بىزى، تارقي؟ بىشى وئ روودنا ل "گرام" ئى كو وان گوٹ مە ب شاشى ھە ئەنچامناپە؟ ئەم روودانا بوويە ئەگەرىن كوشتنا سەدان كەسان؟ تە ب خوە كەلەخىن وان دىن."

تارقي گوٹ، "نەخىر."

باشى وى دەستەكى خوە دانا بىن سەرى خوە و تەماشەى لەيلايى كى.

"ئو شاش د مەن گەھشى، مەرەما مە ئەم بوو ..."

لەيلايى گوٹ، "ئو نزانى."

لەيلايى دزانى كو بىچەكى وئ دەنگى خوە يى ل تارقي بىلد كى، ئەمە يەكەم شەرى وان يى ئىن و مىزان بوو.

"دەمى موحەققەدان دەست ب شەرى كى، تە ز ولاتى بارگىر، ل بىر تەپە؟ ئەم نەز بووم كو ل ناپ ولاتى مايم. ئەز دزانم كا رامانا شەرى چىە. مە دايك و بابىن خوە د شەرى دا زەدەستەن، دايك و بابىن خوە، تارقي. ل ز نوو نوگە تودىبىزى شەرى تىشمەكى ھەندى ب مەترسى و خراب نىنە."

تارقی ب ههردوو دهستان روویښ لهیلايې گرتن و گوته، "ل من بیوره لهیلا، بیوره تو راست دېښی، سرهما من نمو بوو دممې شعر ب دومايې دهیت، هیلې همدې وولات نارام بیتکه. نم دشین پشې چمندين سائین درتیز یو یهکهم جار..."

لهیلايې گوته، "من نهغږیت زښتر ل سر وی بابمې باخقم."

یو وی ب خوه زی یا سیر بوو کا هموا هوسا ب توندی پارسفا وی ددا، وی دزانی مایې وی نینه هوسا رېق نگل وی باخفت، چونکی مانه هر دایک و بابین وی زی هر ژ بهر شمرې گیانی خوه ژ دست ۹۱ دممکې کیم پیغه تهجوو، تۆرمیوونا وی هاته خوارې. تارقی زی هر ب نمری نگل وی دناخت و دممې کیشایه بهر سینگی خوه زی، وی خوه بڼهنگ کر و چ بهرطانی ژ خوه نمکر.

ههرديسان دممې دست و نافعانین وی مایې دکرین، وی رېک ل ننگرت، وی دزانی رڼکه ناخفتنا وی زی یا راست بیت. نوکه وی دزانی کا سرهما وی چ بوو. رڼکه پشې جورج بوش تۆپبارانگرنی دراوستینیت، نومینک بهیدابیت، ل نمو تلتی هاتیه سرئ دایک و بابین وی، نوکه یې ب سرئ خهنگهگې دی زی دهیت.

هندی کچ و گورن بڼگونه پښ وولاتی وی ژبهرا تۆپبارانگرنی وگو وی بڼه نینیم و سین، نمو چ جاران بهحسن فی هیلې ناکمت. نمخېر، همت ناکمت. خوه بهختههر کرن ل سر پنیانی فان هیفیان، خابانمنکا تهسار.

هر ل وی شملې، زهلمای ژبهرا گوخگی ژ خمو هشیار بوو. بهری لهیلا خوه باخللینیت، تارقی پلمز یې خوه یې دستکرد گرڼا و بهرط زهلمای فی جوو هملگرت و کره ملی خوه. لهیلايې دناق وی تارپانی دا سیبهر تارقی ددیت کو ب دلوفانی و هیدی زهلمای دههژاند.

سیبهر سرئ زهلمای ل سر ملی وی بوو دستی خوه یې دانه سر پشې وی و پښ وی پښ بېوون ل سر کهمرا تارقی دالفلین.

دممې تارق دووباره زفریه ناف جهن خوه هه، کسی ژ وان نناخت. لهیلايې تهماشې سروچانین تارقی دکر و دستی خوه ل دنا. روښان روویښ تارقی هر گریوون.

ل دىق ئەپلاين، ژيان ل مورىن يا خوش و نارام بوو. گارنى وان ژى ھند يى گران نېتە. ل رۇژىن پېنتەمدان وئ و تارقى زارۇك دېرنە گەريانەكى و سوواری تېلېفونى ل گرى "پاتريانا" دگرن، يان ژى دا چنە دىقەرا "پېندى يۇنت" گو ھەگە ئىسمان يى روھن و يى ئەور بايە، ب ساتمى وان ياژۇرى ئىسلام ئايە و باشورى "رەوالپەندى" ئ دىيەن، ل وئۇرى، وان يەتەنكەك ل سەر ئەردى درائىخست و ساتمىويچىن پرى گوشت و خيار و باجان دخوارن و سارەمەنىيا جەنچەپىلى ب سەر دا دگرن.

لەيلا د دىل خوە دگوت ئەقە ژيانەكا ئەنا و چەتە ئەو ئېدا، ژېر ھندى پېندىيە سوپاسدارىن خوداى مەزىن بىن. ب راستى ژى ئەقە ئەو ژيانە يا وئ د تارپىرىن رۇژىن ژيانە خودا دگەل رەشىدى دىنيانە پېنچاقىن خوە و ھىلى بۇ دخواست.

ل شەقەكا گەرم ل ھەيلا تەرمەھا سالا 2002ئ، وئ و تارقى دىن يەتەنكەك فە خوە د ھەقىدو وەرگەر و ب دىنەكىكى نەزم بەجىس دوماھىك گوھۇرىن سەر ب وەلاتى دا ھاتىن دگر. ھەيەت گەلەك گوھۇرىن يىن رووداين.

ھىزىن ھەقىيەياتان ھەسوو چەگدارىن تالپان ژ ياژۇرىن مەزىن دەرئىخستىوون و نەچار گرىوون بەرەق سەورىن پاكستان و جاپان باشور و رۇژەھلاتى ئەفغانىستانى فە بچىن. ھەردىسان ISAF كو ھىزەكا ئاشتىپارنىزا نېقىدەولەتى ھاتىو ھتارن بۇ ئاف كاپول و سەرزك كومارەكى بەرەوخەت ب ئافى "حامد گارازىي" ژى بۇ وەلاتى دىستىشان گرىوو.

لەپلاين بېرىار دا گو دەمى ھندى يى ھاتى ئەو دەرپارەى بابەتەكى دگەل تارقى باخلىقەت. سالىكى بەرى ئوگە، ب ئېلا دىل خوە يا ئامادە بوو دەستى خوە بەتە دىقە دىستى وى دا و ز كاپول دەرەكەن. ل ل قان چەند ھەيلىن دوماھىي ھەستەپەدگر ھندەك چارن بېرىا وى ياژۇرى دىكەت ياكو ئېدا ژ دايكېووى.

دى وئ بۇ ھەرمەتقا دىقە بازارى "شۇر" و بۇ باخچەپىن "ياپور" تەنگ دېوو. غەربىيا دەنگى بلىدى ئاففروشان دگرن يىن ھندەك مەشكەن ژ بېسىن بىزان دروستگرى

گرينه ملځن خوه و ټاف دفرؤشتي. بريا دگنانځن چلگفروش پښن باژړي "مورگا" و پټلاف
فرؤشځن "کارته پمروان" دگر.

لځن بيځنتنگي و غمربيا وځن ب تنن نميوو يا بيوويه نهگمر لهيلا بريا وهلاځن خوه و
باژړي کايوځن بگمت. بهلگو جوړهکځن بځن نارامين و نهغستځن ځي ل دط پهپدايوو.

لهيلاځن گوهاځيوو کو چمنځن فونلپهلنهپځن نوو ل کايوځن هاتپنه دروستکرن و
چمنځن جاده و جوسته هاتپنه ځيرگرن. ځيځي ځن ځي وهکو زهلامان کار دگن. راسته ځيانا
وځن ل ځيرځي ځي يا خوش و بځن ناريشعنه و نمو همردهم يا سوپاسداره، لځن ځي چمنځي ټيرا
وځن نهگمر و حمزا وځن پر نهگمر، ل ځيرځن همموو تش ل دط وځن د بځن بهايوون، يا ځ وځ
خرابځ ځي زځدهتر مانا وځن ل ځيرځن ب تنن ځ دستدانا ومختي په.

ل ځي دوماهځن دووباره دنگځن باځن وځن د گوهيځن وځن دا دلمزريت.

"نو دشځي بيهه نمو تش بځن ته حمز ل سمر هدي، لهيلا. نعر بځن ځي چمنځي بشرستم
دممځن لهف شعره ب دوماهځي دهيت، لهفغانستان دځن پځيلي ب ته بيت."

همرديسان دنگځن دايگا وځن ي د گوهيځن وځن دا دممځن باځن وځن پځيشيارا باوگرځي ځ
نهفغانستان بځن دگري، بريا وځن دهيت گا دايگا وځن جدوا بهرسفا باځن وځن ددا.

"من دځيت ب چافځن خوه بيځنم دممځن خمونا کورځن من بچه دهيت. دممځن دط

چهنده دهيتنه روودان و لهفغانستان نازاد دبيت، من دځيت نعر ل ځيرځن بم داکو کورځن من
ب رځکا چافځن من ځي چمنځي بهيځن. نمو دځن ب رځکا چافځن من ځي نازادگرځن بيځن."

لهيلاځن بيچهکځن دځيا ځير دايک و بابځن خوه ځي ب ههگمريته لهفغانستان ځي داکو
نوکه نمو ځي ب رځکا چافځن لهيلاځن نازادکرنا وهلاځي بيځن.

ل دووځ دا ځي، نمو تشځي ځ همموويان پځر ديوويه هاندعري وځن ب زفرپته هه،
ممرپدم يوو. لهيلاځن بهرسپار ځ خوه دگر، نمرځن ممرپدم ځير ځي چمنځي مره نعرځ يو
هنځي خوه کره ځوربان داکو لهيلا ل وهلاکمځي دي بيځته گرځيکاره پهنگه ل دط ممرپدمځ
هنځي لهيلا و زاړوځځن خوه ب سهلامت و بهختهومر بځن، يو وځن يا گرنگ نهبيت گا دځ چ
گمت پان چ هيته سمرځ وځن. بهځن نوکه ل دط لهيلاځن يا گرنگه. ځ نيشکهکځي هه وځن گرنگي
ب ځي چمنځي ددا.

لهیلای گوت، "من دڤیت هه گهرینه کابول."

تاری ل سهر تهملشی روونشت و تهماشه ی وئ کر.

دیمان جارگا دی نمو زیهر جوانیا تاری منتههوش ما، نهنیا وی یا راست و زهلمکین دستین وی بین ب هیز و جافین وی بین پری ناراسی و دلوفانی. نهغه سالک زی بووری، ئ هشتا لهیلا باومرنالکته کو نمو بین گهشتینه یهک، باومرنالکته کو تاری بین ب ږخ وئ شه و ههغزینی وئ یه.

تاری برسیار زی کر، "ب هه گهرینه؟ یو کابول؟"

"بیگومان، ئ ههکه توژی حمز بکهی."

"ما تو ل فیرئ یا بهخته وهر نیش؟ یا ژ من هه تو ل فیرئ گهلهک یا کهیفخوشی، ههروسا زاروک زی."

لهیلا روونشت، تاری جهن خوه گوهوری و نمو بره ب ږخ خوه هه.

لهیلای گوت، "چ بینهملئته نهز ل فیرئ یا کهیفخوش و بهخته وهرم، بهن ل فیرئ دئ گههینه چ تته، تاری؟ ههتا کهنگی دئ ل فیرئ بین؟ نهغه وهلاتن مه نینه. کابول بازیرئ مهه، ل وئری زی گهلهک تته بین رووداین کو ههتا ږدهیمکی دبائن، من دڤیت د وان تشنن باش دا بهشاریم، من دڤیت کارمکی بکهی. من دڤیت من زی بهشاریا خوه هههیت، تو د من دگهه؟"

تاری ب ناراسی سهرئ خوه ههژاند و گوت، "نانکو ته نهغ چهنده دڤیت، تو یا بهشارستی؟"

"بهن من نهغ چهنده دڤیت و نهز یا بهشارستم زی. یهکو بهر ژ هندی زی. نهز ههست بیدکهی ل سهر مه بیدیه بهزهرینهغه و ئیدی ماما مه ل فیرئ ب کارمکی باش تزانم."

تاری تهماشه ی سهرئ دستین خوه کر و باشی تهماشه ی وئ کر.

"بهن ب سهر چهکی، کو لمری دل ل سهر ئ چهنده هههیت."

گرنزینکه کهغه سهر لیقین تاری. خهتهک دناغ جافین وی دا دیاریوو هه و یو ماوهیمکی دیوو تاری بهرئ. نمو تاری تووشی سهرنیشانی نابیت. نمو تاری دا بیژی بین

ل سېپىرىيا و بەرى ئالفا دىققا وى بىگە قىتە سەر نەردى دىبوو بەستى. رەنگە ھۇسا ھاتىبىتە سەر ھۇرا ئەيلەي. بەن ل ھان رۇزان تارقىن وەكو جاران ھەتتە پېشچاقىن وى.

وى گوت، "نەز؟ ھەتتا لايى دى يىن دىيالىن دى ل دووۋ تە ھىم، لەيلا."

لەيلا ئىزىكى وى بوو مەجىك ل پرويىن وى دا، ھەستىيەگەر چ جاران ھەدى ئوگە وى ھەز ل تارقىن نەكرىيە، پاشى گوتى، "سوپىس،" و ئاقچاقىن خوە ب ئاقچاقىن وى ھە نان. "ئانكو دا بىز قىرپىنە وەلاتى خوە."

لەيلايىن گوت، "بەن ل دەستىيەكىن مەن دىقەت بىچىنە ھىرەن." "ھىرەن؟"

لەيلا بۇ روھن كر كا مەردەما وى جى يە.

ل دەستىيەكىن زارۇك پىندى ب پىشراستىكرىن بوون. ھەر يەك ل دووۋ شىۋازى خوە يىن تاپىت، پىندى بوو لەيلا ل دىق ھەزىزايىن بىروونتە خوارى. ھەتتا ئوگە زى ھەرشەق ھەزىزا توۋشى كابووسان دىبوو، ھەستىيەكىن بەرى ھىنگى زى دەمى ل نەھەنگەكا بووك ھەگوھەستىن كو ل ئىزىكى وان ھاتىبوو سازكرن، دەمى دەھواتيان چەندە ھىشەكەكىن خوشىن بەردەنە ئىسمانى، ھەزىزا گەلەك ئىسپابوو و چاقىن وى تىزى رۇندەك بىوون.

ئوگە لەيلا يا نەجارە بۇ ھەزىزايىن روھن بىكەت كو دەمى ئەو دۇقپنە كابوۋ، يازىر يىن ئارامە و تالىبان ل وپىرئ نەمەنە و كەس وى ھىرەنگەتە ئىتتىمخانى.

"نەم ھەموو پىكەفە دى زىن، نەز و ئو و زەلەمەى و بابى تە، تو چ جاران ل مەن دوورنەكەلى، نەز سوزىن دىدەمە تە، ھەزىزا."

پاشى دا بۇ كەتە كەنى و بەردەمايىن دىقە ئاخىلقا خوە، "ئانكو ھەتتا وى دەمى دى ل دىق مەن مېنى ھەدى تە پىقەت، ھەتتا وى دەمى تو مەزەن دىبى و دىبە ئىقپىندارا گەنجەكى و بىرپارەن دەدى ھەقۇزىنەن دىگەل پىكەپىش."

ئەو رۇزا وان دىققەرا سوزى بىچە ھىلايى، زەلەمەى گەلەك يىن داسايى و نەئارام بوو. دەستىن خوە ھاقىقەتە مىن ئەلىونايىن و نەبەردەدا، ھەزىزايىن گوت، "دەدى نەز نەشىم دەستىن وى ل ئەلىونايىن ھەگەم."

لهيلال دنگل زلمه‌ماي ناخفت و بؤ پوهن گر، "گورئ من زلمه‌ماي، نهم نمشېن
بژئ دنگل خوه بېمين، نهم نمشېن وئ سوارى پاسې بگمېن."

تاريق كېخته سمر جووكان و سوزدايې بزنگا وكو نملېونايې ل كابول بؤ وى پكرېت.
پاشى زلمه‌ماي ب خورتى دستى خوه ژ ملې نملېونايې فكمړ. ل دووډ دا وان خاترا خوه ژ
سعيدى خواست.

بؤ پاراستا وان ژ بهلايېن دنيايې، سعيدى څورن ب دستى خوه گرت و همر
يكنې ژ وان سې جاران ماچېكر و دين را بورېن. ل دووډ دا هاريكرا تاريق كر همتا
همردوو جاتنه‌يېن وى گرېنه د ترؤمبېلا خوه دا و وى ب خوه نمو گه‌هاندنه وېستگمېا
پاسه‌پان. ل دوماهيې زى ل سمر جوسته‌يې راوستيا و بؤ خاترا خواستنا دوماهيې، دستى
خوه ل وان پلته كر و پاشى پاسې شول كر و دست ب گشتا خوه كر.

دسې لهيلا روونشيه خواري و ل پشت خوه زفري، د پتچمركا دوماهيې يا پاسې دا
دوورگه‌شتنا سعيدى دديت، دوودليك د مهرېي وئ دا دمنگنه‌دا و دگوتى نمرئ ما نمط
چهنده كارمكې نظام نينه وان چه‌مكې نارام و بېخته‌ومر بچه هېلاي؟ دئ زفري نه وولاتمكي
كو دايك و باب و برابري وئ ل هاتينه كوشن. وولاتمكي هؤسا كو چ جاران دووگيلا بؤميان
ل ب دوماهي ناهيت، ل دووډ دا، دناډ دمرزېن تاري پېن بېردانكا وئ دا، دوو دېرېن شعرمكې
هاتنه بېرا وئ كو بايې وئ دسې نځياي خاترا خوه ژ كابول بخوايت، دگوتې.

كسې له‌شېت وان ستېران بهرامتيريت پېن ل نسماتى وئ دبرسقت

يان هزار رولان كمش پېن خوه ل نشت جېه‌پېن وئ دلمشېرن

لهيلا ل سمر كوشنې خوه يا روونشې بوو نمراتيا ناخچالېن خوه پاتز دكرن. نوكه
كابول يا ل هيفيا وان، كابول يا پېنځى وانه. نمط گشتا وان بمرط وولاتى كارمكې راست و
دروسته.

بېل بمرى فې چهندي، هېشتا دوماهيك خاترا خواستن يا مې.

شمرېن ناخخوې پېن نه‌فغانستانى بووينه نهمگري وېراتكرنا جامه‌يېن دناځه‌را
كابول و هېرات و همندهارې. نوكه ب سانه‌يېرېن رېك بؤ باؤرې هېراتى، رېكا باؤرې

"مہشہد" یہ ل نرائی، لہیلا و خیزانا خود پ تنی شمعہ گئی دیں ل ویری مین، وں شمعہ دیں ل ہوتی مین و رڈا دی سینہ زو دی سواری پاسداری مین.

مفتهد بازیرکئی پ قهرمانلغ و خیمسیدیه، دهمی لود د یمر بارک و مرگهفت و خوارنگههین وئی یین گهباپان را دهر باز دین، لعلیلاین تماملدی وان دگر. دهمی پانی دهر معرفتدن شمام رحزای گو هملتمین شیمای شیعانه دیوری لعلیلاین سقرئ خوه بلند دگر دالگو قهرمیدئی وئی یی جوان و بریسقمدار و منارمهین وئی یین بلند و قوبهیا وئی یا زئیری باشر بینیت کو خملگی پ عشق و شینکا مزن فیه بار استینه.

بەيگەرەن بۇدای يۇن دولاننى وئى دەھالەتە بۇشچاقۇن وئى. تۈگە يۇن ھاتىنە وئىرانگۈن
 ل جەن وان ئاغ و خېز بىلەن دىيەتە يەر ئىسپاتى.

ئەمۇ يەنىمۇ بەرھەم سەنئەت ئىران-ئەفغانىستاننى دېھىت، پەننىيە بۇ مەلۇمات دەپ دەمەنمىزان رايونى بېرىت ھەتتا ئىزىكى ئەفغانىستانى دېيت. ھەرچەند ئەمۇ ئىزىكىر دېيۈن، ئەمۇنىڭ ئى دېيۈن ۋە يەنە ۋە خەمگىنەر خويىا دىگر. ب مەلۇمەت كىم بەرى سەنئەت ئەفغانىستانى بىرەن ۋە بەرھەم ھېراتى بېچەن، ئەمۇ د بەر كەمبەك پەننامەن ئەفغانى را دەربازىيۈن، ئەمۇ كەمبە ۋەگە دېمەنەك ئۆزگەرتى ۋە زەر ۋە تەگە زۈۋرەن ب تەنەكەمەن دەرسەنكى دھاتە پەنچاڭىن ۋە ئى دەستى خۇدە دېزىر كە دەستى تارھى گەرت.

Table 1

ل بازيڙي هيراق، پازيا جديان هتنبونه ڦيرگرڼ و ل ڦي لايي و لايي دي يي جادي، دارين گلزان و پارکين گشتي و نافعين نتمامگري يي پرتووکځانديان و باخجديي پري گمسکائي و پافڙ و فلعين بياغگري همديون.

روڼاهيا ترافیکالایټان کار دکړ، لهبلالین پ حبیملی فله دیت کو کاروب زی یا همدی لهبلالین گوهدیښوو کو شمیرکهری فیووال بی هیراتی "نیسماعیل خان"ی پاموویه ب دووباره ښارکونا بلژیږی ب رپکا وان پاروینن کریږ پین ز گوهرکا ل سمر سنوړی ښیران و نهغښتانی ب دست دکمفلن. وان دکوت نمو پاروین ل کابون ب دست دکمفلت نهیږ وی به بلکو دکوت بخت ب حکومتا ښاغندی ښار بخت.

ئەمۇ شۇقۇرىڭ تەڭگىيىڭ بىن ئەمۇ بەرمەڭ ھوتىڭلا "مۇھەممەد" ھە دېرىن، دەمىڭ ئاقىڭ
ئىسماعىل خانى ئىشپاتى ب تېرىس ھە و ھەر ب رېزىگىرىڭ ھە ئاقىڭ ۋى ژ دەقنى ۋى
دەردىڭمەڭ.

مانا وان بۇ مەۋەيىڭ دۈۋ شەمقان ل ھوتىڭلا مۇھەممەد دىڭ بېتە ئىگەڭمىڭ مەزاخىتتا
بېتەڭمىڭ ۋى پارەيىڭ دىگەل وان ھەي، ئ ئەمۇ ئەمجان قىڭ چەندەڭ بىكەن چۈنكى گەشتا وان ژ
مەشھەدەڭ گەلەك يا دىرۇژ بوۋ و زارۇك ۋى گەلەك د واستايسى بوۋ.

سەرىيەرشتىيارىڭ ھوتىڭ ل جەن بېشۋازىكەڭىڭ ل دەمىڭ كىلىڭىڭ زوۋورنى دايىنەڭ تارھى،
گۈنىڭ كۈ ھوتىڭلا وان ب ھەندىڭ يا ئاقىدارە، رۇۋنامەنقىس و گارمەندىڭ رېڭىقراۋىڭ ئەھكۈمى
گەشتا وان دىگەن.

باشى گۈت، "ل سەر دەمەڭكى، بىن لادەن ۋى ل قەيرىڭ بوۋ."

ئەمۇ زوۋورا وان گىرىڭ، دۈۋ تەخت و سەرشوۋىيەك ئېڭە بوۋون كۈ ئاقا ۋى يا سار بوۋ.
دەلقەمرا ھەردۈۋ تەختان دا ۋى تايلىۋىيەڭ زەپىنى يا "خواجه غەبىدولا ئەسەرى" بىن شاعىر يا
ھەتەۋىستى بوۋ.

لەيلايىڭ د پەنجەرگىڭ دا دېمەڭىڭ سەر جادەيا ب قەدرەتلىك بىن ل خوارىڭ و پارگا ل
بەرامبەرى جادەي دېيىڭ كۈ رېڭىڭ ۋى بىن كۈرت دىڭ پىزىڭ داروپار و گولان دا ھەمفەۋو
دېرىن.

زارۇك ۋى كۈ گەلەك ھېرىبوۋنە تېلەقزىيۈنىڭ، بېيەنا وان گەلەك يا تەنگ بوۋ كۈ
تېلەقزىيۈن د زوۋورا وان ھە نەبوۋ. ئ زەپەرگۈ گەلەك د واستايسى بوۋون، ھەر زوۋ خەمۇ ب
چاقىڭ وان كەڭت. پىشى بېيەڭمىڭ كېم. چاقىڭ تارھى و لەيلايىڭ ۋى كەڭتە سەر يەك.

د ھەمبىزە تارھى دا، لەيلا كەڭتە د خەمۇڭا كۈۋر دا، ئەمۇ چەندە نەبىت كۈ ل نىقا
شەقنى خەنەمەڭكى دېيىنىت و دەمىڭ ھىيار دېيىت خۇ تىشەك نامىنىتە ل بىرا ۋى.

ل دەمىڭ سېيىدەڭ پىشى وان تىشەك خوارى كۈ نان و چا و مەرجا سىڭا و ھېكەن
كەلەندى بوۋون، تارھى تەڭگىيەڭ بۇ لەيلايىڭ پەيدا گر. تارھى گۈت، "ئەرىڭ تو يا پىشراستى
كۈ تە ئەقلىڭ ئەز دىگەل تە بېيەم."

عەزىزايىن دەستىن ۋى گرتىپو، زەلمەي ۋى ب رەخ تارۋى قە يى راۋەستايى بوو و دەستىن خۇە ئىخستىپو سىر كەمىرا ۋى.

- "بەن ئەز يا يىشتەستم."

باشى لەيلايىن گوت: "ئەز توۋشى چ ئارىشەمىيان ئايىم، سوزى دىمە تە، توۋى زارۋىگەن بىە بازارى و تىشەكى بۇ بىكەرە."

دەستىن ئەكىس ۋ وان دوۋرگەشتى، زەلمەي دەست ب گرىن كر. دەستىن لەيلا ل پشت خۇە دىۋىرى، ۋى دىت زەلمەي يىن دەستىن خۇە دىۋىز دىكتە و خۇە دىگەشتە تارۋى. قىن چەندى، بىيەن ۋى ئەنگ دىكر و د ھەمەن دەم دا گەيۋا ۋى ۋى بىن دەتە.

شۋەتۋىرى گوتى، "تو خەلگا ھىراتى نىش."

شۋەتۋىرى پىرچەكا رەش و دىۋىز ھەمە سىر مەلان ھەبوو، ۋى دىۋىن ئەم چەندە كارۋەندەك بوو بەرامبەر تاللىيان ئەۋىن نوگە ل سىر خۇگى ئەمەين، ل لايىن چەبىن يىن سەبىلەين ۋى ۋى دا جەبى بىرەنگى ھەبوو. ل بەرامبەرى خۇە ۋى ۋەندەين بىچووك يىن دانى كۇ ۋەندەين كچەكا گەنج بوو و پىرچا خۇە د نىلەنگى را كرىبوو دوو شاخك. لەيلايىن گوتى كۇ ل قان سالىن دومەيىن ئەو ل كابون بوو، ل نوگە دىۋىت قەگەرپە كابون بۇ دىۋەرا "دەمەزانگە."

باشى پىرسىپا كر، "تو ۋ مېرە ل قىۋىز دىۋى، بىرە"

"بەن، مەن ۋەيانا خۇە ھەبوو ل قىۋىز بۇراندى يە، ئەز ل قىۋىز ۋ دىكەبوۋمە و مەن ھەبوو ئىشت ب چاقىن خۇە يىن دىيىن. سەرھەلەن ل بىرە ئەپە؟"

لەيلايىن ب بەن پىرسىفا ۋى دا، باشى ۋى پىردەۋاسى دا ئاخىتەنا خۇە.

"ل ھەيۋا ئادەرا سالا 1979، ئىۋىزىكى ئەمە ھەيۋان بەرى ھىرشا پەگىتيا سۇڧىيەتە، ھەندەك ھىراتىيىن دىۋىتى و تۆرە، ھىزمارەكا شىرەكتارىن لەشكەرى يىن سۇڧىيەتە كوشىن. د ئەنچام دا سۇڧىيەتە تاتك و ھەيلىكوپتەرن خۇە ڧىرىگىرەن و بازىر تۆپىباران كر. خوشكى، سى رۇۋان ل سىر يەك وان ئەم بازىرە تۆپىباران كر. ھىزمارەكا مەزىن يا ئاقەيەن خىراپىگىرەن. مەتارەك راست كر و ب ھىزاران خەلگى سڧىل كوشىن. ل ۋى رۇۋىن، دوو خوشكىن مەن ھەتتە كوشىن كۇ ۋىن يەك ۋ وان جۋارە سالا بوو."

باشى ب تېلا خوخ نامازە ل وېتەيى وئ كچا گەنج دا و گوت، "ئەفە وئىن وئ يە،"
ئەيلايىن گوت، "ب مخابنى فە."

ئەيلا مەندەموش دما كا چەوا ژيانا ھەر ئەلغەتايەكى يا پېرە ژ روودان و كارۋاتىن
نەخوش و ژ دەستدانا كەسپن خوشتقى و خەم و نازارەن كور. ئ دگەل ھندى وئ دېت كا
چەوا خەلك يىن خەباتىن تەكەن و بۇ پەردەوامىدان ب ژيانا خوخ، پەنايىن دېمەن پەر رېتەن
چوئا چوئا.

ئەيلايىن ھەزا خوخ د ژيانا خوخ و ھەموو ئەو بەلا و تەخوشىيىن ھاتىنە سەرنى وئ
دەر. ب راستى ژى ئەو يا حېيەتى يە كا چەوا سەرچەي فان تەخوشايان، ئەو ھېشتا يا
ساخە و د ژيانى دا مايە و توكە د فنى تەكسىن دا يا روونشتىيە و گوھن خوخ ددەتە
سەرھاتيا فنى زەلامى.

گول دامان، گوتەنگە ژ چەند مالەكان پېنگەھىت كو ھەر مالەكى دېوار ل جوار
رەخىن وئ ھەنە و خەلگى وئ دناڭ ھەندەك كولەيىن ژ ناخى دروستكرى ژيانا خوخ
دېورەن، ئەيلايىن ئەو ژن ددېش يېن مژوول پەرھەفكرنا خوارىن و ژ ئەلچاسى وئ ھەلا ژ
مەنچەلەن مەزەن يېن ل سەر ناگىرئ داران پەند دېووى، سەروچالەن وان يېن پېرى خوخ
بووين.

ھېساز ژى دناڭ گىيى دا چەرىن و ئەو زارۇگىن ب دووڭ مەرىشكان فە دگرىيە غارىن،
توكە يېن ب دووڭ تەكسىن دگەنە غار، ھەردىسان ئەيلايىن ئەو زەلام ددېش يېن
غەربانەيىن ئۆزى پەر پالەداين و باشى دروستان و تەماشى تېرۇمبىلن دكرن.

شۇڧىرى تېرۇمبىل بادا و ب رەخ كۆرستانەكى فە بۆرى. دناڭراستا وئ كۆرستانى دا،
كۆرەكى مەزەن ھەموو، شۇڧىرى گوت ئەفە كۆرئ سۇڧىيەكى فنى گوندى يە. ل دووڭ دا چافن
وئ ب نەشەكى باي كەفت كو ل بىن سېبەرا پەرىن وئ يېن زەنگى گرتى دا، سىن كچەن
بجوووك دروونشتى بوون و يارى ب ناخى دكرن. شۇڧىرى سەرنى خوخ ژ جاما تېرۇمبىلن ئينا
دەرنى و پىرسىار ئۆ كىر. كچا ژ ھەموويان مەزەن پەرسفا وى دا و دەستى خوخ بۇ خانىيەكى
دوڭۇر گر كو دگەتە دوماھيا وئ گولانئ. شۇڧىرى سوپاسيا وئ گر و بىن خوخ دانا سەر
پانزەين.

شۇڭىنى تېزلايلا خۇدە ل بەر وى خانىن بەك قات و جوار دىخان دىوار داۋىستاندا.
 لەيلەين ل سەر دىۋارى دارەكا ھۇيرى مەيت كو ھىندەك جەقەين وئ ھاتىۋونە ز دەرەقە.
 لەيلەين كۆتە شۇڭىنى، "ئەز گەلەك گىرو نايەم."

زەلەمەكەن د ئاقەستە زەين خۇدە دا يىن بەزىن كۆرت و لاۋاز و پىچ خەنەكەرى دەرگەھ
 ھەكەر. ھىندەك دىقەن پەنگ گەور دىناق پىچا وى دا دىھاتە دىقەن. چاۋاتەك ل سەر گىراسى
 خۇدە يىن پىرھان-تومبەنى دا كىرۋىيى.
 لەيلەين سالا كىر و پاشى بىرسيار ئى كىر، "ئەزى ئەقە مالا مەلا ئەمىزوللاھى يە؟"
 "بەئى، ئەز ھەمەزەين كۆرى وى مە. ھەمەو خوشكى دى چەوا شىم ھارىكارىا تە
 كەم؟"

"ئەز يا زەمەر ھەقەلەكە يانى تە يا كەقەن ھە ھاتىمە، ئاقى وئ مەرىمەمە."
 ھەمەزە مۇيلانكەن خۇدە ئاقەندىن و ئاۋرىنەكە جەپىرى ل سەر دىقەن وئ خۇيا بوۋ.
 "مەرىمە ..."

"كەچا جەلەل خانى."
 دوۋبارە مۇيلانكەن چاقەن خۇدە ئاقەندىن و پاشى دىقەن خۇدە ب سەروچاقەن خۇدە دا
 ئىتاتە خۇاى و گىرەنەكە ل سەر دىقەن وئ پەيدىۋو و دىنانىن وى يىن پىزى و كەقەن
 دىۋارىۋون.
 وى كۆت، "ئەھ..."

وى ھۇسا ئەق پەيغە دىنەز كى ھەروەكە يىھنا خۇدە كۆور بىھەلەكەشەيت.
 "ئەھ، مەرىمە! تو كەچا وئ؟ ئەز زى ..."
 پاشى ب جوشەكە مەزىن ھە تەمەشە پىشت لەيلەين كىر.
 "ئەز ل قەزەپە؟ ئەقە ز مېزە ئەز جۋوۋى؟ مەرىمە دگەل تەپە؟"
 "بەداخەۋە. مەرىمەنى يا ۋەغەر كىر."

بۇ ماۋەمەكى ئەز مەنە ل بەر دەرگەھى، ھەمەزە تەمەشە ئەردى ل بەر دەرگەھى
 كىر. زەپەنا گۆھەرىۋەكە ز دۋور ھە ھاتە گۆھەن وان.
 ھەمەزە كۆت، "ھەمەوون ۋەرنە د زوۋور ھە."

پاشی دەرگهه بۇ قەمەر و دووباره گوتى: "قەرموو، ھېشى دىگەم."

د زوور قە کو چ كەلوپەلەين ھۇسا ئىقە نەپوون، نەو ل سەر نەردى پوونشت.
ھەرشەگا ھەرتى يا رەئىخستى بوو و ھەشەك باتىفەك ددانى بوون و وئەھمەكى
چوارچوقەمەكرى يىن باژىرىن مەكەھى ب دىوارى قە يىن ھەلوپەستى بوو. ل بەر دىوارى و ل
بەر وئ ھەتەلا د پەنجەرىن پە ھەتەلا زوور قە پوونشتە خوارى.

لەيلەين گۆھ ل پەست پەستا ھەشەك زان بوو كو ل زوورا دى قە ھەتە. پاشى
زارۇكەكى پىخاس ھات و چا و سىنەكەگا كەدە و ھەشەكەك دانا بەر سىنگى وان. ھەمەزى
دەستى خوە ب سەرى دا ئىنا و گوت: "نەقە كورئ مە."

كورئ وى ب پەندەنگى چوو ژ دەرەھە. ھەمەزى ب دىگەكى واستاى قە گوت: "نوكە
بۇ مەن ب دىژەھى پەھمەن يەكە."

لەيلەين دەست ب ناخەتتىن گر و ھەموو تەشت بۇ قەگىرەن. ھى چەندى وەختەكى
بەر ھەگىشا ژ وى وەختى بوو د ھەزا خوە دا بۇ دانى ل دومەھىن بىزەك دگر ل سەر خوە
زال بېتە. ھەرجەندە سەكەك ل سەر مەنا وئ قە يا بورى، ل ھەشتا بۇ وى يا ب زەھەتە
پەھمەن مەرىمەنى يەكە.

دەمى نەو ب دومەھى ھاتى، ھەمەزى بۇ ماۋەھەكى دىژ چ نەگوت. ھىدى پەيالا جاپا
خوە د تەبەلەكى دا دىشەن و بر، بۇ قى لى و بۇ لىنى دى.

ل دومەھىن گوت: "بابى مە، خودا ژى رازى بېتە، گەلەك ھەز ژ وئ دگر. دەمى نەو
ژ دايەكەوى، بابى مە بانگ د گۆھى وئ دا خواند بوو. تو قى چەندى دزانى؟ ھەموو
چەتەن زى سەردانا وئ دگر و ھەتەلەين يەك بوون. بابى مە زەلەھەكى خىرخواز بوو،
دەمى جەلەلى ب وى شىۋەى دەستەين خوە ژ گچا خوە شوۋشتەين، بابى مە گەلەك سەرا ب
خەم كەفت."

"پەداخەو پۇ مەنا بابى تە، خودا ژى رازى بېتە."

ھەمەزى سەرىن خوە ھەزەندە و سوپاسىا وئ گر.

"ئەينى بايىن مەن بىن دىرىزىز بۇ، ھەتتا ئەينى ۋى ئ بىن جەلپىنى ئى دىرىزىز بۇ. مە ل گۇرستانا گوندى و ل ئىزىكى گۇرئى دايىكا مەرىمەن فەشارت. بايىن مەن گەلەك بىن خوشتى بۇ و ل دىق خەلەك. ھەيلىا مەن ئەمە جەينى ۋى بەھەشت بىت."

لەيلىاين پەيلاا خۇە دانا

"دئ شىم تىشەكى ئ تە داخۇاز كەم؟"

"يىگومان."

لەيلىاين گوت، "دئ شىنى ۋى جەينى ئىشا مەن دەي بىن مەرىمە تىلە ئىا؟ ئو دئ شىنى مەن بەيە ۋىرئ؟"

شۇقۇر رازىبۇو ماۋمەكى دى ئى خۇە ل ھەيلىا ۋان بگريت.

ھەمىزە و لەيلاا جۇۋنە ئ دەرلە و د ۋى گرى دا جۇۋنە خۇارئ ھەتتا گەھشتىنە ۋى رىكىن يا گول دامان و ھىراتى پىككە گرىندەت. بىشى بازىدە خۇلەگان، ھەمىزە دەستى خۇە دىرىزىز گە پىككە تەنگ و دىرىزىز پانگول ھەردوۋ پەخىن ۋى ب گۇۋوگىيائى دا ھەتتە ئاخەن. پاشى گوتى، "ل فېرئ دئ ب سەركەقى، ل دوماھىن مەمەرك ھەيە دئ گەھىە كولىيەينى ۋان."

ئەو رىك يا دىرىزىز و خۇارۋىچ و نەراست بۇ. چەندىن كەند و كور د رىكى دا ھەبۇون. بايىن ب ھىز يارى ب گۇۋوگىيائى بىلەن دگر و ل ئاقچاقىن لەيلىاين ددا، ئەو و ھەمىزە گەھشتە مەمەرى و ھەر جارىك ئ ۋان دجۇۋ بەرى بىن دى، ل ھەردوۋا كايان گولەن جۇراۋجور ئ شىن بىۋون. بەرىن ھەندەك گولان د نىستى بۇون و يىن ھەندەكەن دى ئى ھەبۇون.

ھەر ل ۋى جەينى، چەندىن گول ھەلەلان سەرى خۇە دىق سىزىان ئىنا بۇو دەرئ. لەيلىاين گولە ل دەنگى چىچەكەن ل سەر سەرى خۇە ھەرت ھەرتا كولىيان ل بىن پەين خۇە دىۋو. ب ھى پەنگى. ئىزىكى دۇۋسەد پىنگەفان ئەو سەر ب گرى كەشەن. پاشى رىك راست بۇ و گەھشتە دىق پارچە زۇپىمەكا بەرھەمە دا. ئەو رەۋەستىيان و بىئىنا خۇە گۇور ھەلەكەش. لەيلىاين دىھەمەنە كراسى خۇە ل ئاقچاقىن خۇە ددا دالگو مېشۇموران ئ خۇە بەدەتە

باش. ل وئری، لهیلایڼ جهنډین جیایڼ نزم و دار چنار و سپیندار و دارین ناهاری دهن
کو لهیلایڼ لافڼن وان نمزانیڼ.

همره کو پیچمکڼ یڼ واستای بوو، گوت: "بهری نوکه، رووبارمکڼ لافڼ یڼ مزین د
فیرڼ را مپوری، ل نوکه یڼ هښک پوری."

پاشی گوتڼ نه و دڼ ل وی چس ل هیلیا وڼ مینیت همتا مزفریت. ل بهری بچیت
گوشڼ دفت دنا ل رووبارڼ هښکپووی را دمریاز ببیت همتا دگمهیته سمرڼ گرمکڼ. نمو
ل سمر بهرمکڼ مزین و ل بن سیبمرا سپیندارمکڼ روونشت و گوت: "نمز دڼ ل فیرڼ
چافمړی تمیم. نوکه تو همره."
"نمز پ تنی..."

"دلگران نمبه و ومختی خوه ژ همتا نمپورینه. همره، خوشکڼ."

لهیلایڼ سوپاسیا وی گر و د رووبارڼ هښکپووی را دمریاز بوو کو پښمکڼ خوه ژ
سمر بهرمکڼ دهافڼته سمر بهرمکڼ دی و جهنډین برتڼ شووشمپڼ شکستی دنافمرا
بهراڼ دا ددهن. همرديسان چافڼ وڼ ب خودیکهکا زهنگی کمخت کو تیغهک جوووبوو د
نمردی را و یا نژی ناخ بوو.

لهیلا بهرمط گری و دارین چناران بهرمکمت کو پای لافڼ وان یڼ بچووک دگمل
خوه دهمراندن. دڼ وڼ دنا ل سینگی وڼ دا خوه بهمز دقووتا. دار چنار پ وی رنگی یوون
یڼ مریهمن بو بهسگرین. دارستانڼ زی شووشمکڼ بازنمی همیه و ل ناهمراستا وان زی
جهمکڼ دپار و فلا همیه.

لهیلایڼ بهمز دکره غارت، دمن ل بشت خوه دزفری وڼ دیت دیممن هممزی ل
پښچافڼن وڼ یڼ بچووک ل دهیت، ل کراسی وی یڼ چاپاسی ل بهر رهنکی فورم داری
یڼ شهوای دیار دکمت. یڼ لهیلایڼ کمخته سمر بهرمکڼ و تهجسی، ل همر زوو رابووفه و
دهنگا بهنتمروژن خوه بلند گر و رڼکا مای بهمز بهری. ومختی گمهیته داف سپینداران،
پښنا وڼ چک بوو.

دمن نیزیکی کولمبی پووی، دیت شووشما پنجمرا وی یا یمکانه و دمرگمهی وی
پیغه نهمانه. مریهمن گوتپوویڼ کو گولکمکڼ مریشکان و تمپرک زی یڼ ب رهخ خاتڼ

وان فە، زىندەبارى جېدەككى دىستاقلىق بىن ۋ دارى دروستىگى، ئى ئەيلايىن خو پەك ۋ وان ئەمىت.

لەيلا ل بەر دىمگەن رايوستيا و گىز گىزا دىنگى مېشىن د زوور فە ھەك گۆھىن وئ. بۇ ھىندى بىشەت بېچىنە د زوور فە، يا نەچارە خود ل وان تەقنىن تەقنىپىرگان بىدەت بېن ل بەر دەرگىسى. دىناق كۆلەپىن تارى دا، ئەيلايىن بېچەككى بېئەنا خود ھەدە كر ھەتە شىپاى جاپاين خود ھەكەت. وئ دىت گۆلەپ گەلەك ۋ ھىندى بېچوكتەر ۋ يا وئ ھىز بۇ دىگى و ب تىن تەختەككى شەكەستى دىناق كۆلەپى دا مابوو.

لەيلايىن د دل خود دا گوت رىنگە خەلگى تەختىن دى بىرىن دىكو بۇ سۇلتاندىن مەقاي زىن وەرىگىر، نوگە كۆلەپ بىن بىر بووى ۋ بەلگىن ھەك و شووشەپىن شەكەستى و كەشەزىن بەنەشتى و كىلارگىن كىلى و ھۆپكەن جىگەرەپىن زەرىبووى. ھەردىسان گەلەك گىيا بىن تېلە شىنەبووى و ھەكە تېلەكە دىواران بىن بىلەد بووى. ئەيلايىن ھىزا خود دىكر، ئەمە چەمە پازدە سالان ل فى جېي ژاپە، پازدە سالان؟

باشى وئ بىشتا خود دا دىوارى و رووشنە خوارى و گۆھىن خود دا دىنگى باى دەمىن پارى ب بەلگ و بەلگىن دار چىنارەن دىكرىن. گەلەك تەقنىن تەقنىپىرگان ب بىنەن خاتى فە دەھلاۋىسى بوون و كەسەككى ب سېرىن تىشەك ل سەر دىوارى نەپىسابوو، ئى نوگە پىزىا بۇيانغا وى زىن كەلتىپە و يا وەرىپاى ژاپە ھىندى وئ نەزىنى كا چ ل سەر دىوارى ھالىپە نەپسىن.

دەمىن باش تەماشە وئ نەپسىن گىرە دىت بېتىن وئ پىن زىمانى رۇسى نە. ل ھولاجەكە بىنەن وئ دا ھىلەنكا جىچەككى و ل ھولاجەكە دى ھىلەنا بىلەستانكەككى (خاجىرەكە) ئى ھىبوو.

لەيلايىن جاپاين خود نەقەندىن و ماۋمەككى ل وئىرئ ما.

ل پاكىستانى، بۇ وئ يا ب زەخمەت بوو ب دروستاھى سەروسىمەيىن مەرىمەن بېنەتە پېشچاقاين خود ھەروەگى كا چەمە ھەندەك جاپان پەيغەك ل سەر ئەزىمانى مەروۋى بىس نەھىتە بىرا مەروۋى، سىمەيىن مەرىمەن زى ب وى رەنگى بوو. ئى نوگە و ل فى جېي، ل بىن مۇلاتكەن خود پىن ل سەر پەك، ب سەمەنى مەرىمە ل پېشچاقاين خود بەرجەستە دىكر.

ئاورىنىن ئۆيىنى گەش، ئەنبا ئۆيى يا دىئۇ، بىستى گەردەنا ئۆيى بىن زەفر، گەرتىنا ئۆيى دىن
لەيلىن ئۆيىنى گەش ھە.

لەيلىن، لەيلا دىشا سەرىن خۇە بىدائىتە سەر كوشا مەرىمىن. دىشا ھەست ب ئۆي
بەست دەمى خۇە بۇ بېشەقە و پاشەقە دالغاندى و ئاپەتتىن قورقاتا بېرۇز دىخاندېن. ھەست ب
لەرەلەرىن پەيلىن ل سەر لەش مەرىمىن و چوگىن ئۆي و گۆھىن ئۆي دەر.

ئۆيىگەمكى ھە، گىلپىن زىيانەش بەرۇمىيۇن، دابىزى ئىشەمكى ئەو ئۆي پەھان بەرەق
خوارى پاكىشان. ھەموو چوونە ناپىكە ھەتا ئەردى كۆلەي دوسەھەك بەلگى وان بىن
ھەكپىيى دىغىراي.

تورىن تەختىپىرگان ب شۇمەمەكى پاكىشان چوونە دىناپ بەك دا، چىلەن ھەلەنكى
ئۆيگەمىيۇن و مەرىن و ھەندى ھەندى بەرەق دەرەقى كۆلەي چوون، لىكەمكى ئەدىار نەپىسنا
بۇسى ئۆي سەر دىوارى ئۆي بىن.

لەيلىن دا تەختى شەكەستى بىن ل سەر ئەردى چوون جەن خۇە و نەگە لەيلىن دىو
تەختىن نەستى و مېزەك دارى و دىو كورسەك و سەھەك د كۆزەمكى زورۇن ھە دىن.
چەندىن رەھەتەك ئۆي ل سەر دىوارى بىوون كۆ مەھەل و ئامانەن ئۆي تەختىن دروستىرى ل سەر
ھەتتە دىن، زىدەبىرى مەھەلەكە ئاگرى و ئۆيەمكى جەن بىن رەش و كۆپ و كەھچەكەن.

ئۆي دىوور ھە، لەيلىن كۆھ دەنگى ھە ھە مەرىشەكەن ئۆي دەرەقە و شە شە ئاھا دىووبىرى
بىو.

ھەردىسان ھەتە بېشەقەن ئۆي كۆ مەرىمەكەمەچ يا ل سەر كورسەكەن و ب رەھ مېزىن
ھە رەونەشتى يە و ل بەر رەھەتەكەمەچ يا بىرىكەمكى بۇ خۇە دروست دىكەت و دىن لىكەكەن
را يا سەزەنەكە بۇ دىبىزىت. سەروچەقەن ئۆي د پەھز و گەش بىوون. پەرجا ئۆي زى يا شووشتى
بىو كۆ ئۆي ھە ھەتتە شەمەگەن و دىنەن ئۆي زى ھەموو د ساخەمىيۇن.

لەيلىن تەمەشى مەرىمەن دەر كۆ يا ب دىنەن دەرەزى پەرجەمكى بۇ بىووكا خۇە
چەكەمەكە. د مەمەن چەندە سەمەكەن دا، ئەق كەچا نەگە ل بەر سەنگى ئۆي دىن بېتە زەمە
بىگەھەشتى كۆ ب تەن ھەندەك داخوازىن بىووك ئۆي زىتە ھەنە. چ جەن ئاپەتە بارگەن
بۇ سەر مەن گەسەن دى. ھەموو گەلەن رەكەن ئادەتە گەسەن دى ھەست ب ھەندى بەگەن كۆ
ئۆي خەم و نەمەشى و خەمەن ھەتتە كۆ رەنگە گەسەن دى پەرىن خۇە بىن بەگەن.

ژنهگه ومكو وان بهرین دناڤ نالای دایه یین خوه ل بهر ههموو تستان دگرن ییى گو گازندان
بگن. خدم و نعلوشیپن ژبان سمنگینیا وئ نانینته خوارى و سمرى وئ سپى نلگن.

لهیلای دناڤ جافین فن کچى دا تشك ددیت تشكى كور دناڤ كوروتیا ناخ
وئ دا گو نه رشید و نه تالیمان نمشین بشکینن. تشكى هوسایه د رطایا خوه دا ومكو
بهرى به تشكى هوسایه گو ل دوماهیى دئ بیته نامگرن ژانفرنا خوه و پژگارنا
لهیلای.

كچكى سمرى خوه بلند كر و بووكا خوه دنا سمر نمرى و بؤ لهیلای كره كهنى.
"لهیلا جان"

لهیلای ژ نیشككی شه جافین خوه فمگرن و دن وئ رطب رطب كر و لهش وئ بؤ
پیشفه جمهیا. چهكچهكیله دترسپا و ژ فن سمرى كولهی بؤ ین دا دهلت و جوو. فرقا
دهنگى بهرین وئ ومكو دهنگى هلدنا بهرین بهرنووكمكى بوو. پاشى ل دووڤ دا د بهنچمركى
دا جوو ژ دهرقه.

لهیلا رابووفه و بهنگین هك یین مایه ب پهنژوئى وئ شه دافووتان. ژ كولهی
جوو دهرى دیت رۇناها ژ دهرقه بهچمكى یا هاتیه گوهورین. بایمكى ب هیز ین رابووى و
گژووكیایى هك دگهل خوه بلند كر و چهقین لاوز یین دار چناران دگهل خوه دنیان و
دیرن.

بهرى وى باخچى بچه بهیلت، بؤ دوماهيك چار تماشى وى كولهی كره ین
مهریمى تندا خوارن دخواى و دلفستى و خمون تیشه ددیتن و بؤ دیتنا جهلیلى بیهنا
خوه فرم كرى. دگهل هر پیلگا باى دا دار چناران سیبها خوه یا نوو ل سمر دیوارین
دهرزى و سولخى بهلاڤ دكر. چهكچهكیلهك ل سمر باتى كولهی دادا. دمن خوه ل تشكى
دا و هیزهتیزك دكر و پاشى دوویاره دهرى.
- "ب خاترا ته مهریم."

دگهل فن خاتر خوشستن. لهیلا ییى گو گوڤ بدته رۇنكین خوه. دناڤ گژووكیای را
بورى. وئ دیت هیشتا همزه ل سمر بهرى ین رۇونشیه و دمن جافى وى ب لهیلای
كهفتى. یكسهر رابوو ژ بیرقه.

پاشى وى گوته لهیلای، "دا بچین. تشكى ل دمن، پندیه ب دمهه ته."

لهیلایڼ دناف پاڅمچى دا و ل پسر دمرگمې جافمېښ هممزمى دگر، گورڼ وى زى ل
بن دارا هزيرئ يڼ راومستاي بوو و مريشكك كړيوو د همميرزا خود دا و تماشى وئ
دگر. لهيلايڼ دېن گوشميا چافڼ خود هم دوو كمسڼ دى زى دېن. بيرهنك و كچمكا
گمښ كو دمرسوگكك ل سمرى بوو د پمچفروئ دا تماشى وئ دگرن.
دمرگمې مال فسيوو هممزه هاته ژ دمرغه و قوديكك يا د دمستڼ وى دا و پاشى
داف لهيلايڼ.

"جهليلى پسرى سرنا خود ب دوو هميفان نطفه دايوو ف بايڼ من و داخواز ژئ كړيوو
ومكو نهمانتمكى ل داف خوه بهاريزيت و همردمې مريمم هاته فترئ بدته فئ. نطف
نهمانته دوو سالان ما ل داف بايڼ من و پسرى ومغر بكت وى زى داف من و همز پاسلردم
كو بؤ مريممې ب هملگرم. بهل نمو... همروكو توژى دزاني چ جاران نهماتيه فترئ."
لهيلايڼ تماشى قوديك شيوه هيلكمې گر، پهنك وئ يڼ زهيتنى بوو و همردوو
پهخڼ وئ پڼ رنگ زمئ فمې ومكو قوديك كهفنا دناف ناخئ را نقووم يووى دجوو.
همردو لايڼ وئ پيچمك ژمنك پڼ گرتين و دوو پش زى ل سمر پهخڼ وئ بوون.
لهيلايڼ برف دگر قوديكك همكك ل ب فوفمكك يا گرتى بوو ژ پسر هندئ نهميا همكك.
لهيلايڼ پرسياړ كړ، "چ تڼدايه؟"

هممزمى كبلكا وئ داف و گوته "بايڼ من چ جاران نطفه كړيه. من ب خوه زى
نطفه كړيه. ل هؤسا دياره نطف چمنده حمزكړنا خوداي بوو كو تو همكې."

دمى لهيلا همكهرپايه هوتيل، هيننا تارق و زاروك همزفريوون. لهيلا ل سمر
تختى پروونشت و قوديك دانا سمر چوكڼ خود. همروكو كمسكى د ناخئ وئ دا دگوتئ
قوديك نطفكه و همز تفتن جهليلى بؤ مريممې نفيساي بلا ومكو نهپنيمكې بمينيت.
ل دوماهين همستى ماينكړنئ نمو هاند قوديكك همكك دكو بزانيت كا نمو چ
نهپننه جهليلى بؤ كچا خوه كړيه تڼدا. وئ كليل كړه د هوفئ دا و سڼ جوار جارمك
بادان. فئ چمندئ زى پيچمك ومخت همكڼا چونكى قوديك يا كهفن بوو ب خورتى فميوو.
ل دووف دا قوديك فميوو.

وئ دېت سى تىلت يېن د فېدوگى دا، زەرەك و گىسكەگى پاتەى و كاسىتەكا
فېدوگى.

لەيلا كاسىت دگىل خوە بر و جوو دى مېزىيا هۇلا بېشوازيكرى ل هوتىلن.
سەرپەرشتيارى هوتىلن نەوى ل وئ رۇزا يەگى ب خېرەلتا وان گرى گوتى كو ل هوتىلا
وان هەمووى ب تىن يەك نامىرئ فېدوگى ل ھەيە و نەوى زى يى د مەزنىرئ هۇلا هوتىلن
شە.

ل نوكە نەو هۇل يا فالايە و كەس ل نېنە و نەو دىت نوكە وئ دگىل خوە بېتە
وئرى. وى زەلانى گەنجەگى خودان سەيلىن رەش و ب ھات كو مژوول ناخفتنى بوو ب
تېلەفزونى ل جېن خوە دانا.

سەرپەرشتيارى دانەمەر لەيلا دگىل خوە برە ھاتى دوون و بەرە دەرگەھەگى بر
كو دگەتە دوامەيا مەمەرى درېزى وى ھاتى. وى دەرگەھ ھەكر و برە زوور. لەيلايى
تېلەفزيونەك د گوژيەگى وئ هۇل ھە دېت، ژبلى وى نامىرئ چ تىلتى دى سەرنجا لەيلايى
نەراگىشا.

ل دووفا دا لەيلايى نامىرئ تېلەفزيون و فېدوگى ھەلكرى و كاسىت گرە د جېن وئ
دا و دىستى خوە دانا سەر دوگەمەيا كاركرى. بۇ ماوەيەگى شائەيا تېلەفزيونى يا رەش بوو.
لەيلايى د دن خوە دا بېرسىار كر نەوى نەفە چ زەحمەتە جەلېلى برى و كاسىتەكا فالأ بۇ
مەريەمى ل پاشى خوە ھىلايە ل پەشتى ھېنگى موزېگى دىستېگەر و وئەى ل سەر شاشى
دستېگەر.

لەيلايى بېرىن خوە ئېكرن و بۇ ماوەيى دوو خولەگان ل سەر يەك تەماشەى وئ
فېدوگى كر و پاشى دىستى خوە دانا سەر دوگەمەيا راوستانى و ل دووفا دا دووبارە دوگەمەيا
كاركرى، ل وئ دېت ھەمان ھەم يى ل سەر كاسىت.

زەلانى دانەمەر ب جېنەى تەماشەى لەيلايى دگر.

نەو ھەمى ل سەر شائەيا تېلەفزيونى دەرگەفتى، ھەمى "پېنۇگى" يى كومپانىا
"والت دېزنى" بوو.

لەيلا تېنەگەشتەكە مەرمە جەلېلى ژ ھەمى چ بوويە.

بشتى دەمۇمىر شەئى ئىنفارى تارق و زارۇك فەگەرىيەنە ھوتىلى. غەزىزا بەرەط لەيلايىن فە ھات و ئەم گۇھارەك ئىشەدان يىن تارھى ز بازارى بۇ كرىن. جۈۋىتىكى گۇھارەكەن زىقى بوو و ل سەر ھەر كىتەكى زى وئەلەيىن پەلاتىنكەكى ل سەر بوو. زەلەمەي زى دولقۇنەك دەمستان دا بوو. دەمى بوغ دىگىرىن و دەستى خۇدە دداناپە سەر دەقلى وى، دەنگى قەزىمەكى زى دەھات.

تارھى دەستى خۇدە دانا سەر مىن لەيلايىن و گوشتى، "ئو يا جەۋانى؟"

لەيلايىن بەرەط دا، "ئەز يا ئاتەم، پاشى دى بۇ تە بەجىن ھەمىو تىشتان كەم."

ئەم ھەر جۋار پىنكە بەرەط كەبابخاتەمەكا نىزىكى ھوتىلى جۈۋىن داكو شىقى ل وئىرئى بخون. ھەرچەندە جەمەكى بچۈك بوو مېزە ب ئاپلۇنى ھاتىۋونە نۇقتىن، ئى دگەل ھەندى زى قەرزىلىق بوو دوۋكەل ل ھەمىو جەھان بىلەن دىۋو، كەبابىن وان يىن گوشتى بەرخى يىن تەر بوۋىن و ئانى وان زى يىن كەرم بوو.

ل دوۋە دا بېجەكى وان ل سەر وان جەدەيان بېاسە كرىن. تارھى ل سەر جەدەيەكى، ئاپىگىرەمەكا بادىيى بۇ زارۇكان كرى و ل سەر كورسىكەكا دىزىز روۋىشتە خورائى و ئاپىگىرەمە خۇدە خۇار. جەبابىن ل بشت وان رەنگەكى قۇرغىزى يىن سەر ب سۆزى فە خۇيا دىكرىن. سەھابىن ھېنەك بوو و بېھنا دازىن ئەزىز ل ھەمىو جەھان دەقلى.

بشتى لەيلايىن ئەمەشەي كاسىتا قىلىۋىنى كرى، زەقېۋو زوورا خۇدە و زەمەق فەگەرىۋو نامە زى ئىناۋو دەقلى گۇ ب جىرەكى شىن ل سەر كاغەزەمەكا زەمەق يا ھېندەك ھەندەك پەيىل ل سەر ھاتىۋونە نۇقتىن.

دەقلى نامەدا جەلىلى بۇ كچا وى مەرىمە يى ب ئى رەنگى بوو،

13 گولانا 1987-يى

خوتۇنلىقا مەن مەرىمە،

ھېلىقا مەن ئەۋە دەمى ئەمە نامە دىگەھىتە دەستىن تە، ئو يا پ سەلامەت يى. وەتكو تو دزانى بەرى ھەيەمەكى ئەز ھاتىۋومە دەق تە ل كابۇن داكو دگەل تە باخفەم. ئى تە نەمەقا مەن بېيى. ھەرچەندە ئەز ب وئى ھېلىق ھاتىۋوم گۇ تە بېيىن، ئى ئەز ئومەي تە ناكەم چۈنكى ئەگەر ئەز زى ل جەھى تە پام دا ھەمەن رەقتار كەم.

ئەفە جەننەت سالا ئەزىن ئۇ جەز ئۆگەن تە بىن بەھرم و زېمەر ئىن جەننەت ئى ئەز
ئوسى خۇدە ب تىن دىگەم. بىن ئەگەر ئو ئوگە ئىن ئامەن بەھرىم، ھۇسا ديارە تە ئەو ئامە
ئى يا خۇاندى ئەوا مەن ل يەر دەرگەھى مالا تە بۇ تە دانى. ھۇسا ديارە تە يا خانى، زېمەر
ھەندى ئو بۇ سەرخانا مەلا ئەمىزوللاھى يا ھاتى.

ئەز سوپاسىا تە دىگەم ئو تە ئاخىتتا مەن ل ئەمدى ئەمدى، سوپاس بۇ تە ئو تە ئەف
دەرگە تە دايە مەن دىگە ھەندەك ئىتتەن بۇ تە بىزىم.

ئەز ئۇ كىفە دەست بىن دىگەم؟

مەرىدەم جان، ل وى دەمى ئو مە بۇ دىمەھىك چار بىكفە ئاخىتتى، بىن تە تووشى
خەم و ئەخوشىمەك مەزەن بوو، ئەمەسۇنا زەدەپكا تە ل پەگەم رۇزا راپەرىنا سالا 1979ئ
ھاتە كوشىن. ھەر ل ھەمان رۇزا، گولەھىك بەر ب خوشكا تە ئىلوفەرنى كەفت و ئەو ئى
كوشت. ئوگە ئىلوفەرا بىچووك يا ل بىنچاقىن مەن ئو ل سەر دەستان دىراۋىستىا دىگە مېھقان
دەستخوشىن ئ بگەن.

ئەز ھەندى بىرەن تە ئى ل سالا 1980ئ گەھىتە رەزىن جىيەندى، ئ سوپىيەتچان ل
سالا 1982ئ ل ل دەرگەھى ھەمەندى كوشت. ئەفە ئ وئ رۇزىن وەرە مەن گەلەھى وى
ئەدەتتى يە. ئەز ئىزەم كا ئوگە تە زارۇك ھەمە پان ئە. ھەكە تە ھەن، ئ خۇدە مەزەن
دخۋازم بۇ تە بىئەت و تە ئ وان خەمان دۈۈر بىكەت بىن ئەز توشىۋوۋىم. ھەتا ئوگە ئى
ئەز خەمۇنان بىفە دىيەنم. ھەتا ئوگە ئى زارۇكىن مەن بىن مەرى دەھىتە د خەمۇنا مە دا.

ئەز خەمۇنان ب تەفە ئى دىيەنم، مەرىدەم جان. ئەز گەلەك بىرە تە دىگەم، بىرە
دەنگى تە و بىكەتەنە تە دىگەم. بىرە وان دىمان دىگەم وەختى مەن كىتەپكە بۇ تە دىخۋاندى و
مە بىكفە مەسى ئىچىر دىگەن. ئەز بىرە تە ل وان وەختان دەھىت دەمى مە بىكفە مەسى
ئىچىر دىگەن؟

مەرىدەم جان، ئو كەپكا باش بوۋى. دەمى ئو دەھىتە سەر ھەزرا مە، ھەست ب شەرم
و پەشەمەنەن دىگەم. مەرىدەم جان، ئەز د ئوھىلەنسىگى شەرم و پەشەمەنەن دا ئوقۇوم دىم. يا
بوۋە كۈل د دىل مەن ئو وئ رۇزى ھەمە ھەزرا مەن مەن تو ئەدەتتى. ئەز گەلەك بىن پەشەمەنەم
گۈل وئ رۇزى مەن دەرگەھى خۇدە بۇ تە ئەفەگىرى.

نمز یں پەشیمانم کو من ومگو گچین خوده یین دی تەملشەدی تە نەدگر و رەفتار
دگەل تە نەمگر و نەهێلای تو دگەل من بزی. یین پەشیمانم کو بۆ وی ماوهی هەمووین من
هێلا تو ل وی جیهی کافل و نەخوش بزی.

نەری ئۆ بەر چ؟ نەری نەز ئۆ جیهی خوده دتەسیام؟ ئۆ ئاقوونەنگیا خوده یا باش ومگو
خەلک هزر دگەن؟ پەشتی من ئەو تەشت هەموو ئۆ دەستداین، ئەو ئەو تەشتین نەفرەتی یین
من دای شەری دا دیتین. نوکه ئۆ نوو من زانی ئەو تەشتین بچووک چەند ل دەر من د بۆ
بەباوون، ئۆ نوکه گەلەک دەرنگە. رەنگە ئەو چەندە سزایەک بیت بۆ مرۆڤێن دەرەق. دەمی
د هەموو تەشتان دگەهن، ل وی دەمی شول یا تیکجیوی و چ ئۆ دەستی وان نەهیت.

نوکه تەشتی پەکاڤە یین ئۆ دەستین من دەهیت ئەوه کو بیژمە تە، ئۆ راستا تو کچەکا
باش بووی. نەز هەردەم ئۆ هەزای تە نەبووم، مەریەم جان، نوکه ب تەنی ئەو چەندە ئۆ
دەستی من دەهیت. داخوازا ئێبوریینی ئۆ تە دگەم. ل من ببورە، مەریەم جان. ل من ببورە.
ببورە، ببورە.

نوکه نەز ئەو زەلامی زەنگینی جازان نینم. شیوعیان دەستی خوده دانا سەر پەزیا
مال و مەلک و فرۆشگەهێن من. ئۆ ئەو چەندە سکاڵایەکا یین راستە نەز دگەم. چوونکی هێشتا
خودای مەزن، ژبەر هەندەک ئەگەر ان کو نەز ب خوده ئۆ نزانم کا ئەو ئەگەر چنە، هێشتا یین
دگەل من دلوفانە پەر ئۆ دگەل گەلەک کەسێن دی.

دەمی نەز ئۆ گەبوون زەفرەم، من کاروبارین خوده رێکخەستن و شیام وان زەفرەین بچووک
بفرۆشم یین بۆ من مەین. بەشکا میرانی تە ئۆ دای دناق فی کەسکی دا دانم. هەرچەندە
سامانەکی مەزن نینە، بەلێ یا تەشتەکە دای جەهەکی گریت. بەلێ تەشتەکی باشە. ومگو تو
دەبینی ئۆ من پەرە بۆ تە یین کرێهە دولار، من دیت هۆسا باشترە، چوونکی ژبلی خودای کەس
چارەنغیسێ پارەیی فی وەلاتێ نەجیگەر نزانیت.

هەینی دگەم هۆسا تەنەگەشی کو ب فی پارەیی من دەرەق ئێبورینا تە بکرم. هەیفیدارم
تە هەند پارەیی ب من هەبیت کو نەز دزانم ئێبوریین هەند تەشتەکی ب سائەهی نینە ب پارەیی
بەیتە گرین و هروتن. نەخێر، هەت تەشتەکی هۆسا نینە.

ب تئڻ مەرەما مەن ئەو، ھەرچەندە درەنگە ژی، تەشتەگی بەدەمە تە گو مائڻ تەبە.
ھندی ئەز یڻ ساخ، ئەز بابەگن باش مەبووم بۆ تە. ڤ بەلگی مرنا مەن رەنگە ئەز بېمە
بابەگن ھۆسا.

شاخ، مەن، مەن تەمبەت سەرئ تە ب ھەموو ھووردەگاریڻ نیشا خوە گێز بگەم، ڤ
نوگە مەن یا ل مەر دەرگەھن مالا مەن، نوشتار دېڤژن دڻ مەن گەلەك یڻ لاواز بووی و ئەدی
تاقەتا ژیانئ نینە.

ئەز دېڤژم مەن ژ ھەزێ کەسەگن وەکو مەن یڻ لاوازم.

مەریدەم جان.

ئەز دوڤرم، ئەز دوڤرم دەرگەھن ب دەمە خوە گو ھیفیا ھندی بخوازم گو بەشتی تو
فڻ نامەڻ دەرگەھن، تو دگەل مەن گەلەك یا باشتر بی ژ ھندی وەك ئەز دگەل تە یڻ باش.
بەلکو دڻ تە دەرگەھن ئێدە ھەمبەت و بېڤیە سەرھانا بابڻ خوە.

چارەکا دی بېڤی و دەرگەھن مالا بابڻ خوە بقووتی و وئ دەرگەھن بەدەمە مەن ئەط
چارە دەرگەھن بۆ تە ھەگەم و بخیرھاتنا تە بگەم و تە ھەمبیز بگەم، گچا مەن، ئەو تەشت
گو بەدەمە بوو چەندین سائڻ بەری نوگە مەن گربابە.

ئەط چەندە ئومێدەکا لاوازم وەك لاوازا دڻ مەن. ڤ دگەل ھندی ژ دڻ ھەر چافڻ
مەن ل ھاتنا تە بیت. چافڻ مەن، گوھڻ مەن، چافەرنی دەرگەھ ھوواتا تەنە. ئەز چ چاران
وئ ھیفیڻ ژ دەست نەدم.

گچا مەن، ھیفیا مەن ئەو خوەی مەزێ ژبەگن دەرژ و ژبانەکا پەری بەرەمەت بگەتە
بەھرا تە. خوەا گوھەکا ژارۆکڻ جوان و ساخەم بگەتە رزقڻ تە. خوەا وئ بەختەوجری و
ئاراسی و ریزگرتنئ بەدەتە تە یا مەن نەدایە تە. ھیفیا مەن ئەو یا ساخ و ب سلامت بی.
خوەا دگەل تە بیت.

بابڻ تە یڻ نە ژ ھەزێ

جەلیل

ل وئ شەرقى، بىشى ئەمەلگەرىيەنە ھوتىلىق و زارۇڭان بارى گرىن و ئىستىن.
لەيلايىن بەدىنى نامىدىن بۇ تارقى گىر و ئەمەل پەرە نىشادان گىر د كىسكىگىن پاتەى داپوون.
دەمەن وئ دەست ب گرىن كرى، تارقى جاللىن وئ پاللىز كرىن و ھەمبىز كرى.

ئىيان 2003

ھىكەسالى ب دوماھى ھات. ل ئى زىستاتا بۇورى بىھىر ھەتا سىرجوۋىگان بارى بوو
رۇز نىنە باران زى تەبارىت. سىر و ز نوو ئىل دىلۇ رووبارنى كابوئى دا ھىركى قە و لىھىيىن
بارانىن بھارنى باۋىرنى تاپتەنىك ب پىكجارى پىمال.

چادە ھىموو پىن بووینە ھىرى و تەقن. پىللا و. تىرۇمبىل پىن ناسى دىن و
گوھىرۇز ب خۇرىش دىشەن ھىرىلەپىن ب پىشا وان قە گرېدى پىراگېشەن گو دىلۇ لىھىيىن
بارانىن ب تەقن. سىرپىرى ئى چەندى ھىموو پىن. نو كەسى تاپىش گىزەندىيان بىكەت پان
خەمان سىرا باۋىرنى تاپتەنىك بىخوت. خەلگى دىگوت مە دىلۇت سىر و ز نوو كابول شىن
پىتەقە.

دوھى لىھىلەن تەمەشەى زارۇكىن خۇە دىگر دىمى ل بىن ئىسمەتەكىن رەنگ گەور و ل
بىر بارانەكا بوش، ز ئى چالنى خۇە دىھالەتتە ئاۋ چالادى. وئ د پىنجەرا زوورا لىئىدەنگەھى يا
وى خانىن دوو زوور و بىجوو ك قە تەمەشەى وان دىگر پى گو وان ل دىھىرا دىھىرازىنگ ب
كرىن گرىتى.

دارەكا ھىزارى و رۇزەكا گول نىسرىمان دىلۇ خەوشا وى دا بوون. تارھى دىوارىن وى
سەخىرگىرەن و ھىكەكەك و چولانكەك بۇ زارۇكان و چىھەكى بىجوو ك بۇ بىزنا نوو يا زەلەماى
دىلۇ خەوشى دا دروستكرىن.

لىھىلەن تەمەشەى وان چىكېن بارانى دىگر پىن ب سىر گوھ و ئىمىيا زەلەماى دا
دەھسىن و دىھالەنە خوارى. وى زى دىقيا سىرىن خۇە ۋەكو پىن تارھى سىر بىكەت. نوگە،
تارىق ھىر شىط دوعاىا بابالووى بۇ دخوینىت. بارانى پىرچا غىزىزىلنى زى تەرىگرىبوو، زىبىر

هندئ دممئ سمرئ خوه بئند دگري، چېکين ناڅا دناڅا پرچا وئ دا ب نافعلائين زلمه‌ماي دگمفتن.

نوکه زين زلمه‌ماي نيزيکي شمش سالانه و يئ عمريزايئ زي نيزيکي دهم سالانه. ل حمفتيا بوري، وان چمرنا بووتا عمريزايئ گر و همسوو پيگفته جوووبونه سينه‌مايا پارکئ کو ئئ جاري ب ناشکمرای و يئ ترس هلمئ ناپتانيک يو خه لکي ضايعش دگر.

پشتي لهيلايئ خوارن بؤ زاړوکين خوه بهرهمف کري و کريه د زهرهمکي دا، گوئئ: "گهل زاړوکان وهرن، دا گرو نعيمين."

نوکه دهمزميز همشتن سپيدئ په. لهيلا همر شمع دهمزميز پينجي سپيدئ ژ خمو هشيار دبېت و وگو همگراف عمريزايئ زي بؤ نفيزا سپيدئ ژخمو هشيار دگمت. لهيلا دزانيت کو کرنا نفيزان ب نايبمت يا سپيدئ ل دهم عمريزايئ، هيمايگه ميريهم دنيئته بيرا وئ. شيواژمکه ژ بؤ هندئ ميريهم همسوو گلفان ل نيزيکي وئ بيت، همتا دم ب سمر هه دجيت و هيندي هيندي وئ زير دگمت همروهکو کا چمو مرؤڅ گياهکي ژ رهان هه‌لنگيښت، ناڅا هؤسا دم زي دئ رؤژمگي ميريهم ژ بيرا وئ بمت.

لهيلا پشتي نفيزا سپيدئ، دووباره جوووبو دناڅا چېن خوه دا هه. دممئ تاري ژ مال دهرکه‌فلي، نهو هشتا يا نفستې بوو. وئ نه‌يزاني کا چ وخت تاري ژ مال دهرکه‌فت بوو، نمرئ کا بهري بچيت زي ماحهک ل روويئ وئ دابوو پان نه؟

نوکه تاري ل ريگه‌راومکا نه حکومي يا هرمنسي کاردگمت کو کاري وان نه‌وه نهو گهسين زير مينان، پين خوه ژدستدين، پين دستکرد بؤ دروست دگمن.

زلمه‌ماي ل دووڅ عمريزايئ هه يوو همدووو بهرط لينانگه‌ه دهانن.

"نمرئ هدهو همدوووان دمقتر همنه. پيئؤس؟ کتيب؟"

عمريزايئ چانغا خوه يا فوتيغاهمپ ب دستي گرت و گوت نهو تفت همسوو پين د چانغهمپ وئ دا، لهيلايئ تيببشيا هندئ گر کو نازريانا نهمزاني وئ پيچمگي باشره ژ بهرئ. "باشه يا دا بچين."

لەبەلاین زارۇڭكىن خوە بەرمۇ دەرڧە بىرن و باشى وئ دەرگەھ دائىڭىست. بىلەن تەزى
بىن سېندەھىيان ب نەشچاقىن وان دىگەت. شەرقۇگە دىئا سەلى بوو و باران نەدەلرى، لەبەلاین
سەھكرى چ پىنچىن غەموران ل نەسمانى نىنن.

ھەرسىگان دەستىن ھەمەدوو گرتىبوون و بەرمۇ وىستىگەھا پاسان دچوون. جادە يا
بەرى ھەرمەبەلغ بوو، غەرمەبەلغ ب دووڧ گۆھەرىزان ڧە، تەكەس، ئورپىن UN، پاس،
ئىزمىبەلغىن جىپ بىن ئىساف ISAF ب بەرمەوامى دەھان و چوون.

خودەنن دىگاتان ب جاقىن ئىڧ خەوگرتى ڧە بىن خەڧەتەتەن دىگەنن خوە بىلەن دىگەن
نەمۇن كۆ شىڧىدى دەرەنگ گرتىن. ھەروشىارپىن گەرۇك زى سەندوڧىن عەك و پەسكىت و
جەگەھەيان ب مەلن خوە ڧە كرىنە و دەست ب شول دىگەن. ئۇنن بىن ھەمەلەن زى ھەم ز نۆگە
ھەم پەك ل كۆزىمەكى يا ڧوونىشتى و داخواز ز ڧەلەتەنگەن دەر پارەيدەكى بىدەنن يان خەپەرەكى
دەمەل پەكەن.

لەبەلاین نەڧ ڧەگەرىياتا خوە بۇ كەبۇن گەمەك ب مەندەھوشى دەيت. باژىر ل
بىنەشچاقىن وئ بىن ھاتىيە گۆھەرىن. وئ رۇزانە خەمەك دەيت بىن داروبار و گولان دچىنن،
خانىيەن خوە بىن گەمەل بۇياغ دەرە بىلەك و گەلەپەلەن ئاڧاڧەرىن بۇ خانىيەن خوە بىن ئىڧ
ھەمەلەن دىنەن و سەخىر دەرە، بىرىن ئاڧى و زىرەپىن دەستەلەن دىگولان.

لەبەلاین ل سەر دەرەزىنەك و پەتەجەرەن، ل جەن مۆشەگەن موحەبەدىن، گولەنەن
گولەن ڧەنگە ڧەنگ دەيت. كەبۇل ل شوونا ئاڧى گولەنەك دىبەزىن "گولەنەك".

بەرى ھەنگەن ب دەمەكى، تارڧى لەيلا و زارۇك بىرپوونە پاخچەپىن "پاڧوور" كۆ ل
ڧى دوماھىن دووبارە ھاتىبو سەخىرەپەن. پەش جەمەدىن سالىن دىڧ، بۇ پەگەم جار
لەبەلاین كۆھ ل دەنگى موزىك و سەران ل سەر جادەيان بوو. دەنگى نامەرىن ڧەبە و
تەمەل و گىتار و ئەكۆردىبون و تەمبۇر و سەزەنن گەمەل بىن "ئەمەد زەھرى" بىوون.

لەبەلاین ھەلە دىخوست نۆگە داپەك و پەپىن وئ زى د ساخبەنە و نەڧ ھەمەو
گۆھەرىنە ب جاقىن خوە دىتەنە. ئ ھەرومەكو نامەيا جەلەلە، ئوبەكرنا كەبۇن زى دەرەنگ
گەمەت.

دەمىن لەهەلایىن و زارۇڭكان دۇڭياى ژ جادەيىن دەرباز بىن داگو بىگەنەنە وئىستىگەها پاسەبان، ژ نىشكەمكىن شە لەنىڭگوزەمكا جام رەش بىلمەزاتىمكا زەندە ب رەخ وان شە پورى و ھندى تەھن و ھەريە سەر جادەيىن ژ تاتىرىن وئ پەشى و كەشتە سەر جلوپەرگىن زارۇڭكان. لەهەلایىن بىلمەز دەستىن زارۇڭكىن خوە گىشان و بۇ پاشە زەفراندەن. تىرۇمبىلا لەنىڭگوز بەرھەق كەين خوارىن بىن جادەيىن جو دوو جارەن ھۆرن ل وان قەندان و پاشى ب ھېز شكاندەن دە گولانەمكا لاين چەپىن دا.

لەيلا ب ديتنا وى دىمەنى گەلەك تىڭچوو. بىنەقى بوو رىك نەداپا وان چەنگارەين بەرى وولات وئىران كرى، نوگە دووبارە ب نازەى بىزفەنە كابوئ شە. جېنەدەبوو ئەو كەسەين بووئەنە نەگەرىن كوشنا دېك و بابەين وئ، نوگە ل كوچك و قەلەيىن گرانىھا شە بۆين و بووئەنە بەرپەرس و ھەزىر و چىڭگىزىن ھەزىران. ل شوونا ھەنەق بېھنە سزادەن، نوگە ب تىرۇمبىلەين گولەنەمە ب نازەى و سەرىلەندى شە دتاف جادەيىن بازىرى دا دەھىن و جن. ئ لەيلاين بېرپار يا داى خوە ل بەر ھەموو خەم و نەخوشيان بگىرىت و گوھى خوە نەدەتە فان گەسان و ل بەر كەسەن نەداتەيت. مەريەمىن ژى نەق چەندە ژ وئ دۇڭيا. ب گىرلەينەمكا بافۆ و زىرەگەنە د دىل خوە دا دگوت، "لەيلا جان، نەرىن مەپاين خوە بەدستەفەبەردەن چىە؟"

ب قى ناوى لەيلاين قەنەغەت بۇ خوە چىڭگىرەو كو دۇڭىت بەردەدوامىن بەدەتە كاروانى خوە. نەق چەندە ژى ھەر ژبەر خوە و تارشى و زارۇڭكان، ھەر ژ بەر مەريەمىن ژى كو بەردەدوام د خەوتان دا سەردەنا وئ دگر و چ جارەن ژى دوور نەدەگەت. لەيلاين بەردەدوامى دا رېكا خوە چوئكى وئ دزانى ل دوامەيىن نەقە كارىن بەدگەنەيە بىن ئەو دىڭىت نەنجام بەدەت. ھەلەمەت ژ مېژە ژى نەق كاردە ھىقيا وئ بوو، ئەو ژى كو بېيەتە ماموستا و وانەپان بەدەتە ھوتابيان.

زەمان ل سەر تەخلى پېشىن بىن روونشتى بوو و چوئكىن خوە دانابوونە بىن بى خوە و تەما باسكتىبوون ل نەردى نەدا و كوسەمكا زارۇڭكان ھىرەدگر كو ھەموويان جلوپەرگىن وەگەھ گىرەبوونە بەر خوە و ب شىوئ بازنەيىن ل نىقا گۆرەپانە دا روونشتىبوون.

دەمى زەمەنى لەيلا دىتى، تەبە دانایا بن ملن خوە و دەستى خوە بۇ پلندىگر. پەشتى گو
وى تشەك گوئە زارۇكان، ھەموویان دەستىن خوە پلندىگر و گوئە، "سلافا، ماموستا."

لەيلايى زى دەستى خوە بۇ پلندىگر و بەرسفا سلافا وى دا.

نوكە ل باخچەيى ياريان يىن ئىتتىمخانى، پۇزەگا شتايىن داريىن سىقان ل بەر وى
دەيوارى ھاتىنە جاتىن يىن بەرى وى دىگەفتە پۇزەھەلاتى، لەيلايى ھەزرا خوە د ھەندى دا دىگر
گو ب پەرخ دەيوارى خوارى زى ھە شتايىن ھەندەك داريىن دى بچيىن. ھەرديسان جولاگەگا نوو
ئاستەگى خوە پەتەگەگەندى و ئامىرەگى جەننەتسەن دنافا باخچەيى دا ھەبوون.

لەيلا دنافا دەرگەگە پەردەدار دا جوو د ژوور ھە.

نوكە، ھەموو دەيوارىن دەرگە و نانا ئىتتىمخانى ھاتىنە پۇتەگەن. تارھى و زەمەنى
پەتەگە ھەموو ئەو دەرز و گەتەن سەرىلى گەتەن يىن نانا زى ھەتە خوارى، ھەرديسان
وان دەيوار زى سەخىرەگەن و پەتەگەگەن وان گوھەزىن و ھەرخەن نوو ل وان ژووران
رەتەختەن يىن زارۇك تەتە دىن.

ل زەشتا بورى لەيلايى بۇ ژوورا نەشتا زارۇكان، تەخت و پەتەگە و بەتەتەگەن
ھەيىن گەپەوون و سەپەگا ئاگرى زى بۇ گەپەو تەتە.

ئەمەس، گو يەكە ژ پۇزەسەيىن نەشتا ل كابو، ل ھەيىا بوورى د ھەزەمەگە خوە
دا دەنگەبەسى نووژەگەن ئىتتىمخانى بەلافا گەپەو و دگەل وئەتەگە زەمەن و تارھى و
لەيلايى و گەپەدەستەگى گو دگەل گەپەگان زارۇكان پەتەگە رەختەپەوون.

دەمى لەيلايى پۇزەنامە دىتى، پۇزەن بەرى يىن دگەل گەتە و جەسەيى ھەتە بىرا
وئە. ھەرديسان ناخەشتا جەسەيى ھەتە بىرى دەمى گوئە،

"دەمى زىن مە دىتە بىست سە، مەن و گەتەن دى جوار پەنج زارۇك ھەيىن، ئى تو
لەيلا، تو بۇ گەتەن وەگە مە دى بىيە جەيى شەتەيى. ھەرديسان دى ب گەتە خوە زى ھەيى و
بىيە تشەك، يا نەزەزەم دى پۇزەگەن پۇزەنامەگە ب دەستى خوە گەم و وئەيىن نە ل
بەرىبەرى يەگە بىيە."

ھەرجەندە وئەيىن لەيلايى ل لاپەرى يەگە بەلافا ئەپەو، ئى پەشەيىنا جەسەيى
رەست دەرگەفت.

لهیلا د مەمەری ڕا بوری، ئەمە هەمان ئەو مەمەر بوو یان ئەو بەری دوو سالان تێرا
 بووین دەمێ چووین عەزیزایی تەسەمێ زەمانی بکەن. نوکە ژێ هێشتا یا ل بیرا لەیلائی کا
 چەوا ژ نەجاری شێلێن عەزیزایی ئەوێن ب هێز هێکێ مەریەمێ گەشتی، ژ وێ گەن.
 هێشتا یا ل بیرا وێ کا چەوا ل دەمێ زەفرینی ل فی مەمەری گەرە غاری داکو ل سەر خوە
 زان بیت و ئەمکەتە هێزی.

نوکە دیوارێن مەمەری ب پۆستەرێن مەزێن یێن وێنە یێن دەیناسۆر و گەسایەتێن
 کارتۆنی و بوودایین بازیری بامیان و هەندەک کارێن دەستی یێن زارۆکان هاتێنە ئەخەفتن.
 پەتیا ئەو وێنە یێن زارۆکان گۆشایەن. وێنە یێن وان تۆپ و تانگەن بوون یێن خانی و مائێن
 خەتکی وێرەن دکرین. یان ژێ وێنە یێن چەمکەرەکی بوو یان کو کلاشینکوفەکا AK-47
 هەنگرتی. یان ژێ وێنە یێن گەمبێن بەناوەرەن و دیمەتێن شەری بوو.

دەمێ لەیلا ژ مەمەری بۆری، وێ دیت هۆتایی ژ دەرەفی پوێ یان ل هێفیا وێ.
 هەندەکان لەخەفە یێن گرێنە ستوێن خوە و هەندەکێن دی سەرێن خوە یێن سفر گرین و
 کۆتایی ب شەوقە یێن گرێنە سەرێن خوە، ب ئەشێن خوە یێن بچووک و شوخ و شەنگ و
 جوان هە ب خێرە هاتنا لەیلائی دکر.

دەمێ چاڵێن زارۆکان ب لەیلائی کەفتین. هەموویان بەرەف وێ هە کرە غاری و
 دەستێن وێ گرتن. پێلەکا مەزێن یا بێخێرە هاتنان ب دەنگێن بلند هاتە گوێن وێ. هەر یەکی
 ژ لای خوە هە هەقان خوە دەقێت داکو ئەو دەستی لەیلائی بگریت. هەندەکان ب نافێ
 "دادێ" گازی دکرێ، لەیلائی ژێ چ لاریبوون ل سەر فی نافێ ئەبوو.

ل فی سێلێن دێ لەیلا پێتیی ب هەندێ بیت وان تارەم بکەت و ل دووێ دا وان نەجاری
 بکەت ب رێز ڕاوەستن و بچەن د پولا خوە هە. تارەفی و زەمانی ئەو دیوار هەرفەند بوو یان
 دتافەرا هەردوو ژووڕان دا، ب فی ڕەنگی پۆلەکا مەزێن ژێ پەیدا بوو چێن هەموو زارۆکان
 تەفە دکر.

نەردێ پوێ هێشتا یان یان سەر و پەردە و هەندەک کاشیێن وی ئەمانە ل نوکە وان یێن
 ب هێری پێ گرین. تارەفی سۆز یا دی وان فالاھیان ژێ گەشی بکەت و ل دووێ دا یێن ژووڕی
 ب مەحەرەکی بێخەفیت.

تابلويېكې لاكېشه يې ل سمر دېوارې ل سمر دهرگه يې بولې ښه هاتېوو ههلاويستن كو
زدهمانې خېز كړېوو سمر و پ رنګې سې بولياغ كړېوو، زدهمانې ب هرچې جوار دېرېن
شعرېكې ل سمر نفېسابوون.

لهېلايې دزاني نطف چمنده بهرسمكه بولې وان كسان يېن گلزنه يان دكمن كو نمو
پارهيې بهرېار يوو پېشكېشې نهغفانستانې بكنه ناكسېت و كاروانې نطفه يانكړنې گمليك ب
هېواشې ب رنځه دجوو. گمنده ليا دارايې هميوو، هېزېن ناليان مزوول هندي بون سمر و
ز نوو رېزېن خوه رېكېنېن بولې توفمكړنې بقمگرنطفه دمنې ودلايېن جيهانې دووباره
نهغفانستانې پشكوه دهافېزېن.

زدهمانې نمو همر جوار دېر ز غمزه لكا حالزې وهرگر تېووون كو لهېلايې گمليك حمز
زېن دكر.

يوسف دې زلفرېته ښه كنهانې، خدمان نه خو

كولېسې خدمان روژكې دې بېته گواستان، خدمان نه خو

نمې دل، نمې لمبې هات بولې تېرنا ههموو فان كېانداران

نوح دې بېته رېهرې ته د حالېن توفانې را، خدمان نه خو"

لهېلا ل بن تابلويې بچووك را يووړې و جوو د بولې ښه. زاروك روونشته خوارې و
بهرتووكېن خوه هكړن و دگهل همقدوو دناخفتن. غمزېزېن دگهل كچهكا ب رخ خوه ښه
دناخفتن. هرؤكه يكا كاغزې ز لې سمرې بولې همتا سمرې دې يې بولې بلند دېوو،
زارؤكه يكا يزاؤ دكر بگريت.

دمنې لهېلايې بهرتووكېن خوه دانپنه سمر مېزې، گوټ، "گهل زارؤكان، نوكه
بهرتووكا خوه يا زمانې هارسېن هكمن."

" دهلېن دهمان يې هوارې ب لې رنګې به.

يوسف گمليشته ياز ايد به كتمان، غم معور

كلمه، اعران نمود ريزې گستان، غم معور

اي دل از سيل فنا بپناه هستي بركند،

چون تو را نوح است گشتييان، ز توفان غم معور

دگهل هاتنا دهنگن خشا فمدانا بهرین بهر تووگان، لهیلا بهرط بهنجهرا ژوورن یا
 بې بهرته جوو، د گۆرهبانا یاریکړن دا وئ زاروگن گور دین کویین بؤ راهینانین
 وهرزنی راوستیان، ل سمر وان دا ژی ل پشته جیای ها وهخته دی رۆژ سمرئ خوه بلند
 کمت، ل دووږ دا تیشکین رۆژئ کهنه سمر ستونین یاریا باسکتیو، څرکهک ل ستوین
 زهمانی یوو بهرحالکما نوو ل بهر جاپن وی یوو.

لهیلای دسنتین خوه داناته سمر پنجهرکین گهرم و جاپن خوه گرئ و تیروگن
 رۆژئ کهنه سمر شعی و بری و دیم وئ هه مووین.

دمن ز نوو نمو زهریه کابول، بیهنا وئ گهلک تمنگ یوو و بیزار یوو چونکی
 نهمزانی کا تالپان مهربم ل کیه فمشارتیه، هیلیا وئ نمو یوو سمرمدانا گۆرئ مهربم
 بکمت، بؤ ماومیکې ب تنی ل سمر گۆرئ وئ بهراوستیت و دسنتکین گولا ل سمر کتلیا وئ
 بدایتیت.

ل نوکه نمو یا د هندی گمشتی کو دپتنا گۆرئ وئ تشتکین هند گرنګ نینه.
 مهربم یا ز وئ دوور نینه، بهلکو نوکه گیانی وئ بې ل څیرئ، دناږ فان دیوران دا پین
 وینه ل سمر هاتینه کښان، دناږ وان شکتین داران دا پین وان جاتین، دناږ وان بهتملیکان
 دا پین زاروگان گهرم دکمن، دناږ وان بالیفت و پینوس و بهر تووگان دا دناږ گرنژین و
 کهنیا زاروگان دا، دناږ وان شعران پین غمزیزا دخوینیت، د وان نفیز و دوعابین ب شعی
 دگمت، ل ز فان هه موویان بهر، نمو یا دناږ دئ لهیلای دا، ل وی جی بې هزار رۆژن گمش
 تپدا دهرستن.

لهیلای هسپتیکر کسهکې گازی وئ کر، دمن سمرئ خوه بلند کری، دیت
 غمزیزایه.

“دای، تو یا یاشی؟”

نمو ژوور یا پندهنگ یوو، زاروگان تمهشوی وئ دکر.

لهیلای دفا بهرسفا وئ بدعت، ل ز تیشکین فیه بیهنا وئ تمنگ یوو دسنتین وئ
 خاږ بوون. دسنتی خوه دانا سمر وی جی بې بهری نوکه تپدا هسې ب لښمکې کری.
 بیهنا خوه هرهد دکر ل هسې ب ج لښنن دی نمر.

“دای؟”

لەيلايى ب گەرزەين فە گوت، "بەل گچا من، ئەز يا باشم. ئەز گەلەك يا باشم."
 دەسنى لەيلا بەرەف مېژا خوە فە دجەوى ئەوا ل ھەممەرى زارۆكان ھاتىدە دانان،
 لەيلايى ھەزا خوە د دوھى ئىفارى دا دگر کو وان يارى ل سەر ديتنا ئافەكى بۇ زارۆكى دتاف
 زكى خوە دا دگرن. ھەر ژ وى دەسنى لەيلايى دەنگوباسى دووگيانىوونا خوە گەلەندىدە
 تارفى، نەدى ئەف چەندە بېوو ياريا وان يا شەف ھەر يەك دەھات و چوو ئافەك دتينا و
 ھىچەتەك بۇ وى ئافى دگرت.

تارفى ھەز ژ ئافى "مەھمەد" دگەت. زەلەماى ژى كو ل فى دوماھىيى ئەمەشى ھەنى
 سوپەرمانى كرىوو، حېبەتى دما كا بوجى ئافى گەسەكى ئەفغانى "كلارك" بىت. ھەزىزايى
 ژى بېداگىرى ل سەر ھەندى دگر كو ئافى وى بگەتە "ئەمان". لەيلا ب خوە ژى ھەز ژ ئافى
 "ئومەر" دگەت.

ئ ئەف يارىدە ب ئنى ل دور ئافى كوران بوو، چوئكى ئەگەر زارۆك كچ بايە، ئەفە ژ
 مېژە لەيلايى ئافەك بۇ دانای.

دوماھىك.

پروفايل نقيسەرى

دېان جەمىل سالىح

- * ل بالۇرق دھۆكۈن ھاتىبە سەيىر دۇنيالىق
- * دەرچوۋىي گۈلارزا زاقىت پىشكا بايولۇۋى ل زانگۇيا دھۆكۈن سالا 2010
- * ھەنگرىي باۋەرنامىدا ماستىرىي يە د زانستىي بۇناموزىيا خەلقىي دا ل سالا 2015
- * مامۇستايە ل زانگۇيا دھۆكۈن گۈلارزا پىزىشكى ھەر ل سالا 2012
- * بىرياردىرىي پىشكا دەرمانسازى يە ل پەيمىلىگىغا ئارات يا تاپىت.
- * ئەندامىي گارا يىن سەئىدىكا بايولۇۋىيۇن كوردىستائى يە/ لىق دھۆك
- * ئەندامىي گارا يىن سەئىدىكا پۇرنامەقائىي كوردىستائى يە/ لىق دھۆك
- * سەيىرلىشنى پەريەرىيۇن زانستى و ساخلىمىي بويىە ل جەندىي گۇلار و پۇرنامەيان تاپىت گۇلارنىي كوردىزۋوۋ و پىرۇمەگىزىي.
- * گارگىرە د گار و جالگىيۇن جەندىي پىشكراۋىيۇن ئەجىكومى دا ب تاپىت PIN.
- * پىشكراۋىيۇنە د جەندىي گۇلارلىق و سەيىتار و وۇرك شۇيىيۇن زانستى و پەشەلىيىرى و ئەندامىي دا گىرە ل ئاقۇق و دەرلىق ھەرىيۇن ھەندەك ل وان لى ل پىشكراۋىيۇنە نقيسەرى ب خۇە بويىنە
- * رابويىە ب پىشكراۋىيۇنە جەندىي بۇستىيۇن پۇرنامەقائىي سەيىا "پىشكراۋىيۇنە نقيسەرىي و دەستەك نقيسەرىي ل گۇلارنىي كوردىزۋوۋ و پىرۇمەگىزىي.
- * بۇ مەجمەكىي ب مەكلىت بويىە پىشكراۋىيۇنە نقيسەرىي تەندىرۋستى و سەلامەتىي يا سەيىر ب زانگۇيا دھۆكۈن قەيىويىە.

1. وېرگەننىڭ پەرتىۋىنىڭ زامانى ۋ زامانى ئىلگىرىكى بۇ زامانى كۆرىنى

يىل	دەرىجىسى جاپىكارىنى	نەقلى پەرتىۋىنى
2012	ۋەزىرەت پەشتەۋىرى و ئاۋان	1. بايۇلۇزىدا كۆرىنى و خەلقى
2012	ۋەزىرەت پەشتەۋىرى و ئاۋان	2. مەلىكەۋىيەلۇزىدا
2014	ئىككىنچى قۇتۇپىيىن كۆرىنىسى	3. قىرماننى و كەندەشنى نەقلى مەۋلى
2014	ئىككىنچى قۇتۇپىيىن كۆرىنىسى	4. مۇساۋىزىنى
2014	ئىككىنچى قۇتۇپىيىن كۆرىنىسى	5. مەشەۋىزىدا يەنىكى
2014	ئىككىنچى قۇتۇپىيىن كۆرىنىسى	6. نەقلىزىنى

2. وېرگەننىڭ پەرتىۋىنىڭ زامانى و چوقۇن يىل زامانى

يىل	دەرىجىسى جاپىكارىنى	نەقلى پەرتىۋىنى
-----	-----	7. كەرىپەتلىك بۇ ئادا نەقلى مەۋلى
-----	-----	8. بۇچىر كەلىمەۋىر پەشتەۋى ئىككىنچى دەرىجى
-----	-----	9. سەپىرۋەتلىرىنى جەپپا كەلىمەۋىر
2013	ۋەزىرەت پەشتەۋىرى و ئاۋان	10. مەۋلى سەپىرۋەتلىرى
2013	ۋەزىرەت پەشتەۋىرى و ئاۋان	11. جەپپا مەلىكى
2013	ۋەزىرەت پەشتەۋىرى و ئاۋان	12. بۇچىر مەۋلى ئىككىنچى دەرىجى
2017	پەرتىۋىنىڭ جەپپا	13. پەشتەۋىنىڭ مەۋلى
2017	پەرتىۋىنىڭ جەپپا	14. پەشتەۋىنىڭ مەۋلى كەلىمەۋىر
2017	پەرتىۋىنىڭ جەپپا	15. پەشتەۋىنىڭ مەۋلى مەۋلى
2017	پەرتىۋىنىڭ جەپپا	16. پەشتەۋىنىڭ مەۋلى مەۋلى
2017	پەرتىۋىنىڭ جەپپا	17. مەۋلى مەۋلى

3. ئىلمىي مەزمەن ۋە يۈرگۈزۈلۈش پىلانلىرىنىڭ تەكشۈرۈلۈشى

تەكشۈرۈلۈش پىلانلىرىنىڭ تەكشۈرۈلۈشى	تەكشۈرۈلۈش پىلانلىرىنىڭ تەكشۈرۈلۈشى	ساللا تەكشۈرۈلۈشى
18. 100 كارتىگىرلىرىنىڭ كىملىكىنىڭ تەكشۈرۈلۈشى ۋە ئۇلارنىڭ يېڭىلىنىشى	—	—
19. سىڭلىنىڭ تەكشۈرۈلۈشى ۋە يېڭىلىنىشى (تەكشۈرۈلۈش)	تەكشۈرۈلۈش	2016
20. قىزىقۇچىنىڭ تەكشۈرۈلۈشى (تەكشۈرۈلۈش)	تەكشۈرۈلۈش	2016
21. تەكشۈرۈلۈش تەكشۈرۈلۈشى (تەكشۈرۈلۈش) - سۈنۈش تەكشۈرۈلۈشى	تەكشۈرۈلۈش	2016
22. تەكشۈرۈلۈش تەكشۈرۈلۈشى (تەكشۈرۈلۈش) - تەكشۈرۈلۈش تەكشۈرۈلۈشى	تەكشۈرۈلۈش	2016
23. تەكشۈرۈلۈش تەكشۈرۈلۈشى (تەكشۈرۈلۈش) - تەكشۈرۈلۈش تەكشۈرۈلۈشى	تەكشۈرۈلۈش	2017
24. تەكشۈرۈلۈش تەكشۈرۈلۈشى (تەكشۈرۈلۈش) - تەكشۈرۈلۈش تەكشۈرۈلۈشى	تەكشۈرۈلۈش	2017
25. تەكشۈرۈلۈش تەكشۈرۈلۈشى (تەكشۈرۈلۈش) - تەكشۈرۈلۈش تەكشۈرۈلۈشى	تەكشۈرۈلۈش	2017
26. تەكشۈرۈلۈش تەكشۈرۈلۈشى (تەكشۈرۈلۈش) - تەكشۈرۈلۈش تەكشۈرۈلۈشى	تەكشۈرۈلۈش	2018
27. تەكشۈرۈلۈش تەكشۈرۈلۈشى (تەكشۈرۈلۈش) - تەكشۈرۈلۈش تەكشۈرۈلۈشى	تەكشۈرۈلۈش	2018
28. تەكشۈرۈلۈش تەكشۈرۈلۈشى (تەكشۈرۈلۈش) - تەكشۈرۈلۈش تەكشۈرۈلۈشى	تەكشۈرۈلۈش	—
29. تەكشۈرۈلۈش تەكشۈرۈلۈشى (تەكشۈرۈلۈش) - تەكشۈرۈلۈش تەكشۈرۈلۈشى	تەكشۈرۈلۈش	—
30. تەكشۈرۈلۈش تەكشۈرۈلۈشى (تەكشۈرۈلۈش) - تەكشۈرۈلۈش تەكشۈرۈلۈشى	تەكشۈرۈلۈش	—

بەرھەمىيىنىڭ مەشائىخانىسىنىڭ كاسپىيى

سالى	نۇپۇسى	پايتەخت	ئاقىمى پەرتى توۋىكى	ۋى
2018	ۋ. تىيەن جەمىيىتى	پۇتەن	ھەزەر پۇتەن گەش	1.